



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

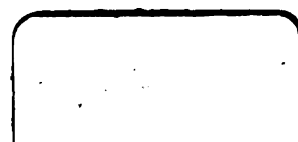
### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





600016782U



[The body of the document contains several paragraphs of text that are extremely faint and illegible due to the quality of the scan. The text appears to be a formal document, possibly a letter or a report, but the specific content cannot be discerned.]









II 12

LES CARTULAIRES  
DE LA  
PRÉVÔTÉ DE SAINT-MARTIN  
A YPRES

PRÉCÉDÉS D'UNE ESQUISSE HISTORIQUE SUR LA PRÉVÔTÉ

PAR

E. FEYS

CHEVALIER DE L'ORDRE DE LÉOPOLD, DOCTEUR EN PHILOSOPHIE ET LETTRES, MEMBRE CORRESPONDANT DE L'ACADÉMIE  
HÉRALDIQUE ITALIENNE DE PISE, PROFESSEUR HONORAIRE D'ATHÈNES.

ET

A. NELIS

PROFESSEUR A L'ATHÈNES ROYAL DE BRUGES

14

---

TOME II

I. — LES CARTULAIRES DE SAINT-MARTIN

1102-1364.

---

BRUGES

IMPRIMERIE A. DE ZUTTERE-VAN KERSSCHAUER, VAL DES ROSES

1880



Orind B

LES TROIS CARTULAIRES

de la ville de Saint-Martin

SAINT-MARTIN

A YPRES

1/2 lit

TOME PREMIER

BOUL. LIEB  
FOREIGN  
DEPOSE

14

On trouve avec le tome second et dernier :

Le titre définitif; -- l'introduction; -- la table  
des chartes; -- la table des noms de lieux et de  
personnes; -- un vocabulaire des mots difficiles;  
-- les planches, armoiries, etc.



BRUGES

IMPRIMERIE DE J. VAN DER BRUGEN

1890



**LES CARTULAIRES**  
**DE LA PRÉVÔTÉ DE SAINT-MARTIN**

**A YPRES.**





LES CARTULAIRES  
DE LA  
PRÉVÔTÉ DE SAINT-MARTIN  
A YPRES

PRÉCÉDÉS D'UNE ESQUISSE HISTORIQUE SUR LA PRÉVÔTÉ

PAR

E. FEYS

CHEVALIER DE L'ORDRE DE LÉOPOLD, DOCTEUR EN PHILOSOPHIE ET LETTRES, MEMBRE CORRESPONDANT DE L'ACADÉMIE  
HÉRALDIQUE ITALIENNE DE PISE, PROFESSEUR HONORAIRE D'ATHÈNES

ET

A. NELIS

PROFESSEUR A L'ATHÈNES ROYAL DE BRUGES

---

TOME II

I. — LES CARTULAIRES DE SAINT-MARTIN  
1102-1364.

---

BRUGES

IMPRIMERIE A. DE ZUTTERE-VAN KERSSCHAUER, VAL DES ROSES

1880

2047. d. 1<sup>b</sup>



LES TROIS CARTULAIRES

DE LA PREVOTÉ OU ABBAYE DE

SAINT-MARTIN

A YPRES

TOME PREMIER.



14

*On recevra avec le tome second et dernier :*

Le titre définitif; -- l'introduction; -- la table des chartes; -- la table des noms de lieux et de personnes; -- un vocabulaire des mots difficiles; -- les planches, sceaux gravés etc.



BRUGES

IMPRIMERIE DE ZUTTERE-VAN KERSSCHAVER

1880.



**LES CARTULAIRES**  
**DE LA PRÉVÔTÉ DE SAINT-MARTIN**

**A YPRES.**

scopo Teruanensi consecrandum representent. Oleum infirmorum et oleum sacrum cum chrismate a sede episcopali accipiant. Si quis vero hanc nostram constitutionem infringere vel aliquid eorum que eidem ecclesie a fidelibus collata aut conferenda sunt injuste auferre presumpserit, excommunicationi subiaceat, et a communione corporis et sanguinis Domini alienus existat, donec ad satisfactionem veniat. Actum est hoc anno incarnationis dominice M<sup>o</sup>. C<sup>o</sup>. II<sup>o</sup>. indictione X<sup>a</sup>. kal. octobris, vigente papa Paschali, et Remensi metropolitano Manasse, regnante Philippo Francorum rege, Roberto comite Flandrie existente, presentibus ydoneis testibus: Alboldo Formozellensis ecclesie preposito, Rainaldo preposito Loensis ecclesie, Thoma tunc temporis Eversammensis ecclesie priori, Hugone.

*Registrum Rubrum*, fol. 108.

Sanderus, *Flandria Illustrata*, t. I, p. 355 (1<sup>re</sup> édition), et t. II, p. 322 (2<sup>e</sup> édition). — Miræus et Foppens, *Opera diplomatica*, t. II, p. 1149. — *Gallia christiana nova*, t. V, *instrum.*, col. 304. — M. Wauters, *Chartes et diplômes*, t. I, p. 702, signale à tort cette pièce dans l'*Inventaire des chartes de la ville d'Ypres* et dans les *Analectes yprois* de M. Diegerick.

Concernant les prêtres simoniaques d'Ypres, voir la citation adressée en janvier 1101 à Baudouin, chanoine d'Ypres, et à ses confrères par Lambert, évêque d'Arras, et la lettre du même Lambert au pape Pascal II, qui avait prononcé dans cette cause. Wauters, *Chartes et diplômes*, t. I, pp. 1 et 6.

## 2.

### Prima confirmatio ordinis et ecclesie nostre et sancti Petri et appendiciorum de Obstal.

1104. Paschalis episcopus, servus servorum Dei, dilecto filio Gerardo, Yprensis ecclesie abbati, et ejus fratribus in eadem sancti Martini ecclesia canonicam vitam professis eorumque successoribus in eadem observantia permansuris imperpetuum. Desiderium quod ad religionis propositum et animarum salutem pertinere monstratur, auctore Deo, sine aliqua dilatione complendum. Quia igitur vos, o filii in Christo karissimi, per divinam gratiam aspirati mores vestros sub regularis vite disciplina cohercere et communiter secundum sanctorum primam institutionem omnipotenti Domino deservire proposuistis, nos votis vestris paterno congratulamur affectu, unde etiam petitioni vestre benignitate debita impartimur assensum. Vite namque canonice ordinem quem professi estis presentis privilegii auctoritate firmamus, et ne cui post professionem exhibitam proprium quid habere neve sine abbatis vel congregationis licentia de clauastro discedere liceat interdiciamus, et tam vos quam vestra omnia sedis apostolice protectione munimus. Vobis itaque vestrisque successoribus in eadem religione permansuris ea omnia perpetuo possidenda sancimus, que in presentiarum pro communis victus sustentatione possidere videmini, ecclesiam scilicet ipsam sancti Martini cum ecclesia sancti Petri ceterisque appendiciis suis, terram quam Alquerus et Guilelmus canonici conversionis sue tempore obtulerunt, terram quam Frumaldus
- 1<sup>er</sup> Avril.

et Galterius milites soli dederunt, et terram que vulgo dicitur Obstal tam ab ipsis quam a ceteris parochianis ecclesie sancti Martini communiter contributam, et queque deinceps concessione pontificum, liberalitate principum vel oblatione fidelium juste et canonice poteritis adipisci, in ea perpetuo libertate mansura; que venerabilis confrater noster Johannes, Morinorum episcopus, privilegii sui constitutione firmavit. Obeunte te, nunc ejus loci abbate, vel tuorum quolibet successorum, nullus ibi qualibet surreptionis astucia seu violentia preponatur, nisi quem fratres communi consensu vel fratrum pars consilii sanioris de suo vel de alieno, si oportuerit, secundum Dei timorem collegio sibi preesse providerint. Si qua sane ecclesiastica secularisve persona hanc nostre constitutionis paginam sciens contra eam temere ire temptaverit, secundo tertiove commonita, si non satisfactione congrua emendaverit, potestatis honorisque sui dignitate careat, reamque se divino judicio existere de perpetrata iniquitate agnoscat, et a sacratissimo corpore et sanguine Dei et domini redemptoris nostri Jhesu Christi aliena fiat, atque in extremo examine districtæ ultioni subjaceat. Cunctis autem eidem loco jura servantibus [sit pax domini nostri Jhesu Christi<sup>(1)</sup>] quantum et hic fructum bone actionis percipiant, et apud districtum judicem premia eterne pacis inveniant. Scriptum per manus Johannis, scriniarii regionarii et notarii sacri palatii. Datum Laterani, per manum Johannis, sancte romane ecclesie dyaconi cardinalis, kal. aprilis, indictione XI<sup>a</sup>. incarnationis dominice anno .M<sup>o</sup>. C<sup>o</sup>. III<sup>o</sup>. pontificatus autem domini Paschalis secundi pape itidem III<sup>o</sup>.

*Registr. Rubrum, fol. 117.*

### 3.

**De tempore primi abbatis nostri privilegium comitis Roberti de terra juxta Obstal et infra curtem nostram quod sunt libera.**

In nomine sancte et individue Trinitatis, notum sit Christi fidelibus tam futuris quam presentibus, quia ego Robertus, Dei gratia comes Flandrensis, comitatum et omnia que ad jus meum pertinebant de hiis que dominus Gerardus, abbas ecclesie sancti Martini Yprensis, ejusque canonici infra eandem villam possidebant, eidem sancto super altare ipsius ob salutem anime mee et uxoris mee Clementie filiorumque meorum Balduini et Willelmi ac parentum meorum imperpetuum libere habenda tradidi, scilicet de terra que jacet juxta Obstal, et de terris quas Fromoldus prepositus ville et Stephanus atque Eilbodo theolonearius et Reimbartus filius Johannis necnon et Adelelmus textor prefate ecclesie contulerunt et quas ipsi canonici infra curtem suam sepibus inclusas continebant. Hec autem omnia prenomina ita ab omni exactione imperpetuum libera

1110-11.

27 Février.

(1) Mots omis dans le cartulaire.



esse volui ac sancto Martino dedi, quatinus preter abbatem Gerardum et ejus canonicos eorumque successores nec comes nec prepositus ville neque villicus nec quelibet persona quamlibet unquam in eis habeat potestatem. Predictus vero abbas Gerardus sacerdotali veste indutus me presente atque concedente excommunicavit omnes quicunque hoc donum quod feceram temptassent infringere, donec resipiscentes ad emendationem venirent. Actum est hoc anno dominice incarnationis M<sup>o</sup>. C<sup>o</sup>. X<sup>o</sup>. indictione tertia tertio kalendas martii et corroboratum astantibus et videntibus immo excommunicationem audientibus multis ydoneis testibus videlicet Falcardo quondam decano, Theoderico decano, Fromoldo Brugensi canonico, Hunone presbytero, Bertino comitis capellano, Fromoldo laico Yprensi preposito ac fratre ejus Teobaldo, Sygero eorum nepote, Rodulpho filio Balduini de Bolingesela, Teduino et Lamberto filiis Theduini, Waltero, Hildrico, Geroldo, Hezelone, Helmaro iudicibus, Hugone filio Eilbodonis, Rainolfo, Sygero filio Rodulfi, Waltero filio Wigeri de Tuin, Alolfo filio Christiani de Valentianis, Waltero Colet de Cameraco et aliis quam multis clericis ac laicis.

*Registr. Rubrum*, fol. 101 et en vidimus, *Registr. Nigrum*, fol. 34 et 61.

Aux archives de la ville d'Ypres: copie du XIII<sup>e</sup> siècle sur parchemin; transcription dans le *Roodentoeck*, fol. 82.

Warnkönig, *Flandrisches Staats und Rechts-Geschichte*, t. II, 1<sup>re</sup> partie, preuves, p. 157. — Gheldolf, *Histoire de la Flandre*, t. V, p. 319. — *Annales de la Société d'Émulation de Bruges*, 2<sup>e</sup> série, t. VII, p. 190 (date peu exacte). — Diegerick, *Inventaire des chartes de la ville d'Ypres*, t. I, p. 3 (analyse et texte de la fin).

## 4.

De donatione altaris de Rininghels, de Bonsinghe et de Zutscotes.

1419. In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Ego Johannes, Dei miseratione  
14 Décemb. Morinorum episcopus, notum esse volo omnibus successoribus meis cunctisque sancte matris ecclesie filiis quod in subjectis continetur. Pastoralis siquidem nos cura constringit ut commissis nobis gregibus geminam corporis et anime pastionem quanta valemus sollicitudine provideamus. Idcirco videntes ecclesiam sancti Martini Yprensis multis dispendiis onerari paucisque stipendiis relevari, altare de Rininghels et altare de Boesingha cum appendicia capella, que Sutscotes vocatur, precatu et consilio clericorum nostrorum ad sustentationem canonicorum in prefata ecclesia secundum regulam beati Augustini Domino militantium perpetuo possidenda canonice concessimus, hac spiritualis commodi conditione interposita, ut ejusdem ecclesie fratres plebes ipsarum ecclesiarum ad viam vite salubri ammonitione et frequenti predicatione perducere elaborarent, et obitus mei ac successorum meorum anniversarios dies omni anno devote observent, salvis etiam redditibus nostris sinodalibus secundum usum Morinensis ecclesie singulis annis persolvendis. Et ut hec nostre largitionis donatio rata et inviolabilis futuris permaneret temporibus, hanc nostre contestationis cartulam conscribi

et sigillo nostro signari fecimus. Si quis ergo hanc nostram donationem temere infringere vel violare presumpserit, usque ad dignam satisfactionem anathemati subiaceat. Actum est hoc anno Verbi incarnati M<sup>o</sup>. C<sup>o</sup>. XIX<sup>o</sup>. indictione XIIIa. XIX<sup>o</sup>. kal. januarii hiis testibus: Herberto, Galtero archidiaconis Morinensibus; Everardo Cameracensi archidiacono, Alboldo Formozellensi, Hugone Eversammensi prepositis; Fulcardo Yprensi, Hugone Casletensi decanis; Bernardo Teruanensi, Galtero Furnensi, Hugone Mecinensi, Erenfrido Formozelensi canonicis; Folberto presbytero de Wulveringhem; Symone, Daniele et Warmundo clericis multisque aliis.

*Registr. Rubrum*, fol. 108.

Miræus et Foppens, *Opera diplomatica*, t. III, p. 637.

## 5.

### Confirmatio archiepiscopi de omnibus predictis.

Radulphus, Dei gratia Remorum archiepiscopus, dilecto filio Guillelmo, ecclesie sancti Martini Yprensis venerabili abbati, ejusque successoribus imperpetuum. Pie postulationi tue, karissime fili Guillelme, ecclesie Yprensis abba, et fratrum tuorum annuentes notum facimus Christi fidelibus tam futuris quam presentibus, quod venerabilis confrater noster Johannes, Morinorum episcopus, ecclesiam sancti Martini in villa que dicitur Ypra sitam ad opus canonicorum secundum regulam beati Augustini viventium tradidit, eamque cum ecclesia beati Petri ceterisque appendiciis suis ab omni exactione, preter duos solidos singulis annis in synodo post pentecosten persolvendos, liberam esse concessit. Postea vero crescente numero fratrum, videns eandem ecclesiam multis dispendiis onerari, paucis stipendiis relevari, altare de Rininghels et altare de Boesinga cum appendicia capella, que Zutscotes vocatur, ad sustentationem fratrum libere imperpetuum possidenda contulit, salvis tamen redditibus synodalibus secundum usum Morinensis ecclesie singulis annis persolvendis. Quam etiam libertatem et donationem ydoneis testibus adhibitis suorum auctoritate privilegiorum confirmavit, ita ut, si quis eam infringere vel violare presumeret, usque ad dignam satisfactionem excommunicationi subjaceret. Postmodum vero per litteras suas necnon et per dilectum communem filium nostrum Walterum, ecclesie sue archidiaconum, propensius exorare nos studuit ut eadem altaria predictae ecclesie nos quoque privilegii nostri astipulatione confirmaremus. Nos igitur justis petitionibus ipsius satisfaciens ipsam ecclesiam cum supradictis altaribus et ceteris omnibus que concessione pontificum, liberalitate principum, oblatione fidelium juste et canonice ibidem collata vel conferenda sunt, in prefata libertate perpetuo mansura auctoritate Dei et contestatione presentis privilegii corroboramus. Si quis autem contra hanc constitutionem temere ire temptaverit, nisi congrua satisfactione emendaverit, excommunicationi subiaceat. Hujus itaque rei testes ydoneos adhibuimus. Signum Lisiardi, Suessionensis episcopi. Signum Willelmi, Chathalaunensis episcopi. S. Bartholomei, Laudunensis episcopi. S. Lamberti,

1120.

Noviomensis episcopi. S. Claranbaldi, Silvanectensis episcopi. S. Engelramni, Ambianensis episcopi. S. Burchardi, Cameracensis episcopi. S. Erbali prepositi; Nicolai Remensis, Anselmi, Radulphi, Johannis Cameracensium, Drogonis Atrebatensis, Symonis Ambianensis, Walteri Teruanensis archidiaconorum. S. Odonis sancti Remigii, Gaufridi sancti Theoderici, Joramni sancti Nichasii, Ursionis sancti Dyonisii Remensis abbatum. S. Alvisi Acquiciniensis, Henrici montis sancti Quintini itidem abbatum. S. Loiffridi decani. S. magistri Alberici. Signum Leonis, S. Simonis, S. Gerardi canonicorum sancte Marie Remensis. Signum Roberti Monasterioliensis, Teruanensis ecclesie canonici. Actum Remis anno incarnati Verbi M<sup>o</sup>. C<sup>o</sup>. XX<sup>o</sup>. indictione XI<sup>a</sup>. regnante gloriosissimo rege Francorum Ludovico anno duodecimo, archiepiscopatus autem nostri anno XIII<sup>o</sup>. Fulcardus cancellarius recognovit scripsit et subscripsit.

*Registr. Rubrum*, fol. 109.

Miræus et Foppens, *Opera diplomatica*, t. III, p. 667.

## 6.

**Confirmatio pape de omnibus bonis et de altaribus Yprensibus et de Rininghels et de Boesinghe et de Zutscoten.**

1123.  
29 Nov. Calixtus episcopus, servus servorum Dei, dilecto filio Ylfrido, Yprensensis ecclesie preposito, salutem et apostolicam benedictionem. Quecumque bona, quecumque predia ab ecclesiis et viris ecclesiasticis legaliter possidentur, firma semper debent stabilitate persistere. Quecumque igitur possessiones vel episcoporum concessione collate, vel bonorum virorum oblatione donate, vel per tuam seu antecessorum tuorum industriam Yprensi ecclesie parate sunt, firmas censemus eidem ecclesie illibatasque servari: ecclesias scilicet sancti Martini et sancti Petri Yprensium cum appendiciis suis; altare de Rininghels, altare de Boesingha, cum appendicia capella de Zutscota cum omnibus pertinentiis eorum, salva Teruanensis episcopi reverentia; terram que jacet juxta Obstal, terram quam dedit Fromoldus, prepositus ville; terras etiam quas Stephanus atque Eilbodo tolenarius et Lambertus filius Johannis, necnon et Adelelmus textor prefate ecclesie contulerunt; terram etiam que infra curtem canonicorum continetur, ab omni quorumlibet hominum actione vel donatione liberas; terras etiam et omnes mansiones quas in villa Yprensi et in aliis villis Boesinga scilicet, Bertina, Boesinghem, Paschendala vel ubicumque vestra ecclesia legitime possidet. Si qua preterea in futurum eidem ecclesie a fidelibus viris de suo jure offerri contigerit, presenti pagina corroborata firma semper stabilitate servantur, clericorum et pauperum usibus profutura. Datum apud sanctum Flavianum, III<sup>o</sup>. kalendas decembris indictione secunda.

*Registr. Rubrum*, fol. 118.

## 7.

**Privilegium Karoli comitis de comitatu et omni jure suo in terris infrascriptis et de decima parte terre Porcorum infra parochiam de Marc, de Rosebeke et de Paschendale.**

In nomine sancte et individue Trinitatis. Notum sit Christi fidelibus tam futuris quam presentibus, quia ego Karolus, Dei gratia comes Flandrensis, comitatum et omnia que ad jus meum pertinebant de terra quam dominus Hiltfridus, abbas ecclesie beati Martini Yprensis, ejusque canonici auxilio mei a Bertrada Elbodonis vidua ejusque filiis emerunt, eidem sancto super altare ipsius, ob salutem anime mee et uxoris mee Margarete ac Baldewini nepotis mei parentumque meorum, imperpetuum libere habenda tradidi. Hanc autem prenominatam terram ita ab omni exactione imperpetuum liberam esse volui ac sancto Martino dedi, quatinus preter abbatem H. et ejus canonicos eorumque successores nec comes nec prepositus ville neque villicus nec quilibet persona quamlibet unquam in ea habeat potestatem. Partem quoque decime de terra Porcorum intra parochiam de Marc jacentem, in confinio de Paschendale et Rosebeca, rogatu Frumaldi, Yprensis castellani, amici mei eidem ecclesie concessi. Predictus vero abbas H. me presente atque concedente excommunicavit omnes, quicumque hoc donum quod feceram temptassent infringere, donec resipiscentes ad emendationem venirent. Actum est hoc anno dominice incarnationis M<sup>o</sup>. C<sup>o</sup>. XXIII<sup>o</sup>., II<sup>o</sup>. nonas maii, et corroboratum astantibus multis ydoneis testibus, videlicet domino Ogero Audomarensi preposito; Salomone comitis capellano, Waldrico, Godeberto, clericis; Frumaldo laico Yprensi preposito, ac fratre ejus Adam; Erlebaldo villico; Rogero milite, Ywaino de Was; Galtero de Nevala; Teduino, Erenberto, Alaino et aliis quam multis clericis ac laicis.

1124.

6 Mai.

*Registr. Rubrum*, fol. 101, et en vidimus *Registr. Nigrum*, fol. 36.

*Archives de la ville d'Ypres*: transcription au *Roodenboek*, fol. 83.

Warnkönig, *Flandrisches Geschichte*, t. II, 1<sup>e</sup> partie, preuves, p. 158. — Gheldolf, *Histoire de la Flandre*, t. V, p. 322. — Diegerick, *Inventaire des chartes de la ville d'Ypres*, t. I, p. 5 (analyse).

## 8.

**Privilegium pape ne quis in nos et ecclesiam nostram sine causa rationabili et manifesta excommunicationem, suspensionem vel interdictum promulget.**

Honorius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis.. preposito et capitulo Yprensis salutem et apostolicam benedictionem. Sacrosancta Romana ecclesia devotos et humiles filios ex assuete pietatis officio propensius diligere consue-

1126.

12 Juin.

vit, et ne pravorum hominum molestiis agitentur, eos, tanquam pia mater, sue protectionis munimine confovet. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris justis postulationibus grato concurrentes assensu personas vestras, et ecclesiam in qua divino estis obsequio mancipati cum omnibus bonis que in presentiarum rationabiliter possidetis aut in futurum justis modis, prestante Domino, poteritis adipisci, sub beati Petri et nostra protectione suscipimus, et presentis scripti patrocinio communimus, districtius inhibentes, ne quis in vos vel ecclesiam supradictam sine manifesta et rationabili causa, competenti etiam monitione premissa, excommunicationis aut interdicti vel suspensionis sententiam audeat promulgare, nisi excessus vester adeo fuerit difficilis et enormis, quod ordinem judicarium non requirat. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre protectionis et inhibitionis infringere, vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei, et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Rome apud sanctum Petrum, secundo ydus junii, pontificatus nostri anno secundo.

*Registr. Rubrum, fol. 118.*

Nous avons attribué cette pièce à Honorius II, parce qu'elle est transcrite entre une bulle de Calixte II et une bulle de Célestin III.

## 9.

**Privilegium comitis Theoderici de terra quadam in parochia Formozellensi et Zellebeccensi sita omnino libera nobis tradita.**

1132. In nomine sancte et individue Trinitatis. Ego Theodericus, Flandrensis Dei gratia comes, notum esse cupio omnibus, et presentibus et futuris, Hugonem quemdam, probitate sua tum mihi tum omnibus terre mee principibus notissimum atque karissimum, terram quamdam in parochia Formozalensi ac Zelebeccensi sitam, quam et a me et ab anterioribus comitibus jam diu tenuerat, michi reddidisse, meque eandem terram ob salutem anime mee, cum eodem ipso Hugone, ecclesie sancti Martini Yprensis super altare ejusdem sancti patris perpetuo jure possidendam tradidisse, ita sane liberam, ut non comes, non castellanus, non villicus, non quelibet secularis potestas aliquod prorsus in ea habeat jus. Ipsius autem ecclesie abbas Hiltfridus, me presente et volente, excommunicavit omnes quicumque idem donum temptassent violare, donec satisfacerent. Actum est hoc anno dominice incarnationis M°. C°. XXX°. II°. indictione decima, et hiis testibus corroboratum: Iwaino de Alost, Anselmo Yprensi castellano, Balduino de Walnis, Lamberto de Riddervord, Theobaldo de Harlebeke, Oliverio et Elbodone de Bundus, Arnulpho camerario et Inghelrammo fratre ejus, Erlebaldo preposito et Theoderico monetario et aliis.

*Registr. Rubrum, fol. 101.*

Gheldolf, *Histoire de la Flandre*, t. V. p. 324.

## 10.

**Hic incipit de Templariis et de eorum capella. Littera domini archiepiscopi.**

R(ainaldus), Dei gratia Remorum archiepiscopus, karissimo fratri M(iloni), Morinensis ecclesie venerabili episcopo, salutem. In conventu nuper Remis habito, communi consilio et assensu venerabilium confratrum nostrorum episcoporum, abbatis Clarevallensis et multarum religiosarum personarum statuimus et confirmavimus, quod in Yprensi capella in loco sita, qui dicitur Obstal, singulis annis tribus diebus rogationum et quinque aliis diebus continue sequentibus, missarum sollempnia celebrentur; et quicquid in illis octo diebus ibidem oblatum fuerit, militum templi Ierosolimitani erit. Alio autem tempore nequaquam ibidem divina celebrabuntur, nisi per canonicos ecclesie beati Martini Yprensis. Volumus autem et rogamus caritatem vestram, quatinus hoc statutum nostrum firmum et illibatum conservetis, ac episcopali auctoritate irrefragabiliter futuris temporibus observari faciatis. Valet et c<sup>a</sup>.

4434.

*Registr. Rubrum, fol. 20.*

La mention du récent concile de Reims, qui eut lieu le 19 octobre 1131, permet de fixer l'époque de cette pièce à la fin de la même année ou au commencement de la suivante.

## 11.

**Littera super eodem episcopi Morinensis.**

In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Ego Milo, Dei gratia Morinorum episcopus, juxta quod venerabilis Rainaldus, Remorum archiepiscopus, cum consilio religiosorum virorum Gaufridi scilicet Carnotensis episcopi, Alvisi Attrebatensis, Goislani Suessionensis, Bartholomei Laudunensis, Gaufridi Catalaunensis, Bernardi, abbatis Clarevallensis, aliorumque multorum in colloquio Remis habito definivit ac statuit, michique<sup>(1)</sup> etiam litteris suis mandavit, Dei auctoritate et nostra capitulique Teruanensis, statuo et confirmo ut milites templi in capella que sita est Ypre, in loco qui dicitur Obstal, nichil amplius habéant quam tres dies rogationum et quinque dies continue sequentes; scilicet ut hiis octo diebus divina ibi celebrentur, et quicquid hiis diebus ibi oblatum fuerit, illorum sit; quod et ipsi coram archiepiscopo ceteris[que] personis laudaverunt, litterisque fratribus suis Ypre directis sibi sufficere testati sunt. Ecclesia vero Yprensis libertatem suam antiquam absque aliquâ diminutione optineat. Si quis itaque hanc institutionem nostram infringere presumpserit, excommunicationi subiaceat,

4432.

(1) Ms. nichilque.

donec respiscat et ecclesie satisfaciat. Actum est hoc anno dominice incarnationis M°. C°. XXX°. II°. indictione X°. coram hiis testibus: Hartberto archidiacono, Luca archidiacono, Galtero custode, Philippo cantore, aliisque ejusdem ecclesie canonicis, Hugone Casletensi decano, Thoma Furnensi decano; Balduino decano de Helefeld, Balduino de Bavinchova, aliisque multis.

*Registr. Rubrum, fol. 20.*

## 12.

## Confirmatio pape super capella de Obstal.

1134-37. Innocentius episcopus, servus servorum Dei, venerabili fratri Miloni, Morinensi episcopo, salutem et apostolicam benedictionem. Statuta fratrum nostrorum sicut injusta et irrationabilia nos convenit apostolica auctoritate corrigere, ita nichilominus debemus bene gesta (1) firmare. Ideoque, frater in Christo karissime Milo episcopo, tuis postulationibus impertimur assensum, et quod a venerabilibus fratribus nostris, Reinaldo Remensi archiepiscopo, Guosleno Suessionensi, Gaufrido Carnotensi, Bartholomeo Laudunensi, Gaufrido Cathalaunensi, Alviso Atrebatensi episcopis, et multis religiosis viris qui convenerant de Yprensi capella in loco qui Obstal dicitur sita, rationabiliter statutum est, presentis scripti pagina confirmamus: ut videlicet singulis annis tribus diebus rogationum et quinque aliis diebus continue sequentibus in eadem capella missarum sollempnia celebrentur, et quicquid in illis octo diebus ibidem oblatum fuerit, militum templi Ierosolimitani usibus cedat. Alio vero tempore nequaquam inibi divina officia celebrentur, nisi per canonicos beati Martini Yprensis. Preterea libertates, consuetudines ac possessiones juste per beate memorie Paschalem papam, predecessorem nostrum, et Johannem bone recordationis, Morinensem episcopum, eidem ecclesie confirmate, presentis decreti maneant auctoritate subnixæ. Datum Pisis, sexto kalendas martii.

*Registr. Rubrum, fol. 22.*

Cette pièce doit avoir été écrite de 1134 à 1137, époque pendant laquelle les lettres d'Innocent II sont généralement datées de Pise.

## 13.

## Confirmatio Innocentii II super ecclesiis omnibus Yprensibus et de Boesinghe et de Zutscote et super quibusdam terris specialibus et de Obstal et contra Templarios,

1138. Innocentius episcopus, servus servorum Dei, dilecto filio Aelmaro, abbati Yprensis ecclesie, que in Morinensi episcopatu sita est, ejusque successoribus regulariter

(1) Ms. gestas.

substituendis imperpetuum. Pie postulatio voluntatis debet effectu prosequente compleri, ut devotionis sinceritas laudabiliter enitescat et utilitas postulata vires indubitanter assumat. Per hoc noster famulatus Domino gratus impenditur, et puritas religionis ex caritatis radice procedens honeste conversandi prebet universis exemplum. Ideoque, dilecte in Domino fili Aelmare abbas, tuis rationabilibus postulationibus clementer annuimus [et] Yprensem ecclesiam, cui auctore Domino presides, apostolice sedis privilegio communimus. Statuimus enim, ut quascumque possessiones, quecumque bona eadem ecclesia in presentiarum juste et legitime possidet, aut in futurum concessione pontificum, liberalitate regum vel principum, oblatione fidelium, seu aliis justis modis auxiliante Domino poterit adipisci, firma tibi tuisque successoribus et illibata permaneant. In quibus hec propriis nominibus duximus annotanda: omnes parochias Yprenses, altaria beati Martini et sancti Petri et sancti Jacobi, altare de Boesinghe et ea que ecclesia Yprensis in eadem villa possidet, altare de Zutscoten cum hiis que canonicorum Yprensium sunt in eadem villa, altare de Rininghels cum hiis que in eadem villa ecclesia vestra possidet, terram seu possessionem a Waltero, fratre Herberti archidiaconi, et Hugone Fisceo <sup>(1)</sup> eidem ecclesie traditam, terram quam vestra ecclesia a Gualtero Ranolphi filio emit, terram de Market quam frater vester Zigardus vobis contulit, terram de Passchendala quam frater vester Reingerus vobis contulit. Obeunte vero te, nunc ejusdem ecclesie vel loci abbate, vel tuorum quolibet successorum, nullus inibi qualibet subreptionis astucia vel violentia preponatur, nisi quem fratres communi consensu vel pars consilii sanioris secundum Dei timorem et beati Augustini regulam de eodem collegio sive de alio, si, quod quidem absit, in eodem ydoneus repertus non fuerit, providerit eligendum. Electus autem a diocesano episcopo absque pravitate aliqua benedicatur. Adjicimus etiam pro communi parochie interdicto ecclesia ipsa <sup>(2)</sup> a divinis non vacet officiis, sed januis clausis et exclusis excommunicatis et interdictis, submissa voce omnipotenti Domino officia persolvantur. Preterea quod a venerabilibus fratribus nostris Reinaldo Remensi archiepiscopo, Guoesleno Suessionensi, Gaufrido Carnotensi, Bartholomeo Laudunensi, Gaufrido Cathalaunensi, Alviso Atrebatensi episcopis, et multis religiosis viris, qui convenerant de Yprensi capella in loco qui dicitur Obstal sita, rationabiliter statutum est, presentis scripti pagina confirmamus, ut videlicet singulis annis tribus diebus rogationum et quinque aliis diebus continue sequentibus, in eadem capella missarum sollempnia celebrentur, et quicquid in illis octo tantummodo diebus oblatum fuerit, militum templi Ierosolimitani usibus cedat. Alio vero tempore nequaquam inibi divina officia celebrentur, nisi per canonicos beati Martini Yprensis. Ad hec libertas, consuetudines ac possessiones juste per beate memorie Paschalem papam, predecessorem nostrum, et Johannem bone memorie et recordationis, Morinensem episcopum, eidem ecclesie confirmate presentis de-

(1) Ms. fisceos. — (2) Ms. ecclesiam ipsam. Le texte, du reste, paraît ici altéré.



creti maneant auctoritate subnixi. Nulli ergo omnino hominum fas sit eandem ecclesiam temere perturbare, aut possessiones auferre vel ablatas retinere, minuere, aut aliquibus vexationibus fatigare, sed omnia integra conserventur vestris ac pauperum usibus profutura. Si qua igitur in futurum ecclesiastica secularisve persona hanc nostre constitutionis paginam sciens contra eam temere attemptaverit, secundo tertiove commonita si non congrue satisfecerit, potestatis honorisque sui dignitate careat, reamque se divino iudicio existere de perpetrata iniquitate cognoscat, et a sacratissimo corpore ac sanguine Dei et domini redemptoris nostri Ihesu Christi aliena fiat, et in extremo examine districtae ultioni subjaceat. Cunctis autem eidem loco sua iura servantibus sit pax domini nostri Ihesu Christi, quatenus et hic fructum bone actionis percipiant et apud districtum iudicem premia eterne pacis inveniant. Amen. Datum Laterani, per manum Americi, sancte Romane ecclesie diaconi cardinalis et cancellarii, X<sup>o</sup>. kal. aprilis, indictione II<sup>a</sup>. incarnationis dominice anno M<sup>o</sup>. C<sup>o</sup>. XXX<sup>o</sup>. VIII<sup>o</sup>. pontificatus domini Innocentii pape secundi anno decimo.

*Registr. Rubrum, fol. 136.*

## 14.

**Confirmatio comitis Theoderici de omnibus que tenuimus tam in scabinatu quam in aliis.**

1147. Quoniam generationum decessione ac successione rerum gestarum memoria interit, litterarum apicibus, quibus nil memorie fidelius servit, tam presentibus quam futuris memorandum relinquere congruum duximus, quia ego Theodericus, divina permissione Flandrensis comes, cum glorioso Francorum rege Lodevico Iherosolimam profecturus, Helmaro, Yprensis ecclesie venerabili preposito, quemcumque predecessores ejus a predecessoribus meis iura sive consuetudines, tam in scabinatu quam in ceteris, omni exactione exclusa tenuerunt, ob remedium anime mee et uxoris mee Sibilie concessi. Signum domini Milonis Morinorum episcopi. S. Bernardi Clarevallensis abbatis. S. Walteri Gonella. S. Gilleberti Bergensis. S. Walteri Audomarensis castellani.

*Registr. Rubrum, fol. 102.*

Pitra, *Documents sur un voyage de saint Bernard en Flandre*. — Migne, *Sancti Bernardi, abbas Clarae Vallensis, opera omnia*, t. IV, col. 1826. — Gheldolf, *Histoire de la Flandre*, t. V, p. 325. L'auteur y indique 1147 comme la date probable de cette chartre. — Cf. Wauters, *Chartes et diplômes*, t. I, pp. 265 et 729, suivant ce dernier, la date pourrait être 1146.

## 15.

**Hic de mansura Theodewini et ejus uxoris in foro.**

- Vers 1147. Notum sit tam presentibus quam futuris, quod ego Theodewinus et uxor mea Mabilia mansuram meam in foro jacentem, pro nostra et antecessorum nostrorum

salute, ecclesie sancti Martini in usus fratrum Deo ibidem servientium voluntate spontanea contulimus, astante domino Milone archydiacono et ejus capellano Arnaldo, Helmar<sup>o</sup> ejusdem ecclesie preposito cum hiis subscriptis personis: Elbodore decano, Gerardo presbytero de Poperinga, Christiano presbytero, Richardo, Balduino presbyteris; laicis Waltero Orscamp, Salomone filio Raffanoldi, Godescalco de Foro, Gerardo Archeda. Si quis ecclesie de hoc dono minuari presumerit, ego Milo archidiaconus cum supradictis presbyteris divina auctoritate excommunicavi. Sciendum preterea quod Willelmus, frater prefati Theodewini, cui mansure emptio, si venalis fuisset, jure hereditario proximo loco cessisset, coram legitimis testibus id juris quod in ea habebat pro anima sua ecclesie concessit. Nec tacendum quod, me Milone et supra nominatis personis presentibus, mansuram predictam contra fratrem suum Theodewinum Theodewinus se liberaturum etiam in elemosinam cum uxore sua concessit.

*Registr. Rubrum, fol. 47.*

La date que nous mettons à cette pièce, n'est qu'approximative. En 1147 Helmar était prévôt de Saint-Martin, et Milon archidiacre de Têrouane.

## 16.

**Hic incipiunt de Calone. Littera episcopi Attrebatensis super concessione altaris de Calone et confirmatione ejusdem coram capitulo suo et aliis multis.**

In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti amen. Ego Alvisus, Dei miseratione Atrebatensis episcopus, devotis petitionibus tuis et ecclesie cui preesse dinosceris satisfaciens, dilectissime frater Helmare, venerabilis abbas congregationis beati Martini Yprensis, pro anime nostre nostrorumque predecessorum bone memorie Lamberti et Rotberti salute, tibi [et] tuis successoribus sub regula sancti Augustini Deo militantibus altare de Calona non solum concedimus, verum etiam qua presidemus auctoritate liberaliter in perpetuum confirmamus; salvo in omnibus Atrebatensis episcopi jure et ministrorum ejus. Si quis autem post hanc meam diffinicionem manu sacrilega ab ecclesia cui Deo disponente annuimus auferre temptaverit, cum Simone mago anathema sit. Nos siquidem hujus pagine auctoritatem ratam et inconvulsam permanere volentes, in presentia nostri capituli et subscriptorum testium eam consignavimus. S. domini Luce Atrebatensis archidiaconi. S. Hugonis Ostrevandi archidiaconi. S. Nicholai decani. S. Ancelli cantoris. S. Frumoldi scolastici. S. Rollandi sacerdotis. S. Adam diaconi. Ego Alvisus, Dei miseratione Atrebatensis episcopus, hoc libertatis donativum relegi, subscripsi et in nomine Patris et Filii et Spiritus sancti propria manu confirmavi †. Actum Atrebat, anno domini Christi M<sup>o</sup>. C<sup>o</sup>. XL<sup>o</sup>. VII<sup>o</sup>. indictione X<sup>a</sup>. anno vero pontificatus domini Atrebatensis episcopi XVI<sup>o</sup>.

1147.

*Registr. Rubrum, fol. 84.*

## 17.

**Confirmatio domini archiepiscopi Remensis super altare et bonis nostris  
de Calone.**

1147. In nomine sancte et individue Trinitatis. Ego Sanson, divina miseratione Remorum archiepiscopus, universis sancte ecclesie filiis tam presentibus quam futuris in perpetuum. Quia ex injuncto nobis officio justis petitionibus deesse non possumus, idcirco, fili Elmare, tuis petitionibus et congregationis beati Martini Yprensis sub regula beati Augustini ibidem Deo militantis debita pietate annuentes, altare de Calona a karissimo fratre et coepiscopo nostro Alviso Attrebatensi pro remedio anime sue et predecessorum suorum tibi collatum nos presentis decreti pagina tibi et ecclesie Yprensi perpetuo tenendum firmamus. Decernimus etiam quod quecumque bona predictum altare hactenus in pace possedit, de cetero cum omni tranquillitate possideat. Et ne aliqua ecclesiastica secularisve persona contra hanc nostre institutionis seriem venire presumat, manus nostre impressione et probabilium personarum attestatione eam corroborari fecimus. Hujus confirmationis testes sunt Boso et Bartholomeus archidiaconi; Leo decanus; Gregorius cantor; Henricus, Petrus et Rogerus presbyterorum; Joffridus, Guidricius et Matheus diaconorum; Guido, Rogerus et Boso subdiaconorum. Actum Remis, anno incarnati Verbi M<sup>o</sup>. C<sup>o</sup>. XL<sup>o</sup>. VII<sup>o</sup>. indictione X<sup>a</sup>. regnante gloriosissimo Francorum rege Ludovico anno X<sup>o</sup>. archiepiscopatus autem domini Sansonis anno VIII<sup>o</sup>. Drogo cancellarius recognovit, scripsit et subscripsit.

*Registr. Rubrum, fol. 85.*

## 18.

**Confirmatio pape super altare de Calone [et] contra Templarios.**

1148. Eugenius episcopus, servus servorum Dei, dilecto filio Hilmaro, abbati sancti Martini Yprensis, salutem et apostolicam benedictionem. Apostolice sedis, cui divina largiente gratia presidemus, nos auctoritas admonet pro singularum ecclesiarum statu esse sollicitos, et earum utilitati auctoritatis nostre solatium exhibere. Eapropter, dilecte in Domino fili Hilmare abbas, tuis justis postulationibus clementer annuimus, et ne beneficia que prefate sancti Martini ecclesie concessa sunt, pravorum malignitate turbentur, scriptorum nostrorum volumus firmitate muniri. Ex litteris siquidem venerabilis fratris nostri Alvisi, Attrebatensis episcopi, ejusdem sigillo munitis perpendimus, quod idem episcopus altare de Calona libere tibi tuisque successoribus canonice substituendis pro anime sue et predecessorum suorum salute concessit, salvo tamen jure Atrebatensis episcopi et ministrorum ejus. Quam concessionem nos apostolice sedis
- 9 Mars.

auctoritate firmamus et ratam manere decernimus. Preterea quod a venerabilibus fratribus nostris Reinaldo Remensi archiepiscopo, Gosleno Suessionensi, Gaufrido Carnotensi, Bartholomeo Laudunensi, Gaufrido Catalaunensi, Alviso Atrebatensi episcopis et multis religiosis viris, qui in unum convenerant, de Yprensi capella in loco qui Absthal dicitur sita, rationabiliter statutum est, et a predecessore nostro beate memorie Innocentio papa postmodum confirmatum, nos presenti scripto nichilominus roboramus, ut videlicet singulis annis tribus diebus rogationum et quinque aliis diebus continue sequentibus in eadem capella missarum sollempnia celebrentur, et quicquid in illis octo diebus ibidem oblatum fuerit, militum templi Ierosolimitani usibus cedat; alio vero tempore nequaquam ibi divina officia celebrentur, nisi per canonicos beati Martini Yprensis. Libertates quoque et juste consuetudines ac possessiones per beate memorie Paschalem papam, predecessorem nostrum, et Johannem bone recordationis, Morinensem episcopum, rationabiliter eidem ecclesie confirmate presenti decreti maneant auctoritate subnixæ. Si quis autem hujus nostre confirmationis paginam sciens contra eam temere venire temptaverit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Remis VII<sup>o</sup>. idus marcii.

*Registr. Rubrum, fol. 89.*

Le pape Eugène III était à Reims en mars 1148; il y présida un concile.

## 19.

*Super xxliij. mensuris terre arabilis datis nobis.*

Ego Milo, Dei gratia Morinorum episcopus, notam fieri volens conventionem tam presentibus quam futuris inter dominum Helmarum, Yprensem prepositum, et Baldwinum dictum de Calona ante nos factam, scripto eam commendari precepi. Siquidem ipse Baldwinus, concedente uxore sua Gilia, xxliij. mensuras terre arabilis, quarum xij. sunt de terra Hildegardis, alie ultra domum Helgoti juxta crucem in meridiana parte jacent, et unam mensuram prati, contiguam prato canonicorum, vallem etiam quandam inter molendinum B(aldwini) et curtim canonicorum Yprensiarum jacentem vivario aptam, quam etiam ad hoc opus sufficienter de sua aqua implere debet, Yprensis ecclesie fratribus in elemosinam libere dedit, pro salute anime sue et uxoris sue et antecessorum suorum, ea sola conditione interposita, ut duodecim denarios inde ei censualiter annuatim solvant. Hujus donationis testes sunt archidiaconi nostri Philippus et Milo, Hermannus decanus, Nicholaus cantor, Everardus et Odosardus et canonicus Balduinus de Millam, Balduinus Watinensis clerici nostri.

*Registr. Rubrum, fol. 81.*

La date de cet acte est déterminée par l'acte qui suit.

## 20.

Item super xxliij. mensuris terre cum particula prati a parte orientis.

1148. Quoniam generatio preterit ac succedit, memorie autem rerum gestarum optime ministrant indicia litterarum, ego Milo, divina misericordia Morinorum episcopus, tam presentibus quam futuris notum facere congruum duxi, quod Baldewinus de Calona assensu uxoris ejus Gilie xxliij. mensuras terre cum particula prati, quod a parte orientali habitationis canonicorum super Lisam jacet, cumque integra bassera<sup>(1)</sup> inter curtem canonicorum et vivarium Baldewini jacente, Yprensi ecclesie perpetuo omnique calumpnia exclusa possidendas, nummos xij. annuatim censualiter recepturus, coram hominibus suis Helnardo de Pernas, Lamberto, Ingelrammo, Hugone Alcepth, Ernulfo molendinario, Helmaro eo tempore ecclesie prefate preposito et asstante donavit. Mensurarum autem que sub certo numero designate sunt, a parte australi domus Helgoti ultra crucem mesure fere viij<sup>o</sup>. jacent, de terra quoque, quam Heldegardis vidua excoluit, a parte australi domus Arnulfi Lupi iij<sup>o</sup>. paulo plus, apud Hulceram xij. Ut autem donatio pretaxata rata permaneret, tam Baldewini quam prepositi rogatu, nostri ac Baldewini impressione sigilli eam firmavimus. Si quis hanc donationem injuste calumpniari presumpserit, excommunicationi subjaceat et a communione corporis et sanguinis Domini alienus existat, donec ad satisfactionem veniat. Actum est hoc anno Domini M<sup>o</sup>. C<sup>o</sup>. XL<sup>o</sup>. VIII<sup>o</sup>.

*Registr. Rubrum, fol. 81.*

## 21.

Privilegium comitis Theoderici de vij. firtonibus redditus perpetui a castellano de Dixmuda nobis traditis.

1157. Noverint tam presentes quam futuri, quod ego Theodericus, Dei gratia Flandrensis comes, et comitissa una cum filio meo Philippo, Atrebat, cum peregrinationis iter aggressi essemus, cum aliis plerisque affuimus, ubi Jordanus, castellanus de Dixmudis, Yprensi ecclesie per manum meam ac Philippi septem firtonum redditus absque omni exactione imperpetuum jure hereditario possidendos assignavit; et ut rata foret assignatio, eam sigilli mei impressione corroboravit. Actum est hoc anno Domini M<sup>o</sup>. C<sup>o</sup>. L<sup>o</sup>. VII<sup>o</sup>. Testes: Milo Morinorum episcopus, Geraldus Tornacensium episcopus, abbas de sancto Bertino, Desiderius Insulanus prepositus, Robertus Ariensis prepositus, abbas de sancto Amando, Rogerus

(1) L'acte qui précède explique le mot *bassera* par *vallis ad vivarium opta*, c'est donc un terrain bas et enfoncé. Du Cange: *baisa*, *baissa*, *bessatum*, lieu bas et marécageux, rempli de broussailles; *lessa*, pâturages; *bassura*, enfoncement.

castellanus Curtracensis, Galterus Formozellensis, Galterus Duacensis castellanus, Arnaldus de Rupelmunda, Gilelmus de Paschendala, Joseph de Dixmudis, Volcraven filius ejus, Lambertus de Jathbeka.

*Registr. Rubrum*, fol. 102.

## 22.

**Privilegium ac confirmatio archiepiscopi de altari de Calone et contra Templarios.**

In nomine sancte et individue Trinitatis, Patris et Filii et Spiritus sancti. 1164.  
Ego Henricus, divina miseratione Remorum archiepiscopus, tam futuris quam presentibus in perpetuum. Officii pastoralis nos hortatur auctoritas pro statu ecclesiarum sollicitos esse, et earum utilitati ac paci paterna sollicitudine providere. Eapropter, dilecte in Domino fili Balduino abbas, justis petitionibus tuis annuentes altare de Calona, pie recordationis patris nostri domini Eugenii pape auctoritate tibi tuisque successoribus canonice substituendis confirmatum, et nos metropolitane sedis auctoritate confirmamus. Preterea, quod a predecessore nostro Rainaldo bone memorie, Remensium archiepiscopo, et venerabilibus fratribus nostris Gosleno Suessionensi, Gaufrido Carnotensi, Bartholomeo Laudunensi, Gaufrido Cathalaunensi, Alviso Atrebatensi episcopis et multis religiosis viris de Yprensi capella in loco, qui dicitur Upsthal, sita rationabiliter statutum est, et a predicto patre nostro papa Eugenio postmodum confirmatum, nos presenti scripto nichilominus roboramus et imaginis nostre impressione et probabilium personarum attestatione communimus: ut videlicet singulis annis tribus diebus rogationum et quinque aliis diebus continue sequentibus in eadem capella missarum sollempnia celebrentur, et quicquid octo diebus ibidem oblatum fuerit, militum templi Ierosolimitani usibus cedat. Alio vero tempore nequaquam ibi divina officia celebrentur, nisi per canonicos beati Martini Yprensis. Si quis autem hujus nostre confirmationis paginam sciens contra eam temere venire temptaverit, omnipotentis Dei indignationem et nostram se noverit incursum offensam. Signum Henrici abbatis Quintini Belvacensis. S. Manasse abbatis de Fresmonte. S. Drogonis prepositi. S. Leonis decani. S. Bosonis archidiaconi. S. Gregorii cantoris. S. Petri et Gualteri presbiterorum. S. magistri Fulconis et Stephani diaconorum. S. Milonis et Nicholai subdiaconorum. Actum anno incarnati Verbi millesimo C°. LX°. III°. indictione XII°. regnante piissimo rege Francorum Ludovico anno XX°. VII°. archiepiscopatus autem nostri anno III°.

*Registr. Rubrum*, fol. 81.

## 23.

**Confirmatio pape super eodem.**

Alexander episcopus, servus servorum Dei, dilecto filio Balduino, abbati 1164.  
sancti Martini Yprensis, salutem et apostolicam benedictionem. Apostolice sedis, 28 Octobre.

cui divina gratia largiente presidemus, nos auctoritas ammonet pro singularum ecclesiarum statu esse sollicitos, et earum utilitati auctoritatis nostre solatium exhibere. Eapropter, dilecte in Domino fili Balduine abbas, tuis justis postulationibus clementer annuimus, et ne beneficia, que prefate ecclesie sancti Martini concessa sunt, pravorum malignitate turbentur, scriptorum nostrorum volumus firmitate muniri. Ex litteris si quidem Alvisi, quondam Atrebatensis episcopi, ejusdem sigillo munitis predecessor noster sancte recordationis Eugenius papa perpendit, quod idem episcopus altare de Calona libere tibi tuisque successoribus canonice substituendis pro anime sue et predecessorum suorum salute concessit, salvo tamen jure Attrebatensis episcopi et ministrorum ejus. Quam concessionem nos apostolice sedis auctoritate firmamus et ratam manere decernimus. Preterea quod a R(ainaldo) quondam Remensi archiepiscopo, Gosleno Suesionensi, Gaufrido Carnotensi, Bartholomeo Laudunensi, Gaufrido Catalaunensi, Alviso Atrebatensi episcopis et multis religiosis viris, qui in unum convenerant, de Yprensi capella in loco, qui Upstal dicitur, sita rationabiliter statutum est, et a predecessoribus nostris bone memorie Innocentio et Eugenio, Romanis pontificibus, postmodum confirmatum, nos presenti scripto nichilominus confirmamus: ut videlicet singulis annis tribus diebus rogationum et quinque aliis diebus continue sequentibus in eadem capella missarum sollempnia celebrentur, et quicquid in illis octo diebus ibidem oblatum fuerit, militum templi Ierosolimitani usibus cedat. Alio vero tempore nequaquam ibi divina officia celebrentur, nisi per canonicos sancti Martini Yprensis. Libertates quoque et justas consuetudines ac possessiones per beate memorie Paschalem papam, predecessorem nostrum, et Johannem bone recordationis, Morinensem episcopum, rationabiliter eidem ecclesie confirmate presentis decreti maneant auctoritate subnixae. Si quis autem hujus nostre confirmationis paginam sciens contra eam temere venire temptaverit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Senonis, quinto kalendas novembris.

*Registr. Rubrum, fol. 23.*

## 24.

### Hic de duabus partibus decime de Zutscoten.

1166. In nomine sancte et individue Trinitatis. Amen †. Ego Balduinus, Dei gratia Yprensis castellanus, notum esse volo tam presentibus quam futuris, quod Rogerus Gange, homo meus, duas partes decime de Zutscoten, quas de me in feodo tenebat, presentibus hominibus meis mihi libere reddidit, et quicquid in eis juris habebat omnino remisit, una cum uxore sua Adelisa et filiis suis Gisleberto et Gerardo. Ego vero post liberam redditionem Rogeri mihi in manu mea eandem decimam libere tenens, presente ipso et uxore ipsius filiisque suis superius memoratis et multis hominibus meis, ipsam decimam B(alduino), Yprensi preposito, et ecclesie sancti Martini in elemosinam dedi et perpetuo habendam

concessi; hac conditione sola apposita, ut pro cognitione beneficii hujus michi singulis annis pellicium de pellibus agninis detur ab ecclesia ipsa. Ut autem hoc factum infringibile et inviolabile permaneat, litterarum mearum testimonio sigillique mei impressione confirmavi. Actum est anno incarnationis Domini millesimo centesimo LX°. VI°. indictione quindecima, epacta XVII<sup>a</sup>. concurrente V°. coram subsequentibus testibus: Erlebaldo preconem, Arnaldo filio Hascheri, Obelino de Marc, Balduino de Heckhoute, Radulpho Laurino, Anselmo de Bevezlare, Frumaldo notario, Joseph dapifero, Galtero Vos, Hugone Stul, Eustacio filio Higgelberti et quam pluribus aliis.

*Registr. Rubrum, fol. 46.*

## 25.

**Privilegium comitis Philippi de septem mensuris terre in Elverdinghe.**

Ego Philippus, Dei gratia Flandrie et Viromandie comes, notum esse volo tam futuris quam presentibus, quod Oilardus de Elverdingha terram quandam circiter septem mensuras inter ecclesiam et plateam versus aquilonem jacentem in Elverdinga in feodum tenebat de Anselmo de Werkina, et eandem terram Anselmus prenominatus de Giselberto de Nivella, et Ghiselbertus de Nivella eam de me in feodum tenebat. Ad hoc tandem res devenit, quod prenominatus Oilardus Anselmo coram hominibus suis terram illam reddidit, et Anselmus similiter reddidit eam Ghiselberto coram hominibus suis, et similiter Ghiselbertus coram hominibus meis eam michi reddidit, et ego pro salute anime mee terram illam presbyteris decanie Yprensis in elemosinam concessi, ita quod ego frater et particeps beneficiorum et orationum eorum existerem, et ipsi terram illam imperpetuum libere possiderent. Quod ut ratum et indivulsum permaneat et vicissitudine temporum non infringatur, scripto commendare et sigilli mei auctoritate confirmare curavi, presentibus istis: Petro Cameracensi electo, Roberto sancti Audomari preposito, Eustacio camerario, Conone castellano de Brugis, Waltero de Einis, Balduino castellano de Ypra, Giselberto de Nivella, Henrico de Morsletha, Waltero Gonela et multis aliis... Actum hoc anno M°. C°. LX°. VIII°. dominica ante Marci evangeliste, Windale in curia comitis Philippi.

1168.

21 Avril.

*Registr. Rubrum, fol. 104.*

## 26.

**De centum solidis annui redditus super wastinam, privilegium comitis Philippi, et de capella comitis.**

In nomine sancte et individue Trinitatis. Amen. Ego Ph[ilippus], Dei gratia comes Vers 1168. Flandrie et Viromandie, notum esse volo tam presentibus quam futuris, quod cum Ypre in domo mea capellam edificari fecerim, juri ecclesie beati Martini Yprensis nullatenus derogare volens, capellam ipsam eidem ecclesie beati Martini



imperpetuum donavi, hoc tenore, ut prepositus predictae ecclesie de canonicis suis sacerdotem provideat, qui in capella illa singulis diebus divina celebret officia. Cujus rei gratia, memorate ecclesie beati Martini centum solidos imperpetuum libere et integre possidendos donavi, quos super wasinam singulis annis in festo sancti Johannis persolvendos assignavi. Que ut rata habeantur atque inviolata postmodum conserventur, presentis pagine attestatione et sigilli mei impressione confirmavi, hiis testibus: Gerardo preposito Brugensi, Gerardo preposito Insulano, Riquardo Blauvoet, magistro Willelmo de Mecines, Balduino castellano Yprensi, Erlebaldo preconne, Henrico de Paskendale, Galtero de Scoten.

*Registr. Rubrum, fol. 104.*

Imprimé dans les *Annales de la Société historique d'Ypres*, t. II, p. 182.

## 27.

**De tribus rasiris avene et j. havoth super duas terre mensuras cujusdam  
Gerardi Manescin et uxoris sue Eve.**

1170.

Quoniam rerum memoria sine litterarum amminiculo facile evanescit, ego Rogerus, Dei gratia Yprensis prepositus, quod apud nos gestum cognovimus, posteris nostris in noticiam scripto transferre volumus. Anno siquidem incarnationis Domini M<sup>o</sup>. C<sup>o</sup>. LXX<sup>o</sup>. quidam Gerardus, Manescin cognominatus, ex consensu uxoris sue Eve, in honore Dei et beati Martini pro salute anime sue duas terre mensuras ad pietantiam Yprensium canonicorum in elemosina largitus est, tali scilicet conditione, quod tam ipse Gerardus quam ejus successores terram illam hereditario jure retinentes, singulis annis ante purificationem sancte Marie tres rasiras et unum havoth avene persolvant, canonicis ejusdem terre censum id est octo denarios comiti reddentibus. Si autem terra ipsa vel ex negligentia vel ex possessoris inopia aliquociens inculta remanserit, aut ejus possessor predictum debitum persolvere renuerit, sive persolvendi terminum irrationabiliter neglexerit, ipse, inquam, de jure canonicorum terre ipsius possessione privabitur, usquedum vel ipsemet vel alius in consanguinitate ei proximus eam pro simili debito recipiens, canonicos de reddito postmodum certos fecerit; et canonicis etiam ipsum assaizare licebit, quousque ipse eis, quod de preterito anno restabat, reddiderit et dampnum illius anni restauraverit. Preterea nec hoc silentio pretereundum fuit, quod prenominatum debitum nec a canonicis augeri nec a debitoribus diminui poterit, nisi consensus utrimque conveniens idipsum permutare utilius duxerit. Actum est autem hoc consentiente et approbante capitulo, astantibus etiam Galtero Camerlinc, Erlebaldo villico, Riquardo clerico, Gerardo villico, Symone villico; scabinis Godescalco Vulpe, Reinero, Riquardo, Eustacio, Lambino Juncbart, Rodulpho Hertoga, Oberto de Scachterwega, Alberto Stral, Lambino Strabone Amis.

*Registr. Rubrum, fol. 48.*

Note mise en marge du Ms.: *Hec littera cancellata est enormiter.*  
Le texte a été quelque peu corrigé d'après la pièce qui suit.

## 28.

De tribus raseriis avene et j. havoth super duas terre mensuras cujusdam  
Alcheri et uxoris sue Hellewuf.

Quoniam rerum memoria sine litterarum amminiculo facile evanescit, ego Rogerus, Dei gratia Yprensus prepositus, quod apud nos gestum cognovimus, posteris nostris in noticiam scripto transferre volumus. Anno siquidem incarnationis Domini M<sup>o</sup>. C<sup>o</sup>. LXX<sup>o</sup>. quidam Alcherus, ex consensu uxoris sue Heilewuf, in honore Dei et beati Martini pro salute anime sue duas terre mensuras ad pietantiam Yprensium canonicorum in elemosina largitus est, tali scilicet conditione, quod tam ipse Alcherus quam ejus successores (*la suite mot pour mot comme dans la pièce précédente*) diminui poterit, nisi consensus utrimque conveniens idipsum permutare utilius duxerit. Actum est autem hoc consentiente capitulo et approbante, astantibus etiam Galtero Camerlinc et uxore ejus Eva, Erlebaldo villico, Joseph dapifero, Johanne custode, Riquardo clerico, Elyzeo clerico, Gerardo villico, Symone villico; scabinis Alwaldo, Reinero, Godescalco Vulpe, Riquardo, Eustacio, Lambino Junchart, Heinricho, Radulpho Hertoga, Oberto de Scachterwega, Alberto Stral, Lambino Strabone Amis. 1170.

*Registr. Rubrum, fol. 48.*

On lit en marge: *Hec item cancellata.*

## 29.

Privilegium comitis Philippi de duabus partibus decime de Zutscoten.

In nomine sancte et individue Trinitatis. Ego Ph[ilippus], Flandrie et Viromandie comes, volo ut constet et notum sit imperpetuum, quod prepositus Balduinus Yprensus ecclesie beati Martini duas partes decimationis de Sudscota a Rogero Gange legitime emerit, et prefate ecclesie hereditariam fecerit per manum Balduini de Balliolo, Yprensus videlicet castellani, a quo Rogerus eam jure feodali tenuerat, Mechinensi etiam abbatissa, a qua jus decimationis principaliter et primum descendit, cum universo conventu suo assensum prebente. Decimationem tamen hanc parentes Rogeri postea calumpniati sunt, et pecuniam offerentes quam predictus prepositus nomine Baldewinus dederat, eam repetierunt, eo quod, antequam venderetur, eis oblata non fuerat. Cum in hunc modum diu adversus ecclesiam contenderent, cuidam cognato suo Theoderico scilicet de Peleckem universum jus, quod in illa decimatione habebant, omnes concesserunt, et juris et proprietatis, quam adversus ecclesiam calumpniabantur, unanimi et spontaneo consensu eum unicum heredem in mei presentia omnes fecerunt. Theodericus itaque, proprietate decimationis quam parentes sui clamaverant sibi 1171.

tradita, causam quam ipsi adversus prepositum moverant eousque perduxit, quod Rogero, tunc temporis preposito, xxvj. marchas consensu et consilio capituli sui eidem donante, a querela quam adversus suam ecclesiam intenderat, destitit, et omne jus omnemque proprietatem quam in decimatione jam dicta habebat, ad opus ecclesie in manus meas resignavit. Ut eam vero securius et liberius ecclesia possideret, voluntaria donatione prenominati Theoderici in manus meas universo jure quod in ea clamaverat recepto, pro salute mea et predecessorum meorum ad honorem Dei et beati Martini ipsam decimam omni servitio emancipatam et omnium reclamantium jure absolutam ego pariter et uxor mea Elisabeth sepedicte ecclesie hereditarie imperpetuum liberrime possidendam donavimus, et in nostri presentia Rogerus, ejusdem ecclesie prepositus, omnes qui ecclesie super hac injurie postmodum inferre conarentur, anathematis vinculo astringit. Ne autem aliquis imposterum donationi nostre obviare et ecclesiam gravare presumeret, auctoritate sigilli mei et subscriptarum personarum testimonio donationem nostram confirmavi. Signum Roberti Turonensis thesaurarii Brugensis prepositi et Flandrie cancellarii, Guidonis capellani, Galteri Truncinensis abbatis, domini Haketh Brugensis decani, Roberti Albi Brugensis canonici, magistri Reginaldi, Joelis Ariensis canonici, magistri Herberti et Riquardi canonicorum Furnensium, Gerardi et Avis canonicorum Mechinensium; milites Gilbertus de Aria, Galterus filius Frumaldi castellani, Gerardus de Balliolo, Erlebalus Yprensis villicus, Hermannus Ferreus, Henricus de Zinnebecka et Erlebalus frater ejus, et alii quam plurimi clerici, milites, burgenses. Annus Domini Mus. Cus. LXXus. Ius. indictio IIIa.

*Registr. Rubrum, fol. 103.*

### 30.

**De moro empto ab ecclesia de Rumtre; modo venditus est totus.**

1176. In nomine sancte et individue Trinitatis. Amen. Ego Philippus, Dei gratia Flandrensium et Viromandensium comes, notum facio tam presentibus quam futuris, quod imperpetuum pro salute anime mee et patris ac matris mee et antecessorum meorum ecclesie sancte Marie de Rumtre<sup>(1)</sup> terre mori mensuras decem ab omni exactione liberrime possidendas cum libertate fodiendi quando-cumque libet donavi. Hec autem terra sita est inter morum sancti Martini Yprensis et morum infirmorum Furnensium. Hoc igitur donum ut ratum et inconvulsum permaneat, presentis scripti attestatione et sigilli mei auctoritate confirmavi. Actum

(1) *Rumtra* ou *Rumetra* était d'abord une forêt solitaire située à l'est d'Ypres. La fut établi au commencement du XII<sup>e</sup> siècle le couvent de Nonnenbossche. *Rumetra* était le nom de la forêt, et non celui de l'église bâtie en ce lieu comme le dit M<sup>r</sup> Wauters, *Ch. et dipl.* t. II, p. 71. Cf. Van Hollebeke, *L'abbaye de Nonnenbossche*. Un ruisseau porte encore aujourd'hui le nom de *Rumter*.

est autem hoc anno incarnationis dominice M°. C°. LXX°. sexto, hiis testibus: Robino preposito Insulano, Lammino Brugensi, Gerardo Mecinensi, Petro fratre comitis, Waltero Locrensi, Balduino castellano Yprensi, Gilleberto de Nivella, Gilleberto Ariensi, Henrico de Morcela et aliis quampluribus.

*Registr. Rubrum, fol. 104.*

## 31.

De xxv. mensuris mori nobis datis; nunc venditus est totus, sed fundus noster est et aqua.

In nomine sancte et individue Trinitatis. Amen. Ego Philippus, Dei gratia 1176.  
Flandrie et Viromandie comes, notum facio tam presentibus quam futuris, quia imperpetuum pro salute anime mee et patris ac matris mee et antecessorum meorum ecclesie beati Martini Yprensis terre mori mensuras xxv. ab omni exactione liberrime possidendas cum libertate fodiendi quandocumque libet, donavi. Canonici autem anniversarium diem obitus mei agent, et ea die de vino et carnibus sive piscibus, pro temporis congruentia, de ipso moro pietantiam plenariam habebunt. Hec autem terra sita est inter morum sancti Nicholai Furnensis et sancte Marie de Rumtra. Hoc igitur donum ut ratum et inconvulsum permaneat, presentis scripti attestatione et sigilli mei auctoritate confirmavi. Actum est hoc anno incarnationis dominice M°. C°. LXX°. VI°. his testibus: Robino Insulano preposito, Arnaldo priore sancti sepulcri, Gocelino preposito Formosellensi, Lammino notario Brugensi, Gerardo Mecinensi, Riquardo Blauvoet; laicis autem domino Petro fratre comitis, Balduino castellano Yprensi, Galtero Juniore Formoselensi, Galtero Locrensi, Gilleberto de Nivella, Gilleberto Ariensi, Henrico de Morsleda, Galtero camerario Yprensi, Sewalino Atrebatensi et aliis quam pluribus.

*Registr. Rubrum, fol. 105.*

## 32.

Hec littera facit mentionem de curato de Leffrinhouc; in quibus parochiani sue parochie eidem obligati sunt, ex compositione inter eos mutuo facta, ex certa pactione soluturi temporibus perpetuis.

Quedam rerum silentio deperirent, nisi eas ab oblivionis interitu tenax ve- 1176.  
tustatis littera redimeret. Eapropter ego Desiderius, Dei gratia Morinorum episcopus, tam futuris quam presentibus notum esse volo, quod conniventia Walteri, Flandrensis archidiaconi, et presbyteri de Tetinghem, parochiani capelle de Lefres constituerunt imperpetuum et concesserunt ad victum presbyteri ejusdem capelle novem mensuras terre et cccl. garbas in augusto dandas, quarum media pars erit tritici et altera avene, et sex solidos annuatim solvendo et

duas vaccas vel proficuum ex eis proveniens. Si autem vaccas mori contigerit, a parochianis presbytero restituentur. Concesserunt nichilominus ad usum presbyteri caseum unius diei in octavis sancti Johannis Baptiste solvendum, et tres solidos ad opus pellicii in nativitate Domini solvendos. Si quid autem censui vj. solidorum presbytero assignatorum accreverit, totum in usum presbyteri cedit. Hec vero eo tenore et pacto statuta sunt, ut Hugo, presbyter de Tetingehem, libere et quiete omnia predicta tota vita sua possideat. Eo autem mortuo vel a Tetingehem diviso, presbyter memorate capelle omnia predicta integre et libere possidebit, et ipsa capella a matrice ecclesia scilicet Tetingehem divisa erit. Verumptamen presbyter capelle, cum predicta possidebit, fertonem et dimidium presbytero de Tetingehem singulis annis sub nomine census dabit; parochiani autem et nunc et tunc sinnodalia episcopi solvent, videlicet singulis annis xij. denarios et in bissexto decem solidos. Universe autem decime capelle, tam in tritico quam in aliis, matri ecclesie scilicet Tetingehem solventur. Si autem apportationem in capella fieri contigerit, totum quod ex ea provenerit, in dispositione memorati archidiaconi erit. Post mortem vero archidiaconi, persona capelle, quecumque fuerit, idem jus in apportatione habebit, quod predicto archidiacono in ea concessum est. Ut ergo hec concessio et constitutio rata et inconcussa maneret in posterum, litterarumstrarum astipulatione et sigilli nostri impressione roborare curavimus. Actum est anno Domini M<sup>o</sup>. C<sup>o</sup>. LXX<sup>o</sup>. VI<sup>o</sup>. coram hiis testibus: Everardo decano; Alulfo, Waltero archidiaconis; Balduino cantore; Johanne cancellario; Adam, Johanne presbyteris; Alelmo, Eustacio, Clarboldo canonicis dyaconibus; Roberto, Adam, Goscelino, Johanne, Alulfo, Balduino, Bernardo, Willelmo subdiaconibus; Alexis abbate de Berges; Philippo, Achille et Hugone presbyteris.

*Registr. Novum, fol. 76.*

### 33.

**De xxv. solidis qui recipiuntur Brugis pro vino et pane Eucharistie.**

1177. In nomine sancte et individue Trinitatis imperpetuum. Ego Philippus, Flandrie et Viromandie comes, notum esse volo omnibus, quod pro salute anime mee dedi in elemosinam canonicis de Ypra xxv. solidos singulis annis accipiendos Brugis in dominica palmarum ex officio Lamberti notarii. De istis vero denariis statui, ut solummodo procurentur vinum et panis ad conficiendum sacrificium altaris. Ne igitur imposterum hec elemosina possit ab aliquo infringi vel cassari, sigilli mei auctoritate eam confirmari precepi, anno Domini M<sup>o</sup>. C<sup>o</sup>. LXX<sup>o</sup>. VII<sup>o</sup>.

*Registr. Rubrum, fol. 105.*

## 34.

**Incipit de Tetenghem. Donatio personatus ab episcopo Desiderio.**

In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen. Ut ea que a fidelibus pie geruntur, omni postposita ambiguitate memoriter teneantur, reique geste veritas in lucem prodiens in perpetuum litteris tenacibus mandata servetur illesa, ego Desiderius, Dei gratia Morinorum episcopus, notum facimus tam presenti etati quam future posteritati, quod habita diligenter consideratione specialium bonorum que in ecclesia conventuali sancti Martini Yprensis, in psalmis hymnis et orationibus horis statutis, a Deo illic dedicata familia assidue fiunt et rite celebrantur, personatum ecclesie parochialis de Tetenghem integrum, quem in manu nostra habebamus vacantem, salvo sicut decet jure nichilominus episcopali quam synodali, maxime pro salute anime nostre liberaliter et canonice donavimus ecclesie predicte in perpetuum possidendum. Hoc igitur bonum cum gratanter accepisset ecclesia, ad petitionem nostram devote concessit dominus Johannes, in jam dicta ecclesia prepositus, quod in omne tempus posterum nobis et Galtero, archidiacono Teruannensi, cujus extiterat videlicet jam dicti altaris personatus, in Yprensi ecclesia anniversaria sollempniter impenderentur obsequia. Ut itaque rata maneat et inconcussa altaris hujus donatio, presentem paginam sigilli nostri insignire duximus munimento. Actum est hoc anno incarnationis dominice M<sup>o</sup>. C<sup>o</sup>. LXXX<sup>o</sup>. II<sup>o</sup>. sub hiis testibus quorum nomina subnotantur. Signum Claremboldi Morinensis ecclesie decani. Sigillum Johannis cantoris. Sigillum Hugonis thesaurarii. S. Arnulphi capellani. S. magistri Roberti. S. magistri Balduini. S. Gosevini Tornacensis. S. Johannis Suessionensis et aliorum.

1182.

*Registr. Rubrum, fol. 90.*

## 35.

**Confirmatio archiepiscopi super personatum de Thetinghem.**

Willelmus, Dei gratia Remorum archiepiscopus, sancte Romane ecclesie tituli sancte Sabine cardinalis, omnibus ad quos littere iste pervenerint in Domino salutem. Noverit universitas vestra, quod venerabilis frater noster D(esiderius) Morinensis episcopus, considerata religione et honesta conversatione canonicorum in ecclesia beati Martini Yprensis Deo devote famulantium, personatum parochialis ecclesie de Tetenghem tunc temporis vacantem sub obtentu salutis sue liberaliter et canonice donavit predicte ecclesie perpetuo possidendum. In recompensatione autem tanti beneficii ecclesia beati Martini, ad petitionem ejusdem episcopi, ipsi et dilecto filio nostro Galtero, Morinensi archidiacono, post obitum suum anniversarii beneficium singulis annis percipiendum concessit. Quod

1182.

ut ratum permaneat, presentis scripti patrocinio et sigilli nostri auctoritate fecimus corroborari. Actum anno ab incarnatione Domini millesimo centesimo octogesimo secundo. Datum per manum Lambini, cancellarii nostri.

*Registr. Rubrum, fol. 90.*

### 36.

**De decima de Belle in septemprionali parte cum minori decima nobis data et emptā.**

1182. In nomine sancte et individue Trinitatis. Amen. Ego Philippus, Dei gratia comes Flandrie et Viromandie, notum facio tam presentibus quam futuris, quod ecclesia beati Martini Yprensis decimam quandam de Bella, que olim fuit Leberti et post ipsum Goisi filii ejus, erga Balduinum de Steinfort et uxorem ejus Florentiam, filiam predicti Goisi, centum et sex marcis emit cum minore decima ad ipsam pertinente. Hec autem decima jacet in septemprionali parte rivi Bellensis, qui dicitur Bertine, partim contenta intra parochiam de Belle, partim in capella sancti Johannis. Quam decimam cum predictus Balduinus et uxor ejus Florentia in manus meas reddidissent, requisivi ab hominibus meis utrum aliquid juris in ea haberent. Et responderunt mihi nec eos nec successores eorum quicquam juris in ea deinceps habere. Sic igitur resignatam mihi legitime decimam ecclesie beati Martini Yprensis libere et hereditarie imperpetuum possidendam in manus prepositi Johannis donavi pro salute anime mee et antecessorum meorum. Quod ut ratum maneat, presentis scripti attestatione et sigilli nostri auctoritate confirmavi. Actum anno dominice incarnationis M<sup>o</sup>. C<sup>o</sup>. octogesimo secundo, Atrebat, hiis testibus: Gerardo de Mecines, Riquardo Blauvoet, Hellino dapifero, Henrico de Morsleda, Theobaldo de Rolinghem, Radulpho Vulpe, Gilelmo de Machelinis.

*Registr. Rubrum, fol. 108.*

### 37.

**De decima in Meterne nobis concessa.**

1183. Ego Desiderius, Dei gratia Morinorum episcopus, notum facio tam presentibus quam futuris, quod ecclesia beati Martini Yprensis decimam quandam in Meterne, erga Henricum, fratrem Balduini castellani Yprensis, triginta tribus marcis emit. Quam decimam quia idem Henricus de predicto castellano et castellanus de nobis in feodum tenebat, ipsam Henricus castellano reddidit et castellanus nobis eandem resignavit, ambo ei renuntiantes imperpetuum. Quo facto cum constaret nec eos, nec eorum successores quicquam juris in ea deinceps habere posse, decimam, ut dictum est, receptam in manu nostra liberam et absolutam tenentes prefate ecclesie beati Martini Yprensis liberrime imperpetuum possidendam in

manibus Johannis, ejusdem ecclesie prepositi, liberaliter et canonice donavimus. Quod ut ratum maneat, et scripti et sigilli nostri auctoritate confirmavimus. Actum anno Domini M°. C°. LXXX°. III°. hiis testibus: Galtero Morinensis ecclesie archydiacono, Hugone thesaurario, Arnaldo capellano et canonico, magistro Roberto, Jocelino canonico, Petro abbate Anderuensi, Balduino comite Ghinensi, Gerardo de Walgi.

*Registr. Rubrum, fol. 109.*

### 38.

#### De confirmatione altaris de Tetinghem et de Leffrouc.

Lucius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis preposito et fratribus sancti Martini Yprensis salutem et apostolicam benedictionem. Justis petentium desideriis dignum est nos facilem prebere consensum, et vota, que a rationis tramite non discordant, effectu prosequente complere. Ea propter, dilecti in Domino filii, vestris postulationibus grato concurrentes assensu, parochialem ecclesiam de Tetinghem cum omnibus pertinentiis suis, sicut eam D(esiderius) bone memorie <sup>(1)</sup>, Morinensis episcopus, ecclesie vestre in elemosinam juste et rationabiliter contulit et vos eam canonice et sine controversia possidetis, auctoritate vobis apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumerit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Verone, VIII°. ydus decembris. 1184. 6 Decemb.

*Registr. Rubrum, fol. 135.*

### 39.

#### Hic quod capella vel altare non erigatur (in hospitall) sub excommunicatione jam lata.

Willelmus, Dei gratia Remorum archiepiscopus, sancte Romane ecclesie tituli sancte Sabine cardinalis, apostolice sedis legatus, omnibus ad quos littere iste pervenerint salutem in Domino. Notum facimus tam futuris quam presentibus, quod cum inter ecclesiam beati Martini Yprensis et ejus aliam parochialem ecclesiam, beati videlicet Jacobi, hospitale sit edificatum, timentes magnum jam dicte detrimentum ecclesie venturum, si ibi forte divina aliquando celebrari 1186.

(1) La formule *bone memorie* appliquée à l'évêque Didier, qui vivait encore, ne doit pas faire suspecter cette charte. Bien que réservée ordinairement aux morts, elle a été quelquefois employée pour les vivants. Cf. Natalis De Wailly, *Éléments de paléographie*, t. I, p. 184.



contigerit officia, nos ob hoc ipsius ecclesie indemnitati providere cupientes auctoritate qua fungimur firmiter inhibemus, ne quis, sine assensu venerabilis fratris nostri. Morinensis episcopi, et prenominate ecclesie beati Martini, ibi capellam fundare, aut altare presumat erigere. Si quis vero contra hanc nostre auctoritatis inhibitionem consilio vel opere ire attemptaverit, sententia excommunicationis cum involvimus, donec ad condignam satisfactionem venerit. Ut autem hec sententia inviolabiliter observetur, presenti scripto confirmare et sigillo nostro communire dignum duximus, statuentes et sub interminatione anathematis inhibentes, ne quis hanc nostre confirmationis paginam audeat infringere, vel ei in aliquo contraire, salva tamen in omnibus apostolice sedis auctoritate. Actum anno dominice incarnationis M°. C°. LXXX°. sexto. Datum per manum Lambini, cancellarii nostri.

*Registr. Rubrum, fol. 1.*

#### 40.

**Nota quod scabini juraverunt quod nunquam divina celebrabuntur in hospitali in foro sine voluntate prepositi.**

1187. Nos scabini de Ypra notum esse volumus presentibus et futuris, quod cum ecclesiam beati Martini Yprensis sicut matrem nostram specialiter diligamus, et jura ejusdem velimus in omnibus integra conservare, de voluntate illustrissimi domini nostri Philippi, Flandrie et Viromandie comitis, de consilio etiam et assensu burgensium nostrorum, in animas nostras et burgensium, sub juramento scabinatus nostri quod domino comiti feceramus, bona fide juravimus, quod ad pauperum hospitale, ad quod edificandum in foro Yprensi jam dictus comes terram dedit, nunquam capella edificabitur, altare erigetur, campana pulsabitur, divina celebrabuntur, nisi de voluntate prepositi Yprensis et capituli, et nos contra hoc statutum nunquam consilio vel auxilio ituros fideliter et amicabiliter sub premissis promissimus juramento. Hoc autem statutum ut ratum perpetuum conservetur, presentis scripti attestatione et sigilli ville impressione fecimus communiri. Actum hoc anno dominice incarnationis M°. C°. LXXX°. VII°. hiis presentibus: Gerardo cancellario et preposito Brugensi, Gerardo preposito Insulensi, Gosuino preposito Formozellensi, Anselmo preposito Eversammensi, Waltero preposito Loensi, Balduino castellano Yprensi, Henrico justiciario Yprensi, et ceteris tam clericis quam laicis et burgensibus.

*Registr. Rubrum, fol. 3, et en vidimus, Registr. Nigrum, fol. 53.*

Aux Archives de la ville d'Ypres: copie du XIV<sup>e</sup> siècle, sur papier; transcription au *Gelunenboek*, fol. 59.

Gheldolf, *Histoire de la Flandre*, t. V, p. 329. — Diegerick, *Inventaire des chartes de la ville d'Ypres*, t. I, p. 12 (analyse et texte de la fin).

## 41.

**Philippus comes statuit quod [in hospitali in foro] nec capella fundetur, nec altare erigatur, nec campana pulsetur.**

In nomine sancte et individue Trinitatis. Amen. Ego Philippus, Dei gratia comes Flandrie et Viromandie, notum esse volo tam futuris quam presentibus, quod cum omnium ecclesiarum terre mee defensor esse debeam, ecclesie beati Martini Yprensis beneficium protectionis mee diligenter impendere dignum duxi. Et quia hujus ecclesie canonici paucos admodum redditus habentes de oblationibus fidelium vivere consueverunt, consideravi maximum eis imminere detrimentum, si in hospitali, ad quod edificandum in foro meo Ypre terram dedi, aliquando divina officia contingeret celebrari. Volens igitur ecclesie jam dicte, cujus advocatum me Deus constituit, juris sui integritatem omnimodis conservare, decrevi et statui ut in predicto hospitali imperpetuum neque capella fundetur nec altare erigatur nec campana pulsetur, nisi de voluntate et consensu prepositi Yprensis et capituli sui hoc fieri possit. Hoc statutum nostrum scabini Yprenses se inviolatum servaturos sub jurejurando quod mihi fecere juraverunt, et se nec actu nec consilio ullatenus contra ituros statuerunt. Quod ut ratum et incontaminatum conservetur, presentis scripti attestatione et sigilli mei impressione communivi. Actum est hoc anno dominice incarnationis M. C. LXXX. VII. hiis presentibus: Gerardo cancellario et preposito Brugensi, Gerardo preposito Insulensi, Gosuino preposito Formozellensi, Anselmo preposito Eversammensi, Waltero preposito Loensi, Balduino castellano Yprensi, Gerardo castellano Oudenburgensi, Henrico justiciario Yprensi, Erlebaldo preconce, Ysaac de Staden, Ysaac de Meterna.

1187.

*Registr. Rubrum, fol. 2.*

Aux archives de la ville d'Ypres: copie du XIV<sup>e</sup> siècle sur papier; transcription au *Gelumenboek*, fol. 59.

Diegerick, *Inventaire des chartes de la ville d'Ypres*, t. I, p. 11 (analyse et noms des témoins). Cette pièce n'est pas dans l'*Histoire de la Flandre* par Gheldolf, comme M. Wauters l'indique par erreur.

## 42.

**Hic super eodem. Excommunicatio jam lata ab episcopo D(esiderio) Morinensi: Si quis contra hoc egerit actu vel consilio altare erigendo.**

In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen. Ego Desiderius, Dei gratia Morinorum episcopus, notum esse volo tam presentibus quam futuris, quod cum omnibus ecclesiis infra dyochesim nostram constitutis pastoralis cura providere debeam, ecclesiam beati Martini Yprensis specialem filiam nostram

1187.

et propensius nobis dilectam, utpote que mihi et precessoribus meis multimodis servivit, consilio et auxilio manutenere ac defendere teneor, ejusque honori et utilitati pre ceteris potissimum invigilare. Quia igitur inter hanc ecclesiam et ejus aliam parochialem ecclesiam, beati videlicet Jacobi, hospitale edificatum est brevissimo ab utraque ecclesia distans intervallo, magnum jam dicte ecclesie beati Martini de hoc hospitali venturum formido detrimentum, si forte, quod Deus avertat, divina ibi aliquando celebrari contigerit. Inde est quod ex officio episcopali auctoritate Dei et nostra inhibemus, ne quis sine nostro et prelibate ecclesie beati Martini Yprensis assensu, aut capellam ibi fundare aut altare erigere presumat. Si quis autem, quod absit, contra hanc inhibitionem consilio vel actu ire attemptaverit, auctoritate Dei et beate Marie omniumque sanctorum et nostra eum anathematizamus et ab integritate universalis ecclesie imperpetuum separamus, donec ad satisfactionem respiciens venerit. Actum est hoc dominice incarnationis anno M°. C°. LXXX°. VII°. hiis testibus: Gualtero archidiacono Teruanensi, Hugone thesaurario, Arnaldo capellano, Johanne Suessionensi, magistro Arnulpho canonicis Teruanensibus, Gosuino preposito Formozellensi, Lamberto decano Yprensi et aliis quampluribus.

*Registr. Rubrum, fol. 1.*

#### 43.

##### Confirmatio pape super parochia de Tetinghem.

1191. Clemens episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis preposito et fratribus  
14 Janv. sancti Martini Yprensis salutem et apostolicam benedictionem. Quociens a nobis petitur quod religioni et honestati convenire dinoscitur, animo nos decet libenti concedere et juxta petentium voluntatem consentaneam rationi effectum prosequente complere. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris justis postulationibus grato concurrentes assensu, parochialem ecclesiam de Tetinghem cum omnibus pertinentiis suis, sicut eam D(esiderius), Morinorum episcopus, predicte ecclesie vestre sancti Martini rationabiliter contulit, et vos juste et sine controversia possidetis, vobis et per vos ecclesie vestre confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus. Statuimus insuper ut nullus infra fines parrochie vestre sine diocesani episcopi et vestro assensu seu voluntate capellam vel oratorium edificare presumat, salva tamen in omnibus apostolice sedis auctoritate. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis seu institutionis infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Laterani, III°. idus januarii (1), pontificatus nostri anno quarto.

*Registr. Rubrum, fol. 91.*

(1) Le Ms. porte: *Datum Lateran. III ad januar.*, ce qui paraît altéré.

## 44.

## De septuaginta quinque vasis de Voedermond.

Notum sit tam presentibus quam futuris, quod ego I(da), castellana de sancto Audomaro, ex assensu Willelmi, filii mei, castellani, et Jacobi, fratris ejus, atque Willelmi, filii mei minoris, successoris mei in bonis de Pittekam, Johanni de Ypris, clerico meo, quotannis centum solidos in prenominatis bonis assignavi. Quia vero dominus meus, dum adhuc viveret, cujus recordatio pia est, elemosinis et bonis operibus intentus, quindecim marchas J(ohanni) prenominate concessit, nos vero, quia non sufficientes ad pecuniam prenominate ad presens solvendam existimus, lxxv. vasa, que nominantur *voedercoren* <sup>(1)</sup>, omnibus diebus vite mee jam sepe dicto J(ohanni) clerico meo in prelibata villa assignavi recipienda; hoc tamen addito, quod Willelmus, minor filius meus, post ingressum universe carnis, quantum ad me spectat, qui successor nobis in jam sepe dictis bonis succedet, et utinam! prenominate pecuniam a purificatione beate Virginis in purificationem sufficienter persolvat. Ut autem hoc factum nostrum ratum et inviolabile permaneat, presentem paginam sigilli nostri et Willelmi, dilecti filii nostri castellani, impressione corroborando dignum duximus auctorizandam. Actum anno Domini M°. C°. LXXIX°. III°. <sup>(2)</sup> sub testimonio Willelmi de Ghines, Willelmi Franchois, Walteri abbatis, Willelmi de Pittekam, Henfridi Delhammel, Willelmi Macri tunc temporis clerici nostri, Frederici.

1194.

*Registr. Rubrum, fol. 47.*

## 45.

Quod alicui licitum non sit capellas de novo construere, altaria erigere et consecrare, scholas regere, oblationes recipere, custodias dare.

Celestinus episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis preposito et canonicis Ypreis salutem et apostolicam benedictionem. Cum a nobis petitur quod justum est et honestum, tam vigor equitatis quam ordo exigit rationis, ut id per sollicitudinem officii nostri ad debitum perducatur effectum. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris justis postulationibus grato concurrentes assensu, libertates

1195.

29 Août.

(1) *Vasa*, mesures. *Voedercoren* ou *Voedermond*, impôt sur les grains. Il existait à Furnes un impôt de même nature, appelé *Musepeneghe*. Une charte de 1275, *Cart. S. Nicolai Furnensis*, p. 110, explique en quoi consistait cet impôt de l'espier de Furnes: « A chascun des trois termes de la recepte, de chascun hoet de fourment, quatre deniers de nostre monoie de Flanders. »

(2) Nous avons corrigé à la marge l'erreur évidente qui est dans cette date.

et immunitates necnon antiquas et rationabiles consuetudines vobis et ecclesie vestre concessas et hactenus approbatas, ratas habemus, et eas futuris temporibus illibatas manere sancimus. Presenti vero pagina inhibemus, ne contra longas consuetudines ipsius ecclesie et approbatas hucusque licitum sit cuiquam infra castrum Yprense sine licentia vestra scolas regere, capellas de novo construere, altaria erigere vel ea consecrare, oblationes parochianorum vestrorum recipere, custodias ecclesiarumstrarum concedere, vel divinum officium celebrare, salvis tamen privilegiis aut indulgentiis nostris. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis infringere, vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Laterani, III<sup>o</sup>. kal. septembris, pontificatus nostri anno quinto.

*Registr. Rubrum, fol. 135.*

## 46.

**Privilegium pape quod libertates et immunitates ecclesie nostre confirmat.**

1195. Celestinus episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis preposito et capitulo  
30 Août. Yprensi salutem et apostolicam benedictionem. Cum a nobis petitur quod justum est et honestum, tam vigor equitatis quam ordo exigit rationis, ut id per sollicitudinem officii nostri ad debitum perducatur effectum. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris justis postulationibus grato concurrentes assensu, justas et rationabiles libertates et immunitates ab ecclesiarum prelati et baronibus ecclesie vestre concessas et hactenus observatas, prout in eorum scriptis rationabiliter continetur, ratas habemus et eas futuris temporibus illibatas manere sancimus. Decernimus autem ut nulli omnino hominum liceat hanc nostre paginam constitutionis infringere, vel ei ausu temerario contraire; si quis vero hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Laterani, III<sup>o</sup>. kal. septembris, pontificatus nostri anno quinto.

*Registr. Rubrum, fol. 135.*

## 47.

**De prato in confinio de Briele nobis dato a comite Balduino et Ghelino ostiario suo.**

1195. In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen. Ego Balduinus, Flandrie comes, notum fieri volo tam futuris quam presentibus, quod Ghelinus, hostiarius meus, pratum, quod de me in feodum tenebat, in confinio capelle beate Marie de Briel situm in manus meas reddidit, et ego pro salute anime mee et Marie uxoris mee, idem pratum ecclesie beati Martini Yprensis in manu Helysei, tunc

prepositi ejusdem ecclesie, donavi ad usus capellani in capella predicta divina celebraturi. Quam terram ab omni exactione et servitio liberam esse volui, eamque cum omni jure quod in ea habui, ecclesie prefate imperpetuum liberrime possidendam contradidi. Quod ut ratum perpetuo conservetur, presentis attestatione et sigilli mei impressione corroboravi. Actum anno Domini M<sup>o</sup>. C<sup>o</sup>. XC<sup>o</sup>. V<sup>o</sup>. hiis testibus: Gerardo preposito Brugensi et cancellario Flandrie, Joseph canonico Brugensi et notario comitis, Gerardo de Renescura, Hugone de sancto Autherto, Petro de Duaco, Guillelmo de Hundescoten, Philippo de Aria, Henrico de Paschendela et aliis quampluribus.

*Registr. Rubrum*, fol. 106.

La chapelle de Sainte-Marie au Breuil, dont il est question dans cette pièce, fut élevée au rang d'église paroissiale en 1196, par Élisée, prévôt de Saint-Martin. Les archives de la ville d'Ypres possèdent la charte originale munie d'un sceau en cire rouge, et une transcription au *Geluxenboek*, fol. 14. Elle a été reproduite par M. Diegerick, *Annales de la Société d'Émulation de Bruges*, 2<sup>e</sup> série. t. VII, p. 191, et analysée par lui, *Inventaire des chartes de la ville d'Ypres*, t. I, p. 15. Cf. Gheldolf, *Histoire de la Flandre*, t. V. p. 38.

## 48.

**Hec littera facit mentionem quod dominus Hugo, abbas sancti Petri Gandensis, confirmavit donationem factam ecclesie nostre a domino Helmaro, ecclesie nostre preposito, a Bonifacio et Jacobo in villa et dominio suo Boesingham.**

Hugo, Dei gratia abbas sancti Petri Gandensis, omnibus tam presentibus quam futuris, ad quos littere iste pervenerint, in Domino salutem. Divinum est et humanum, ut ecclesia adversus ecclesias seminarium odii non querat nullatenus aut rancoris. Eapropter universitati vestre notum esse volumus, quod nos donationem illam quam dominus Helmarus, ecclesie Yprensis abbas et prepositus, Bonifacius et Jacobus in villa nostra Bosengen, unde originem contraxerant, titulo elemosine contulerunt, ratam habentes, de consensu totius capituli nostri omnem possessionem a predictis donatoribus eidem ecclesie rationabiliter collatam confirmamus et presenti patrocinio communimus, statuantes ut nulli liceat jam dicte donationi sive nostre confirmationi in aliquo contraire, salva tamen in omnibus justitia et consuetudine ecclesie nostre. Testes quoque, qui tali concessioni nostre interfuerunt, ad majorem confirmationis nostre certitudinem subnotavimus. Signum domini Hugonis abbatis. S. Amandi subprioris. S. Walteri de Sumarda. S. Balduini de Harnis. S. Alulfi fratris ejus. S. Vincentii Direkini, Reneri de Pomerio, Arnaldi Hurtarii, Remundi Haket, scabinorum de Boesengen. Datum anno domini incarnationis M<sup>o</sup>. C<sup>o</sup>. XC<sup>o</sup>. V<sup>o</sup>.

1195.

*Registr. Novum*, fol. 189.

## 49.

**Confirmatio premissorum [de hospitali] a comite Balduino.**

1195. In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen. Ego Balduinus, Dei gratia comes Flandrie, notum fieri volo tam futuris quam presentibus, quod munimentum ecclesie beati Martini Yprensis super hospitali in foro meo Yprensi sito, sicut ab avunculo meo Philippo, Flandrensium comite illustrissimo, confirmatum est, ego quoque itidem corroborare atque inviolabiliter conservare dignum duxi, ad hunc videlicet modum ut, sicut in privilegio avunculi mei comitis Philippi continetur, in predicto hospitali imperpetuum neque capella fundetur, neque altare erigatur, neque campana pulsetur, nisi de voluntate et consensu prelibate ecclesie id fieri possit. Cum enim hujus ecclesie, quam specialiter diligo, sicut et ceterarum terre mee ecclesiarum advocatus divina providentia sum constitutus, quod viri sapientissimi provida dispensatione stabilitum est, et salva indemnitatem jam dicte ecclesie infringi nullatenus posset, perpetua stabilitate teneor conservare. Itaque hoc ipsum et presentis scripti attestatione et sigilli mei auctoritate confirmo et consigno. Actum anno ab incarnatione Domini M<sup>o</sup>. C<sup>i</sup>. nonagesimo V<sup>o</sup>. hiis testibus: Gerardo preposito Brugensi Flandrie cancellario, Arnulpho Teruannensi archidiacono, Gerardo de Reghenescura, Gerardo Insulensi, magistro Galtero Yprensi decano, Balduino camerario de Grammines, Radulpho Vulpe et Lambino filio ejus, Henrico de Paskendale et aliis quampluribus.

*Registr. Rubrum, fol. 3.*

## 50.

**Littera de quodam Arnaldo, leprosorum Yprensi presbytero, qui Remis ex parte ecclesie citatus, ex eo quod oblationum dampna ecclesie intulerat, tandem juravit super textum evangeliorum se nunquam in villa Yprensi divina celebraturum nec etiam ecclesie malignaturum.**

1196. Lambertus, Dei gratia Morinorum episcopus, omnibus ad quos littere iste pervenerint, in Domino salutem. Notum facimus tam presentibus quam futuris, quod Arnaldus, leprosorum Yprensi presbyter, postquam multa oblationum dampna ecclesie beati Martini Yprensis intulerat, Remis in curia domini archiepiscopi tandem citatus venit, ubi nobis presentibus et nobiscum una domino Matheo cancellario, magistro Huberto, Johanne abbate sancti Bertini, Arnaldo preposito Watensi, magistro Hugone de Ypra, clerico domini Remensis, idem Arnoldus injuriam suam recognoscens palam confessus est se iudicium capituli ecclesie Morinensis transgressum fuisse, et oblationes sibi abjudicatas utpote ecclesie beati Martini debitas recepisse. Quod dampnum cum restituere juberetur, dis-

positionis nostre arbitrio se per omnia supposuit. Die igitur constituto, Teruannam veniens super textum evangeliorum sub stola juravit, se nunquam amplius in capella leprosororum Yprensium sed nec in aliqua Yprensus ville parochia divina celebraturum, neque ulterius in predicta beati Martini ecclesia aliquatenus malignaturum, sed potius honori et utilitati tam ejusdem ecclesie quam prepositi et canonicorum pro modulo suo inserviturum. Quod ut ratum maneat, presentis scripti atestatione et sigilli nostri impressione confirmavimus. Actum anno Domini M<sup>o</sup>. C<sup>o</sup>. XC<sup>o</sup>. VI<sup>o</sup>. Teruanne in domo nostra, hiis testibus: magistro Balduino decano Morinensi, Jocelino cum Johanne Suessionensibus canonicis, Arnolfo preposito Watensi, Theodorico preposito Formesensi, Drogone decano de Lislers cum suis sex vel amplius presbyteris, R. advocato Morinensi et aliis quam plurimis. Postea vero cum necessaria eidem presbytero satis competentia de nostro consilio a preposito Yprensi apud Calonam provisa renueret, acceptis ab eodem preposito vij. libris letus et alacer ipsum et ecclesiam suam omnimodis liberam clamavit, adjuncto etiam juramento sub stola continentiarum prioris juramenti comprehensivo. Testes: Th. prepositus Formosellensis, W. Insulensis decanus, R. Yprensus decanus, Hugo clericus domini Remensis, magister Lambertus Bulric, Willelmus de Mardic, Salomon capellanus noster, et alii quam plurimi.

*Registr. Nigrum, fol. 76.*

## 51.

**Hic quod quidam fuerant propter hoc excommunicati et venerunt ad emendam.**

Lambertus, Dei gratia Morinensis episcopus, omnibus ad quos littere iste pervenerint, in Domino salutem. Notum fieri volumus tam futuris quam presentibus, quod quidam clericus Yprensus Arnoldus, cum pro hospitali in foro Ypre sito sepenumero Romam profectus fuisset, et in detrimentum atque injuriam ecclesie beati Martini pro celebrandis in eodem foro divinis, multum sed frustra laborasset, tandem cum noviter in presbiterum esset ordinatus, bono ductus spiritu penituit et nemine cogente coram nobis assistens temere se errasse et in ecclesiam predictam enormiter peccasse confessus est, veniam petens et gratiam atque amicitiam prepositi Helysei et capituli sui humiliter querens. Itaque nobis presentibus a preposito receptus communi capituli assensu, tacto sacri ewangelii textu, perpetuam ecclesie prefate fidelitatem sub stola juravit; addito quod de cetero contra illam ecclesiam aut aliam quamlibet actu vel consilio quicquam malignitatis aut doli machinari vel querere aliquando nullatenus attemptaret, sed potius honori et utilitati tam illius ecclesie quam aliarum inservire satageret. Preterea, cum a domino papa in mandatis accepissemus, ut si constaret nobis quod, inconsulto archiepiscopo et nobis episcopo suo, et absque Romani pontificis indulgentia in detrimentum Yprensus ecclesie quidam laici in foro Yprensi capellam edificassent, talem insolentiam ne in posteros pullularet ecclesiastica censura compesceremus, Ypram pro inquirenda veritate venimus;

1196.



ubi quinque Yprensis hospitalis conversi, quos iudices delegati, Petrus videlicet Atrebatensis episcopus venerabilis, et Symon abbas de Laude apostolica auctoritate propter idem negocium excommunicationis sententia involverant, penitentia ducti ad pedes nostros venerunt, et veniam postulantes, scripta que pro habenda capella per falsam suggestionem a sede apostolica impetraverant, in manus nostras reddiderunt, et quod de cetero nec campanam nec altare nec capellam construerent, neque in aliquo negocio contra honorem vel utilitatem ecclesie Yprensis ire attemptarent, super sacrum ewangelii textum iurjurandi cautionem prestiterunt, et sic eos absolutos dimisimus. Itaque rem gestam presenti scripto mandari atque in pacis et concordie stabilitatem sigilli nostri impressione consignari fecimus. Actum anno Domini M<sup>o</sup>. C<sup>o</sup>. XC<sup>o</sup>. VI<sup>o</sup>. Ipse in claustrum. Testes sunt Theodericus Formozellensis, Anselmus Eversammensis, Sigerus Loensis prepositi; Walterus magister Yprensis et canonicus Morinensis, Willelmus de Mardic officialis noster, Salomon capellanus noster, magister Lambertus Bulric, magister Christianus, Willelmus clericus, Willelmus Boudri, Walterus de Scotis, Michael Scavin, Arnoldus Boem scabini et alii quam plures.

*Registr. Rubrum, fol. 2.*

## 52.

## Confirmatio domini archiepiscopi super premissis.

1198. Willelmus, Dei gratia Remensis archiepiscopus, sancte Romane ecclesie tituli sancte Sabine cardinalis, omnibus ad quos littere iste pervenerint, in Domino salutem. Noverint universi, nos ex testimonio venerabilis fratris nostri L(amberti), Morinensis episcopi, accepisse, quod cum inter ecclesiam beati Martini Yprensis et tam scabinos ejusdem ville quam leprosos controversia haberetur super capella eorumdem leprosororum, tandem de assensu partium et voluntate per ipsum episcopum amabili compositione eadem controversia terminata penitus est et sopita. Ab ipso etiam didicimus episcopo, quod cum quidam Arnulphus clericus Yprensis, antequam in presbyterum ordinaretur, sepius Romam profectus pro hospitali in foro sito Yprensi et divinis in eo celebrandis prenominatam diutius vexaret ecclesiam, tandem idem Arnulphus bono ductus spiritu, post ordinationem suam penituit, et nullo cogente, presente episcopo jam dicto, confessus quod enormiter et injuriose in sepe nominatam Yprensem ecclesiam peccaverit, super textum ewangeliorum juravit quod contra ipsam ecclesiam de cetero quicquam malignitatis aut doli querere aut machinari nullatenus attemptaret. Hec autem et alia, sicut in scripto ipsius L(amberti) episcopi Morinensis continentur autentico, rata habentes et illibata presentis scripti pagina communimus et sigilli nostri karactere confirmamus; statuentes et sub interminatione anathematis firmiter inhibentes, ne quis hanc nostre confirmationis paginam audeat infringere, aut ei in aliquo temere contraire. Actum anno ab incarnatione Domini millesimo centesimo nonagesimo octavo. Datum per manum Mathei, cancellarii nostri.

*Registr. Rubrum, fol. 18.*

## 53.

**Hic de domo leprosorum et nota quod medietas omnium oblationum ad nos pertinet.**

Lambertus, Dei gratia Morinensis episcopus, omnibus ad quos littere iste pervenerint, in Domino salutem. Notum sit tam presentibus quam futuris, quod, quum inter ecclesiam beati Martini Yprensens et scabinos Yprensens et leprosos, super capella leprosorum Yprensium, habita diutius coram nobis fuisset controversia, tandem in nos de communi assensu convenerunt, nostre capellam per omnia ordinationi relinquentes et arbitrio. Nos autem pro bono pacis, in principio capellam ipsam in honore beate Marie Magdalene dedicavimus, statuantes ut unam medietatem sumptuum ad dedicationem pertinentium ecclesia beati Martini, reliquam leprosi persolverent, ut quos in sumptibus procreandis pares esse voluimus, in emolumentis percipiendis equales faceremus. De omnibus itaque oblationibus, sive in altari sive in medio ecclesie vel etiam foris ibidem a fidelibus oblatis ab initio dedicationis usque ad novissimum indulgentie nostre diem, ecclesia beati Martini et leprosi ad equum venient participium. Singulis autem annis in anniversario dedicationis die expensas ad ornatum solempnitatis spectantes eque persolvent et oblationes inter se simili modo distribuent. Oblationes etiam, quas pro leproso mortuo vel fratre de domo ipsa victum et vestitum accipiente in predicta capella ad missam animarum haberi contigerit, similiter dividuntur. Relique vero oblationes per totum anni circulum absque aliqua diminutione ad usum ecclesie beati Martini devenient. In parascheve quoque quicquid ad adorandam crucem post inchoatum servitium oblatum fuerit, absque partecipe ecclesie beati Martini remanebit; de reliquo autem quicquid ante servitium in ipsa capella obvenerit, leprosorum erit. Presbyterum autem qui in ecclesiasticis officiis et visitationibus leprosis diligenter assistat, ecclesia Yprensens de suo proprio providebit. Quod si scabini vel leprosi, aliqua cupiditate allecti, amplius aliquid quam quod a nobis statutum est, in detrimentum ecclesie Yprensens minus prudenter extorquere presumpserint, nostrum et successorum nostrorum erit eos ecclesiastica censura cohibere. Ne aliquid etiam per litteras vel alio modo in prejudicium ecclesie Yprensens de cetero debeant attemptare, sufficientem in presentia nostra presterunt cautionem. Ut igitur hec nostra compositio perpetue stabilitatis robur obtineat, eam presentis scripti patrocinio et sigilli nostri auctoritate confirmamus, sub interminatione anathematis districtius inhibentes ne quis hanc nostre confirmationis paginam audeat infringere, vel ei in aliquo ausu temerario contraire. Actum anno gratie M<sup>o</sup>. C<sup>o</sup>. XC<sup>o</sup>. octavo, mense maio, hiis testibus: Joseph archidiacono Flandrie; Terrico Formozellensi, Anselmo Eversammensi prepositis; magistro Waltero dyacono, Waltero subdyacono canonicis Morinensibus; Salomone capellano nostro, Radulpho decano Yprensi, Willelmo decano Yprensens ecclesie

1198.

Mai.

et capitulo, Willelmo clerico, Terrico Medem, Waltero de Scotis, Willelmo Baudri, Michaelae Scavin, Michaelae Rugghinvoet scabinis et aliis quampluribus viris.

*Registr. Rubrum*, fol. 17.

## 54.

Optimum privilegium ecclesie et confirmatio omnium honorum nostrorum etc.  
Consimile privilegium habemus a tribus aliis scilicet Gregorio, Alexandro et Urbano.

1200. 3 Aodt. Innocentius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis Helizeo, abbati ecclesie beati Martini de Ypra, ejusque fratribus tam presentibus quam futuris regularem vitam professis imperpetuum. Pie postulatio voluntatis effectum debet prosequente compleri, ut devotionis sinceritas laudabiliter enitescat et utilitas postulata vires indubitanter assumat. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris justis postulationibus clementer annuimus, et prefatam ecclesiam beati Martini, in qua divino mancipati estis obsequio, sub beati Petri et nostra protectione suscipimus et presentis scripti privilegio communimus, in primis siquidem statuantes ut ordo canonicus, qui secundum Dominum et beati Augustini regulam in eadem ecclesia institutus esse dinoscitur, perpetuis ibidem temporibus inviolabiliter observetur; preterea quascumque possessiones, quecumque bona eadem ecclesia in presentiarum juste et canonice possidet, aut in futurum concessione pontificum, largitione regum vel principum, oblatione fidelium vel aliis justis modis Deo propitio poterit adipisci, firma vobis vestrisque successoribus et illibata permaneant. In quibus hec propriis duximus exprimenda vocabulis: locum ipsum in quo prefata ecclesia sita est cum omnibus pertinentiis suis; ecclesiam beati Martini, ecclesiam beati Petri, ecclesiam beati Jacobi et ecclesiam beati Johannis infra castrum Yprense positas cum omnibus pertinentiis suis; altare de Boesinghes et ea que ecclesia vestra tam in decimis quam in aliis rebus in eadem villa possidet; altare de Zutscoten cum decimis et aliis rebus que in eadem villa vobis concesse sunt perpetuo possidende; altare de Rininghelst, cum hiis omnibus que ibi habetis; personatum ecclesie de Tetinghem cum omnibus pertinentiis suis, quem Desiderius, quondam Morinensis episcopus, cum omni integritate liberaliter vobis concessit; altare de Calona, quod Alvisius, quondam Atrebatensis episcopus, vobis perpetuo concessit habendum; annuum redditum centum solidorum de capella Philippi, quondam comitis Flandrie, super wastinam ab eodem comite vobis concessum; duas partes decime de Zutscoten, quam Rogerus Gange vestre ecclesie resignavit; partem decime in Meterna ab Henrico de Balolia vobis resignatam; decimam etiam de Bella, quam Boedinus de Steinfort ad opus ecclesie vestre assensu Philippi quondam comitis resignavit; quindecim mensuras terre cum libertate comitatus, quas Baldeuinus, quondam Yprensis castellanus, ecclesie vestre libere et absolute in

elemosinam dedit; partem decime de terra Porcorum jacente in villa de Marc et in confinio ville que dicitur Rosebeke et in confinio de Paschendale, quam Karolus, quondam comes Flandrie, vobis in elemosinam perpetuo concessit habendam; terram etiam quam Jordanus, castellanus de Dixmudis, ab omni exactione liberam infra Ypram jacentem libere vobis et absolute donavit; viginti quinque mensuras mori, quas comes Philippus cum omni libertate comitatus, sicut in ejus autentico continetur, vobis pro anime sue remedio erogavit; partem decime de Calona a Gregorio Destaires acquisitam et terram quam in eadem villa de Calona possidetis; terram etiam de Boesinghem, et terram jacentem in villa que dicitur Locris, et terram jacentem in Steinwerka; libertates terrarum et comitatus in castro Yprensi et extra in Formezella, in Zelebecca et in Flammertingha cum eodem dominio, quod vobis tam comites quam barones liberaliter concesserunt; terram seu possessionem a Gualtero fratre Herberti archidiaconi et Hugone Fisceo (1) vobis concessam; terram quam vestra ecclesia a Waltero filio Ranulfi emit; terram de Marc, quam frater Zigardus vobis contulit; terram etiam de Paschendale, quam presbiter Werembaldus vestre ecclesie assignavit. Sane novalium vestrorum, quos propriis manibus aut sumptibus colitis, sive de nutrimentis animalium vestrorum nullus a vobis decimas exigere vel extorquere presumat. Liceat quoque vobis clericos vel laicos liberos et absolutos e seculo fugientes ad conversionem recipere, et eos sine contradictione aliqua retinere. Prohibemus insuper ut nulli fratrum vestrorum post factam in ecclesia vestra professionem fas sit absque abbatis sui licentia de eodem loco discedere; discedentem vero absque communium litterarum vestrarum cautione nullus audeat retinere. In parochialibus autem ecclesiis, quas habetis, liceat vobis proprios sacerdotes eligere et eos dyocesano episcopo presentare, quibus, si ydonei fuerint, episcopus curam animarum committat, ut ei de spiritualibus, vobis vero de temporalibus debeant respondere. Ad hec presenti decreto districtius inhibemus, ne quis infra fines parochialium ecclesiarum vestrarum ecclesias seu oratoria sine vestro et episcopi dyocesani assensu de novo construere audeat, salvis privilegiis Romanorum pontificum. Cum autem generale interdictum terre fuerit, liceat vobis clausis januis, exclusis excommunicatis et interdictis, non pulsatis campanis, suppressa voce divina officia celebrare. Sepulturam preterea ejusdem loci liberam esse decernimus, ut eorum devotioni et extreme voluntati, qui se illic sepeliri deliberaverint, nisi forte excommunicati vel interdicti sint, nullus obsistat, salva tamen illarum ecclesiarum justicia, a quibus mortuorum corpora assumuntur. Obcunte vero te nunc ejusdem loci abbate vel tuorum quolibet successorum, nullus ibi qualibet supreptionis astutia seu violentia preponatur, nisi quem fratres communi consensu vel fratrum major pars consilii sanioris secundum Dominum et beati Augustini regulam providerint eligendum. Libertates insuper et immunitates vobis et ecclesie vestre concessas, necnon antiquas et

---

(1) Ms. ficeus, comme ci-dessus p. 11.

rationabiles consuetudines hactenus observatas ratas habemus, et eas futuris temporibus illibatas manere sancimus. Decernimus ergo ut nulli omnino hominum liceat prefatam ecclesiam temere perturbare, aut ejus possessiones auferre vel ablatas retinere, minuere vel quibuslibet vexationibus fatigare; sed omnia integra conserventur eorum pro quorum gubernatione ac sustentatione concessa sunt, usibus omnimodis profutura, salva sedis apostolice auctoritate et dyocesani episcopi canonica justitia. Si qua igitur in futurum ecclesiastica secularisve persona hanc nostre constitutionis paginam sciens contra eam temere venire temptaverit, secundo terciove commonita, nisi reatum suum congrua satisfactione correxerit, potestatis honorisque sui dignitate careat reamque se divino judicio existere de perpetrata iniquitate cognoscat, et a sacratissimo corpore ac sanguine Dei et domini redemptoris nostri Jhesu Christi aliena fiat, atque in extremo examine districtae subjaceat ultioni. Cunctis autem eidem loco sua jura servantibus sit pax domini nostri Jhesu Christi, quatinus et hic fructum bonae actionis percipiant et apud districtum judicem premia eterne pacis inveniant. Datum Laterani, per manum Rainaldi, Acherontensis archiepiscopi, cancellarii vicem agentis, III<sup>o</sup> nonas augusti, indictione tertia, incarnationis dominice anno M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. pontificatus vero domini Innocentii pape tercii anno III<sup>o</sup>.

*Registr. Rubrum, fol. 137.*

## 55.

**Privilegium pape quod ville interdicto supponantur ubi bona nostra vel hominum nostrorum per violentiam detenta fuerint aut eorum predones fuerint vel fugitivi.**

1200.

Innocentius episcopus, servus servorum Dei, venerabilibus fratribus archiepiscopis, episcopis et dilectis filiis abbatibus, prioribus, decanis, archidiaconis et aliis ecclesiarum prelatiis, ad quos littere iste pervenerint, salutem et apostolicam benedictionem. Non absque dolore cordis et plurima turbatione didicimus, quod ita in plerisque partibus ecclesiastica censura dissolvitur et canonice sententie severitas enervatur, ut viri religiosi et hii maxime qui per sedis apostolice privilegia majori donati sunt libertate, passim a malefactoribus suis injurias sustineant et rapinas, dum vix invenitur qui congrua illis protectione subveniat, et pro fovenda pauperum innocentia se murum defensionis opponat. Specialiter autem dilecti filii nostri abbas et canonici de Ypra ordinis sancti Augustini tam de frequentibus injuriis quam de ipso cotidiano defectu justicie conquerentes universitatem vestram litteris petierunt apostolicis excitari, ut ita videlicet eis in tribulationibus suis contra malefactores eorum prompta debeatis magnanimitate consurgere, quod ab angustiis quas sustinent et pressuris vestro possint presidio respirare. Ideoque per apostolica vobis scripta mandamus et in virtute obediencie districtae precipimus, quatinus illos qui in aliquem de fratribus ipsis manus violentas injecerint, vel res seu domos eorum vel hominum suorum irreverenter invaserint, aut ea que predictis fratribus ex testamento decedentium

relinquantur, contra justiciam retinuerint, vel decimas laborum seu nutrimentorum suorum spretis privilegiis apostolice sedis extorserint, aut res eorum a fugitivis ablatas illicite retinere presumpserint, si laici fuerint, eos et principales fautores eorum publice candelis accensis excommunicationis sententia percellatis, clericos autem canonicos sive monachos appellatione remota ab officio et beneficio suspendatis, neutram relaxaturi sententiam, donec predictis abbati et fratribus plenarie satisfaciant, et hii precipue, qui pro violenta manuum injectione vinculo fuerint anathematis innodati, cum dyocesani episcopi litteris ad sedem apostolicam venientes ab eodem vinculo mereantur absolvi. Villas autem in quibus bona predictorum fratrum vel hominum suorum per violentiam detenta fuerint, aut predones eorum permanserint, seu etiam fratres fugitivi canonici vel conversi contra voluntatem ipsorum extiterint, nisi habitatores eorum diligenter ammoniti eos a se curaverint amovere, quamdiu ibi fuerint interdicti sententie appellatione postposita supponatis. Datum Laterani, anno tercio.

*Registr. Rubrum, fol. 139.*

## 56.

### Hic confirmatio decime de Watewe.

Ego Sibilla, domina de Lisleriis, fidelibus universis tam presentibus quam futuris presentem paginam inspecturis notum facio, quod ad mandatum et consilium venerabilis patris mei spiritualis L[amberti], episcopi Morinensis, et ad petitionem karissime domine mee M[argarete], Flandrie ac Haynonie comitisse, donationi cujusdam decime, quam Geliaus, janitor patris mei pie memorie Philippi, comitis Flandrie, assensu et coniventia Willelmi, filii Ysaac de Flamertinghe, qui eandem decimam de me in feodum tenebat, ecclesie sancti Martini Yprensis ante obitum suum, sicut a multis fidelibus et ecclesiasticis viris didici, legitime in elemosinam contulit, ob anime mee remedium meum prebui assensum. Quod ut ratum sit, presentem paginam sigilli mei impressione et testium subscriptione corroboravi. Hii sunt testes: magister Willelmus officialis Attrebatensis episcopi, Petrus monachus de Waurin, Willelmus presbyter sancti Venantii, Robertus de Insula, Lambertus et Balduinus de sancto Venantio. Actum anno incarnationis millesimo ducentesimo.

1200.

*Registr. Rubrum, fol. 47.*

## 57.

### Privilegium comitis Bald[uini] de decima de Watue.

In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen. Ego Balduinus, Flandrie et Hainoie comes, notum fieri volo tam futuris quam presentibus, quod dona-

1201.

tionem cujusdam decime in Watuwes, quam Ghelinus, janitor karissimi avunculi mei Philippi bone memorie, Flandrie et Viromandie comitis, de assensu Willelmi filii Ysaac de Flamertingha, de quo idem Ghelinus eam in feodum tenebat, ecclesie beati Martini Yprensensis in elemosinam legitime contulit, ob remedium anime mee et uxoris mee Marie et parentum meorum ratam habeo, et eidem ecclesie imperpetuum libere possidendam sigilli mei munimine confirmo, sicut eam confirmat neptis mea Sibilla domina de Lileirs, de qua predicta decima descendebat. Actum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. primo, hiis testibus: Maria uxore mea, Henrico fratre meo, Gerardo preposito Brugensi et cancellario Flandrie, Johanne castellano Brugensi, Michael de Harnes, Petro de Mainil, Gerardo castellano de Oudenburgh, Philippo de Aria, Bernardo de Resbais, Rogero capellano. Wulvino, Willelmo clerico.

*Registr. Rubrum*, fol. 106, et *Registr. Novum*, fol. 73.

**Donatio altaris de Tetinghem cum pertinentiis suis nobis ab episcopo Lamberto postea facta.**

1201. Lambertus, Dei gratia Morinorum episcopus, omnibus ad quos littere iste pervenerint, in Domino salutem. Cum bone memorie predecessor noster Desiderius, quondam Morinorum episcopus, altare de Tetinghem cum appendiciis suis ecclesie beati Martini Iprensensis perpetuo possidendum contulisset, et tam ipse quam venerabilis pater noster et dominus Willelmus, Remorum archiepiscopus, scripto suo autentico confirmasset, nos occasione accepta quod hujusmodi donatio scripto et sigillo capituli nostri Morinensis nequaquam fuerat confirmata, altare illud ad opus nostrum saisivimus. Quod cum domino nostro Remensi archiepiscopo esset intimatum, rogavit nos attentius ut, quod suo communitum fuerat privilegio, firmiter atque inviolabiliter observaremus, nec antiquam ecclesie Yprensensis possessionem in aliquo turbaremus. Nos itaque precibus ipsius debita annuentes reverentia, de assensu et conventia totius capituli nostri, donationem altaris de Tetinghem cum pertinentiis suis jam dudum a domino Desiderio liberaliter factam approbavimus, et firmam atque inconcussam deinceps in perpetuum permanere decrevimus. Quod ut etiam perpetue stabilitatis robur optineat, nos hujusmodi concessionem nostram et presentis scripti patrocinio et sigilli nostri auctoritate communimus, statuantes et sub interminatione anathematis districtius inhibentes ne quis hanc nostre confirmationis paginam audeat infringere, vel ei in aliquo ausu temerario contraire. Actum anno Domini millesimo ducentesimo primo, apud Teruannam.

*Registr. Rubrum*, fol. 90.

## 59.

**Littera de consensu et assensu capituli Morinensis super premissis.**

Balduinus decanus totumque cum eo Morinensis ecclesie capitulum omnibus ad quos littere iste pervenerint, in Domino salutem. Cum bone memorie dominus noster Desiderius, quondam Morinensis episcopus, altare de Tetinghem cum appendiciis suis ecclesie beati Martini Iprensis perpetuo possidendum contulisset, et tam ipse quam venerabilis pater noster et dominus Willelmus Remensis archiepiscopus scripto suo autentico confirmasset, venerabilis pater noster Lambertus, Morinensis episcopus, occasione accepta quod hujusmodi donatio scripto et sigillo capituli nostri Morinensis nequaquam fuerat confirmata, altare illud ad opus suum saisivit. Quod cum domino nostro Remensi archiepiscopo esset intimatum, rogavit dominum nostrum episcopum attentius ut, quod suo communitum fuerat privilegio, firmiter atque inviolabiliter observaret, nec antiquam ecclesie Iprensis possessionem in aliquo turbaret. Dominus autem episcopus precibus ipsius annuens, de assensu et coniventia totius capituli nostri donationem altaris de Tetinghem cum pertinentiis suis jam dudum a domino Desiderio liberaliter factam approbavit, et firmam atque inconcussam deinceps in perpetuum permanere decrevit. Nos itaque nostrum gratanter adhibentes assensum in hujus rei firmam stabilitatem et testimonium presentem paginam sigilli nostri appensione communivimus. Actum anno Verbi incarnati millesimo ducentesimo primo, apud Teruannam.

1201.

*Registr. Rubrum, fol. 91.*

## 60.

**Littera quod sumus quiti a theolonio et traverso et pontagio in Warnestoen.**

Ego Willelmus, Attrebatensis advocatus, Bethunie et Tenremunde dominus, et dilecta uxor mea Machtildis, notum facimus tam futuris quam presentibus, quod ob salutem animarum nostrarum et predecessorum et successorum nostrorum ecclesie beati Martini Yprensis et fratribus ibidem Deo servientibus et commorantibus hanc libertatem dedimus, quod in terra Bethunie et Warnestoen in rebus suis, quas ad proprios usus adduxerint vel abduxerint, ab omni exactione theolonei, pontagii et traversi liberi sunt imperpetuum. Quod ut ratum permaneat, sigillis nostris presentem paginam communimus. Actum anno gratie millesimo ducentesimo secundo, mense junio, hiis testibus : Theobaldo abbate de Warnestun, Willelmo preposito de Betune, magistro Johanne notario, Thoma de Dovia, Petro de Busbeke.

1202.

Juin.

*Registr. Rubrum, fol. 59.*



## 61.

**Littera compositionis inter nos et presbyterum de Calone, et quod majores decime sunt nostre.**

1202. R. divina permissione Attrebatensis archidiaconus, omnibus quibus litteras  
Août. istas videre contigerit, in Domino salutem. Noverit fidelium universitas, quod cum prepositus Yprensis pro ecclesia sua et R. presbyter de Calona, super multis controversiis quas inter se mutuo habebant, coram nobis litigarent, tandem pro bono pacis intercessit amicabile compositio inter eos hoc modo. Ecclesia sancti Martini Yprensis omnes majores decimas integre habere debet; minutas decimas sicut ex agnis, lanis, lino et aliis hujusmodi, oblationes etiam et alios proventus ad altare venientes cum legatis sibi nominatim relictis idem presbyter cum omni debet percipere integritate. Preter hoc debet idem presbyter habere decem dietas terre arabilis et duas prati, et quatuor solidos monete currentis in villa pro manso suo in natale Domini annuatim solvendo ab eadem ecclesia presbytero sepedicto. Hanc compositionem a preposito pro bono pacis factam capitulum Ypreense ratam habuit, et etiam approbavit per litteras suas ad nos propter hoc destinatas. Ut igitur premissa compositio rata manens ac firma memorie in posterum commendetur, ad postulationem partium presens scriptum fieri fecimus et sigilli nostri appositione muniri, subscriptis nominibus illorum qui presentes interfuerunt. Hii vero interfuerunt: Hugo de Vitri presbyter et officialis domini episcopi, magister Asso de Vitri canonicus Attrebatensis, Ph. decanus de Betune, Radulfus presbyter de Bosinges, magister Robertus de Duaco, Ingleardus futurus presbyter de Hovem et multi alii. Actum anno Domini millesimo ducentesimo secundo, mense augusto.

*Registr. Rubrum, fol 86.*

## 62.

**Nota de presbyteris Yprensibus instituendis vel destituendis et quo vel quando mittendis.**

1205. Ego N. dictus abbas de Claromaresch, et ego Arnulphus, prepositus Wati-  
Octobre. nensis et ego B. decanus Morinensis, notum fieri volumus universis presentibus et futuris, quod cum inter dominum episcopum et ecclesiam Morinensem ex una parte, et. prepositum et ecclesiam Ypreensem ex altera parte, tam Rome quam in partibus istis coram iudicibus a sede apostolica delegatis diutius litigatum fuisset, super canonicis Yprensibus ponendis in parochialibus ecclesiis de Ypra et amovendis et super aliis quibusdam articulis, tandem Dei gratia cooperante omnis controversia et altercatio sopita est, et pax de communi assensu reformata in hunc modum. Quando prepositus Yprensis voluerit ponere aliquem de

canonicis suis in aliqua ecclesiarum suarum de Ypra, adducet vel mittet eum quem credet esse ad hoc idoneum, ad dominum episcopum ubicumque fuerit in archidiaconatu Flandrensi vel Teruanne. Quod si dominus episcopus tunc in aliquo predictorum locorum non fuerit, simili modo adducet vel mittet ad archidiaconum Flandrie. Quod si ipse archidiaconus Teruanne vel in archidiaconatu suo non fuerit, adducet vel mittet eum ad officialem apud Teruannam, vel ad decanum christianitatis de Ypra, si absens fuerit officialis. Qui canonicus adductus vel missus jurabit se fideliter custodire omnia jura domini episcopi et archidiaconi et decani et ecclesie Morinensis, quamdiu in parochia illa ministrabit. Et sciendum quod in potestate prepositi Iprensis erit amovere canonicos suos a parochiis suis, quocienscunque viderit expedire. Canonicum vero illum, quem voluerit ponere in loco amoti vel mortui, cum mori contigerit, infra quindecim dies post amotionem vel mortem adducet vel mittet ad dominum episcopum, vel ad archidiaconum, vel ad officialem, vel ad decanum modo supradicto. Interea vero licebit preposito per alium presbyterum ecclesie vacanti succurrere. Secundum hanc formam supradictam faciet prepositus Yprensis, et hec nec a domino episcopo nec ab alia aliqua persona poterunt impediri. Notandum preterea quod omnes littere que pro controversiis supradictis impetrare fuerint, vel si quas forte postmodum impetrari contigerit, per hoc arbitrium et hanc compositionem cassantur; et si que postea de impetratis vel impetrandis apparuerint, que contra arbitrium et compositionem istam sint, nullam auctoritatem vel efficaciam obtinebunt. Ut autem hec omnia perpetue stabilitatis robur obtineant, nos qui ex compromissione partium electi arbitrii et pacis hujus mediatores extitimus, litteris annotari et sigillorum nostrorum fecimus appositione muniri. Ad majus etiam firmamentum dominus Morinensis et capitulum ejus et prepositus Yprensis et capitulum ejus presentem cartam sigillorum suorum munimine confirmarunt. Sed et judices qui fuerant super causis superius memoratis a summo pontifice delegati, scilicet Gob. abbas de Valcellis, Johannes, decanus Atrebatensis, et magister Robertus de Bekerel, canonicus Cameracensis, huic arbitrio et paci benignum et favorabilem prebentes assensum, ad ipsum arbitrium et pacem plenissime et perpetuo roborandam sigilla sua presenti carte rogatu partium appenderunt et auctoritate apostolica confirmarunt. Actum anno gracie M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. quinto, mense octobri.

*Registr. Rubrum, fol. 111.*

Imprimé dans Gheldolf, *Histoire de la Flandre*, t. V, p. 332.

### 63.

**Hic de uno firone annui redditus in mansura Johannis Bouderi.**

In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen. Nos scabini Yprenses notum esse volumus tam futuris quam presentibus presentem paginam inspecturis, quod

1206.

Salomon Uphoghe, burgensis noster, pro remedio anime sue et uxoris sue ecclesie beati Martini Yprensensis et canonicis ibidem Deo servientibus in mansura sua, quam emit erga Johannem Boudri, firtonem unum in perpetuum assignavit in circumcisione Domini annuatim solvendum, tali conditione apposita, quod si ipse vel posterorum suorum aliquis firtonem illum emere voluerit, quinque marcas ecclesie dabit pro eo, et ipsum firtonem ulterius solvere non debet. Uxor quoque ejus elemosinam istam concessit et manum suam apposuit coram nobis. Nos etiam interrogati utrum factum istud satis firmum esset, diximus satis firmum esse et per nullam posse calumpniam in posterum infirmari. Ut ergo firmum et ratum permaneat, presentem paginam sigillo ecclesie Yprensensis et nostro duximus roborandam. Actum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. sexto, hiis testibus: Willelmo clerico, Willelmo Pilre, Lamberto Boudri, Waltero de Scotis, Christiano Ave, Johanne Medem, Johanne Auriga, Everardo filio Reine, Tirrico de Agro, Rogero de sancto Jacobo, Michaele Scavin, Everardo Bom.

*Registr. Rubrum, fol. 92.*

#### 64.

**Confirmatio pape super compositione cum scabinis et fratribus hospitalis inita.**

1207. Innocentius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis.. preposito et capitulo  
30 Mai. Yprensi salutem et apostolicam benedictionem. Annuere consuevit sedes apostolica piis votis et honestis petentium precibus favorem benivolum impertiri. Ea propter, dilecti in Domino filii, vestris justis postulationibus grato concurrentes assensu compositionem quam cum scabinis et fratribus hospitalis in foro Yprensi constructi, super capella et capellano, que a bone memorie C. papa predecessore nostro in vestre prejudicium ecclesie postulabant, mediante venerabili fratre nostro Morinensi episcopo iniistis, sicut sine pravitate provide facta est, et ab utraque parte sponte recepta et hactenus pacifice observata, auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis infringere vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Rome apud sanctum Petrum, III<sup>o</sup> kal. junii, pontificatus nostri anno decimo.

*Registr. Rubrum, fol. 5.*

#### 65.

**De decima de Watue. Privilegium regine Machtildis, comitisse Flandrie, uxoris Philippi comitis.**

1207. Ego regina Machtildis, Flandrie comitissa, notum facio tam futuris quam presentibus, quod cum Ghelinus, quondam comitis Philippi bone memorie mariti

mei serviens, quandam partem decime in Watua, quam pecunia sua emerat, per manum Willelmi filii Ysaac de Flamertingha, de quo eam idem Ghelinus in feodum tenuerat, ecclesie Yprensi in elemosinam contulisset, quidam miles Walterus Provendir nomine post mortem ipsius Ghelini, causa cujusdam propinquitatis, videlicet quia sororem ejus duxerat, prefatam decimam contra jus invasit et sibi violenter vendicavit. Cumque a iudicibus per querelam canonicorum super hac causa a domino papa delegatis, jure canonico per annum et amplius idem Walterus fuisset excommunicatus, et nullatenus ab injuria sua cessare voluisset, tandem iudices michi, utpote domine terre in cujus dominio ipsa decima jacet, scripserunt et auctoritate apostolica monuerunt, ut prefatum militem ab injuria sua compescerem, et canonicos Yprenses in pace decimam suam facerem possidere. Ego vero monitis apostolicis obediens ipsum Walterum militem et uxorem ejus convocavi et diligenter ammonui, ut ab injusta predictae decime invasione desisterent, et canonicos Yprenses super decima sua gaudere permitterent. Ipse autem Walterus et uxor ejus, audito consilio meo et aliorum prudentium virorum, et bono spiritu inducti se peccasse et predictam decimam injuste tenuisse et nil juris se in ea habere palam confessi sunt, et quod supradictus Ghelinus ipsam ecclesie Yprensi legitime contulit, ore proprio cognoverunt, et quod amplius nichil in ea clamarent, nec aliquid mali sive doli, vel per se vel per alios, in ecclesiam Yprensem vel ipsius ecclesie canonicos vel ministros perpetuum machinarent; si etiam aliquem scirent in ipsam ecclesiam velle malignari, ipsi resisterent; si vero non possent resistere, canonicis Yprensibus hoc bona fide intimarent, in presentia mea et baronum terre juraverunt. Ut igitur, quod in presentia mea gestum est, immotum permaneat et ad posterorum noticiam perveniat, litterarum presentium attestatione et sigilli mei auctoritate roboravi. Actum anno gratie millesimo ducentesimo septimo, Bergis in domo nostra, hiis testibus: Philippo marchione Namurcensi, Inghelrammo abbate de Bergis, Balduino Casletensi preposito, Adam castellano Bergensi, Willelmo de Bergis, Herberto de Furnis, Willelmo Scolebone, Baraet de Trepis, Iwaino de Lensela, Gilleberto castellano Insulensi, Nicholao de Ermentiers, magistro Daniele Pelagio, Nicholao de Brabant, Nicholao decano Bergensi et aliis quampluribus.

*Registr. Rubrum*, fol. 102, *Registr. Novum*, fol. 77.

## 66.

**De decima de Watue. De injuriis in illam illatis a quodam Waltero de Provendir, et de minis sancte sedis in ipsum.**

Universis Christi fidelibus ad quos presens pagina pervenerit, I(nghelrammus), Dei gratia abbas Bergensis, et B(alduinus), prepositus et B. decanus ecclesie sancti Petri Casletensis, salutem in Verbo salutari. Notum vobis facimus, quod cum Ghelinus, quondam comitis Philippi serviens, quandam partem decime in Watuwa, quam propria pecunia sua emerat, per manum Willelmi filii Ysaac de

1207.

Flamertingha, de quo eam idem Ghelinus in feodum tenuerat, ecclesie Yprensi pro remissione peccatorum suorum in elemosinam tradidisset, quidam miles Walterus Provendir nomine post mortem ipsius Ghelini, causa cujusdam propinquitatis, scilicet quod sororem ejus duxerat, prefatam decimam contra jus invasit et sibi violenter vendicavit. Cumque canonici Yprenses tam manifestam injuriam ferre non possent, et laicalem justiciam propter indomabilem terre Furnensis werram <sup>(1)</sup> nullatenus expectarent, violentiam sibi illatam sedi apostolice insinuare studuerunt. Dominus vero papa iudicibus Cameracensibus, videlicet abbati sancti Autherti et magistro A. decano ecclesie sancte Marie, et magistro R. de Bekerel causam hanc canonico jure commisit terminandam. Cum igitur predictus miles W(alterus) pro hac causa multociens in eorum presentia citatus fuisset et nequaquam juri stare voluisset, per annum et diem et amplius ab eis fuit auctoritate apostolica excommunicatus et omnes ei scienter communicantes. Cum ergo eadem decima ecclesie Yprensi per eosdem iudices fuisset adjudicata, et ecclesia fuisset in veram ipsius decime missa possessionem, nec tamen prefatus miles ab injuria sua vellet desistere, canonici item ad curiam Romanam miserunt, ut sententia tandiu lata a summo pontifice confirmaretur. Iterum dominus papa scripsit aliis iudicibus, episcopo scilicet Atrebatensi et de monte sancti Eligii et de Mareolo abbatibus, ut sententiam priorum iudicum in militem et ei communicantes latam auctoritate apostolica confirmarent nec eam ullo modo relaxarent, donec ecclesie Yprensi et canonicis super illatis injuriis fuisset satisfactum. Scripserunt ergo nobis dominus Atrebatensis et coniudices sui, ut reginam Flandrie <sup>(2)</sup>, in cujus terra supradicta decima jacet, conveniremus et auctoritate apostolica moneremus, quatinus sepedictum militem a stulticia sua compesceret, et canonicos Yprenses in pace decimam ipsam faceret possidere; quod si regina monitis apostolicis nollet obedire, totam terram ipsius sub interdicto poneremus. Regina vero monitis salutaribus obediens, W(alterum) militem et uxorem ejus convocavit et diligenter ammonuit, ut sententiam tam longo tempore in ipsos latam formidantes ab injusta possessione desisterent, et canonicos super decima sua gaudere permitterent. Ipse autem W(alterus) miles et uxor ejus, habito prudentum virorum consilio, et bono spiritu inducti se peccasse et predictam decimam injuste possedissee et nil juris se in ea habere palam confessi sunt, et quod supradictus Ghelinus ipsam Yprensi ecclesie legitime contulit, ore proprio cognoverunt, et quod amplius nichil in ea clamarent, nec aliquid mali seu doli, vel per se vel per alios, in ecclesiam Yprensem vel ipsius ecclesie canonicos vel ministros in perpetuum machinarent; si etiam aliquem scirent in ipsam ecclesiam velle malignari, ipsi bono zelo resisterent; si vero non possent resistere, canonicis Yprensibus hoc bona fide indicarent, in presentia Philippi Namurcensis marchionis et regine Flandrie et baronum terre, nobis etiam astantibus juraverunt. Ut igitur

(1) La guerre des Blavoetins et des Igrikins.

(2) La reine Mathilde.

sicut nobis presentibus gesta sunt, immota permaneant et a tenoris sui constantia non recedant, ipsam rem, sicut gesta est, litterarum presentium attestazione proposuimus eternare, et sigillorum nostrorum auctoritate roborare. Actum anno Domini M°. CC°. VII°. Bergis, in domo regine, hiis testibus : Philippo Namurcensi marchione, regina. Flandrie, Adam castellano de Bergis, Willelmo de Bergis, Herberto de Furnis, Willelmo Scolebone, Barat de Trepî, Ywano de Lensela, Gilberto castellano Insulensi, Nicholao de Ermentiers, magistro Daniele Pelagio, Nicholao de Brabant, Nicholao decano Bergensi et aliis quampluribus.

*Registr. Rubrum*, fol. 106, et *Registr. Novum*, fol. 85.

## 67.

**Littera assignationis super x. mensuras terre et unam prati in Flamertinghe, pro quadam parte decime de Watue empte a nobis.**

Universis Christi fidelibus tam futuris quam presentibus, ad quos presens pagina pervenerit, Michael de Harnes in Domino salutem. Universitati vestre notum facio, quod Yprensia ecclesia quatuor libras, quas annuatim Willelmo de Flamertinghe reddere tenebatur, pro redemptione hominii et servicii que ei debebantur de quadam parte decime in Watuwa, quam Ghelinus, quondam comitis Philippi serviens, ab ipso Willelmo in feodum tenuerat, pro quinquaginta libris sibi ab eodem Willelmo jure perpetuo comparavit. Si autem aliquando contigerit ipsam ecclesiam ab aliquo ex heredibus Ghelini super eadem decima injuriam pati, ipsa ecclesia de quadam cultura predicti Willelmi, que decem mensuras terre continet, et de una mensura prati quatuor libras tamdiu percipiet annuatim, quamdiu injuriam patietur. Jacet autem illa cultura, super quam facta est assignatio supradicta, in Flamertinghe, inter ecclesiam et domum ipsius Willelmi, juxta stratam a parte meridionali; pratum autem non longe a cultura. Talis etiam conditio intervenit, quod si sepedictus Willelmus vel quicumque terram predictam et pratum possederit, eidem ecclesie, si aliquis ei, ut dictum est, ex heredibus Ghelini super predictae decime fructibus injuriam irrogarit, in festivitate omnium sanctorum quatuor libras illas non solverit, ecclesia illo anno fructus totius culture et prati libere percipiet, et singulis etiam annis, quousque fructus decime libere possederit. Ego autem, quia supradicta cultura et pratum in comitatu meo jacent, et hec compositio coram hominibus et scabinis meis legitime facta fuit, huic contractui et manum apposui et assensum, et ut ratus et stabilis permaneret, presentium litterarum et sigilli mei munimine roboravi. Actum anno Domini millesimo ducentesimo septimo, hiis testibus : Wilgemoto, Willelmo Sauda, Terrico Morel, Willelmo filio Rolde, Symone de Cruce, scabinis; Ghileberto filio Rengerii justiciario, Roberto milite de Nova Ecclesia, Christiano Ave de Ypra, Jordano filio Hemerici et aliis quam pluribus.

1207.

*Registr. Rubrum*, fol. 59.

**Que bona ecclesia recipit pro missa a canonico celebranda in hospitali super forum, et de oblationibus.**

1208. Noverint universi presentem paginam inspecturi, quod cum inter nos H(eli-seum) prepositum predecessoresque nostros et capitulum Yprensie ecclesie ex una parte, et nos scabinos et burgenses ex altera, super capellano in capella hospitalis infirmorum, quod est in foro Yprensi, instituendo diu fuisset controversia ventilata, tandem post multas altercationes et expensas, de utriusque partis voluntate communi et consensu domini Tornacensis episcopi suorumque conjudicum, quibus dominus papa ipsum negocium delegarat, et aliorum prudentum virorum consilio, facta est compositio in hunc modum. Ecclesia videlicet sancti Martini capellanum cum ministro in prefata capella de proprio sumptu statuet, qui in ipsa tam diurnum quam nocturnum perpetuo persolvat officium. Qui capellanus, post missam cotidie et post vespas ad minus, et sepius si necesse fuerit, infirmos visitabit et post vespas ad claustrum revertetur et ibidem pernoctabit. Quidquid autem in predicta capella oblatum fuerit, ecclesia sancti Martini cum omni integritate percipiet, sicut in ecclesia beati Jacobi, exceptis candelis. Que candelae ubicumque oblate fuerint, sive ad manum sacerdotis sive ante ymagines vel alibi, omnes dimidiabuntur, quarum altera pars ecclesie sancti Martini erit, altera vero infirmorum ibi jacentium usibus reservabitur. Fratres vero hospitalis omnia que in capella ad divinum officium explendum necessaria fuerint, providebunt. Unam nolam si voluerint habebunt, et si plures habere voluerint, duas nec plures habere poterunt. Cum autem aliquem fratrum vel infirmorum mori contigerit, in sepedicta capella pro anima ipsius missa celebrabitur, et post missam corpus in atrio sancti Jacobi fidelium more sepelietur. Quia vero necesse habet ecclesia sancti Martini unum amplius quam solebat habere canonicum predictae capelle specialiter deputatum, nos scabini et burgenses et maxime Jordanus, filius Bartholomei, nolentes gratiam, quam nobis in hac parte predicta fecit ecclesia, ipsi cedere in gravamen, sextam fere partem decime de Boesinga de manu laica redemptam, ecclesie Yprensie restituimus, ad quam ratione personatus pertinebat de jure. Quod ut ratum permaneat et ad posterorum noticiam perveniat, presentem paginam in testimonium rei geste sigillorum nostrorum attestatione duximus muniendam. Actum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. octavo, hiis testibus: Galtero decano, Wilhelmo Spiritu, Waltero de Poperinga, Johanne Paschali, Wilhelmo filio Balduini, Egidio, Dyonisio, Waltero Stouting, Lamberto de Ghelua, Ingheberto, Petro, Nicholao, Frumaldo, Lamberto, Alano sacerdotibus, Gilleberto, Wilhelmo dyaconibus, Johanne, Johanne, Henrico, Michaele, Johanne Buc, Thoma et Thoma subdiaconibus canonicis sancti Martini; scabinis vero Johanne Medem, Johanne Waghenare, Michaele Rugghinvoet, Michaele Boudervan, Michaele Scinkel, Therrico de Agro, Wilhelmo Pilre, Lamberto Boudri,

Lamberto Falais, Lamberto Voet, Lamberto Plotkin, Waltero Maio, Alelmo filio Walteri; oppidanis autem Willelmo clerico, Cristiano Ave, Waltero de Scotis, Jordano filio Bartholomei, Michaelae Scavin, Everardo Boem, Lamberto Medem, Nicholao fratre ejus, Lamberto Buc clerico scabinorum et aliis quampluribus.

*Registr. Rubrum*, fol. 4, et courte analyse en flamand au *Registr. Nigrum*, fol. 70.

Aux archives de la ville d'Ypres : original sur parchemin, portant le sceau de l'église de Saint-Martin, avec contre-scel, et le sceau des échevins et des bourgeois d'Ypres (1); transcription au *Wittenboek*, fol. 94, et au *Gelovenboek*, fol. 60.

Diegerick, *Inventaire des chartes de la ville d'Ypres*, t. I, p. 20 (analyse et noms des témoins).

## 69.

**Littere scabinorum Yprensium de Johanne, filio Erlebaudi, de xxv. marcis.**

Nos scabini Iprenses notum facimus omnibus presentem paginam inspecturis, quod Johannes, filius Erlebaldi, debet preposito sancti Martini Iprensis viginti quinque marcas duos solidos pro lodo ad libitum ipsius prepositi persolvendas. Pro hiis autem marcis ipse Johannes dedit preposito in vadio subscriptos redditus: videlicet in mansura Clais medici xij. solidos, et in mansura Lamberti Pottere et Salomonis xxv. solidos, et in mansura Reinoudi Capelle ix. solidos, in mansuris autem ante portam suam iiij. libras; tali conditione, ut si prefatus Johannes nominatum argentum preposito ad voluntatem suam non persolverit, ipse prepositus predictos redditus habeat, donec ipse preposito de prefata summa argenti satisfecerit. Actum anno gratie M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. nono, hiis testibus: scabinis Michaelae Scavin, Alelmo de Lapide, W<sup>o</sup>. Medem, Everardo filio Reine.

1209.

*Registr. Rubrum*, fol. 92.

## 70.

**De decima de Boesinghe, scilicet de tertia parte empti a Michaelae f. Erlebaldi.**

In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen. Ego Rogerus, castellanus Insulensis, notum fieri volo tam futuris quam presentibus presentem paginam inspecturis, quod cum Michael, filius Herlebaldi villici de Ypra, quamdam decimam de Boesingha, scilicet tertiam partem totius decime de Boesinghe,

1208-9.

Mars.

et 1210  
Novembre.

(1) « Ces sceaux, dit M. Diegerick, *Inventaire*, t. I, p. 20, sont d'une admirable conservation... Le sceau de l'église de Saint-Martin a ceci de particulier, que son contre-scel a été fait d'une pierre antique gravée, représentant une tête tout-à-fait semblable à celle de l'impératrice Faustine. On voit à l'entour de la pierre l'empreinte du métal qui l'enclasse. Ce contre-scel a pour légende *Custos Secreti*. La gravure du contre-scel contraste singulièrement avec celle du sceau. »



quam de me in feodum tenuerat, ecclesie Yprensi, ad quam ratione patronatus pertinebat de jure, pro quingentis marchis et decem vendidisset, ipse Michael et Aaliz uxor ejus in mea presentia constituti eandem decimam et quidquid in ea juris habebant, coram hominibus meis in manus meas resignaverunt. Querens igitur ab hominibus meis, si prefatus Michael et uxor ejus vel heredes eorum aliquid in ea juris de cetero possent reclamare, dixerunt per judicium nec ipsos nec heredes eorum aliquid in ea imperpetuum juris habere. Ego autem, ob remedium anime mee et antecessorum meorum, pro anniversario etiam patris in illa ecclesia celebrando, ecclesie Yprensi eandem decimam imperpetuum libere possidendam in manus domini Hugonis, Yprensis prepositi, donavi. Ad majorem autem cauteiam ipse prepositus et omnes presbyteri qui presentes huic donationi fuerunt, rogatu meo et ipsius Michaelis et uxoris ejus et fratrum ipsorum, acceptis stolis excommunicaverunt omnes et singulos qui ecclesiam Yprensem super eadem decima de cetero perturbarent, vel vim aliquam sive molestiam eidem ecclesie irrogarent. Actum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. octavo, mense marcio, apud Phalempin, hiis testibus: Richero priore de Phalempin, Johanne de Lens canonico ejusdem ecclesie, Tiscelino presbytero de Senghin, Willemo presbytero de Ostricort; militibus Egidio de Egremurt, Rogero de Ploichio, Gontero de Astiches, Rogero de Walteri Sarto, Hugone de Wastines, Ancelmo de Arbrora et aliis quampluribus. Date autem fuerunt littere iste anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. decimo, mense novembri, quia tunc quando donavi decimam, sigillum proprium non habebam, hiis testibus: Johanne abbate de Phalempin, Balduino de Wermele, Waltero fratre ejus, Willemo de Wulveringham, Egidio de Maghelin, Andrea de Ploichio et aliis quampluribus.

*Registr. Rubrum, fol. 61.*

## 71.

**Hic tam fratres quam sorores et filii Michaelis juraverunt hoc servare, et convadium dederunt xx. librarum redditus.**

Vers 1210. Noverint universi presentem cartam inspecturi Michaelem et Adeliz uxorem ejus super bonam crucem jurasse, quod bona fide et absque dolo juvabunt ecclesiam Yprensem, ut libere possideat decimam de Boesingha, quam ipsi ecclesie vendiderunt. Hoc idem juraverunt fratres ipsius Michaelis, Johannes et Erlebaldus, et fratres Aelis uxoris ejus, Philippus et Robertus, et filius fratris ipsius, Henricus de Nova Ecclesia. Deinde coram scabinis Yprensibus et scabinis ville et coram justiciariis et hominibus tam comitis quam castellani Yprensis cognoverunt, ut ecclesia liberius ipsam decimam possideat, quod ipsi debent ecclesie dare privilegium castellani Insulensis, de quo ipse Michael hanc decimam in feodum tenuerat. Debent etiam adducere filios suos, cum ad annos discretionis pervenerint, coram castellano Insulensi, ad renuntiandum ipsi decime

et ratam habere venditionem ejus. Insuper debent ecclesie dare scriptum heredis Flandrie, tali conditione ut si ecclesia illud habere voluerit, prepositus dabit prelato Michaeli decem marchas et ipse Michael illud ecclesie per expensam suam habere faciet. Preterea ipse Michael debet ecclesiam liberam tenere a calumpnia cujusdam dotis, quam ipse uxori sue dicitur fecisse, et ab omni alia calumpnia quam ecclesia causa decime habere poterit, quamdiu Aelis uxor ejus vixerit, et donec omnia que scripta sunt adimpleverit. Ut ergo ecclesia securior sit quod hec omnia ipse Michael implebit, dedit ecclesie in vadio ccc. marcas, quas ecclesia ipsi debuit de predicta decima, tali conditione ut si ipse poterit interim ecclesie satisfacere vel per fidejussores vel per alios redditus competentes, ipsa ecclesia tenebitur ei ccc. marchas persolvere. Dedit etiam ecclesie in vadio per manum uxoris sue viginti librarum redditus, quos assignavit super viginti quinque mensuras terre, quas ipse habet in Boesinga, et super decem et novem mensuras terre Erlebaldis fratris sui, quas ipse Erlebaldis per manum uxoris sue ecclesie pro ipso assignavit, que terra jacet post curtem Erlebaldis juxta comitaturam nostram apud Obstal, et super xiiij. mensuras terre Johannis fratris sui, quas etiam ipse Johannes per manum uxoris sue simili modo assignavit, que terra jacet ante curtem Erlebaldis patris ipsorum. Hec autem omnia tali conditione assignata sunt, ut si ecclesia aliquod dampnum vel gravamen super prefata decima vel ipsius causa incurreret, ipsa ecclesia super predictas ccc. marcas et super terram prefatam ipsius Michaelis et super terram Johannis et Erlebaldis, fratrum suorum, dampnum suum recuperaret. Sciendum preterea quod, licet ipse Michael hec omnia adimpleverit, predicti redditus et prediæ trecente marche ecclesie in vadio remanebunt, quamdiu uxor ipsius Michaelis vixerit. Hii sunt testes qui interfuerunt huic conventioni: Willermus de Coudscura et Folbertus, justiciarii comitis et castellani; Johannes Waghenare, Terricus de Agro, Alelmus filius Walteri, Michael Bouderraven, Willermus Pire scabini Yprenses; Galterus Scabinus, Everardus filius Alburgis, Willermus filius Balduini, Petrus de Colle, Johannes filius Petri, scabini ville; Willermus clericus, Christianus Avis, Galterus de Staden, Galterus de Scoten, Johannes de Scoten.

*Registr. Rubrum, fol. 61.*

## 72.

### **Hic de cc. marchis assignatis per scabinos nobis.**

Nos scabini Iprenses notum facimus omnibus presentem cartam inspecturis, Vers 1210. quod Johannes, filius Erlebaldis, assignavit preposito sancti Martini Iprensis ducentas marcas super hereditatem suam, quam habet infra villam Ipreensem, videlicet supra mansuram, quam Alanus filius Balduini inhabitat, xxvij. solidos, et supra mansuram proximam versus meridiem j. marcam, et supra mansuram proximam versus occidentem j. marcam, et supra mansuram, quam inhabitat Arnaldus

Brouhere, j. marcam; et si inde aliquid defuerit, totam hereditatem suam invadiavit preposito ad supplecionem. Hec autem assignatio tali conditione facta est, ut si frater ipsius Johannis dominus Michael preposito pactum suum, quod ipsi facere promisit, non impleverit, prepositus supra prefatam terram Johannis predictas ducentas marcas recuperabit. Scabini isti huic pacto interfuerunt: Johannes Medem, Johannes Waghenare, Lambertus Boudri, Willelmus Pilre, Michael Boudraven, Michael Scinkel, L. Falais, L. Plotekin, Alelmus filius Walteri et Therricus de Agro.

*Registr. Rubrum, fol. 92.*

## 73.

**Confirmatio domini pape super canonicis in parochialibus ecclesiis de Ypra ponendis et removendis.**

1211. Innocentius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis abbati et conventui Yprens. salutem et apostolicam benedictionem. Cum a nobis petitur quod justum est et honestum, tam vigor equitatis quam ordo exigit rationis ut id per sollicitudinem officii nostri ad debitum perducatur effectum. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris justis postulationibus grato concurrentes assensu, compositionem inter vos et bone memorie L[ambertum] episcopum et capitulum Morinense super canonicis Yprensibus in parochialibus ecclesiis de Ypra ponendis et exinde removendis ac quibusdam aliis articulis amicabiliter initam, sicut sine pravitate provide facta est et ab utraque parte sponte recepta, necnon et autenticis super hoc litteris confectis clarius continetur, auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis infringere vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Laterani, 11<sup>o</sup>. nonas januarii, pontificatus nostri anno quartodecimo.

*Registr. Rubrum, fol. 112.*

## 74.

**Privilegium ab Innocentio papa abbati nostro concessum absolvendi canonicos sese percutientes.**

1211. Innocentius episcopus, servus servorum Dei, dilecto filio.. abbati Yprensi salutem et apostolicam benedictionem. Licet a felicis memorie Alexandro papa predecessore nostro fuerit constitutum, quod monachi et canonici regulares, quocumque modo se in claustris percusserint, non sint ad apostolicam sedem mittendi, sed secundum discretionem et prudentiam abbatis sui discipline subdantur,

et si abbatibus discretio ad eorum correctionem non sufficit, providentia est dyocesanis episcopi adhibenda, et alibi dicat, quod de seculo fugientes qui religionis habitum in monasteriis receperunt, et inter cetera postmodum confiteantur se tale commisisse delictum, quod pro ipso actu excommunicationis sententiam incurrerunt, sine licentia Romani pontificis abbas non potest nec debet eos absolvere, quamvis presumptionem delinquentium debita possit animadversione punire, nos tamen in religionis favorem, ut evagandi materia subtrahatur, uberiori eis gratiam exhibere volentes, quod etiam talibus absolutionis beneficium impertiri valeas, auctoritate tibi presentium indulgemus, nisi excessus eorum extiterit ita difficilis et enormis, utpote si ad mutilationem membri vel effusionem sanguinis sit processum, aut in episcopum vel abbatem violenta sit manus injecta, cum excessus tales et similes nequeant sine scandalo preteriri. Si vero claustralis aliquis in religiosam personam alterius claustrum manus injecerit violentas, per abbatem proprium et ejus qui passus est injuriam absolvatur. Quod si clericum percusserit secularem, non nisi per apostolicam sedem, ut scandalum evitetur, absolutionem poterit promereri. Si autem et hos ad ordines promoveri contigerit, juxta premissam distinctionem, qui scienter in contemptu ecclesiastice discipline se fecerint ordinari, ab executione suscepti ordinis et officii decernimus manere suspensos. Circa reliquos facti memoriam vel juris peritiam non habentes, monasterii tui utilitate pensata, post injunctam regularem penitentiam et peractam poteris dispensare, nisi grave fuerit et notabile factum, aut is qui fecit adultus fuerit et discretus, ut violenter et valide contra oblivionem vel ignorantiam presumatur. Provideas autem ut formam istam diligenter observes, ne privilegium merearis amittere, si permissa tibi abuteris potestate. Datum Laterani, nonis januarii, pontificatus nostri anno quartodecimo.

*Registr. Rubrum*, fol. 139 et fol. 142. Deux copies (1).

## 75.

**Littere domini R(oberthi) de Calone super quadam parte decime de Calone nobis vendite, resignate et date.**

In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Ego Robertus de Calona notum facio omnibus presentem paginam inspecturis, quod cum Johannes Colebaus quandam partem decime de Calona, quam de me tenuerat in feodum, consentiente uxore sua et manum apponente, Yprensi ecclesie vendidisset, et eam in manus meas coram hominibus meis paribus suis et scabinis ad opus ejusdem ecclesie legitime resignasset, et iidem homines mei legitime conjurati dixissent per iudicium, quod legitime et libere illam possem ipsi conferre ecclesie, ego eandem

1212.

Novembre.

(1) Nous donnons le texte du fol. 139. Celui du fol. 142 paraît moins correct et omet une phrase.

decimam ob remedium anime mee in elemosinam contuli ecclesie memorate; cum omni jure quod in ea videbar ratione dominii obtinere. Ipse vero Johannes et uxor ipsius spontanea voluntate interposuerunt fidei cautionem, quod ecclesiam sepedictam super eadem decima nullo unquam modo de cetero molestarent. Ut autem hec mea donatio firma in perpetuum permaneret, cum proprium non haberem sigillum, supplicavi domino Attrebatensi episcopo, ut presentem paginam sigilli sui dignaretur appensione munire. Actum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. XII<sup>o</sup>. mense novembri, hiis testibus: Roberto presbytero de Calona, Thoma canonico Yprensi, magistro Arnulfo, Willelmo de Squerdes milite, Johanne de Foskiers, Berardo Parvo, Berardo Magno, Thoma de Fleternes, Ancelmo Cardon, Willelmo de Beles Aises, Willelmo Pineleu, Galtero Plankete, Johanne Cardon, Gerardo de Atrio, Fulkero le Poivre, Arnulfo de Petra, Juliano Lalvernia, Roberto Casier, Willelmo Narvete et aliis pluribus.

*Registr. Rubrum, fol. 82.*

## 76.

## Littere episcopi Attrebatensis super eadem decima.

1212. R[adulphus], Dei gratia Atrebatensis ecclesie sacerdos humilis, omnibus presentem paginam inspecturis salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod Robertus de Calona et Johannes Colgebaus in nostra presentia constituti recognoverunt quod idem Johannes de consensu uxoris sue quandam partem decime de Calona, quam in feodum tenuerat de ipso Roberto, Yprensi ecclesie.... (1) legitime judicassent, quod haberet liberam potestatem prefate illam ecclesie conferendi legitime, ipsam decimam eidem ecclesie contulit cum omni jure quod videbatur in ea ratione dominii obtinere, et ad majorem cautelam recipi fecit a predictis Johanne et uxore ipsius fidei cautionem, quod nunquam super decima illa prefatam ecclesiam molestarent. Quia vero Robertus ipse proprium non habebat sigillum, a nobis petiit ut confectum super hoc ipsius nomine instrumentum sigilli nostri vellemus appensione munire. Cum igitur uterque illorum recognovisset hec omnia coram nobis, et sepedictus Johannes de non molestanda ecclesia iterato fidem in nostra presentia prestitisset, nos et ipsius Roberti litteris sigillum nostrum appendimus et quod factum fuerat, presentis scripti patrocinio duximus confirmandum. Actum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. XII<sup>o</sup>. mense novembri, hiis testibus: Pontio archidiacono, magistro Roberto cantore, magistro Herberto canonico Atrebatensi et aliis pluribus bonis viris.

*Registr. Rubrum, fol. 82.*

(1) Ici le copiste a omis quelques lignes, dont le sens est facile à suppléer par la pièce qui précède.

## 77.

**Littere iudicum a domino papa delegatorum, qui confirmaverunt pacem super capella et capellano leprosorum.**

Universis presentes litteras inspecturis H[enricus], Morinensis ecclesie Flan-  
drensis archydiaconus, H[ugo] Watinensis, L[ambertus] Formozellensis prepositi,  
salutem in salutis auctore. Cum nobis auctoritate domini pape fuisset com-  
missum, ut compositionem inter Yprensem ecclesiam ex una parte, et domum  
leprosorum Yprensiarum, scabinos etiam et burgenses ex altera, super capella et  
capellano leprosorum ipsorum amicabiliter celebratam, sicut sine pravitate pro-  
vide facta esset et ab utraque parte sponte recepta, faceremus per censuram  
ecclesiasticam firmiter observari, nos accedentes ad locum invenimus ques-  
tionem que inter dictam ecclesiam et memoratos leprosos super premissis  
diutius fuerat agitata, de voluntate partium et consensu etiam scabinorum et  
burgensium loci, qui leprosis ipsis in causa eadem pro posse suo astiterant,  
per bone memorie Lambertum, quondam Morinensem episcopum dyocesanum  
ipsorum, amicabili ad ultimum compositione sopitam hoc modo. Memoratus epi-  
scopus capellam dictorum leprosorum pro bono pacis in principio dedicavit,  
statuens ut unam medietatem sumptuum ad dedicationem pertinentium ecclesia  
prefata persolveret et alteram ipsi leprosi; et omnes oblationes sive in altari,  
sive in medio ecclesie, vel etiam foris a fidelibus ibidem oblatas, ab initio  
dedicationis usque ad novissimum indulgentie sue diem, equali participatione  
ecclesia ipsa divideret cum leprosis. Singulis etiam annis in anniversario dedi-  
cationis die expensas ad ornatum solemnitatis spectantes equaliter persolvent  
et oblationes inter se equaliter distribuent. Oblationes etiam, quas pro le-  
proso mortuo, vel fratre de domo ipsa victum et vestitum habente, in capella  
predicta ad missam animarum haberi contigerit, similiter dividuntur. In para-  
sceve autem quicquid ad adorandam crucem post inchoatum servitium oblatum  
fuerit, ecclesia sola percipiet; quidquid ante servitium in capella obvenerit, soli  
leprosi. Relique vero oblationes per totum anni circulum absque aliqua dimi-  
nutione ad ecclesiam pertinebunt. Presbyterum autem qui in ecclesiasticis  
officiis et visitationibus leprosis diligenter assistat, ecclesia Yprensis de suo  
proprio providebit. Cum igitur nobis legitime constitisset compositionem hujus-  
modi sine pravitate provide factam et a partibus sponte receptam fuisse et  
amicabiliter observatam, nos de bonorum virorum consilio, auctoritate predicta  
eam duximus confirmandam, excommunicantes omnes illos, qui scientes hoc  
factum nostrum compositioni eidem de cetero presumerent contraire. Datum et  
actum anno Domini millesimo ducentesimo duodecimo.

1212.

*Registr. Rubrum, fol. 18.*

**Nota de pace super capella hospitalis in foro, et super oblationibus et vestimentis et confirmatione pacis.**

1212. Universis presentes litteras inspecturis H(enricus), Morinensis ecclesie Flandrensis archydiaconus, H(ugo) Watinensis, et L(ambertus) Formozellensis prepositi, salutem in Domino. Universitati vestre volumus notum esse, quod cum nobis a domino papa fuisset commissum, ut compositionem inter Yprensem ecclesiam ex una parte, et pauperes hospitalis quod situm est in foro Yprensi ex altera, super capellano instituendo in capella ipsorum, amicabiliter celebratam, sicut sine pravitate provide facta esset et ab utraque parte sponte recepta, faceremus per censuram ecclesiasticam firmiter observari, nos accedentes ad locum invenimus questionem que inter predictam ecclesiam et pauperes memoratos super capellano, quem idem pauperes petierunt, diutius fuerat agitata, de consensu scabinorum et burgensium loci, qui plurimum laboraverant, ut ipsi pauperes capellanum haberent, tali ad ultimum compositione sopitam. Ecclesia Yprensis pauperibus et infirmis hospitalis prescripti capellanum debet propriis sumptibus providere de suis canonicis, et clericum qui ei ministrare poterit ad altare; qui in capella ipsorum tam nocturnum quam diurnum officium celebrabit, et bis in die, post missam videlicet et post vespas, vel sepius etiam, si necesse fuerit, hospitalis ipsius visitabit infirmos. Comedet autem in refectorio beati Martini cum fratribus et concanonicis suis, et in dormitorio dormiet cum eisdem. Quicquid autem in prefata capella oblatum fuerit a fidelibus, ecclesia beati Martini cum integritate percipiet, exceptis candelis; que, ubicunque sive ad manum sacerdotis sive ante ymagines vel alibi oblate fuerint, dividuntur ex equo, et mediam partem habebit ecclesia, mediam autem pauperes hospitalis ad opus infirmorum suorum. Vestimenta autem sacerdotalia et omnia que ad celebrationem divinorum sunt necessaria, sibi pauperes ipsi providere debebunt. Campanas autem habere non poterunt, nisi duas tantummodo, si voluerint, nolas, et hunc numerum non excedent. Quociens autem aliquem fratrum sive infirmorum hospitalis ipsius mori contigerit, pro anima ejus missa celebrabitur in capella ipsorum, et post missam corpus sepeliendum ad cimiterium sancti Jacobi deferetur, in cujus parochia ipsum situm est hospitale. Cum igitur nobis legitime constitisset compositionem hujusmodi sine pravitate provide factam et a partibus sponte receptam fuisse et amicabiliter observatam, nos eam de bonorum virorum consilio auctoritate nobis commissa duximus confirmandam, excommunicantes omnes illos, qui scientes hoc factum nostrum compositioni eidem de cetero presumerent contraire. Actum anno Domini M°. CC°. duodecimo. Hec est duplex.

*Registr. Rubrum, fol. 4.*

## 79.

Hic confirmatio comitis et comitisse super tercia parte tocius decime de Boesinghe.

In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen. Ego Fernandus, Dei gratia comes, et ego Johanna, comitissa Flandrie ac Hanoye, notum esse volumus tam presentibus quam futuris, quod Michael, filius Erlebaldi, et Adeliza, uxor ipsius, accedentes ad nos nobis humiliter supplicarunt, ut terciam partem decime de Boezingha, quam ipsi de castellano Iusulensi et castellanus ipse de antecessoribus nostris cum reliquo feodo suo tenuerat, Yprensi ecclesie, ad quam jure patronatus spectabat, ab ipsis de consensu memorati castellani legitime venditam eidem ecclesie confirmaremus. Nos igitur venditionem illam gratam habentes et ratam, predictam decimam confirmavimus ecclesie prelibate, sicut ei confirmata fuit prius a castellano prescripto, prout in ejus autentico continetur; et pro remedio animarum nostrarum et antecessorum nostrorum liberum et quitum clamavimus, si quid juris habebamus in ea ratione dominii. Quod ut ratum et firmum permaneat, presentem paginam sigillorum nostrorum appensione munivimus. Actum anno gratie millesimo ducentesimo tertio decimo, mense decembri.

1213.

Décembre.

*Registr. Rubrum, fol. 62.*

## 80.

Littera qua Henricus de Nova Ecclesia vendidit bene et legaliter Michaeli militi, filio Herlebaldi, totum buschum suum de Poevelt, preter xxv. bunarios buschi.

Ego Henricus de Nova Ecclesia notum facio omnibus presentem paginam inspecturis, quod ego vendidi et legitime donavi, uxore mea Ysabella et Gerardo fratre meo assentientibus et manum apponentibus, Michaeli militi, filio Herlebaldi, totum buschum meum de Poevelt, preter xxv. bunarios buschi et wallum et wastinam jacentem ante wallum. Hoc autem factum est per manum Ferrandi, comitis Flandrie et Haynoie, et Johanne, uxoris sue. Insuper dedi predicto Michaeli hostagios, Balduinum Seniore et Balduinum Juniore de Cominis, et Walterum de Formenzellis, et Philippum de Nova Ecclesia, et Robertum de Nova Ecclesia, et Ghilebertum de Fleneka, et Walterum de Werfka, tali conditione quod ipsi defendere debeant, si aliquis voluerit injuriam vel molestiam vel aliquod gravamen inferre eidem Michaeli de prefata terra. Ut hoc autem ratum maneat et stabile, ego presentem paginam, cum quibusdam hominum predictorum sigillis, meo sigillo et testium subscriptorum annotatione roboravi. Testes: Ratius Senior de Gavere, Terricus de Beverne, Egidius de Barbereson, Ghilebertus de Borghelle, Gerardus de Roden, Daniel de Curtraco, Walterus de Zomeringhem,

Vers 1213.



Egidius de Hasselt, Sigerus de Mosera, Philippus de Herenjau, Gilebertus de Fleneka, Walterus de Werveka, Philippus de Nova Ecclesia, Robertus de Nova Ecclesia, Boidinus de Wincla, Haruinus de Huln.

*Registr. Rubrum*, fol. 47, et *Registr. Novum*, fol. 187.

## 81.

Hic apparet quod hospitale de foro est subjectum preposito in spiritualibus.

Vers 1213. R[obertus], servus crucis Christi divina miseratione, tituli sancti Stephani in Celio monte presbyter cardinalis, apostolice sedis legatus, dilecto in Christo preposito Yprensis ecclesie salutem in Domino. Significatum est nobis, quod fratres hospitalis infirmorum, quod situm est in foro Yprensi, licet de communi vivant et competentes ad hoc habeant facultates, dissimiliter tamen vivunt et Remensis concilii constituta non servant. Quidam enim ex eis uxores non habent et continent; alii uxores habent, et non minus, quam cum essent in seculo, operibus carnis vacant. Quidam religioso habitu et alii habitu seculari utuntur. Preterea tanta est ibi multitudo fratrum ac sororum sanarum, quod fere numerum infirmorum excedunt. Que omnia ex eo contingunt, quod prelatum non habent cui obediant, nec regulam secundum quam vivant. Cum igitur in Remensi concilio provida sit deliberatione statutum, ut tales domus prelatum habeant, cui fratres ipsarum obedientiam fidelem et devotam promittant, et competens eis vivendi regula statuatur, et alia que non sine periculo animarum a predictae domus fratribus omittuntur, sollicitudini tue curam ipsius domus in spiritualibus duximus commitendam, mandantes, ut fratres ipsos regulariter vivere, et Remensis statuta concilii diligenter ac reverenter facias observare, auctoritate legationis qua fungimur statuentes, ut tibi ac successoribus tuis imperpetuum fratres ac sorores ipsius hospitalis obediant, et vos potestatem habeatis corrigendi excessus eorum per competentis regule disciplinam, cum situm sit hospitale in parochia, cujus cura ad preposituram Yprensem noscitur pertinere.

*Registr. Rubrum*, fol. 1.

## 82.

In ista littera habetur quod per sententiam abbatum de Dunis et Furnis auctoritate apostolica pronunciatum erat, quod ipsi rectores ville Yprensis nullum habent jus ab ecclesia nostra extorquendi tallias sive aliquas exactiones.

1214. Universis presentem paginam inspecturis frater P[etrus] de Dunis et frater H[enricus] de Furnis dicti abbates salutem in Domino. Scire volumus universitatem vestram, quod cum inter ecclesiam Ipreensem ex una parte, scabinos et commune de Ipra ex altera, coram nobis auctoritate domini R[oberti], sancti Stephani in monte Celio presbyteri cardinalis, apostolice sedis legati, super qui-

14 Avril.

busdam exactionibus et talliis, quas ab ecclesia ipsa extorquere idem laici nitebantur, fuisset questio ventilata, nos de bonorum virorum consilio pronunciamus nullum eos extorquendi ab ecclesia exactiones aliquas vel tallias jus habere, et redditus ecclesie, quos ad opus faciendi fossati saisierant, sicut in iudicio confessus fuerat procurator eorum, ipsi ecclesie iudicavimus restituendos ab ipsis. Actum anno gratie M°. CC°. quartodecimo, XVIII°. kal. maii, in capitulo sancte Walburgis Furnensis.

*Registr. Rubrum*, fol. 99, et *Registr. Novum*, fol. 2.

## 83.

**Littera Michaelis Rugghinvoet quod donavit ecclesie de Gremberghe duas marchas redditus et dimidiam in mansura Willelmi de Angulo.**

Omnibus presentem paginam insipientibus ego Michael Rugghinvoet salutem in Domino. Universitati vestre notum fieri volo, quod ob remedium anime mee et uxoris mee Adelise contuli in elemosinam ecclesie de Gremberghe duas marchas et dimidiam redditus in mansura, quam tunc inhabitabat Willelmus de Angulo, que nec minui nec augeri poterunt; quarum dimidietas persolvi debet in medio martii et altera in festo beati Bavonis. Hujus facti testes sunt scabini Yprensenses Rogerus de sancto Jacobo, Walterus Medem, Willelmus Beka, Willelmus filius Reimberti, Thomas Folkier, Salomon Sapiens, Theodericus de Agro, Johannes Plotkin. Et quoniam hanc donationem elemosine mee ratam volui esse imperpetuum et stabilem prefate ecclesie, eam sigillo scabinorum Yprensium feci corroborari. Actum anno incarnationis dominice M°. CC°. quarto decimo.

1214.

*Registr. Rubrum*, fol. 43, et *Registr. Novum*, fol. 70.

## 84.

**Quod scabini ville Yprensensis et tutores hospitalis supra forum se obligaverunt nunquam in predicto hospitali capellam edificare, altare erigere, campanam pulsare, divina mysteria celebrare, nisi de voluntate prepositi et capituli sancti Martini Yprensensis.**

Notum sit omnibus presentem paginam inspecturis, quod nos scabini et burgenses Yprensenses insipientes privilegium a predecessoribus nostris scabinis et burgensibus Yprensibus, super capella hospitalis sita in foro Yprensi, ecclesie beati Martini Yprensensis concessum, invenimus in hac forma conscriptum et corroboratum.

Nos scabini Yprensenses etc. (*Voir ci-dessus la pièce n° 40.*)

Nos igitur vestigia predecessorum nostrorum sequentes et per omnia jura ecclesie beati Martini Yprensensis matris nostre integra conservare volentes, a predecessoribus nostris prudenter ordinata et sigillo ville confirmata laudamus et approbamus et

1215.

inviolabiliter observari decernimus; et ut ista firma et rata in perpetuum permaneant, presentem paginam sigillo ville Yprensis dignum duximus innovando confirmare. Actum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. XV<sup>o</sup>. hiis testibus: magistro Willelmo, Lamberto Buc, Willelmo Scovel, magistro Hugone, Hugheloto justiciario Yprensi, Tirrico justiciario castellani et aliis multis.

*Registr. Nigrum*, fol. 53.

Gheldolf, *Histoire de la Flandre*, t. V, p. 329.

### 85.

**Hic de filiis Erlebaldi et de c. solidis annui redditus juxta macellum.**

1216.  
Mai.

Nos scabini de Ypra notum facimus universis, quod cum Michael et Joannes, filii Erlebaldi, necesse haberent vendere terram que fuerat Arnulfi, fratris eorum defuncti, et hoc non possent, cum eadem terra Iprensi esset ecclesie obligata, dictus Michael pro terra eadem Iprensi ecclesie centum solidos annui redditus Flandrensis monete, qui proveniunt ex mansura, quam tenet ab eo Johannes Hanebout juxta macellum Iprensi, obligavit eodem modo et eodem jure quo terra ei prius fuerat obligata, et sic prepositus et capitulum quitas clamaverunt decem mensuras terre memorati Johannis et totam terram predicti Arnulfi. Actum anno gratie M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. XVI<sup>o</sup>. mense maio, coram capitulo Iprensi, presentibus hiis scabinis: W. Tinbom, Lamberto Pede, Jacobo Roda, Willelmo f. Reimberti, Nicholao Arnoudin, Johanne Plotekin. Quod ut ratum et firmum permaneat, presenti scripto sigillum ville Iprensis appendi fecimus.

*Registr. Rubrum*, fol. 92, et *Registr. Novum*, fol. 72.

### 86.

**Littera compromissionis tam de dampnis quam de talliis non extorquendis de redditibus ecclesie.**

1216.

Omnibus presentem paginam inspecturis H(ugo), ecclesie Yprensis dictus prepositus, et conventus et scabini ac commune de Ypra salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod cum inter nos prepositum et conventum ex una parte, et nos scabinos et commune ex altera, super dampnis illatis ecclesie tam in excisione nemorum quam effossione terrarum, coram domino Atrebatensi episcopo et conjudicibus suis auctoritate apostolica questio verteretur, tam de dampnis illis quam de quadam sententia super talliis non extorquendis de redditibus ecclesie per venerabiles viros de Dunis et de Furnis abbates prolata, de omnibus etiam aliis de quibus inter nos aliquando questio aliqua fuerat, de communi utriusque partis consilio et consensu compromisimus in venerabiles viros H(enricum), Flandrie archidiaconum, H(ugonem) de Watene et E(gidium)

de Lo prepositos, J(ohannem) Medem et H(ughelotum) Voos burgenses, ita quod ab utraque partium servabitur, quod isti quinque vel major pars ex eis statuerit observandum. Si vero altera partium ab illorum arbitrio voluerit resilire, quingentas libras Flandrenses in penam parti solvet adverse. Unde etiam utraque pars quinque fidejussores interposuit singulos pro centum libris. Pars ecclesie istos: Willelmum clericum, Johannem Medem, H(ughelotum) Voos, Jo. Aurigam, W<sup>o</sup>. Tunbom, pars vero ville eosdem. Si ergo ecclesia resilierit, fidejussores ipsius ville respondebunt de quingentis libris predictis. Similiter fidejussores ville respondebunt ecclesie, si per villam fuerit arbitrio contradictum. Nos autem de communi consensu reservavimus predictis iudicibus potestatem cogendi arbitros ad negotium terminandum et partem resilientem ad penam solvendam prenotatam.

*Registr. Rubrum, fol. 98.*

Sur l'origine de cette contestation, voir les deux lettres adressées aux échevins et aux bourgeois d'Ypres en avril 1214 par le comte Ferrand, Diegerick, *Inventaire des chartes de la ville d'Ypres*, t. I, p. 23.

## 87.

[Sententia arbitratorum de premissis.]

Nos Henricus, Morinensis ecclesie Flandrensis archidiaconus, Hugo Watenensis et Egidius Loensis prepositi, arbitri cum Johanne Medem et Hugheloto Vos in causa, que vertitur inter Ipreensem ecclesiam ex una parte, et commune de Ipra ex altera, super sententia per venerabiles viros Petrum de Dunis et Henricum de Furnis abbates prolata pro eadem ecclesia super immunitate ipsius a talliis contra dictum commune, item super dampnis que tam in effossione terrarum suarum quam in excisione nemorum et ablatione lignorum et lapidum ipsa ecclesia se sustinuisse proponit ab eodem communi, inspectis attestationibus que recepte fuerunt a domino Attrebatensi episcopo et conjudicibus suis delegatis a domino papa et utriusque partis jure plenius cognito, forma compromissi diligentius observata, communicato bonorum et prudentium virorum consilio, presentibus coarbitris nostris Johanne Medem et Hugheloto Voos, licet non consentientibus, arbitrando pronuntiamus sententie, quam Petrus de Dunis et Henricus de Furnis abbates tulerunt contra commune de Ipra pro Iprensi ecclesia, super ipsius ecclesie immunitate a talliis, standum esse, et commune de Ipra ad restituendum Iprensi ecclesie pro terris effossis quadringentas et triginta marcas, et pro querceto exciso apud Suthova ducentas marcas, et pro alneto exciso apud Santforda et pro lignis et lapidibus ablati de claustro sexaginta tres libras per diffinitivam sententiam condemnamus. Actum ab incarnatione Domini anno M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. sextodecimo, decimo kal. marcii.

1216-17.  
20 Fevrier.

*Registr. Rubrum, fol. 99.*

## 88.

**Confirmatio pape super eodem.**

Vers      Honorius papa abbati sancti Auberti et archidiacono Cam(eracensi).. vobis  
1217.      mandans quatenus sententiam ipsam, sicut est justa, faciatis observari. Quod  
si non omnis et cetera.

*Registr. Rubrum, fol. 99.*

Cette bulle n'est qu'indiquée; nous n'en trouvons pas le texte. Elle ne saurait être antérieure à 1216. Ce fragment est placé dans le cartulaire immédiatement après notre charte n° 82, et c'est dans ce sens qu'il faut comprendre le titre: *Confirmatio pape super eodem*. Vient ensuite la charte n° 87. La bulle se rapporte donc au même objet que les deux pièces dont nous parlons.

## 89.

**Confirmatio domini pape super capella leprosororum et oblationibus.**

1217.      Honorius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis preposito et capitulo  
26 Mai.      ecclesie sancti Martini ville Yprensis salutem et apostolicam benedictionem. Cum  
a nobis petitur quod justum est et honestum, tam vigor equitatis quam ordo  
exigit rationis, ut id per sollicitudinem officii nostri ad debitum perducatur  
effectum. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris justis precibus grato con-  
currentes assensu, compositionem inter vos ex parte una, scabinos, burgenses  
ac leprosos ejusdem ville Morinensis dyoceseos ex altera, super capella et capellano  
ipsorum leprosororum et oblationibus ac ejusdem capelle proventibus amicabiliter  
initam, et per dilectos filios archidiaconum Morinensem et Watinensem et Formo-  
zellensem prepositos auctoritate apostolica confirmatam, sicut sine pravitate provide  
facta est et ab utraque parte sponte recepta et hactenus pacifice observata, ac in  
instrumento confecto exinde plenius continetur, auctoritate apostolica confirmamus  
et presentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat  
hanc paginam nostre confirmationis infringere, vel ei ausu temerario contraire;  
si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et  
beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Anagnie,  
VII<sup>o</sup> kal. junii, pontificatus nostri anno primo.

*Registr. Rubrum, fol. 19.*

## 90.

**Confirmatio domini pape de pace inita supor capella hospitalis et capellano.**

1217.      Honorius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis preposito et capitulo  
27 Mai.      ecclesie sancti Martini ville Yprensis salutem et apostolicam benedictionem. Justis

petentium desideriis dignum est nos facilem prebere consensum, et vota que a rationis tramite non discordant, effectu prosequente complere. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris justis precibus grato concurrentes assensu, compositionem inter vos ex parte una, et fratres ac pauperes hospitalis Yprensis Morinensis dyoceseos ex altera, super capella et capellano ipsorum fratrum et pauperum hospitalis predicti amicabiliter initam, et per dilectos filios archidiaconum Morinensem et Watinensem et Formozellensem prepositos auctoritate apostolica confirmatam, sicut sine pravitate provide facta est et ab utraque parte sponte recepta et hactenus pacifice observata, ac in instrumento confecto exinde plenius continetur, auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis infringere, vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Anagnie, VI<sup>o</sup>. kal. junii, pontificatus nostri anno primo.

*Registr. Rubrum, fol. 3.*

## 91.

**Privilegium scabinorum quod terras nostras et redditus sine talliis conservabunt immunes.**

In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen. Nos scabini et commune de Ypra notum fieri volumus tam presentibus quam futuris, quod cum inter nos ex una parte, et ecclesiam beati Martini ex altera, super talliis, quas terre ac redditus ipsius ecclesie solebant solvere infra scabinatum Yprensem, fuisset questio diutius agitata, tandem Rogerus de sancto Jacobo et Theodericus Arbor, propter bonum pacis reformande, decem libras supra mansuram in qua manet Riquardus Cupre in foro, juxta stratam Everardi Arboris, et supra mansuram in qua manet Lotinus Cupre in Honstrata, et supra mansuram que jacet juxta illam inter ipsam et domum Salomonis Sapientis similiter in Honstrata, et supra quartam partem mansure quam inhabitat Willelmus de Insula juxta atrium sancti Jacobi, et supra quartam partem mansure ubi manet Ghelinus in Honstrata, assignaverunt percipiendas, quociens tallie fierent aliorum reddituum et terrarum bona fide, ut sic ecclesiam a talliis solvendis in perpetuum liberarent. Et nos ecclesie creantavimus bona fide, quod terras suas et redditus infra scabinatum Yprensem servabimus in perpetuum sine rancore immunes ab omnibus talliis et indempnes. Si vero aliquis militum aut burgensium, quorum pro villa firmanda effosse sunt terre, aquam optinuerit in loco terrarum suarum, ecclesia similiter aquam in loco terrarum suarum sine contradictione habebit. Concessimus etiam ipsi ecclesie aqueductum accipiendum ubi voluerit, et sine devastatione habendum. Ipsa vero ecclesia propter hec nobis dimisit dampna que sustinuit tam in effossione terrarum suarum quam in excisione nemorum pro villa firmanda, et quingentas

1217.

17 Juin.

libras, quas petebat, eo quod non parvum arbitrio inter nos et ipsam per venerabiles viros H[ugonem], Watenensem prepositum, et coarbitros suos prolato. Nos autem ipsi ecclesie bona fide promissimus, quod ei in omnibus negociis suis de cetero, quantum secundum Deum poterimus, fideliter assistemus, et ipsa ecclesia idem e converso nobis bona fide promisit. Ut igitur ista rata et firma in posterum permaneant, presentem paginam sigilli nostri appensione duximus muniendam, et ipsa ecclesia suum nichilominus appendit sigillum. Actum anno gratie M°. CC°. XVII°. quintodecimo kalendas julii. Testes: Gerardus thesaurarius Morinensis, magister Arnulphus, magister Willelmus, magister Lamkinus clerici; Johannes Medem, Hughelotus Vos ballivus, Johannes Lupus, Johannes de Scotis, Lambertus Pes, W. filius Remberti, Everardus filius Reine, Johannes Auriga et plures alii.

*Registr. Rubrum*, fol. 99.

Aux archives de la ville d'Ypres: original portant le sceau des échevins et celui de l'église de Saint-Martin avec contre-scel; transcription au *Gelucenboek*, fol. 1. Gheldolf, *Histoire de la Flandre*, t. V, p. 336; Diegerick, *Inventaire des chartes de la ville d'Ypres*, t. I, p. 24 (analyse et noms des témoins).

## 92.

**Item privilegium quod hospites nostros non talliabunt scabini de terris et redditibus nostris.**

1217. In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen. Nos scabini et commune  
17 Juin. de Ypra notum fieri volumus omnibus presentes litteras inspecturis, quod bona fide creantavimus ecclesie beati Martini Yprensis, quod hospites suos non talliabimus de terris et redditibus ejusdem ecclesie, nec eos plus quam ceteros <sup>(1)</sup> burgenses nostros gravabimus. Quod ut ratum et firmum in posterum permaneat, presentem paginam sigilli nostri duximus appensione muniendam. Actum anno gratie M°. CC°. septimo decimo, quinto decimo kalendas julii. Testes Hughelotus Vos ballivus, Johannes Medem, Johannes Lupus, Johannes de Scotis et alii plures.

*Registr. Rubrum*, deux copies, fol. 98 et fol. 100.

Gheldolf, *Histoire de la Flandre*, t. V, p. 338

## 93.

**De duabus mensuris terre et tertia parte mesure apud Rumtre.**

1218. In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen. Ego Johanna, Flandrie  
Mai. et Hanonie comitissa, notum facio tam presentibus quam futuris, quod cum

(1) Ce mot manque dans la copie fol. 100, qui est la plus soignée.

Willelmus de Warda cum uxore sua Margareta, et fratribus suis Galtero et Friulfo astantibus et consentientibus, pratum quod habebat juxta Ypram apud Rumtra, videlicet circiter duas mensuras et terciam partem mesure, quod a me tenebat in feodum, Yprensi ecclesie vendidisset, ipse Willelmus dictum pratum, ut ad prefatam ecclesiam cum omni jure quod in eo habebat legitime transferretur, retenta sibi tantummodo dimidia libra piperis, quam ei eadem ecclesia de prato ipso annuatim persolveret, in manus meas coram hominibus meis legitime resignavit. Ego. vero, ob remedium anime mee et predecessorum meorum, dictum pratum ipsi ecclesie liberaliter contuli liberum ab omni jure et ab omni servitio quod in eo mihi ratione domini competebat. Quia vero habundans cautela non nocet, ad majorem securitatem ecclesie tam ipse W[illelmus] quam uxor sua Margareta et fratres Galterus et Friulphus in mea et hominum meorum presentia juraverunt, quod ecclesia ipsa super prato eodem nullam umquam per eos perturbationem aut molestiam pateretur. Ut autem hoc ratum et firmum imperpetuum permaneat, presentem paginam sigilli mei appensione roboravi, hiis testibus: Galtero de Formesella, Henrico de Morslede, Philippo de Gereniau, Thoma de Nova Ecclesia, Galtero de Sordon, Galtero Gonele, Johanne Medem et quibusdam aliis. Actum anno Domini M°. CC°. octavo decimo, mense maio.

*Registr. Rubrum, fol. 107.*

#### 94.

**Quod Michael et Robertus fratres, filii Michaelis de Ypra, in presentia castellani Insulensis, ratam et gratam habuerunt venditionem decime de Boesinghe.**

In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen. Ego Rogerus, castellanus Insulensis, notum facio omnibus presentibus et futuris quibus litteras istas videre contigerit, quod Michael et Robertus frater ejus, filii Michaelis de Ypra, cum jam ad legitimam pervenissent etatem, in nostra presentia constituti venditionem decime de Bosingha, quam pater eorum et mater de consensu meo et per manum meam, cum a me ipsam tenerent in feodum, ipsis adhuc infra puberes annos constitutis, Yprensi ecclesie vendiderunt, ratam habuerunt et gratam, et eidem decime coram me et hominibus meis renunciantes omnino, si quid eis juris in ipsa remanserat, quitum Yprensi ecclesie clamaverunt et hoc fidei interpositione creantaverunt, sub eadem interpositione fidei firmiter promittentes, quod de cetero ecclesia Yprensis nec per ipsos nec per heredes eorum occasione dicte decime dampnum sex denariorum incurreret. Quesivi igitur ab hominibus meis si prefati Michael et Robertus frater ejus vel heredes eorum aliquid in ea juris de cetero possent reclamare. Qui dixerunt per judicium nec ipsos nec heredes eorum aliquid juris de cetero posse reclamare in ea. Quod ut ratum et firmum permaneat in perpetuum, presentes litteras sigillo meo et testium subscriptorum adhibitione munivi. Nomina autem testium sunt hec: Heluinus presbyter de Senghin, Johannes

1219.

Juin.



capellanus, Robertus clericus castellani, frater Walterus de Los, Rogerus de Engelos, Rogerus de Ploicio, milites, Andreas de Ploicio et Johannes Brodols et alii quam plurimi testes. Actum apud Senghin, anno Domini M°. CC°. nono decimo, mense junio.

*Registr. Novum*, fol. 121.

## 95.

**Littera scabinorum Yprensium quod juraverunt filii dicti Michaelis nobis nunquam calumpniam aliquam super dicta decima inferre.**

Vers 1219. Nos scabini de Ypra testificamur omnibus presentes litteras inspecturis, quod Michael et Robertus, filii Michaelis de Herentaghe, juraverunt coram nobis, quod ecclesiam sancti Martini Ypensis super decima de Boesingha, quam a patre ac matre ipsorum dicta ecclesia emptione legitima acquisivit, nullo unquam tempore molestarent, nec aliquam ei calumpniam sive dampnum super decima eadem inferrent. Ut igitur super hoc nulla possit imposterum dubitatio suboriri, presentes litteras sigillo nostro duximus muniendas. Testes scabini Johannes Medem, Lambertus Pes, Lambertus Boudri, Michael Rugghinvoet, Terricus Sapiens, Walterus Timboem, Walterus Maius, Everardus filius Reine, Terricus filius Reingheri, Walterus Brodekin, Symon Halla.

*Registr. Rubrum*, fol. 61.

## 96.

**De indulgentiis xl. dierum annuatim per A(dam), Morinensem episcopum, omnibus concessis ecclesiam sancti Martini in die depositionis et translationis ejusdem ac in solemnitate xj. virginum et in ejusdem ecclesie dedicatione visitantibus**

1219. A(dam), Dei gratia Morinensis episcopus, omnibus presentes litteras inspecturis salutem in Domino. Cum prona sit nostra humana fragilitas ad peccandum et agendam penitentiam ultra modum infirma, immensa Dei clementia, que mala nostra undique misericordie sue vallavit remediis, ne asperitate penitentiarum vel diuturnitate deterriti peccatores naufragio desperationis perirent, hujusmodi infirmitatis humane periculo sue opposuit subsidium pietatis. Quoniam enim prelatis ligandi atque solvendi potestatem concessit, ut in eorum arbitrio esset penitencias, prout expedire viderent, injungere et injunctas, prout expedire viderent, item relaxare, misericorditer ordinavit. Ex hac autem ordinatione clementie Dei pia ac multis et multum necessaria consuetudo processit, ut videlicet fidelibus ex devotione visitantibus ecclesias dedicatas sive conferentibus elemosinas suas aut aliud opus bonum ad exhortationem facientibus prelatorum, bonorum operum aut devotionis eorum intuitu pars aliqua de injunctis penitentiis remittatur. Hanc igitur piam consuetudinem imitantes, omnibus ad ecclesiam beati Martini

Yprensis in die depositionis vel translationis sancti ecclesie aut in solemnitate undecim millium virginum, de quibus preciose reliquie in ipsa requiescunt ecclesia, aut in ejusdem ecclesie dedicatione venturis singulis annis xl. dies de injunctis sibi penitentiis de misericordia Dei, qui ecclesie sue rectoribus talem contulit potestatem, et beate Dei genitricis Marie meritis omniumque sanctorum confisi misericorditer imperpetuum relaxamus. Quod ut perpetuam obtineat firmitatem, presentem paginam sigilli nostri appensione duximus muniendam. Datum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. XIX<sup>o</sup>. tercio kal. octobris.

*Registr. Nigrum, fol. 51.*

### 97.

**Littera scabinorum et abbatis et conventus de Gremberghe de lx. solidis annui redditus in mansura Lamberti Nepotis in Boterstrata.**

Sciant tam presentes quam futuri, quod H[elcelo], Dei gratia in Gremberghis dictus abbas, totusque ejusdem loci conventus dederunt Salomoni Vulpi et uxori sue Christine necnon et heredibus suis mansuram jacentem in Boterstrata, inter duos pontes, in qua Lambertus cognomento Nepos quondam manere solebat, tam heredibus eorum quam sibi hereditarie possidendam, sub annuali censu sexaginta solidorum Flandrensis monete, duobus terminis solvendorum, scilicet in medio martii triginta solidorum, et in festo beati Remigii triginta solidorum. Ut autem hec donatio rata et inconvulsa permaneat, presens scriptum sigillis dicti abbatis et scabinorum de Ypra est confirmatum. Testes Helcelo abbas, Nicholaus prior, Walterus subprior, Willelmus parochianus, Daniel prepositus, canonici ecclesie predictae; scabini de Ypra: Johannes Medem, Michael Siligineus Pes, Hugo Pes, Everardus filius Reine, Johannes Lupus, Rogerus de sancto Jacobo, Willelmus clericus, Nicholaus Arnoudin. Actum anno gratie millesimo ducentesimo vigesimo, pridie kal. junii, in ecclesia sancti Martini de Ypra.

1220.

31 Mai.

*Registr. Rubrum, fol. 43.*

### 98.

**Sententia arbitralis contra presbyterum de Tetinghem et quod ad nos pertinet decime de Tetinghem tertia pars.**

Nos J. de Formeseles, G. de Lo et J. de Eversam prepositi, arbitri in causa que vertitur inter Ipreensem ecclesiam ex una parte, et presbyterum de Tetinghem ex altera, super tertia parte decime de Tetinghem, compromisso partium juramentis vallato et confirmato etiam auctoritate venerabilium virorum abbatis Furnensis et suorum conjudicum, quibus dominus papa negotium ipsum commiserat terminandum, facti veritate secundum formam compromissi diligentius inquisita et cognita, habito bonorum ac prudentum virorum consilio, partibus

1220.

24 Juillet.

ad audiendum arbitrium in nostra presentia constitutis, per diffinitivam sententiam dicimus prefatam decimam ad Yprensem ecclesiam integraliter pertinere, presbytero de Tetinghem perpetuum super ea silentium imponentes. Actum in capitulo beati Martini Yprensis, nono kalendas augusti, anno Domini M°. CC°. vigesimo.

*Registr. Rubrum, fol. 91.*

## 99.

Hic incipit de domino D(aniele) de Dentreghem pro donatione ~~xxx~~. librarum annui redditus in Reningels.

Vers 1220. Ego Daniel de Dentringham notum facio omnibus presentes litteras inspecturis, quod per manum Beatricis uxoris mee et Lamberti primogeniti filii mei et domini Gerardi generi mei et uxoris sue Aelis filie mee donavi Yprensi ecclesie annuum redditum triginta librarum Flandrie monete, quem assignavi eidem super hereditatem meam in Rininghels, sub testimonio scabinorum meorum et etiam aliorum, qui etiam submoniti per juramentum scabinatus sui dixerunt per iudicium, quod predicta donatio legitime facta esset, et quod ecclesia memorata dictum redditum legitime obtineret. Una autem medietas ejusdem redditus in festum sancti Remigii, et altera medietas in medio martii annis singulis persolvetur. Juravimus etiam, ego Daniel et Beatrix uxor mea et Lambertus filius meus primogenitus et dominus Gerardus gener meus et uxor sua filia mea, quod assignationem istius redditus bona fide observabimus, donec ecclesia sepedicta quitas clamaverit triginta libras quas ei super hereditatem meam in Rininghels assignavi, et quod ipsam ecclesiam super dicta decima nullo umquam tempore molestabimus, nec etiam ab aliquo molestari permittemus, in quantum eam defendere potuerimus et hoc bona fide. Ut autem hoc ratum et firmum permaneat, presentes litteras sigilli mei appensione munivi.

*Registr. Rubrum, fol. 74.*

## 100.

Hic confirmatio tam decime de Bousinghe quam decime de Watue per episcopum Morinensem.

1220-21. A[dam], Dei gratia Morinensis episcopus, omnibus presentes litteras inspecturis  
29 Mars. salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod nos Yprensi ecclesie decimam de Watue, quam Ghelinus ei in elemosinam contulit, et decimam de Boezingha, quam a Michaele de Herentaghe et uxore ipsius eadem ecclesia emit, omnesque alias decimas, quas redemit de manibus laicorum, presentium litterarum et patrocinio confirmamus, assensum nostrum prefatis redemptionibus et elemosinis adhibentes, districtius inhibentes ne aliquis ipsam ecclesiam super prefatis decimis

ullo unquam tempore molestare presumat. Datum anno Domini millesimo ducentesimo vigesimo quarto, feria quarta post annuntiationem Domini.

*Registr. Rubrum*, fol. 63.

### 101.

**Hic de relictis et filio primogenito domini Michaelis et de dotis renuntiatione.**

Omnibus presentem paginam inspicientibus Rogerus, Insulensis castellanus, salutem in Domino. Universitati vestre notum facimus et testamur, quod Adalisa, relictis Michaelis de Herentagha, cum Roberto filio suo constituta in presentia nostra, decimam in Boesingha, quam dictus Michael de me tenebat et ecclesie Yprensi legitime vendiderat, et ipsa post decessum dicti mariti sui ratione dotalicii repetierat, quitam clamavit et fidem interposuit, quod de cetero ecclesiam Yprensem super dicta decima non impeteret. Hujus facti testes sunt Johannes abbas et Reingherus monachus de Laude, Johannes Venter canonicus Yprensis, Lambertus clericus frater ejus, Rogerus de Ruma, Johannes de Botelleria, Eustacius de Weneberchies, Rogerus de Ploist, milites, Robertus de Hastiches, Balduinus de Calona et alii quam plures. Actum anno Domini millesimo ducentesimo vigesimo secundo, in ecclesia de Senghin.

1222.

*Registr. Rubrum*, fol. 62.

### 102.

**Hic super eodem quod juraverunt se nunquam contra venturos.**

W[alterus], prepositus Brugensis et Flandrie cancellarius, omnibus presentes litteras inspecturis notum facio, quod Adalisa, relictis Michaelis de Erentagha, et filii sui Michael et Robertus in presentia domine comitisse et castellani Brugensis ballivi Flandrie festucaverunt decimam de Boesingha Yprensi ecclesie, et omne jus quod in ea habebant vel quod ex ea ad ipsos posset devenire, eidem ecclesie tradiderunt, confitentes se jurasse numquam super predicta decima ecclesie aliquam injuriam se illaturos. Actum anno Domini millesimo ducentesimo vigesimo secundo, in crastino beati Petri ad vincula, in capella domine comitisse.

1222.

2 Aodt.

*Registr. Rubrum*, fol. 63.

### 103.

**Littera arbitrorum super capella beate Marie in Brielo, que est sita in terra et dominio nostro.**

Omnibus presentes litteras inspecturis abbas de Los, magister Christianus, clericus templarius, et magister Balduinus, canonicus Mecinensis, salutem in eo 10 Octobre.

1222.

qui est salus omnium. Universitati vestre notum facimus, quod cum inter viros venerabiles prepositum de Ypra et conventum ex una parte, et fratres militie templi ex altera, coram iudicibus a domino papa delegatis super diversis articulis, sicut in litteris compromissionis continetur, questio verteretur, de communi partium consensu in nos tanquam in arbitros compromiserunt. Die vero a nobis partibus prefixa ad agendum, nobis omnibus et partibus in unum convenientibus, procurator domus militie templi in jure coram nobis recognovit, capellam beate Marie virginis in Brolio in terra et dominio ecclesie Yprensie sitam, et ipsos nichil habere in illa terra et capella juris vel domini. Nos vero ipsam confessionem, utpote factam super uno articulo super quo in nos fuit compromissum, de communi consensu partium, confirmamus, prepositum et conventum ab hujusmodi impetratione Templariorum omnimodo absolventes. Quod ut ratum et firmum permaneat, sigillis nostris confirmavimus. Actum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. XXII<sup>o</sup>. in capitulo beati Martini Yprensie, in crastino beati Dyonisii.

*Registr. Rubrum, fol. 22.*

# 104.

**Sententia arbitralis contra dominum de Haveskerke et quod apud Calona curtis, aqua cum vivario sunt libera.**

- 1222-23. Omnibus litteras has visuris B. sancti Autherti abbas, et magister J. de  
Janvier. Hermes, canonicus Cameracensis ecclesie, salutem in Christo. Noverit universitas vestra, quod cum vir venerabilis H[ugo], Yprensie prepositus, B. de Haveskerke militem coram nobis auctoritate apostolica traxisset in causam, contra eum proponens, quod idem B. quemdam servientem ipsius prepositi per iudicium scabinorum suorum de Calona fecerat condemnari; et quod fossores ipsius prepositi violenter fugaverat a terra ipsius, dum ad mandatum in suo foderent comitatu, et quod in aqua ecclesie, que erat in comitatu ipsius, piscari fecerat et acceperat pisces, et quod per decursum aque de Calona in vivario ipsius prepositi ruperat ipsum vivarium et deterioraverat piscationem ipsius, et quod in curte prepositi apud Calona eodem invito fuerat hospitatus, nos, auditis rationibus hinc inde propositis, confessionibus quoque partium et attestationibus prepositi diligentius intellectis, scriptis quoque inspectis, presentibus et petentibus partibus, de consilio peritorum in jure pronuntiavimus per diffinitivam sententiam, quod curtis ecclesie cum vivario et aqua de Calona infra vivarium et alia que erant in ipsius ecclesie terra libera cum comitatu fuerunt et sunt ecclesie memorate; et quod idem B. ejiciendo fossores, piscando in aqua, hospitando in curte et in condemnatione servientis prepositi injuriosus extiterat preposito sepe dicto, et has injurias ipsi preposito et ecclesie emendare debebat per satisfactionem scilicet corporalem nulla pecunia mediante, ita quod si inter ipsum et prepositum amicabiliter convenire non posset de predictis emendis, ad dictum

nostrum nobis consentientibus partibus reservatum fierent emende predicte; de expensis autem in lite factis supposuit se idem B. voluntati et dicto prepositi sepius memorati. Hec omnia que, partibus per procuratores presentibus et acceptantibus quod fuerat sententialiter prolatum a nobis, publice denuntiavimus firma fore, fecimus diligenter conscribi et nostrorum testimonio sigillorum muniri, partibus similiter concedentibus quod, licet prepositus Cameracensis ecclesie noster esset conjudex, a nobis duobus sententia proferretur. Actum anno Domini M°. CC°. vicesimo secundo, mense januario.

*Registr. Rubrum, fol. 85.*

### 105.

**Quod comitatus terrarum ecclesie nostre in Brielo ad nos pertinet.**

In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen. Nos Johannes, abbas de Los, et magister Balduinus, canonicus Mecinensis, electi arbitri in causa que vertebatur inter ecclesiam Yprensem et fratres milicie templi, super comitatu terrarum ecclesie Yprensis jacentium in Ypra, ordine juris observato per omnia sententialiter diffinimus comitatum illarum terrarum pleno jure ad ecclesiam Yprensem per totum anni circulum pertinere super illo comitatu tam septimana rogationum quam alio tempore, fratribus militie templi perpetuum silentium imponentes. Actum pridie ydus augusti, anno ab incarnatione Domini M°. CC°. vigesimo tercio.

1223.

12 Août.

*Registr. Rubrum, fol. 22.*

### 106.

**Sententia arbitraris inter nos et moniales de Busco, de hiis omnibus que erant in curte que dicitur Westhof etc.**

Cum controversia esset orta inter de Ypra et de Busco ecclesias, super jure parochiali et decimis animalium cujusdam curtis de Buscho juxta Ypram site, que dicitur Westhof, tandem partes in nos prepositum de Lo et decanum Insulensem et magistrum A. scolasticum de Ypra, sub forma que continetur in litteris ipsarum partium super hoc confectis, amicabiliter compromiserunt. Nos vero ad petitionem partium suscipientes arbitrium, de bonorum virorum consilio ita duximus ordinandum, quod si sanctimonialis vel conversus vel conversa nichil proprii habens manserint in curte prefata, ab eis ecclesia Yprensis jura parochialia non habebit. Sed quum abatie solent mittere servientes suos de loco ad locum ad arandum, ad seminandum et metendum et ad similia, duximus statuendum quod si ecclesia de Busco miserit ad predictam curtem aliquos de servientibus suis, conductis ad minus per annum, ad aliquod opus predictorum vel simile faciendum, et habuerint in mandatis quod, illo opere peracto, statim ad ecclesiam

1223.

Novembre.

de Buscho teneantur reverti, de hiis ecclesia Yprensis jura parochialia non poterit postulare, nisi habuerint familiam manentem in aliqua parochiarum Yprensium, vel ipsi fuerint de familia alicujus manentis in aliqua parochiarum Yprensium. Omnes vero alii, qui certam ibi mansionem fecerint, ad jura parochialia Yprensis ecclesie tenebuntur. De decimis vero animalium ibi nutritorum ita statuimus. Si dubitetur ab Yprensi ecclesia cujus sint animalia, et abbatissa dixerit in verbo veritatis quod sua sint, ita quod nullus alius aliquid juris habet in illis, de illis animalibus decime non solvuntur. Si vero animalia illa alterius fuerint cujuscumque, decime solvuntur de ipsis. Quod si ecclesia de Buscho nutrierit ibi animalia aliena ad medietatem, vel ad aliam portionem, de portione ecclesie decime non solvuntur, de aliis vero solvuntur integraliter decime Yprensi ecclesie. Corpora vero illorum qui ibi manebunt et tenebuntur ad jura parochialia Yprensis ecclesie, apud suam parochialem ecclesiam sepelientur, nisi apud Buschum elegerint sepulturam, et tunc deferentur ad ecclesiam suam primo, postea apud ecclesiam de Buscho sepelientur, nisi aliter fuerit de ecclesie Yprensis voluntate concessum. Quod ut firmum et ratum permaneat, presens scriptum sigillorum nostrorum appensione fecimus roborari. Actum anno Domini millesimo ducentesimo vicesimo tercio, mense novembri.

*Registr. Rubrum, fol. 33.*

## 107.

**Littera quod sumus quiti a theoloneio de Communes.**

1223. Ego Balduinus, dominus de Communes, notum facio omnibus presens scriptum inspicientibus, quod ob remedium et salutem anime mee et uxoris et predecessorum meorum, ecclesiam beati Martini Yprensis liberam dimisi imperpetuum ab omni theoloneo, quod apud Communes a curribus vel navibus ibidem transcurrentibus exigitur, ita quod prefata ecclesia theoloneum ibidem de cetero non solvet, nec aliquis a nuntiis ipsius exigere presumat. Quod ut in futurum ratum permaneat et firmum, presentem paginam sigilli mei appensione signatam eidem ecclesie habendam concessi. Actum anno Domini millesimo ducentesimo vigesimo tercio.

*Registr. Rubrum, fol. 39.*

## 108.

**Confirmatio domini episcopi super decima que fuit domini Daniells de Dentreghem sita in Reningels.**

- 1223-24. A[damus], Dei gratia Morinensis episcopus, omnibus presentes litteras inspecturis salutem in Domino. Universitati vestre volumus notum fieri, quod nos emptio-  
17 Février. nem, quam ecclesia Yprensis contraxit cum Daniele de Dentrighem milite super decima de Rininghels, quam idem Daniel de domina de Tenremonde tenebat

in feodum, ratam et gratam habemus, et eandem decimam Yprensi ecclesie concedimus ac presentis scripti patrocinio confirmamus. Actum tercio decimo kalendas martii, anno gratie M°. CC°. XX°. tercio.

*Registr. Rubrum, fol. 73.*

## 109.

**Littera ejusdem D[anielis] quod nobis vendidit decimam suam in Reningels.**

In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen. Ego Daniel de Dentringham notum facio tam presentibus quam futuris, quod cum decimam, quam in manu mea de domina de Tenremonde apud Rininghels tenebam in feodum, Yprensi ecclesie vendidissem, de consensu Beatricis uxoris mee et Lamberti primogeniti filii mei et Gerardi generi mei et A[elis] uxoris sue filie mee, resignavi eam in manibus predictae domine de Tenremonde, presentibus B[eatrice] uxore mea et L[amberto] filio meo primogenito et manum apponentibus, et ipsa domina de Tenremonde ad preces nostras tradidit eam ipsi ecclesie jure perpetuo libere possidendam. Ego vero et uxor mea et filius et gener meus et filia juravimus, quod prefatam ecclesiam super dicta decima nunquam molestabimus, nec et permittemus ab alio molestari, in quantum potuerimus eam defendere bona fide. Si vero contigerit aliquo tempore, quod Willelmus, filius Radulphi Vulpis avunculi mei, vexaverit ecclesiam super decima sepe dicta, et vel totam vel partem vel aliquam summam pecunie ei donatam a patre per judicium potuerit obtinere, quicquid ipse obtinuerit, ego debeo ecclesie cum integritate restituere, et insuper omnes expensas et dampna que incurrerit propter vexationem ipsius. Et hoc ei promisimus ego et uxor mea et filius et filia et gener sub juramento predicto. Ut autem hoc ratum et firmum permaneat, presentes litteras sigilli mei appensione munivi. Actum anno Domini M°. CC°. vigesimo tercio, mense martio.

*Registr. Rubrum, fol. 74.*

## 110.

**Littera approbationis superioris domine de Tenremonde, a qua dicta decima in feodum prius tenebatur.**

In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Ego Matthildis, domina de Tenremonde, notum facio tam presentibus quam futuris, quod cum Daniel de Dentringham decimam, quam in manu sua apud Rininghels de me tenebat in feodum, Yprensi ecclesie vendidisset, ipse et Beatrix uxor ipsius et Lambertus primogenitus filius suus ad meam propter hoc presentiam accesserunt; cumque resignassent in manibus meis, astantibus hominibus meis, et in perpetuum quitam clamassent decimam antedictam, ego ad preces eorum et ob remedium anime mee et predecessorum meorum eandem decimam Yprensi ecclesie, astante Ro-

1223-24.

Mars.

1223-24.

Mars.



berto filio meo et assensum prebente, contuli perpetuo possidendam cum omni jure quod in ea ratione domini obtinebam. Postea adjuravi homines meos, per fidem quam mihi debebant, ut dicerent per judicium utrum prefata ecclesia predictam decimam haberet legitime, et predictus Daniel vel heredes sui, aut ego vel heredes mei possemus in ipsa decima de cetero juris aliquid reclamare. Qui dixerunt per judicium quod prefata ecclesia eam ita juste ac legitime obtineret, quod nec dictus Daniel nec heredes sui, nec ego nec heredes mei possemus de cetero aliquid juris reclamare in ea. Ut igitur hoc ratum et firmum permoneat et ipsa ecclesia in perpetuum sit segura, presentes litteras sigilli mei appensione munivi, sub testibus Jacobo canonico Yprensi, Willermo et Theobaldo clericis, Waltero de Berlar et David militibus, Egberto ballivo domine, Henrico, Eustacio, Waltero preposito, Everardo Bars, Jordano et Margareta de Tenremonde et aliis quamplurimis. Actum anno gratie M°. CC°. vigesimo tercio, mense martio.

*Registr. Rubrum, fol. 74.*

# 111.

**Sententia arbitraris super dominio et comitatu fundi domus presbyteri de Brielo.**

- 1223-24. Omnibus presens scriptum inspecturis frater J[ohannes], abbas de Los, et  
7 Avril. magister Balduinus canonicus Mecinensis, salutem in eo qui est salus omnium. Universitati vestre notum facimus, quod cum in nos et magistrum Christianum, clericum Templariorum, super diversis articulis de quibus questio vertebatur, coram iudicibus a sede apostolica delegatis inter ecclesiam beati Martini Yprensis ex una parte, et fratres militie templi ex altera, tanquam in arbitros fuisset compromissum, nos audita petitione Templariorum super dominio et comitatu fundi domus presbyteri de Brolio, utpote unius articulorum de quibus in nos fuit compromissum, intellecta etiam responsione ecclesie beati Martini et confessione procuratoris Templariorum in jure facta et in scriptis redacta super dominio et comitatu fundi supradicti, habito prudentum virorum consilio in utroque jure peritorum, observata per omnia forma compromissionis, die statuta de communi consensu partium ad proferendam diffinitivam sententiam super predicto articulo, exoptata etiam presentia tercii coarbitri nostri in quantum debuimus, finaliter judicavimus dominium et comitatum fundi domus presbyteri de Brolio ad ecclesiam beati Martini Yprensis pleno jure pertinere, ipsam ecclesiam ab hujusmodi impetitione Templariorum absolventes. Actum anno Domini M°. CC°. XX°. tercio, mense aprili, feria quinta post dominicam qua cantatur *Letare Jherusalem*.

*Registr. Rubrum, fol. 23.*

## 112.

**Privilegium quod pro causis ecclesie possumus citare sine litteris.**

A[damus], Dei gratia Morinensis episcopus, omnibus presentes litteras inspecturis salutem in Domino. Sciat universitas vestra, quod cum laboriosum esset et grave Yprensi ecclesie ad singulas causas suas pro citationibus impetrandis ad nos vel ad curiam mittere Morinensem, nos dilecto nostro H[ugoni], Yprensi preposito, citandi quos voluerit pro negociis ecclesie sue coram nobis vel coram officialibus specialem concessimus potestatem. 1213-29.

*Registr. Rubrum, fol. 110.*

## 113.

**Emendatio super injuriis et juramentum prestitum a Willelmo de Calona quod ulterius nunquam injuriaretur.**

Nos scabini de Ypra notum facimus omnibus presentes litteras inspecturis, quod Willelmus, dominus de Calona, dominica qua cantatur *Jubilate*, nudis pedibus et in pura sua tunica in plena processione venit ad pedes venerabilis viri H[ugonis], Yprensis prepositi, cum virga in manu, ut ei emendaret injuriam quam Yprensi dicebatur ecclesie irrogasse, et ibidem in presentia nostra et totius populi qui erat in ecclesia, et nobis vocatis in testimonium ut scabinis, juravit quod nunquam de cetero ipsi ecclesie aliquam injuriam irrogaret, neque per se neque per alium, neque facto neque consilio per quod dampnificari posset ecclesia, sed esset ejusdem ecclesie pro posse suo bonus de cetero et fidelis amicus. Actum anno Domini millesimo CC°. tricesimo, quarto kalendas maii. 1230. 28 Avril.

*Registr. Rubrum, fol. 83.*

## 114.

**Quod in hospitali domine Margarete prepositus in spiritualibus et scabini in temporalibus habent potestatem.**

Universis Christi fidelibus tam futuris quam presentibus presentes litteras inspecturis H[ugo] prepositus et capitulum sancti Martini Yprensis et scabini de Ypra salutem in Domino. Universitati vestre notum facimus, quod de communi consilio in hoc convenimus, quod prepositus sancti Martini in hospitali domine Margarete potestatem habeat in spiritualibus, ita quod fratres et sorores ipsius domus habitum religionis assumant ab eo, et obedientiam ei faciant manualementem, et ipse excessus corrigat et peccata sicut in ecclesia sua, et faciat fratres et sorores 1230. Mai.

domus regulariter et honeste vivere. Scabini vero post mortem ipsius Margarete potestatem habebunt in temporalibus ad honorem Dei et utilitatem domus, ita quod, quocienscumque ipsa domus magistro vel aliquo novo fratre opus habuerit vel sorore, fratres et sorores ipsius domus sub periculo anime et ordinis eligent personam ydoneam et utilem domui, et scabini conferent ei temporalia, si fuerit persona ydonea et utilis. Si vero non fuerit persona ydonea et utilis domui, dicent fratribus et sororibus ut aliam personam eligant magis ydoneam et utilem domui, cui temporalia domus ipsius digne conferre valeant et honeste. Minuendi autem bona domus ipsius vel in alios usus convertendi nullam penitus potestatem habebunt nec prepositus nec scabini. Prepositus autem vel capellanus qui confessiones audiet infirmorum et corrigit peccata tam fratrum quam sororum, magis sciens necessitatem ipsorum quam alius, poterit dicere magistro domus cujusmodi victualia infirmus desideret, et debebit ei providere magister domus pro possibilitate facultatum domus secundum consilium prepositi et capellani. Magister domus eligetur de ipso collegio a fratribus et sororibus, et scabini committent ei temporalia; quod si male amministraverit, per scabinos ab amministrazione sine contradictione amovebitur, similiter et frater et soror. Ut igitur hec rata et firma permaneant, presentes litteras sigillis ecclesie et ville duximus muniendas. Actum anno domini M°. CC°. tricesimo, mense maio.

*Registr. Rubrum, fol. 14.*

Aux archives de la ville d'Ypres: original sur parchemin, muni du sceau des échevins et de celui du chapitre de Saint-Martin, avec contre-scels; transcription au *Wittenboek*, fol. 232, et au *Geluvencboek*, fol. 60.

Gheldolf, *Histoire de la Flandre*, t. V, p. 352. Diegerick, *Inventaire des chartes de la ville d'Ypres* t. I, p. 43 (analyse).

Sur la fondation de l'hospice de Sainte-Catherine voir deux pièces de 1227 et 1228 analysées dans Diegerick, *Inventaire des chartes de la ville d'Ypres*, t. I, pp. 37 et 42.

## 115.

**Hic apparet per litteras episcopi quod hospitale Lamberti Pedis est subjectum in omnibus spiritualibus preposito Yprensi.**

1230. P[etrus], Dei gratia Morinensis episcopus, dilecto in Christo H[ugoni], preposito beati Martini Yprensis, salutem in Domino. Cum Margareta, relicta Lamberti Pedis, de domo sua, Domino inspirante, hospitale fecerit infirmorum, et assignaverit ei redditus competentes, volens fratres et sorores hospitalis ejusdem honeste vivere et sub regula competenti, vobis et successoribus vestris perpetuum curam ipsius regule a nobis humiliter postulavit committi; ita videlicet ut fratres et sorores hospitalis ejusdem a vobis recipiant religionis habitum, in manibus vestris renuntient propriis et continentiam voveant et vobis obedientiam faciant manualement, et vos in ipso hospitali, quoad spiritualia et quoad regularem observantiam, habeatis eandem potestatem penitus quam habetis in

ecclesia beati Martini; ita tamen quod potestas vestra, suis contenta finibus, se ad bona hospitalis temporalia non extendat. Nos igitur piis ejus desideriis annuentes, vobis et successoribus vestris imperpetuum prenotati hospitalis curam committimus in predictis. Actum anno Domini millesimo ducentesimo tricesimo, mense maio.

*Registr. Rubrum, fol. 13.*

# 116.

**De redditibus nobis assignatis pro missa in eodem hospitali. Item quod scabini debent pandare pro illis.**

Nos scabini de Ypra notum facimus universis tam futuris quam presentibus, quos presentes litteras videre contigerit, quod Margareta, relicta Lamberti Pedis, assignavit viginti libras annui redditus ecclesie sancti Martini Yprensensis, quarum quindecim libras percipiet ecclesia pro capellano qui in hospitali Margarete ipsius cotidie celebrabit divina, et centum solidos quos ecclesia debet annuatim reddere clerico capellani. Percipiet autem dimidiam partem redditus antedicti singulis annis in festo beati Remigii, et alteram dimidiam partem in medio martii. Est autem redditus ipse assignatus in locis inferius nominatis: in mansura Walteri Povers, novem libre; in duabus mansuris juxta domum Willelmi Scovel clerici, versus ecclesiam beati Petri, tres libre; in mansura Lamberti clerici, triginta solidi; in tribus mansuris que jacent in Buckerstrata ex adverso terre sancti Martini, tres libre; in mansura que jacet juxta domum Willelmi Ghime versus ecclesiam sancti Martini, quadraginta solidi; in tota terra sua que jacet juxta hospitale supra vetus fossatum, triginta solidi. Isti vero redditus pandabuntur per scabinos et non per aliam legem, nisi scabini eos pandare noluerint. Si autem inter mansuras predictas et alias eis contiguas fuerit divisio facienda, fiet ipsa divisio per scabinos. Isti autem redditus nec crescere possunt nec minui ipsi ecclesie; sed si de locis predictis amplius redditu pretaxato provenerit, ad hospitale spectabit, et si minus per aliquem fortuitum casum inde provenerit, hospitale supplebit. Nec aliquid poterit petere ecclesia in locis predictis, nisi solummodo redditum pretaxatum. Ut igitur hec rata et firma permaneant, nos scabini sigillo ville et nos H[ugo] prepositus et capitulum sigillo ecclesie presentes litteras fecimus confirmari. Actum anno Domini M°. CC°. tricesimo, mense junio. Hec est duplex.

1230.

Juin.

*Registr. Rubrum, fol. 14.*

Aux archives de la ville d'Ypres: original sur parchemin portant le sceau des échevins et celui du chapitre de Saint-Martin, avec contre-scels; transcription au *Wittenboek*, fol. 166 et 233, et au *Geluxenboek*, fol. 61.

Diegerick, *Inventaire des chartes de la ville d'Ypres*, t. I, p. 44 (analyse).

## 117.

**Littera obligationis hospitalis sancte Catharine Yprensis, qua tutores et sorores hospitalis predicti obligantur non nisi unum altare erigere, nisi de licentia domini prepositi sancti Martini Yprensis.**

1230.

Juillet.

Petrus, Dei gratia Morinensis episcopus, universis tam presentibus quam futuris, quos presentes litteras videre contigerit, salutem in Domino. Universitati vestre volumus notum, quod cum Margareta, relicta Lamberti Pedis, de domo sua hospitale infirmorum fecisset, et eidem hospitali de bonis suis assignasset redditus competentes, volens inter ecclesiam beati Martini et hospitale ipsum omnem materiam scandali et omnem occasionem contentionum ac litium imperpetuum amputare, in nostra presentia constituta promisit ecclesie memorate, quod in hospitali predicto unum solum erigetur altare, videlicet in capella, et numquam erit campana vel nola in hospitali eodem, nisi ab ipsa ecclesia super hoc licentiam potuerit impetrare, sed erit hospitale ipsum contentum cymbalo decem librarum ad convocandos fratres, cum opus fuerit, et sorores ad dormitorium, ad refectarium et ad missam, et ad si qua alia fuerint convocandi. Truncus etiam infra domum hospitalis non ponetur, nec alibi infra domum; omnes autem oblationes que provenerint ad altare in capella hospitalis ipsius, ad prefatam ecclesiam integraliter pertinebunt. Si vero alias cerei vel candelae provenerint, inter ecclesiam ipsam et hospitale predictum equis partibus dividuntur. Magister autem domus jurabit coram preposito, quod nec verbo nec nutu nec alio signo fraudem vel dolum faciet ipsi ecclesie, ut minuantur oblationes ipsius, nec etiam a subditis suis fieri scienter permittet. Nullas autem habebit ipsa domus cruces. vel ymagines, nisi solummodo ad predictum altare, vel nisi eas habuerit in pariete depictas superius vel affixas, ut sint ibi spectaculum et speculum infirmorum. Ecclesia vero beati Martini debet ipsi hospitali providere in capellano et clerico capellani. Et assignavit eadem Margareta ipsi ecclesie redditus viginti librarum, quindecim videlicet libras annuatim pro capellano et centum solidos pro clerico capellani, ad divina ibidem officia cum horis canonicis cotidie celebranda. Ipsum vero hospitale providere debebit indumenta sacerdotalia et ornamenta altaris et omnia que necessaria erunt ad celebranda divina. Jurabit etiam magister domus quicumque institueter ibidem, quod contra premissa vel contra aliquod premissorum nullam indulgentiam impetrabit a domino papa vel ab alio, vel faciet impetrari, et si fuerit impetrata, eam resignabit ecclesie sancti Martini. Ut igitur hec rata et firma permaneant et imperpetuum inviolabiliter observentur, nostram eis auctoritatem impertiendam duximus, et presentes litteras fecimus sigilli nostri appensione muniri. Actum anno Domini millesimo ducentesimo tricesimo, mense julio.

*Registr. Rubrum, folio 15, et Registr. Nigrum, fol. 54.*

## 118.

**Littere compromissi de quadam cappa et de piscatione monteie et de xij. denariis.**

Universis presentes litteras inspecturis frater W[illelmus], dictus abbas de Laude, et W[illelmus], decanus sancti Petri Insulensis, salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod cum Iprensis ecclesia ex una parte, et Willelmus de Calona ex altera, compromisissent in nos super omnibus querelis, quas idem Willelmus movere poterat contra ecclesiam memoratam, et ipse Willelmus cappam quam sibi annuatim deberi dicebat, et piscationem cujusdam monteie in Calona, que est in terris ipsius ecclesie, ab eadem ecclesia petisset, nos auditis hinc inde propositis, receptis testibus partium et eorum depositionibus publicatis, inspectis instrumentis que fuerunt nobis exhibita, allegationibus partium plenius intellectis, cum renuntiatum fuisset et conclusum in causa, plures assignavimus dies ad arbitrium proferendum. Terminum ipsius arbitrii de consensu partium ad dies singulos prorogato, ultima vero die quam arbitrio proferendo prefiximus, comparente ipsius ecclesie preposito et quantum debuit expectante, Willelmo autem non veniente ad diem nec aliquem pro se procuratorem mittente, cum sine ipsius assensu non posset terminus prorogari, solutum fuit arbitrium negotio indeciso. Postea vero comparentes in presentia nostra partes in nos iterum compromiserunt de novo super piscatione predicta et cappa et etiam super duodecim denariis, de quibus fit mentio in instrumento collato ecclesie a domino de Calone, sub pena viginti librarum a parte resiliente parti alteri solvendarum, ita quod nos debemus, salvo omni jure quod utrique parti competit adversus alteram ex priori compromisso secundum acta prioris arbitrii, in quo conclusum extitit, super cappa predicta et piscatione monteie prenotate certam et sine conditione proferre sententiam, et causam etiam de predictis duodecim denariis, intellectis utriusque partis rationibus, equo arbitrio terminare. Et utraque pars dedit fidejussores idoneos alteri de pena si resiliret solvenda, videlicet Eustacium Tassart, Balduinum le Petit et Walterum le Petit, qui pro utraque parte se alteri obligarunt. Actum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. tricesimo primo, sabbato post trinitatem.

1231.

24 Mai.

*Registr. Rubrum, fol. 86.*

## 119.

**Sententia arbitraris super eisdem.**

In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen. Cum ecclesia sancti Martini Yprensis ex una parte, et Willelmus dominus de Calona ex altera, in nos Willelmum, abbatem de Laude, et Willelmum, decanum sancti Petri Insulensis,

1231.

Juin.

compromisissent sub pena viginti librarum, super quadam cappa et quadam monteia sita in terra sancti Martini Yprensis, et super duodecim denariis contentis in privilegio quod dominus de Calona contulit dicte ecclesie, nos, testibus super duobus primis articulis receptis eisdemque publicatis, rationibus et allegationibus utriusque partis diligenter auditis, tam super duobus articulis premissis quam super duodecim denariis, die statuta ad proferendum arbitrium, de prudentum virorum consilio et in jure peritorum, arbitrando pronuntiavimus Willelmum dictum de Calona nichil juris habere tam in cappa quam in monteia ab eo petitis, super duodecim denariis contentis in privilegio domini de Calona, quos annuatim dictus Willelmus petiit a dicta ecclesia sibi solvi, perpetuum ei silentium imponimus, eo quod dicta ecclesia infra quadraginta annos non solvit dictos duodecim denarios nec ab eo fuerint petiti. Actum anno Domini M°. CC°. tricesimo primo, mense junio.

*Registr. Rubrum*, fol. 83 et fol. 87 (deux copies).

## .120.

**Littera compromissionis de concordia confirmata per episcopum Morinensem super controversia et lite habitis inter villam Yprensem ex una parte, et ecclesiam sancti Martini ex altera, super usu et consuetudine qualiter scabini Yprenses erga ecclesiam sancti Martini Yprensis habere se debeant.**

1231. Omnibus presentes litteras inspecturis P(etrus), Dei gratia Morinensis episcopus,  
 Août. salutem in Domino. Noveritis quod cum discordia esset inter prepositum et capitulum sancti Martini Yprensis ex una parte, et scabinos et communitatem Yprensem ex altera, super usu et consuetudine qualiter scabini Yprenses habere se debeant et qualiter se habuerunt erga ecclesiam sancti Martini et juratos ecclesie et alios, de placitis et aliis ad ecclesiam pertinentibus, insuper de quibusdam dampnis et penis, tandem de communi consensu in presentia nostra compromiserunt in magistrum Jacobum, Flandrensem archidiaconum, et magistrum Arnulfum, canonicum ejusdem ecclesie, electos ex parte prepositi et canonicorum, item Gerardum de Thoroud et Everardum, cives Yprenses, electos ex parte scabinorum et communitatis, et magistrum Arnulfum, scolasticum, et a nobis nominatum et a partibus approbatum. Porro partes supradicte firmiter promiserunt, sub pena quingentarum librarum a parte resiliente parti parenti solvendarum, quod fideliter dictum et ordinationem predictorum arbitrorum vel saltem trium ex ipsis, si omnes concordare non possunt, observabunt et arbitrio parebunt. Si autem aliquos vel aliquem arbitrorum mori vel abesse, ita quod commode non possit interesse, contigerit, pars illa que illum vel illos elegit, alium vel alios substituet infra octo dies postquam ad eam noticia pervenerit, et ille electus vel electi procedent cum residuis; et hoc idem firmatum est sub pena predicta. Dicti vero arbitri juraverunt, quod bona fide secundum inquisitionem et probationes procedent et utrique parti jus reddent secundum quod potuerint, et debent

infra festum sancti Remigii proximo venturum dictum suum promulgare. Plegii autem et debitores pene supradicte ex parte ecclesie dati sunt isti: Hughelotus Gherbot, Michael Rughinvot, Tirricus de Agro, Theodericus Medem, Johannes Boudraven. In testimonium predictorum omnium presentes litteras emisimus sigilli nostri munimine roboratas. Actum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. tricesimo primo, mense augusti. Dedimus etiam potestatem ipsis arbitris cogendi testes ad perhibendum testimonium veritati.

*Registr. Nigrum, p. 55.*

## 121.

**Littera scabinorum de xij. libris annui redditus in halla pro libertate et comitatu extra monasterium.**

Universis presentes litteras inspecturis, frater H[ugo], prepositus et capitulum Iprensis ecclesie, scabini et communitas ville Yprensis, salutem in Domino. Universitati vestre volumus notum esse, quod cum inter nos ad invicem contentiones essent super judiciis scabinorum ville Iprensis in placitis ecclesie, et pandatione et pena quingentarum librarum et dampnis septingentarum marcarum et piscatione in communibus fossatis ville, tandem pro bono pacis communi assensu compromisimus in magistrum Jacobum, Morinensem archidiaconum in Flandria, magistros Arnulphum, canonicum beati Martini, et Arnulphum scolasticum, Gerardum de Thorout et Everardum, filium Reine, burgenses Iprenses, firmiter promittentes quod dictum et ordinationem ipsorum quinque inviolabiliter observabimus, super certo censu et redditu assignando et refundendo pro querelis prenominate remittendis et quittandis, et hec omnia promisimus ad invicem nos observaturos sub pena quingentarum librarum parisiensium a parte resiliente parti arbitrium observanti solvendarum. Porro supradicti quinque arbitri communi tractatu et consilio prehabito et concorditer ita dixerunt et ordinauerunt, quod villa Iprensis singulis annis in perpetuum persolvat ecclesie memorate duodecim libras Flandrensis monete, sex libras in medio martii et sex libras ad sequens festum beati Remigii, et per huiusmodi annum censum habebunt scabini et communitas ville Iprensis libertatem et comitatum tantummodo in perpetuum possidendum, quem habebat ecclesia beati Martini infra scabinatum ville Iprensis extra ambitum monasterii. Redditus autem terrarum istarum et aliarum et possessiones pertinebunt ad ecclesiam sicut prius, et scabini iudicabunt et tractabunt bona fide hospites ecclesie ubi voluerint sive in halla sive alibi. Et per hoc iidem arbitri absolverunt scabinos et communitatem ville ab omnibus querelis prenotatis. Scabini autem assignaverunt predictum censum terminis predictis ad redditus halle percipiendum, suppleturi si in aliquo ibidem contingat defectus. Et nos partes recepimus et approbavimus arbitrium dictum et ordinationem sicut superius est expressum. In cujus rei perpetuam memoriam et munimen sigilla nostra presentibus litteris duximus

1231.

22 Sept.



apponenda. Actum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. tricesimo primo, mense septembri, in crastino beati Mathei apostoli.

*Registr. Rubrum*, fol. 93.

Aux archives de la ville d'Ypres: original sur parchemin muni de huit sceaux, parmi lesquels se trouvent celui du prévôt de Saint-Martin et celui du chapitre; transcription au *Wittenboek*, fol. 84, et au *Roodenboek*, fol. 83.

Imprimé dans Alph. Vandenpeereboom, *Ypriana*, t. II, p. 362; analysé dans Diegerick, *Inventaire des chartes de la ville d'Ypres*, t. I, p. 46.

## 122.

**De lx. solidis annui redditus super quatuor bunariis et liij. mensuris in Paschendale.**

1232. P[etrus], Dei gratia Morinensis episcopus, omnibus presentes litteras inspecturis salutem in Domino. Universitati vestre volumus notum esse, quod Johannes de Paschendale miles, et Willelmus et Johannes, Egidius et Lambertus, filii ejus, in nostra presentia constituti Yprensi ecclesie sexaginta solidos annui redditus in perpetuam elemosinam contulerunt, de quibus quadraginta solidos ipsa ecclesia percipiet annuatim de quatuor bunariis allodii et dimidio jacentibus juxta feodum suum in Paschendale, reliquos vero viginti solidos de quatuor mensuris terre que vocatur terra Amori, et est similiter allodium et jacet contingua allodio prenotato. Fide etiam interposita promiserunt tam ipse pater quam omnes filii ejus predicti, quod prefatam elemosinam garandizabunt ipsi ecclesie et pro posse suo defendent, et vim vel injuriam ei fieri super eadem elemosina ab aliquo cui possint resistere, non permittent. Actum et datum undecimo kalendas junii, anno Domini millesimo ducentesimo tricesimo secundo.

*Registr. Rubrum*, fol. 110, et *Registr. Novum*, fol. 84.

## 123.

**Privilegium quod nos ultra duas dietas non possumus citari.**

1232. Gregorius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis preposito et conventui sancti Martini Yprensis, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyoceseos, salutem et apostolicam benedictionem. Utilitatibus vestris consulere ac indempnitatibus precavere volentes, auctoritate vobis presentium indulgemus, ut ultra duas dietas a monasterio vestro super bonis, que infra illas duas dietas habere noscimini, per litteras apostolicas trahi non possitis in causam, nisi de hac indulgentia plenam fecerint mentionem. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre concessionis infringere, vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Anagnie, VI<sup>o</sup>. ydus decembris, pontificatus nostri anno VI<sup>o</sup>.

*Registr. Rubrum*, fol. 135.

## 124.

**De tribus bunariis terre juxta fontem de Communes nobis datis.**

In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen. Ego Balduinus, dominus de Communes, notum facio universis presentes litteras inspecturis, quod ego ob remedium anime mee et uxoris mee et predecessorum meorum contuli et concessi ecclesie beati Martini Yprensis, de voluntate et consensu uxoris mee Gertrudis, omne dominium et jus quod habebam vel habere poteram in terra illa, quam Johannes quondam canonicus Yprensis, qui se et bona sua contulit ecclesie memorate, eidem ecclesie liberaliter [dedit], imperpetuum possidendum. Jacet autem terra illa ad meridiem de Communes, juxta locum qui dicitur ad Fontem. Continet autem tres bunarios terre, paulo plus vel minus. In cujus rei testimonium presentes litteras sigillorum nostrorum appensione munivimus. Actum anno Domini millesimo ducentesimo tricesimo secundo. 1232.

*Registr. Rubrum, fol. 49.*

## 125.

**Littera de indulgentiis concessis omnibus ad consecrationem altaris in honorem SS. Nicholai, Eligii et Egidii in capella nove fabrice Yprensis ecclesie venientibus.**

P[etrus], Dei gratia Morinensis episcopus, omnibus presentes litteras inspecturis salutem in Domino. Universitati vestre notum facimus, quod omnibus qui ad consecrationem altaris quod in honore sanctorum Nicholai, Eligii et Egidii in capella (!) nove fabrice Yprensis ecclesie consecravimus, venient et oblationes suas ibidem pie obtulerint, quadraginta dies de injunctis sibi penitentiis misericorditer relaxamus, et duret usque ad octavas pasche. Preterea omnibus singulis annis ad dictam diem memorate consecrationis cum oblationibus et hostiis adventantibus decem dies de injunctis sibi penitentiis relaxamus. Actum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. tricesimo secundo, in vigilia epyphanie Domini. 1232-33.  
5 Janvier.

*Registr. Nigrum, fol. 87.*

## 126.

**Privilegium quod pro causis ecclesie possumus citare sine litteris.**

P[etrus], Dei gratia Morinensis episcopus, dilecto in Christo preposito ecclesie Yprensis salutem in Domino. Cum vos et ecclesiam vestram speciali amore duxinus amplectendam, considerantes laboriosum et valde grave esse vobis mit- 1233.  
9 Juin.

(1) Cette chapelle fut construite par le prévôt Hugues, qui mourut en 1232.

tere ad nos vel ad curiam nostram pro citationibus impetrandis quociens vobis opus esset, volentes super hoc vobis facere gratiam, concedimus, volumus et mandamus quatinus, quocienscumque videritis expedire, citetis quoscumque volueritis in villa Yprensi pro negociis ecclesie vestre coram nobis vel officiali nostro, vobis et ecclesie vestre responsuros. Datum feria quinta post octabas trinitatis, anno domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. tricesimo tercio.

*Registr. Rubrum, fol. 110.*

Imprimé dans Gheldolf, *Histoire de la Flandre*, t. V, p. 354.

## 127.

**Quod hospitale Lamberti Pedis debet providere indumenta et ornamenta et omnia necessaria. Quod non debet ampliari capella. Nec truncus ponatur, nec crux nec imago, nisi ad altare.**

1233. Universis presentes litteras inspecturis J. abbas de Zinnebeka, et J. prepositus de  
Juin. Formezeles, et J. decanus christianitatis Yprensis, salutem in Domino. Universitati vestre notum facimus, quod Margareta, relicta Lamberti Pedis, in nostra presentia constituta venerabili viro L[amberto], preposito, prestito corporaliter juramento promisit, quod nichil attemptabit ullo umquam tempore vel facto vel dicto vel nutu vel aliquo signo per quod minui possint oblationes Yprensis ecclesie, et prepositus sub debito juramenti injunxit eidem, ne capellam ad opus hospitalis sui novam faceret, vel eam que modo est, in aliquo ampliaret, quia per hoc, si fieret, ecclesie vicine oblationes minuendas esse dicebat, populo ad capellam illam ad divina officia venturo; et ipsa sub debito juramenti quod prestiterat, promisit eidem, quod nec novam ibi capellam faceret, nec eam que modo est, ampliaret. Item eadem Margareta eidem juravit preposito, quod contra instrumentum domini episcopi Morinensis, quod in ejus et nostra fuit presentia recitatum, vel contra aliquid contentum in eo nullam faciet indulgentiam impetrari a domino papa vel ab alio, et si fortassis fuerit impetrata, resignabit eam ecclesie sancti Martini, et quicquid attemptatum erat contra instrumentum predictum, sive in trunco sive in nola sive in crucibus vel aliis quibuscumque, tolli faciet, quandocumque preposito placuerit ut tollantur. Actum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. XXX<sup>o</sup>. tercio, mense junio. Est autem instrumenti predicti tenor talis. Petrus, Dei gratia Morinensis episcopus. (*Suit la charte donnée ci-dessus, n<sup>o</sup> 117.*)

*Registr. Rubrum, fol. 15.*

## 128.

**Confirmatio sententie arbitralis super monteia, piscatione et comitatu.**

1233. In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen. Ego Sibilla, domina de  
Octobre. Wavrin, et ego Gilbertus de Haveskerka miles notum volumus esse universis,

quod Willelmus de Calona promisit Yprensi ecclesie, quod sententiam arbitralem, quam viri venerabiles abbas de Laude et Willelmus, decanus sancti Petri Insulensis, pro eadem ecclesia contra ipsum tulerunt super montheia et aliis articulis, qui in instrumento ipsius sententie continentur, inviolabiliter observabit, quitum clamans ipsi ecclesie in perpetuum omne jus, quod in predicta monteia habere se credidit, tam in piscatione quam etiam in comitatu, et promittens eidem quod si aliquis de sue jurisdictioni subjectis in ipsa monteia sive in aquis ecclesie piscaretur, compelleret eum ad emendam solvendam ipsi ecclesie per suam secularem potestatem, et si aliquis de subjectis jurisdictioni ecclesie piscaretur ibidem et non posset compelli ad solvendam emendam per Yprensem ecclesiam, ipse vim suam apponeret ad eos compellendos. Promisit autem ecclesia ipsi Willelmo, quod in predicta monteia inter Lisiam fluvium et pontem Calone non ponet talia ingenia in filo aque, quin naves et pisces possint de Lisia fluvio transire in Calonam, ita tamen quod in illo filo ipsa ecclesia piscabitur omni genere ingeniorum, via piscibus et navibus reservata. Si vero aliquis de hominibus Willelmi forisfecerit in comitatu ecclesie, Willelmus debet eum cogere ad solvendam emendam ecclesie; et si aliquis ex hominibus ecclesie forisfecerit in comitatu Willelmi, ecclesia debet eum compellere ad solvendam emendam Willelmo. Poterit autem ipsa ecclesia fodere quociens et quantum et sicut voluerit in terris suis, et debet ipse Willelmus litteras hujus continentie, quam cito sigillum habuerit, sigillare, et predicta omnia promisit fide data se firmiter servaturum, [et] ut ipsa ecclesia securior esset, interposito etiam corporaliter juramento firmavit. Actum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. tricesimo tercio, mense octobri.

*Registr. Rubrum, fol. 87.*

## 129.

**Littere domini episcopi Attrebatensis super quitatione omnis juris in monteia, tam in piscatione quam in comitatu.**

Asso, Dei gratia Attrebatensis episcopus, omnibus presentem paginam inspecturis salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod Willelmus de Calona in nostra presentia constitutus promisit Yprensi ecclesie, quod sententiam arbitralem, quam viri venerabiles abbas de Laude et W[illelmus], decanus sancti Petri Insulensis, pro eadem ecclesia contra ipsum tulerunt super monteia, que incipit a Lisyia et durat usque ad pontem Calone, et aliis articulis, qui in instrumento ipsius sententie continentur, inviolabiliter observabit, quitum clamans ipsi ecclesie imperpetuum omne jus, quod in predicta monteya habere se credidit, tam in piscatione quam in comitatu, et promittens eidem quod si aliquis de sue jurisdictioni subjectis in ipsa monteya sive in aquis ecclesie piscaretur, compelleret eum ad emendam solvendam ipsi ecclesie per suam secularem potestatem, et si aliquis de subjectis jurisdictioni ecclesie piscaretur ibidem et non posset compelli ad solvendam emendam per Yprensem ecclesiam, ipse vim

1233-34.

Janvier.

suam apponeret ad eos compellendos. Promisit autem ecclesia ipsi Willelmo, quod in predicta monteia inter Lisam fluvium et pontem de Calona non ponet talia ingenia in filo aque, quin naves et pisces possint de Lysia fluvio transire in Calonam, ita tamen quod in illo filo ipsa ecclesia piscabitur omni genere ingeniorum, via piscibus et navibus reservata. Si vero aliquis de hominibus Willelmi forisfecerit in comitatu ecclesie, Willelmus debet eum cogere ad solvendam emendam ecclesie; et si aliquis ex hominibus ecclesie forisfecerit in comitatu Willelmi, ecclesia debet eum compellere ad solvendam emendam Willelmo. Poterit etiam ipsa ecclesia fodere quociens et quantum et sicut et ubi voluerit in terris suis, et debet ipse Willelmus litteras hujus continentie, quam cito miles fuerit, sigillare, et predicta omnia promisit fide data se firmiter servaturum, et ut ipsa ecclesia securior esset, interposito etiam corporaliter juramento firmavit. Est autem predictae sententie talis tenor. (*Suit la sentence arbitrale donnée ci-dessus, n° 119*) Ut igitur premissa omnia rata et firma imperpetuum perseverent, nos ea rogati diligenter a partibus approbantes presentis scripti patrocinio duximus roboranda. Actum anno Domini M°. CC°. tricesimo tercio, mense januario.

*Registr. Rubrum, fol. 82.*

### 130.

**Nota quod excommunicati sunt qui aliam capellam vel oratorium construent in hospitali Lamberti Pedis.**

1234. Universis presentes litteras inspecturis E. Loensis et W. Eversammensis prepositi salutem in Domino. Cum Yprensis ecclesia Margaretam, relictam Lamberti Pedis, coram nobis auctoritate apostolica convenisset, petens ab eadem ut destrueret oratorium seu capellam quam de novo juxta hospitale suum construxerat, contra juramentum suum, in ipsius ecclesie prejudicium et gravamen, cum jurasset eidem ecclesie quod aliam capellam vel aliud oratorium nullo modo construeret, quam tunc de ipsius ecclesie consensu habebat, eadem Margareta coram nobis in judicio constituta respondit, quod illud edificium, quod juxta hospitale suum de novo construxerat, ad hoc fecerat, ut esset camera sua, non ut esset oratorium vel capella, et interposita fidei cautione promisit, quod nunquam in illo edificio altare construeret, nisi forte in posterum Yprensis ecclesie super hoc consensum et licentiam obtineret. Nos igitur auctoritate apostolica, quod in presentia nostra inter partes actum fuerat, approbantes, ad instantiam earundem partium excommunicamus omnes illos qui contra hoc aliquid presumerent attemptare. Actum anno Domini millesimo ducentesimo tricesimo quarto, dominica post assumptionem beate Marie virginis.

*Registr. Rubrum, fol. 16.*

## 131.

**Confirmatio domini pape super premissis.**

Gregorius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis preposito et capitulo sancti Martini Yprensis, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyoceseos, salutem et apostolicam benedictionem. Ea que iudicio vel concordia terminantur, firma debent et illibata persistere, et ne in recidive contentionis scrupulum relabantur, apostolico convenit presidio communiri. Porrecta siquidem nobis ex parte vestra petitio continebat, quod cum inter vos ex parte una, et Margaretam, relictam Lamberti Pedis, Morinensis dyoceseos ex altera, super quadam capella, quam dicta M(argareta) de novo construxerat in prejudicium ecclesie vestre, coram preposito Loensi suoque collega auctoritate apostolica questio verteretur, tandem, iudicibus ipsis mediantibus, venerabilis fratris nostri, Morinensis episcopi, ejusque capituli accedente consensu, ad compositionem amicabilem devenistis, quam apostolico petivistis munimine roborari. Nos igitur vestris justis postulationibus inclinati compositionem ipsam, sicut sine pravitate facta est et ab utraque parte sponte recepta et hactenus pacifice observata, auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis infringere, vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Perusii, XV<sup>o</sup>. kal. januarii, pontificatus nostri anno octavo.

1234.

18 Décemb.

*Registr. Rubrum, fol. 17.*

## 132.

**Hic super sexta parte tocius decime de Boesinghe a nobis empta.**

In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen. Ego Willelmus, castellanus Insulensis, notum facio tam futuris quam presentibus presentem paginam inspecturis, quod cum Terricus, filius Johannis Medem, et Johannes Pari, burgenses de Ypra, sextam partem tocius decime de Boesingha, quam Zegardus de Monte tenuerat a predecessoribus meis, et ipsi a me tenebant in feodum, a predicto Zegardo ad ipsos jure successionis hereditarie devolutam, tam scilicet partem illam quam ipsi jam possidebant, quam proprietatem partis illius, cujus relictam memorati Zegardi Avicia nomine dotalicii sui usum fructum habebat, Yprensi ecclesie vendidissent, que ecclesia in prefata parochia de Boesingha jus patronatus dinoscitur obtinere, idem Terricus et Johannes in nostra presentia constituti eandem decimam et quicquid in ea juris habebant, in manus meas hominibus meis astantibus resignarunt. Ego autem prefatos homines meos secundum con-

1234.

suetudinem adjuravi per fidem quam michi debebant, ut dicerent mihi per iudicium, utrum dicti Terricus et Johannes vel eorum heredes possent aliquid juris de cetero in prefata decima reclamare de jure. Qui cum dixissent per iudicium, quod nec ipsi nec heredes ipsorum aliquid de cetero juris haberent in decima sepedicta, ego, ob remedium anime mee et antecessorum meorum et pro anniversario meo in illa ecclesia celebrando, ecclesie Yprensi eandem decimam cum omni jure quod ratione domini habebam in ea, in manibus domini Lamberti, Yprensis prepositi, imperpetuum libere possidendam donavi. Quod ut ratum et firmum permaneat, presentem paginam sigilli mei appensione munivi. Actum apud Insulam, anno Domini millesimo ducentesimo tricesimo quarto.

*Registr. Rubrum, fol. 63.*

### 133.

**Privilegium pape quod sub ejus protectione sumus. Item quod sine causa manifesta nec excommunicari nec suspendi nec interdicti possumus; quod si contra fiat, irritabitur.**

1235.  
13 Mars.

Gregorius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis preposito et capitulo ecclesie sancti Martini Yprensis in Flandria, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyoceseos, salutem et apostolicam benedictionem. Sacrosancta Romana ecclesia devotos et humiles filios ex assuete pietatis officio propensius diligere consuevit, et ne pravorum hominum molestiis agitentur, eos tanquam pia mater sue protectionis munimine confovere. Ea propter, dilecti in Domino filii, vestris justis precibus inclinati, ad exemplar felicitis recordationis Honorii pape, predecessoris nostri, personas vestras et locum in quo divino estis obsequio mancipati, cum omnibus bonis que in presentiarum rationabiliter possidet, aut in futurum justis modis prestante Domino poteritis adipisci, sub beati Petri et nostra protectione suscipimus et presentis scripti patrocinio communimus, districtius inhibentes ne quis in vos vel ecclesiam vestram, sine manifesta et rationabili causa, competentem etiam monitionem non premissa, excommunicationis aut interdicti vel suspensionis sententiam audeat promulgare, nisi excessus vester adeo fuerit difficilis et enormis, quod ordinem judicarium non requirat; nos enim sententiam ipsam, si secus prolata fuerit, decernimus irritandam. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre protectionis, inhibitionis et constitutionis infringere, vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Perusii, III<sup>o</sup>. idus martii, pontificatus nostri anno octavo.

*Registr. Rubrum, fol. 136.*

## 134.

**Confirmatio domine comitisse super decima de Boesinghe.**

In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen. Ego Johanna, Flandrie ac Haynoie comitissa, universis presentes litteras inspecturis salutem in Domino. Universitati vestre notum facimus, quod cum Terricus Medem et Johannes Pari, burgenses de Ypra, decimam de Boesingha, que a castellano Insulensi tenebatur in feodum, per manum ejusdem castellani Yprensi ecclesie vendidissent, dilectus noster Lambertus, Yprensis ecclesie prepositus, attentius nos rogavit ut, quod factum fuerat de eadem decima, ratum haberemus et firmum. Nos igitur ejus precibus annuentes venditionem predictam auctoritate litterarum presentium confirmamus, conferentes eidem ecclesie quicquid juris ad nos in eadem decima ratione superioris dominii pertinebat. Datum et actum anno Domini millesimo ducentesimo tricesimo quinto, mense maio.

1235.  
Mai.

*Registr. Rubrum, fol. 64.*

## 135.

**Confirmatio episcopi super eadem.**

P[etrus], Dei gratia Morinensis episcopus, omnibus presentes litteras inspecturis salutem in Domino. Universitati vestre volumus notum fieri, quod nos emptionem, quam ecclesia Yprensis contraxit cum Terrico Medem et Johanne Pari, burgensibus Yprensibus, super decima de Boesingha, quam idem Terricus et Johannes de castellano Insulensi tenebant in feodum, sicut vidimus in autentico ipsius contineri, ratam et firmam habemus, et eandem decimam Yprensi ecclesie concedimus ac presentis scripti patrocinio confirmamus. Actum anno Domini millesimo ducentesimo tricesimo quinto, mense mayo.

1235.  
Mai.

*Registr. Rubrum, fol. 64.*

## 136.

**Quod parochiani diebus dominicis et festivis venire ad ecclesias proprias possunt compelli.**

P(etrus), Dei gratia Morinensis episcopus, venerabili viro et karissimo suo in Christo L[amberto], Yprensi preposito, salutem et sinceram in domino caritatem. Ad audientiam nostram noveritis pervenisse, quod quidam ex parochianis vestris quasi pro consuetudine habent, ut ad ecclesias suas raro vel numquam veniant, ut hiis diebus eas maxime evitent, quibus predicari consuevit populo

1235.  
7 Juin.



verbum Dei. Quia vero consuetudo ista reprehensibilis valde et periculosa esse dinoscitur, et ex ea mala gravissima, si duraverit, nascitura non immerito formidentur, vobis firmiter injungendo mandamus, quatinus in omnibus parochiis Yprensibus parochianos vestros publice moneri faciatis, ut singuli eorum singulis dominicis et festivis diebus ad proprias ecclesias veniant, et ibi cum divinis officiis audiant verbum Dei, nisi rationabili causa fuerint impediti. Quod si aliqui ex parochianis vestris hujus salubris amonitionis contemptores inventi fuerint, et a vobis sufficienter moniti super contemptu hujusmodi, qui carere non videtur scrupulo heretice pravitatis, coram vobis et decano nostro christianitatis Yprensensis se purgare noluerint, excommunicationis vinculo astringatis. Datum anno Domini M°. CC°. XXX°. quinto, die jovis post trinitatem.

*Registr. Rubrum, fol. 110.*

Gheldolf, *Histoire de la Flandre*, t. v. p. 355.

## 137.

**Littera de decima de Boesinghe data per Aviciam, sororem uxoris Willelmi de Straten, militis.**

1235. In nomine Patris etc. Ego Guillelmus de Straten miles notum facio omnibus  
 Juin. presentes litteras inspecturis, quod cum domina Avicia, soror uxoris mee, decimam quam tenet in Boesingha ad vitam suam de formortura Segardi, quondam mariti sui, Yprensi ecclesie, in cujus personatu sita est eadem decima, pro viginti quatuor libris percipiendam per triennium vendidisset, rogavit me ut eandem ecclesiam securam facerem, et si dampnum aliquod ex predicta emptione per maliciam alicujus incurreret, ecclesia ipsa dampnum illud recuperaret de bonis, que predicta Avicia de me tenet in feodum apud Coppenholle. Ego igitur ad preces ejusdem Avicie creantavi ecclesie supradicte, quod si dampnum aliquod incurreret super predicta emptione per aliquem, ego ei faciam illud restitui de bonis, que apud Coppenholle sepredicta Avicia de me tenet in feodum, quicquid de ipsa interim divinitus fuerit ordinatum. Quod si ipsa Avicia decesserit infra triennium memoratum, cum post ejus decessum decima ipsa ad ipsam ecclesiam debeat pertinere, pensio residui temporis quo ad ecclesiam decima pertinebit, restituetur ecclesie de bonis predictis. Et ut super hoc ecclesia sit segura, presentes litteras sigilli mei appensione munivi. Actum anno Domini M°. CC°. XXX°. quinto, mense junio.

*Registr. Nigrum, fol. 93.*

## 138.

**Consensus et confirmatio sententie arbitralis contra dominum de Calona et  
recognitio ejusdem coram episcopo. Item quod ballivus et scabini de Calona  
debent venire ad placita ecclesie nostre.**

In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen. Ego Willelmus, dominus 1235.  
de Calona, notum facio universis, quod sententiam arbitralem quam viri venerabiles Septembre.  
abbas de Laude et W. decanus sancti Petri Insulensis, pro ecclesia beati Martini  
de Ypra contra me tulerunt super monteia et aliis articulis, qui in instrumento  
ipsius sententie continentur, inviolabiliter observabo, quitum clamans ipsi  
ecclesie in perpetuum omne jus quod in predicta monteia habere me credidi,  
tam in piscatione quam etiam in comitatu; et promisi eidem quod si aliquis de  
mee jurisdictioni subjectis in ipsa monteia sive in aquis ecclesie piscaretur,  
compellerem eum ad emendam solvendam ipsi ecclesie per meam secularem  
potestatem, et si aliquis de subjectis jurisdictioni ecclesie piscaretur ibidem, et  
non posset compelli ad solvendam emendam per Yprensem ecclesiam, ego vim  
meam apponerem ad eum compellendum. Promisit autem mihi ipsa ecclesia,  
quod in predicta monteia inter Lisiam fluvium et pontem Calone non ponet talia  
ingenia in filo aque, quin naves et pisces possint de Lisia fluvio transire in  
Calonam, ita tamen quod in illo filo ipsa ecclesia piscabitur omni genere  
ingeniorum, via piscibus et navibus reservata. Si vero aliquis de hominibus meis  
forisfecerit in comitatu ecclesie, debeo eum cogere ad solvendam emendam  
ecclesie; et si aliquis ex hominibus ecclesie forisfecerit in comitatu meo, ecclesia  
debet eum compellere ad solvendam emendam mihi. Et debeo facere, vel ballivus  
meus, ut scabini et jurati veniant ad placita ecclesie, quando voluerit placitare,  
et debent sedere ad judicandum, preconem ecclesie proclamante secundum morem  
judicantium, et sic adjurati a nuntio ecclesie, per fidem qua tenentur domino,  
debent placita ecclesie fideliter terminare antequam mea; et sunt scabini et  
jurati de jurisdictione ecclesie sicuti de mea, quamdiu sunt in placitis ecclesie,  
si forisfecerint vel aliquid contra jus attemptare presumpserint. Poterit autem  
ipsa ecclesia fodere quociens et quantum et sicut voluerit in terris suis. Et hec  
predicta omnia promisi fide data, corporaliter etiam interposito juramento, firmiter  
et fideliter me servaturum; et ut ipsa ecclesia securior esset, presentes litteras  
sigilli mei appensione munivi. Actum anno Domini M°. CC°. tricesimo quinto,  
mense septembri.

*Registr. Rubrum, fol. 87.*

## 139.

**Confirmatio Henrici, archiepiscopi Remensis, quod parochiani venire ad ecclesias proprias possunt compelli.**

1235. Henricus, Dei gratia Remensis archiepiscopus, omnibus presentes litteras inspecturis salutem in Domino. Litteras venerabilis fratris nostri Morinensis episcopi vidimus sub hac forma. P[etrus], Dei gratia Morinensis episcopus, venerabili viro et karissimo suo in Christo L[amberto], Yprensi preposito, salutem et sinceram in Domino caritatem. Ad audientiam nostram noveritis pervenisse, quod quidam ex parochianis vestris et cetera ut supra. Datum ut supra <sup>(1)</sup>. Dictam autem concessionem factam a predicto venerabili fratre nostro Morinensi episcopo, prout rationabiliter facta est, laudamus et confirmamus. Actum anno Domini M°. CC°. tricesimo quinto, mense octobri.

*Registr. Rubrum, fol. 111.*

## 140.

**De fraternitate cum ecclesia omnium Sanctorum in insula Cathalaunensi.**

1235. P. miseratione divina ecclesie omnium Sanctorum <sup>(2)</sup> in insula Cathalaunensi minister humilis, totiusque ejusdem ecclesie conventus universis presentes litteras inspecturis salutem et orationes in Christo. Universitati vestre notum facimus, quod nos venerabilibus amicis nostris et dilectis in Christo domino Lamberto, preposito, et conventui sancti Martini Yprensis sumus vinculo fraternitatis et societatis in hunc modum colligati, quod cum contigerit aliquem ex ipsis de hac vita decedere, nunciato ejus obitu officium sollempne in conventu et tricenarium, quemadmodum uni ex ipsis facere consuevimus, pro ipso facere tenebimur. Statuimus etiam pro universis ejusdem ecclesie Yprensis fratribus commune officium singulis annis fieri in festo sancti Eligii, Noviomensis episcopi, prima die decembris, et nomen domini Lamberti, prepositi, successorumque ejus in nostro kalendario scribi et anniversarium eorum in ecclesia nostra celebrari. Preterea si aliquis ex fratribus prefate ecclesie ad nos de licentia et permissione sui prepositi venerit, nobiscum erit in ecclesia, in capitulo, in dormitorio, in refectorio et in vestiario, et per omnia sicut unus de nostris tractabitur regulariter et benigne. Insuper omnium orationum, missarum, vigiliarum, jejuniorum et omnium bonorum, que in ecclesia nostra et in ecclesiis ad nostram ecclesiam pertinentibus fiunt et de cetero Domino inspirante fient, eisdem participationem

(1) Voir ci-dessus la pièce n° 136.

(2) Monastère d'Augustins près de Châlons sur Marne, nommé *Omnes-Sancti de Insula*, Toussaints.

integram concedimus humiliter et devote. Quod ut ratum et inconcussum permaneat, presentem paginam sigillorum nostrorum munimine duximus roborandam. Actum anno incarnati Verbi millesimo ducentesimo tricesimo V<sup>o</sup>. mense novembri. Durent per evum. Amen.

*Registr. Rubrum, fol. 68.*

# 141.

**Littere scabinorum quod omnes oblationes in veteri capella sancte Magdalene debent nostre esse.**

Universis presentes litteras inspecturis scabini de Ypra salutem in Domino. 1235-36.  
Universitati vestre volumus notum esse, quod nos de communi consilio et consensu concessimus, ut prepositus sancti Martini Yprensium celebrari faciat divina officia semel in ebdomada in capella que fuit leprosorum Yprensium, antequam transferrentur ad locum in quo modo est habitatio eorundem. Compositio autem que dudum facta fuit inter ipsam ecclesiam et prefatos leprosos, super oblationibus proventuris in capella ipsorum leprosorum et aliis articulis, sicut in privilegio nostro super hoc confecto inter ecclesiam memoratam et leprosos antedictos plenius continetur, servabitur in nova capella ipsorum et non in veteri, quia oblationes que proveniunt in veteri capella, ecclesia beati Martini integraliter percipiet, sicut percipit in aliis ecclesiis suis. Ut autem hec rata et firma imperpetuum perseverent, presentes litteras sigillo ville nostre duximus muniendas. Actum anno Domini millesimo ducentesimo tricesimo quinto, mense martio.

Mars.

*Registr. Rubrum, fol. 49.*

# 142.

**Quod antiqua compositio inter nos et leprosos Yprensenses, que prius servabatur in antiqua domo leprosorum, modo debet servari in nova.**

Universis presentes litteras inspecturis L[ambertus], prepositus, et capitulum sancti Martini Yprensium salutem in Domino. Universitati vestre volumus notum esse, quod nos de communi consilio et consensu promisimus scabinis et ville Yprensi, quod faciemus celebrari divina officia semel in ebdomada in capella que fuit leprosorum Yprensium, antequam transferrentur ad locum in quo modo est habitatio eorundem. Et notandum quod poterimus ibidem celebrare divina quotiens voluerimus, sed ad celebrandum plus quam semel in ebdomada non tenemur, nisi voluerimus. Compositio autem que dudum facta fuit inter ecclesiam nostram et prefatos leprosos, super oblationibus proventuris in capella ipsorum leprosorum et aliis articulis, sicut in privilegio nostro super hoc confecto inter ecclesiam nostram et leprosos antedictos plenius continetur, servabitur in nova capella

1236.

Mars.

ipsorum et non in veteri, quia oblationes que provenient in veteri capella, ecclesia beati Martini integraliter percipiet, sicut percipit in aliis ecclesiis suis. Ut autem hec rata permaneant, presentes litteras sigillis nostris duximus muniendas. Actum anno domini millesimo CC°. XXX°. sexto, mense marcio.

*Registr. Nigrum*, fol. 19 (en vidimus).

Aux archives de la ville d'Ypres: original portant le sceau du prévôt de Saint-Martin et celui du chapitre, avec contre-scels; transcription au *Wittenboek*, fol. 166.

Diegerick, *Inventaire des chartes de la ville d'Ypres*, t. I, p. 53 (analyse; la dernière phrase inexacte).

### 143.

**Nota quod horis quibus voluerit prepositus faciet celebrari in hospitali Lamberti Pedis.**

1236. P[etrus]. Dei gratia Morinensis episcopus, omnibus presentes litteras inspecturis  
Octobre. salutem in Domino. Universitati vestre volumus esse notum, quod, conquerente venerabili viro L[amberto], Yprensi preposito, quod ad hospitale domine Margarete, relicte Lamberti Pedis, dominicis et festivis diebus, quibus in parochialibus ecclesiis consuevit predicari populo verbum Dei, ad divina populus confluebat eadem, Margareta predicta in nostra presentia constituta, ne populus predicationis solatio fraudaretur, consensit ut dominicis et festivis diebus idem prepositus in capella hospitalis predicti horis quibus voluerit divina faciat officia celebrari. Ut igitur hoc ratum et firmum permaneat, presentibus litteris sigillum nostrum duximus apponendum. Actum anno Domini M°. CC°. tricesimo sexto, mense octobri.

*Registr. Rubrum*, fol. 16.

### 144.

**Hic de custodia de Boesingha conferenda.**

1236. Universis presentes litteras inspecturis Lambertus, prepositus sancte Marie in  
Novembre. Brugis, salutem in Domino. Universitati vestre volumus esse notum, quod cum Yprensis ecclesia contra parochianos de Boesingha super donatione custodie de Boesingha aliquamdiu coram nobis auctoritate [apostolica] litigasset, tandem procuratores partium in nostra presentia constituti confessi sunt partes ipsas composuisse interim in hunc modum. Singulis annis, in nativitate beati Johannis Baptiste, debent parochiani de Boesingha, cum presbytero suo, Yprensi preposito presentare custodem, et prepositus debet ei conferre custodiam illo anno, si fuerit ydoneus et nichil fecerit quare non debeat a dicto preposito beneficium optinere. Si vero ydoneus non fuerit vel gratiam non habuerit prepositi memorati, prepositus conferet illo anno custodiam cui volet. Si vero custos ille, postquam a preposito

custodiam acceperit, excessum talem commiserit propter quem debeat amoveri, prepositus eum, ad petitionem parochianorum et presbyteri, sive etiam sine petitione ipsorum, postquam de excessu illo ei constiterit, amovebit. Debent autem parochiani custodi illi, cui prepositus contulerit, providere in beneficio bona fide secundum consuetudinem hactenus approbatam. Et nulli debet prepositus conferre custodiam nisi presentato ab ipsis et presbytero, dummodo ydoneum presentaverint, et talem qui nichil tale fecerit propter quod eum prepositus debuerit vel voluerit refutare. Si vero minus ydoneum vel minus dignum presentaverint, vel in unam non potuerint convenire personam, prepositus poterit illo anno custodiam cui volet conferre, licet ab ipsis minime presentetur. Nos igitur rogati a procuratoribus partium compositionem predictam auctoritate apostolica duximus approbandam, et ut inviolabiliter observetur, presentes litteras sigillo nostro duximus muniendas. Actum anno Domini millesimo ducentesimo tricesimo sexto, mense novembri.

*Registr. Rubrum, fol. 65.*

### 145.

**De x. raseriis avene et duodecim denariis annui redditus in Ghelevelt.**

J[ohanna], Flandrie et Hainoie comitissa, universis presentes litteras inspecturis salutem. Noverit universitas vestra, quod nos venditionem cujusdam terre jacentis in Ghelevelt, quam Egidius de Marc tenebat de nobis in feodum, de qua terra proveniunt decem raserie avene et duodecim denarii annui redditus, laudamus et approbamus a dicto Egidio factam esse ecclesie Yprensi, jure nostro remanente nobis in eadem terra sicut ante. In noticiam cujus rei presentes litteras fecimus scribi et sigilli nostri appensione muniri. Actum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. tricesimo septimo, mense julio.

1237.

Juillet.

*Registr. Rubrum, fol. 107.*

### 146.

**De xxliij. libris annui redditus a villa, pro terra ante portam nostram, et quod uti debemus ingentis illic sitis sine exactione.**

Universis Christi fidelibus presentes litteras inspecturis scabini et commune de Ipra salutem in Domino. Notum facimus, quod cum controversia esset inter nos ex una parte, et ecclesiam beati Martini Iprensis ex altera, super finibus cujusdam terre jacentis inter stratam publicam et decursum aque que vocatur Ipra, ante portam ipsius ecclesie, tandem post multas altercationes in hanc formam pacis convenimus. Nos scabini et commune habebimus in perpetuum terram predictam, et ea terra libere utemur et ad ingenia facienda et ad alia negotia ville, prout ipsius ville utilitati viderimus expedire; hoc excepto, quod a porta dicte ecclesie

1237.

Décembre.

usque ad predictum aque decursum non faciemus nec permittemus domos construi ad inhabitandum in eis. Sed super ingenia, si que fecerimus, facere possumus opertorium tamen ad ingenia salvanda, et hec ab occidentali parte strate publice versus decursum aque predictæ, et ecclesia beati Martini Iprensis dictis ingeniis libere et sine aliqua exactione utetur, dum modo de cordis et servientibus sibi provideat. Debemus autem nos scabini et commune singulis annis solvere ecclesie memorate pro dicta terra in medio marcii undecim libras et dimidiam, et in festo sancti Bavonis tantundem. Quod si in posterum aliquos redditus emerimus vel invenerimus vel habuerimus usque ad viginti tres libras Flandrenses infra villam Ipreensem competentes, et illos ecclesie supradictæ libere percipiendos assignaverimus, erimus absoluti a solutione redditus supradicti, et percipiet ecclesia memorata redditus quos ipsi assignabimus per partes, sed pars minor esse non debet quam marca dimidia in uno loco. Facta autem assignatione partis alicujus, fiet deductio de viginti tribus libris predictis secundum ratam partis assignate. Actum anno Domini M°. CC°. tricesimo septimo, mense decembri.

*Registr. Rubrum, fol. 93.*

Les archives de la ville d'Ypres possèdent des lettres originales de même teneur et de même date, mais délivrées par le prévôt et le chapitre de Saint-Martin, et munies de leurs sceaux. Voir Diegerick, *ouvrage cité*, t. I, p. 54, et aussi p. 53, n° 61.

## 147.

**Quitatio de lx. libris solutis Johanni de Ghistella.**

1238. Ego Johannes de Ghistella, dominus de Formosellis, et ego Ysabella, uxor ejus,  
28 Avril. notum facimus universis, quod ecclesiam sancti Martini Iprensis quitamus et quitam clamamus de sexaginta libris Flandrensibus, quas Thome de Casleto, burgensi Iprensi, solverunt, presentium testimonio litterarum. Datum anno Domini M°. CC°. XXX°. octavo, feria quarta ante Philippi et Jacobi apostolorum.

*Registr. Rubrum, fol. 77.*

## 148.

**Quod in hospitali Lamberti Pedis oblationes, quocumque modo fuerint oblate, nostre debent esse integraliter.**

1238. Petrus, Dei gratia Morinensis episcopus, omnibus presentes litteras inspecturis  
Août. salutem in Domino. Cum ex officio pastoralis nobis injuncto teneamur indempnitatibus ecclesiarum nostre dyoceseos precavere, curamque sollicitam adhibere, ut ordinationes, que per nos et in nostra presentia ad honorem Dei et pro servicio ecclesie statuuntur, ita scripto et sigilli munimine confirmentur, quod imperpetuum robur valeant obtinere, et ne malicia successorum possit aliquo modo super hoc in ecclesia Dei discordia excitare, inde est quod, cum quedam parochiana

nostra Margareta, relicta Lamberti Pedis, de bonis sibi a Deo collatis quandam domum hospitali in villa de Ypra juxta ecclesiam sancti Petri fundaverit, et de assensu prepositi et capituli sancti Martini Yprensensis concesserimus, quod divina officia celebrentur in quadam capella ibidem per dictam mulierem de bonis suis edificata, cui munus dedicationis impendimus, de oblationibus in eadem capella offerendis taliter duximus ordinandum, quod supradicti prepositus et capitulum omnes oblationes, quecumque fuerint, vel in manu sacerdotis missam celebrantis, vel infra capellam, vel extra capellam quocumque modo oblate, perpetuum percipient et integraliter, ita quod nichil penitus de dictis oblationibus in aliquos alios usus convertetur, nisi per dispositionem et voluntatem eorundem. In cujus rei testimonium et robur presentes litteras sigilli nostri munimine duximus roborandas. Datum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. tricesimo octavo, mense augusti.

*Registr. Rubrum, fol. 16.*

### 149.

**Littera qua castellanus sancti Audomari dedit ecclesie nostre in privilegio, quod possumus habere vj. dolia vini in villa sancti Audomari absque foragio solvendo.**

Noverint universi presentes pariter et futuri, quod ego Willelmus, de sancto Audomaro castellanus, dedi et concessi ecclesie beati Martini Yprensensis, ob remedium anime mee et antecessorum meorum, foragium sex doliorum vini in castro sancti Audomari libere et quiete in perpetuum tenendum et habendum, ita quod nuncius ecclesie Yprensensis fidem suam tenetur dare servienti foragium in castro sancti Audomari colligenti, quod vinum emptum erit ad usus fratrum ecclesie memorate. Ut autem ista donatio et concessio singulis annis rata permaneat in perpetuum et firma, presentem cartam sigilli mei munimine roboravi. Actum anno Domini M<sup>o</sup>. ducentesimo tricesimo octavo, mense januario.

1238-39.

Janvier.

*Registr. Novum, fol. 187.*

### 150.

**De strata vendita a Wilhelmo de Calona, et de ejus translatione cum ponte et de tota jurisdictione ecclesie. Item quod Willelmus non debet aliquid facere per quod monteia impediatur. Item littere de quatuor jornalibus prati venditis nobis cum comitatu et districtu.**

Ego Willelmus miles, dominus de Calona, notum facio omnibus presentes litteras inspecturis, quod viris venerabilibus L[amberto], preposito, et capitulo sancti Martini Yprensensis quatuor jornalibus prati immediate adherentia prato ipsorum versus aquilonem a prato ecclesie sancti Martini Yprensensis, jacentia supra rivum exeuntem a flumine quod dicitur Calona, pro centum libris artisiensium vendidi pacifice possidenda, et eos quitavi ab obligatione octo solidorum

1239.



annui redditus et octo caponum similiter annui redditus, quos dicti prepositus et conventus sancti Martini Yprensis annis singulis mihi reddere tenebantur. Insuper vendidi eisdem stratam cum omnibus ei radicitus adherentibus, jacentem juxta curtim ipsorum versus occidentem extensam a vivario meo, quod dicitur Beauvoir, versus meridiem usque ad terminos terre et aque ipsorum. Istam autem stratam cum ponte Riquardi sito in ea debeo transferre ad locum alium, et transibit strata illa per terram Berte molendinarie et per pratum Johannis Makerel et per terram quam ego emi a majore de Calona, et per partem occidentalem mansure Johannis dicti Anglici; et omnia ista debeo facere meis sumptibus, ut sic directe possint homines et jumenta, currus et aurige transire a strata veniente de sancto Venantio per pontem ibidem situm ad stratam que ducit Bethuniam. Preterea concessi dicte ecclesie, quod habebit duos pedes terre in latum in via que tendit a mansura Willelmi Oliri usque ad terram libertatis ecclesie, et dictam stratam cum dictis quatuor jornalibus prati debet ecclesia sancti Martini Yprensis libere possidere cum omni jurisdictione, dictinctu et comitatu. Preterea notandum quod nec ego nec successores mei poterimus deducere aquam Calone vel marischi nisi per unum meatum, scilicet ubi pons erat Riquardi eo tempore quo hec acta sunt, nisi forte ad vivarium meum per ghotam ligneam habentem pedis latitudinem. Nec debeo aliquid facere vel fodere nec successores mei, per quod monteia ecclesie impediatur. Item ad majorem ecclesie securitatem tres de feodatis meis, scilicet Pctrum, filium Balduini Parvi, et Walterum de Belesaises et Giliotem de Calona, nepotem meum, posui debitores de predictis omnibus firmiter tenendis ecclesie, in presentia feodatorum meorum apud Calonam et scabinorum, ita quod, si aliquis vel ego vel de successoribus meis heredibus injuriam faceret vel permetteret fieri ecclesie Yprensi, isti tres vel eorum heredes de bonis suis et feodis tenerentur satisfacere ecclesie de centum libris et insuper de dampnis, que ecclesia super venditione predicta incurreret. Et hec omnia me observaturum juravi, tactis sacrosanctis, in presentia domini episcopi Atrebatensis, ordinarii mei, supponens me et meos jurisdictioni ipsius censura ecclesiastica ad conventionem predictam observandam compellendos. Actum anno domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. tricesimo nono.

*Registr. Rubrum, fol. 83.*

## 151.

**Confirmatio comitis Attrebatensis super quatuor jornalibus prati, emptis a Guillelmo de Calona.**

1239. Robertus, frater domini regis Francorum, comes Attrebatensis, universis  
 Octobre. presentes litteras inspecturis salutem. Notum facimus, quod nos concessimus venditionem, quam dilectus et fidelis Guillelmus de Calona fecit canonicis sancti Martini de Ypra, de quatuor jornalibus prati siti apud Calone, et de octo solidis et octo caponibus annui redditus, quos denarios et capones annui redditus

dicti canonici predicto Guillermo debebant, ut dicitur, annuatim, et que omnia de feodo nostro movebant. In cujus rei testimonium presentes litteras sigilli nostri munimine fecimus roborari. Actum Parisiis, anno Domini millesimo ducentesimo tricesimo nono, mense octobri.

*Registr. Rubrum, fol. 89.*

## 152.

**Littere episcopi Attrebatensis super omnibus premissis et super dote uxoris et dampnis.**

Asso, Dei gratia Attrebatensis episcopus, omnibus presentes litteras inspecturis salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod Willelmus miles, dominus de Calona, et Mathildis, uxor ejus, viris venerabilibus L[amberto], preposito, et capitulo sancti Martini Yprensensis quatuor jornalια prati immediate adherentia prato ipsorum versus aquilonem a prato ecclesie sancti Martini Yprensensis, jacentia supra rivum exeuntem a flumine quod dicitur Calona, pro centum libris artisiensium vendiderunt pacifice possidenda, et eos quitaverunt ab obligatione octo solidorum annui redditus et octo caponum similiter annui redditus, quos dicti prepositus et capitulum sancti Martini Yprensensis annis singulis eisdem reddere tenebantur. Insuper vendiderunt eisdem stratam cum omnibus ei radicitus adherentibus, jacentem juxta curtem ipsorum versus occidentem extensam a vivario suo, quod dicitur Biau Veoir, versus meridiem usque ad terminos terre et aque ipsorum. Istam autem stratam cum ponte Ricart sito in ea debent dicti miles et ejus uxor transferre ad locum alium, et transibit strata illa per terram Berte molendinarie et per pratum Johannis Makerel et per terram quam emerunt dicti miles et ejus uxor a majore de Calona, et per partem occidentalem mansure Johannis dicti Anglici; et omnia ista debent facere dicti miles et ejus uxor suis sumptibus, ut sic directe possint homines et jumenta, currus et aurige transire a strata veniente de sancto Venantio per pontem ibidem situm ad stratam que ducit Bethuniam. Preterea concesserunt jam dicti miles et ejus uxor dicte ecclesie, quod habeat duos pedes terre in latum in via que tendit a mansura Willermi Oliri usque ad terram libertatis ecclesie, et dictam stratam cum dictis quatuor jornalibus prati debet ecclesia sancti Martini Yprensensis libere possidere cum omni jurisdictione, districtu et comitatu. Et quia dicta summa pecunie conversa est in utilitatem et profectum Mathildis, uxoris dicti militis, juravit ipsa tactis sacrosanctis, quod contra prenominatam venditionem processu temporis non veniret. Preterea notandum quod nec dicti miles et ejus uxor nec successores eorum poterunt deducere aquam Calone vel marisci nisi per unum meatum, scilicet ubi pons erat Ricouart eo tempore quo hec acta fuerunt, nisi forte ad vivarium dicti militis per ghotam ligneam habentem pedis latitudinem. Item ad majorem ecclesie securitatem tres de feodotariis suis, scilicet Petrum, filium Baldevini Parvi, et Walterum de Beles Aises et Giliotem de Calona, nepotem dicti militis, qui

1239.

Novembre.

cum minor esset viginti quinque annis major tamen quatuordecim, juravit quod contra ea que hic acta sunt restitutionem in integrum non postularet nec eis aliquatenus contraheret, posuit debitores de dictis omnibus ecclesie sancti Martini Yprensis firmiter observandis, et predicti feodotarii se debitores constituerunt centum librarum artisiensium, [ita quod] si predictus miles vel ejus uxor vel aliquis de successoribus eorum ecclesie sancti Martini super venditione illa injuriam faceret vel ab alio fieri sustineret, ipsi de bonis suis et feodis de dictis centum libris ecclesie sancti Martini predictae sub juramento ab ipsis corporaliter interposito satisfacere tenerentur, et insuper de dampnis que ecclesia predicta occasione dicte venditionis incurreret. Et hec omnia se observaturum juravit dictus miles, tactis sacrosanctis, coram nobis supponens se et sua jurisdictioni nostre, ut eum censura ecclesiastica ad dictam conventionem observandam compellere possemus. In cujus rei testimonium presentes litteras fecimus sigilli nostri munimine roborari. Actum anno Domini M°. CC°. tricesimo nono, mense novembris.

*Registr. Rubrum, fol. 84.*

## 153.

**Quod terra omnis Beghinarum nostra est et censualis pro quinque solidis annuatim a Beghinis solvendis.**

1240.

Juin.

Universis presentes litteras inspecturis L[ambertus], prepositus sancti Martini Yprensis ecclesie, et J. decanus ejusdem ecclesie, et capitulum salutem in Domino. Noverint universi, quod cum quidam burgensis de Ypra contulisset ecclesie beati Martini de Ypra quandam terram in loco qui dicitur Briel, prope ecclesiam beate Marie versus orientem, ad annum censum lx. solidorum, nos ad petitionem tunc Flandrie et Hannonie comitis, capitulo consentiente et ad hoc convocato, contulimus eam pro remedio animarum nostrarum et benefactorum nostrorum pauperibus mulieribus, que Beghine vocantur, presentibus et futuris, sub eodem censu lx. solidorum perpetuo possidendam, tali conditione, quod prepositus tenebitur respondere dicto burgensi et suis heredibus de predicto censu, et mulieres sepe dicte in lx. solidorum alborum annuatim preposito tenebuntur, nec prepositus vel capitulum poterunt aliquid ex eis, quantum ad predictam terram, preterquam censum sepe dictum, nisi ea que ad curam animarum suarum pertinerent, aliquatenus eis invitis postulare. Quod si forte contingeret quod aliquis pro remedio anime sue censum predictum vellet in parte vel in toto redimere vel alibi assignare, ut Beghine ab eodem quitarentur, prepositus et ecclesia dictam redemptionem vel assignationem tenentur recipere, et eas secundum quantitatem assignamenti quitare. Nec penitus a dicto censu poterunt Beghine quitari, quin dictam terram cum appendiciis suis semper teneant ab ecclesia, ad minus per v. solidos persolvendos annuatim ecclesie sepe dicte, hoc addito, quod in predicta terra capellam vel monasterium aliquod sine assensu prepositi, decani et capituli nostri per se vel per alios construere nullatenus attemptabunt. Ut autem predicta robur firmitatis obtineant futuris

temporibus, presens scriptum appensione sigilli capituli nostri fecimus roborari. Ego vero J[ohanna], Flandrie ac Hainonie comitissa, ad petitionem dicti capituli et Beghinarum obligavi me et successores nostros, ut tanquam domini terre inviolabiliter supradicta faciant observari. In cujus rei testimonium sigillum meum apposui. Actum anno Domini milesimo ducentesimo quadragesimo, mense junio.

*Registr. Rubrum, fol. 13.*

## 154.

**Confirmatio domini Jacobi, Penestrinensis episcopi, de compositione inter prepositum beati Martini Yprensis et conventum, super institutione decani ecclesie nostre.**

Frater Jacobus, miseratione divina Penestrinensis episcopus, apostolice sedis legatus licet indignus, dilecto filio preposito monasterii beati Martini Yprensis, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyocesis, salutem in Domino. Cum a nobis petitur quod justum est et honestum, tam vigor equitatis quam ordo exigit rationis, ut id per officii nostri sollicitudinem ad debitum perducatur effectum. Eapropter, dilecte in Domino fili, tuis justis petitionibus grato concurrentes assensu compositionem, que inter te ex una parte, et conventum ejusdem monasterii ex altera, super institutione decani dicti monasterii amicabiliter, sicut asseris, per venerabilem priorem Morinensem episcopum intervenit, prout in litteris exinde confectis plenius dicitur contineri, sicut sine pravitate provide facta est et ab utraque parte sponte recepta et hactenus pacifice observata, auctoritate qua fungimur confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis infringere, vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hec attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Parisius, II<sup>o</sup>. nonas decembris, anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. quadragesimo.

1240.

4 Décemb.

*Registr. Nigrum, fol. 34.*

## 155.

**Littera nobilis viri Thome, Flandrie et Hainonie comitis, directa omnibus ballivis patrie Flandrensis, per quam eis precipit, ut ex parte ipsius ecclesiam nostram teneant in sua protectione.**

Thomas, Flandrie et Hainonie comes, universis ballivis suis per Flandriam constitutis, salutem et dilectionem. Cum personas ecclesiasticas et bona ipsorum protegere et defendere teneamur et volumus, ecclesiam beati Martini Yprensis, quam affectu diligimus speciali, vobis eam committimus, mandantes vobis et precipientes, quatinus quotienscunque ab ea requisiti fueritis, favorabiles et

1241-42.

17 Janvier.

benignos erga ipsam vos exhibere curetis in eorum justicia promovenda, ut a nobis gratiam mereamini ampliorem, et dicta ecclesia nobis teneatur ad multimodas gratiarum actiones. Satisfecit enim nobis sepedicta ecclesia, de injuria Rainero quondam ballivo Yprensi irrogata, in tantum, quod nos ei omnem malivolentiam et rancorem remisimus. Et hanc eidem ecclesie gratiam facimus, quod omnia bona que legitime hucusque acquisierit, rata habemus et grata, et ea presentibus confirmamus. Datum in Mormailles, anno Domini millesimo ducentesimo quadragésimo primo, feria sexta post octavas epyphanie.

*Registr. Nigrum, fol. 33.*

Imprimé dans Gheldolf, *Histoire de la Flandre*, t. V. p. 358.

## 156.

**Privilegium et confirmatio Innocentii pape quarti de possessionibus et bonis nostris omnibus.**


1243.  
30 Mars. Innocentius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis preposito et capitulo ecclesie sancti Martini Yprensis, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyoceseos, salutem et apostolicam benedictionem. Justis petentium desideriis dignum est nos facilem prebere consensum, et vota que a rationis tramite non discordant, effectu prosequente complere. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris justis postulationibus grato concurrentes assensu, personas vestras et locum in quo divino estis obsequio mancipati, cum omnibus bonis que in presentiarum rationabiliter possidet, aut in futurum justis modis prestante Domino poterit adipisci, sub beati Petri et nostra protectione suscipimus; specialiter autem terras, possessiones et alia bona vestra, sicut ea omnia juste ac pacifice possidetis, vobis et per vos ecclesie vestre auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre protectionis et confirmationis infringere, vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Laterani, III<sup>o</sup>. kal. aprilis, pontificatus nostri anno primo.

*Registr. Rubrum, fol. 140.*

## 157.

**Hec littera nullius valoris est pro nobis.**

1243.  
23 Octobre. Ego Michael de Ypra, miles, notum facio omnibus presentes litteras inspecturis, quod ego omnes filios quos soror mea Margareta habuit ex Johanne Episcopo, quondam clerico ville Yprensis, videlicet Nycholaum, Robertum, Jacobum et Aelidum sub me suscipio, quod nunquam in posterum super venditione et guerptione decem solidorum hereditarii redditus in parochia de Zelebeke jacentis, quam

Johannes dictus Episcopus, clericus, eorum frater (?), coram scabinis Yprensibus foraneis fecit, aliquid attemptabunt, quod kalende clericorum Yprensium cedere valeat in gravamen super decem solidis antedictis. Quod si aliquid attemptare super dictis x. solidis presumpserint, ego illos sine contradictione aliqua coram scabinis foraneis de Ypra accedere faciam guerpitioni faciende super dictis decem solidis, prout lex terre exigit et requirit, presentium testimonio litterarum. Actum anno Domini M°. CC°. quadragesimo tercio, mense septembri, feria sexta ante festum Symonis et Jude. Et ego Johannes Bonus, confrater ante dicte kalende, hoc signum  feci (¹) et presentes litteras composui et notavi.

*Registr. Novum, fol. 98.*

Imprimé dans Gheldolf, *Histoire de la Flandre*, t. v. p. 359.

Cet auteur fait remarquer avec raison que dans la date de cette pièce il faut lire *octobri* au lieu de *septembri*, la fête de saint Simon et saint Jude tombant le 28 octobre. Peut-être faut-il remplacer aussi dans le texte, ligne 6, *frater* par *pater*.

## 158.

**Resignatio usus fructus quem uxor domini Zegardi de Monte habebat in decima de Boesinghe.**

Ego Avicia, domina de Eka, notum facio universis, quod ego usum fructum sexte partis tocius decime de Boesinghes, qui usus fructus michi nomine dotalicii competeat, ob remedium pie memorie domini Zegardi, quondam mariti mei, necnon et anime mee, libere contuli ecclesie beati Martini Yprensensis perpetuo possidendum, verum etiam quicquid mihi juris in predicto usu fructu aut nomine dotalicii seu modo alio competeat vel competere poterat, in manus L[amberti] prepositi ad opus predicte ecclesie resignavi, promittens eidem fide media, quod si dicta ecclesia per me vel per heredes meos super predicto usu fructu dampnum aliquod ullo unquam tempore vel dispendium sustineret, ego predicta Avicia, secundum dictum prepositi, Yprensi ecclesie resarcirem et etiam interesssem; super quo omnia bona mea in Eka, que jure proprietatis possideo, dicte ecclesie obligavi. Ut autem predicta donatio perpetuam habeat firmitatem, presentem paginam sigillo proprio roboravi. Actum anno Domini millesimo ducentesimo quadragesimo tercio, mense martio.

1243-44.

Mars.

*Registr. Rubrum, fol. 64.*

(¹) Le même signe est encore ci-après aux n° 161 et 165. Comme on le voit, le clerc de la *vierscare* a voulu représenter les armoiries de la ville d'Ypres; les copistes des cartulaires ont imité son trait plus ou moins exactement.

## 159.

**Littere duorum testium super dicta resignatione.**

- 1243-44. Nos Philippus de Ypra et Thomas de Nieukerke milites notum facimus uni-  
 Mars. versis, quod nos presentes fuimus et tam ab ecclesia sancti Martini Yprensensis quam a domina Avicia de Eka, relicta domini Segardi militis de Monte, in testimonium evocati, ubi dicta Avicia usum fructum sexte partis totius decime de Boesinghe, qui sibi nomine dotalicii competebat, ecclesie sancti Martini Yprensensis libere contulit perpetuo possidendum, verum etiam quicquid sibi juris in predicto usu fructu nomine dotalicii seu alio modo competiit vel competere poterat, in manus L[amberti] prepositi ad opus ecclesie predictae resignavit, promittens fide media eidem, quod si dicta ecclesia per eam vel per heredes suos super predicto usu fructu dampnum aliquod vel dispendium ullo quicquam tempore sustineret, dicta Avicia, secundum dictum prepositi, Yprensensi ecclesie resarciret et etiam interesset. Super hoc etiam sepedicta Avicia omnia bona sua in Eka, que jure proprietatis possidet, sepedictae ecclesie obligavit. In cujus rei testimonium presentes litteras sigillorum nostrorum munimine fecimus roborari. Actum anno Domini millesimo ducentesimo quadragesimo tertio, mense martio.

*Registr. Rubrum. fol. 64.*

## 160.

**Privilegium pape quod a nobis aut hominibus seu mansionariis nostris pro relaxanda suspensionis sententia pecunia non exigatur.**

1244. Innocentius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis preposito et conventui  
 18 Mars. monasterii sancti Martini Yprensensis, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyoceseos, salutem et apostolicam benedictionem. Cum a nobis petitur quod justum est et honestum, tam vigor equitatis quam ordo exigit rationis, ut id per sollicitudinem officii nostri ad debitum perducatur effectum. Exhibita si quidem nobis vestra petitio continebat, quod nonnulli ecclesiarum prelati ac eorum officiales, lucra querentes in dispendiis alienis, in vos et homines ac mansionarios vestros aliquando, sine manifesta et rationabili causa, suspensionis, interdicti seu excommunicationis sententias promulgare presumunt, relaxationem ipsarum tam diu in multorum scandalum protrahentes, donec pro relaxandis eisdem novem libras et unum denarium, vel aliam certam a vobis emende nomine extorqueant pecunie quantitatem; et si contingat eosdem dictas relaxare sententias, vobis injungunt, ut emende nomine ipsis predictam pecuniam persolvatis; quam si non possitis solvere vel nolitis, iidem vos ac eosdem homines et mansionarios in pristinas sententias reducere non verentur, antiquam super hoc in sue temeritatis

subsidium consuetudinem pretendentes. Cum igitur consuetudo huiusmodi sit omnino testabilis, tanquam manifeste opposita canonicis institutis, ne a vobis ac predictis hominibus et mansionariis pro relaxatione sententiarum huiusmodi aliqua pecunia de cetero exigatur, auctoritate presentium districtius inhibemus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre inhibitionis infringere vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Laterani, XV<sup>o</sup>. kal. aprilis, pontificatus nostri anno primo.

*Registr. Rubrum, fol. 144.*

## 161.

**Littera de quadam domo situata in vico d'Elverdincstrate data ad censam perpetuam pro xxiij. solidis et ij. caponibus annuatim solvendis.**

Nos scabini de Ypra notum facimus presentibus pariter et futuris, quod Theodericus Baderel, frater Ogive, relictæ Lamberti Ventris, clerici, Willelmo Pastenacke et ejus heredibus mansuram in Elverdincstrata inter domum Lamberti Pastenaken versus occidentem et domum Walteri Rike, quam ad presens Johannes Ruse inhabitat, versus orientem sitam, pro viginti duobus solidis et duobus caponibus annuatim et hereditarie persolvendis, contulit hereditarie possidendam. Ut igitur hec donatio firma et stabilis permaneat, presentes litteras sigillo ville nostre dedimus roboratas. Testes scabini Theodericus Medem, Johannes Boudraven, Nicholaus Mont, Nicholaus Auriga, Christianus Bardonc, Lambertus de Scotès, et Nicholaus Hamman presentium testimonio litterarum. Et ego Johannes Bonus hoc signum † feci et presentes litteras composui et notavi. Actum anno Domini millesimo ducentesimo quadragesimo quinto, mense aprilis.

1245.

Avril.

*Registr. Novum, fol. 75, et Registr. Rubrum, fol. 100 (en abrégé).*

## 162.

**Littera quod de octo libris collatis conventui beate Marie de Busco in elemosinam reservaretur facere quod abbatissa fecit.**

P[etro]. Dei gratia preposito beati Martini Yprensis, M. ejusdem permissione abbatissa, et conventus beate Marie de Busco salutem et tam paratam quam devotam ad beneplacitam voluntatem. Placet nobis et gratum habemus, quicquid domina abbatissa nostra pro dispositione voluntatis sue ordinavit de elemosina octo librarum nobis ab L[amberto] bone memorie, predecessore vestro, pro remedio anime sue ad usum ecclesie nostre collatarum, scientes quod nos usque ad valorem duodecim solidorum annui redditus loco dicte elemosine recepimus ab

1245-46.

16 Mars.



eadem. Et ne vobis in dubium veniat, presentem cartulam sigillorum nostrorum munimine dedimus roboratam. Datum anno Domini M°. CC°. XL°. quinto, feria sexta ante *Letare Jherusalem*.

*Registr. Rubrum, fol. 33.*

### 163.

**Privilegium quod non tenemur ad receptionem vel provisionem alicujus.**

1246. Innocentius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis preposito et capitulo  
11 Septemb. ecclesie sancti Martini Yprensis, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyoceseos, salutem et apostolicam benedictionem. Utilitatibus ecclesie vestre paterna volentes imposterum sollicitudine providere, devotionis vestre precibus inclinati, ut ad receptionem seu provisionem alicujus in pensione vel beneficio ecclesiastico per litteras apostolicas, que de hac indulgentia expressam non fecerint mentionem, compelli de cetero non possitis, auctoritate [presentium] vobis indulgemus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre concessionis infringere, vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursum. Datum Lugduni, III°. ydus septembris, pontificatus nostri anno quarto.

*Registr. Rubrum, fol. 140.*

### 164.

**Confirmatio venditionis que sequitur per abbatem Premonstratensem.**

1246. Universis Christi fidelibus presentes litteras inspecturis, C. Dei patientia abbas  
Novembre. Premonstratensis, salutem in Domino. Tenore presentium noverint universi, quod nos venditionem illam, quam venerabilis frater W[alterus] abbas et conventus Grimbergensis fecerunt cum viris religiosis preposito et conventu sancti Martini de Ypra, de redditibus, quos Grimbergensis ecclesia annuatim percipere consuevit ibidem, ratam habemus et approbamus. In cujus ratihabitionis testimonium presentes litteras sigilli nostri munimine roboramus. Datum Lugduni, anno Domini M°. CC°. XL°. sexto, mense novembri.

*Registr. Rubrum, fol. 44.*

### 165.

**De viginti solidis annui redditus super mansuram Johannis Kardekin.**

1246. Nos scabini de Ypra notum facimus presentibus pariter et futuris, quod  
20 Decemb. ecclesia beati Martini Yprensis habet viginti solidos annuatim et hereditarie persolvendos in mansura quam Johannes Kardekin ad presens inhabitat, in vico Butiri, inter duos pontes, inter domum Cocsins et domum Willelmi Balg sita, quos

magister Johannes Bonus, clericus noster et juratus, habuit in eadem; hoc notato, quod si quid de dictis viginti solidis defecerit, defectum solutionis dictorum viginti solidorum recuperabit in mansura juxta forum sita, quam quondam Salomon Upoghe inhabitavit, ecclesia memorata; et perquiti erunt et absoluti tres firtones Flandrensis monete, quos predicta ecclesia recipere solebat in mansura Salomonis memorati. Quod ne hec ab humana tollantur memoria, presenti scripto sigillum ville nostre duximus apponendum. Testes scabini Hughelotus Broderlam, Lambertus Stalin, Willelmus Balg, Michael Rugghinvoet, Michael Reinbreght, Salomon Morin, Hughelotus Lotin, Nicholaus Mont, Johannes Anguilla et Christianus Bardone presentium testimonio litterarum. Et ego Johannes Bonus hoc signum † feci et presentes litteras composui et notavi. Actum super terra, ante festum beati Thome apostoli, anno Domini millesimo CC°. quadragesimo sexto, mense decembri.

*Registr. Rubrum, fol. 93.*

## 166.

**Littere venditionis omnium reddituum quos habuerunt illi de Grimberghe in Ypra.**

Universis Christi fidelibus presentes litteras inspecturis Walterus, Dei patientia abbas et canonicus Grimbergensis, salutem in omnium salvatore. Noverint universi, quod nos vendidimus legitime et absolute viris religiosis preposito et conventui sancti Martini de Ypra omnes redditus nostros, quos usque ad diem confectionis presentium litterarum habuimus infra ambitum murorum de Ypra, omni juri quod in eisdem redditibus habuimus vel habere potuimus, libere et absolute renuntiantes, et hoc de consensu et beneplacito venerabilis prioris nostri abbatis Premonstratensis, cujus super hoc litteras predictis preposito et conventui exhibuimus, licentiam et consensum ejusdem abbatis Premonstratensis continentes. Actum anno Domini millesimo ducentesimo quadragesimo sexto, mense januario.

1246-47.

Janvier.

*Registr. Rubrum, fol. 44.*

## 167.

**Hic est specificatio reddituum predictorum.**

Universis Christi fidelibus presentes litteras inspecturis W[alterus], Dei patientia abbas, et conventus Grimbergensis salutem in Domino. Noverint universi, quod nos legitime vendidimus viris religiosis preposito et conventui sancti Martini Yprensis quosdam redditus perpetuos, quos infra ambitum murorum de Ypra percipere consuevimus annuatim, omni juri quod in eisdem redditibus hactenus habuimus vel habere potuimus, libere et absolute renuntiantes. Ut autem sciantur bona de quibus predicti redditus solvuntur annuatim, sed et nomina eorum qui venditionis tempore predicta bona tenuerunt, hec taliter specificamus. De

1246-47.

Janvier.

mansura Michaelis de Houke, sita in Hontstrata, solvuntur quatuor libre Flandrenses. De mansura Boidini Ricolf, in Hontstrata, iiij. solidi. De mansura Lambini Theodorici, non longe a Templo, quatuordecim solidi. In mansura Nicholai Helene, in Boterstrate, tres libre. De halla Yprensi quadraginta solidi et sex denarii. Solvuntur autem dicti redditus bis in anno, medietas scilicet eorum in medio martio, et alia medietas ad festum sancti Bavonis. Possidebunt autem memorati prepositus et conventus prefatos redditus cum eo per omnia jure et libertate quo nos eosdem possedimus usque in presens. Et nos libere et absolute renuntiavimus et per presentes litteras imperpetuum renuntiamus beneficio vel munimento omnium litterarum vel cartarum, quas usque in presens habuimus vel habere potuimus super redditibus memoratis, et hoc sive apud nos sive apud quoscumque de cetero reperiantur. Peracta sunt autem hec de licentia et consensu venerabilis in Christo patris nostri abbatis Premonstratensis, cujus super hoc litteras contulimus preposito et conventui sepedictis, anno Domini M°. CC°. quadragesimo sexto, mense januario.

*Registr. Rubrum, fol. 44.*

## 168.

**Quod Innocentius papa contulit privilegium rectoribus ville Yprensis tale, quod nec legatus nec subdelegatus nec quivis alius nuncius apostolicus valeat in ipsos excommunicationis, in villam interdictionis sententias promulgare.**

1247. 21 Avril. Innocentius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis scabinis et universitati ville Yprensis, Morinensis dyocesis, salutem et apostolicam benedictionem. Tranquillitati vestre, quam per maliciam aliquorum judicum turbari *novimus*, paterna sollicitudine providere volentes auctoritate presentium vobis indulgemus, ut nullus delegatus sedis apostolice vel subdelegatus ab eo, conservator seu etiam exsecutor a sede deputatus eadem in vos excommunicationis aut in universitatem ville Yprensis seu in ipsam villam interdicti sententias valeat promulgare, absque speciali mandato nostro faciente plenam de hac indulgentia mentionem. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre concessionis infringere vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Lugduni, XI°. kalendas maii, pontificatus nostri anno quarto.

*Registr. Novum, fol. 181 (en vidimus).*

Aux archives de la ville d'Ypres: original avec bulle en plomb; transcription au *Wittenloek*, fol. 90, et au *Getumenboek*, fol. 20.

Diegerick, *Inventaire des chartes de la ville d'Ypres*, t. I, p. 64, n° 74. — Sur les alus commis à Ypres par le clergé, voir aux archives de la même ville six autres bulles d'Innocent IV, données au commencement de 1247. Elles sont renseignées et analysées dans l'*Inventaire* sous les n° 69 à 75.

## 169.

Littera per modum vidimus sub sigillo episcopi Attrebatensis, de comitatu tradito ecclesie nostre a Roberto comite Flandrie.

Jacobus, Dei gratia Atrebatensis episcopus, universis presens scriptum inspecturis salutem in Domino sempiternam. Noverit universitas vestra, quod nos privilegium illustris viri Roberti bone memorie, quondam comitis Flandrensis, ecclesie beati Martini Yprensis concessum, non abolitum, non cancellatum, non aliqua in parte viciatum inspeximus in hec verba. † IN NOMINE SANCTE ET INDIVIDUE TRINITATIS. Notum sit Christi fidelibus tam futuris quam presentibus, quia ego Robertus, Dei gratia comes Flandrensis (*le reste comme ci dessus*, n° 3). Datum anno Domini M°. CC°. quadragesimo octavo, mense julio.

1248.

Juillet.

*Registr. Nigrum*, fol. 34.

## 170.

Littera per modum vidimus sub sigillis abbatum de Dunis et de Doza, mentionem faciens de terra que jacet juxta Obstal et aliis traditis a Roberto, comite Flandrie, ecclesie nostre.

Universis Christi fidelibus presens scriptum inspecturis N. sancte Marie de Dunis et H. sancte Marie de Doza abbates, salutem in Domino sempiternam. Noverit universitas vestra, quod nos privilegium illustris viri Roberti bone memorie, quondam comitis Flandrensis, ecclesie beati Martini Yprensis concessum, non abolitum, non cancellatum, non aliqua sui parte viciatum inspeximus in hec verba. † IN NOMINE SANCTE ET INDIVIDUE TRINITATIS. Notum sit Christi fidelibus tam futuris quam presentibus, quia ego Robertus, Dei gratia comes Flandrensis (*suit la charte donnée ci-dessus*, n° 3). Datum anno Domini M°. CC°. quadragesimo octavo, mense julio.

1248.

Juillet.

*Registr. Nigrum*, fol. 61.

## 171.

Littera per modum vidimus sub sigillis abbatum de Dunis et de Doza, de privilegio comitatus nostri nobis tradito ab illustri viro Karolo, quondam comite Flandrie.

Universis Christi fidelibus presens scriptum inspecturis N. sancte Marie de Dunis et H. sancte Marie de Doza abbates, salutem in Domino sempiternam. Noverit universitas vestra, quod nos privilegium illustris viri Karoli bone memorie,

1248.

Juillet.

comitis Flandrensis, ecclesie beati Martini Yprensis concessum, non abolitum, non cancellatum, non aliqua sui parte viciatum inspeximus in hec verba. † In NOMINE SANCTE ET INDIVIDUE TRINITATIS. Notum sit Christi fidelibus tam futuris quam presentibus, quia ego Karolus, Dei gratia comes Flandrensium (*suit la charte donnée ci-dessus*, n° 7). Datum anno Domini M°. CC°. quadragesimo octavo, mense julio.

*Registr. Nigrum*, fol. 36.

## 172.

*Littera de xv. jornatis terre et quarta parte venditis nobis, et quod eas liberas et immunes [tenemus] ab omni onere feodi et alio.*

1248. Universis Christi fidelibus presens scriptum inspecturis Willelmus de Calona miles supra Lisiam et Giselinus, filius ejus major natus, salutem in Domino. Juillet. Noverit universitas vestra, quod domina Alais de Calona vendidit bene et legitime ecclesie sancti Martini Yprensis quindecim jornadas et quartam partem unius jornate terre de feudo de Estainwerck, quarum jornatarum novem et quarta pars jacet supra vicum de Molendino et sex apud Houssieres, ad habendum, tenendum ac possidendum et quicquid deinceps ipsi ecclesie placuerit faciendum, cum finibus suis vel siqui alii sint et accessibus et egressibus suis usque in viam publicam, et cum omnibus et singulis supra se et infra atque intra se habitis in integrum, et cum omni jure, actione, usu, seu requisitione ipsi Alais ex ea vel pro ea terra aliquo modo pertinente sive spectante, pro precio triginta trium librarum parisiensium, quod totum confessa fuit coram nobis Willelmo de Calona milite predicto tanquam coram domino, a quo dictum feudum tenuit Alais predicta, et coram hominibus et scabinis meis inferius annotatis. In cujus terre possessionem inductus est Arnulphus, presbyter cellerarius dicte ecclesie, nomine ejusdem, et promisit dicta Alais pro se suisque heredibus ipsi Arnulpho pro sua ecclesia stipulanti litem nec controversiam movere, sed dictam terram ab omni homine et universitate defendere legitime, et cui dederint auctorari, et omne dampnum et expensas restituere, quod incurrent vel quas facient pro defensione terre predictae, nec contra predicta nec aliquod predictorum per se vel alium aliquem facere vel venire occasione majoris precii nec alia quacumque, renuntians non numerati et non soluti sibi precii exceptioni, et omni juris auxilio, per quod dicta vendicio possit robur amittere firmitatis. Et insuper nos Willelmus et Giselinus venditioni huic consensimus, et penitus renuntiamus atque remisimus dicte ecclesie emptrici omne jus omnemque actionem realem et personalem, utilem et directam, quod et quam in dicta vel pro dicta terra vendita habebamus vel habere in futurum poteramus adversus dictam ecclesiam, occasione proprietatis nude vel plene, usus fructus, vel alia quacumque ratione vel occasione, promittentes pro nobis nostrisque heredibus dicto Arnulpho

pro sua ecclesia stipulanti dicta rata et firma perpetuo habere atque tenere, nec contra per se vel alium facere vel venire occasione aliqua, presertim cum nos Willelmus miles et Giselinus dictam terram, que a nobis in feudum tenebatur, liberam fecerimus et clamaverimus immunem ab omni jure et honore feudali et ab omni genere servitutis. Et hec omnia facta sunt coram hominibus meis, scilicet Tirico de Calona, Giloto, Waltero de Beles Aises, Willelmo molendinario, Roberto Pineleu et Johanne Majori et coram scabinis, scilicet Bertholomeo dicto Mouton, Michaele Narvete, Jacobo de Ham, Willelmo de Beles Aises, Johanne Lamol et Hannerico molendinario et coram aliis probis viris. In cujus rei testimonium presentes litteras ecclesie predictae ad petitionem domine Alais prefate sigillorum nostrorum munimine concessimus roboratas. Datum et actum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. XL<sup>o</sup>. octavo, mense julio.

*Registr. Rubrum, fol. 88. et Registr. Novum, fol. 92.*

## 173.

**Quod possessiones et alia bona omnia, exceptis feodis, fratrum nostrorum decedentium petere, recipere et retinere possumus, que eis ex formortaria contingerent.**

Innocentius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis preposito et conventui sancti Martini Yprensis, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyoceseos, salutem et apostolicam benedictionem. Devotionis vestre precibus inclinati, ut possessiones et alia bona mobilia et immobilia, exceptis feudalibus, que liberas personas fratrum ad monasterium vestrum, mundi relictis vanitate, volantium et professionem facientium in eodem, si remansissent in seculo ratione successionis, vel quocumque alio justo titulo contigissent, petere, recipere ac retinere libere valeatis, auctoritate vobis presentium indulgemus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre concessionis infringere, vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Lugduni, XVII<sup>o</sup>. kal. augusti, pontificatus nostri anno septimo.

1249.

16 Juillet.

*Registr. Rubrum, fol. 141.*

## 174.

**Privilegium bonum quod non tenemur ad solutionem debitorum, nisi conversi fuerint in utilitatem monasterii nostri.**

Innocentius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis preposito et conventui monasterii sancti Martini Yprensis, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyoceseos, salutem et apostolicam benedictionem. Volentes indemnitati monasterii vestri paterna sollicitudine precavere, auctoritate vobis presentium indulgemus, ut non teneamini ad solutionem debitorum, nisi probari possit ea conversi

1249.

1<sup>er</sup> Octobre.

fuisse in utilitate monasterii memorati. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre concessionis infringere, vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Lugduni, kalendas octobris, pontificatus nostri anno septimo.

*Registr. Rubrum, fol. 141.*

## 175.

**Littera domini legati quod pax oblata Templariis observetur.**

1249. Petrus miseratione divina Albanensis episcopus, discretis et religiosis viris  
 1<sup>er</sup> Octobre. abbati de Dunis et gardiano fratrum minorum in Ypra salutem in Domino. Noverit vestra discretio, quod cum inter preceptorem et fratres militie templi in Flandria ex una parte, et prepositum et canonicos sancti Martini Yprensis ex altera, tam super corpore quondam Helye, tinctoris de Ypra, qui in cimiterio dictorum preceptoris et fratrum, sicut iidem Templarii asserebant, elegerat sepeliri, qui a dictis preposito et canonicis in eorum cimiterio, tanquam eorum parochianus, ut dicebant iidem prepositus et canonici, sepultus extiterat, et etiam super quibusdam articulis occasione sepulture dicti Helie emergentibus suborta fuisset materia questionis, tandem procuratores partium propter hoc in Romana curia constituti, habentes speciale mandatum ad compromittendum super questione prefata et omnibus antedictis, videlicet magister Johannes de Longa Valle, pro parte preceptoris et fratrum militie templi, et Jacobus de Warneston, pro parte prepositi et canonicorum predictorum, super predictis ac expensis, dampnis et injuriis a parte parti illatis, si que fuerint, et aliis quibuscumque occasione dicte sepulture emergentibus, in nos qui utramque partem diligimus, precise et pure compromiserunt tanquam in arbitrum, arbitratorem, ordinatorem et amicabilem compositorem, ut predictas questiones possemus sive per nos sive etiam per mediaiores a nobis deputandos arbitrabiliter seu amicabiliter terminare, sub pena sexaginta librarum parisiensium a parte resiliente ab ordinatione nostra parti observanti dictum seu arbitrium nostrum solvendarum. Cum autem de pace inter ipsos procuratores tractarem, dictus procurator preceptoris et fratrum milicie templi proposuit coram nobis quod a vobis, et quibusdam scabinis de Ypra ex parte dictorum prepositi et canonicorum eisdem fuit oblatum, quod si possent probare per aliquos fide dignos simplici verbo sine juramento, quod dictus Helias dictam elegisset sepulturam, quod facerent corpus effodi et usque ad ecclesiam eorumdem Templariorum de Ypra deportari, et ibi illud ipsis preceptori et fratribus restituerent, hoc juris esse dictorum Templariorum publice confitendo; procuratore vero prepositi et canonicorum predictorum in contrarium asserente, quod dicti prepositus et canonici aliter per vos et dictos scabinos pacem seu concordiam super premissis ipsis Templariis obtulerunt, videlicet sub hac forma, quod si dicti Templarii probarent, prout superius est expressum, coram

preposito sancti Martini Yprensis dictum Heliam in cimiterio ipsorum preceptoris et fratrum suam sepulturam elegisse, tunc dictus prepositus et canonici hac vice pro bono pacis permetterent, quod ipsi Templarii dictum corpus facerent effodi et ad suum deportari cimiterium ibidem tumultandum, tali modo quod per hec bona pax et concordia haberetur inter ipsas partes de omnibus que oriuntur seu possunt oriri occasione sepulture predictae. Nos vero super predictis omnibus finem imponere voleutes, de assensu utriusque procuratoris, sub pena predicta super premissis taliter ordinamus, quod illa pax seu concordia observetur partibus prefatis, que per vos et dominos scabinos ipsis Templariis ex parte dictorum prepositi et canonicorum fuit oblata, de cuius tenore dicte partes dicto nostro et ipsorum scabinorum credere tenentur. Si vero per pacem predictam omnia supradicta non debuerunt esse sopita, et super aliquibus premissorum interdictas partes controversiam aliquam oriri contingeret, de consensu dictorum procuratorum sub forma predicta hoc idem permittentium, penes nos retinuimus potestatem ordinandi inter ipsas partes de predictis. Inde est quod vobis mandamus, quatinus ad locum predictum infra natale Domini accedentes compositionem, pacem seu concordiam quam ipsis Templariis ex parte dictorum prepositi et canonicorum vos et dicti scabini obtulistis, publice recordemini inter partes vel etiam altera parte absente, dum tamen per vos fuerit legitime convocata, dictis partibus ex parte nostra firmiter injungendo, quod dictam pacem infra mensem post vestram recordationem sub pena predicta studeant observare. In cuius rei testimonium presentibus litteris sigillum nostrum fecimus apponi. Datum Lugduni, anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. XL<sup>o</sup>. nono, kal. octobris.

*Registr. Rubrum, fol. 21.*

## 176.

### **Littera super decimis olerum et fructuum terrarum parochie Yprensis.**

Universis presentes litteras inspecturis scabini et communitas ville Yprensis salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod cum controversia verteretur inter nos ex una parte, et viros religiosos prepositum et conventum beati Martini Iprensis ex altera, super decimis olerum et fructuum terrarum sitarum infra fines parochie Iprensis, tandem intervenientibus probis viris inter nos et ipsos super prefatis decimis, amicabile compositio concorditer intercessit in hunc modum, quod de omnibus fructibus, qui nascentur in terris inferius annotatis, sive de oleribus sive aliis, cujuscumque generis fuerint, feno excepto, integre ipsis preposito et conventui decime persolventur, quocienscunque in anno culte fuerint dicte terre, videlicet de terris inferius exprimendis prout eas tenent ubi et a quibus homines infra scripti. Christianus Cabel tenet quatuor lineas terre ab ecclesia sancti Martini, jacentis supra viam de Formeseles. Johannes Metterte tenet duas mensuras et filia sua similiter duas, jacentes supra viam de Mesines. Lippinus de Gandis tenet unam mensuram de Pieterkino Bouc et duas

1249.

Octobre.



de ecclesia sancti Martini, jacentes super viam de Mesines. Christiana Johannis Blas tenet unam mensuram terre jacentem supra viam de Mecines. Boidinus Bloume tenet de domino Matheo de Zelebeke unam mensuram et dimidiam, et ab ecclesia sancti Martini mensuram et dimidiam, jacentes supra viam de Mecines. Clais Craminc tenet ab ecclesia novem mensuras terre, quarum quatuor jacentes supra viam de Mecines et quinque supra viam de Formeseles. Alena, uxor Johannis Custodis, tenet sex mensuras ab ecclesia prefata jacentes supra viam de Formeseles. Willelmus Cardeman tenet de Gerardo de Scotis tres lineas et dimidiam jacentes supra viam de Mecines, et duas lineas ab ecclesia jacentes supra viam de Formeseles. Willelmus Cuckut tenet mensuram et dimidiam ab ecclesia jacentes supra viam de Formeseles. Maba de Zadelt tenet duas lineas ab ecclesia jacentes supra viam de Formeseles. Daniel Cardeman tenet ab ecclesia duas lineas jacentes juxta viam de Formeseles. Hermannus tenet ab ecclesia sex mensuras terre jacentes supra viam de Formeseles. Walterus de Gandis tenet unam mensuram a Christiano de Angulo, et de Lamkino de Wulverghem unam mensuram jacentem juxta viam de Formeseles. Joannes de Ponte tenet inter se et socium suum ab ecclesia tres mensuras terre, jacentes juxta viam de Formeseles. Bouderi de Zarren tenet ab ecclesia unam mensuram et dimidiam, jacentes juxta viam de Formeseles. W. de Dudzele tenet ab Adelelmo de Thoroud et a Christiano Bardonc tres mensuras et unam lineam, jacentes supra viam de Formeseles. Johannes de Prato tenet tres mensuras terre ab ecclesia, jacentes juxta viam que tendit de Formeseles ad Templarios, et juxta eandem viam tenet tres mensuras et quartam partem a W<sup>o</sup>. de Moro. Johannes de Elverdinche tenet ab Adelelmo de Thoroud quatuor lineas jacentes ibi juxta, et tenet de ecclesia sex mensuras terre jacentes supra viam de Zadelt. Johannes Hubrecht tenet ab Agnete Ghevoet dimidiam lineam jacentem ibi juxta. W. de Dudzele tenet ab ecclesia quatuor mensuras terre, jacentes supra viam que tendit de Formeseles ad Templarios, et unam mensuram et dimidiam, jacentem retro ecclesiam sancti Michaelis supra Hoflant. Ghiselinus Veltre tenet undecim mensuras ab ecclesia jacentes ibi juxta. Cristina de Dudzele tenet ab ecclesia tres mensuras jacentes supra viam que tendit ad Templarios, et de Symone Lobbas tenet unam mensuram jacentem retro atrium sancti Michaelis. Lamkinus de Dudzele tenet unam mensuram a Simone Lobbas, jacentem retro ecclesiam sancti Michaelis. Smoutin tenet ab ecclesia duas mensuras supra viam que tendit a Templariis versus Formeseles, et unam mensuram et dimidiam jacentes supra Hupstal. Johannes de Baliolo tenet ab ecclesia tres mensuras et dimidiam, jacentes supra viam que tendit de Formeseles ad Templarios, et ab Hugheloto Broderlam dimidiam mensuram, supra quam manet. Lammoi tenet ab ecclesia tres mensuras jacentes supra viam de templo, et dimidiam mensuram a villa jacentem supra Upstal. Alcelmus Parcamentier tenet quartam partem unius mesure a villa jacentem supra Upstal. Boidinus de Gandis tenet a Johanne de Elverdinche dimidiam mensuram jacentem retro atrium sancti Michaelis et dimidiam mensuram ab Hugheloto Broderlam jacentem ibi juxta. Danekin Warmonsier tenet a Jordano

Vos unam lineam jacentem supra viam de Elverdinche. Sibers tenet a Johanne Bardonc duas mensuras, et a quadam muliere Lisa nomine dimidiam mensuram jacentes supra viam de Zinnebeke. Cappa tenet a Nicholao Mont unam lineam supra quam ipse Cappa manet. Meus Appelcuts tenet ab heredibus Terrici Medem duas lineas jacentes supra viam versus Thorout. Johannes Appelcuts tenet duas lineas ab heredibus Adelelmi filii Walteri et a relictis Andree Comitis, jacentes ibi juxta. Riquardus de Coekelare tenet a Johanne Bardounc unam mensuram jacentem supra viam de Zinnebeke. W. de Gandis tenet dimidiam mensuram ab Hakkerkino nomine jacentem juxta Hancwargstrate. Johannes Bursarius tenet unam mensuram a Johanne Bardonc jacentem supra viam de Zinnebeke. Trisa tenet dimidiam lineam a Cristiano Pottre jacentem retro domum ipsius Cristiani. Lambertus Vos tenet a Segardo de Agro et ab Adelelmo Decano unam mensuram jacentem extra Hancwargporte. Petrus de Ghertre tenet a Johanne Everard duas lineas, et unam mensuram et dimidiam a W<sup>o</sup>. Ghier, jacentes extra Hancwargportam. Johannes Bardonc tenet modo unam mensuram, quam tenuit Theodericus Bonte, jacentem supra viam de Zinnebeke. Theodericus Bonte tenet duas lineas a Boitac Callebier, et idem Boitac tenet eas a Salomone Morin et a filiis Arnulfi Belle jacentes supra viam de Posterne. Boidinus Carreman tenet unam mensuram et dimidiam ab Adelelmo Bardonc, jacentem extra portam de Comines. Hubrecht tenet a Johanne Portejoie unam mensuram et dimidiam jacentem supra stratam de Comines. W. de Wale tenet ab Agnete Ghevoet quatuor mensuras jacentes ibidem juxta supra bekam. Boidinus Bloeme tenet duas mensuras de terra Hugheloti Broderlam jacentes retro domum W<sup>i</sup>. Croeselin. De omnibus autem terris aliis sitis infra dictas parochias de uno fructu principali in anno sive olerum sive alterius generis cujuscunque decime ipsis preposito et conventui integre persolventur, et licet pluries in anno culte fuerint dicte terre, de secundis vel terciis fructibus et deinceps ejusdem anni aliqui ipsis preposito et conventui solvere decimas non compellentur, sed exhortationibus et monitis salubribus poterunt dicti prepositi et conventus eos inducere ad solvendum ipsis decimas de secundis et terciis fructibus memoratis, et si ad monitionem ipsorum prepositi et conventus eas solvere voluerint, non impedientur a nobis. De oleribus autem hortorum non venalibus sed ad proprium usum nostrorum burgensium cultorum decimas non exigent prepositus et conventus predicti. Alias etiam decimas, que nunquam consueverunt peti vel solvi ab nostris burgensibus, de cetero non exigent. Ut autem prefata compositio in singulis suis articulis perpetuam optineat firmitatem, tradidimus presentes litteras eisdem preposito et conventui sigilli nostri munimine roboratas. Actum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. quadragesimo nono, mense octobri.

*Registr. Rubrum, fol. 94.*

Aux archives de la ville d'Ypres: lettres originales de même date et de même teneur, avec ornements en couleur, délivrées à la ville d'Ypres par le prévôt et le chapitre de Saint-Martin et munies de leurs sceaux avec contre-scels. Ces lettres sont transcrites dans le *Gelucrondick*, fol. 10, et analysées dans Diegerick, *Inventory des chartes*, t. I, p. 65.

## 177.

**Rescriptio ad litteram domini legati. Littera abbatís de Dunis et gardiani qui recordaverunt pacem.**

1249. Reverendo patri ac domino P[etro], Dei gratia venerabili Albanensi episcopo,  
 25 Novemb. sacrosancte ecclesie Romane cardinali, frater N[icholaus], abbas de Dunis ordinis cisterciensis, et gardianus fratrum minorum Yprensium, salutem et orationes in Christo devotas. Reverende paternitati vestre significamus nos vestras patentes litteras recepisse inter alia continentes quod nos apud Ypram accederemus, et cum quibusdam scabinis Yprensibus recordaremur pacem seu concordiam oblatam per nos et dictos scabinos ex parte prepositi et canonicorum sancti Martini Yprensensis preceptori et fratribus milicie templi in Flandria, super controversia suborta inter dictas partes occasione sepulture quondam Helie tinctoris de Ypra, prout in litteris vestris super hoc confectis plenius vidimus contineri. Nos vero et dicti scabini Yprensenses, videlicet Johannes Boudervan, Petrus Broederlam et Lambertus de Scotis, de communi consensu partium, feria quinta ante primam dominicam adventus Domini, apud Ypram in ecclesia beati Nicholai Yprensensis comparavimus personaliter et, presentibus partibus, coram pluribus religiosis et secularibus ibidem astantibus in omnibus vestris mandatis humiliter et devote parere volentes et secundum mandatum vestrum nobis super hoc directum procedentes, prius diligenti tractatu et matura deliberatione habitis inter nos et quam plurimos religiosos, qui oblationi dicte pacis interfuerant, super dicta pace seu concordia oblata ex parte dictorum canonicorum Templariis supradictis unanimiter et concorditer dictam pacem seu concordiam recordati fuimus in hunc modum. Quod si preceptor predictus probaret per duos de fratribus suis vel alios fide dignos, quod dictus Helyas suam sepulturam elegisset in cimiterio dictorum preceptoris et fratrum, coram preposito sancti Martini Yprensensis simplici verbo sine juramento, tunc dicti prepositus et canonici pro bono pacis permetterent quod dicti Templarii corpus dicti Helie facerent effodi et ad suum deportari cimiterium ibidem tumulandum, dum tamen per pacem istam omnia sopirentur, que orta sunt seu possint oriri occasione sepulture dicti Helie. Et injunximus dictis partibus ex parte vestra, sub pena in litteris vestris contenta, dictam pacem oblatam et per nos et dictos scabinos recordatam firmiter observare infra mensem post nostre recordationis publicationem. Datum et actum dicta feria quinta, anno Domini millesimo ducentesimo XL. nono. In hujus rei testimonium presentibus litteris sigilla nostra fecimus apponi.

*Registr. Rubrum, fol. 20.*

## 178.

**Littera de concordia facienda per Wilhelmum, Tornacensem decanum, et prepositum Montensem, super controversia et lite habitis inter prepositum et capitulum sancti Martini Yprensensis ex una parte, et advocatum et scabinos ville Yprensensis ex altera, de quodam ostio veteris chori ecclesie beati Martini destructo.**

Universis presentes litteras inspecturis advocatus, scabini Yprensenses, et parochiani sancti Martini Yprensensis salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod cum controversie verterentur inter nos ex parte una, et viros religiosos prepositum et capitulum sancti Martini Yprensensis ex altera, super hiis que ipsi petebant a nobis, videlicet ostium veteris chori ecclesie beati Martini Yprensensis destructum refici et reparari secundum formam et statum in quo fuit, et ostia ejusdem chori reportari, que nos asportari feceramus, ut dicebant, et super eo quod conquerebantur de obstructura dicti ostii amota, et super eo quod conquerebantur etiam quod nos scabini ingerimus nos testamentis et procuramus quod per nos ordinentur, ut dicebant, et super eo quod conquerebantur quod nos scabini contra conventionem inter nos et ipsos habitam exigimus tallias et exactiones a terris suis infra scabinatum nostrum Yprensem jacentibus, ut dicebant, et super eo quod conquerebantur ratione electionis kerchmagistrorum, nisi hoc fuerit alias per arbitros determinatum, et etiam super hiis que nos petebamus ab eis, videlicet quod permitteremur habere liberum ingressum et aditum usque ad novum chorum dicte ecclesie in veteri choro et cruce ecclesie, quantum dicta crux protenditur, et quod permitteremur ibidem esse pacifice ad orandum et ad audiendum divina, et super eo quod petebamus veterem clausuram et ostium inter veterem chorum et navem ecclesie penitus amoveri, et super eo etiam quod petebamus inter dictum veterem chorum et crucem ecclesie et novum chorum et novum opus ecclesie clausuram fieri, que divideret canonicos a parochianis, super eo insuper quod petebamus tertiam partem expensarum quas fecimus impetrando indulgentiam a domino papa, quod villa Yprensensis non posset supponi interdicto, nisi pro proprio delicto burgensium, tandem intervenientibus probis viris pro bono pacis super omnibus dictis controversiis, nos ex parte una, et dicti prepositus et capitulum ex altera, compromisimus in viros venerabiles W[ilhelmum], decanum Tornacensem electum ex parte prepositi et capituli predictorum et N. prepositum Montensem, electum ex parte nostra, ita quod si dicti duo arbitri discordes fuerint, elegimus communiter illustrem dominam Flandrie et Haynonie comitissam loco tercii coarbitri, promittentes juramentis interpositis utrimque et sub pena ducentarum marcharum Flandrensium parti observanti dictum prefatorum arbitrorum trium vel duorum ex ipsis a parte resiliente ab eorum dicto reddendarum nos inviolabiter observaturos quicquid dicti tres arbitri vel duo ex ipsis super premissis omnibus arbitrando pronunciaverint. Ubi autem predicti duo arbitri, videlicet decanus et prepositus, concordessent fuerint in processum dictarum controversiarum, valebit

1251.

Avril.

processus eorum, dicta domina comitissa ad hoc minime vocata, presente vel consulta. Sententiam autem arbitralem proferre non poterunt, dicta domina inconsulta. Debent etiam dicti arbitri vel duo eorum, ut dictum est, simul et eadem die super omnibus dictis controversiis arbitrium suum proferre, alioquin arbitrium ipsorum non valeret. Poterunt autem dicti arbitri predictam penam pecuniariam diminuire vel mutare in omnibus et singulis dictis articulis secundum quod viderint expedire. In cujus rei testimonium litteras presentes predictis preposito et capitulo sigilli nostri munimine tradidimus roboratas. Actum anno Domini millesimo ducentesimo quinquagesimo primo, mense aprili.

*Registr. Nigrum*, fol. 55.

*Annales de la Société d'émulation de Bruges*, 2<sup>e</sup> série, t. III, p. 106. — Gheldolf, *Histoire de la Flandre*, t. V, p. 364.

## 179.

**Littera domini de Reningels de decem caponibus nobis datis, quos habebat in decima Walteri dicti Bartierre in Reningels.**

1251. Universis presentes litteras inspecturis Johannes miles, dominus de Rininghels, salutem in Domino. Noverint universi, quod nos ob remedium anime nostre ac predecessorum nostrorum decem capones, quos habebamus de decima Walteri dicti Bartiere in parochia de Rininghels, ecclesie beati Martini Yprensis libere et pacifice in puram elemosynam in perpetuum contulimus possidendam. In cujus rei testimonium presens scriptum sigillo nostro fecimus roborari. Datum et actum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. L<sup>o</sup>. primo, mense julio.

*Registr. Rubrum*, fol. 70.

## 180.

**De decima sita in Reningels a nobis empta a Waltero le Bartierre.**

1251. Universis presentes litteras inspecturis Johannes miles, dominus de Riningels, salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod Walterus dictus Bartiere et heres suus legitimus in nostra propter hoc et hominum nostrorum presentia constituti vendiderunt, werpiverunt et defestucaverunt, secundum legem patrie, ecclesie beati Martini Yprensis decimam suam jacentem Bezuderbeke infra parochiam de Riningels, in personatu ecclesie memorate, pro precio centum et quinquaginta librarum Artisiensium, quam pecuniam ipsam numeratam et solutam esse coram nobis confessi sunt et coram hominibus nostris prefatis, renuntiantes exceptioni non numerate seu solute sibi pecunie. Cui venditioni heredes etiam ipsius Walteri coram nobis et hominibus nostris propter hoc constituti manus nostras, ut assolet, apponentes suum adhibuere consensum, promittentes tam ipse Walterus quam heredes sui, fide et juramento prestitis, contra

dictam venditionem nunquam de cetero se venturos, et quod nichil juris penitus nec per se nec per alium unquam in dicta decima reclamabunt. Renuntiaverunt etiam tam ipsi heredes quam ipse Walterus beneficio restitutionis in integrum et omni juris auxilio canonici vel civilis, per quod dicta venditio possit robor amittere firmitatis. Insuper nos dominus de Rininghels miles, a quo dictus Walterus dictam decimam tenebat in feudum, hujusmodi venditioni assensum benivolum adhibentes ab honore servitii seu prestationis cujuslibet dictam decimam penitus liberavimus et quitam clamamus ecclesie prelibate ab eadem in perpetuum libere et pacifice possidendam. Insuper predicti homines nostri quorum nomina hec sunt, videlicet Nicholaus Utendale, Walterus canonicus, Balduinus de Scarpenbergh, Clais Been, Lambertus Hadelard, Eustacius de Colle, Willelmus de Bodeme, Henricus Vinc et Ivanus, filius domini Danielis, super omnibus et singulis premissis requisiti a nobis, recognitionem suam interposuerunt, eadem omnia et singula facta esse legitima decernentes. Nomina autem illorum qui premissis omnibus et singulis interfuerunt sunt hec, videlicet Balduinus prepositus, Robertus decanus, Thomas Brune, Jacobus de Brugis, Lambertus Kervelinc, Arnulphus, Gerardus et alii quamplures presbyteri et canonici sancti Martini Yprensis necnon et alii clerici et laici. In cujus rei testimonium presentes litteras ad petitionem dictorum Walteri et heredum suorum ecclesie beati Martini Yprensis predictae tradidimus sigilli nostri munimine roboratas. Datum et actum anno Domini M°. CC°. quinquagesimo primo, mense julio.

*Registr. Rubrum, fol. 71.*

## 181.

### Littera recognitionis premissorum.

Universis presentes litteras inspecturis officialis [curie] Morinensis vacantis salutem in Domino. Notum facimus quod in presentia nostra constituti Walterus Barthere, parochianus de Rininghels, et Joannes clericus, filius ejus primogenitus, recognoverunt, videlicet dictus Walterus se vendidisse bene et legitime pro legitimo et justo precio sibi ad plenum persoluto decimam suam sitam in dicta parochia, quam tenebat a domino Johanne de Rininghels milite in feudum, ejusque accedente consensu, ecclesie beati Martini Yprensis, in cujus personatu sita est decima memorata, et dictus Johannes libere et absolute se dicte venditioni adhibuisse consensum, et adhuc coram nobis spontaneus liberum et benevolum adhibuit assensum, recognoscens venditionem dicte decime rite secundum quod juris est et moris esse celebratam, deliberando dicti Walterus et Johannes eandem decimam prefate ecclesie jure proprio perpetuo possidendam, renuntiantes omni juri quod habebant et habuerant, et quod habebat vel habere poterat dictus Johannes in prefata decima in futurum quacumque ex causa, et spontanea voluntate ipsi Walterus et Johannes in manu nostra eandem decimam posuerunt cum jure et resignaverunt ad opus ecclesie memorate. Et nos ipsam ecclesiam, de eadem

1252.

AOût.

decima prout jus exigit, investivimus de decima sepedicta. Renuntiaverunt insuper predicti Walterus et Johannes exceptioni non numerate pecunie, doli mali et omni juris auxilio canonici vel civilis et cuicunque auxilio, beneficio et exceptioni speciali et que specialem exigit renuntiationem, promittentes, fide et juramento prestitis corporaliter, quod contra hujusmodi venditionem, resignationem, assensum et consensum adhibentes et sub pena excommunicationis in ipsos ferende, per se vel per alios non venient in futurum, et quod de cetero ipsam ecclesiam molestabunt nullatenus, nec molestari procurabunt nec reclamabunt aliquid juris in decima antedicta. In hujus rei testimonium et ad preces Walteri et Johannis predictorum presentes litteras ad opus ecclesie prelibate sigillo curie Morinensis fecimus sigillari, ne premissa robur possint amittere firmitatis. Predicti vero Walterus et Johannes spontanea voluntate se jurisdictioni curie Morinensis predictae subposuerunt quoad observandum premissa. Datum et actum anno Domini M°. CC°. L°. secundo, mense augusto.

*Registr. Rubrum, fol. 72.*

## 182.

### De venditione septem mensurarum terre et xlv. virgis.

1253. Universis presentes litteras inspecturis Margareta, abbatissa de Busco, et  
Septembre. conventus ejusdem loci salutem in Domino sempiternam. Noverit universitas vestra, quod nos bene et legitime vendidimus ecclesie beati Martini Yprensis septem mensuras terre et quadraginta quinque virgas jacentes juxta terram ipsius ecclesie de Pudshelst, pro octoginta libris parisiensibus et xix. denariis, quam pecunie summam abbatissa et conventus predicti nobis plenius esse persolutam recognoscimus ab ecclesia prelibata, et renuntiamus exceptioni non numerate pecunie seu solute. Renuntiamus etiam omni exceptioni et omni juris auxilio canonici vel civilis, per que dicta venditio possit robur amittere firmitatis. Promittimus etiam, fide et juramento prestitis, quod nec per nos nec per alium aliquem in mundo contra dictam venditionem veniemus vel venire faciemus. Et volumus quod innotescat universis pecuniam, quam de terra predicta recepimus, in usus ecclesie nostre necessarios et fructuosos esse conversam. Ut hec omnia et singula firma et inconcussa permaneant, nos abbatissa et conventus predicti ad opus ecclesie prelibate presentes litteras sigillorum nostrorum munimine fecimus roborari. Datum et actum anno Domini millesimo ducentesimo quinquagesimo tercio, mense septembri.

*Registr. Rubrum, fol. 32, et Registr. Novum, fol. 50.*

## 183.

Quod conventus de Busco tenebatur dare litteras episcopi super premissis.

Universis presentes litteras inspecturis M[argareta], abbatissa de Busco, et conventus ejusdem loci salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod nos 1253. Septembre.  
tenemur recognoscere venditionem quam fecimus ecclesie beati Martini Yprensis, sicut in litteris nostris super hoc confectis plenius est expressum, coram reverendo patre ac domino R[adulpho], Dei gratia venerabili Morinensi episcopo, et instare ut dicta venditio ad opus ecclesie prelibate sigillo et litteris ejusdem venerabilis Morinensis episcopi roboretur, prout decet. Datum anno Domini M°. CC°. quinquagesimo tertio, mense septembri.

*Registr. Rubrum, fol. 33.*

## 184.

De collatione et regimine scholarum et rectore; de kerkemagistris et de custodibus.

Universis presentes litteras inspecturis advocatus, scabini totaque communitas ville Yprensis salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod super discordia 1253. 6 Novemb.  
que vertebatur inter nos ex una parte, et viros religiosos prepositum et capitulum sancti Martini Yprensis ex altera, super collatione et regimine scholarum Iprensium et rebus aliis, intervenientibus probis viris, pro bono pacis de consensu nostro et dictorum prepositi et capituli concorditer est ordinatum, quod tres scole majores erunt in villa de cetero Yprensi, quarum collatio ad dictos prepositum et capitulum libere spectabit, et conferent easdem personis talibus, que eas in propriis personis singule singulas gubernabunt. Pro pactis autem rectores dictarum scholarum non poterunt exigere aliquid ab aliquo scolarium suorum ultra summam decem solidorum, qua summa contenti erunt, nec poterunt pro minutione (¹) nec pro stramine nec pro joncis nec pro gallis nec aliqua alia de causa ultra dictam summam aliquid exigere, nec de pane puerorum poterunt accipere nec tallias in predictis scolis facere. Quicumque vero burgensis liberos suos seu alios de familia sua manentes in domo propria per clericum suum in domo sua erudiri voluerit, hoc ei licebit, dummodo alios discipulos sub isto pretextu una cum predictis ipsi clerico non liceat erudire. Parve autem scole, in quibus discipuli poterunt erudiri usque ad Catonem, regi poterunt a quibuscunque regere volentibus in villa Iprensi, non petita vel optenta licentia a nobis nec a dicto preposito et capitulo Yprensi. Rectores

(¹) Gheldolf: *munitione*, d'après une pièce originale, qui est aux archives d'Ypres.



autem dictarum scholarum, quamdiu scholas regent, litigare non poterunt pro nobis contra dictos prepositum et capitulum, nec pro ipsis contra nos. — Consensimus autem quod per ordinationem predictam, que pro bono pacis facta est bona fide, privilegio dictis preposito et capitulo quoad regimen scholarum infra castrum Ipreense indulto nullatenus derogetur, excepto eo, quod parve scole regi poterunt sine eorum licentia et nostra, prout superius est expressum. — Preterea de cereis, qui vulgariter dicuntur stalligte, qui cum corporibus mortuorum deferuntur ad ecclesias in parochiis Yprensibus, nullum exigere poterunt, nec in eis aliquod jus sibi vindicare, sed si eis gratis offerantur, eos licite poterunt recipere. Kerkemagistros vero in singulis dictarum parochiarum eligent advocatus et parochiani, et electos debent presbyteris parochialibus nominare. Custodes autem dictarum parochiarum cavere debent ydonee, quod, si per incuriam vel negligentiam eorum ornamenta ecclesiarum amitterentur, dampna hujusmodi ecclesiis plenarie resarcirent. Et promissimus, juramento a nobis sollempniter interposito, quod contra predicta omnia et singula per nos vel per alios, quantum in nobis est, scienter nullatenus veniemus, et si intelligere possemus, quod aliquis contra dictam ordinationem circa predicta maliciose versaretur, nos maliciam hujusmodi, quantum in nobis est, amoveremus. Ut autem predicta omnia et singula in perpetuum robur optineant firmitatis, presentes litteras tradidimus prefatis preposito et capitulo sigilli nostri munimine roboratas. Actum anno Domini M°. ducentesimo quinquagesimo tertio, feria quinta post festum omnium sanctorum.

*Registr. Rubrum, fol. 95.*

Des lettres de même teneur furent délivrées à la ville d'Ypres par le prévôt et le chapitre de Saint-Martin. Si nous en jugeons d'après la transcription de Gheldolf, elles renferment une phrase de moins (celle que nous avons mise entre tirets). On les trouvera comme suit:

Aux archives de la ville d'Ypres: original portant le sceau du prévôt de Saint-Martin et celui du chapitre, avec contre-sceaux; transcription au *Gelumenboek*, fol. 26.

Stallaert et Van der Haegen: *L'instruction publique au moyen-âge*, mémoire couronné par l'Académie de Belgique en 1850. — Warnkönig, *Flandrische Staats und Rechts-Geschichte*, t. I, 1<sup>re</sup> partie, *Urkunden*, p. 171. — Gheldolf, *Histoire de la Flandre*, t. V, p. 369. — Diegerick, *Inventaire des chartes de la ville d'Ypres*, t. I, p. 74 (analyse). — Alph. Vandenpeereboom, *Yprizna*, t. II, p. 288 (analyse).

Sur le régime des écoles à Ypres, voir une bulle d'Innocent IV, du 9 février 1253, analysée dans Diegerick, *ouvr. c.* p. 73, et reproduite par Stallaert et Van der Haegen, *ouvr. c.* — Cf. Warnkönig, *Histoire de la Flandre*, t. II, p. 378. — Alph. Vandenpeereboom, *Yprizna*, t. II, p. 285 et suiv.

## 185.

**Littera domine comitisse, quod ipsa ratam habet venditionem iij<sup>xx</sup>. mensurarum terre jacentium in Reninges nobis factam a domino Johanne de Reninges.**

1253. Nos Margareta, Flandrie et Haynonie comitissa, notum facimus universis 25 Novemb. presentes litteras inspecturis, quod cum nos dilecto nostro et fideli domino

Johanni de Reninghes concesserimus, quod vendere posset cuicumque persone vellet, scilicet ecclesiastice vel seculari quater viginti mensuras terre jacentis in broco de Renenghes, quam de nobis tenebat in feodum, et pro venditione et guerpitione et etiam introitu et investitione dictarum quater viginti mensurarum terre faciendis ad legem ballivum nostrum Furnensem posuerimus loco nostri, universitatem vestram scire volumus, quod nos venditionem duodecim mensurarum terre, quam dictus dominus Johannes fecit ecclesie sancti Martini Yprensis ultra quater viginti mensuras terre predictas ad legem, ratam et gratam habemus presentium testimonio litterarum. Datum Insulis, anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. L<sup>o</sup>. tercio, sabbato ante festum sancti Clementis.

*Registr. Rubrum, fol. 69.*

## 186.

*Littera ejusdem domini Johannis et ejus uxoris de venditione xlvij. mensurarum in Reninge.*

Universis presentes litteras inspecturis Johannes de Ypra, miles, dominus de Rininghes, et Mathildis ejus uxor, castellana sancti Audomari, salutem in Domino sempiternam. Universitati vestre significamus, quod cum essemus gravibus et usurariis debitis obligati, nos relevari ab hujusmodi debitorum honore cupientes, necessitatis intuitu tam urgentis optinuimus ab illustri domina nostra Flandrie et Haynonie comitissa, quod vendere possemus cuicumque persone vellemus, scilicet ecclesiastice vel seculari, terram nostram jacentem in broco de Rininghes ultra Ysaram, in parochia de Polinchove, quam ab eadem domina nostra in feodum tenebamus; quam terram positam a nobis in manu ejusdem domine nostre ipsam terram hujusmodi liberam fecit, absolvens ac quitam clamans eandem ab onere feudali, jugo donationis et conditione qualibet onerosa. Insuper pro venditione, guerpitione, introitu ac investitione dicte terre faciendis ad legem, dicta domina nostra ballivum suum Furnensem posuit loco sui. Nos igitur terram predictam, videlicet quadraginta octo mensuras paulo plus vel minus pro precio quingentarum et octoginta octo librarum et decem solidis vendidimus preposito et conventui ecclesie beati Martini Yprensis, quam pecuniam nobis numeratam et solutam esse ab ipsis necnon in necessitatem nostram conversam tenore presentium confitemur, et ipsos in possessione ejusdem terre induximus, et guerpitionem, introitum et investitionem de eadem terra fecimus et procuravimus fieri preposito et conventui memoratis, ex habundanti etiam filio nostro Johanne majore natu suum assensum hiis omnibus adhibente. Que omnia fecimus ad legem, coram ballivo Furnensi vice domine comitis, ut dictum est, suam auctoritatem hiis omnibus impertiente, necnon scabinis Furnensibus forensibus, ad requisitionem seu submonitionem ejusdem ballivi suam cognitionem super hiis interponentibus, ac decernentibus premissa omnia et singula rite ac legitime facta esse. Preterea cavimus preposito et conventui de evictione, renuntiantes

1253.

Novembre.

nomine nostro ac heredum seu successorum nostrorum non numerate et non solute pecunie exceptioni, beneficio restitutionis in integrum et omni juris auxilio canonici vel civilis, per quod dicta venditio possit robur amittere firmitatis. Ad hoc promissimus nomine nostro et heredum seu successorum nostrorum, fide ac juramento corporaliter a nobis interpositis, predicta omnia et singula inviolabiliter observare, nec contra ea quocunque tempore aliqua arte seu machinatione venire, heredes seu successores nostros eadem obligatione per omnia honerantes, qua nosmetipsos oneravimus in premissis. Insuper ego Mathildis, ad maiorem hujus rei securitatem, renuntiavi specialiter in hac parte privilegio dotis seu dotalicii, nullo metu, nulla coactione vel vi ad hec inducta, sed mea spontanea voluntate, necnon juravi corporaliter, quod pretextu privilegii hujusmodi vel cujuscunque alterius contra premissa nequaquam de cetero attemptabo. Promissimus etiam omnia que ad roborationem et confirmationem premissorum valere poterunt, fideliter adimplere. In cuius rei testimonium presentes litteras nostras, ad observantiam et memoriam perpetuam, preposito et conventui supradictis sigillorum nostrorum munimine tradidimus roboratas. Actum anno Domini M°. CC°. L°. tercio, mense novembri.

*Registr. Rubrum, fol. 69.*

## 187.

**Privilegium pape contra visitatores, scilicet ne ultra quatuor marchas expendant vel recipiant.**

1254. Innocentius episcopus, servus servorum Dei, ad memoriam et observantiam  
 28 Février. perpetuam. Contra gravamina, que in procurationibus ratione visitationis debitis inferebantur subditis a prelati, providerunt salubriter canonica instituta circa evectionum et personarum multitudinem, epularum immoderantiam aliasque superfluitates, statuendo modestiam debitam observari, ut nec in exigendo nimium prelati excederent, nec in exhibendo superflue subditi gravarentur, fieretque visitatio ad salutem animique leticiam et non ad afflictionem et tedium subditorum. Verum quia non nulle adhuc de hujusmodi procurationibus querimonie audiuntur, nos volentes pastoralis sollicitudine providere taliter in hac parte, quod tollatur omnino gravandi occasio, et cesset prorsus materia murmurandi, apostolica auctoritate statuimus, ut archiepiscopis et episcopis, archidiaconis aliisque prelati personaliter visitantibus, ab ecclesiis et locis visitatis exhibeantur procuraciones in victualibus et aliis necessariis moderate, ita quod hec secundum communem rerum existimationem singulorum locorum vel sumptuum qui pro hiis fient, summam seu valentiam quatuor marcharum argenti in nulla procuracione transcendant, proviso tamen quod secundum maiorem vel minorem evectionum et personarum numerum, pro majoritate vel minoritate prelatorum in consilio Lateranensi taxatum, fiant usque ad summam ipsam vel infra hujusmodi procuracionum expense; sed in locis in quibus major fertilitas vel

copia rerum habetur, et ubi minores sunt redditus seu ecclesiastice facultates, minus secundum ampliorem necessariorum ubertatem et parvitatem proventuum in ipsis procuracionibus expendatur. Si autem amplius in hujusmodi procuracionibus fuerit expensum, prelati eas recipientes restituere in utilitatem ecclesiarum a quibus ipsas receperint, et illi qui eas exhibuerint, erogare de suo proprio pauperibus duplum ejus quod taliter ultra expensum extiterit, compellantur, alia nichilominus pena mulctandi, si visum fuerit expedire, ceteris nichilominus que pro hujusmodi visitationibus et procuracionibus generaliter statuta esse noscuntur, manentibus semper salvis. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre constitutionis infringere, vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Laterani, II<sup>o</sup>. kal. martii, pontificatus nostri anno undecimo.

*Registr. Rubrum, fol. 142.*

## 188.

**Littera officialis Morinensis super dote non petenda ab uxore domini de Reninges.**

Universis presentes litteras inspecturis magister J[ohannes] de Lauduno, canonicus et officialis Morinensis, salutem in Domino. Noveritis quod in nostra propter hec presentia constituta nobilis mulier domina Mathildis, castellana sancti Audomari, uxor domini Johannis de Rininghes, recognovit se et dictum Johannem, maritum suum, vendidisse bene et legitime pro justo et legali precio sibi ad plenum persoluto quadraginta et octo mensuras terre, paulo plus paulo minus, jacentis in broco de Rininghes ultra Ysaram in parochia de Polinchove, ecclesie beati Martini Yprensis, jure proprio ab ipsa ecclesia perpetuo tenendas et possidendas, et quod ipsam terram contra quoscunque tenentur perpetuo garandizare, promittendo nomine suo suorumque heredum quod contra hujusmodi venditionem non venient aliquatenus in futurum, nec ipsam ecclesiam super dicta terra vel ejus occasione de cetero per se vel per alios molestabunt, sed permittent ipsam ecclesiam fructus perpetuo percipere ex eadem; ad hec prefata castellana, fide et juramento interpositis, renuntiavit expresse omni juri quod habebat vel habere poterat vel debebat in futurum in prefata terra, ratione dotis seu dotalicii aut ex alia quacunque causa, promittens sub dictis fide et juramento, quod in eadem terra nichil de cetero reclamabit ex aliqua causa vel occasione; renuntiantes expresse omni juris auxilio canonici vel civilis, exceptioni non numerate pecunie seu solute, doli mali omnibusque gratiis et indulgentiis, privilegiis et rescriptis impetratis vel impetrandis, supponentes se jurisdictioni curie Morinensis super omnibus et singulis premissis fideliter observandis et implendis. Et nos in premissorum testimonium litteras ad opus ecclesie beati Martini Yprensis supradicte et ad instantiam partium sigillo curie fecimus roborari. Datum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. L<sup>o</sup>. quarto, mense junio.

1254.

Jun.

*Registr. Rubrum, fol. 69, et Registr. Novum, fol. 9.*

## 189.

**Reportatio decime de Rinighels in manu domine comitisse ad opus ecclesie nostre.**

1255. Nobili matrone illustri domine sue M[argarete], comitisse Flandrie, B[alduinus],  
 31 Mai. castellanus de Lens, salutem et ad ejus servitium semper esse paratum. Nobilitati vestre tenore presentium significo, quod decimam de Rininghels, quam Johannes de Ghistella miles, dominus de Formosella, et ejus uxor usque nunc de me tenuerunt in feodum et ego de vobis, in manus vestras reporto ad opus ecclesie beati Martini Yprensensis et dicte ecclesie conferendam, quitum clamans omne jus seu dominium quod in predicta decima habebam vel habere poteram, vel heres meus. Testimonium presentium litterarum sigillo meo munitarum. Datum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. L<sup>o</sup>. quinto, feria II<sup>a</sup>. post dominicam qua cantatur *Factus est Dominus*.

*Registr. Rubrum, fol. 75.*

## 190.

**De venditione decime cujusdam in Reningels nobis facta a domino Johanne de Ghistella et ejus uxore et de dotis renuntiatione.**

1255. Universis presentes litteras inspecturis Johannes de Ghistella miles, dominus  
 Juin. de Formosellis, et Ysabella, ejus uxor, salutem. Noverit universitas vestra, quod nos pro evidenti necessitate nostra decimam nostram, quam habebamus in parochia de Rininghels, vendidimus et guerpivimus bene et legitime coram domino nostro viro nobili domino Balduino de castello Lensensi, presentibus hominibus ipsius castellani, paribus nostris, ad predictam propter hoc evocatis, dilectis nostris preposito et conventui sancti Martini Yprensensis pro certo precio, de quo nos tenemus penitus pro pagatis; quam decimam tenebamus in feodum de castellano predicto, et quam idem castellanus tenebat ab illustri domina nostra Margareta, Flandrie comitissa. Promisimus etiam, fide et juramento corporaliter prestitis, quod contra venditionem et guerpitionem dicte decime nunquam de cetero per nos vel alium veniemus, nec artem vel ingenium queremus, per quam vel per quod dicti prepositus et conventus occasione dicte decime in aliquo molestentur, renuntiantes expresse tam pro nobis quam pro nostris heredibus omni juri quod in dicta decima habebamus vel habere poteramus canonico et civili, omnique privilegio optento a nobis vel dictis nostris heredibus seu etiam optinendo. Ego etiam Ysabella predicta renuntio expresse omni assignamento et omni juri, quod ratione dotis vel dotalicii in dicta decima tam in foro ecclesiastico quam civili possem per me vel per alium de cetero reclamare, omnique indulgentie, gratie vel litteris a quacunque persona mihi factis, impetratis et etiam impetrandis. Predictam autem venditionem et guerpitionem

a Waltero, nostro primogenito, laudari et approbari facere promittimus ad legem, nosque et nostros heredes seu successores quoscunque ad predicta firmiter in perpetuum observanda inviolabiliter obligamus, supplicantes domine nostre Margarete, Flandrie comitisse illustri, quod cum domino nostro Balduino, castellano Lensensi, venditionem et guerpitionem dicte decime laudet et approbet, et easdem per suas litteras tanquam domina terre superior confirmare dignetur. In cujus rei testimonium et munimen preposito et conventui sancti Martini Yprensensis presentes litteras tradidimus sigillorum nostrorum munimine roboratas. Datum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. L<sup>o</sup>. quinto, mense junio.

*Registr. Rubrum*, fol. 73, et *Registr. Nigrum*, fol. 68.

## 191.

**Recognitio ejusdem venditionis coram castellano de Lens et hominibus suis.**

Universis presentes litteras inspecturis Balduinus, castellanus de Lens, salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod Johannes de Ghistella miles, dominus de Formosellis, et Ysabella, ejus uxor, per advocatum sibi ad hoc datum per legem patrie coram me et hominibus meis ad hoc convocatis decimam suam de Reninghels, quam idem Johannes et ejus uxor a me tenebant in feodum, quam decimam ego teneo in feodum ab illustri domina mea Margareta, comitissa Flandrie, in manus meas ad opus ecclesie beati Martini Yprensensis reportarunt et effestucaverunt et werpiverunt spontanee, tam ipse Johannes quam ejus uxor et ejus advocatus sibi propter hoc datus et concessus, dictam decimam et jus includendi, quod in dicta decima habebant, et omne jus quod in dicta decima sibi vindicare poterant, prefatis preposito et conventui beati Martini Yprensensis quitaverunt, et concesserunt in perpetuum pacifice et quiete possidendam. Promiserunt etiam, fide et juramento corporaliter prestitis, Johannes de Ghistella et ejus uxor, quod filium suum primogenitum heredem suum ad hoc faciendum perducent, et quod ipsi nec artem nec ingenium querent per quam vel per quod reportationi, guerpitioni et quitationi contravenirent vel contravenire possent memoratis. Quibus ut dictum est actis, ego castellanus de Lens, in presentia dictorum hominum meorum ad opus dicte ecclesie dictam decimam in manus illustris domine mee Margarete, Flandrie comitisse, reportavi libere et absolute, quitans una cum filio meo primogenito et herede Johanne nomine, fide et juramento corporaliter prestitis, omne jus et omne dominium quod ego et progenitores mei hucusque habuimus vel habere potuimus in decima prenotata. Ego insuper de dicta decima, prout dictum est, in manus meas reportata dominum Arnulphum, canonicum ecclesie beati Martini Yprensensis, nomine ejusdem ecclesie investi et in corporalem possessionem ejusdem decime posui et induxi, ipsam decimam ab omni jure feudali et ab omni dominio absolvens. Ego etiam, predicta omnia confiteor esse vera, obligans me et successores meos ad tenendum premissa tanquam dominus, presentium testi-

1255.

Juin.

monio litterarum. Ad quorum etiam observantiam et majorem hujus rei firmitatem Johannes, filius et heres meus predictus, in mea et in hominum meorum presentia constitutus, fide et juramento interpositis, se astrinxit. In cujus rei testimonium presentes litteras dicte ecclesie tradidimus mei et ejusdem filii mei sigillorum munimine roboratas. Actum mense junio, anno Domini M°. CC°. quinquagesimo quinto.

*Registr. Rubrum, fol. 75, et Registrum Nigrum, fol. 68.*

## 192.

**Littera confirmationis domine comitisse super dicta decima.**

1255. **Margareta, Flandrie comitissa, universis presentes litteras inspecturis salutem.**  
 Juin. Noverit universitas vestra nos litteras Balduini castellani de Lens et Johannis filii primogeniti et heredis sui vidisse in hec verba : « Universis presentes litteras inspecturis Balduinus castellanus de Lens salutem in Domino. (*Suit le texte de la charte précédente.*) » Nos autem predictam decimam ab omni jure et dominio feodali in perpetuum absolventes, predicta omnia et singula approbamus et eadem sigilli nostri munimine tanquam terre domina confirmamus. In cujus rei testimonium et munimen dictis preposito et conventui presentes litteras tradidimus sigilli nostri munimine roboratas. Datum anno Domini M°. CC°. L°. quinto, mense junio.

*Registr. Rubrum, fol. 76, et Registr. Nigrum, fol. 67.*

## 193.

**Littera per modum vidimus sub sigillo Radulfi, Morinensis episcopi, mentionem faciens de decima jacente in Reineghelst, ecclesie sancti Martini data per Johannem de Ghistella militem et ejusdem uxorem.**

1255. **Radulphus, miseratione divina Morinensis episcopus, universis presentes litteras inspecturis salutem in Domino.**  
 Août. Noverit universitas vestra nos litteras illustris domine comitisse Flandrie, castellani de Lens, Johannis filii primogeniti et heredis predicti castellani, Johannis de Ghistella et Ysabelle ejus uxoris vidisse sub hac forma. « Margareta Flandrie comitissa (*le reste comme ci-dessus, n° 192.*) » « Universis presentes litteras inspecturis Balduinus, castellanus de Lens (*ci-dessus, n° 191.*) » « Universis presentes litteras inspecturis Johannes de Ghistella miles, dominus de Formeselles et Yzabella ejus uxor (*ci-dessus, n° 190.*) » Nos autem predicta omnia et singula ad supplicationem premissorum approbantes eadem omnia et singula pontificali auctoritate confirmamus. In cujus rei testimonium predictis preposito et conventui presentes litteras sigilli nostri munimine tradidimus roboratas. Datum anno Domini M°. CC°. L°. quinto, mense augusto.

*Registr. Nigrum, fol. 67.*

## 194.

**De v. mensuris prati jacentis juxta curtem de Zantvorde.**

Universis presentes litteras inspecturis Jacobus, prepositus Formosellensis, et 1255.  
magister J. decanus christianitatis Yprensis, salutem in Domino sempiternam. Septembre.  
Noverit universitas vestra, quod Walterus, filius et heres Michaelis de Herentaghe militis, in nostra presentia constitutus, quitavit spontanea voluntate secundum legem patrie quinque mensuras prati jacentis apud Zantforde juxta curtem ecclesie beati Martini Yprensis, quod pratum predictus Michael vendidit bene et legitime secundum legem patrie ecclesie prelibate, pro certo precio predicto Michaeli ad plenum persoluto. Dictus etiam Walterus renunciavit expresse omni juri, quod habebat vel habere poterat in prato predicto, canonico vel civili. Promisit etiam predictus Walterus, fide et juramento corporaliter prestitis, quod nunquam de cetero contra dictam quitationem veniet per se vel per alium, et quod nec artem nec ingenium queret vel querere faciet, per quam vel per quod dicta ecclesia imposterum valeat molestari occasione prati supradicti. Et si contingeret, quod absit, ecclesiam in aliquo molestari occasione premissorum, sepedictus Walterus teneretur predictam ecclesiam conservare indempnem super omnibus et singulis premissis. Et ut predicta omnia et singula robur obtineant firmitatis, nos ad petitionem predicti Walteri presentes litteras ecclesie prelibate in testimonium et munimen sigillorum nostrorum munimine tradidimus roboratas. Datum anno Domini M°. CC°. quinquagesimo quinto, mense septembri.

*Registr. Rubrum*, fol. 41.

## 195.

**Littera castellani de Lens, quod Balduinum de Beka posuit loco sui ad creantandam venditionem decime de Rininghelst.**

Jou Baudouins, castellains de Lens, à tous mes hommes de Menin, salus. 1255.  
Je vous fache à savoir ke je mech Boidin de le Beke, men homme, chevalier, en men Octobre.  
liu de creanter le vendage ke me sire Jehans de Ghistele chevaliers et me dame sa fame ont fait à le glise saint Martin d'Ipre de le disme le quele il tenoient de mi, et l'en doins plain pooir del creanter ausi ke je meismes i estoie.

*Registr. Rubrum*, fol. 77, et *Registr. Nigrum*, fol. 77 (en vidimus).

Comte de Limburg Stirum, *Le chambellan de Flandre*, pièces justificatives, n° 30. On trouvera dans cet ouvrage le texte exact du *Registrum Nigrum*. Nous donnons celui du *Registrum Rubrum*, qui en diffère sensiblement par l'orthographe.



## 196.

[Creantatio ejusdem decime per Balduinum de Beke.]

1255. Universis presentes litteras inspecturis, Balduinus de Becka miles salutem.  
 22 Octobre. Noverit universitas vestra, quod ego loco nobilis Balduini, castellani de Lens, per litteras ipsius castellani patentes convocavi homines predicti castellani, quorum nomina inferius exprimentur, ad videndum secundum legem patrie guerpitionem, effestucationem et quitationem quam vel quas nobilis vir dominus Johannes de Ghistella miles, dominus de Formiselles, et Yzabella, ejus uxor, necnon et Walterus, primogenitus eorum et heres, facere debebant secundum legem patrie preposito et conventui beati Martini Yprensensis de decima de Reninghelst. Predicti vero Johannes, Ysabella, uxor sua, et Walterus, primogenitus eorum et heres, sufficienter secundum legem patrie coram me et predictis hominibus comparuerunt, et predictas guerpitionem, effestucationem et quitationem predictae decime de Reninghelst, quam vendiderant predictis viris religiosis preposito et conventui beati Martini Yprensensis, fecerunt bene et legitime. Nomina autem hominum predictorum sunt hec: videlicet ego Balduinus qui loquor, Renaldus de Lowe, Balduinus de Locre, Johannes de Hulle, Oliverius de Hove, et Johannes Ledman et alii quam plures. In cujus rei testimonium preposito et conventui presentes litteras una cum litteris predicti castellani patentibus sigilli mei munimine tradidi roboratas. Datum anno Domini M°. CC°. LV°. feria sexta ante festum Symonis et Jude.

Registr. Nigrum, fol. 77 (en vidimus).

Comte de Limburg Stirum, *Le chambellan de Flandre*, pièces justificatives, n° 30.

## 197.

**Littera domine comitisse, quod primogenitus domini de Gistella laudavit venditionem a patre nobis factam.**

1255. Margareta, Flandrie comitissa, universis presentes litteras inspecturis salutem.  
 23 Octobre. Noverit universitas vestra, quod Walterus, primogenitus et heres domini Johannis de Gistella militis, fidelis nostri, domini de Formosellis, et Ysabelle, ejus uxoris, habens etatem legitimam, venditionem, quam predicti parentes sui fecerant preposito et conventui beati Martini Yprensensis de decima de Rininghels, in nostra propter hoc presentia constitutus, spontanea voluntate ratam habuit et approbavit, quitans et quitum clamans omne jus quod habebat vel habere poterat in decima prenotata, prout in litteris dictorum patris et matris ejus et nostris exinde confectis plenius continetur. Nos autem omnia predicta et singula approbamus, et eadem tanquam terre domina sigilli nostri munimine confirmamus.

Datum Ypris, anno Domini M°. CC°. L°. quinto, sabbato ante festum beatorum Simonis et Jude apostolorum.

*Registr. Rubrum.* fol. 76, et *Registr. Nigrum,*  
fol. 77 (en vidimus).

## 198.

**De quatuor mensuris terre, quarta parte mesure minus, juxta Putshelst nobis datis.**

Viro venerabili et discreto magistro Johanni de Laudunis, canonico et officiali Morinensi, J. decanus christianitatis Yprensensis, salutem in Domino. Significamus vobis, quod Terricus Loekebru et Beatrix, uxor ejus, et Johannes, filius predictorum Terrici et Beatricis primogenitus, in nostra presentia constituti Nicholaum de Ghistella clericum, latorem presentium, suum constituerunt procuratorem ad cognoscendum coram vobis et ad reportandum a vobis litteras recognitionis, quod dicti Terricus et Beatrix et eorum filius predictus quatuor mensuras terre, excepta quarta parte unius mesure, jacentis in parochia de Zelebeke, juxta curtem sancti Martini Yprensensis, que dicitur Pudshelst, que terra solvit ecclesie de Warnestoen viginti solidos et duos capones annuatim, preposito et conventui sancti Martini Yprensensis in puram elemosinam contulerunt; et renuntiant predicti Terricus et Beatrix expresse omni juri quod in dicta terra habuerunt vel habere potuerunt hucusque et etiam quod habere possent imperpetuum, obligantes se, fide et juramento interpositis, ad predictos viginti solidos et duos capones annuatim persolvendos predictae ecclesie de Warnestoen, vel de eisdem se satisfacturos ad plenum. Et si ecclesia sancti Martini Yprensensis de predictis viginti solidis et duobus caponibus aliquod dampnum incurreret, eo quod predictae ecclesie de Warnestoen plenarie non esset satisfactum per predictos Terricum et Beatricem vel alterum ipsorum, ecclesiam sancti Martini Yprensensis predicti Terricus et Beatrix servabunt indemnem, et si dicta ecclesia beati Martini Yprensensis in aliquod dampnum inciderit propter defectum dicte solutionis, eo quod dicte ecclesie de Warnestun non esset satisfactum, dicta ecclesia sancti Martini Yprensensis dampna sua propter hoc habita super quatuor mensuras terre dicti Terrici et Beatricis, ejus uxoris, jacentis in parochia sancti Jacobi Yprensensis recuperaret. Quod noveritis et noverint universi. Datum anno Domini M°. CC°. L°. quinto, sabbato post epyphaniam Domini.

1255-56.

8 Janvier.

*Registr. Rubrum,* fol. 49.

## 199.

**Littera super eisdem confirmationis et recognitionis contra curiam Morinensem.**

- 1255-56. Magister Johannes de Laudunis, canonicus et officialis Morinensis, universis  
 Janvier. presentes litteras visuris et audituris salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod in nostra presentia propter hoc personaliter constitutus, Nicholaus de Ghistella clericus, procurator Terrici Lokebru, Beatricis, ejus uxoris, et Johannis, eorum filii primogeniti, per litteras decani christianitatis Yprensensis hiis annexas habens super hoc potestatem, recognovit pro ipsis et nomine ipsorum Terrici, Beatricis et Johannis, eorum filii predicti, quod ipsi Terricus, Beatrix et Johannes contulerunt ecclesie beati Martini Yprensensis in puram elemosinam quatuor mensuras terre, excepta quarta parte unius mesure, jacentis in parochia de Zelebeke, juxta curtem sancti Martini Yprensensis, que dicitur Pudshelst, que terra solvit ecclesie de Warneston viginti solidos et duos capones annuatim. Qui procurator renunciavit pro ipsis Terrico, Beatrice et Johanne expresse omni juri quod in dicta terra habuerunt vel habere potuerunt hucusque, et quod possent in futurum et deberent habere. Qui procurator recognovit quod predicti Terricus, Beatrix et Johannes se obligarunt, fide et juramento interpositis, ad solutionem dictorum viginti solidorum et duorum caponum annuatim dicte ecclesie de Warneston, vel quod satisfacient ad plenum, ita quod si ecclesia beati Martini Yprensensis pro dictis viginti solidis et caponibus non solutis ecclesie de Warneston dampnum aliquod incurreret, ipsi Terricus, Beatrix et Johannes ecclesiam sancti Martini Yprensensis tenentur conservare indemnum; ita quod dicta ecclesia sancti Martini Yprensensis dampnum si quod incurreret et reportaret pro dictis viginti solidis et caponibus ecclesie de Warneston non solutis, ipsa ecclesia sancti Martini Yprensensis dictum dampnum posset et deberet recuperare super quatuor mensuras terre ipsorum Terrici, Beatricis et Johannis jacentis in parochia sancti Jacobi Yprensensis, sicut in procuratorio predicto hiis annexo continetur. In cujus rei testimonium et munimen presentes litteras sigillo curie Morinensis fecimus sigillari. Datum anno Domini millesimo ducentesimo L<sup>o</sup>. V<sup>o</sup>. mense januario.

*Registr. Rubrum, fol. 50.*

## 200.

**Littera per modum vidimus sub sigillo Radulfi, Morinensis episcopi, mentionem faciens de decima jacente in Reneghelst, ecclesie sancti Martini data per Johannem de Ghistella et ejusdem uxorem.**

1256. Radulphus, miseratione divina Morinensis episcopus, universis presentes litteras  
 Avril. inspecturis salutem in Domino. Noverit universitas vestra nos litteras illustris domine comitis Flandrie, castellani de Lens, Johannis de Ghistella, Ysabelle

ejus uxoris et Balduini de Beka militis vidisse formas hujusmodi continentes. « Margareta, Flandrie comitissa etc. (*Les cartulaires renvoient pour le reste aux chartes reproduites ci-dessus n° 192, 191, 190, 196 et 197, sinon que le Registr. Nigrum fait suivre la copie des deux dernières.*) » Nos autem predicta omnia approbantes, ea pontificali auctoritate confirmamus. In cujus rei testimonium predictis preposito et conventui presentes litteras sigilli nostri munimine tradidimus roboratas. Datum anno Domini M°. CC°. L°. sexto, mense aprili.

*Registr. Nigrum, fol. 77, et Registr. Rubrum, fol. 77.*

## 201.

**Littera de xxxliij. solidis et duobus caponibus annui redditus in Reninges nobis venditis.**

Universis presentes litteras inspecturis Johannes de Ypra, dominus de Rininghes, et Mathildis ejus uxor, castellana sancti Audomari, salutem. Noverit universitas vestra, quod vendidimus, de assensu et voluntate Johannis, filii nostri et heredis, bene et legitime ecclesie beati Martini Yprensensis omnes redditus nostros annuales jacentes in Schithoec, juxta terram quam alias vendidimus secundum legem patrie predictae ecclesie, que terra dicitur Coitlant, videlicet triginta quatuor solidos Flandrenses paulo plus paulo minus et duos capones, pro viginti septem libris Flandrensibus, de quibus nobis satisfactum est ad plenum. Vendidimus etiam bene et legitime modo predicto relevia, formorturas, venditiones et alia omnia et singula ad dictos redditus pertinentia pro precio supradicto, renuntiantes expresse tam pro nobis quam pro heredibus nostris omni juri quod habebamus vel habere poteramus in omnibus et singulis prenotatis, et omni juris auxilio canonici vel civilis, per quod dicta venditio possit robur amittere firmitatis, exceptioni etiam non numerate pecunie seu solute. Et promittimus, fide et juramento corporaliter interpositis, quod contra venditionem predictam non veniemus per nos nec per alios, nec artem nec ingenium queremus, per quam vel per quod predicta venditio aliquo modo debeat impediri. Et promittimus modo predicto supradictos redditus cum omnibus ad eosdem redditus pertinentibus garandizare contra quoscunque ad opus ecclesie memorate. Ego vero Mathildis renuntio expresse omni juri dotis seu dotalicii, quod habebam vel habere poteram in premissis. Nos insuper cum Johanne, filio nostro et herede, quitamus et quitos clamamus predictos redditus et alia omnia et singula ad opus ecclesie prelibate, nec in premissis poterimus de cetero aliquid juris seu proprietatis per nos seu per alios reclamare. Ad hec omnia et singula Johannes, filius noster et heres, manum suam apposuit secundum legem patrie, eadem approbando sub prestituto juramento. Salvum tamen nobis est et heredi nostro, quod possumus reddere pecuniam supradictam ecclesie predictae infra annum post presentium datam litterarum, et sic rehabere redditus supradictos et alia prenotata. Ut autem premissa omnia et singula firma et inconcussa permaneant in perpetuum, presentes

1256.

Avril.

litteras preposito et capitulo ecclesie prenotate sigillorum nostrorum munimine tradidimus roboratas. Datum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. L<sup>o</sup>. sexto, mense aprili.

*Registr. Rubrum, fol. 70.*

## 202.

**De mansura cum pomerio presbyteri sancti Johannis cum omni dominio.**

1256. Universis presentes litteras inspecturis Johannes de Warda miles salutem.  
 Avril. Noverit universitas vestra, quod ego spontanea voluntate in presentia illustris domine mee comitis Flandrie constitutus, necnon in presentia ballivi Yprensii predictae domine mee ac etiam hominum Yprensium domine comitis, secundum legem patrie mansuram cum pomerio, quam presbyter parochialis beati Johannis in Ypra inhabitat, quitam clamavi et quitam clamo ad opus ecclesie beati Martini Yprensii, cum omni jure et dominio quod predecessores mei habebant vel habere poterant, vel quod ego habebam vel habere poteram in mansura supradicta, renuntians expresse, pro me et heredibus sive successoribus meis, omni exceptioni et omni juris auxilio canonici vel civilis. Intellexi enim ad plenum, quod predecessores mei, postquam predictam mansuram cum pomerio contulissent in puram elemosinam ecclesie supradictae beati Martini Yprensii, nichil juris habebant seu habere poterant in mansura prelibata; nec ego nec successores mei aliquid juris seu calumpnie in predicta mansura possumus, post collationem predictae elemosine factam, aliquatenus reclamare; promittens, fide et juramento corporaliter interpositis, pro me et heredibus seu successoribus meis, quod dictam ecclesiam non molestabo nec molestare procurabo per me nec per alium, et quod nec artem nec ingenium queram nec querere procurabo, per quam vel per quod dicta mansura in aliquo ab aliquibus poterit impediri, quin ecclesia memorata mansuram supradictam pacifice et sine aliqua calumpnia imperpetuum debeat possidere sine censu et redditu manuali. Et obligo me, heredes successoresque meos ad observandum et conservandum premissa, fide et juramento interpositis corporaliter, supplicans domine mee illustri Flandrie comitis humiliter, quod premissa omnia et singula dignetur confirmare ad opus ecclesie sepedictae. Ut autem hec omnia et singula robur obtineant firmitatis, presentes litteras preposito et capitulo ecclesie beati Martini supradictae sigilli mei munimine tradidi roboratas. Datum anno Domini millesimo ducentesimo quinquagesimo sexto, mense aprili.

*Registr. Rubrum, fol. 46.*

## 203.

**Hic de eadem mansura.**

1256. Universis presentes litteras inspecturis Ph. ballivus Yprensii et Casletensis,  
 Avril salutem. Noverit universitas vestra, quod Johannes de Warda miles, in nostra

nec non et hominum illustrissime domine nostre Margarete, Flandrie comitisse, presentia spontanea voluntate constitutus, secundum legem patrie quitavit et quitam clamavit, effestucavit ac etiam contulit ecclesie beati Martini Yprensensis mansuram cum pomerio, quam presbyter parochialis beati Johannis Yprensensis inhabitat ad presens et, diu est, inhabitavit, cum omni jure et dominio quod habebat vel habere poterat per se vel per alium in mansura supradicta. Nos vero, ad mandatum illustrissime domine nostre supradicte, predictam ecclesiam beati Martini investivimus de predicta mansura, ipsam ecclesiam inducendo in corporalem et pacificam possessionem et perpetuam mansure supradicte secundum legem patrie, prout decet. In cujus rei testimonium presentes litteras preposito et capitulo ecclesie beati Martini Yprensensis supradicte sigilli nostri munimine tradidimus roboratas. Datum anno Domini millesimo CC°. L°. sexto, mense aprili.

*Registr. Rubrum, fol. 43.*

## 204.

De decimis cardonum et genestarum in Boesinghe, quod nostre sunt.

Universis presentes litteras inspecturis J. abbas de Dulci Valle, et J. decanus christianitatis Yprensensis, salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod Daniel, presbyter parochianus (1) de Boesingha, in nostra presentia spontanea voluntate constitutus, recognovit se debere viris religiosis et honestis preposito et capitulo beati Martini Yprensensis novem marchas sterlingorum, videlicet tres marchas in anno presenti de decima agnorum predictae parochie; alias vero sex marchas, in quolibet anno sequenti duas marchas, usque ad solutionem pecunie supradicte. Et de predicta pecunia ad plenum persolvenda posuit predictus presbyter plegios Walterum de Curtraco et Lambertum de Curtraco, filium predicti Walteri, burgenses Yprensenses, quemlibet pro toto, et hoc predicti plegii in presentia nostra constituti spontanee recognoverunt. Renuntiavit etiam predictus presbyter omni juri quod habebat vel habere poterat vel quod ei competeabat in decimis cardonum et genestarum excrescentium in parochia de Boesingha supradicta, promittens, fide et juramento corporaliter prestitis, quod predictos prepositum et capitulum de cetero non trahet in causam nec molestabat in aliquo super premissis, sed gaudere permittet predictam ecclesiam beati Martini pacifice et quiete de decimis supradictis. Et tenebitur predictus presbyter congregare decimam agnorum suorum ad opus nostrum sub expensis suis propriis. Nos vero, ad instantiam et preces predicti presbyteri et ad observantiam perpetuam premissorum, presentes litteras predictis preposito et capitulo sigillorum nostrorum munimine tradidimus roboratas. Datum anno Domini millesimo ducentesimo quinquagesimo sexto, sabbato post *Quasimodo*.

1256.

29 Avril.

*Registr. Rubrum, fol. 63.*

(1) *Parochianus*, erreur sans doute pour *parochialis*.

## 205.

**Littera super iiij. libris et octo caponibus annui redditus in parochia sancti Johannis.**

1256. Universis presentes litteras inspecturis, Theodericus dictus Medem salutem. No-  
 Décembre. verit universitas vestra, quod inter viros religiosos prepositum et capitulum sancti Martini Yprensis ex una parte, et me ex altera, permutatio de communi utilitate utrobique previsa, matura deliberatione prehabita, necnon et de consensu partium facta est amicabilem in hunc modum. Videlicet quod ego Theodericus meique heredes sive successores habebimus imperpetuum alnetum, quod predicti prepositus et capitulum ante curtem meam possidebant in parochia sancti Jacobi, quod continet sex mensuras per totum, paulo plus paulo minus, cum omni jure hereditario necnon et alio jure quocumque, quod ipsi habebant in alneto supradicto vel habere poterant; renuntians expresse omni juris auxilio canonici vel civilis, per quod dicta permutatio robur possit amittere firmitatis. Predicti vero prepositus et capitulum habebunt pro dicto alneto hereditarie in parochia sancti Johannis iiij. libras et octo capones annuatim persolvendos in medio martio et in festo beati Remigii. Capones vero persolventur in natali Domini predictis preposito et capitulo vel certo eorum nuntio a Terrico dicto Medem, filio et herede Willelmi dicti Medem, super omnibus bonis suis in parochia predicta existentibus, quas iiij. libras ego Theodericus dictus Medem, secundum legem patrie emi erga Therricum filium Willelmi Medem, pro certa pecunia eidem Therrico numerata et ad plenum deliberata. Predicti vero prepositus et capitulum tenebuntur predicto Therrico, filio Willelmi Medem, ejusdemque successoribus ad unum denarium in pascha ad offerendum ratione hereditatis, nec ad aliud servitium aliquod cogi poterunt ratione supradicti redditus; et ipsi prepositus et capitulum supradicti in possessionem corporalem sepedicti redditus positi fuerunt secundum legem patrie ad plenum coram domino Johanne de Warda milite, et scabinis predicti Johannis, et hominibus domine comitis Flandrie, quorum nomina inferius exprimentur, me Theoderico hoc procurante et ratum habente. Preterea predicti prepositus et capitulum habebunt novem solidos, sex denarios minus, quitos de denariis militum, in quibus ipsi tenebantur mihi annuatim; hoc notato, quod ego et mei successores persolvemus servitium tamquam de feodo meo de denariis supradictis. Margareta etiam, uxor mea, renuntiavit expresse omni juri dotis seu dotalicii, quod habebat vel habere poterat in redditu, caponibus et denariis supradictis. Ego vero obligo me et successores meos, quod ipsi nec artem nec ingenium queremus vel querere faciemus, per quam vel per quod dicta permutatio robur possit amittere firmitatis. Ego etiam meique successores tenebimur garandizare redditus, capones et denarios supradictos contra quoscunque. In cujus rei testimonium presentes litteras predictis preposito et capitulo sigilli mei munimine tradidi roboratas. Nomina autem scabinorum et hominum

coram quibus predicta acta sunt, sunt hec: Johannes filius Johannis, Lambertus Lievekint, Lambertus de Fleternes, Willelmus dictus Zuanke, Walterus de Remis, Paeskinus Waeghebart, Johannes Houbaren, Therricus dictus Medem filius Willelmi Medem, Boidinus Laurin et Walterus de Liematen. Actum et datum anno Domini millesimo ducentesimo quinquagesimo sexto, mense decembri.

*Registr. Rubrum, fol. 60.*

## 206.

**Nota quod habebimus gradum dormitorii. Item quod nec claustrum nec dormitorium minuantur. Item de trellia et de clavibus ejus et de alia thesauraria. De trellia quam scabini debent facere et de clavibus.**

Universis presentes litteras inspecturis advocatus, scabini et communitas ville Iprensis salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod inter nos ex una parte, et prepositum et capitulum beati Martini Yprensis ex altera, de communi consensu nostro et predictorum prepositi et capituli amicabiliter est ordinatum, videlicet quod dicti prepositus et capitulum habebunt gradum descendentem de dormitorio suo versus claustrum suum, sicuti a tempore a quo non extat memoria, esse solebat et adhuc esse solet et adhuc est, et a dicto dormitorio similiter gradum cadentem in ipsum novum opus tendentem recta linea, ita quod novus gradus veterem gradum in latitudine non excedat; et supra predictos gradus debent facere clausuram non trelgiatam, statura hominis altiore. Debent etiam facere murum sine januis in terminis novi operis et veteris, inter chorum et dormitorium suum, ita quod capelle beate Marie et beati Johannis non minuantur, et crux ecclesie construenda de novo versus novum opus nullatenus defigretur, nec claustrum nec dormitorium predictorum prepositi et capituli minuantur. Nos vero advocatus, scabini et communitas supradicti habebimus capellam sancti Eligii una cum thesauraria que modo est, ita videlicet quod ostium, quod modo est in dicta thesauraria, remanebit ad intrandum et exeundum per ipsum predictum hostium, et clavis istius ostii penes predictos prepositum et capitulum remanebit. Nos vero debemus facere clausuram trelgiatam in terminis novi operis et veteris, cum hostiis seratis inter chorum et parietem versus forum, ita quod prepositus et capitulum supradicti habebunt unam clavem predictorum ostiorum, et nos advocatus, scabini et communitas aliam; et predicti prepositus et capitulum debent habere in recompensatione predictorum ad novam thesaurariam construendam particulam cimiterii versus hallam. In exitu chori in pulpito construendo debent predicti prepositus et capitulum habere ostium magnum ad exeundum ad processionem honorifice prout decet, et ab illo ostio versus suum dormitorium nullum aliud habebunt ab extra, ita quod ipsi ad crucem a dormitorio non habebunt accessum aliquem, nisi per predictorum chori aliquod ostiorum. Hec autem omnia predicta firmiter observabuntur, nisi de consensu predictarum partium

1256-57.

17 Janvier.



aliter fuerit ordinatum. Datum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. quinquagesimo sexto, feria V<sup>a</sup>. post octavas epiphanie Domini.

*Registr. Rubrum*, fol. 96.

Des lettres de même teneur furent délivrées par le prévôt et le chapitre de Saint-Martin. On les trouvera comme suit :

Archives de la ville d'Ypres : original muni des sceaux du prévôt et du chapitre avec contre-scels ; transcription au *Gelumenboek*, fol. 11.

*Annales de la Société d'Émulation de Bruges*, 2<sup>e</sup> série t. III, p. 107. — Diegerick, *Inventaire des chartes de la ville d'Ypres*, t. I, p. 78 (analyse). — Renseigné dans Wauters, *Chartes et diplômes*, à la date inexacte du 10 janvier.

## 207.

**Privilegium scabinorum de kercganc et de sententia arbitrari super hoc.**

1257. Universis presentes litteras inspecturis advocatus et scabini Yprenses salutem.  
 Novembre. Cum controversia verteretur inter nos ex una parte, et viros religiosos prepositum et capitulum sancti Martini Yprensis ex altera, super quadam consuetudine, que *kercganc* vulgaliter appellatur, et super omnibus aliis querelis usque in hodiernum diem habitis inter nos et ipsos, ubicumque fuerit, tam in curia Morinensi quam Remensi et etiam alibi, tandem, intervenientibus probis viris, amicabile compromissio intercessit, videlicet in hunc modum, quod dicti prepositus et capitulum sancti Martini Yprensis elegerunt dominum Michaellem de Thorout et dominum Walterum Croeselin, pars autem nostra elegit viros religiosos dominum Johannem dictum Episcopum, decanum ecclesie beati Martini Yprensis, et dominum Arnulphum, canonicum dicte ecclesie, arbitros, fide mediante quod, (quidquid) predicti quatuor super premissis omnibus et singulis faciendum decreverint compositione sive iudicio, dicte partes perpetue inviolabiliter observabunt, preposito antedicto dictis religiosus in se suscipiendi et terminandi dictum arbitrium cum dictis Michaelle et Waltero auctoritatem prestante atque consensum. Qui videlicet arbitri pro bono pacis utrobique decreverunt, consensu partium amicaliter interveniente, quod sponsus et sponsa eadem die qua venient ad ecclesiam sacramentum matrimonii suscepturi, celebrata missa, sponso et sponsa in matrimonio rite conjunctis, sponsa deduci debeat cum cereo lumine more solito ad idem altare seu ad aliud, loco et nomine consuetudinis antedictae, dum tamen super omnibus premissis et singulis pastoralis auctoritas intercedat. Promittimus autem bona fide jura ecclesie predictae in omnibus observare. Predictis autem preposito et canonicis permutationem predictae consuetudinis permittentibus auctoritate reverendi patris Morinensis episcopi est satisfactum. Ut autem hec omnia et singula robur obtineant firmitatis imperpetuum, presentes litteras parti adverse sigillo nostro tradidimus roboratas. Actum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. quinquagesimo septimo, mense novembri.

*Registr. Rubrum*, fol. 97.

Archives de la ville d'Ypres : lettres originales semblables données par Baudouin, prévôt de Saint-Martin et scellées de son sceau et de celui du chapitre avec contre-scels ; transcription au *Gelumenboek*, fol. 11. — Voir pour l'analyse, Diegerick, *Inventaire*, t. I, p. 81.

## 208.

**Privilegium Alexandri pape, quod non tenemur ad provisionem vel receptionem alicujus, nisi de hac indulgentia littere papales fecerint mentionem.**

Alexander episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis preposito et conventui sancti Martini Yprensensis, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyoceseos, salutem et apostolicam benedictionem. 1257. 18 Décemb.  
Paci et tranquillitati vestre paterna volentes imposterum sollicitudine providere, auctoritate vobis presentium indulgemus, ut ad receptionem vel provisionem alicujus compelli non possitis per litteras apostolicas impetratas, ex quibus nondum est jus alicui acquisitum, seu etiam impetrandas, que plenam et expressam non fecerint de hac indulgentia mentionem. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre concessionis infringere, vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Viterbii, XV<sup>o</sup>. kalendas januarii, pontificatus nostri anno tercio.

*Registr. Rubrum, fol. 143.*

## 209.

**Privilegium Alexandri pape, quod percipere possumus decimas novallium in parochiis in quibus jus patronatus habemus, pro ea portione qua in eis veteres percipimus.**

Alexander episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis preposito et conventui monasterii sancti Martini Yprensensis, ordinis sancti Augustini, Morineusis dyoceseos, salutem et apostolicam benedictionem. 1257. 18 Décemb.  
Cum a nobis petitur quod justum est et honestum, tam vigor equitatis quam ordo exigit rationis, ut id per sollicitudinem officii nostri ad debitum perducatur effectum. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris justis postulationibus grato concurrentes assensu, auctoritate vobis presentium indulgemus, ut in parochiis ecclesiarum in quibus jus patronatus habetis, pro ea portione qua in eis veteres juste percipitis, novallium decimas, de quibus aliquis hactenus non percepit, percipere valeatis sine juris prejudicio alieni. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre concessionis infringere, vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Viterbii, XV<sup>o</sup>. kalendas januarii, pontificatus nostri anno tercio.

*Registr. Rubrum, fol. 143.*

Voir à ce sujet une bulle de la même époque analysée dans Diegerick, *Inventaire*, t. I, p. 83.

## 210.

**Littera scabinorum, quod Lambertus de Zarren et ejus uxor Elisabeth filio suo dederunt duas mensuras terre in Sleckenburgh.**

- 1257-58. Universis presentes litteras inspecturis scabini de Hoflande in Ypra salutem.  
 Janvier. Noverit universitas vestra, quod Lambertus de Zarren et Elyzabeth, ejus uxor, in nostra presentia constituti, sani et incolumes Lamberto, filio eorum clerico, causa Dei et studii in elemosinam contulerunt duas mensuras terre jacentes in Sleckenburgh, ab orientali parte vici juxta Screbome versus Ypram, pure, absolute et libere imperpetuum possidendas. Testes scabini de Hoflande: Boudri de Zarren, Godscalch de Moutmakere, Symon de Viven, Cristianus Tegheldeckere, Jacobus Ghisel, Lambertus De Bakere, Bartholomeus Medem. Et ut hec donatio firma permaneat imperpetuum, presentes litteras sigillo nostro fecimus roborari. Actum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. quinquagesimo septimo, mense januarii.

*Registr. Rubrum, fol. 44.*

## 211.

**De predictis duabus mensuris terre nobis venditis a Lamberto de Zarren.**

- 1259-60. Universis presentes litteras inspecturis scabini de Hoflande in Ypra salutem.  
 Février. Noverit universitas vestra, quod Lambertus de Zarren clericus, filius Lamberti de Zarren, spontanea voluntate in nostra presentia constitutus vendidit, werpivit et effestucavit secundum legem patrie bene et legitime ecclesie beati Martini Yprensis duas mensuras terre jacentes in Sleckenburgh, ab orientali parte vici juxta Screibome versus Ypram, pure et absolute imperpetuum possidendas, promittens, fide et juramento interpositis, quod per se nec per alium contra dictam venditionem veniet nec venire procurabit imperpetuum. Renuntiavit etiam predictus Lambertus clericus exceptioni non numerate pecunie seu solute, et etiam omni juris auxilio canonici vel civilis, per quod dicta venditio robur possit amittere firmitatis. Promisit etiam dictus Lambertus clericus, fide et juramento interpositis, quod dictam ecclesiam garandizabit super venditione supradicta contra quoscumque. Promisit etiam dictus Lambertus clericus, quod nec artem nec ingenium queret nec querere faciet, per quam vel per quod dicta venditio robur possit amittere firmitatis. Testes scabini de Hoflande: Boudri de Zarren, Heinricus de Brugis, Jacobus Vellemakere, Bartholomeus Ghisel, Godscalch Moutmakere, Salomon Brun, Cristianus Tegheldeckere. Et ut hec omnia et singula firma et inconcussa permaneant, presentes litteras sigilli nostri munimine duximus roborandas. Actum anno Domini millesimo ducentesimo quinquagesimo nono, mense februarii.

*Registr. Rubrum, fol. 45, et Registr. Novum, fol. 188.*

## 212.

**De duabus mansuris extra portam Mecinensem nobis venditis.**

Universis presentes litteras inspecturis vel visuris Johannes, decanus christianitatis Yprensis, salutem in Domino sempiternam. Noverit universitas vestra, 1259-60. 14 Février. quod Lambertus de Zarren clericus, propter hoc in nostra presentia constitutus, recognovit se vendidisse ecclesie sancti Martini Yprensis et werpiisse ad legem et consuetudinem patrie et ville Yprensis duas mansuras sitas extra portam Mecinensem, in parochia sancti Michaelis Yprensis, quarum unam inhabitat Johannes Clauwart, et in alteram Egidius dictus Miles cum suis coheredibus, pro quadam certa summa pecunie, prout asseruit idem Lambertus, sibi a dicta ecclesia soluta, promittens coram nobis, fide et juramento corporali prestitis, quod dictas mansuras de cetero non reclamabit, et quod contra dictam venditionem non veniet nec per se nec per alterum in futurum. In cujus rei testimonium presentes litteras sigillo nostro duximus roborandas. Datum anno Domini M°. CC°. L°. nono, dominica ante cineres, mense februario.

*Registr. Rubrum, fol. 45, et Registr. Novum, fol. 155.*

## 213.

**Nota de Brielo.**

Universis Christi fidelibus presentes litteras inspecturis Balduinus, Dei 1260. permissione prepositus, totusque conventus sancti Martini Yprensis salutem in Domino sempiternam. Cum Beghine de Brielo Yprensi habeant infirmariam quandam sitam in curte sua, que est in parochia nostra de Brielo, ubi pauperes et infirme Beghine decumbunt, que propter proprii corporis debilitatem nec non et infirmitatem ad ecclesiam venire, ut divina audiant, minime possunt, aliquando etiam longo temporis intervallo, ideo nos ipsis compatiendo, divine pietatis intuitu, ad instantiam illustris domine M[argarete], comitis Flandrie et Haynonie, necnon et ipsarum, dedimus licentiam ibidem habendi capellam unam, ut in ipsa possint missarum sollempnia celebrari; ita tamen quod nullus in dicta capella poterit celebrare divina, nisi de nostra licentia vel presbyteri parochie predictae de Brielo Yprensi, illa dumtaxat hora qua parochialem missam contigerit celebrari vel ibidem etiam predicari. Predicta vero omnia concessimus, salvo nobis in omnibus jure parochiali. Et ut hec rata et inconvulsa imperpetuum permaneant, presentes litteras sigillo illustris domine superius nominate et sigillorum nostrorum munimine dignum duximus roborare. Actum anno Domini millesimo ducentesimo sexagesimo, mense novembri.

*Registr. Rubrum, fol. 11.*

## 214.

Quomodo Walterus, procurator ecclesie sancti Martini, contradixit litteris impetratis a sede apostolica super loco quodam, ut in eodem monasterium de Rosendale construeretur; quas tamen tali conditione absolvit, quod per hujusmodi litteras ecclesie nostre nullum prejudicium generetur.

1260. Omnibus presentes litteras inspecturis Johannes de Camentan, domini pape  
23 Décemb. capellanus et ipsius contradictarum auditor, salutem in Domino. Noveritis quod  
1259. cum Jacobus canonicus Buccensis, procurator abbatissae et conventus monasterii  
8 Décemb. de Rosendale, super plateam de Longemarke juxta Yprum, ordinis sancti Damiani, Morinensis dyoceseos, pro ipsis impetrasset litteras apostolicas sub hac forma: «Alexander episcopus, servus servorum Dei, dilectis in Christo filiabus abbatissae et conventui monasterii de Rosendale, super plateam de Longemarke juxta Yprum, ordinis sancti Damiani, Morinensis dyoceseos, salutem et apostolicam benedictionem. Cum a nobis petitur quod justum est et honestum, tam vigor equitatis quam ordo exigit rationis, ut id per sollicitudinem officii nostri ad debitum perducatur effectum. Cum itaque, sicut asseritis, Margareta, relicta quondam Johannis Boudravens vidua, Morinensis dyoceseos, locum de Rosendale, super plateam de Longemarke juxta Yprum, cum appendiciis suis, ejusdem dyoceseos, ut in eo ad honorem beate Clare monasterium construatis, exhibentes ibidem sub observantia ordinis sancti Damiani devotum Deo famulatum, pro anime sue remedio, prout ad eam spectabat, vobis pia et provida donaverit largitate, ac dilecta in Christo filia nobilis mulier comitissa Flandrie, in cujus comitatu locus ipse consistit, donationem hujusmodi confirmavit, prout in litteris inde confectis plenius dicitur contineri, nos vestris supplicationibus inclinati, quod ab eisdem Margareta et comitissa super hoc pie et provide factum est, ratum habentes et gratum, id auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis infringere, vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Anagnie, VI<sup>o</sup>. idus decembris, pontificatus nostri anno quinto. » Eisdem litteris magister Walterus, procurator prepositi et capituli ecclesie sancti Martini Yprensis, pro ipsis in audientia publica contradixit; quas tandem ea conditione absolvit, quod per hujusmodi litteras privilegiis, juribus, emunitatibus et indulgentiis dicte ecclesie nullum prejudicium generetur, quod pars altera *promisit* firmiter coram nobis. In cujus rei testimonium presentes litteras fieri fecimus et nostro sigillo muniri. Datum Anagnie, X<sup>o</sup>. kal. januarii, pontificatus domini Alexandri pape IIII. anno sexto.

*Registr. Nigrum*, fol. 76.

Voir dans Diegerick, *Inventaire*, t. I, p. 84, l'analyse d'une bulle d'Alexandre IV adressée le 5 mars 1257 aux religieuses de Sainte-Claire à Langemarck.

## 215.

**Mandatum et indultum ne aliqui cujuscumque ordinis possint sine nobis infra parochiarum nostrarum fines ecclesiam vel oratorium construere seu domum eligere.** 1261.

Urbanus episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis preposito et capitulo 17 Septemb. ecclesie sancti Martini Yprensis, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyoceseos, salutem et apostolicam benedictionem. Significastis nobis, quod licet vobis a sede apostolica sit indultum, ut nulli possint infra limites parochiarum ecclesiarum vestrarum construere oratorium vel ecclesiam, absque vestra licentia speciali, quidam tamen fratres heremite, ordinis sancti Augustini, infra limites parochie ecclesie sancti Jacobi Yprensis, que vestra specialis existit, vobis et venerabili fratre nostro episcopo Morinensi, loci dyocesano, contradicentibus et invitis, ecclesiam de novo temeritate propria construere inceperunt, procurantes per conservatorem privilegiorum eis a sede concessorum eadem, quamquam nullum super hoc privilegium habeant, vobis sub pena excommunicationis districtius inhiberi, ne vos super hoc aliquatenus fratribus opponeretis eisdem. Propter quod vos ad sedem appellantes eandem, ad ipsius duxistis providentiam recurrendum, nobis humiliter supplicantes, ut cum vos ad preces et mandatum felicitis recordationis A[lexandri] pape, predecessoris nostri, fratres minores infra fines parochie ecclesie vestre sancti Martini ecclesiam construere, quamvis per hoc vobis in oblationibus et obventionibus aliisque juribus non modicum depereat, sustinueritis reverenter, providere super hoc vobis de benignitate apostolica curaremus. Nos igitur vestris supplicationibus inclinati, auctoritate vobis presentium indulgemus, ut dicti fratres heremite seu alii cujuscumque ordinis non possint de cetero infra fines parochiarum ipsarum, per litteras a sede impetratas predicta, per quas non sit ipsis jus aliquod super hoc specialiter acquisitum, seu etiam impetrandas, ecclesiam vel oratorium construere sive domum et ibi eligere mansionem, nisi eodem littere impetrande plenam et expressam fecerint de indulto hujusmodi mentionem. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre concessionis infringere, vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Viterbii, XV<sup>o</sup>. kalendas octobris, pontificatus nostri anno primo.

*Registr. Rubrum, fol. 31.*

## 216.

**Littera executoria contra Augustinos ne edificarent.**

1261.

Urbanus episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis preposito et magistro 17 Septemb. Egidio, canonico beate Marie et scolastico sancti Donatiani Brugensium ecclesiarum, Tornacensis dyoceseos, salutem et apostolicam benedictionem. Significarunt nobis

dilecti filii prepositus et capitulum ecclesie sancti Martini Yprensis, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyoceseos, quod licet eis a sede apostolica sit indultum, ut nulli possint infra limites parochiarum ecclesiarum suarum construere oratorium vel ecclesiam, absque ipsorum speciali (licentia), quidam tamen fratres heremite ordinis sancti Augustini infra limites parochie ecclesie sancti Jacobi Yprensis, que ipsorum specialis existit, eisdem preposito et capitulo et venerabili fratre nostro episcopo Morinensi, loci dyocesano, contradicentibus et invitis, ecclesiam de novo temeritate propria construere inceperunt, et in ea divina officia temere celebrantes contendunt ibi eligere mansionem, procurantes, per conservatorem privilegiorum eis a sede concessorum eadem, predictis preposito et capitulo districte inhiberi, ne ipsis fratribus super constructione hujusmodi aliquatenus se opponant, et in eos, si secus fecerint, excommunicationis sententiam promulgari. Propter quod dicti prepositus et capitulum, ad predictam sedem voce appellationis emissa, duxerunt ad illius providentiam recurrendum, nobis humiliter supplicantes ut, cum ipsi ad preces et mandatum felicitis recordationis A[lexandri] pape, predecessoris nostri, fratres minores infra fines parochie ecclesie ipsorum sancti Martini ecclesiam construere, quamvis per hoc eis in oblationibus, in obventionibus aliisque parochialibus juribus non modicum depereat, sustinuerint reverenter, providere super hoc eis de benignitate apostolica curaremus. Quocirca discretionis vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus, si est ita, predictos fratres heremitas, quod a constructione ipsius ecclesie omnino desistant ac opus hujusmodi destruant sic inceptum, necnon et illos qui super hoc eisdem fratribus heremitis auxilium vel favorem impendunt, quod ab hujusmodi auxilii et favoris exhibitione penitus conquiescant, monitione premissa per censuram ecclesiasticam, appellatione remota, ratione previa compellatis, inhibitione ac excommunicatione premissis, sicut justum fuerit, revocatis, invocato ad hoc, si opus fuerit, auxilio brachii secularis. Quod si non omnes hiis exequendis potueritis interesse, duo vestrum ea nichilominus exequantur. Datum Viterbii, XV<sup>o</sup>. kal. octobris, pontificatus nostri anno primo.

*Registr. Rubrum, fol. 30.*

## 217.

### Confirmatio domini pape super broco de Reninges.

1261. Urbanus episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis preposito et capitulo  
 25Septemb. ecclesie sancti Martini Yprensis, ordinis sancti Augustini, Morinensis diocesis, salutem et apostolicam benedictionem. Justis petentium desideriis dignum est nos facilem prebere consensum, et vota que a rationis tramite non discordant, effectu prosequente complere. Cum igitur, sicut petitio vestra nobis exhibita continebat, nobilis vir Johannes, dominus de Rininghes, et Mathildis, castellana sancti Audomari, uxor ejus, et eorundem filii quandam terram, que vulgariter dicitur broec de Rininghes, cum quibusdam vassallis suis de Schithoec, pro-

ut spectabat ad eos, vobis et per vos ecclesie vestre contulerint intuitu pietatis, nos vestris supplicationibus inclinati collationem hujusmodi, sicut pie ac provide facta est, ratam habentes et firmam, eam auctoritate apostolica confirmamus, et presentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis infringere, vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Viterbii, VII<sup>o</sup>. kal. octobris, pontificatus nostri anno primo.

*Registr. Rubrum, fol. 70.*

## 218.

### **Confirmatio domini pape super decima de Reninghels.**

Urbanus episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis preposito et capitulo ecclesie sancti Martini Iprensis, ordinis sancti Augustini, Morinensis dioceseos, salutem et apostolicam benedictionem. Meritis vestre religionis inducimur, ut petitionibus vestris, quantum cum Deo possumus, favorabiliter annuamus. Ex parte siquidem vestra fuit propositum coram nobis, quod nobilis vir Johannes de Ghistella, dominus de Formosellis, et Ysabella, uxor ejus, Tornacensis dioceseos, quandam decimam, quam in parochia ecclesie de Rininghels, Morinensi diocesi deputate, vobis canonice in usus proprios consistentem obtinuisse ab antiquo noscuntur, vobis de assensu Morinensis episcopi, diocesani loci, duxerunt liberaliter conferendam. Propter quod nobis humiliter supplicastis ut, cum decima ipsa de illis, que antiquitus fuerunt laicis perpetuo concesse in feudum, existat, idemque nobilis vir et uxor diligenter commoniti induci nequiverint, ut eandem decimam restituerent ecclesie, a qua tenebatur in feudum, concessionem hujusmodi confirmare, de consueta sedis apostolice clementia dignaremur. Nos (igitur) vestris supplicationibus inclinati, quod super hoc pie ac provide factum est, ratum et firmum habentes, illud auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis infringere, vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Viterbii III<sup>o</sup>. idus octobris, pontificatus nostri anno primo.

*Registr. Rubrum, fol. 77.*

## 219.

### **Confirmatio Willermi dicti li Bleus super prati venditione, et quod adversus relictam Ghiselini garandizabit.**

Universis presentes litteras visuris Willermus, dictus li Bleus de Duaco miles, salutem in Domino sempiternam. Noverit universitas vestra, quod vendicioni

1261.

13 Octobre.

1261-62.

13 Janvier.



cujusdam prati jacentis in dominio nostro, in parochia de Calona supra Lisam, facte ecclesie sancti Martini Yprensis a Nicholao dicto de Atrio legitime, consentimus et consensum prebemus, eandem, quantum est in nobis, confirmantes; et tenemur dictam vendicionem dicti prati warandizare contra relictam Ghiselini de Calona. In cujus rei testimonium presentes litteras sigillo nostro sigillavimus. Datum anno Domini millesimo CC. sexagesimo primo, die veneris post epyphaniam Domini.

*Registr. Rubrum, fol. 89.*

## 220.

### **Privilegium Urbani pape de pensionibus et beneficiis nostris.**

1262. Urbanus episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis preposito et conventui ecclesie sancti Martini Yprensis, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyoceseos, salutem et apostolicam benedictionem. Meritis vestre devotionis inducimur, ut vos vestramque ecclesiam favore apostolico prosequentes, petitiones vestras ad exauditionis gratiam admittamus. Hinc est quod nos, vestris supplicationibus inclinati, auctoritate vobis presentium indulgemus, ut ad receptionem vel provisionem alicujus in pensionibus vel beneficiis ecclesiasticis ad vestram collationem vel presentationem spectantibus minime teneamini, neque ad id compelli possitis, nec alius de hiis vobis invitis valeat alicui providere per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam de hac indulgentia mentionem. Nos enim suspensionis, excommunicationis et interdicti sententias, si quas in vos communiter vel divisim contra presentis indulti tenorem fieri contigerit, decernimus irritas et inanes. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre concessionis et constitutionis infringere, vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum, presentibus post triennium minime valituris. Datum Viterbii, idus aprilis, pontificatus nostri anno primo.

*Registr. Rubrum, fol. 143.*

## 221.

### **Recognitio domini Fastredi de Haveskerke, quod injuste movit questionem contra nos et quod juste possidemus nostra in Calone.**

1262. Universis presentes litteras visuris Fastredus de Haveskerke miles, dominus de Calona, salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod cum nos dudum moverimus Yprensi ecclesie questionem super quibusdam bonis jacentibus in dominio nostro, videlicet in villa de Calona, inspectis instrumentis ipsius ecclesie et auditis rationibus ejusdem, dictam questionem sive querelam ipsi ecclesie remisimus, et insuper coram hominibus curie nostre recognovimus,

quod ea de quibus questio ipsi mota fuit a nobis, rite et juste possidet dicta ecclesia et etiam possidebat. Nomina autem eorum qui huic recognitioni interfuerunt, sunt hec: Dominus Robertus frater noster miles, Gilotus de Calona, Petrus de Waloncapella, Willermus de Beles Aises, Johannes Molendinarius et Baldwinus dictus Parvus. In cujus rei testimonium presentes litteras sigilli nostri munimine fecimus roborari. Actum anno Domini millesimo CC<sup>r</sup>. sexagesimo secundo, feria secunda ante ascensionem Domini.

*Registr. Rubrum, fol. 89.*

## 222.

**De illis de Rosendale. De medietate oblationum ibidem, de denariis et candelis in missa etc.**

Universis presentes litteras inspecturis abbatissa de Rosendale juxta Ypram totusque ejusdem loci conventus salutem in Domino sempiternam. Noverit universitas vestra, quod cum discordia seu contentio esset inter nos ex una parte, et religiosos viros prepositum et conventum sancti Martini Yprensis ex parte altera, super constructione nostri monasterii et appenditorum ejus in loco qui dicitur Rosendale, in quo quidem loco dicti prepositus et conventus jus patronatus habere dicuntur, tandem de consilio magnorum et proborum pacem super predictis perpetuam reformando inter nos et dictos prepositum et conventum Yprensem amicabiliter et benigne composuimus in hunc modum, quod dicti prepositus et conventus consentiunt, concedunt et volunt finaliter, quod nos possimus construere monasterium nostrum in loco qui dicitur Rosendale sepedicto, et omnia spiritualia ibidem exequi, que ad domum religiosorum noscuntur pertinere, eo salvo, quod nos reddemus et reddere tenebimur dictis preposito et conventui medietatem oblationum solum ad manum sacerdotis seu sacerdotum in minutiis denariis et candelis devenientium in futurum; hoc notato, quod si quas oblationes seu obventiones contigerit provenire in nostro monasterio seu monasterii nostri ecclesia, in dedicationibus, funeribus seu aliis quibuscumque, similiter et de testamentis seu legatis et elemosinis undecumque venerint, dum tamen non fiant in missarum sollempniis ad manum sacerdotis seu sacerdotum, ut superius est declaratum, nichil eis amplius, quam quod expressum est supra, poterunt sibi vindicare vel reclamare. Nec poterunt dicti prepositus et conventus de predictis vel circa predicta exigere plus a nobis. Et ut omnis materia contentionis imposterum amputetur, oblationum superius declaratarum solutio conscientie et fidei abbatisse de Rosendale relinquetur. Preterea si contingeret aliquo consilio nos et monasterium nostrum ad alium locum velle transferre, dum tamen infra nova fossata ville Yprensis nos non transferremus, alibi ubicunque nobis visum esset melius expedire, infra personatum dictorum prepositi et conventus nos et monasterium nostrum transferre licebit, ac ibidem construere et edificare pro nostre voluntatis arbitrio, et pacifice sine ipsorum prepositi et conventus oppositione et calumpnia remanere,

1262-63.

Janvier.

secundum formam compositionis nostre subscriptam. Nec est pretermittendum quod, si nos et nostram abbatissam ad alium locum transferri contingat, nec in loco ubi nunc manemus, nec alibi infra personatum eorum, nisi specialiter in loco ad quem nos transferremus, ecclesiam aut oratorium habere poterimus vel capellam. Insuper expensas factas in lite nostra occasione contentionis prelibate, necnon et dampna que sustinuimus occasione predicta, remittimus preposito et conventui supradictis; et si jus aliquod in predictis expensis et dampnis repetendis habuimus, eidem juri expresse renuntiamus. Hanc igitur pacem, compositionem et omnes conventiones superius declaratas tam nos quam dicti prepositus et conventus Yprensus vero corde et fide non ficta promissimus et adhuc promittimus inviolabiliter observare, et omnibus privilegiis, litteris apostolicis et aliis quibuscumque jam impetratis seu impetrandis in futurum, per que predictae pax, compositio et conventiones frangi possent in parte vel in toto seu etiam impediri, necnon omnibus exceptionibus juris et facti, fraudis et doli, que possent quoquo modo impedire formam pacis predictae vel eidem obviare, tam nos abbatissa et conventus quam ipsi prepositus et conventus expresse renuntiamus, protestatione tali prehabita, quod in causis aliis que predicta non tangunt, seu que ad formam pacis prescriptam impediendam vel turbandam non pertinent nec imposterum pertinebunt, non intendimus privilegiis nostris seu eorum effectui derogare. In cujus rei testimonium presentes litteras, ne cassari valeant et ut contenta in eisdem robur obtineant firmitatis, sigillorum nostrorum munimine duximus roborandas. Datum et actum anno Domini millesimo ducesimo sexagesimo secundo, mense januario.

*Registr. Rubrum, fol. 39.*

## 223.

**De decima domini Lamberti de Rosebeke, [in parochia de Longhemarct].**

1263. Universis presentes litteras visuris Lambertus de Rosebeka miles salutem in  
Mai. Domino. Noverit universitas vestra, quod ecclesie beati Martini Yprensus decimam meam de Longhemarct, quam teneo in feodum ab illustri domina mea Margareta, Flandrie ac Haynonie comitissa, obligavi et obligo pro sexaginta et quinque libris Flandrensibus tenendam a dicta ecclesia per decem annos pacifice et quiete. Quam decimam post decem annos completos redimere potero pro pecunia antedicta. Expletis vero decem annis, nisi dictam decimam ante nativitatem beati Johannis Baptiste redemero, dictis sexaginta et quinque libris Flandrensibus integraliter dicte ecclesie persolutis, quocunque anno sequenti fructus sequentium messium ad dictam ecclesiam pertinebunt, et ita servabitur successive de anno in annum post dictos annos decem completos, donec dicta pecunia fuerit dicte ecclesie integraliter persoluta. Fructus autem dicte decime medio tempore ab ecclesia memorata perceptos vel percipiendos, si quid juris in dictis fructibus habeam vel habere potero seu heres vel heredes mei impos-

terum, illud libere et absolute in puram elemosinam confero ecclesie prelibate. Teneor etiam heredem meum primogenitum, cum ad etatem legitimam pervenerit, ad premissa omnia rata habenda adducere, ubicumque necesse fuerit, cum effectu, ad omnia superius expressa firmiter observanda, me et successores meos sub jam prestito a me corporaliter juramento specialiter obligando. In cujus rei testimonium presentes litteras sigillo meo proprio communivi. Datum anno Domini millesimo ducentesimo sexagesimo tercio, mense maio.

*Registr. Rubrum, fol. 41.*

## 224.

### De renuntiatione dotis de consensu uxoris Lamberti super dicta decima.

Universis presentes litteras inspecturis Yzabella, uxor domini Lamberti de Rosebeke militis, salutem in Domino. Noveritis quod ego obligationi decime jacentis in parochia de Longhemarc, facte a domino L[amberto], marito meo ecclesie beati Martini Yprensis, quam quidem decimam idem L[ambertus], maritus meus, tenet in feodum ab illustri domina Margareta, Flandrie ac Haynonie comitissa, consentio, et juro me contra dictam obligationem, prout facta est, nunquam venturam per me seu per alium ratione dotis seu dotalicii, maxime quod per dictam obligationem mihi et marito meo predicto subventum est in necessitatibus nostris, et conditio nostra per dictam obligationem multo melior est effecta. Renuntio etiam, interposito juramento, omni exceptioni juris et facti, beneficio cuilibet, quod mihi competere potest ratione dotis seu dotalicii, exceptioni non numerate pecunie, fraudis et doli, necnon et aliis que mihi prodesse possent in aliquo vel obesse ecclesie supradicte. Et quia sigillum proprium non habeo, sigillo patris mei W. de Morsleda militis usa sum in hac parte. Datum anno Domini millesimo ducentesimo sexagesimo tercio, mense maio.

*Registr. Rubrum, fol. 41.*

## 225.

### De consensu prepositi et conventus Formozellensis super dicta decima.

Universis presentes litteras visuris J. prepositus, et conventus ecclesie sancte Marie Formozellensis salutem in Domino sempiternam. Noverit universitas vestra, quod nos obligationi, quam dominus Lambertus de Rosebeka miles ecclesie beati Martini Yprensis fecit, de decima sua, quam habet in parochia de Longhemarc in patronatu nostro, cujus tenor talis est: « Universis presentes litteras visuris Lambertus de Rosebeka miles, *ut supra*. Datum *ut supra* (voir n° 223). » quantum in nobis est, consentimus expresse et consensum prebemus, obligationem eandem ratificantes et ratam habentes, jus, si quod nobis competat in dicta decima sive in dicte decime fructibus, ad opus dicte ecclesie renuntiamus et dicte ecclesie

1263.

Mai.

1263.

Mai.

conferimus sub testimonio presentium, quas sigillis nostris in testimonium hujus rei geste duximus sigillandas. Datum anno Domini millesimo ducentesimo sexagesimo tercio, mense maio.

*Registr. Rubrum. fol. 42.*

## 226.

**De consensu presbyterorum de Longhemarc super dicta decima.**

1263. Universis presentes litteras visuris Johannes dictus Witte, presbiter, et Adam  
Mai. dictus Scavin, clericus curati de Longhemarct, salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod obligationi, quam dominus Lambertus de Rosebeke miles ecclesie beati Martini Yprensensis fecit de decima sua, quam habet in parochia nostra de Longhemarct, consentimus et consensum adhibemus, dictam obligationem, quantum in nobis est, ratificantes et ratam habentes, jus, si quod nobis competat in dicta decima seu in dicte decime fructibus, ad opus dicte ecclesie renuntiamus et eidem ecclesie conferimus, sub testimonio presentium litterarum sigillis nostris propriis sigillatarum. Datum anno Domini millesimo ducentesimo sexagesimo tercio, mense maio.

*Registr. Rubrum, fol. 42.*

## 227.

**De consensu domine comitisse et confirmatione super eadem decima.**

1263. Margareta, Flandrie ac Haynonie comitissa, universis presentes litteras visuris  
Mai. salutem in Domino. Noveritis me litteras Lamberti de Rosebeka militis vidisse in hec verba: « Universis presentes litteras visuris Lambertus de Rosebeka miles *et cetera ut supra* (voir n° 223). Datum anno Domini M°. CC°. sexagesimo tercio, mense maio *etc.* » Huic autem obligationi consensum et auctoritatem prebemus et quantum in nobis est, sigilli nostri testimonio confirmamus. Datum anno Domini M°. ducentesimo sexagesimo tercio, mense maio.

*Registr. Rubrum, fol. 42.*

## 228.

**Hic de Buscho et de venditione moeri apud Houthem. Littera etiam de satisfactione ejusdem.**

1263. Universis presentes litteras inspecturis abbatissa et conventus de Buscho sa-  
Juillet. lutem in Domino sempiternam. Universitati vestre significamus, quod nos de communi consensu nostro, quicquid habemus moeri tam in aqua quam in terra apud Houthem, funditus imperpetuum preposito conventuique sancti Martini

Yprensus vendidimus, de quo etiam moero nobis est satisfactum competenter. Et ut dicta venditio robur obtineat firmitatis, presentes litteras dictis preposito et conventui sigillorum nostrorum munimine contulimus sigillatas. Actum et datum anno Domini M°. CC°. sexagesimo tercio, mense julio.

*Registr. Rubrum, fol. 32.*

## 229.

**Hic specificamus terras que empte sunt in Zantvorde.**

Nos Margareta, Flandrie et Haynonie comitissa, notum facimus universis, quod cum ecclesia sancti Martini Yprensus emerit seu adquisierit in Zantforde, erga Johannem Hermannum le Ward et Lambertum Feclin et filios Nicholai le Rous septem mensuras terre; item erga Walterum de Schachtelweghe iiij. mensuras prati; item erga Germanum, dictum filium Presbyteri, novem mensuras terre; item in Zelebeke erga Johannem Waghenare tres mensuras; item erga Johannem Vocse quinque mensuras terre; item erga Therricum Loekebru quatuor mensuras; item erga Laurentium Bertolf octoginta virgas terre; item in Ghelevelt erga Lambertum de Eskout quatuor mensuras; item erga eundem Lambertum fundum unius mansure; item erga eundem duas mensuras; item erga Lambertum, filium Boidini de Stoele, dimidiam mensuram; item erga heredes Willelmi Maus septem mensuras; item in Brielo Ypensi erga Michaellem Snottin unam mensuram; item erga Johannem Gommaer sex mensuras terre; item erga Johannem Drieu tres mensuras terre; nos acquisitionem et emptionem predictarum terrarum ratas et gratas habentes, eas, quantum in nobis est, tanquam terre domina confirmamus. In cujus rei testimonium presentibus litteris sigillum nostrum duximus apponendum. Datum anno Domini millesimo ducentesimo sexagesimo tercio, in vigilia omnium sanctorum.

*Registr. Rubrum, fol. 40.*

## 230.

**Hic est de terra de Zantforde, de licentia domine comitisse.**

Nos Margareta, Flandrie et Haynonie comitissa, notum facimus universis, quod nos ad id nostrum prebemus assensum, quod dominus Henricus de Zantvorde miles et Verghina, ejus uxor, vendere valeant ecclesie sancti Martini Yprensus quadraginta mensuras terre hereditarie non feodalis, parum plus vel minus, jacentis in parochiis de Bousinghes et de Pelekem, volentes quod dicta ecclesia in dicta terra intret ad legem, salvis tamen nobis justitia nostra omnimoda, jure nostro ac redditu et censu in terra predicta, prout premissa prius habuimus in eadem, presentium testimonio litterarum. Datum anno Domini M°. CC°. sexagesimo tercio, die mercurii post octabas purificationis beate Virginis.

*Registr. Rubrum, fol. 40.*

## 231.

**Littera conventionis inter nos et Augustinos, et nota quod nullum ad confessionem  
admittere vel ad sepulturam nec predicare tenentur.**

- 1263-64. 21 Mars. Universis presentes litteras visuris B[alduinus], divina permissione prepositus, et capitulum sancti Martini Yprensis, frater Johannes de Eugubio, (prior) provincialis fratrum heremitarum ordinis sancti Augustini in regno Francie, frater Petrus prior et fratres ejusdem ordinis apud Ypram manentes salutem in Domino sempiternam. Noverit universitas vestra, quod cum controversia esset inter nos hinc inde, videlicet prepositum et capitulum predictos ex una parte, et dictos priores et fratres ex altera, super eo quod nos, prepositus et capitulum predicti, dictos priores et fratres volentes monasterium construere infra parochias nostras Yprenses, in prejudicium nostrum, contra libertates et privilegia ecclesie nostre ab apostolica sede concessa, a nostris finibus repellere nitebamur, et super hoc diutius lis penderet inter nos hinc et inde coram iudicibus delegatis, tandem de bonorum et jurisperitorum consilio adinvicem convenimus in hunc modum, quod nos, prepositus et capitulum predicti, quantum in nobis est, concedimus dictis prioribus et fratribus, ut infra parochias nostras Yprenses monasterium construant, et jura monasterialia ibidem libere exerceant sub hac forma, ut predicti priores et fratres nullum ad confessionem admittant vel ad sepulturam, nec predicent infra parochias Yprenses, nisi de nostra licentia speciali. Et debent prior et fratres infra parochias Yprenses manentes, in festis beati Martini tam estivalis quam yemalis, ad processionem venire celebrandam in dictis festis, cum cereo unius libre ante majus altare ecclesie nostre beati Martini, a priore, qui apud Ypram pro tempore erit, publice offerendo. Concedimus etiam ipsis priori et fratribus medietatem oblationum in ecclesia dictorum prioris et fratrum ad manus sacerdotum devenientium, alia medietate a dictis priore et fratribus integraliter nobis reddenda. Medietatem autem legatorum sive testamentorum ipsis priori et fratribus infra parochias Yprenses relictorum seu relinquendorum debent nobis reddere dicti prior et fratres, in compensationem tum oblationum quas ipsis concedimus pro dimidia parte, tum juris ad quod ipsos admittimus. Et debet quilibet prior in ingressu sui prioratus, prout succedent sibi adinvicem imperpetuum, premissa omnia firmiter et fideliter observare, sub juramento prestando in capitulo beati Martini Yprensis. Et nos, predicti priores et fratres, Deo gratias agentes de premissis, grates, in quantum possumus, dictis preposito et capitulo referimus ampliores, de gratia nobis liberaliter facta a preposito et capitulo supradictis, firmiter et fideliter promittentes nos formam expressam superius, tum de oblationibus, testamentis seu legatis, tum de confessionibus, sepulturis, predicationibus et aliis juribus parochialibus supradictis nos imperpetuum servaturos. Promittimus etiam nos, predicti priores et fratres, quod locum acceptabimus, quem viri religiosi domini Jacobus dictus

Coudenesa, Willermus dictus Fullo et Nicholaus dictus Willemer, presbyteri et canonici sancti Martini Yprensensis, hinc inde ad hoc electi, communiter infra parochias Yprensenses nobis ad opus monasterii assignabunt. In cujus rei testimonium, nos prepositus et capitulum, priores et fratres predicti sigilla nostra duximus presentibus litteris apponenda. Datum et actum anno Domini millesimo ducentesimo sexagesimo tertio, in festo sancti Benedicti.

*Registr. Rubrum, fol. 29.*

## 232.

**Confirmatio conventionis et pacis predictae per capitulum sede vacante.**

Universis presentes litteras inspecturis R. decanus, et capitulum Morinense salutem in Domino. Noveritis litteras virorum religiosorum prepositi et capituli sancti Martini Yprensensis, prioris provincialis fratrum heremitarum ordinis sancti Augustini in regno Francie, priorisque et fratrum ejusdem ordinis apud Ypram manentium, eorum sigillis sigillatas, integras et illesas vidisse formam hujusmodi continentes: « Universis presentes litteras visuris B[alduinus] et cetera. (Voir n° 231.) Datum ut supra. » Preterea dicti priores et fratres debent conventiones supradictas, in pretactis litteris contentas et expressas, facere approbari per ipsorum priorem totius ordinis generalem, ac etiam, antequam monasterium infra parochias Yprensenses incipiant construere, per sedem apostolicam suis propriis sumptibus confirmari, sicut eorum prior provincialis predictus, nomine suo et nomine dictorum prioris et fratrum Yprensium, coram nobis in capitulo nostro Morinensi recognovit et promisit. Nos vero decanus et capitulum Morinense, ad instantiam et preces dictarum partium, predictam compositionem et omnia prescripta approbantes et laudantes, eisdem auctoritate sedis vacantis Morinensis consensum nostrum et auctoritatem benigne adhibemus. In cujus rei testimonium presentibus sigilla nostra duximus apponenda. Datum anno Domini M°. CC°. sexagesimo tertio, mense martio.

1263-64  
Mars.

*Registr. Rubrum, fol. 30.*

## 233.

**De Augustinis. Littera venditionis prioris domus eorum.**

Viris religiosis et discretis dominisque suis in Christo karissimis decano et capitulo Morinensi frater Petrus de Thoroud, prior, et conventus fratrum heremitarum ordinis sancti Augustini de Ypra salutem cum omni reverentia et honore. Noverit vestra discretio, quod nos fundum nostrum situm apud Ypram, extra portam que dicitur Angwarporte, a parte meridionali strate que ducit versus Zinnebeke, in parochia sancti Jacobi Yprensensis, in quo usque nunc mansimus, ecclesie beati Martini Yprensensis urgente necessitate vendidimus, tradidimus, guer-

1264.  
14 Juio.



pivimus et deliberavimus, prout moris est, pro certa pecunie quantitate nobis ad plenum soluta et in utilitatem evidentem domus nostre conversa. Quare discretioni vestre humiliter supplicamus, quatinus venditionem, traditionem, guerpitionem et deliberationem predictas, cum sedes Morinensis ad presens vacet, dignemini approbare ac etiam, quantum in vobis est, confirmare. Datum anno Domini M°. CC°. LX°. quarto, in die sancti Basilii.

*Registr. Rubrum, fol. 28.*

## 234.

### **Confirmatio venditionis fundi qui fuit Augustinorum.**

1264. Universis presentes litteras inspecturis R. decanus, et capitulum ecclesie Morinensis salutem in Domino. Cum prior et conventus fratrum heremitarum ordinis sancti Augustini de Ypra nobis supplicaverint per suas litteras patentes eorum sigillis, prout prima facie apparebat, sigillatas, ut venditionem quam fecerunt, ut dicunt, urgente eorum necessitate, ecclesie beati Martini Yprensensis de quodam fundo ipsorum prioris et conventus, sito apud Ypram, extra portam que dicitur Angvarporte, a parte meridionali strate que ducit versus Zinnebeke, in parochia sancti Jacobi Yprensensis, in quo usque nunc dicunt se mansisse, prout in predictis eorum litteris vidimus contineri, approbare vellemus et etiam confirmare, nos eorum supplicationibus inclinati, dictam venditionem, quantum in nobis est, laudamus, approbamus et etiam confirmamus. In cujus rei testimonium, ad preces et rogatum dictorum prioris et conventus, nos decanus sigillo nostro et nos capitulum sigillo curie Morinensis, quo utimur ista vice, presentes litteras fecimus sigillari. Datum anno Domini M°. CC°. LX°. quarto, in crastino trinitatis.

*Registr. Rubrum. fol. 29.*

## 235.

### **Littera approbationis senescalli de Wavri, a quo dominus Johannes de Rininghels in feodum tenebat decimam sitam in Rininghels.**

1264. Universis presentes litteras inspecturis Robertus de Wavri miles, senescaldus Flandrie, et Matthildis, ejus uxor, salutem in omnium Salvatore. Noverit universitas vestra, quod cum prepositus et capitulum sancti Martini Yprensensis emissent quandam decimam jacentem in parochia de Rininghels pro certa pecunie quantitate, a Waltero dicto le Bareteur, quam decimam dictus Walterus tenebat in feodum a Johanne de Rininghels milite, et eandem decimam idem Johannes tenebat in feodum a nobis Matthilde predicta, ratione feodi de Meulenbeke, a quo dicta decima feodaliter descendebat, et dicti prepositus et capitulum dictam decimam recepissent tum a dicto Waltero tum a dicto Johanne domino suo, preter consensum nostrum et voluntatem videlicet Roberti et Matthildis

predictorum, nos, hiis plenius intellectis, per iudicium hominum nostrorum, parium dicti Johannis de Rininghels militis, manum ad dictam decimam posuimus et eandem per aliquod tempus tenuimus. Postmodum vero, dicto milite petente et consentiente, necnon et Johanne, filio primogenito dicti Walteri, dictam decimam in manus nostras ad opus dictorum prepositi et capituli deliberante, et eandem, ut moris est, effestucante, ac etiam petente a nobis dictam decimam dictis preposito et capitulo deliberari, de proborum consilio et ad instantiam prepositi et capituli predictorum, manum nostram de dicta decima deposuimus, et dictis preposito et capitulo dictam decimam libere deliberavimus possidendam pacifice et quiete in perpetuum ab eisdem, nobis a dictis preposito et capitulo ad voluntatem nostram plenius satisfacto, et emptionem predictam, prout facta est, quantum in nobis est, approbamus ac etiam confirmamus, salva nobis omni justitia in dicta decima contra malefactores quoscunque pro quocunque maleficio seu delicto. In cujus rei testimonium presentes litteras sigillis nostris duximus sigillandas. Datum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. LX<sup>o</sup>. quarto, feria quarta post festum beatorum Petri et Pauli apostolorum.

*Registr. Rubrum, fol. 71 et 72 (deux copies).*

## 236.

**De muro nostro; quod superedificavit Willelmus Russe, et quod fenestras facere non debet, nisi distantia octo pedum.**

Universis presentes litteras inspecturis scabini ville Yprensis salutem in Domino. Noveritis nos litteras religiosorum virorum prepositi et capituli sancti Martini Yprensis et Willelmi dicti Ruse, burgensis de Ypra, sigillatas sigillis ipsorum, integras, non abolitas, non cancellatas nec in aliqua sui parte viciatas, verbo ad verbum inspexisse sub hac forma: «Universis presentes litteras inspecturis B[alduinus], prepositus, et capitulum sancti Martini Yprensis salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod nos Willelmo dicto Ruse, burgensi Yprensi, damus seu concedimus licentiam edificandi, supra murum nostrum circumeuntem pomerium nostrum a parte orientali, maceriam seu parietem ad opus domus quam edificat, incipientem a strata, que vocatur Dixmude strata, et finientem retro a dicto muro, ita tamen quod nec dictus Willelmus nec ejus successores in posterum fenestram aliquam poterunt facere in dicto pariete seu maceria, quin distantia octo pedum sit, ad mensuram pedum contentorum communiter in virga, que vulgariter virga comitis nuncupatur, ab area in parte inferiori usque ad fenestram, et a solario seu quocunque modo pavimentorum sive pedum statu a parte superiori eodem modo, et sic a pedibus sive inferius sive superius prout in statione communi figuntur, debet semper in dicta maceria sive pariete usque ad fenestram quamcumque versus dictum pomerium esse distantia octo pedum. Ego vero Willelmus predictus dictum murum, prout se extendit ad dictam maceriam seu parietem cum ipsa maceria seu pariete, debeo sub expensis propriis integre, inviolabiliter cum meis successoribus, quos ad hoc specialiter

1264.

21 Juillet.

obligo, conservare, et expressa superius, prout expressa sunt, pro me et successoribus meis approbo, et eisdem consentio, et promitto ea firmiter et fideliter tam me in posterum servaturum, quam successores meos, me et ipsos ad hec specialiter obligando. In cujus rei testimonium nos predicti prepositus et capitulum et Willelmus presentes litteras duximus sigillandas. Datum anno Domini M°. CC°. LX°. quarto, mense julio, in vigilia Magdalene. » Et nos conventionem habitam a parte dicti Willelmi cum dictis preposito et capitulo, tanquam ordinarii dicti Willelmi et maxime ad ipsius instantiam, approbamus, (et) obligationem dictis preposito et capitulo super premissis factam ex parte ipsius Willelmi ratam et gratam habentes faciemus tum a dicto Willelmo tum ab ejus successoribus, cum super hoc a dictis preposito et capitulo fuerimus requisiti, inviolabiliter observari. Sub testimonio presentium litterarum, quibus sigillum nostrum duximus apponendum. Datum anno Domini M°. CC°. LX°. quarto, mense julio, in vigilia Magdalene.

*Registr. Rubrum, fol. 98.*

Imprimé dans Gheldolf, *Histoire de la Flandre*, t. V, p. 372.

## 237.

**Littera advocati Betunie, a quo senescallus decimam tenebat in feodum, quod laudat et approbat venditionem decime W. Bartierre.**

1264. Universis presentes litteras inspecturis Robertus, primogenitus comitis Flandrie et marchionis Namurcensis, advocatus Attrebatensis, Bethunie et Tenremonde dominus, salutem. Noveritis me litteras viri nobilis Roberti de Wavri militis, senescaldi Flandrie, et Mathildis, ejus uxoris, sigillis suis sigillatas, vicio et suspicione carentes inspexisse in hac forma : « Universis presentes litteras inspecturis, Robertus de Wavri miles, senescallus Flandrie, et Matthildis, ejus uxor, salutem in omnium Salvatore. (*La suite comme au n° 235.*) Datum anno Domini M°. CC°. LX°. quarto, feria quarta post festum beatorum Petri et Pauli apostolorum. » Ego etiam Robertus superius nominatus omnia et singula supradicta laudo, approbo et tanquam dicte decime dominus superior ratifico et confirmo. In cujus rei testimonium et munimen, sigillum meum duxi presentibus litteris apponendum. Datum anno Domini M°. CC°. LX°. quarto, feria quinta post festum beate Katherine.

*Registr. Rubrum, fol. 72.*

## 238.

**Confirmatio domini pape super pace et conventionem inter nos et Augustinos facta.**

1265. Clemens episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis priori provinciali et fratribus heremitis in Francia, ordinis sancti Augustini, salutem et apostolicam

22 Avril.

benedictionem. Cum a nobis petitur quod justum est et honestum, tam vigor equitatis quam ordo exigit rationis, ut id per sollicitudinem officii nostri ad debitum perducatur effectum. Exhibita siquidem nobis vestra petitio continebat, quod cum vos in villa Yprensi, Morinensis dyoceseos, ecclesiam, domos et officinas vobis necessarias incepissetis construere, asserentibus tandem dilectis filiis preposito et capitulo ecclesie sancti Martini ejusdem ville, quod illarum constructio in ipsorum prejudicium redundabat, ac inter vos ex una parte, et dictos prepositum et capitulum ex altera, super hoc materia questionis exorta, demum de consensu dilectorum filiorum capituli Morinensis, vacante sede Morinensi, amicabile super premissis compositio intervenit, prout in patentibus litteris inde confectis ac prepositi et capitulorum ipsorum sigillis signatis plenius dicitur contineri. Nos itaque vestris supplicationibus inclinati, compositionem hujusmodi, sicut rite sine pravitate provide facta est et ab utraque parte sponte recepta et hactenus pacifice observata, ratam et firmam habentes, eam auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis infringere; vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem *et cetera*. Datum Perusii, X<sup>o</sup> kal. maii, anno primo.

*Registr. Rubrum, fol. 32.*

## 239.

**De Carmellis.** Compositio quod non possunt confessiones audire nec predicare nec aliquem sepelire, nisi per nos. De medietate oblationum et duabus libris cere.

Universis presentes litteras visuris Balduinus, prepositus, et capitulum sancti Martini Yprensis, frater Dominicus, prior provincialis fratrum ordinis beate Marie de monte Carmeli in regno Francie, frater Garnerus, prior, et fratres ejusdem ordinis apud Ypram morantes salutem in Domino sempiternam. Noverit universitas vestra, quod cum controversia esset inter nos hinc inde, videlicet prepositum et capitulum predictos ex una parte, et dictos priores et fratres ex altera, super eo quod nos prepositus et capitulum predicti dictos priores et fratres volentes monasterium construere infra parochias nostras Yprenses in prejudicium nostrum, contra libertates et privilegia ecclesie nostre ab apostolica sede concessa, a nostris finibus repellere nitebamur, et super hoc lis penderet inter nos hinc et inde in curia Morinensi, tandem de bonorum et jurisperitorum consilio adinvicem convenimus in hunc modum, quod nos prepositus et capitulum predicti, quantum in nobis est, concedimus dictis prioribus et fratribus, ut infra parochias nostras Yprenses monasterium construant, et jura monasterialia ibidem libere exerceant sub hac forma, ut predicti priores et fratres nullum ad confessionem admittant vel ad sepulturam, nec predicent populo infra parochias Yprenses, nisi de nostra licentia speciali; et debent dicti prior et fratres quolibet anno bis, videlicet in festis beati Martini tam estivalis quam hyemalis,

1265.

27 Avril.

unam libram cere afferre, et thesaurario ecclesie beati Martini Yprensis vel vices ejus gerenti tradere ante majus altare in presbyterio ecclesie supradicte. Concedimus etiam ipsis priori et fratribus medietatem oblationum in ecclesia dictorum prioris et fratrum ad manus sacerdotum devenientium, alia medietate a dictis priore et fratribus integraliter nobis reddenda. Oblationes vero que fient in receptionibus novitiorum et professorum suorum, ad ipsos integraliter pertinebunt. Medietatem autem legatorum sive testamentorum ipsis priori et fratribus infra parochias Yprenses in extrema voluntate decedentium de cetero reliquendorum debent nobis reddere dicti prior et fratres, in compensationem tum oblationum quas ipsis concedimus pro dimidia parte, tum juris ad quod ipsos admittimus; et debet quilibet prior in ingressu sui prioratus, prout succedent sibi adinvicem imperpetuum, predicta omnia firmiter et fideliter observare, sub juramento prestando in capitulo beati Martini Yprensis. Et nos predicti priores et fratres, Deo gratias agentes de premissis, grates, in quantum possumus, dictis preposito et capitulo referimus ampliores de gratia nobis liberaliter facta a preposito et capitulo supradictis, fideliter et firmiter promittentes nos formam expressam superius, tum de oblationibus, testamentis seu legatis, tum de confessionibus, sepulturis, predicationibus et aliis juribus parochialibus supradictis, nos imperpetuum servaturos. Et non poterimus nos transferre infra nova fossata ville Yprensis, sine licentia prepositi et capituli sancti Martini Yprensis. Ista autem omnia debent per sedem Morinensem, per priorem ordinis nostri generalem ac etiam per dominum papam sub expensis nostris propriis confirmari, antequam infra fines parochiarum Yprensiarum monasterium aut oratorium vel similitudinem monasterii aut oratorii construere incipiamus. Et quia nos fratres predicti sigillum proprium non habemus, sigillis priorum nostrorum predictorum uti sumus in hac parte. Datum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. LX<sup>o</sup>. quinto, quinto kal. maii.

*Registr. Rubrum, fol. 27.*

## 240.

### **Confirmatio conventionum cum Augustinis a priore et diffinitoribus capituli generalis.**

1265. Universis ad quos presentes littere pervenerint, fratres Guido, prior generalis,  
8 Mai. et diffinitores capituli generalis fratrum heremitarum ordinis sancti Augustini et ipsum capitulum eternam in Domino salutem. Universitati vestre tenore presentium significamus, quod nos omnes conventiones et pacta factas et habita inter Balduinum, prepositum, et capitulum sancti Martini Yprensis, Morinensis dyoceseos, ex una parte, et fratrem Johannem de Eugubio, priorem provincialem fratrum ordinis nostri in regno Francie, fratrem Petrum priorem et fratres ordinis ejusdem apud Ypram manentes ex altera, super concessione eisdem prioribus et fratribus facta ad edificandum locum in parochia sancti Johannis

Yprensensis, ad ipsam ecclesiam sancti Martini immediate spectantem, ratificamus, confirmamus et approbamus, promittentes sub ypotheca bonorum omnium loci ipsius, quod nos omnes conventiones et pacta servabimus sicut in instrumento, quod de ipsis pactis et conventionibus confectum est, continetur, cujus tenor instrumenti talis est. « *Ut supra.* (Voir ci-dessus n° 251.) Datum anno Domini M°. CC°. sexagesimo tercio, in festo beati Benedicti. » In cujus rei testimonium nos fratres Guido, prior generalis, et diffinitores capituli generalis fratrum heremitarum ordinis sancti Augustini presentibus litteris sigilla nostra duximus apponenda. Datum anno Domini M°. CC°. sexagesimo quinto, in octabis apostolorum Philippi et Jacobi, celebrato apud Perusium capitulo nostro generali, pontificatus domini Clementis pape quarti anno primo.

*Registr. Rubrum, fol. 30.*

## 241.

**De participatione omnium bonorum in ordine heremitarum sancti Augustini.**

Viris religiosis et discretis dominis sibi in Christo karissimis B[alduino], preposito beati Martini Yprensensis, ceterisque concanonicis suis, frater En. prior provincialis fratrum heremitarum ordinis sancti Augustini de Teutonia, cum diffinitoribus capituli provincialis, orationes in Jhesu Christo devotas et spiritualium gratiam gaudiorum. Pro beneficiis fratribus nostris apud Ypram degentibus a vobis liberaliter factis et faciendis grates omni devotione, qua possumus, referimus ampliores, et vicissitudinem, quam possumus, rependentes, plenam vobis participationem omnium bonorum, missarum, orationum, vigiliarum aliorumque laborum, que per gratiam Dei in ordine nostro fiunt, vel futuris sunt facienda temporibus, tam in vita quam in morte, benigna concedimus caritate, hoc adjicientes, quod cum obitus cujuslibet nostro fuerit presentatus capitulo provinciali, sub presentium testimonio litterarum, tantum pro quolibet fiet, quantum pro fratribus ordinis nostri facere consuevimus. Datum apud Moguntiam, anno Domini M°. CC°. LX°. quinto, feria V<sup>a</sup> post nativitatem beate Marie virginis, celebrato ibidem capitulo nostro provinciali.

1265.

10 Septemb.

*Registr. Rubrum, fol. 68.*

## 242.

**Littera compositionis domini prepositi et capituli sancti Martini Yprensensis ex una parte, et prioris provincialis et diffinitorum capituli provincialis fratrum heremitarum ordinis sancti Augustini, ac etiam prioris et fratrum ejusdem ordinis apud Ypram manentium ex altera, de sepultaris et confessionibus audiendis, et aliis juribus monasterialibus ab ipsis tenendis etc.**

Universis presentes litteras visuris Balduinus, divina permissione prepositus, et capitulum beati Martini Yprensensis, frater Eug. prior provincialis, diffinitores

1265.

Septembre.

capituli provincialis fratrum heremitarum ordinis sancti Augustini in regno Alemanie, frater Petrus prior, et fratres ejusdem ordinis apud Ypram manentes salutem in Domino sempiternam. Noverit universitas vestra, quod cum controversia esset inter nos hinc inde, videlicet prepositum et capitulum predictos, ex una parte, et dictos priores, diffinitores et fratres, ex altera, super eo quod nos, prepositus et capitulum predicti, dictos priores et fratres volentes monasterium construere infra parochias Yprensens, in prejudicium nostrum, contra libertates et privilegia ecclesie nostre ab apostolica sede concessa, a nostris finibus repellere nitebamur, et super hoc diutius lis penderet inter nos hinc inde coram iudicibus delegatis, tandem de bonorum et jurisperitorum consilio amicabilem composuimus adinvicem in hunc modum, quod nos, prepositus et capitulum predicti, quantum in nobis est, concedimus dictis prioribus et fratribus, ut infra parochias nostras Yprensens monasterium construant, et jura monasterialia ibidem libere exerceant sub hac forma, ut predicti priores et fratres nullum de parochianis nostris ad confessionem admittant vel ad sepulturam, nec predicent infra parochias Yprensens, nisi de nostra licentia speciali. Et debent prior et fratres infra parochias Yprensens manentes, in festo beati Martini tam estivalis quam hyemalis, ad processionem venire celebrandam in dictis festis, cum cereo unius libre ante majus altare ecclesie nostre beati Martini, a priore, qui apud Ypram pro tempore erit, publice offerendo. Concedimus etiam ipsis priori et fratribus medietatem oblationum in ecclesia dictorum prioris et fratrum ad manus sacerdotum devenientium, alia medietate a predictis priore et fratribus integraliter nobis reddenda. Et nos predicti prior et fratres concedimus voluntarie dictis preposito et capitulo medietatem legatorum seu testamentorum infra parochias Yprensens nobis relictorum seu relinquendorum, in compensationem oblationum et aliorum beneficiorum corporalium siye temporalium nobis a dictis preposito et capitulo concessorum. Et debet quilibet prior fratrum ordinis nostri apud Ypram manentium in ingressu sui prioratus, prout succedent sibi adinvicem imperpetuum, premissa omnia firmiter et fideliter observare, sub juramento prestando in capitulo beati Martini Yprensens. Insuper nos predicti priores et fratres, Deo gratias agentes de premissis, grates, in quantum possumus, dictis preposito et capitulo referimus ampliores, de gratia nobis liberaliter facta a preposito et capitulo supradictis, firmiter et fideliter promittentes nos formam premissam superius, tum de oblationibus, testamentis seu legatis, tum de confessionibus, sepulturis, predicationibus et aliis juribus supradictis imperpetuum servaturos. Acceptamus etiam nos predicti priores et fratres locum, quem viri religiosi domini Jacobus Coudenesa, Willermus dictus Fullo et Nicholaus dictus Wiliemeir, presbiteri et canonici sancti Martini Yprensens, hinc inde ad hoc electi communiter in parochia sancti Johannis Yprensens nobis ad opus monasterii assignarunt. In cujus rei testimonium, nos prepositus et capitulum, priores et fratres predicti sigilla nostra duximus presentibus litteris apponenda. Datum et actum anno Domini millesimo ducentesimo sexagesimo quinto, mense septembri.

*Registr. Nigrum, fol. 45.*

## 243.

**Recognitio de lxx. libris et de xxv. libris prestitis supra decimam Lamberti de Rosebeke.**

Universis presentes litteras visuris et audituris officialis sedis Morinensis 1265.  
vacantis salutem in Domino. Noveritis quod cum dominus Lambertus de Rose- Septembro.  
beka miles, jam pridem biennio et amplius elapso, obligasse se recognoverit coram officiali Morinensi tunc temporis ecclesie beati Martini Yprensensis decimam suam sitam in parochia de Longhemarc, Morinensis dyoceseos, de consensu patroni ipsius loci, quam tenet in feodum ab illustri domina M[argareta], Flandrie comitissa, pro sexaginta et quinque libris parisiensibus sibi ex parte ipsius ecclesie numeratis et solutis, tenendam et possidendam ab ipsa ecclesia, fructusque et proventus exinde percipiendos pacifice et quiete per decem extunc annos continuos subsequendos, sub certis conventionibus, conditionibus ac modis in contractu ipsius obligationis appositis a partibus et acceptatis, prout hec omnia in litteris curie Morinensis super hoc confectis continentur, nuper idem Lambertus miles, in presentia nostra propter hoc constitutus, recognovit se adhuc mutuo recepisse ex parte ipsius ecclesie viginti quinque libras parisienses in pecunia numerata, et in cumulum et augmentum obligationis prioris predictae sexaginta quinque libras parisienses, se eandem decimam ipsi ecclesie pro predictis viginti quinque libris una cum pretaxatis sexaginta quinque libris sub titulo pignoris obligasse tenendam et possidendam ab ipsa ecclesia fructusque ex ea percipiendos usque in decennium antedictum et conventum, et sub eisdem modis, conventionibus et conditionibus et aliis articulis appositis et conventis in prima obligatione predicta, prout hec in litteris curie Morinensis super ipsa prima obligatione confectis plenius continentur; hoc acto et convento inter partes et ab ipso milite approbato, quod si quando ipsum militem contigerit velle redimere ipsam decimam ab ecclesia memorata, vel per integram satisfactionem, aut per particulares solutiones, primitus de predictis pecuniarum summis deduci debent et discomputari viginti quinque libre nunc ultimo numerate, ita quod pro residuo quocumque sortis obligatorie ipsa decima, usque ad solutionem plenam et perfectam ejusdem sortis, remaneat ipsi ecclesie obligata, sub conditionibus, obligationibus, conventionibus et modis ac aliis articulis quibuscumque predictis ipsi ecclesie salvis et etiam reservatis. Et quantum ad hec renuntiavit dictus miles exceptioni doli mali, exceptioni non numerate pecunie et omnibus aliis quibuscumque actionibus, defensionibus sibi contra hec competentibus infuturum, supponens se quantum ad hec idem miles jurisdictioni curie Morinensis. Et in testimonium premissorum, ad instantiam et preces dicti militis, presentes litteras fecimus sigillo curie Morinensis sigillari. Datum anno Domini millesimo ducentesimo sexagesimo quinto, mense septembri.

*Registr. Rubrum, fol. 42.*



## 244.

## Confirmatio domini pape de Carmellis.

1266. Clemens episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis priori et fratribus ordinis beate Marie de monte Carmeli Yprensis, Morinensis dyoceseos, salutem et apostolicam benedictionem. Ea que iudicio vel concordia terminantur, firma debent et illibata persistere, et ne in recidive contentionis scrupulum relabantur, apostolico convenit presidio communiri. Sane petitio vestra nobis exhibita continebat, quod inter vos ex parte una, et prepositum et capitulum ecclesie beati Martini de Ypra, Morinensis dyoceseos, ex altera, super eo quod ipsi prepositus et capitulum asserebant, quod vos monasterium quoddam infra limites parochie ipsius ecclesie in eorum prejudicium construere nitebamini, materia questionis exorta, tandem, bonis viris mediantibus, super hoc amicabile inter partes ipsas compositio intervenit, prout in litteris inde confectis plenius dicitur contineri. Nos igitur vestris supplicationibus inclinati, compositionem huiusmodi, sicut rite sine pravitate provide facta est et ab utraque parte sponte recepta et hactenus pacifice observata, ratam habentes et firmam, eam auctoritate apostolica confirmamus, et presentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis infringere, vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Viterbii, III<sup>o</sup>. nonas junii, pontificatus nostri anno secundo.

*Registr. Rubrum*, fol. 28.

Mentionné dans Sanderus, *Flandria illustrata*, t. I, p. 371 (éd. 1641).

## 245.

## Confirmatio prioris generalis Carmelorum super premissis.

- Datum per copiam sub sigillo curie Morinensis auctoritate apostolica anno Domini M<sup>o</sup>. CCC<sup>o</sup>. LXXX<sup>o</sup>. tercio, feria quinta post festum beati Vincentii (1).  
 1266. Universis presentes litteras visuris frater Nicholaus, prior generalis fratrum  
 Août. ordinis beate Marie de monte Carmeli, salutem in Domino. Universitati vestre tenore presentium significamus, quod nos compositionem factam et habitam inter venerabiles viros prepositum et conventum sancti Martini Yprensis, Morinensis dyoceseos, ex una parte, et fratrem Dominicum, priorem provincialem fratrum ordinis nostri in regno Francie, fratrem Garnerum, priorem, et fratres ejusdem

(1) Ceci ne se trouve que dans le *Registr. Nigrum*, et la copie est signée BRUNIG.

ordinis apud Ypram morantes ex altera, et omnia ac etiam singula in eadem compositione contenta ratificamus, confirmamus et approbamus, promittentes, sub ypoteca omnium bonorum loci ipsius, quod nos et successores nostri imperpetuum dictam compositionem et omnia ac etiam singula contenta in eadem inviolabiliter observabimus, sicut in instrumento super hiis confecto plenius continetur. Cujus instrumenti tenor talis est in principio: « Universis presentes litteras visuris Balduinus prepositus, et capitulum beati Martini Yprensis, frater Dominicus, prior provincialis fratrum ordinis beate Marie de monte Carmeli in regno Francie, frater Garnerus prior, et fratres ejusdem ordinis apud Ypram morantes salutem in Domino *et cetera*. *Et versus finem est tenor talis*: Et non poterimus nos transferre de loco in quo nunc sumus morantes, sine licentia prepositi et capituli sancti Martini Yprensis. Ista autem omnia debent per sedem Morinensem, per priorem ordinis nostri generalem ac etiam per dominum papam de verbo ad verbum sub expensis nostris propriis confirmari, antequam] infra fines parochiarum Yprensiarum monasterium aut oratorium vel similitudinem monasterii aut oratorii construere incipiamus. Et quia nos fratres predicti sigillum proprium non habemus, sigillis priorum nostrorum predictorum usi sumus in hac parte. Datum anno Domini M°. CC°. LX°. quinto, mense februario. (¹) » In cujus rei testimonium presentibus litteris sigillum nostrum duximus apponendum. Datum anno Domini M°. CC°. sexagesimo sexto, mense augusto.

*Registr. Rubrum*, fol. 27, et *Registr. Nigrum*, fol. 87.

Indiqué dans Sanderus, *Flandria illustrata*, t. I, p. 371 (édit. 1641).

## 246.

### Confirmatio decani et capituli Morinensis de Carmellis.

Datum per copiam sub sigillo curie Morinensis auctoritate apostolica anno Domini M°. CCC°. LXX°. tercio, feria quinta post festum beati Vincentii (²).

Universis presentes litteras inspecturis, decanus et capitulum ecclesie Morinensis in Domino salutem. Cum ea que judicio vel concordia terminantur, firma debeant et illibata consistere, et ne in recidive contentionis scrupulum relabantur, salubri convenit presidio communiri, petitioni religiosorum virorum prioris et fratrum ordinis beate Marie de monte Carmeli Yprensis et prepositi et capituli ecclesie beati Martini Yprensis nobis exhibite, que continebat, quod inter priorem et fratres de monte Carmeli ex una parte, et prepositum et capitulum ecclesie beati Martini de Ypra, Morinensis dyoceseos, ex altera, super eo quod ipsi prepositus et capitulum asserebant, quod ipsi prior et fratres monasterium quoddam infra limites parochie ipsius ecclesie in eorundem prepositi et capituli prejudicium

1266.

2 Septemb.

(¹) Est-ce la même charte qu'au n° 239 ci-dessus, et faut-il supposer ici dans la copie une erreur de date?

(²) Même observation que pour la pièce précédente.

construere nitebantur, materia questionis esset exorta, tandem, bonis viris median-  
tibus, super hoc amicabile inter partes ipsas compositio intervenit, prout in  
litteris inde confectis plenius dicitur contineri, nos supplicationibus predictorum  
prioris et fratrum, et prepositi et capituli beati Martini Yprensensis inclinati,  
compositionem inter eos initam, sicut rite sine pravitate provide facta est et ab  
utroque parte sponte recepta et hactenus pacifice observata, ratam habemus et  
firmam, et eam auctoritate sedis Morinensis vacantis, prout juste possumus, con-  
firmamus et sigillorum nostrorum patrocinio communimus. Actum et datum anno  
Domini M<sup>o</sup>. ducentesimo sexagesimo sexto, mense septembri, feria quinta post  
decollationem beati Johannis Baptiste.

*Registr. Rubrum*, fol. 28, et *Registr. Nigrum*, fol. 87.

Cf. Sanderus, *Flandria illustrata*, t. I, p. 371 (éd. 1641).

## 247.

**Confirmatio domini pape de compositione cum illis de Rosendale.**

1266.

Clemens episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis preposito et capitulo  
ecclesie Yprensensis, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyochesis, salutem et  
apostolicam benedictionem. Ea que judicio vel concordia terminantur, firma  
debent et illibata persistere, et ne in recidive contentionis scrupulum relaban-  
tur, apostolico convenit presidio communiri. Sane petitio vestra nobis exhibita  
continebat, quod orta dudum inter vos ex parte una, et dilectas in Christo  
filias abbatissam et conventum monasterii de Rosendale juxta Ypram, ordinis  
sancti Damiani (1), ex altera, super eo quod eodem ipsum monasterium in dicto  
loco de Rosendale infra parochiam ecclesie sancti Johannis de Ypra ad vos  
pleno jure spectantis situm construebant in vestrum prejudicium, materia  
questionis, tandem mediantibus bonis viris amicabile super hoc inter partes  
compositio intervenit, quam petiistis apostolico munimine roborari. Nos itaque  
vestris supplicationibus inclinati, compositionem ipsam, sicut rite sine pravitate  
provide facta est et ab utroque parte sponte recepta et hactenus pacifice  
observata, gratam et ratam habentes, eam auctoritate apostolica confirmamus et  
presentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat  
hanc paginam nostre confirmationis infringere, vel ei ausu temerario contraire;  
si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et  
beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum . . .  
. . . . . pontificatus nostri anno secundo.

*Registr. Rubrum*, fol. 40.

(1) On lit en marge, d'une écriture moins ancienne : *Ordinis Cisterciensis*, avec renvoi à notre charte  
n° 259. Une autre main a mis en dessous : *Non. Nunc est Wezekene*. Un troisième a biffé cette dernière  
note, et a écrit à son tour : *Delet dicere Ipris, sanctae Clarae*.

## 248.

**De duabus mensuris terre et dimidia cum xl. virgis juxta curtem L. Bardonc.**

**Item de dimidia mensura terre juxta Magdalenam.**

Universis presentes litteras inspecturis G. de sancto Audomaro, legum 1266-67.  
 professor, officialis et canonicus Morinensis, salutem in Domino. Noveritis quod 16 Février.  
 Margareta, relicta Willelmi Scoppers vidua, in etate decrepita constituta, considerans quod pretextu debilitatis et senilis etatis non potest sibi commode in necessariis providere, tum in elemosinis, tum pro victu suo habendo, contulit coram nobis et donavit et se dedisse et contulisse recognovit ecclesie sancti Martini Yprensis duas mensuras et dimidiam et quadraginta virgas terre sue, sitas in una pecia in parochia sancti Johannis Yprensis, juxta terram et curtem Lamberti Bardonc, et dimidiam mensuram terre sitam in eadem parochia in alia pecia, non longe a capella beate Marie Magdalene, ab ipsa ecclesia hereditatis jure perpetuo libere possidendas et tenendas, mediantibus tribus solidis et sex denariis paris. et octo panibus albis de prebenda dicte ecclesie qualibet septimana sibi, quamdiu vitam et animam habebit in corpore, a preposito et conventu dicte ecclesie persolvendis et tradendis pro victu et sustentatione ipsius Margarete; promittens eadem Margareta, fide prestita corporali ac interposito juramento, quod contra hujusmodi donationem et collationem non veniet per se aut per alium in futurum, nec quicquam juris in dictis terris aliquatenus reclamabit, nec ipsam ecclesiam eorum occasione aliquatenus de cetero molestabit, dum tamen sibi solvant et tradant competenter, quamdiu vixerit, tres solidos et dimidiam partem et dictos octo panes qualibet septimana; renuntians, quantum ad premissa, exceptioni doli mali, fori, privilegio crucis assumepte et assumende, omnis auxilio juris canonici et civilis, omnibus litteris apostolicis et aliis impetratis et impetrandis et omnibus aliis, que sibi aut suis heredibus contra premissa prodesse possent et obesse dicte ecclesie in premissis. Datum anno Domini millesimo ducentesimo sexagesimo sexto, feria quarta ante festum beati Petri ad cathedram.

*Registr. Rubrum, fol. 50, et Registr. Novum, fol. 54.*

## 249.

**Littera quod parochie de Rininghelst, Tettingham, Lefferinhouc, Boesinghe, Zundscote et de Calona non possunt dari sine consensu presbyterorum capituli sancti Martini Yprensis.**

Universis presentes litteras visuris Walterus, Dei gratia prepositus ecclesie 1267.  
 sancti Martini Yprensis, salutem in Domino. Universitati vestre notum fieri 15 Octobre.  
 volumus, quod nos tam propter virtutem privilegiorum ecclesie nostre sancti

Martini Yprensis concessorum, quam propter consuetudinem a longe retroactis temporibus observatam hactenus et prescriptam, ob omnem discordie vel litium occasionem imposterum amovendam, recognovimus ac etiam recognoscimus nos non habere jus aliquod conferendi parochias de Rininghelst, de Tetinghem, de Leffringhouc, de Boesinghe, de Zutscotes et de Calona, sine consilio et consensu presbyterorum capituli nostri. In cujus rei testimonium presentes litteras sigillo nostro proprio dedimus sigillatas. Datum et actum anno Domini M°. CC°. sexagesimo septimo, sabbato post festum beati Dyonisii.

*Registr. Rubrum, fol. 68 et fol. 128. (Deux copies.)*

## 250.

**Quod circa ortum solis vel post primam cantabitur Beghinis. Quod si per duos dies continuos non celebraverit presbyter in capella Beghinarum, tunc supplebitur.**

1267. Universis presentes litteras visuris Walterus, divina permissione prepositus, et  
Décembre. conventus sancti Martini Yprensis salutem in eo qui est salus omnium et protector. Universitati vestre tenore presentium volumus esse notum, quod cum Beghine de Brielo Yprensi volentes sibi materiam evagandi subtrahere, ut incluse possent liberius divinis intendere et secularium consortia effugere, a nobis humiliter petierint, ut infra clausuram propriam in parochia nostra de Brielo Yprensi ipsis liceret habere presbyterum, qui ipsis divina, qualibet die, prout tempori congrueret, ministraret, nos, animarum periculo volentes occurrere et earum saluti summo desiderio providere, eis concessimus et concedimus, quantum in nobis est, quod habeant infra clausuram propriam ecclesiam et presbyterum, quem ibi mittimus canonicum de gremio ecclesie nostre celebraturum divina quotidie, nisi cum legitime fuerit excusatus; cujus defectum tunc faciemus suppleri, si per duos dies continuos fuerit. Et debet dictus presbyter missam cum nota diebus dominicis et festivis post horam primam cantare; ceteris vero diebus, a die exaltationis sancte crucis usque ad pascha, in aurora diei; a pascha vero usque ad exaltationem sancte crucis, circa ortum solis, matutinis vero et vespers diebus dominicis et festivis cum nota cantandis. Dicte vero Beghine ad opus sustentationis presbyteri, qui ipsis divinum officium celebrabit, promiserunt sollempniter nobis se daturas viginti quinque libras Flandrenses annuas: videlicet in festo beati Remigii in capite octobris, duodecim libras et x. solidos predictae monete, et in medio martio duodecim libras et decem solidos ejusdem monete, donec nobis ad opus sustentationis predictae dederint seu contulerint redditus certos, usque ad viginti quinque libras pretaxatas monete predictae, sive simul in uno loco sive in diversis locis, non tamen minus in uno loco viginti solidis monete predictae. Ad predicta autem plenissime conservanda et adimplenda, nos dicte Beghine obligamus omnia bona illa, que contulit nobis Nicholaus dictus Mont, burgensis Yprensis, et omnia alia bona nostra mobilia et immobilia presentia et futura. Et debemus providere dicto presbytero de custode, ornamentis, libris, luminaribus, vestimentis

et ceteris necessariis ecclesie supradicte. Nos etiam Beghine predictae premissa, prout superius sunt expressa, promittimus nos fideliter et firmiter servaturas et efficaciter impleturas. In cujus rei testimonium presentibus litteris nos prepositus, conventus et Beghine predicti sigilla nostra duximus apponenda. Datum et actum anno Domini M°. CC°. sexagesimo septimo, mense decembri.

*Registr. Rubrum, fol. 12.*

## 251.

**Nota quod domina comitissa approbat quod xxv. libras annuatim promiserunt Beghine nobis solvere.**

Margareta, Flandrie ac Hainonie comitissa, universis presentes litteras visuris salutem in Domino. Cum viri religiosi, prepositus et conventus sancti Martini Yprensis, propter Deum ac etiam propter nos et preces nostras, Beghinis in Brielo Yprensi manentibus concesserint, ut infra clausuram propriam ecclesiam habeant in parochia ipsorum prepositi et conventus de Brielo, et presbyterum celebraturum eisdem divinum officium secundum congruitatem temporis, prout in litteris super hoc confectis, sigillis dictorum prepositi et conventus ac etiam Beghinarum predictarum sigillatis, hec vidimus contineri, et dicte Beghine eisdem preposito et conventui ad opus sustentationis presbyteri commemorati sollempniter promiserint in nostra presentia se daturas et soluturas viginti quinque libras Flandrensis monete annuas, donec eisdem preposito et conventui dederint, tradiderint et deliberaverint bene et legitime terras et loca seu certos redditus usque ad valorem viginti quinque librarum monete predictae, sive simul sive in diversis locis, non tamen minus viginti solidis in uno loco, et ad premissa firmiter adimplenda, obligaverint se et sua [bona] mobilia et immobilia, presentia et futura et specialiter terras et redditus dictis Beghinis in elemosynam concessos a Nicholao dicto Mont seniore, nos premissa omnia, prout superius sunt expressa, rata et grata habentes, et etiam tanquam terre domina approbantes, injungimus et precipimus ballivis nostris Yprensibus, qui pro tempore erunt, ut vice nostra ac heredum nostrorum, videlicet comitum Flandrie, in premissis assistant preposito et conventui supradictis, et Beghinas predictas, si in aliquo seu aliquibus de premissis defecerint, compellant ut ea integraliter ac firmiter, prout promiserunt, observent; et si necesse fuerit, dictarum Beghinarum pignora capiantur per ballivos predictos, usque ad quantitatem defectus; quibus tenore presentium damus super hoc speciale mandatum. Datum et actum anno Domini millesimo CC°. sexagesimo septimo, mense januario.

1267-68.  
Janvier.

*Registr. Rubrum, fol. 12.*

Voir à ce sujet Sanderus, *Flandria illustrata*, 1<sup>re</sup> édit. t. I. p. 281.

## 252.

**Nota quod si rivus de Kemle cessaret et ad statum pristinum reduci contingeret, terra nostra, scilicet Libertas sancti Martini, ad nos rediret,**

1269. Universis presentes litteras inspecturis scabini et communitas ville Yprensis  
9 Juin. salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod cum nos, propter publicam utilitatem totius ville Yprensis, deliberato consilio, religiosorum et venerabilium virorum domini W[alteri], prepositi, et conventus sancti Martini Yprensis accedente consensu, sex mensuras, unam linam et undecim virgas terre ipsorum jacentis in parochiis sancti Nicholai Yprensis et de Flamertinges, vocate communiter Libertas sancti Martini Yprensis, ad opus rivi, qui vulgaliter vocatur Kemle, occupaverimus, nos dictis preposito et conventui, pro dictis sex mensuris, (una) linam et undecim virgis, solvimus centum viginti et septem libras et octo solidos Flandrensis monete in pecunia numerata, hoc notato, quod si, dicto rivo cessante, dictam rivam ad pristinum statum reduci contigerit, dicta terra ad jus et proprietatem dicte ecclesie debebit redire, predictis centum viginti et septem libris et octo solidis prius a dictis preposito et conventu penitus persolutis, libertate etiam quam hucusque in dicta terra habuerunt et habent in omnibus eis salva. Datum anno Domini millesimo ducentesimo sexagesimo nono, dominica ante Barnabe apostoli, mense junio.

*Registr. Rubrum, fol. 97.*

Aux archives de la ville d'Ypres : lettres originales de même date et de même teneur délivrées par le prévôt Walter et le chapitre de Saint-Martin, et munies de leurs sceaux avec contre-sceaux. Voir l'analyse dans Diegerick, *Inventaire des chartes*, t. I, p. 96.

## 253.

**Littera venditionis c. mensurarum terre in broco de Markem.**

1269. Jou Ustassies chevaliers, camberlens de Flandres, sire de Audenbourgh et de  
25 Août. Merkem, fach à savoir à tous, ke je ai vendu bien et loiaument à mes boens amis en nostre Sengnour le provost et le convent de saint Martin d'Ipre cent mesures de me terre, ki gist entre le Crombedic et le Mideldic, en le parroche de Merkem, à commencer au cor vers septemtrion et alant miedi, et se les cent mesures n'estoient mie toutes là dedens, il doivent prendre ce qu'il en fauroit, vers le haute terre au leis devers miedi, tant qu'il en aient cent mesures plainement dedens les Crombedic, et le disme ausi ke je avoie sour celi tere, c'est à savoir les deus parties de toute le disme ke cele terre doit, dont li tierce partie demeure au prestrage, pour noef cens sisante et quinze livres de le monioie de Flandres, qu'il en ont païé à mi et à men certain commant en boene monioie

et bien contée. Et pour ce vendage faire bien et à loi, je viench par devant me trechiere dame Margherite, contesse de Flandres et de Haynau, et par devant ses homes mes peirs, et moustrai par devant eaus men besoign et me povertei si parant ke, quant il l'orent entendue et conute, il disent par jugement, se jou ne fasoie ce markiet, k'il me convenroit pis faire. Et seur ce, par leur enseignement, ces cent mesures de terre devant dites et le disme ke je i avoie, je les reportai en le main me chiere dame le contesse devant dite, de cui je les tenoie en fief, et les werpi bien et à loi par le jugement de ses homes mes peirs devant dis. Et quant je les och raportées en se main et werpies, si comme dit est, à oes le provost et le convent devant dis, me chiere dame li contesse devant dite les osta et assolst et descharia de tout service de fief, et les converti en iretage et en terre censeil, par mi un denier de le monoie de Flandres, ke li devant dit provos et convens en paieront et feront paier à mi et à mes hoirs pour chascune mesure de celi terre, chascun an à le saint Remi. Et ceste rente a me chiere dame li contesse devant dite, à le priere d'aucuns de mes amis, otrié à mi et à mes hoirs. Ne autre service ne autre cens u rente jou ne mes hoirs ne autre de par nous ne porrons jamais demander en celi terre, ne relief nul, fors ke le justice. Et par tel maniere et par teil devise ki dites sunt, me dame li contesse devant dite, à me priere et à me requeste investi et mist en tenure et en possession corporel des cent mesures de terre et de le disme devant dites le provost et le convent de saint Martin devant dis, ou nom de lor eglise. Et pour ce ke je voel ke cis vendages et ceste convenence soient bien et fermement tenues de mi, de mes hoirs et de mes successeurs à tous jours, je pri et requier me treshaute et treschiere dame le contesse devant dite et men chier seigneur sen fil Guion, conte de Flandres et marchis de Namur, ke il ce vendage et ceste convenence, tout ensi comme il sunt deseure escrit et devisei, voellent loer et greer et confermer par lor lettres, et destraindre mi, mes hoirs et mes successeurs au faire tenir fermement et entirement tout ensi com deseure est escrit et devisei, s'il avenoit, ke jà n'avienge, ke jou alaisse encontre en tout ne en partie ne par mi ne par autrui. En tesmoignage et en seurtei de le quel chose, j'ai donnei ces presentes lettres as devant dis provost et convent seelées de men seel, ki furent dounés en l'an del incarnation nostre segneur Jhesu Crist mil deus cens sissante et noef, l'endemain dou jour saint Bertremiu.

*Registr. Rubrum, fol. 77.*

## 254.

**Littera promissionis quod filium primogenitum hoc faciet laudare. Item de fidejussoribus super hoc datis.**

Jou Eustassies chevaliers, camberlens de Flandres, sire de Audembourg et de Merkem, fach à savoir à tous ke j'ai en couvent à mes boens amis le provost

1269.

26 Aout.



et le convent de saint Martin d'Ipre ke dedens le demi an après ce ke Jehans, mes ainsneis fuis ara sen aage, u li uns de ses freires u de ses sereurs ki mes boirs sera, se de Jehan defaillait ains qu'il l'eust, je doi faire celui d'eaus ki adont vivra, metre sou assens et main et bouche au werp faire à loi de cent mesures de terre et de le disme ke j'ai vendues en le paroche de Merkem au provost et au convent devant dis, ensi comme il est plus plainement contenu en mes autres lettres qu'il ont de mi, ki de ce vendage sunt faites, et l'en doi faire doner ses lettres au provost et au convent devant dis qu'il jamais n'ira contre cel vendage ne par lui ne par autrui. Et de ce à faire ai je donnei pleges as devant dis provost et convent Jehan de Zoutenai chevalier, Willaume de Curteweise, Baudewin Snouc et Wautier Zanekin, les queus j'en ai promis et promet à acuitier et degeter sans damage jukes à lor plain dit. En tesmoignage et en seurtei de le quele chose jou ai donnei ces presentes lettres seelées de men seel, ki furent dounés en l'an del incarnation nostre segneur Jhesu Crist mil deus cens sissante et noef, le lundi après le jour saint Bertremiu.

*Registr. Rubrum, fol. 78.*

## 255.

**Littera consensus domini senescalli Flandrie super venditione et emptione c. mensurarum in broko de Markem.**

1269.      Jou Robers de Waverin, senescaus de Flandres, fach à savoir à tous ke le  
26 Août.    vendage ke mes chiers serourges Eustacies chevaliers, camberlens de Flandres, a fait à preudoumes religieux le provost et le convent de saint Martin d'Ipre, de cent mesures de terre gisans entre le Crombedic et le Mideldic, en le parroche de Merkem, et de le disme qu'il avoit seur cele meime terre, il l'a fait par loi et par le jugement des homes me treschiere dame Margherite, contesse de Flandres et de Haynau, ses peirs, dont je fui uns presens au jugement dire, et fu fait par ma volentei et par men assens. En tesmoignage de le quel chose je ai donnei ces presentes lettres au provost et au convent de saint Martin d'Ipre seelées de men seel, ki furent dounées en l'an del incarnation M. CC. LX. noef, le lundi après le jour saint Bertremiu.

*Registr. Rubrum, fol. 79.*

## 256.

**Confirmatio domine comitisse super premissis et confirmatio Guidonis comitis.**

1269.      Nous Margherite, contesse de Flandres et de Haynau, et je Guis ses fieus,  
26 Août.    cuens de Flandres et marchis de Namur, faisons à savoir à tous ke nous avons veies et oies les lettres notre chier foiable Eustacies chevalier, camberlenc de Flandres, seelées de son seel, saines et entires en cheste fourme: « Jou Eus-

tacies chevaliers, camberlens • *de mot à mot si com deseure et puis s'ensiut*: Et nous Margherite, contesse deseure nommée, à la priere et à la requeste notre ehier foiable le camberlenc de Flandres devant dit, le vendage et les couvenences devant escrites, ki faites furent par nous et par nous homes ses peirs bien et à loi, tout ensi comme eles sunt deseure escrites et devisées, loons et greons et confermons et les ferons tenir comme dame de la terre. En tesmoignage et en seurtei de la quel chose, nous avons fait metre notre seel à ces presentes lettres. Et je Guis, fuis à la noble contesse devant dite, cuens de Flandres et marchis de Namur, à le priere et à le requeste dou camberlenc devant dit, ce vendage et ces couvenences, tout ensi comme eles sunt deseure escrites et devisées, lo et grée et approeve, et les ferai tenir de mi et de mes hoirs, segneurs de Flandres, perpetuellement. En tesmoignage et en seurtei de la quel chose j'ai fait metre men seel à ces presentes lettres, ki furent dounés en l'an del incarnation notre seigneur Jhesu Crist mil deus cens soissante et noef, le lundi après le jour saint Bertremiu l'apostole.

*Registr. Rubrum, fol. 79.*

## 257.

*Confirmatio etiam domini legati de premissis.*

Radulphus, miseratione divina episcopus Albanensis, apostolice sedis legatus, 1269.  
religiosis viris preposito et conventui ecclesie sancti Martini Iprensis, ordinis 12 Septemb.  
sancti Augustini, Morinensis diocesis, salutem et sinceram in Domino caritatem.  
Cum a nobis petitur quod justum est et honestum, tam vigor equitatis quam  
ordo exigit rationis, ut id per sollicitudinem officii nostri ad debitum perducatur  
effectum. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris justis postulationibus grato  
concurrentes assensu, terras et possessiones, quas habetis in loco qui dicitur  
brocus de Merckem, Morinensis diocesis, sicut eas juste ac pacifice possidetis,  
vobis qua fungimur auctoritate confirmamus, et presentis scripti patrocinio com-  
munimus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis  
infringere vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare pre-  
sumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli aposto-  
lorum ejus se noverit incursurum. Datum apud Nuchariam, II<sup>o</sup> idus septembris,  
anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. LX<sup>o</sup>. nono.

*Registr. Rubrum, fol. 79.*

## 258.

*De fundatione misse in hospitali a Petro Broederlam et ejus uxore.*

Universis presentes litteras inspecturis Walterus, permissione divina prepositus 1269-70.  
sancti Martini Yprensis, totusque conventus ejusdem loci salutem in Domino. Cum Janvier.

dilecti nostri Petrus dictus Broederlam et Beatrix, ejus uxor, burgenses Yprenses, contulerint, tradiderint et deliberaverint nobis in broco de Merkem, in loco qui est inter Crommedicke et Middeldike, viginti libras annui redditus ad opus cujusdam misse in hospitali in foro Yprensi cotidie in perpetuum, a tempore paschali usque ad festum beati Bavonis ad primam campanulam, que pulsari solet apud dictum Martinum ante missam beate Virginis, a festo vero beati Bavonis usque ad pascha ad secundam campanulam celebrande, pro sustentatione capellani dictam missam celebraturi, ad quam missam presbyter monebit populum pro dicto Petro et Beatrice, ejus uxore, fundatoribus ipsius misse dicere cotidie *Pater noster*, que quidem missa ante aliam missam consuetam semper dicitur, ita quod ad celebrationem alterius misse que post primam beati Martini hactenus in dicto hospitali consuevit cantari, eque primitus simus obligati, nos eorum pio voto et desiderio annuentes providere tenemur predicto Petro et ejus uxori ad opus dicte misse de presbytero, qui cotidie in predicto hospitali, nisi infirmitate detentus fuerit, dummodo sequenti die et deinceps provideatur de alio presbytero, ita tamen ut ultra unam diem non cessetur a celebratione misse predicte, in perpetuum divina pro predicto Petro et Beatrice ejus uxore celebrare debeat ad horas predictas. Qui presbyter, dum ei provisum fuerit de loco competenti, apud dictum hospitale qualibet nocte dormiet, et quotienscunque requisitus fuerit, de nocte infirmos visitabit, auditorus confessiones eorum et collaturus eisdem, prout requisitus fuerit, eucharistie sacramentum, ac etiam si necesse fuerit, extremam unctionem. Que ut rata et firma permaneant, presentem paginam munimine sigillorum nostrorum duximus roborandam. Datum anno Domini M°. CC°. LXIX°. mense januario.

*Registr. Rubrum*, fol. 147, et *Registr. Nigrum*, fol. 21 (mention en flamand).

Aux archives de la ville d'Ypres : original sur parchemin avec les sceaux et contre-sceaux du prévôt et du chapitre.

Diegerick, *Inventaire des chartes de la ville d'Ypres*, t. I, p. 101 (analyse).

## 259.

**De Hemelsdale. Quomodo et in quos fuit compromissum et sub qua pena.**

1270. Universis presentes litteras inspecturis soror Maria, dicta abbatissa de Hemelsdale juxta Ypram, Cysterciensis ordinis, totusque ejusdem loci conventus salutem in Domino. Noveritis quod cum dilecti nostri in Christo viri religiosi Walterus, prepositus sancti Martini Yprensis, ordinis sancti Augustini, totusque ejusdem loci conventus, eo quod infra limites patronatus eorum volebamus nos transferre, recompensationem oblationum et dampnorum, que vere poterunt dampna dici, quas et que occasione adventus nostri amittere et incurrere possent imposterum, sibi a nobis instanter fieri peterent, tandem prepositus et conventus predicti ex parte una, et nos ex altera, in viros venerabiles et
- 18 Avril.

discretos dominum Petrum de Harlebeke, archydiaconum Tornacensem, magistrum Walterum de Furnis, ecclesiarum Montensium prepositum, et magistrum Willermum dictum Peinart, canonicum sancti Martini Yprensis, compromisimus de predictis; ita quod dicti arbitri certam pensionem dictis preposito et conventui assignare debent sibi a nobis annuatim solvendam, prout ipsis arbitris conveniens visum fuerit atque equum. Et nos, quicquid dicti arbitri super premissis ordinaverint et dixerint, sub pena centum marcharum sterlingorum nos pro nobis et nostris successoribus promittimus inviolabiliter observare. Qua pena commissa et soluta a parte resiliente ab arbitrio parti observanti arbitrium, nichilominus prolatum arbitrium in suo robore permanebit. In cujus rei testimonium et firmitatem perpetuam presentes litteras fecimus nostro sigillo roborari. Actum, et datum anno Domini millesimo ducentesimo sexagesimo decimo, feria sexta post diem pasche.

*Registr. Rubrum, fol. 36 et fol. 37 (deux copies).*

## 260.

**Sententia illorum arbitratorum, et de xvj. libris redditus ibidem annuis.**

Universis presentes litteras inspecturis Petrus de Harlebeka, archydiaconus Tornacensis, Walterus de Furnis, ecclesiarum Montensium prepositus, et Willelmus dictus Peinart, canonicus sancti Martini Yprensis, salutem in Domino. Noveritis presentes litteras religiosarum Marie, abbatisse de Heimelsdale juxta Ypram, Cisterciensis ordinis, totusque ejusdem loci conventus recepisse in hec verba: « Universis etc. (*suit la charte* n° 139). » Nos autem onere dicti compromissi ad instantiam partium in nos suscepto, dictum nostrum arbitrando seu ordinando protulimus in hunc modum: Pro bono pacis nos Petrus, archydiaconus Tornacensis, Walterus, Montensis prepositus, et Willermus dictus Peinart, canonicus sancti Martini Yprensis, arbitri electi super contentis in compromisso in nos facto ex parte W[alteri], prepositi, et conventus sancti Martini Yprensis ex una parte, abbatissam et conventum de Heimelsdale ex altera, arbitrando seu ordinando dictum nostrum proferimus in hunc modum, videlicet quod dicta abbatissa et conventus, pro recompensatione facienda ecclesie Yprensi super oblationibus que fient in ecclesia earumdem de cetero, legatis, elemosinis ac terris a domina comitissa pro monasterio earum fundando eis collatis jam inclusis vel includendis et super aliis omnibus dampnis, que per ipsarum adventum ecclesia Yprensis sustinere posset vel poterit infuturum, sedecim libras Flandrensium monete solvere tenebuntur, vel assignamentum alibi facere sufficiens ad certos redditus vel proventus annis singulis, medietatem scilicet in natali Domini, et aliam medietatem in pentecoste sequenti, Yprensi ecclesie supradicte, salvo in omnibus dicte ecclesie Yprensis jure parochiali, quantum ad illos qui in loco dictarum abbatisse et conventus suam elegerint sepulturam, et quantum ad earum familias, et servientes, qui ibidem non sub regulari habitu famulantur. Et dicte abbatissa et conventus ejus

1270.

18 Avril.

litteras prioris sui abbatis, infra proximum festum omnium sanctorum, super ratificatione et confirmatione presentis dicti nostri tenebuntur deliberare Yprensi ecclesie supradicte, ac litteras domine comitisse Flandrie et Hanonie tanquam domine temporalis. Nos etiam dictum nostrum seu ordinationem predictam protulimus in presentia dicte domine comitisse et aliorum fide dignorum ac etiam partium predictarum, que post prolationem nostram, dictum nostrum seu ordinationem predictam ratificaverunt et approbaverunt expresse. In cujus rei testimonium, ego Petrus archydiaconus, ego Walterus prepositus Montensis predicti, presenti scripto sigilla nostra duximus apponenda. Et ego Willermus dictus Peinart supradictus, quia sigillum non habeo, sigillo magistri Alardi, socii et concanonici mei, usus sum in hac parte. Et ego Walterus, prepositus sancti Martini Yprensis, totusque ejusdem loci conventus, ego Maria, dicta abbatissa de Hemelsdale juxta Ypram, totusque ejusdem loci conventus, qui predicto dicto sive ordinationi consensimus et ipsa ratificavimus, sicut dictum est, presenti scripto sigilla nostra duximus apponenda. Actum et datum anno Domini millesimo ducentesimo sexagesimo decimo, feria sexta post diem pasche.

*Registr. Rubrum, fol. 36.*

## 261.

### Confirmatio sententie arbitralis inter nos et illas de Hemelsdale.

1270. Universis presentes litteras inspecturis, frater Ph. abbas Clarevallensis, Cyster-  
Mai. ciensis ordinis, salutem in omnium Salvatore. Noveritis nos vidisse et diligenter inspexisse litteras venerabilium virorum magistri Petri Harlebeccensis, archydiaconi Tornacensis, Walteri de Furnis, ecclesiarum Montensium prepositi, et Willermi dicti Peinart, canonici sancti Martini Yprensis, non cancellatas, non abollitas neque in aliqua parte sui viciatas, prout prima facie apparebat, sub hac forma: «Universis presentes litteras inspecturis *et cetera, ut supra* (voir n° 260).» Nos autem, quod a venerabilibus arbitris actum est sive ordinatum pro bono pacis ac sententialiter diffinitum, ratum habemus, ipsorum ordinationem, sententiam sive dictum, tanquam pater abbas dicti monasterii, auctoritate qua possumus confirmantes. In cujus rei testimonium presentem paginam sigilli nostri munimine fecimus roborari. Datum anno Domini M°. CC°. septuagesimo, mense maio.

*Registr. Rubrum, fol. 37.*

## 262.

### Item confirmatio domine comitisse super eisdem.

1270. Universis presentes litteras inspecturis Margareta, Flandrie ac Hanonie comi-  
2 Octobre. tissa, salutem in Domino. Noveritis nos litteras venerabilium virorum magistri Petri de Harlebeka, archydiaconi Tornacensis, magistri Walteri de Furnis,

ecclesiarum Montensium prepositi, et Willermi dicti Peinart, canonici sancti Martini Yprensis, non cancellatas, non abollitas nec in aliqua sui parte viciatas, vidisse et diligenter inspexisse sub hac forma: « Universis presentes litteras inspecturis Petrus de Harlebeke, archidyaconus Tornacensis, Walterus de Furnis, ecclesiarum Montensium prepositus, et Willelmus dictus Peynard, canonicus sancti Martini Yprensis, salutem in Domino. Noveritis nos litteras religiosarum mulierum Marie, abbatisse de Hemelsdale juxta Ypram, Cysterciensis ordinis <sup>(1)</sup>, totiusque ejusdem loci conventus recepisse in hec verba: Universis presentes litteras inspecturis et cetera, ut supra. (Voir ci-devant, n° 260 et 259). » Nos autem Margareta, comitissa superius nominata, quod a venerabilibus arbitris actum est sive ordinatum pro bono pacis ac arbitraliter diffinitum, tanquam terre domina et princeps approbamus, ratificamus et etiam confirmamus, et faciemus imposterum observari, ad hec heredes et successores nostros obligantes. In cujus rei testimonium presentes litteras sigilli nostri munimine fecimus roborari. Datum anno Domini M°. CC°. septuagesimo, in crastino beati Remigii.

*Registr. Rubrum, fol. 38.*

## 263.

**Littera qua dominus Wilhelmus, li prestres de saint Eloy, Pieres Baudri et Cristiana dederunt Ghiselino le Sceppere unam mansuram, en le Zuudstrate, quam inhabitat, pro vj. marcis et ij. sol.**

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous ceux qui sont et qui avenir seront, et qui ceste cartre verront ou orront, que sire Willames, li prestres de saint Eloy Pieres Baudri et Crestiene, qui fu filge Hugelot Lotin, ont donnet et otroiet à Ghiselin le Sceppere le mesure là où il maint sus, en le Zudstrate, pour vj. mars et ij. saus de rente par an à li et à son hoir perpetuellement à tenir, des quels vj. mars et ij. saus de rente par an avant dis sire Willaumes, li prestres de saint Eloy, doit recevoir par an lxxvj. saus vij. deniers et malge, Pieres Baudri lx. saus et iij. deniers, et Crestiene devant dite lxxvij. saus et trois malges perpetuellement ausy. Et si est à savoir que parmi chou sire Willaumes, le prestres devant dis, Pieres Baudri et Crestiene devant dite ont donneit congiet à Ghiselin devant dit de maisoner ausy hault com il vieut. En quel tesmoignage et en memorance nous avons ceste cartre saiellée de no saiell de le ville d'Yppre. En tesmoignage de ces eschevins Ja-

1271.

Avril.

(1) On lit en marge de la première pièce concernant Hemelsdale (ci-dessus, n° 259) l'annotation suivante: *Ordinis sancti Damiani*, avec un chiffre de renvoi à la charte que nous donnons sous le n° 247, et qui concerne Rosendale. D'après cette note, les religieuses qui s'étaient établies d'abord à Rosendale, auraient transféré ensuite leur résidence à Hemelsdale. — Cf. *Chronique et cart. de Hemelsdale*, p. 58 et suiv. nos 17, 18, 19. Le n° 19 reproduit nos chartes 260 et 262. Voir aussi Gheldolf, *Histoire de la Flandre*, t. V, p. 45.

quemes Peperkin, Hugelot Falays, Lambert Bardonc, Jehan Mont, Lambert de Scotés et Wautier le Dorpere. Et fu fait en l'an del incarnation nostre seigneur Jhesu Crist M°. CC°. LXXI°. el mois d'avril.

*Registr. Novum*, fol. 166.

## 264.

**Cyrografum quod Marota Clisse emit unam mensuram prati.**

1271. Sachent tout chil ki sunt et ki avenir serunt et ki cheste presente chartre  
 Mai. verront et oront, ke Marote Clisse de Longhemarc a achateit et aquis, pour li et pour son oir perpetuelment à tenir, une mesure de preit, gisant dedens le parroche de Longhemarc en le Vogheline mersch, encontre Heise Clisse de Longhemarc, borgoize d'Ypre se taie, pour viij. mars d'artesiens, dont Eise Clisse avant dite se tient bien apaiiet. Et Eise Clisse avant nomée li a enconvent cheste mesure de preit à warandir encontre toute gent, et werp en fist Eise Clisse avant nomée à Marote Clisse avant dite bien et à loy, selonc les hus et les coutumes de le terre où li preis affiert, en tel maniere ke Eise Clisse avant dite a aquis louweit chele mesure de preit à Marote Clisse, se nieche avant dite, ausi longement ke Eise vivra, pour xij. deniers cascun an. A cheste connaissance et à chest werp furent eschevin del mestier de Rolleirs Wautiers de Steenvorde, Jehans li Machecliers, Henris li Waiiere, Willaumes Kint et Jehans Lippin. Chou fut fait en l'an del incarnation mil deus cens soissante et onse, el moys de may.

*Registr. Rubrum*, fol. 55.

## 265.

**Littera qua dominus Ingerramus de Crequy, archidyaconus Flandrensis in ecclesia Morinensi, confitetur, quod pro visitatione monasterii nostri et vij. ecclesiarum parochialium Yprensium nunquam recepit nisi unicam procuracionem, et quod ipse et successores sui unica debent esse contenti.**

1273. Universis presentes litteras inspecturis magister Ingerramus de Creki, archi-  
 21 Avril. dyaconus Morinensis in Flandria, salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod cum peteremus jure archidyaconali a religiosis viris preposito et conventu ecclesie sancti Martini Yprensii octo procuraciones, videlicet unam ratione monasterii, et septem ratione septem ecclesiarum parochialium Yprensium, quibus idem prepositus preesse dinoscitur, quibusque etiam deservit per suos concanonicos, et dicti prepositus et conventus econtrario dicerent se non teneri nobis, ratione archidyaconatus, nisi ad unicam procuracionem ratione visitationis faciende in monasterio et ecclesiis supradictis, seque etiam nunquam solvisse alicui archidyacono Morinensi in Flandria, nisi unicam procuracionem pro dictis monasterio

et ecclesiis, ea potissimum ratione, quod tam dictum monasterium quam dicte ecclesie sub uno reguntur, nos inspicientes cum magna diligentia ac etiam considerantes jus dictorum prepositi et conventus, quod allegabant contra nos in hac parte, videlicet tum possessorium, tum consuetudinarium, probatum dilucide ab eisdem preposito et conventu per testes ydoneos juratos et diligenter examinatos, quibus fidem adhibuimus, quibusque etiam testibus merito fides est et extitit adhibenda, nolentes etiam dictos prepositum et conventum in aliquo contra justiciam pregravari, immo potius eosdem in omnibus suis juribus conservare, eosdem prepositum et conventum a dicta impetitione absolvimus, declarantes nos contentos esse debere unica procuracione in anno, pro monasterio et ecclesiis Yprensibus supradictis, nec unquam plures quam unicam procuracionem recepisse. In cujus rei testimonium presentes litteras sigillo nostro duximus sigillandas. Datum et actum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. LXX<sup>o</sup>. tercio, die veneris in paschalibus.

*Registr. Novum, fol. 181.*

## 266.

[Quomodo et in quos fuit compromissum a nobis et predicatoribus, et sub qua pena.]

Universis presentes litteras inspecturis W[alterus], Dei patientia prepositus, et conventus ecclesie sancti Martini Yprensensis, frater M. prior fratrum predicatorum apud Ypram manentium, eorundemque fratrum conventus salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod cum contentio esset inter nos hinc inde, videlicet super jure parochiali, quo nos prepositus et conventus predicti dicimus nobis injuriam fieri per predictos priorem et fratres et a quibusdam aliis, per ingressum eorum prioris et conventus infra metas nostras parochiales, de bonorum consilio, ad parcendum laboribus et expensis, pacem et concordiam habere adinvicem affectantes, super premissis et quibuscumque aliis controversiis usque in diem hodiernum habitis, compromisimus videlicet in dominum Nicholaum dictum Willemer et dominum Raimbaldum, canonicos predictae ecclesie, electos a nobis preposito et conventu predictis, fratrem M. priorem predictum et fratrem Johannem dictum Halvetonghe, electos a nobis priore et conventu predictis, et magistrum Lambertum dictum Aignel a nobis partibus predictis communiter electum, sub pena quingentarum librarum parisiensium reddendarum parti observanti arbitrium dictorum arbitrorum seu trium ex ipsis a parte resiliente a dicto arbitrio seu sententia arbitrorum predictorum secundum formam predictam; dantes dictis arbitris potestatem expressam ex certa scientia et deliberato consilio ordinandi seu componendi super premissis omnibus et singulis de alto et basso, sub pena predicta et secundum formam predictam, videlicet ut stetum omnium arbitrorum sententie, ordinationi seu compositioni, seu trium ex ipsis; hoc addito quod partium rationes hinc inde propositae seu proponende arbitris tradi debent in scriptis, ab eisdem arbitris sigillande, custodiende etiam ab arbitro quinto, videlicet

1273.

25 Avril.



ab arbitro a nobis predictis partibus communiter electo; adjecto etiam a nobis expresse, quod si contingat, durante compromisso predicto, aliquem de dictis arbitris mori morte civili vel naturali, in locum defuncti seu defunctorum, si plures mori contingat, quelibet pars nostrum poterit et debet eligere unum vel plures ad perficiendum numerum arbitratorum; si vero quintum medio tempore mori contigerit, communiter debemus eligere alium pro ipso concorditer, alias dicto compromisso nullatenus valituro. Conventum est etiam inter nos, ut coram dictis arbitris procedamus omnibus diebus tam feriatis quam non feriatis, pro bono pacis, presenti compromisso usque ad assumptionem beate Virginis duraturo, ultra non, nisi ipsum compromissum de consensu nostro fuerit prorogatum; et si contingat dictum compromissum infecto negotio evanescere, omnia instrumenta seu rationes, que penes quintum arbitrum, ut dictum est, debent consistere, per eundem arbitrum debent comburi, immo quecumque coram dictis arbitris a nobis super premissis facta fuerint, nullius erunt momenti. Et nos promittimus, juramentis a nobis omnibus singulariter prestitis, fideliter et firmiter servaturos nos ea que per dictos arbitros vel tres ex ipsis fuerint diffinita, arbitrata, ordinata seu per compositionem amicabilem ad statum litis decise deducta, sub pena predicta. Et faciemus omnia premissa sub communibus expensis tum per episcopum Morinensem seu per capitulum ecclesie Morinensis vacantis, tum per sedem apostolicam confirmari; hoc notato, quod si per aliquem partium de nobis staret, quominus premissa vel auctoritate ordinaria vel apostolica confirmarentur, pars illa, per quam staret, ad penam predictam tenebitur, nichilominus penam perjurii incursura. In cujus rei testimonium presentibus litteris sigilla nostra duximus apponenda. Et nos frater Johannes, prior provincialis fratrum ordinis predicatorum in Francia, omnia superius expressa, utpote in presentia nostra facta, ad petitionem dictorum prioris et fratrum predicatorum Yprensium, quantum in nobis est, approbamus, rata habemus et confirmamus. Datum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. septuagesimo tercio in die beati Marci ewangeliste.

*Registr. Rubrum, fol. 25 (dans une autre pièce).*

## 267.

### De predicatoribus. Sententia arbitraris inter nos et ipsos.

1273. Universis presentes litteras inspecturis frater M. prior conventus fratrum  
14 Août. predicatorum Yprensium, frater Johannes dictus Halvetonghe ejusdem conventus, Nicholaus dictus Willemer et Reimbaldus, canonici et presbyteri ecclesie sancti Martini Yprensium, necnon et magister Lambertus dictus Agnus, clericus, salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod, suborta materia questionis inter religiosos viros prepositum et conventum ecclesie sancti Martini Yprensium ex una parte, et nos priorem et conventum predictos ex altera, super ingressu nostro, videlicet prioris et conventus predictorum, per quem dicti prepositus et conventus injuriatum esse sibi dicebant, quantum ad jura parochialia et quedam

alia, in nos super premissis omnibus et singulis extitit compromissum, juramentis prestitis et receptis per nos ab omnibus et singulis, tam a capitibus quam a membris, ad dictas partes spectantibus, de omnibus et singulis inviolabiliter observandis, que inter partes predictas arbitrando seu ordinando vel amicablem componendo, vel concorditer omnes vel tres ex nobis, quantum ad expeditionem negotii supradicti, proferemus, prout hec omnia in litteris super hoc confectis, sigillatis sigillis religiosorum virorum prepositi et conventus sancti Martini Yprensii predictorum, fratris Johannis, prioris provincialis fratrum predicatorum in Francia, et sigillo nostro prioris predicti et conventus fratrum predicatorum Yprensium predictorum, plenius continentur. Petitione igitur ex parte dictorum prepositi et conventus contra partem adversam super premissis edita, secutaque responsione partis adverse contra petitionem predictam, ac lite inter predictas partes sollempniter contestata, juratoque inter partes predictas tam de calumpnia quam de veritate dicenda, auditis hinc inde propositis et que partes hinc inde proponere voluere, cognitis dicte cause meritis, ac concluso in ipso negotio, de prudentum virorum consilio inter predictas partes ita duximus ordinandum. In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen. Pro bono pacis concorditer ordiuamus, quod dicti prepositus et conventus medietatem oblationum devenientium ad manus sacerdotum ad altare in ecclesia predicatorum Yprensium, in denariis et candelis, debent percipere et habere, dicta perceptione facienda ultima die cujuslibet mensis principalis. Aliam vero medietatem habere debebunt dicti prior et fratres, exceptis tamen oblationibus, que fient in novis missis dictorum fratrum; item que fient in exequiis ipsorum fratrum; item que fient gratia funerum extraneorum; item exceptis candelis que dicti prior et fratres facient de propria cera in die purificationis beate Virginis causa offerendi, que cum ceteris offerendis debent cedere usibus dictorum prioris et fratrum. Et ob compensationem juris parochialis detracti dictis preposito et conventui in hac parte, debent dicti prior et fratres quolibet anno solvere dictis preposito et conventui sex libras Flandrensis monete, videlicet mediam partem infra quartam diem dominice nativitatis, et aliam medietatem infra quartam diem nativitatis beati Joannis Baptiste, donec dicti prior et fratres assignaverint redditus tantumdem valentes dictis preposito et conventui, infra balliviam Yprensem vel in loco extra dictam balliviam a dictis preposito et conventu acceptando, non minus in uno loco quam viginti solidos Turonenses; hoc notato, quod si inter predictas partes fiat contentio de valore dicte assignationis facte vel faciende, ad arbitrium boni viri recurrendum est in hac parte; et debent dicti prepositus et conventus recipere a dictis priore et conventu particularem assignationem, non minus tamen viginti solidorum Turonensium, quousque dictis preposito et conventui a dictis priore et conventu predicatorum de dicto redditu ad plenum fuerit satisfactum, littera quitationis danda dictis priori et fratribus a dictis preposito et conventu, pro modo assignationis facte. Item ordinamus, quod dicti prior et fratres libere possunt uti jure monasteriali in villa Yprensi, sicut in aliis locis consuescunt alii fratres predicatorum. Item ordinamus, ut hinc inde

recepta sint, vel per viam oblationum, vel per viam receptionis elemosine, mutua compensatione sint exnunc sublata, et ab altera parte alteri ad plenum remissa; item et ut littere facte super ingressu dictorum prioris et fratrum Yprensium per priores provincialem predictum, Insulensem et Bergensem ac prepositum et conventum exnunc omnino viribus careant, virtute presentis ordinationis; item ut partes predictae procuratores mittant ad curiam Romanam, ad impetrandam confirmationem ordinationis presentis, procuratore dictorum prioris et fratrum approbando per dictos prepositum et conventum, et econtrario procuratore dictorum prepositi et conventus approbando per dictos priorem et fratres, predictis procuratoribus juraturis se fideliter, pro posse suo, pro confirmatione presentis ordinationis impetranda laboraturos. Penam pecuniariam nos arbitri predicti partibus consentientibus remittimus, ipsas partes ad observationem presentis ordinationis iuramento prestituto astringentes. Nos vero partes predictae, videlicet prepositus et conventus, prior et conventus predicti, presenti ordinationi concorder et deliberato consilio consentimus, et eandem, quantum in nobis est, approbamus, interposito iuramento specialiter promittentes nos presentem ordinationem ac omnia et singula in dicta ordinatione contenta fideliter et firmiter servaturos, dolo, fraude, calliditate et machinatione quibuscunque exclusis; expresse vero consentientes ut, si quid obscurum vel dubium circa presentem ordinationem vel aliqua contentorum in eadem ordinatione emergerit, illud iudicio vel sententia dicti magistri Lamberti quinti arbitri exnunc relinquimus declarandum, omni dubitatione seu obscuritate per eundem magistrum Lambertum quoad vixerit declaranda, post ipsius vero mortem per dominum Morinensem episcopum vel decanum Morinensem, sede Morinensi vacante. In cuius rei testimonium et munimen nos, tam dicti arbitri quam partes predictae, presentes litteras duximus sigillandas; hoc notato, quod ego frater Johannes predictus, unus arbitrorum predictorum, cum sigillum proprium non habeam, usus sum in hac parte sigillo religiosi viri prioris fratrum predicatorum Brugensium, et nos Nicholaus et Reimbaldus predicti, cum propria sigilla non habeamus, in signum et testimonium rei geste sigillo religiosi viri prepositi ecclesie beate Marie Formozellensis utimur in hac parte. Actum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup> septuagesimo tercio, in vigilia assumptionis beate Marie virginis.

*Registr. Rubrum, fol. 23.*

## 268.

**Hec est confirmatio domini pape inter nos et predicatoros.**

1274. Gregorius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis priori et conventui  
15 Juillet. domus fratrum ordinis predicatorum Yprensium, Morinensis dyocesis, salutem et apostolicam benedictionem. Cum a nobis petitur quod justum est et honestum, tam vigor equitatis quam ordo exigit rationis, ut id per sollicitudinem officii nostri ad debitum perducatur effectum. Sane petitio vestra nobis exhibita con-

tinebat, quod vos olim accedentes ad villam Yprensem, ibidem ecclesiam, domos et officinas vobis necessarias construere incepistis; verum prepositus et conventus ecclesie sancti Martini Yprensis, ordinis sancti Augustini, Morinensis diocesis, asserentes sibi ex hoc prejudicium generari, se vobis super constructione ecclesie, domorum et officinarum predictarum opponere *curaverunt* <sup>(1)</sup>; ortaue ita inter vos ex parte una, et dictos prepositum et conventum super hiis ex altera, materia questionis, fuit tandem super premissis a partibus in fratres Johannem dictum Halvetonghe, vestri ordinis, Nicholaum dictum Willemer et Raimbaldum, canonicos ipsius ecclesie sancti Martini eorumque collegas, tanquam in arbitros, juramento hinc inde prestito, concorditer compromissum; idem vero arbitri, diligenter compromissi forma servata, equum super premissis tulerunt arbitrium inter partes, prout in litteris patentibus inde confectis, quarum tenores inferius annotantur, plenius continetur. Nos itaque vestris supplicationibus inclinati, arbitrium hujusmodi, sicut est equum et ab utraque parte sponte receptum, ratum et firmum habentes, illud auctoritate apostolica confirmamus, et presentis scripti patrocinio communimus. Primus autem tenor litterarum ipsarum talis est: « Universis presentes litteras inspecturis W[alterus], Dei patientia. *(Suit la lettre donnée ci-dessus, au n° 266.)* » Secundus vero tenor est talis: « Universis presentes litteras et cetera ut supra. Datum ut supra. *(Voir ci-dessus n° 267.)* » Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis infringere, vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Lugduni, ydus julii, pontificatus nostri anno tercio.

*Registr. Rubrum, fol. 25.*

## 269.

**Littera super hoc quod promissimus discedere perpetuo a lite mota et movenda in capitulum beati Donatiani in Brugis, super decimis predialibus infra fines parochiarum Yprensium pro duabus partibus.**

Universis presentes litteras inspecturis, E[gidius] decanus et totum capitulum sancti Donatiani in Brugis, Tornacensis dyocesis, salutem in Domino sempiternam. Vestra noverit universitas, quod cum inter nos nomine nostro et ecclesie nostre ex parte una, et viros religiosos prepositum seu abbatem et conventum sancti Martini Yprensis, dyochesis Morinensis, nomine suo et ecclesie sue ex altera, super quadam pecunie quantitate non minima, immo summam duorum millium librarum parisiensium ascendente, occasione seu causa cujusdam injurie atque dampni, quam seu quod dicebant firmiter sibi a nobis inferri vel esse illata, questio coram diversis judicibus, auctoritate apostolica delegatis et partium,

1274.

24 Novemb.

(1) Curaverunt, Ms. *curarentur*.

ordinariis Tornacensibus, Morinensibus videlicet et Remensibus officialibus, ventilata fuisset diutius, et predecessoribus nostris et nobis lis ipsa quodammodo immo talis videri poterat nec immerito videbatur, tandem pro bono pacis et concordie, de bonorum et jurisperitorum consilio, duximus liti pacificum finem imponere, ac predictis preposito seu abbati et conventui, ut a lite predicta et causa ipsius in nostrum gravamen vel prejudicium proseguenda forsitan vel movenda perpetuo et omnino discedant, et instrumenta ipsorum et acta omnia, que ad causam faciunt sive possunt facere, ac quecumque alia munimenta ipsorum, que faciunt sive possunt facere contra nos sive contra ecclesiam nostram ad causam ipsorum quamcumque alias nobis motam, irrita sibi reputent, cassa quoque faciant, eis videlicet per se vel per alium sive alios contra nos sive ecclesiam nostram in nostrum prejudicium vel gravamen in aliquo non usuri de cetero, immo potius nobis, quecumque petenda duxerimus, tradituri, aliquam partem predictae pecunie dare sive promittere nos duros et facere bona fide que ipsis duxerimus promittenda. Ob causam itaque supradictam, cum dicti prepositus sive abbas et conventus, sub fide et juramento prestitis corporaliter et sub pena centum marcharum auri, nobis seu procuratori nostro, ecclesie nostre seu nomine nostro stipulanti, promiserint se transituros et discessuros perpetuo et omnino a lite et causa predictis, ut dictum est superius, et supradicta omnia se facturos, nos predictis preposito seu abbati et conventui, suo et ecclesie sue nomine, quadringentas libras Flandrenses ad subscriptos terminos, ita videlicet quod ducentas libras infra festum vel ad festum beati Remigii venturum proximo, prout potius elegerimus, et residuas ducentas libras ad sequens festum vel infra sequens festum beati Remigii, prout elegerimus, nos, sub fide et juramento prestitis corporaliter et sub pena superius memorata, que, rato manente pacto seu ratis manentibus pactis, tociens committatur a parte utralibet resiliente ab aliquo premissorum, sic enim conventum existit inter partes, quociens contra premissa vel aliquod premissorum fuerit attemptatum, promittimus soluturos. Ad plenioram etiam firmitatem et robur singulorum et omnium premissorum, beneficio restitutionis in integrum, denuntiationi etiam cuicumque, que posset fieri apud quemcumque fortassis, exceptioni de dolo in factum et aliis exceptionibus ac defensionibus quibuscumque et omni alii juris canonici vel civilis auxilio, privilegiorum etiam impetratorum seu impetrandorum, privilegii impetrati aut etiam impetrandi pro nobis seu ecclesia nostra beneficio, quibus seu quorum aliquo premissorum aliquid posset infringi, vel contra premissa vel aliquod premissorum venire, seu aliquatenus attemptari, et nobis in prejudicium partis adverse succurri, tenore presentium renuntiamus penitus et expresse. In cujus rei testimonium presentibus litteris nostrum seu ecclesie nostre sigillum duximus apponendum. Nos quoque prepositus sive abbas et conventus sancti Martini Yprensis predicti non tantummodo nos facturos omnia dicto capitulo necessaria, super premissis transitione, discessione a lite et causa quacumque a nobis hactenus mota capitulo seu decano et capitulo sancti Donatiani Brugensis predicti, et super aliis faciendis pro dicto capitulo et premissis eidem a nobis, sed etiam quando nobis solvende pecunie plena solutio

nobis fuerit, ne materia questionis superflue successoribus nostris vel nobis imposterum relinquatur, nos presentes litteras, tanquam post solutionem perfectam congrue nobis inutiles, nos reddituros seu restitutos capitulo sancti Donatiani predicti, procuratori dictorum decani et capituli sufficienter instructo, eorum seu ecclesie sue nomine stipulanti, sub fide et juramento in animas nostras prestitis et sub pena predicta, ut dictum est superius, committenda promittimus bona fide. In cujus et premissorum singulorum et omnium testimonium et munimen, presentes litteras nostrorum, videlicet predictorum prepositi seu abbatis et conventus Yprensensis dictorum, munimine sigillorum fecimus roborari; rogantes ordinarium nostrum, ut auctoritatem predictis adhibeat, et in testimonium premissorum, videlicet promissorum a nobis et approbationem eorum, presentes litteras suo seu sue curie Morinensis sigillo faciat communiri. Datum anno Domini millesimo ducentesimo septuagesimo quarto, sabbato ante festum beati Andree apostoli.

*Registr. Rubrum, fol. 35.*

## 270.

**Littera de liij. llnis prati et xxxvj. virgis in Langhemarc, nobis datis ab Heissia dicta Clisse.**

Universis presentes litteras inspecturis W[alterus], permissione divina prepositus ecclesie beati Martini Yprensensis, salutem in Domino. Noverint universi, quod Heissia dicta Clisse, mater Egidii, Johannis et domini Petri dictorum Clisse, compos sui et sane mentis, laborans in extremis, contulit et legavit ecclesie beati Martini Yprensensis conventuali quatuor lineas terre pratalis et triginta sex virgas, sitas in parochia de Longhemarc, in loco qui dicitur Vogheline mers, et que condam fuerat Henrici Laurins et Johannis Laurins, ejus fratris, ad opus anniversarii sui in ecclesia nostra singulis annis imperpetuum faciendi, et in puram et perpetuam elemosinam nobis dedit, et promisit fide data, quod nos [et] ecclesiam nostram de eadem gaudere permittet in futurum, coram multis probis et vicinis ad hoc evocatis. Datum anno Domini millesimo ducentesimo septuagesimo quarto, mense martio.

1274-75.

Mars.

*Registr. Rubrum, fol. 55.*

## 271.

**Privilegium quod nos debemus habere dimidiam partem omnium que provenient ad crucem ante chorum.**

Nos prepositus et conventus ecclesie sancti Martini Yprensensis, nos vero kerke-magistri et parochiani sancti Martini predicti in hoc unanimiter consentimus, quod crux cum ymaginibus beate Virginis et beati Johannis eidem cruci annexis, de qua fuit hinc inde contentio, ponatur extra chorum, in bodio ecclesie pre-

1275.

Juillet.

dicte, omnibus obventionibus seu oblationibus, que ex devotione fidelium fient ad crucem antedictam, convertendis in fabricam ecclesie memorate, videlicet dimidia parte dictarum obventionum seu oblationum cessura parti fabrice ecclesie parochialis, alia vero dimidia parte cessura fabrice chori sancti Martini predicti, custode autem ad dictas obventiones seu oblationes observandas communiter apponendo. In cujus rei testimonium nos prepositus et conventus predicti presenti scripto sigilla nostra duximus apponenda. Nos vero kerkemagistri et parochiani predicti usi sumus sigillo scabinorum Yprensium in hac parte. Datum et actum anno Domini millesimo CC°. LXX°. quinto, mense julio.

*Registr. Rubrum, fol. 97.*

Aux archives de la ville d'Ypres: original muni des sceaux du prévôt, du chapitre et des échevins, avec contre-sceaux; transcription au *Wittenboek*, fol. 267, et au *Gelovenboek*, fol. 1.

Diegerick, *Inventaire des archives de la ville d'Ypres*, t. I, p. 112 (analyse).

## 272.

**Littera domini officialis Morinensis mandans Galtero Barteirre et ejus filio, qui decimam ecclesie sancti Martini vendiderunt, ut sub pena excommunicationis dimittant religiosos sancti Martini Yprensium uti decima predicta, jacente in Reneghelst.**

1276. 12 Août. Officialis Morinensis presbytero de Reninghels et magistro Waltero dicto Wuvekin capellano salutem in Domino. Ex parte religiosorum virorum prepositi et conventus ecclesie sancti Martini Yprensium, nomine ecclesie sue, nobis est graviter conquerendo monstratum, quod, licet Walterus Barteirre, parochianus de Reninghels, et Johannes clericus, ejus filius primogenitus, dudum venderint pro justo et legitimo precio, de quo eisdem extitit satisfactum, ecclesie predictae decimam suam sitam in dicta parochia, quam idem Walterus tenebat a domino Johanne de Reninghels milite in feodum ejusque accedente consensu, et que decima est in personatu dicte ecclesie, et dictus Johannes libere et absolute dicte venditioni spontaneum adhibuerit consensum coram nobis, et recognoverit dictam venditionem sollempniter et rite esse celebratam de dicta decima perpetuo ab ipsa ecclesia possidenda, et ipsi Walterus et Johannes renuntiaverint coram nobis omni juri, quod habebant seu habere poterant in dicta decima ex quacumque causa, omni exceptioni doli mali, fori, omni juris auxilio tam canonici quam civilis, et promiserint, fide et juramento interpositis, se contra premissa non venturos, nec aliquid juris reclamatueros in decima antedicta, prout in litteris curie Morinensis super hoc confectis plenius continetur, et ipsa ecclesia fuerit in possessione percipiendi et levandi fructus et proventus dicte decime, nichilominus idem Walterus et Johannes, ejus filius, per dominum Gerardum de Reninghels seu ejus mandatum, ipsam ecclesiam nuper a possessione dicte decime spoliaverunt et se sollicitant poni in possessionem

dicte decime, fructuum et proventuum ejusdem, quos levare nituntur, et intendunt, videlicet contra fidem suam et juramentum temere veniendo et in dampnum dicte ecclesie. Inde est quod vobis mandamus sub pena suspensionis et excommunicationis firmiter injungentes, quatinus moneatis dictos Walterum et Johannem, ut fidem suam et juramentum observent in premissis, necnon et ipsos et dictum militem ac ejus mandatum moneatis, ut ipsi se amoveant a possessione dicte decime, et ipsam ecclesiam ad suam possessionem de eadem et fructibus ejusdem juxta tenorem nostrarum litterarum restituant, et ipsam ecclesiam de eisdem gaudere permittant indilate, sine custu et dampno dicte ecclesie, si vobis constitit legitime de premissis; alioquin ipsos, quos in hiis scriptis excommunicamus, denunciatis palam et publice excommunicatos, alio mandato nostro minime expectato, inhibentes dictis Waltero, Johanni et Wilhelmo ejus filiis, Gerardo militi et omnibus aliis de quibus fueritis requisiti, ne ipsi aliquid contra dictam ecclesiam circa decimam predictam, fructus et proventus ejusdem attemptent, innovent vel immutent, attemptare, arrestare, levare, occupare, detinere, possessionem eorumdem intrare, aut in aliquo procedere presumant, sub pena excommunicationis, quod sit in prejudicium nostre jurisdictionis dicteque ecclesie gravamen, et quid inde feceritis et si qui se permiserint excommunicari, nobis et eorum nomina rescribatis, ita quod in hiis exequendis unus vestrum alium vel alios non expectet. Datum anno Domini M°. CC°. LXX°. sexto, die mercurii post festum beati Laurentii martyris.

*Registr. Nigrum, fol. 69.*

## 273.

**Littera mentionem faciens mandatum domini officialis superius expressum per presbiterum de Reineghelst fuisse exsecutum.**

Viro venerabili et discreto domino suo officiali curie Morinensis vacantis P. presbyter de Reninghels, salutem et obedientiam in mandatis. Noverit vestra discretio, quod nos mandatum vestrum presentibus appensum, de monendo et excommunicando, elapsa prius monitione, Walterum le Bareteirre et Johannem Bareteirre, ejus filium, diligenter sumus exsecuti, secundum ejusdem mandati tenorem, quia nobis constitit per facti evidentiam de contentis in vestro mandato, et quasi omnibus notorium esse constat etiam, quod Johannes, filius Walteri Bareteirre, nisus est etiam et nititur se facere poni in possessionem decime fructuum et proventuum ejusdem, que ad ecclesiam sancti Martini dinoscitur pertinere, et eosdem fructus dicte decime impedire procurare et levare et absportare voluit et intendit, non obstante fide, juramento, venditione necnon et monitione sibi facta. Nichilominus monuimus prefatos Walterum et Johannem et dominum Gerardum de Reninghels militem et ejus mandatum, eisdem necnon et domino Jacobo militi inhibuimus, et contra eos mandatum vestrum executi sumus juxta formam litterarumstrarum presentibus appensarum. Datum anno Domini M°. CC°. LXX°. sexto, die mercurii post assumptionem beate Virginis.

*Registr. Nigrum, fol. 69.*

1276.

19 Août.



## 274.

**De prima capellania hospitalis Salomonis Belle, et de domo capellani.**

1276. Universis presentes litteras visuris W[alterus], Dei patientia prepositus sancti  
 8 Août. Martini Yprensensis, totusque ejusdem loci conventus salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod cum Cristina, relicta quondam Salomonis dicti Belle, burgensis de Ypra, operi caritatis hospitale, quondam infra villam Yprensem in Zutstrata construxisset ad sustentationem pauperum, eidemque hospitali sufficientes redditus assignasset, ac a nobis humiliter petiisset, ut in eodem hospitali capellanum secularem moribus et scientia commendandum poneremus, nec amovendum ab eodem loco nisi ob delictum, quod ad amotionem sufficiat, ad celebranda divina et ad dicendum seu legendum horas canonicas singulis diebus, horis competentibus; hoc notato, quod divina diebus dominicis et festivis in eodem hospitali cantando debeant celebrari, nisi idem capellanus legitime excusatus fuerit, vel propter minutionem seu aliam causam rationabilem, quo casu alius presbyter debet vices capellani supplere supradicti ad expensas capellani prefati, et ad ministrandum fratribus ac sororibus, infirmis ac servientibus dicti hospitalis ecclesiastica sacramenta, nos volentes petitioni dicte Cristine acquiescere in hac parte, ac ipsius tam laudabile propositum promovere, de communi consensu ac deliberato consilio eidem Cristine concedimus, ut in hospitali predicto instituatur per nos perpetuus capellanus habitus secularis, non amovendus nisi ob delictum, quod amotionem requirit, qui cotidie in eodem hospitali divina celebret, diebus dominicis et festivis cantando, horas canonicas singulis diebus dicat, supplendo dicti capellani defectum, si quis fuerit, per alium sacerdotem, ut dictum est, ad expensas capellani prefati, et qui fratribus ac sororibus infirmis ac familie dicti hospitalis ecclesiastica sacramenta ministret. Debent autem sani semel in anno ad minus proprio sacerdoti vel de sua licentia alteri confiteri, ac recipere in ecclesia parochiali eucharistie sacramentum. Capellanus autem predictus, qui pro tempore erit, in principio sui ingressus jurare debet se servaturum fideliter jura nostra seu ecclesie nostre supradicte. Debet autem idem capellanus habere in dicto hospitali domum competentem et que sufficiat, et sufficere debet honeste; retentis nobis omnibus oblationibus, quas ad altare ad manum presbyteri venire contigerit, preter candelas, quarum pars dimidia nostra erit, altera hospitalis predicti. Residua etiam cereorum seu candelarum accensorum seu accensarum coram ymaginibus aliunde venientium, debent inter nos et hospitale predictum equaliter dividi, videlicet parte dimidia nobis danda, altera parte penes hospitale prefatum, sine diminutione aliqua, remansura; hoc adjecto, quod de cereis vel candelis factis seu faciendis de propria cera hospitalis predicti seu Cristine predicte, ad opus luminaris in eodem hospitali, nichil juris poterimus vendicare. Oblata vero seu offerenda in die parascheves super altare posita cujuscunque generis nobis totaliter cedent. Ea vero que eodem

die offerri contigerit ante crucem in eodem hospitali, quod vulgariter *crupen* dicitur, inter nos et hospitale predictum equaliter dividuntur. Debent autem rectores seu provisores hospitalis predicti singulis annis dare quindecim libras Flandrenses capellano predicto ad sustentationem suam, et custodi clerico dicti hospitalis sexaginta solidos, quoad vixerit dicta Cristina, post mortem vero dicte Cristine quatuor libras Flandrenses, addendo dictis sexaginta solidis viginti solidos, solvendo terminis inferius annotatis, videlicet terciam partem in festo beati Remigii, et terciam infra octavas pasche, et terciam infra nativitatem beati Johannis Baptiste, custode, qui ibidem pro tempore [erit], in principio sui officii juraturo se jura ecclesie nostre fideliter servaturum. Campanulam autem cum turre *quadrata* <sup>(1)</sup> habere poterit hospitale prefatum, et nos promittimus, quod quolibet anno anniversarium dicti Salomonis in *choro ecclesie* sollempniter, sicut pro uno canonico, celebrabimus, *ne non* dicte Cristine post mortem suam, in compensationem bonorum que pluries nobis fecerunt, et specialiter ob assignatum nobis ad opus infirmarie nostre redditum sex librarum Flandrensium, solvendum diebus quibus predicta anniversaria contigerit celebrari; quem dicti provisores dictis diebus solvere tenebuntur, de bonis a dicta Cristina dicto hospitali ad opus dicte solutionis specialiter deputatis. Que et si non sufficient, tunc de bonis dicti hospitalis nobis debet satisfieri usque ad redditum memoratum, terminis supradictis. Et promittimus nos contra premissa omnia et singula vel aliqua premissorum occasione quacunque imposterum non venturos. Ad premissa omnia et singula firmiter observanda nos successores nostros et ecclesiam nostram specialiter obligamus, sub testimonio presentium litterarum, quibus sigilla nostra propria duximus apponenda, et promittimus nos procuraturos bona fide per dominum episcopum Morinensem, cum creatus fuerit in ecclesia Morinensi, premissa omnia et singula confirmari, supplicantes exnunc venerabilibus viris et discretis dominis nostris reverendis decano et capitulo Morinensi, ut ipsi premissis omnibus et singulis consensum suum prebere velint et assensum, et ea, quantum in eis est, auctoritate sedis Morinensis vacantis confirmare. Datum anno Domini millesimo ducentesimo septuagesimo sexto, mense augusto, sabbato ante festum beati Laurentii.

*Registr. Rubrum, fol. 6.*

## 275.

**De redditibus sex librarum annuatim de hospitali Christine Belle nobis debitis et assignatis in hospitali de Belle.**

Universis presentes litteras visuris advocatus et scabini Yprenses salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod Cristina, relicta quondam Salomonis

1276.  
Août.

(1) Des taches d'encre ici et deux lignes plus bas empêchent de bien voir les mots. Nous les avons rétablis de notre mieux en italiques, d'après les lettres qui restent. — Dans cette pièce, le copiste a écrit une fois *Cristina* et partout ailleurs *Cristiana*; toutefois dans deux endroits il a marqué expressément qu'il fallait supprimer l'*a*.

dicti Belle, fundatrix hospitalis siti apud Ypram in Zutstrata, coram nobis personaliter constituta recognovit hospitale predictum obligatum esse ac etiam obligavit preposito et conventui ecclesie beati Martini Yprensensis in sex libris Flandrensibus annuis, ad opus infirmarie dicte ecclesie, solvendis per manus rectorum seu provisorum dicti hospitalis in die anniversarii dicti Salomonis, post anniversarium ipsius Salomonis factum in choro dicte ecclesie sollempniter ab ipsis sicut pro uno canonico, quamdiu vixerit ipsa Cristina. Post mortem vero dicte Cristine, dicti redditus debet fieri solutio particularis, videlicet sexaginta solidorum in die anniversarii dicte Cristine, post anniversarium celebratum in choro predicto sollempniter ab ipsis, ex conventionibus habitis hinc et inde inter fundatricem, prepositum et conventum predictos. Ad opus autem dicte solutionis faciende, dicta Cristina sufficientes redditus assignavit dicto hospitali. Nos autem premissis ad instantiam partium consensum prebuimus et assensum, quantum in nobis est, facturi ea, prout ad nos pertinet, observari. In cujus rei testimonium presentes litteras sigillo communitatis ville Yprensensis duximus sigillandas. Datum anno Domini millesimo ducentesimo septuagesimo sexto, mense augusto.

*Registr. Rubrum, fol. 6.*

## 276.

**De capitulo beati Donatiani in Brugis super decimis predialibus, et quod recipimus cccc. libras ab ipsis.**

1276.  
29 Sept.

Universis presentes litteras inspecturis W[alterus], divina patientia prepositus sive abbas sancti Martini, Morinensis dyocesis, et totus conventus ejusdem loci salutem in Domino sempiternam. Noverit vestra universitas, quod nos pacem et concordiam nostram, etiam promissionem omnimodam et quamcumque fecimus pactionem, tendentem ad pacem perpetuam et concordiam inter nos nomine nostro et ecclesie nostre ex parte una, et venerabiles viros capitulum seu decanum et capitulum sancti Donatiani Brugensis, dyochesis Tornacensis, nomine suo et ecclesie sue ex altera, super decimis predialibus, tam veteribus quam novalibus seu novalium, pro duabus partibus, infra limites nostre parochialis Yprensensis ecclesie, seu nostrarum parochialium ecclesiarum Yprensium futurarum etiam quandocumque imposterum, proventuris et percipiendis ab ipsis Brugensibus imperpetuum pleno jure, et prout in litteris inde confectis, quas habent a nobis predicti Brugenses, nostrorum videlicet predictorum prepositi seu abbatis et conventus sigillorum munimine roboratas, plenius continetur, et factam et initam auctoritate etiam sedis Morineusis vacantis et, nobis Yprensibus antedictis petentibus et sic fieri requirentibus, approbatam, ad perpetui quoque firmitatem roboris confirmatam, et approbantes et gratam et ratam habentes, amplectentes etiam et approbantes per omnia nostram pretactam promissionem omnimodam, quam Brugensibus antedictis fecimus, comprehensam in litteris illis etiam, quas habuimus a predictis Brugensibus sue sigillo ecclesie sigil-

latas, et quibus, ex causa rationabili, nostra sigilla duximus apponenda, in quibus etiam ipsis litteris dicti Brugenses se nobis ad solutionem quadringentarum librarum Flandrensium, ex rationabili causa in dictis litteris comprehensa, statutis terminis faciendam, sub pena expressa in dictis litteris centum marcarum videlicet auri, que tociens committatur a parte que contra promissa venerit, parti alteri observanti solvenda, quociens contra promissa utrimlibet vel promissorum aliquod ventum vel aliquatenus attemptatum fuerit, obligarunt, nos siquidem approbantes predicta et eadem, quia sic congruit, amplectentes tenore presentium recognoscimus et fatemur, quod dicti Brugenses de dicta pecunie quantitate totali, videlicet quadringentarum librarum Flandrensium, nobis congrue satisfecerunt in pecunia numerata, et dictam totalem pecunie quantitatem congrue nobis solverunt, ut suis terminis debuerunt solvere, immo etiam ante terminos constitutos, et ideo dictos sancti Donatiani Brugensis capitulum seu decanum et capitulum quitos clamamus totaliter et in totum et penitus de predictis quadringentis libris Flandrensibus, et per consequens ab omnimodo ex quacumque causa fuerit usque in diem presentem debito, et quietos haberi volumus imperpetuum et habemus, renuntiantes exceptioni non numerate, non solute, non recepte pecunie, non in nostram utilitatem converse, exceptioni doli mali in factum et omni alii exceptioni juris canonici vel civilis, beneficio restitutionis in integrum, omni quoque juris canonici vel civilis, auxilio necnon privilegio impetrato vel impetrando etiam quandocumque pro nobis seu ecclesia nostra, omnibus quoque aliis defensionibus et auxiliis, quibus juvari possemus in aliquo quantum ad premissa, pars autem dictorum Brugensium pregravari, premissis siquidem et quibuscumque aliis nos juvare valentibus in premissis renuntiamus penitus et expresse. Ad perpetuam ergo solutionis predictae et aliorum comprehensorum in dictis litteris, quas habuimus, et memoriam et munimen, predictas litteras, quas a dictis Brugensibus nos habuisse prediximus, ipsis tenendas ab eis libere, sicut et convenit, restituimus juxta nostram promissionem superius memoratam, videlicet in predictis litteris, quas habuimus et restituimus, comprehensam. Nos itaque in testimonium premissorum et singulorum et omnium, fide corporaliter interposita nostra, videlicet predictorum prepositi seu abbatis et conventus, sigilla presentibus litteris, quas tradidimus ipsis Brugensibus sepedictis, duximus apponenda. Datum anno Domini M°. CC°. septuagesimo sexto, in die sancti Michaelis archangeli.

*Registr. Rubrum. fol. 34.*

## 277.

**Littera approbationis Johannis, filii Heissie, super donatione terre pratallis in Langhemarc.**

Officialis Cameracensis universis presentes litteras inspecturis salutem in Domino. 1276.  
Noverint universi, quod propter hoc in nostra personaliter constitutus presentia, 31 Octobre.

Johannes dictus Clysse, pedagogus ingenue prolis, scilicet Johannis, filii domini comitis Barrensis, ad presens, collationem seu legatum, quod fecit dudum mater ipsius Johannis in vita sua ecclesie beati Martini Yprensis, Morinensis dyocesis, ad opus anniversarii sui in ecclesia predicta faciendi, scilicet quatuor linearum terre pratalis et triginta sex virgarum, site ad locum qui dicitur Vogheline mersch, et que quondam fuit Henrici Laurin et Johannis Laurin, ejus fratris, approbat, laudat coram nobis et suum benivolum in hoc prebet consensum pariter et assensum; promittens, fide prestita corporali et juramento interposito, quod in dicta terra imposterum quacunque ex causa aut ratione aliquid juris non reclamabit nec reclamari faciet infuturum, sed dictam ecclesiam sancti Martini de eadem terra imperpetuum libere et sine aliqua contradictione aut molestatione aliqua, pacifice et quiete gaudere permittet, alicujus contradictionis obstaculo juris canonici vel civilis non obstante. In cujus rei testimonium presentes litteras sigillo curie et sedis Cameracensis duximus sigillandas. Datum anno Domini millesimo ducentesimo sexagesimo (1) sexto, die dominica ante festum omnium sanctorum.

*Registr. Rubrum, fol. 55.*

## 278.

**Littera compromissi super omnibus controversiis habitis inter nos ex una parte, et magistrum Johannem de Fieffes, archidyaconum Morinensem, ex altera.**

1276-77. Universis presentes litteras inspecturis officialis Morinensis salutem in Domino.  
14 Février. Noverint universi, quod coram nobis propter hoc in jure specialiter et personalliter constituti, magister R. de Ays, advocatus in curia Morinensi, procurator venerabilis viri et discreti magistri Johannis de Fieffes, archidyaconi Flandrensis in ecclesia Morinensi, nomine procuratorio ipsius archidyaconi et pro ipso, habens super hoc potestatem et mandatum speciale per litteras ipsius archidyaconi ex una parte, et Jacobus Mallardi clericus, procurator virorum religiosorum Walteri, prepositi sancti Martini Yprensis, administratorum totiusque loci conventus, nomine procuratorio ipsorum et pro ipsis ex altera, habens super hoc potestatem et mandatum speciale, per litteras dictorum prepositi et conventus, super omnibus controversiis, querelis et actionibus motis et que moveri potuerint, usque in diem confectionis presentium litterarum, ratione et causa archidyaconatus dicti archidyaconi predicti seu alia de causa, inter ipsos archidyaconum ex una parte, et dictos religiosos conjunctim vel divisim ex altera, et specialiter super eo, quod idem archidyaconus petierat et petebat sibi solvi a dictis religiosis, pro qualibet ecclesia parochiali Yprensi, unam procuracionem, cum in eisdem ecclesiis sicut in eorum proprio monasterio visitare consueverat, ut dicebat;

(1) C'est évidemment une erreur de date : il faut lire *septuagesimo*. Voir ci-dessus la pièce n° 270.

item super eo, quod petebat quasdam emendas sibi solvi ab eisdem, occasione quorundam delictorum ab ipsis religiosis seu quibusdam ipsorum perpetratorum, ut dicebat, necnon et super arreragiis quarundam procuratorum, et super expensis factis et faciendis a dicto archidyacono, occasione litium seu causarum motarum inter ipsas partes, tam in curia Morinensi, quam in curia Remensi et quam alibi, compromiserunt et se compromisisse recognoverunt, compromittunt et se compromisisse recognoscunt, de alto et de basso, in viros utique discretos dominos Odonem de Neffles, canonicum Remensem, Nicholaum, celerarium sancti Martini predicti, et magistrum Jacobum de Stapulis, canonicum Thoraltensem, tanquam in arbitros, ordinatores seu amicabiles compositores, promittentes nomine procuratorio pro ipsis archidyacono et religiosis et nomine ipsorum, sollempni stipulatione interveniente, et etiam fide et juramentis in manu nostra corporaliter prestitis ab eisdem procuratoribus in animas ipsorum archidyaconi et religiosorum, et sub pena quingentarum librarum parisiensium parti observanti arbitrium, arbitratum, ordinationem seu amicabilem compositionem a parte resiliente ab arbitrio reddendarum, rato nichilominus remanente compromisso, quod quidquid prefati Odo, Nicholaus et Jacobus, vel duo ipsorum, altero etiam absente, tamen vocato, tempore feriato et non feriato, ubicumque in provincia Remensi sive extra, juris ordine totaliter pretermisso, omni sollempnitate rejecta, [verbis] sive scriptis, partibus presentibus vel absentibus, seu etiam altera absente, vocata tamen semel aut pluries, super omnibus et singulis premissis et premissa tangentibus, pace, iudicio seu ordinatione duxerint ordinandum, arbitrandum seu etiam statuendum, dicte partes inviolabiliter observabunt. Et pro premissis tenendis et inviolabiliter observandis idem procurator dictorum religiosorum nomine procuratorio pro ipsis religiosis et nomine eorumdem, ad maiorem securitatem dicti archidyaconi, eidem archidyacono omnia bona dictorum religiosorum et eorum ecclesie obligat; et similiter dictus procurator dicti archidyaconi, nomine procuratorio pro dicto archidyacono et nomine ejusdem, omnia bona archidyaconatus ipsius archidyaconi obligat propter hoc erga religiosos predictos. In quorum omnium testimonium et munimen, ad supplicationem dictorum procuratorum, presentes litteras dictis partibus tradidimus sigillo curie Morinensis sigillatas, dicto compromisso usque ad pascha proximo venturum solummodo duraturo, nisi de consensu partium ulterius fuerit prorogatum. Datum anno Domini M<sup>o</sup>. ducentesimo septuagesimo sexto, dominica qua cantatur *Invocavit me*.

*Registr. Rubrum*, fol. 122 (en vidimus).

## 279.

[Littera qua Walterus prepositus constituit procuratores ad audiendam sententiam arbitratorum in causa ante dicta.]

Universis presentes litteras inspecturis Walterus, divina permissione prepositus 1276-77. ecclesie beati Martini Yprensis, totusque ejusdem loci conventus salutem in 27 Février.

Domino sempiternam. Notum facimus, quod cum nos et administratores ecclesie nostre nomine nostro et ecclesie nostre ex parte una, et vir venerabilis magister Johannes de Fieffes, archidiaconus Morinensis in Flandria, ex altera, super omnibus et singulis causis quas habemus, habuimus vel habere possumus seu potuimus conjunctim vel divisim, coram quibuscumque iudicibus ordinariis seu aliis, contra predictum dominum archidiaconum in Flandria ratione sui archidiaconatus, seu idem archidiaconus contra nos, et etiam super jure procuratorum, quas idem archidiaconus dicebat et asserebat sibi deberi a nobis, ita videlicet quod pro singulis parrochiis nostris Yprensibus unam procuratorum [petebat sibi solvi], item super omnibus et singulis causis motis inter nos ex una parte, et dictum archidiaconum ex altera, tam in curia Morinensi, quam in curia Remensi, superque emendis quibusdam, quas petebat idem archidiaconus et dicebat sibi deberi a nobis, occasione seu causa quorundam delictorum ab altero nostrum, ut dicebat idem archidiaconus, contra ipsum aut suos perpetratorum, necnon super expensis occasione dictarum factis et que fieri potuerunt, et super expensis faciendis imposterum, et etiam super omnibus aliis et singulis premissa tangentibus, in viros discretos magistrum Jacobum de Stapulis, canonicum Thoraltensem, dominum Nicholaum dictum Mont, concanonicum nostrum et cellerarium ecclesie nostre, necnon magistrum Odonem de Neffles, canonicum Remensem, tanquam in tertium compromiserimus tanquam in arbitros, sub fide et pena in compromissione super hoc confecta contentis; et dicti arbitri, onere compromissi in se suscepto, nos et dictum archidiaconum coram ipsis Parisius citari fecerint ad feriam sextam ante *Letare Jherusalem*, in ecclesia sancti Eligii Parisius, dictum suum sive ordinationem suam aut etiam arbitralem sententiam super hiis, super quibus compromissum est in eos, audituros, sub fide et pena in dicto compromisso contentis, dilectum nostrum magistrum Johannem de Rosebeka, concanonicum nostrum, et Johannem, famulum predicti Nicholai Mont, concanonicum et cellerarium nostri, laicum, latores presentium et quemlibet eorum insolidum nostros facimus et constituimus procuratores generales coram dictis arbitris aut duobus ipsorum, ad audiendum dictum, ordinationem sive sententiam arbitralem ipsorum, super hiis, super quibus a nobis et dicto archidiacono compromissum est in eosdem, prout superius est expressum, et ad consentiendum seu ratificandum pro nobis et ecclesia nostra ac nomine nostro, quicquid predicti arbitri vel duo ipsorum super premissis inter nos et dictum archidiaconum duxerint ordinandum seu definiendo vel arbitrando proferendum, et omnia alia et singula facienda, que nos faceremus vel facere possemus, si presentes coram dictis arbitris interessemus, et que in talibus requiruntur, ratum et gratum habituri, quicquid per predictos procuratores nostros seu quemlibet eorum insolidum super premissis omnibus et singulis pro nobis et nomine nostro et ecclesia nostra actum fuerit sive factum, promittentes sub ypotheca rerumstrarum judicatum solvi, si necesse fuerit. In cujus rei testimonium [presentibus litteris] sigilla nostra duximus apponenda. Datum anno Domini millesimo ducentesimo septuagesimo sexto, sabbato post *Reminiscere*.

*Registr. Rubrum*, fol. 123 (en vidimus).

## 280.

**Sententia arbitralls super controversiis habitis inter ecclesiam sancti Martini et magistrum Johannem de Fieffes, archidiaconum Flandrensem in ecclesia Morinensi.**

Universis presentes litteras inspecturis N[icholaus], permissione divina prepositus Yprensis, C. Formosellensis et J. Loensis prepositi salutem in Domino. Noverit universitas vestra nos litteras, quarum tenor subsequitur, vidisse et audivisse sub hac forma <sup>(1)</sup>:

In nomine Domini. Amen. Anno nativitatis ejusdem M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. septuagesimo septimo, indictione quinta, pontificatus domini Johannis pape vicesimi primi anno primo, die lune proxima post dominicam qua cantatur *Letare Jherusalem*, mense martio, venerabiles viri magistri Odo de Nealpa Remensis, Jacobus de Stapulis Thoraltensis ecclesiarum canonici, et Nicholaus Mont, canonicus regularis et celerarius ecclesie sancti Martini Yprensis, Morinensis dyocesis, in causa seu negotio, que vel quod vertitur inter venerabilem virum magistrum Johannem de Fieffes, archidiaconum Flandrensem in ecclesia Morinensi, ex parte una, et religiosos viros Walterum, prepositum sancti Martini Yprensis, ejusdem loci administratores et conventum ejusdem ecclesie, super quibusdam querelis et controversiis, quas habebant insimul, et specialiter super eo, quod idem archidiaconus petierat et petebat quasdam emendas sibi solvi a predictis preposito, administratoribus et conventu, occasione quorundam delictorum a quibusdam eorumdem perpetratorum, necnon et super arreragiis quarundam procurationum, et super expensis factis et faciendis a dicto archidiacono, occasione litium seu causarum motarum inter ipsas partes, tam in curia Morinensi, quam in curia Remensi, quam alibi ex altera, quandam ordinationem, dictum seu sententiam arbitralem fecerunt et protulerunt in scriptis, coram me notario infra scripto et testibus infra scriptis, in modum qui sequitur. Cum vir venerabilis magister Johannes de Fieffes, archidiaconus Flandrensis in ecclesia Morinensi, ex parte una, et religiosi viri Galterus, prepositus ecclesie sancti Martini Yprensis, et ejusdem loci administratores et conventus ex altera, super quibusdam querelis et controversiis, quas habebant insimul, et inter alia specialiter super eo, quod archidiaconus petierat et petebat nomine archidiaconatus sibi solvi a dictis religiosiis unam procurationem pro qualibet ecclesia parochiali Yprensi, ratione

1277.

8 Mars.

(1) Cette pièce et les deux précédentes, qui y sont enclavées, ont été données sous un même vidimus, dont le copiste a omis de reproduire la date. Toutefois la transcription du tout au *Registr. Rubrum* prouve que le vidimus est du 13<sup>e</sup> siècle, et le nom de Nicolas, prévôt de Saint-Martin, permet de le placer entre 1280 et 1289, vraisemblablement en 1287, époque à laquelle cette affaire se représenta devant l'évêque de Têrouane.



visitationis, quam habet et habere consuevit in qualibet earumdem, in nos tres, per procuratores ydoneos, compromiserint, prout in compromisso super hoc facto sigillato sigillo curie Morinensis plenius continetur, cujus tenor sequitur in hec verba: « Universis presentes litteras inspecturis officialis Morinensis (*et le reste, comme ci-dessus*, n° 278). » nos multarum precum instantia devicti, dictum compromissum seu arbitrium in nos suscepimus, et partes predictas ad certam diem, videlicet ad diem veneris ante *Letare Jherusalem*, duo nostrum, videlicet magistri Jacobus et Nicolaus, Parisius evocarunt. Dicto vero archidiacono, die sibi prefixa, personaliter et Johanne, famulo dicti Nicholai, procuratore dictorum religiosorum, per litteras eorundem, [sigillatas] sigillo dictorum prepositi et conventus, ut prima facie apparebat, comparentibus, cujus tenor sequitur sub hac forma: « Universis presentes litteras inspecturis Walterus divina permissione prepositus (*voir la suite ci-dessus*, n° 279). » demum die lune post *Letare Jherusalem*, continuata a nobis de consensu partium earumdem de die in diem, archidyacono et procuratoribus predictis usque ad dictam diem lune, ipsis procuratoribus et archidyacono coram nobis personaliter comparentibus, auditis et plenius intellectis que partes dicere et proponere voluerunt, consideratis secundum statum negotii omnibus que nos movere poterant et debebant in hac parte, causarum, questionum, querelarum et negotiorum inter dictas partes motarum sive motorum veritate diligenter inquisita, invenimus et nobis constitit occultata fide, quod dictus archidyaconus tanquam archidyaconus pacifice receptus fuerat pluries ad visitationem in ecclesiis parochialibus, de quibus fit mentio in compromisso, quod etiam in aliis ecclesiis parochialibus archidyaconatus predicti archidyaconi recipiebantur pacifice ad visitationem et procuracionem; nec dicti religiosi exemptionem seu privilegium pretenderent per que deberent sue parochiales ecclesie ab hujusmodi visitationibus et procuracionibus immunes esse. Nos predicti tres arbitri, videlicet nos magister Odo, de assensu unanimi duorum arbitrorum nostrorum presentium, mandantium et consentientium, communicato bonorum consilio, dicimus seu ordinamus vel arbitramur seu sententialiter diffinimus, quod Flandrensis archidyaconus, nomine archidyaconatus sui et tanquam archidyaconus, de cetero percipiat, habeat unam procuracionem in monasterio sancti Martini Yprensis, cum eundem archidyaconum ad dictum monasterium causa visitationis semel in anno contigerit declinare, ad quam eum decrevimus admittendum; quam etiam procuracionem plenam et integram dicti religiosi solvere tenebuntur; pro qualibet autem ecclesia parochiali in villa Yprensi a dicto archidyacono visitata, spectante ad dictum monasterium, ad usum et consuetudinem aliarum in archidiaconatu existentium, semel in anno habebit unam procuracionem, quam dicti religiosi dicto archidyacono solvere tenebuntur, et quam licebit dicto archidyacono capere in dicto monasterio, vel alibi in villa Yprensi, ubi sibi visum fuerit expedire. Dicti autem religiosi istam habebunt optionem, quod archidyacono solvere poterunt suas expensas, vel quinquaginta solidos parisienses in adventu ipsius, ad querendum sibi necessaria atque suis, pro qualibet ecclesia visitata. Pro expensis autem, arreragiis, dampnis et injuriis seu emendis, per dictum nostrum,

sententiam seu ordinationem eidem archidyacono adjudicamus novies viginti libras parisienses, solvendas et reddendas a dictis religiosis dicto archidyacono terminis inferius annotatis, ipsos religiosos in predicta pecunie quantitate predicto archidyacono condemnantes et taxantes in hunc modum, videlicet pro arreragiis duorum annorum, triginta libras parisienses, pro injuriis seu emendis, quinquaginta libras paris., et pro expensis et dampnis, centum libras paris.; ita tamen quod si dictus archidyaconus sub suo juramento tantum se expendisse vel dampnificatum fuisse dixerit, occasione litium seu causarum predictarum, aut nisi dicti religiosi sibi super hoc remittere voluerint juramentum. Nos ultra summas predictas adhuc viginti libras parisienses eidem archidyacono adjudicamus, et ad hec solvenda eidem archidyacono per nostram sententiam seu ordinationem predictos religiosos sententialiter condemnamus, injungentes predictis religiosis, quod de dictis pecuniarum summis dicto archidyacono vel ejus certo mandato satisfaciant, atque reddant hiis terminis, videlicet medietatem infra instans nativitatem beati Johannis Baptiste, et aliam medietatem infra instans festum omnium sanctorum immediate sequens. Predicta autem et eorum singula observari volumus et mandamus a partibus supradictis, sub pena in prefato compromisso contenta, a parte contra faciente, veniente vel procurante alteri parti solvenda, quociens contra predicta vel eorum aliquod factum, ventum fuerit seu etiam procuratum. Actum Parisius, anno, die et judicibus predictis *et cetera*.

*Registr. Rubrum, fol. 122.*

## 281.

**Littera de duabus mansuris et pectis terre obligatis in certis redditibus perpetuis. Et ista littera est valde intricata et bene indiget maturo studio <sup>(1)</sup>.**

Nous eschevin d'Ypre faisons à savoir à tous, que Jaquemes et Cristiens, qui enfant furent Herbert le filz Herbert, ont en le mesure de le maison où Gilles li Rous soloit manoir, el gardin devant le overdraghe et en le maisure de le maisonchele sievant après, chuinquante et seet saus de rente hyritable par an; item en le maisure d'une hale <sup>(2)</sup> à siis cambres après sievant, jusqu'à le maison Willame le Russe, et en le mesure d'une haulte hale qui sta encontre, et une vuide mesure qui gist entre cele hale et le maison Huon le pissonnier, en ces trois pieces tresze lib. et sept sauls d'artesiens de rente hirable par an, saulf chou que Jehans Mont y a trois saus d'artesiens de rente yritable par an, li

1277.

Mai.

(1) Reflexion singulière. Ou bien le copiste ne savait pas le français, ou bien l'écriture de l'original était fort mauvaise.

(2) Il est ici fait mention de plusieurs halles, ou lieux servant à recevoir les marchandises des vaisseaux en déchargement dans deux viviers *qui i afferent*. Curieux pour la topographie d'Ypres. A Bruges existait la grande *Water Halle*, à côté de la Grand'place.

quele rente gist tout entirement entre le gardin Nicolon Herbert et l'Ypre en une piece, fors que une ruele va entredeus, et ces deux hales doivent prendre leur aises en deux viviers deriere, qui i affierent; item en le mesure de le maison où Michieus de Coilge maint, entre le maison Bouderi le Rous et le maison Willaume Scorbore, et en tout le pourpris ki i afiert, ke devant que deriere, trois mars de rente hyritable par an, les quels rentes li devant dit Jaquemes et Crestiens ont aquis bien et à loy encontre Nicolon Herbert et encontre Margriete se femme par le loy de le ville d'Ypre, et guerp fisent li devant dis Nicoles et se femme as avant dit Jaquemon et Crestien des rentes avant dites, el lieux devant dis, par devant nous bien et à loy, selonc les us et lez costumes de le ville d'Ypre. Et si est assavoir que li devant dit Nicolez doit les maisons deseure dites tenir estaves, par quoy les rentez deseure dites ne puissent enpiriier, et se riens i falist des rentes deseure dites ès lieux deseure dis, li devant dis Nicolez i a mis en wages devant le porte des Jacobins, où Hues Petit soloit manoir, sour le watreganc, vint et quatre saus d'artesiens de rente hiretable par an. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartre saielée de no saiel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Jehan Mont, Pieron de Lo, Symon Poivre, Wautier le Vilain, Hugheloet Croeselin et Michiel de Cassiel. Ce fut fait l'an del incarnation notre seigneur Jhesu Crist mil deus cens soixante diis et sept, el mois de may.

*Registr. Novum*, fol. 191.

## 282.

**De hospitali Johannis Bardonc. Quod dominus comes dedit licentiam emendi xxv. libras annuatim ad opus misse ibidem.**

1277. Nous Guis, cuens de Flandres et marchis de Namur, faisons savoir à tous, 14 Juin. ke nous à notre boin ami Lambert Bardonc, notre borgois de Ypre, avons donné congiet et ottroiet k'il pust acater ou aquerre, où ke il vaura en notre terre de Flandres, dusques à vint et cuinc livrées de terre par an de la monoie de Flandres, pour faire et estoreir une capelerie en le enfermerie des beghines, en le hospitael ke on dist Jehan Bardonc en Ypre, les queles vint et cuinc livrées de terre devant dites, nous, quant acaté ou aquis seront par Lambert devant dit, quitons et avons quité pour Diu de touz serviches de terre à oes le capelerie devant dite, et mandons et commandons à tous nos baillieus de Flandre, ke cius en qui baillie les devant dites vint et cuinc livrées de terre seront aquis ou achateit, à oes le capelerie devant dite, quite et afrankise de touz serviches de terre de par nous, ensi comme deseure est dit. En tiesmoignage et en seurteit de la quele chose, nous avonz ches presentes lettres saelées de notre sael, ki furent dounées à Niepe, l'an del incarnation notre Seigneur M. CC. sissante dis et siet, le lundi prochian après le jour saint Barnabé.

*Registr. Rubrum*, fol. 8.

## 283.

Littera quod ad preces Walteri dicti cum Manu H[enricus], Dei gratia Morinensis episcopus, auctoritate sua ordinaria ordinavit ecclesiam parochialem sancte Crucis, sitam extra portam Butyri, una cum cimiterio.

H[enricus], Dei gratia Morinensis episcopus, religiosus viris preposito et conventui sancti Martini Yprensis salutem in Domino. Cum nos ad instantiam et petitionem Walteri dicti cum Manu, burgensis de Ypra, de consensu vestro ecclesiam sancte Crucis, sitam extra portam Butyri in villa Yprensi, ordinaverimus auctoritate nostra ordinaria ecclesiam parochialem, eo modo quo alie ecclesie sunt parochiales in villa predicta, ac etiam ordinaverimus quamdam petiam terre in cimiterium dicte parochie, sitam inter curtem hospitalis beate Marie in foro Yprensi et crucem, que dicitur *banlieue* <sup>(1)</sup>, extra portam predictam, et benedixerimus anno Domini millesimo ducentesimo septuagesimo septimo in crastino beati Luce ewangeliste, vobis precipimus et maudamus, quatinus cum idem Walterus sufficienter assignaverit redditus usque ad viginti quinque libras Flandrenses annuas a vobis in perpetuum percipiendas, divina in predicta ecclesia more aliarum ecclesiarum parochialium Yprensium celebretis et celebrari faciatis, exercentes ibidem et exerceri facientes sufficienti modo ea que exerceri in parochialibus ecclesiis consueverunt. Datum anno et die predictis.

*Registr. Rubrum*, fol. 112 et *Registr. Novum* <sup>(2)</sup>, fol. 153.

Gheldolf, *Histoire de la Flandre*, t. V, p. 377.

## 284.

Littere castellani et suorum ballivi et hominum recognitio, quod legitime xxv. libre empte fuerunt in decima de Boesinghes a Waltero de le Scaghe, ejus uxore et Philippo de Borre et ejus uxore et filio.

Jou Jehans, castelains de Lyle, faic à savoir à tous chiaus ki ches lettres verront et oront, ke Watiers, fiuz Watier de le Scaghe chevalier, ki fu, et se feme et li feme Philippon de le Boure chevalier, par sen avoet, li quele est hoirs de Watier devant dit, viunrent le devenres devant le jour saint Nicholai, ki novelement est passés, par devant mes homes, c'est à savoir Ghiselin le Per, Jehan le Per, Jehan Platiel de Bunereckes, Jehan le Flamenc et Watier Brot d'Ypre, et par devant men bailliu, c'est à savoir Jehan Clabaut

(1) Dans le *Registrum Novum*: banliuwe.

(2) Le *Registrum Novum* porte en tête de la pièce: *Datum per copiam*.

d'Erkinghehem, le quel je mis en men lieu bien et souffissaument par devant mes homes devant dis, pour toutes choses ki après sunt devisées, faire à loi. Et raporterent li devant dis Watiers et se feme et le feme Philippon de le Bourre chevalier, par son avoet, et werpirent bien et par loi, en le main Jehan men bailliu devant dit et en le presense de mes homes devant només, toute le disme ki gist en le profiee de Bousinghes, ki est dou fief ke Watiers devant dis tient de mi, à oes le eglise de saint Martin d'Ypre, pour canter une messe perpetuellement en le hospitael ke on dist Jehan Bardonc à Ypre, pour l'arme de Jehan Bardonc devant dit. Et quant che fu fait, mes baillius devant dis semonst et conjura mes homes devant noumés, se Watiers et se feme et ses hoirs estoient bien issut et par loi de toute le disme devant dite; et mi hom conjureit de men bailliu disent par loy et par jugement, ke Watiers et se feme et ses hoirs estoient bien issut et par loi de toute le disme devant dite, et k'il avoient tant fait, k'il n'avoient mais droit. Et après chou, Jehans mes baillius devant dit, par loi et par jugement de mes homes, rendi le disme devant dite al eglise devant noumée, pour tenir yritaument et frankement, sans kierke de tous serviches, pour cauter le messe devant dite pour l'arme Jehan Bardonc devant noumet perpetuellement en l'hospitael devant dit. Et est à savoir, ke li mere Watier devant dit, de sen gré et de se boine volenteit, par devant mes homes et men bailliu devant dis, quita et par avoet tout le douaire et tout l'asenement, et tel droit k'ele avoit ou avoir poroit en le disme devant dite. Toutes ches choses devant devisées ont esté faites par le mant de men trechier seigneur Guion, conte de Flandres et marchis de Namur, cui lettres pendant jou euc. Et pour chou ke toutes ches choses soient fermes et estables, ai jou ches presentes lettres saielées de men saiel. Che fu fait l'an del incarnation Jhesu Crist mil deus cens sissante dis et siet, el mois de decembre.

*Registr. Rubrum, fol. 9.*

## 285.

**Littere prepositi et conventus, quod divina facient celebrari in hospitali  
Johannis Bardonc.**

1278  
6 Juillet.

Universis presentes litteras inspecturis Johannes, divina permissione prepositus ecclesie sancti Martini Yprensis, totusque ejusdem loci conventus salutem in Domino. Universitati vestre tenore presentium volumus esse notum, quod cum Johannes dictus Bardonc, quondam burgensis de Ypra, ac Folquina, ejus uxor defuncti, quoddam hospitale in honore beati Thome apostoli construxissent, situm extra portam que vulgariter vocatur Hangwarchporte, in strata de Zinnebeke versus meridiem, infra metas parochiarumstrarum nostrarum Yprensium, quod vulgariter appellatur infirmaria Beghinarum, petentes a nobis instanter, ut ad reverentiam et honorem divini nominis et ob remedium animarum tam suarum quam predecessorum suorum, ibidem divinum officium celebrari, prout in aliis hospitalibus

Yprensibus consuetum est fieri, faceremus, capellano et custode in dicto hospitali a nobis ad hoc specialiter deputandis, prius redditibus sufficientibus ad sustentationem capellani et custodis predictorum, prout moris est, assignatis; cumque nundum perfecto negotio, eisdem Johanne ac Folquina ejus uxore sublati de medio, Lambertus dictus Bardone, frater dicti Johannis ac executor, ad dictum tam pium opus ab eisdem specialiter deputatus, a nobis iterato humiliter petiisset, ut in hac parte dictorum Johannis ac Folquine petitionem opere compleremus, nos dictam petitionem honestam et sanctam esse ac multis proficuum reputantes, concessimus ac concedimus eidem Lamberto, ut in hospitali predicto divinum officium faciamus imperpetuum celebrari in hunc modum, quod capellanus, qui in dicto hospitali pro tempore erit, diebus dominicis et festivis missam et vespas cum nota, ceteras horas sine nota, aliis diebus tam missam quam ceteras horas canonicas legere debeat vel cantare; nec plusquam semel a missarum sollempniis cessari poterit vel debebit in septimana. Et nos prepositus et conventus predicti premissa omnia et singula promittimus imperpetuum nos facturos et fieri procuraturos, et servaturos promissionem predictam, et ad ea omnia firmiter et inviolabiliter observanda nos et ecclesiam nostram specialiter obligamus. Omnes autem oblationes, que provenient ad altare in capella hospitalis predicti, ad nos seu ecclesiam nostram integraliter pertinebunt. Si vero alias cerei vel candelae provenerint extra usum ipsius capelle, seu residuum usus in capella faciendi, inter nos et dictum hospitale equis partibus dividuntur. Nec truncus ponetur in hospitali predicto. Quicumque autem preerit hospitali predicto, jurare debet in suo ingressu coram preposito, qui pro tempore erit, quod nec verbo nec facto nec aliquo signo fraudem vel dolum committet, ut nobis seu ecclesie nostre predictae circa oblationes predictas in aliquo detrahatur, seu a subditis suis fieri scienter permittet. Recognoscimus autem nobis satisfactum esse sufficienter a parte dictorum Johannis ac Folquine, ad sustentationem capellani et custodis prefatorum, in bonis decimalibus nobis seu ecclesie nostre bene et legitime traditis ac deliberatis. Recepimus enim ad opus sustentationis perpetue tam capellani quam custodis predictorum, a parte dictorum Johannis et Folquine, decimam que fuit Walteri dicti de le Scaghe, filii quondam Walteri de le Scaghe militis, jacentem in parochia de Bousinghes infra patronatum nostrum; que decima a nobili viro castellano Insulensi in feodum tenebatur. In cujus rei testimonium presentes litteras scabinis Yprensibus, utpote defensoribus seu rectoribus hospitalis predicti, tradidimus sigillis nostris propriis sigillatas. Datum anno Domini millesimo ducentesimo septuagesimo octavo, feria quarta post festum beati Martini estivalis.

*Registr. Rubrum, fol. 10.*

## 286.

**Littere quod Egidius Clisse et ejus uxor, Marota ejus filia et ejus maritus possint coram notario recognoscere.**

1278. Magister Guido de Ravenel, canonicus et officialis Morinensis, dilectis et  
20 Sept. fidelibus suis Herberto de Atrebato et Thome de Sempì, curie Morinensis notariis, salutem in Domino. Ex parte religiosorum virorum amministratorum et provisorum ecclesie beati Martini Yprensìs nobis extitit intimatum, quod cum Egidius dictus Clisse de Longhemarc, ejus uxor et filia dicti Egidii et ejusdem filie maritus quasdam recognitiones, quitationes, donationes, guerpitiones et renuntiationes cujusdam prati seu aliarum rerum coram vobis seu altero vestrum facere intendant ecclesie beati Martini predicte, ut super premissis coram vobis seu altero vestrum factis publicum sigillo nostre curie Morinensis sigillatum fieri valeat instrumentum, vobis et alteri vestrum in solidum vices nostras totaliter et liberam facultatem committimus in premissis et premissa tangentibus, tenore presentium mandantes quatinus accedentes ubi propter hoc fuerit accedendum, vocatis coram vobis qui propter hoc fuerint evocandi, dictas quitationes, recognitiones, donationes, guerpitiones et renuntiationes dicti prati et aliarum, si que fuerint, rerum a dicto Egidio et suis consortibus vice nostra et loco nostri ad opus dicte ecclesie et voluntatem ipsorum Egidii et consortium super premissis et premissa tangentibus diligenter audiat, et alia, si que circa talia fuerint audienda ac etiam facienda in premissis. Que omnia coram vobis circa premissa et premissa tangentia facta in scriptis redacta sub sigillis vestris nobis, quam citius poteritis, fideliter remittatis, ut super premissis omnibus, ut dictum est, sigillo curie Morinensis sigillatum publicum fieri valeat instrumentum. Ad hec antem exequenda unus vestrum alium non expectet. Datum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. septuagesimo octavo, in vigilia beati Mathei apostoli.

*Registr. Rubrum, fol. 56.*

## 287.

**Littere super dote uxoris Walteri de le Scaghe. Quod se tenet pro contenta.**

1278. Universis presentes litteras inspecturis officialis Morinensis salutem in Domino.  
Novembre. Cum, ut dicitur, Joannes dictus Bardonc defunctus, quondam frater Lamberti dicti Bardonc, opidani Yprensìs, compos mentis sue, anime sue saluti providere desiderans dudum, tempore dum vivebat, fundavisset Ypris quoddam hospitale, quod hospitale infirmaria Beghinarum Ypris publice nuncupatur, et pro quadam missa inibi singulis diebus celebranda idem Johannes quandam pecunie quantitatem pro reddito annuo ad opus dicte misse celebrande comparando penes

dictum Lambertum reliquisset, et nuper idem Lambertus ultimam predicti Johannis quondam fratris sui affectu benivolo prosequi desiderans voluntatem, quandam decimam comparaverit erga Walterum de Scagha armigerum, nomine et ad opus ecclesie sancti Martini Yprensis, cujus loci prepositus et conventus debent, ut dicitur, mediante dicta decima sita apud Bousinghes, quam idem Walterus tenere solebat in feodum de castellano Insulensi, facere celebrari, notum facimus, quod personaliter constituta coram dilecto et fideli nostro, Philippo Pontii clerico, curie Morinensis notario, ex parte nostra destinato et quoad hec vices nostras gerente, domicella Yzabella, uxor dicti Walteri, recognovit coram dicto notario, quod idem Walterus de ipsius domicelle voluntate pariter et consensu predictam decimam eidem Lamberto Bardone vendidit et etiam werpivit rite et ad legem, et quod ipsa habet se pro contenta de dote, que sibi competebat aut competere ratione quacumque sive causa poterat in decima memorata. Propter quod ipsa domicella promisit fide et juramento in manu dicti notarii, quod contra premissas venditionem et werpitionem per se vel per alium non veniet in futurum, et quod contraveniendi artem vel ingenium non inveniet sive causam, ratione dotis aut alia quacumque ratione sive causa, et quod nichil juris in eadem decima ratione quacumque de cetero reclamabit; quitans et abjurans, nomine et ad opus ecclesie sancti Martini Yprensis, omne jus et omnem actionem, quod vel que ratione dotis, dotalicii, victus vel assignamenti aut alia quacumque ratione sive causa competebat aut competere poterat in eadem. Et quoad premissa omnia et singula eadem domicella, de auctoritate et consensu predicti Walteri mariti sui, coram dicto notario propter hoc presentis, et eidem domicelle antecedentia et consequentia faciendi auctoritatem prestantis et in hiis penitus consentientis, renuntiat omni privilegio crucis sumpte seu etiam assumende, omni exceptioni doli mali, fori, omni juris auxilio tam canonici quam civilis, exceptioni vis et metus, quoniam premissa fecit spontanea et sine coactione qualibet, sicut dicit, ac pro sua utilitate evidenti, necnon omnibus deceptionibus, defensionibus, cavillationibus, consuetudinibus et statutis et generaliter omnibus exceptionibus, que contra presens instrumentum et contenta in eodem objici possent vel opponi seu etiam imposterum allegari, et que dicte domicelle possent competere et eidem ecclesie sancti Martini obesse in premissis, jurisdictioni curie Morinensis se quoad hec spontanee supponendo. Et vult et concedit ipsa domicella, quod si in presenti instrumento aliqua fuerit dubietas aut etiam obscuritas, super hiis interpretationem fieri et pro dicta ecclesia intelligi diligentius universa. In cujus rei testimonium et munimen nos ad relationem dicti notarii, cujus factum in hac parte laudamus, confirmamus<sup>(1)</sup>, etiam ac si factum esset coram nobis approbamus, presentibus litteris apponi fecimus sigillum curie Morinensis. Datum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. septuagesimo octavo, mense novembri.

*Registr. Rubrum, fol. 10.*

(1) Ms. approbamus.



**Littera super quitatione centum et quinquaginta librarum nobis in depositum datis, sed jam a nobis persolutis.**

1278-79. Universis presentes litteras inspecturis Elisabet, abbatissa de Valle Celi juxta  
26 Février. Ypram, totusque ejusdem loci conventus salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod cum Walterus dictus Arbor et Katarina ejus uxor defuncti, pro remedio animarum suarum centum et quinquaginta libras Flandrenses legavissent, ad emendos redditus ad opus capellanie in monasterio nostro deserviente, et vir religiosus prepositus sancti Martini Yprensis dictos denarios habuisset in depositum, inventaque emptione reddituum seu proventuum ad opus capellanie predictæ<sup>(1)</sup> et facta, idem dominus prepositus, de consensu et voluntate executorum testamenti dictorum Walteri et Katarine, de predictis denariis penes se depositis vel penes predecessorem suum, ad requisitionem nostram nobis amicabiliter persolvit centum libras parisienses, novem minus, in pecunia numerata, quam pecunie summam nos converti fecimus in utilitatem et profectum capellanie predictæ, et in solutionem proventuum ad opus ejusdem emptorum. Et de predictis centum libris, novem minus, ipsum dominum prepositum et ejus successores necnon ecclesiam suam predictam quitamus et quitos clamamus infuturum, renuntiantes sub fidei religione exceptioni non numerate pecunie, non solute, non tradite, non converse in utilitatem ecclesie nostre, exceptionibus doli vel fraudis, omni privilegio a nobis vel ordine nostro impetrato vel impetrando, omni juris auxilio canonici vel civilis et omnibus exceptionibus tam juris quam facti, que nobis possent prodesse et dicto domino preposito vel ejus successoribus seu ecclesie sue nocere, promittentes sub eadem religione, quod contra premissa vel aliquod premissorum per nos vel per alium non veniemus in futurum, nec artem queremus vel ingenium, per quod dictus prepositus vel aliquis de ecclesia sua occasione solutionis predictæ in futuro molestetur. Et ut plenius omnibus notum fiat, presens scriptum inde factum sigilli nostri munimine duximus roborandum. Et quia premissis dominus Henricus de Thoroud miles et solutioni predictæ consensum suum apposuit, presentibus litteris sigillum idem dominus Henricus, executor testamenti predictorum Walteri et Katarine, una cum fratre Johanne Moreel et nobis duxit apponendum. Actum et datum anno Domini millesimo ducentesimo septuagesimo octavo, dominica qua cantatur *Reminiscere*, mense februario.

*Registr. Rubrum, fol. 38.*

1) Ms. predicta.

## 289.

**Littera quod Egidius Clisse et ceteri recognoverunt se dedisse duas pecias prati in Longemarc; una continet quatuor lineas et altera unam mensuram.**

Viro venerabili et discreto officiali Morinensi, domino suo, Herbertus de Atrebato et Thomas de Semp, curie Morinensis notarii, salutem in Domino. Noverit vestra discretio mandato vestro presentibus appenso, que coram nobis acta, dicta et promissa sunt secundum tenorem ejusdem mandati, vobis remittimus fideliter sub sigillis nostris. Comparantibus coram nobis propter hoc personaliter apud Ypram Egidio dicto Clisse de Longhemarc, et Aelide ejus uxore, Marota, filia naturali dicti Egidii, et ejusdem Marote marito, recognoverunt coram nobis loco vestri se concessisse et dedisse, quitasse et guerpivisse ecclesie conventuali beati Martini Yprensis et ad opus ejusdem duas pecias prati sitas in parochia de Longhemarc, in loco qui dicitur Vogheline mersch, que fuerunt quondam Heissie, matris dicti Egidii et avie dicte Marote, quarum peciarum una continet quatuor lineas terre pratalis et triginta sex virgas, et fuerat prius Heurici Laurins et Johannis ejus fratris, et altera pecia terre continet unam mensuram et quatuordecim virgas prati juxta vadum, in puram et perpetuam elemosinam a predicta ecclesia imperpetuum tenendas, habendas et imperpetuum possidendas, et quicquid juris usque nunc in dictis peciis prati habuerunt vel habere potuerunt ratione alicujus formorture, excambii vel jure hereditario, seu per contractum emptionis vel venditionis, vel per possessionem seu dominium alicujus rei, seu alia qualicunque ex causa, prefate ecclesie beati Martini dederunt, concesserunt, dant et concedunt, guerpiverunt et quitaverunt coram nobis loco vestri, guerpunt et quitant et se omnino de eisdem peciis prati devestiverunt et effestucaverunt, et dictam ecclesiam investiverunt et in possessionem miserunt, quantum in eis fuit, propria et spontanea voluntate, nulla vi vel coactione seu sponsione alicujus ad hoc ducti, promittentes, fide prestita corporali, quod contra predictas recognitionem, quitationes, donationes, guerpitiones per se vel per alium non venient infuturum; nec artem querent vel ingenium, per que dicta ecclesia super premissis vel aliquo premissorum de cetero molestetur vel perturbetur; renuntiantes expresse, fide data, dicte mulieres doti sue vel donationi propter nuptias, et omnes insimul prenominati omnibus exceptionibus doli vel fraudis, pecunie promisse nec tradite nec solute, deceptionis, lesionis, exceptioni minoris etatis et omnibus exceptionibus tam juris quam facti, auxilio jurisconsulti Velleiani et divi Adriani, et omni juris auxilio tam canonici quam civilis, omnique privilegio tam crucis assumpte quam assumende, et omnibus defensionibus, que sibi possent prodesse et dicte ecclesie nocere, fidei juramento interveniente; hoc etiam addito premissis, quod prefati Egidius et ejus uxor collationem seu legatum, quod dicta Heissia, mater Egidii, in extremis et in vita sua fecit ecclesie predicte de dicto prato, laudant et approbant et benivolum in hoc

1278-79

4 Mars.

prebent consensum pariter et assensum, et recognoscunt, quod dominus Petrus Clisse, nunc canonicus ecclesie predictae sancti Martini, dictam peciam prati in Vogheline mersch acquisivit titulo emptionis et venditionis ab Henrico et Johanne Laurin, fratribus predictis, et promiserunt fide data, quod de dicta pecia terre pratalis et de alia, quam acquisierunt eodem titulo a predictis Marota et ejus marito, dictam ecclesiam imperpetuum gaudere permittent pacifice et quiete, nec aliquid juris in eis de cetero reclamabunt; hoc salvo, quod ipse Egidius toto tempore vite sue dictas pecias prati tenebit in enphiteosim a dicta ecclesia et ex parte dicte ecclesie, mediantibus duobus solidis paris. annuatim, quos nomine census tanquam censuarius dicte ecclesie de dictis peciis prati solvet predictae ecclesie vel ejus certo nuntio, in festo beati Bavonis et Remigii, et quolibet anno et coram vicinis et aliis quibuscumque placuerit predicto nuntio. Idem Egidius recognoscet se dictas pecias prati tenere et possidere nomine predictae ecclesie et ex parte ejusdem, tamquam censuarius ejusdem, et quod propter hoc in recognitionem dictum censum solvere tenetur. Et hec acta sunt et facta et recognita et promissa et dicta coram nobis vices vestras gerentibus in hac parte, domine officialis Morinensis, consentientes prenominati omnes, ut super premissis omnibus publicum fiat instrumentum, sigillo curie Morinensis sigillatum, et in dicto instrumento apponantur omnes articuli vel conditiones, qui vel que pro predicta ecclesia facere possent seu valere, quamvis de hoc supra non sit actum vel tactum. Datum anno Domini millesimo ducentesimo septuagesimo octavo, sabbato ante dominicam qua cantatur *Oculi mei*.

*Registr. Rubrum, fol. 56.*

## 290.

### Littera approbationis omnium premissorum.

1278-79      Universis presentes litteras inspecturis magister Guido de Ravenel, canonicus  
21 Mars.      et officialis Morinensis, salutem in Domino. Notum facimus, quod Egidius dictus Clisse de Longhemarc et Aelidis ejus uxor, Marota filia naturalis dicti Egidii, et ejusdem Marote maritus propter hoc apud Ypram comparentes et constituti coram dilectis et fidelibus nostris Herberto de Attrebato et Thoma de Semp, curie Morinensis juratis notariis, ad hoc a latere nostro specialiter destinatis, recognoverunt, coram dictis notariis loco nostri et vices nostras quoad hoc gerentibus, se concessisse et dedisse, quitasse et guerpivisse ecclesie conventuali beati Martini (*le reste comme dans la lettre précédente* <sup>(1)</sup> *jusqu'à solvere tenetur*). Que omnia et singula premissa in rescriptione dictorum notariorum et litteris nostre curie hiis presentibus annexis plenius continentur. Que etiam omnia et

(1) Sauf quelques légers changements de forme, dont quelques-uns ont été mis à profit par nous pour le texte qui précède.

singula premissa coram dictis notariis a latere nostro missis recognita, promissa, data, guerpita, legata, quitata et renuntiata, et omnia alia et singula facta auctoritate curie Morinensis approbamus, tamquam coram nobis facta laudamus et confirmamus, et volumus ea imperpetuum habere vigorem ac roboris firmitatem. Ob quam causam, ad instantiam et supplicationem dictorum Egidii et aliorum prenominatorum, super premissis coram dictis notariis nostris, quibus merito fidem adhibemus factis, fieri fecimus presens publicum instrumentum sigillatum sigillo curie Morinensis. Datum anno Domini millesimo ducentesimo septuagesimo octavo, feria tertia ante ramos palmarum.

*Registr. Rubrum, fol. 57.*

## 291.

**Privilegium quod decanus et presbyteri parochiales procuraciones sigillare possunt.**

Universis presentes litteras inspecturis H[enricus], Dei gratia Morinensis episcopus, salutem in Domino. Noveritis quod nos damus potestatem et mandatum religiosi viri decano ecclesie sancti Martini Yprensensis et omnibus rectoribus ecclesiarum Yprensium sigillandi procuratoria, in omnibus causis motis et movendis in curia nostra Morinensi, et volumus ac precipimus, quod procuratoria ab eisdem sigillata in omnibus et singulis premissis in curia nostra Morinensi predicta obtineant roboris firmitatem. Revocamus insuper potestatem a nobis presbytero de Nortscotes super premissis concessam. In quorum premissorum testimonium presentibus litteris sigillum nostrum duximus apponendum. Datum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. septuagesimo nono, die lune post nativitatem beate Marie virginis.

1279.

11 Sept.

*Registr. Rubrum, fol. 112.*

## 292.

**Littera domini episcopi quod Johannes Bartierre decimam quitavit in Reningels.**

H[enricus], Dei gratia Morinensis episcopus, universis presentes litteras inspecturis salutem in Domino. Noverint universi, quod in nostra presentia personaliter constitutus Johannes clericus dictus Baratiator, filius Walteri de Rininghels dicti Baratiatoris, recognovit quod Walterus predictus ejus pater vendidit ecclesie sancti Martini Yprensensis bene et legitime et pro justo precio, Waltero predicto ad plenum tradito et soluto ab ecclesia predicta, videlicet centum et quinquaginta libris parisiensibus, decimam suam sitam in parochia de Rininghels, quam tenebat a domino Johanne de Rininghels milite in feodum, et quod idem Johannes predictae venditioni suum consensum prebuit pariter et assensum, et quod dicta venditio rite, secundum quod moris est, fuerat celebrata, et quod prefatus Walterus et idem Johannes dictam decimam predictae ecclesie sancti Martini Yprensensis deliberaverant ab eadem in perpetuum possidendam, et guerpiverant

1279.

11 Sept.

cum omni jure, quod in eadem habebant vel habere poterant ex quacunque causa, bene et ad legem, adhibitis omnibus, que in talibus requiruntur; et hec omnia et singula in litteris curie Morinensis dicuntur contineri. Recognovit etiam prefatus Johannes coram nobis, cum ipse occasione decime predicte tam per se quam per alios post predictam venditionem plures movisset questiones, rixas, contentiones et plures alias altercationes contra ecclesiam predictam injuste, quod voluit ut debebat et prout tenebatur, quod omnes questiones, rixe, contentiones et alie altercationes, que mote fuerunt usque nunc et de cetero possent suboriri occasione decime supradicte, essent penitus extincte et etiam annullate; et ipse Johannes dictam decimam ecclesie predicte quitavit et adhuc quitat coram nobis spontanee, a dicta ecclesia in perpetuum possidendam pacifice et quiete, sine omni exactione cum omni jure quod in ea posset de cetero reclamare; promittens, fide data in manu nostra, quod contra hujusmodi quitationem per se vel per alium non veniet in futurum, renuntians sub eadem fidei datione omni juri quod habebat vel quod habere poterat seu poterit in futurum ex quacunque causa in decima supradicta. Renuntiavit etiam exceptionibus doli, deceptionis, lesionis, non numerate pecunie, non tradite, non solute, omni juris et legis cujuslibet auxilio, omni privilegio et omnibus aliis, que possent ipsum Johannem juvare et nocere ecclesie predicte in premissis, se, bona sua et successores suos, quantum ad premissa et quodlibet premissorum, jurisdictioni nostre et curie nostre Morinensi specialiter supponendo, in quocunque loco, statu vel habitu fuerit inventus. In cujus rei testimonium presentes litteras sigilli nostri munimine fecimus roborari. Actum et datum apud Ypram, anno M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. LXX<sup>o</sup>. nono, feria secunda post nativitatem beate Marie virginis, mense septembri.

*Registr. Rubrum, fol. 73.*

### 293.

**Littera episcopi Henrici, ut parochiani frequentent ecclesias parochiales.**

1279. Henricus, Dei gratia Morinensis episcopus, venerabili viro et karissimo suo  
14 Octobre. in Cristo Nicholao, Yprensi preposito, salutem et sinceram in Domino caritatem. Ad audientiam nostram noveritis pervenisse, quod quidam ex parochianis vestris quasi pro consuetudine habent, ut ad ecclesias suas raro vel nunquam veniant, et eas maxime hiis diebus evitent, quibus predicari consuevit populo verbum Dei. Quia vero consuetudo ista reprehensibilis valde et periculosa esse dinoscitur, et ex ea mala gravissima, si duraverit, nascitura non immerito formidentur, vobis firmiter injungendo mandamus, quatinus in omnibus parochiis Yprensis parochianos vestros publice moneri faciatis, ut singuli eorum singulis dominicis et festivis diebus ad proprias ecclesias veniant, et ibi cum divinis officiis audiant verbum Dei, nisi rationabili causa fuerint impediti. Quod si aliqui ex parochianis vestris hujus salubris ammonitionis contemptores inventi fuerint, et a vobis sufficienter moniti super contemptu hujusmodi, qui carere non videtur scrupulo heretice pravitatis, coram vobis et decano nostro cristianitatis Yprensis se purgare noluerint, iterum moneatis contemptores primo, secundo

et tercio diligenter, ut super hujusmodi contemptu competenter se purgent et ad ecclesias suas supradictas veniant, et easdem frequentent, ut supra dictum est, eisdem intimantes, quod si monitioni vestre parere neglexerint, ad excommunicationis sententiam in eos perferendam et alias contra ipsos, prout acrius poterimus, secundum juris exigentiam procedemus. Datum anno Domini M°. CC°. septuagesimo nono, in crastino synodi hyemalis (¹).

*Registr. Rubrum, fol. 111.*

## 294.

**De hospitali Petri Broederlam. Item quod scabini Yprensenses promiserunt quod facerent solvere nobis *xxij*. libras annuatim.**

Universis presentes litteras visuris Nicholaus, Dei patientia prepositus ecclesie sancti Martini Yprensensis, totusque ejusdem loci conventus salutem in Domino. 1279. 15 Octobre.  
Universitati vestre tenore presentium volumus esse notum, quod nos promissimus ac nos promississe recognoscimus Petro dicto Broederlam ac Beatrici ejus uxori, quondam burgensibus Yprensibus, quod in hospitali ab ipsis constructo in honore beati Johannis Baptiste, in parochia sancti Petri Yprensensis, de consensu nostro, ac etiam approbato per reverendum patrem nostrum H[enricum], Dei gratia Morinensem episcopum, cujus hospitalis capella per eundem patrem nostrum reverendum est consecrata, divina cotidie celebrari, videlicet missam et horas canonicas diebus dominicis et festivis cum nota, aliis vero diebus sine nota, imperpetuum faciemus, ibidem presbytero et custode ad faciendum premissa sub expensis nostris ponendis. Oblationes autem ad manum presbyteri venientes seu venture sine contradictione aliqua nostre erunt. Si quid autem hospitali predicto seu infirmis ejusdem hospitalis legatum seu in elemosinam datum fuerit, ipsius hospitalis et remanebit et in usus ibidem decumbentium convertetur ac hospitalis predicti. Cereos et candelas accensos vel accensas in hospitali predicto ex elemosina provenientes, cum extincti seu extincte fuerint non ulterius accendende, inter nos et hospitale predictum equaliter dividemus. Nos vero scabini Yprensenses reverendo patri nostro predicto preposito ac ejus conventui, nomine hospitalis predicti, promittimus nos compulsuros provisores seu procuratores hospitalis predicti, prout per legem ville Yprensensis poterimus, ad solvendum singulis annis imperpetuum pro missa et ceteris divinis officiis in dicto hospitali, ut dictum est, celebrandis, viginti et duas libras annuas Flandrensibus monete, pro sustentatione presbyteri et custodis, qui in dicto hospitali debebunt, ut dictum est, deservire, quousque dicti provisores seu procuratores redditus usque ad viginti duas libras annuas predictae monete invenerint dictis preposito et conventui assignandos. Poterunt autem dicti provisores dare et assignare dictis preposito et conventui dictas viginti duas libras particulariter, dum tamen non minus quam centum solidos annuos simul et infra duas leucas non ultra a

(1) Sur le jour du synode d'hiver voir ci-après un acte notarié du 13 octobre 1344.

villa Yprensi. Si autem contentionem suboriri contingat super estimatione vel valore dicti redditus assignati in parte vel in totum, dicta contentio terminari debebit per prepositum predictum ac advocatum Yprensem, seu per substituentos ab ipsis, qui de consensu partium exnunc ad hoc sunt specialiter deputati, cum potestate talia faciendi, reverendo patre nostro Morinensi episcopo, qui pro tempore erit, si discordes dicti prepositus et advocatus fuerint seu ab ipsis substituti seu substituendi, *dato* <sup>(1)</sup> tercium, cujus sententie una cum sententia alterius standum erit. Redditi autem predicto viginti duarum librarum Flandrensium annuarum dictis preposito et conventui assignato particulariter seu in totum, extunc hospitale predictum seu provisores vel procuratores predicti, nomine hospitalis prefati, imperpetuum a solutione dicti redditus erunt liberi et immunes pro modo assignationis facte, et dicta assignatio statim plenam liberationem dicto hospitali [et] ejus procuratoribus seu provisoribus pariet, extunc omni contradictione cessante. Debet autem provisor dicti hospitalis, sive sit vir sive femina, jurare fidelitatem tam ecclesie sancti Martini Yprensis quam hospitali predicto, nec dolum nec fraudem committet in officio hospitalis predicti. In cujus rei testimonium et nos prepositus et conventus predicti, premissa omnia et singula, prout superius sunt expressa, promittimus nos bene et legitime servaturos, et ad ea imperpetuum adimplenda et firmiter observanda nos et ecclesiam nostram specialiter obligamus. In cujus rei testimonium presentibus litteris sigilla nostra propria duximus apponenda. Nos vero scabini predicti in memoriam eorum que supra expressimus, sigillum nostrum commune ville Yprensis duximus presentibus apponendum. Datum et actum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. septuagesimo nono, dominica ante festum beati Luce ewangeliste.

*Registr. Rubrum, fol. 7.*

## 295.

**Littera domini Walteri de Heule, nunc domini de Reningels, quod Johannes Bartiere guerplivit nobis dictam decimam iterato.**

1279. Je Wautiers de Heule, chevaliers, fais savoir à tous ke Jehans li Bartheres, Novembre. fieus Wautier le Bartheur et hoirs aînés, par devant moy et par devant mes homes à chou apelés, werpi et se defestuca, selonc le loy del pais, à le glise oes de saint Martin d'Ypre, le disime ki gist besud le beke, dedens le paroche de Rininghels, et icele glise en fu ravestie et i entra par loy et par droit de cele disime, ke on tient en fief jà fu de mon signeur Jehan de Rininghels chevalier, et se le tient on ore de nous, et nous et chil sire Jehans et ses fiex le tenons et tenismes de mon signeur l'avoé de Bethune, et il de ma dame le contesse de Flandres. Et promist cil Jehans li Bartheres ke jamais encontre ne venra ne par lui ne par autre, ne le glise grevera de chele disime, ki fu son pere, et bien reconnut ke ses peres l'ot vendue et guerpie par devant à le

(1) *Ms. daturum.*

glise de saint Martin, et k'il i mist son otroi par loy et par le justice seculere, et k'il en donna lettres de le curt de Terewane, et quankes i fist proussedi contre le glise, che fu à son tort, et reconnut ke bien et loiaument li eglise en fu devant en tenure, et ke bones lettres et loiaus en ot et encore a, et veut ke d'or en avant ne il ne autre ne l'en puist grever ne calengier ne à loy ne à cristienté, ne riens n'i claime ne clamera, mais par sa boine volonté cele disme clama il quite à le glise perpetuellement, sans nule force, sans nul malengien, et jugierent mi home k'il le poot bien faire, et k'il bien le fist par droit et par loy. Et je, kom sires, l'ottroi et grée et confirme et promis ke, tant kom en mi est, l'arai ferm et estable. Et en tesmognage de ces choses j'ai ces lettres saelées de mon seel. En l'an del incarnation nostre Segneur M. CC. soissante dis et neuf, en mois de novembre.

*Registr. Rubrum. fol. 73.*

## 296.

### **Principium donationis Margarete Bekude.**

Magister Guillelmus de Boiaco, canonicus et officialis Morinensis, dilecto et 1279.  
fidei nostro Cristiano de Balliolo clerico, notario in curia Morinensi, salutem 24 Decemb.  
in Domino. Cum Margareta dicta Beckude, parochiana sancti Petri Yprensis, velit et intendat, ut dicitur, dare aut recognoscere se dedisse in puram elemosinam, pro salute anime sue et in remissione suorum peccaminum, ecclesie sancti Martini Yprensis in testamento suo aut in ultima voluntate sua aut alias quoquo modo centum libras parisienses coram nobis, et de dictis centum libris parisiensibus facere assignamentum ecclesie predicte bonum et legale ad quamdam terram seu terras sive redditus hereditarios ejusdem Margarete; et cum ipsa Margareta sit propter etatem maturam debilitata et impedita ac alias canonice excusata, ut dicitur, quod non possit accedere apud Morinos coram nobis, dictas donationes, recognitiones et assignationem et alia easdem tangentia factura, tibi notario predicto tenore presentium damus in mandatis, quatinus accedas personaliter ubi propter hoc fuerit accedendum, voluntatem dicte Margarete, donationes, recognitiones et donationum suarum assignamentum et alia, quecumque coram te voluerit facere, dicere et ordinare ad opus ecclesie memorate diligenter audias et in scriptis redigas, quantum ad premissa omnia et singula premissorum et eadem premissa seu eorum alterum tangentia, liberam facultatem dantes et vices nostras specialiter committentes. Que omnia et singula circa premissa et premissa tangentia a dicta Margareta ad opus dicte ecclesie, et qualiter coram te fuerint acta, dicta et ordinata, nobis, quam citius poteris, rescribere non omittas, sub appensione sigilli tui, ut super hiis, que circa premissa et premissa tangentia coram te, et eo modo quo fuerunt dicta, acta et ordinata, si dicta Margareta voluerit et petierit, publicum fieri valeat instrumentum sigillo Morinensis curie sigillatum. Datum anno Domini M°. CC°. septuagesimo nono, in vigilia nativitatis Domini.

*Registr. Rubrum, fol. 51.*



## 297.

**De octo mensuris terre in Formezelles, juxta molendinum ad ventum, nobis datis  
a Margareta Bekude.**

1279. Viro venerabili et discreto domino suo reverendo domino officiali suus Cris-  
34 Décemb. tianus de Balliolo clericus, in curia Morinensi notarius, promptitudinem servicii  
cum omni reverentia et honore. Noverit discretio vestra, quod ego ad mandatum  
vestrum presenti mee rescriptioni annexum, mihi commissum, personaliter accessi  
apud Ypram, prout in dicto mandato vestro vidi contineri, et ibidem Margareta  
dicta Beckude, parochiana sancti Petri Yprensis, coram me personaliter constituta,  
compos animi et sane mentis, recognovit coram me se dedisse, concessisse,  
donasse et contulisse, et ex habundanti coram me adhuc dedit, concessit, con-  
tulit et donavit in puram elemosinam, donatione inter vivos, pro salute anime  
sue, in remissione suorum peccaminum et suorum antecessorum, ecclesie beati  
Martini Yprensis octo mensuras terre ipsius Margarete, jacentes in parochia de  
Formezeles, juxta molendinum ad ventum prepositi et conventus ecclesie For-  
mezelensis, versus occasum solis a dicto molendino, in duabus peciis terre vel  
una earumdem meliori, dum tamen illa octo mensuras terre in se contineat,  
quarum duarum peciarum terre una incipit in longitudine a terra in qua dictum  
molendinum edificatum est sive situatum, et extendit se usque ad magnum  
vicum, qui tendit subtus molendinum predictum versus villam Yprensem, et ex  
alia parte dicti magni vici seu strate publice, alia pecia terre ipsius Margarete a dicto  
vico tendit in longitudine versus occidentem, cujus pecie terre in parte occi-  
dentali sunt confines terra Johannis dicti Tremere, terra Willelmi Scat et terra Egidii  
de Capella, et in parte meridionali terra Johannis Ancelmi, et in parte septem-  
trionali terra Trisse dicte Scoreboets, sororis dicte Margarete, cum fructibus,  
proventibus et emolumentis ex dictis octo mensuris terre a dicta ecclesia perpetuo  
percipiendis post mortem ipsius Margarete, vel centum libras parisienses post  
decessum ejusdem Margarete ab heredibus suis dicte ecclesie tradendas seu per-  
solvendas; tali conditione adjecta, quod si heredes dicte Margarete infra annum  
post decessum ejusdem de dictis centum libris parisiensium non satisfecerint  
competenter ecclesie memorate, dicte octo mensure terre cum fructibus et emo-  
lumentis predictis ex causa predicta dicte ecclesie perpetuo remanebunt; pro-  
mittens dicta Margareta, fide et juramento in manu mea corporaliter prestitis  
ab eadem, quod contra predictas donationes seu concessionem per se vel per  
alium non veniet nec venire procurabit vel faciet in futurum aliqua arte, ingenio,  
modo, medio sive causa, immo premissa, prout superius sunt expressa, sub dictis  
fide et juramento, tenebit inviolabiliter et servabit; renuntians expresse dicta  
Margareta, quoad premissa, exceptioni doli mali, privilegio crucis assumpte vel  
assumende, et ne possit dicere se imposterum ab aliquo fore deceptam, et omnibus  
aliis privilegiis, gratiis, litteris, indulgentiis a quocumque prelato vel principe

impetratis vel impetrandis, et omni juris tam canonici quam civilis auxilio et etiam facti, que possent dicte ecclesie obesse in premissis et eidem Margarete prodesse, si vellet, quod absit, aliquociens premissis contraire; volens et supplicans, ut super premissis melius et fortius quod possit, publicum fiat instrumentum sub sigillo curie Morinensis; et mediantibus premissis prepositus et conventus ecclesie sepedicte promiserunt fideliter eidem Margarete, quod de annuo redditu, quem dicta Margareta ab ipsis emerat ad vitam suam, ei, terminis in litteris sigillis dictorum prepositi et conventus sigillatis super hoc confectis penes dictam Margaretam existentibus contentis, satisfacient competenter, omni frivola dilatione seu oppositione postposita seu exclusa. Actum et datum anno Domini millesimo ducentesimo septuagesimo nono, dominica post nativitatem domini nostri Jhesu Christi.

*Registr. Rubrum, fol. 51.*

## 298.

**Littera approbationis donationis nobis facte a Margareta Bekude.**

Universis presentes litteras inspecturis magister Guillelmus de Boyaco, canonicus et officialis Morinensis, salutem in Domino sempiternam. Notum facimus, quod Margareta dicta Beckude, parochiana sancti Petri Yprensis, compos animi et sane mentis sue, coram dilecto et fideli nostro Cristiano de Balliolo clerico, in curia Morinensi notario, a nobis ad hoc specialiter deputato, personaliter constituta, recognovit coram dicto notario se dedisse, concessisse, donasse et contulisse et ex habundanti coram ipso adhuc dedit, concessit, contulit et donavit in puram elemosinam, donatione inter vivos, pro salute anime sue, in remissione suorum peccaminum et suorum antecessorum, ecclesie beati Martini Yprensis octo mensuras terre ipsius Margarete, jacentes in parochia de Formezeles juxta molendinum ad ventum (*le reste comme dans la pièce qui précède, jusqu'à* omni frivola dilatione seu oppositione postposita seu exclusa), prout hec omnia supradicta tam in rescriptione dicti notarii, quam in dicto mandato a nobis sibi commissio hiis presentibus annexis plenius continentur. Que omnia et singula premissa coram dicto notario acta, dicta et ordinata tenore presentium approbamus, laudamus et confirmamus et rata habemus et haberi volumus in futurum, ac si in presentia nostra acta fuissent et dicta. In quorum omnium et singulorum testimonium et memoriam perpetuam, ad instantiam et supplicationem dicte Margarete coram dicto notario ad nos factam, super premissis presens fieri fecimus publicum instrumentum et ei fecimus apponi sigillum curie Morinensis. Datum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. LXXIX<sup>o</sup>. feria tertia post octavas epiphanie Domini, mense januario.

1279-80.  
16 Janvier.

*Registr. Rubrum, fol. 52.*

## 299.

**Littere curie Morinensis, quod commisit vices suas ad recipiendas recognitiones infra scriptas magistri Helie et aliorum.**

- 1279-80. Magister Guillelmus de Boyaco, canonicus et officialis Morinensis, dilecto et  
10 Avril. fideli nostro Cristiano de Balliolo, in curia Morinensi notario, salutem in Domino. Cum Margareta de Menines, magister Helias et Johannes dictus Blanc, burgenses Yprenses, velint et intendunt, pro salute animarum suarum et suorum antecessorum et sue uxoris, seu de consensu earundem, dare, conferre, donare et concedere ecclesie beati Martini Yprensis quasdam terras suas imperpetuum possidendas, seu alia bona sua sive redditus ipsorum, ut dicitur, in puram elemosinam, donatione inter vivos aut alia quacunque de causa, et premissa facere et facta recognoscere coram nobis, tibi mandamus, quatinus accedās ubi propter hoc fuerit accedendum, vocatis coram te qui propter hoc fuerint evocandi et venire voluerint, loco nostri dictas donationes, concessionem et collationes ab ipsis prenominationis vel ab altero ipsorum ecclesie predictae faciendas et omnia alia circa premissa facienda et que circa talia fieri requiruntur, audias diligenter vice nostra, et ea que de premissis et premissa tangentibus coram te fuerint facta et dicta, quam citius poteris, nobis fideliter rescribas vel referas viva voce, ut super hiis, si voluerint, publicum fieri valeat instrumentum sub sigillo nostro curie Morinensis, quoad premissa et premissa tangencia tibi liberam facultatem et vices nostras specialiter committentes. Datum anno Domini millesimo ducentesimo septuagesimo nono, feria quarta ante ramos palmarum.

*Registr. Rubrum, fol. 53.*

## 300.

**De choro per se dedicato et de die dedicationis dominica post Marci ewangeliste.**

1280. H[enricus], Dei gratia Morinensis episcopus, universis et singulis presentes  
26 Avril. litteras inspecturis, in civitate et dyocesi Morinensi constitutis, salutem in Domino sempiternam. Noveritis quod cum nos anno Domini M°. CC°. octogesimo, die jovis post pascha, in festo beati Marci ewangeliste, chorum novi operis ecclesie beati Martini Yprensis per se in honore beati Martini benedixerimus et dedicaverimus, volentes ut Cristi fideles dictum chorum libentius et affectuosius in honore beati Martini visitent et honorent, nos de Dei omnipotentis misericordia et gloriose beate Marie virginis omniumque sanctorum meritis ac intercessione confisi, omnibus vere penitentibus et confessis, qui predictum chorum in honore beati Martini visitaverint et honoraverint, unum annum de injunctis sibi penitentibus, usque ad quadraginta dies continue sequentes diem jovis predictum,

quadraginta diebus elapsis, qualibet die quadraginta dies usque ad annum a die jovis predicto computandum, et quolibet anno, die qua celebrabitur dedicatio dicti chori, videlicet die dominica post festum beati Marci ewangeliste, qua die dominica quolibet anno dictam dedicationem precipimus et volumus celebrari et etiam observari, quadraginta dies, quantum in nobis est, misericorditer relaxamus. Datum anno Domini millesimo ducentesimo octogesimo, die veneris post festum beati Marci ewangeliste.

*Registr. Rubrum, fol. 113.*

### 301.

**Rescriptio notarii super terris datis nobis a magistro Helia et ejus uxore  
[et Johanne Blanke et Margareta de Menines].**

Viro venerabili et discreto domino suo reverendo magistro Guillermo de Boyaco, canonico et officiali Morinensi, suus Cristianus de Balliolo clericus, in curia Morinensi notarius, salutem et promptitudinem servitii cum omni reverentia et honore. Noverit discretio vestra, quod ego ad mandatum vestrum huic rescriptioni mee annexum accessi personaliter apud Ypram, et ibidem coram me propter hoc personaliter constituti, magister Elyzeus seu Helias, filius Helizei, et ejus uxor unam mensuram terre jacentem in parochia beate Marie de Brielo Yprensi, juxta quandam crucem stantem in itinere de Ypra versus Boesinghes, que crux dicitur vulgariter *banlieue*, cujusque terre vicus ille seu strata publica, que tendit a villa Yprensi versus Boesinghes, juxta crucem predictam, versus orientem a dicta terra, et terra ecclesie beati Martini Yprensis versus partem septentrionalem et etiam occidentalem, et rivulus quidam decurrens versus partem meridionalem sunt confines; et Johannes dictus Blanke, parochianus de Boesinghes, unam mensuram prati vel circiter, jacentem in parochia de Boesinghes, cujusque prati terra Johannis dicti Everard versus partem orientalem et etiam septentrionalem, et versus meridionalem partem terra dicti Johannis Blanke et Willelmi de Steenstraet, et versus occidentalem partem terra dicti Johannis Blanke sunt confines; necnon Margareta de Menines tres mensuras terre et triginta duas virgas vel circiter, jacentes in parochia de Brielo Yprensi, cujusque terre vicus magnus seu strata publica tendens a villa Yprensi versus Dixmudam et Rubeum pratum versus occidentalem in longitudine dicte terre, versus septentrionalem partem terra Johannis Scorboet et terra Andree dicti Scoudegrus, et versus meridionalem partem terra Egidii dicti Malleward in latitudine dicte terre sunt confines, in remissione suorum peccaminum et pro salute animarum suarum et suorum antecessorum dederunt, concesserunt, donaverunt et contulerunt ecclesie beati Martini Yprensis predictae in puram elemosinam, donatione inter vivos, ac etiam recognoverunt prenominati omnes et singuli se alias dictas terras, videlicet quilibet ipsorum pro parte predictarum terrarum ipsum contingente in donatione predicta, ecclesie memorate dedisse,

1280.

27 Avril.

concessisse, contulisse et donasse, modo et forma superius expressis, cum omnibus fructibus et emolumentis earundem perpetuo percipiendis, possidendis et habendis; et renuntiaverunt coram me prenominati Helizeus sive Elyas, ejus uxor, Margareta de Menines et Johannes Blanke et ipsorum quilibet pro parte in donatione ipsum contingente, exceptioni quoad premissa doli mali, fori, privilegio crucis assumpte vel assumende, beneficio restitutionis in integrum et ne imposterum possint dici lesi aut decepti ab aliquo in premissis, ratione minoris etatis aut alia quacumque de causa; exceptioni dotis, dotalicii, donationis propter nuptias, omnibus graciis, indulgentiis, privilegiis, statutis, constitutionibus et consuetudinibus, ac etiam litteris quibuscumque a domino papa seu ejus legato aut a quocumque alio prelato ecclesiastico aut etiam principe mundano concessis et concedendis, impetratis et impetrandis, introductis et introducendis, et omnibus aliis exceptionibus, rationibus et cavillationibus tam juris canonici quam civilis quam etiam facti, que contra predictas donationes, concessiones, collationes ac etiam renuntiationes imposterum possent objici vel opponi, et hoc sub fide et sacramento in manu mea corporaliter prestitis ab utroque predictorum; et promiserunt prenominati omnes et singuli et ipsorum quilibet, quod contra premissa vel aliquod premissorum per se vel per alium non venient in futurum nec venire procurabunt sub dictis fide et sacramento, aliqua arte, ingenio, modo, medio sive causa; immo ea omnia et singula sub dictis fide et sacramento, prout superius sunt expressa, tenebunt firmiter, servabunt fideliter et implebunt; et supplicarunt omnes et singuli ad majorem securitatem et memoriam firmiorem, ut super premissis publicum fieret instrumentum sub sigillo curie Morinensis. Datum anno Domini millesimo ducentesimo octogesimo, sabbato ante *Quasimodo*.

*Registr. Rubrum, fol. 53.*

### 302.

#### Approbatio omnium premissorum, terrarum et donationum.

1280. Universis presentes litteras inspecturis magister Guillelmus de Boyaco, canonicus et officialis Morinensis, salutem in Domino sempiternam. Notum facimus  
4 Mai. universis tam presentibus quam futuris, quod nos recognitiones, donationes, concessiones, collationes ecclesie beati Martini coram dilecto et fidei nostro Cristiano de Balliolo clerico, in curia Morinensi notario, ad hec a nobis specialiter destinato, factas, sicut in litteris nostris hiis presentibus annexis evidenter apparet, et omnia alia et singula, que in rescriptione dicti notarii hiis annexa et sicut in eadem continentur, approbamus, laudamus, et confirmamus, et infuturum habere volumus roboris firmitatem, ac si coram nobis et in presentia nostra fuissent facta, dicta et ordinata. In cujus rei testimonium, ad majorem securitatem et memoriam firmiorem, presentibus litteris sigillum curie Morinensis duximus apponendum. Datum anno Domini millesimo ducentesimo octogesimo, sabbato post *Quasimodo*.

*Registr. Rubrum, fol. 54.*

## 303.

**Littera comitis Flandrie, quod ballivum Furnensem posuit loco sui ad creandam venditionem que sequitur.**

Nous Guis, cuens de Flandres et marcis de Namur, faisons savoir à tous ki ces lettres verront et orront, ke nous metons en no lieu Michiel de Ostende, 7 Septemb. 1280. nostre balliu de Furnes, pour faire loi del fief ke Jehans de Lenseles tient de Aelis de Lenseles, se cousine, et est bien no grées ke on en face iretage et k'ele venge à le femme Wautier à le Main, bourgeois d'Ipre ki fu. Et volons bien et greons k'ele le doingne en aumoisine à le glise de saint Martin d'Ipre, par maniere ke Jehans de Lenseles devandis face de sen autre iretage ausi sousisant fief, com cis est k'il a vendu u plus, et k'il le tiengne de Aelis se cousine devandite en autel service comme il tenoit l'autre, et che ke nos ballius devandis en fera, nous le tenons ferm et estable, save nostre droiture. En tesmoignage de nos lettres seelées de no seel, ki furent faites l'an del incarnation M. CC. LXXX. le nuit nostre Dame en septembre.

*Registr. Rubrum, fol. 66.*

## 304.

**Littere ballivi et scabinorum Furnensium de xxxviij. mensuris terre in Rininghe.**

A tous chiaux ki ches presentes lettres verront et oront, Bauduins li juvenes, chevaliers, ballius de Furnes, salus. Nous faisons à savoir à tous, ke Jehans de Lenseles et Maroie se feme, fille mon seignor Jehan dou Brouc chevalier, par devant nous comme balliu et par devant les homes et les eschevins dou teroir de Furnes, vendirent et guerpirent à Margrietain, veve de Watier à le Main, ki fu borgois d'Ypre, trente et seet mesures de terre ou là entour, pau plus ou pau mains, k'il avoient gisant en le parochie de Rinenghes auques près de le terre de saint Martin d'Ypre, et s'en devestirent bien et loialment à oes Margrietain devant dite et devant le loi et pour leur nécessité, si comme loys convint, pour chertain priis de deniers, c'est à savoir pour trois cens et soissante dis livres de parisis, dont il se tiennent dou tout plainement à bien paiiet devant moy et devant le loy de Furnes. Et chele terre devant dite cil Jehans de Lenseles avoit tenu en fief de se cousine Aeliz, gisant desous mon seigneur le conte de Flandres. Et autre terre hyretable, ke Jehans de Lenseles et se feme avoient à Lenseles entour leur manoir ausi vaillant et plus, si comme li loys de Furnes sour chou conjuré convint, il misent encontre en fief, à autel service et autel dette et autel rente et autel frais, fors quatre sols de voeder-moud, ke li terre fu qu'il vendirent, pour afranchir et faire yritage chele terre

de Rininghes; et par le grei et le commant mon seigneur le conte nous fesimes de chele terre de Rininghes devant dite, ki estoit fief, hyritage, et delivrames la devant dite terre, par loial jugement des hommes, à la veve devant dite bien et à loy comme hyritage, franche de tous services, de tous frais, de toutes dettes, de toutes rentes et de tous assenemens, ki sour le devant dite terre avoient esté, parmi quatre sols de rente par an, ke on doit à mon seigneur le conte de Flandres de voedermoud, et par mi le hovaine, quant il eskiet. Et chele Margriete devant dite, veve de Watier à la Main, douna tantost chele terre de Rininghes, ch'est à savoir trente et seet mesures de terre ou là entour, ki avoit estei Jehan de Lenseles et que elle achata et rechut franke comme hyritage, par devant nous, et par devant les hommes et les eschevins dou teroir de Furnes bien et à loy, loiaument et entierement à le eglise de saint Martin d'Ypre en aumoisine, pour l'arme Watier à le Main, sen baron, et pour s'arme, et ele le guerpi del tout à chele eglise et s'en devesti et en ravesti de chele terre le eglise de saint Martin d'Ypre bien et à loi et par jugement, devant nous et devant les hommes et les eschevins dou teroir de Furnes, selonc le loy et selonc les us et les coustumes dou país, et par devant Aeliz desus nomée, ki tout chou vei, greia et otroia et par son avoé Bauduin Reifin, ki dounés li fu par le loy, et ele et ses avoés chele terre de Rininghes clama quite de tous serviches, de toutes dettes, de tous assenemens et de tous frais, ke ele sour chele terre soloit avoir. Et si promisent chil Jehans de Lenseles et Maroie se feme devant dit, par devant nous et par devant le loi, à cheli Margrietain et à le eglise de saint Martin, à qui chele Margriete le douna en aumoisine, à warandir chele terre devant dite encontre tous et sans obligatie, fors de quatre sols de voedermoud et de hovaine, quant il eskiet; et quant à chou warandir et tenir, si comme deseure est diit, Jehans de Lenseles et Maroie se feme ont obligié par devant nous et par devant le dite loy aus et leur hoirs et tous leur biens mobles et non mobles presens et avenir, en quel lieu ke il soient trouvé. Et sour toutes ches choses en tout et par tout, de quant ke il affiert à teus choses, nous en ouvrames par loi et par jugement des eschevins et des homes le conte, et par le commandement et par les lettres mon seignor le conte de Flandres, ki nous mist commé balliu en son lien. Et en tiesmoignage de toutes ches choses devant dites, nous, comme baillius, i fesimes estre et entendre les homes mon seignor le conte et les eschevins dou teroir de Furnes, ki chi après seront només, et si avons, comme ballius, à ches presentes lettres mis noustre propre saeel pendant. Et nous Riquars Blauoet chevaliers, Willaumes de Lenseles chevaliers, Jehans Reifin chevaliers, Danis de Polinchove chevaliers, Jehans li Noirs, Philippes li Grue, et Lambers Reinare, comme home et eschevin le conte, faisons savoir à tous ke nous veismes et oïsmes lire les lettres mon seignor le conte de Flandres sour les choses devant dites, et fumes present à toutes les choses faire, et par conjurement dou balliu devant dit et par droit et par loy nous jugeames que eles furent faites et jugiés bien et loialement et à loy. Et pour greingor fermeté de tiesmoignage nous

avons à ches presentes lettres mis no saiaus pendans, avoec le saeel le balliu devant dit. Chou fu fait en l'an del incarnation nostre seingnor Jhesu Crist mil deus cens et quatre vins, ele mois d'octobre, le vendredi après le jour saint Remi.

*Registr. Rubrum, fol. 66.*

### 305.

**Littera quod Margareta, relicta Walteri cum Mann, dedit xxj. libras annui redditus ad sustentationem presbyteri et custodis in ecclesia sancte Crucis.**

Nicholes, par le souffranche de Dieu provos de saint Martin de Ypre, et tous li couvens de che meisme lieu faisons à savoir à tous chiaux qui ches lettres verront et orront, ke com i fust ensi ke Wautiers à le Main, ki jà fu, bourgeois de Ypre, eust promis à nous vint et cinc livres d'artesiens par an pour faire canter et servir d'un prestre et d'un coustre en le eglise de sainte Crois hors de le Botreporte, et des sacremens de sainte eglise amenistreir, ensi com on fait ens autres paroches de le vile de Ypre, permanablement à tous jours, le quele eglise de sainte Crois par mon signeur Henri, veske de Terewane, est assignée et confirmée eglise parochial, si com une des autres, et ki par se auctorité ordinare a beni et li justé chemitere à oes de chele eglise soufisament, et de ches xxv. livres par an li devandis Wautiers nous eut assené en se plaine vie soufisamment de iiij. livres de rente par an à tous jours, et puis se mort dame Margerite, se veve, vausist acomplir le bon desirrier et le promesse son mari devant dit de vint et une livres par an ki demourerent, nous donna par devant eskievins d'Ipre bons pleges et bons principaus deteurs Jehan Fallais, Jehan Rugghinvoet, Jehan Scorebot et Willaume Hacke, et fist faire cyrographe de chou. Mais le devandite dame Margerite, veve celui Wautier à le Main, pour aquiteir ses pleges devant dis et li et l'arme son mari, akata bien et loiaument à noustre oes, pour ches xxj. livres permanablement à recevoir u le valeur, de Jehan de Lenseles et de se femme trente et seet mesures de tere u là entour, pau plus u pau mains, k'il avoient gisant en le paroche de Reninges aukes près de nostre terre, parmi certain pris dont chele Margerite paia en deniers ses bien conteis et bien moneés deus cens et sissante treze livres de parisis vallant, et chele terre akatée fu premiers fief; mais par l'otroi le conte et par ses lettres et son commandement, selonc le loi et par le loi deu teroir de Furnes ele fu frankie et s'en fist on iretage franke, fors quatre saus d'artesiens k'ele doit par an à mon signeur le conte de voudermout; et chil Jehans de Lenseles et se femme remisent autretant u plus de leur terre iretable entour leur manoir à Lenseles, pour fief à autreteil serviche kom li terre de Reninges avoit esté, et ensi entra et aquist chele bone dame Margerite cele terre, et en fu ravestie par le balliu et par les eskievins et par le loi et selonc le loi deu teroir de Furnes; et adont cele dame Margerite cele terre toute de Reninghes k'ele ot akatée, païé et prise, et dont ele fu ravestie et en possession mise par le balliu et par les eskievins et par

1280.

Novembre.



le loi de Furnes et les homes le conte, et ki li fu guerpie et delivrée bien et loiaument, nous donna en aumosne ausi frankement del tout en tout pour faire nostre volenté, et le nous guerpi et s'en desvesti et nous rvesti pour recevoir là permenablement no rente, pour koi nous devons faire deservir d'un prestre et d'un coustre et de sacremens aministreir permanablement en le eglise de sainte Crois deseure dite, si c'on fait ens autres paroches de le vile de Ypre. Don nous reconnoissons apertement k'il est notre greis de ces xxv. livres de rente par an, et bien nous en tenons à paiet et que nous clamasmes quite devant signeur Lambert Bardonc, signeur Lambert de Scotès, signeur Jehan Falais, si com par devant eskievins d'Ipre, dame Margerite ses pleges et ses deteurs devant nommeis et les hoirs et les successeurs d'eaus et del devant dit Wautier à le Main, et devant eskievins nous rendismes le cirographe ke nous eusmes, et encore bien les quitons loiaument, et prometons entièrement que jamais de ches choses desuere nomées ne des xxv. livres par an riens ne leur demanderons ne leur hoirs, ne ne travellerons ne querrons art ne engien, ne par nous ne par autrui, ne no successeur après nous, dont ils puissent estre travellié sur les choses devant dites. Et pour chou ke nous volons que che soit ferm chose et estable loiaument à tous jours, nous avons ches lettres seelées de nos seaus. Che fu douné en l'an del incarnation nostre Signeur mil deus cens et quatrevins, el mois de novembre.

*Registr. Rubrum*, fol. 129 — Revu sur l'original.

Archives de la ville d'Ypres : Original portant le sceau du prévôt et celui du chapitre, avec contre-scel ; transcription au *Wittenboek*, fol. 168.

Diegerick, *Inventaire des chartes de la ville d'Ypres*, t. I, p. 117 (analyse). Voir aussi p. 115 l'analyse d'une charte délivrée le 6 juillet 1278 par le prévôt Jean et le chapitre de Saint-Martin concernant la paroisse de Sainte-Croix.

### 306.

**Confirmatio donationis Margarete relicte Walteri dicti cum Manu.**

1280-81. H[enricus], Dei gratia Morinensis episcopus, universis presentes litteras inspecturis salutem in Domino. Notum facimus, quod diligenter inspectis et consideratis litteris viri religiosi prepositi sancti Martini Yprensis tocusque ejusdem loci conventus hiis presentibus annexis, nos ad petitionem et preces eorundem et Margarete relicte Walteri cum Manu, burgensis Yprensis, omnia et singula in dictis litteris contenta, prout sunt expressa, laudamus et approbamus, et auctoritate pontificali confirmamus. In cujus rei testimonium presentibus litteris sigillum nostrum duximus apponendum. Datum anno Domini M°. CC°. octogesimo, die veneris post purificationem beate Virginis.

*Registr. Rubrum*, fol. 128.

Archives de la ville d'Ypres : Original portant le sceau de l'évêque avec contre-scel ; transcription au *Wittenboek*, fol. 169.

Diegerick, *Inventaire*, t. I, p. 118 (analyse).

## 307.

Hic de terra Johannis de Lenseles, que jacet in Rininghe, et xxxvij. mensuris. Confirmatio comitis.

Nous Guis, cuens de Flandres et marchis de Namur, faisons savoir à tous 1280-81.  
 ke nous ottroiasmes no lettres en tel maniere: « Nous Guis, cuens de Flandres 24 Mars.  
*et cetera (voir ci-dessus, n° 303)* » et ke nous veismes et oïsmes les lettres dou  
 balliu et de nos hommes et de nos eschevins del teroir de Furnes, boines et  
 loials et saines et entieres en tel forme: « A tous chiaus ki ches lettres verront  
 et oront, Bauduins li juvenes chevaliers, ballius de Furnes *et cetera (voir ci-*  
*dessus, n° 304).* » Et nous, tout chou ke deseure est fait, écrit et devisé, et le  
 vendage et le doun et toutes les convenances devant dites, loons, greons et  
 confermons, et les ferons tenir comme seignor de terre fermement. Et en ties-  
 moignage et en seurté de toutes ches choses, ki sont faites bien et loiaument,  
 nous avons fait metre no saeel à ches presentes lettres, en l'an notre seigneur  
 Jhesu Crist mil deus cens et quatre vins, l'en demain de mi quaresme, à Ypre.

*Registr. Rubrum, fol. 66.*

## 308.

Littera solutionis cccix. librarum pro xxxvij. mensuris terre, emptis a Johanne de Lenseles.

Sachent tout chil ki sunt et ki avenir serunt et ki cheste presente lettre 1281.  
 verront et oront, ke d'endroit de le terre ke dame Margriete, veve Wautier 3 Mai.  
 à le Main, achata encontre Jehan de Lenseles, ch'est à savoir trente et seet  
 mesures de terre, dont le somme monte trois cens et soissante livres d'artesiens,  
 des queus deniers li devant diis Jehans de Lenseles se tient bien et loiael-  
 ment à paiés, et le a clamé quite et devant boines gens, et pour chou ke il  
 veut ke che soit ferm et estable, a il mis son propre saeel à ces presentes  
 lettres pendans. Che fu fait en l'an del incarnation nostre seigneur Jhesu Crist  
 mil deus cens et quatre vins et un, le tiers jour dou moys de may.

*Registr. Rubrum, fol. 67.*

## 309.

De redditibus nobis datis a magistro Lamberto de Bellinghem et ab episcopo confirmatis.

Henricus, Dei gratia Morinensis episcopus, universis presentes litteras inspecturis 1281.  
 salutem in Domino. Notum fieri volumus universis, quod magister Lambertus dictus 27 juin.

de Bellinghem, clericus et phisicus, coram nobis propter hoc personaliter constitutus promisit bona fide preposito et conventui ecclesie sancti Martini Yprensis et singulis canonicis suis, qui pro tempore ejusdem magistri Lamberti fuerint tam interius quam exterius, assistere et curam cum custu dicte ecclesie omni consilio suo et sollicitudine adhibere in qualibet egritudine, prout melius sciverit et poterit cum auxilio divino, nisi predictus magister causam legitimam et impedimentum legitimum habuerit, qua et quo rationabiliter se poterit prius excusare. Insuper idem magister Lambertus, ob recompensationem prebende sibi a dicta ecclesia concessa, et in puram elemosinam, coram nobis dedit dicte ecclesie sancti Martini Yprensis exnunc imperpetuum terciam partem suam domus cum fundo et omnibus pertinentiis, quam habet Ypris, in vico qui dicitur Boterstrate, quam modo inhabitat Johannes dictus Wavel; item et aliam terciam partem suam in duabus domibus, in vico qui dicitur Thoroudstrate, in quarum una mansit ejusdem magistri Lamberti pater, et in alia domo ad presens inhabitat Nicholaus, frater dicti Lamberti, cum omnibus appendiciis et aliis cameris suis, sitis inter murum fratrum minorum Yprensium et domum Margarete de Fleternes versus aquilonem, et omnes redditus inde provenientes vel qui in futurum poterunt provenire; item omne jus quod habet vel habuit seu habere poterit in futurum in eisdem, quoquo modo vel titulo, quacumque ex causa vel ratione qualibet, eidem ecclesie Yprensi coram nobis liberaliter et integraliter et spontanee quitavit, resignavit, guerpivit, concessit et donavit donatione facta inter vivos; item cum hiis, viginti solidos annui redditus, duobus denariis minus, et quinque marcas Flandrenses dabit ad emendum firtonem redditus ad pietantiam, et dare promisit pro anniversario suo, patris matrisque sue faciendo per singulos annos; ita quod de viginti solidis annui redditus duobus denariis minus, quos habet in villa Yprensi, voluit quod reciperentur ab ecclesia Yprensi imperpetuum undecim solidi et duo denarii in mansura Johannis apothecarii, mariti domine Ponse, sita in Cliestrata versus orientem, et residui octo solidi et octo denarii recipientur in nova platea juxta predicatorum; ita quod octo solidi recipientur in mansura, in qua ad presens inhabitat Gerardus Moelnare, et octo denarii in mansura immediate sita versus Templi portam. Predicti vero viginti solidi, duobus denariis minus, cum predicto firtone in die anniversarii dicti magistri Lamberti pro salute anime sue et patris sui et matris sue post mortem suam in refectorio in quadam pitantia conventui distribuentur, et premissa omnia et singula idem magister a nobis petiit humiliter confirmari. Nos vero ad ejus petitionem premissa omnia et singula laudamus, approbamus et auctoritate nostra confirmamus, et presentes litteras in testimonium premissorum sigilli nostri munimine communimus. Datum anno domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. octogesimo primo, feria sexta post nativitatem beati Joannis Baptiste.

*Registr. Rubrum*, fol. 113, et *Registr. Novum*, fol. 192.

## 310.

Quod papa, qui modo est, confirmat hic omnes libertates nostras et privilegia et indulgentias. Nota quod consimiles litteras habemus a septem predecessores suis et amplius, et est hic una pro omnibus.

Martinus episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis preposito et conventui monasterii sancti Martini Yprensensis, per prepositum soliti gubernari, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyocesis, salutem et apostolicam benedictionem. Solet annuere sedes apostolica piis votis, et honestis petentium desideriis favorem benivolum impertiri. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris justis postulationibus grato concurrentes assensu, omnes libertates et immunitates a predecessores nostris Romanis pontificibus, per privilegia vel alias indulgentias monasterio vestro concessas, necnon libertates et exemptiones secularium exactionum a regibus et principibus ac aliis Christi fidelibus rationabiliter vobis et monasterio vestro predicto indultas, sicut eas juste et pacifice obtinetis, vobis et per vos eidem monasterio auctoritate apostolica confirmamus, et presentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis infringere, vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum apud Urbem Veterem, III<sup>o</sup>. nonas julii, pontificatus nostri anno primo. 1281. 4 Juillet.

*Registr. Rubrum, fol. 144.*

## 311.

Privilegium quod, non obstante negligentia vel omissione nostra, uti possumus privilegiis et indulgentiis nobis datis a sede apostolica.

Martinus episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis preposito et conventui monasterii sancti Martini Yprensensis, per prepositum soliti gubernari, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyocesis, salutem et apostolicam benedictionem. Cum, sicut ex parte vestra fuit propositum coram nobis, vos et predecessores vestri qui fuerunt pro tempore, quibusdam privilegiis et indulgentiis a predecessores nostris Romanis pontificibus monasterio vestro concessis, propter simplicitatem et juris ignorantiam usi non fueritis temporibus retroactis, nos vestris supplicationibus inclinati, monasterii ejusdem indemnitati volentes imposterum precavere, utendi de cetero non obstante negligentia vel omissione hujusmodi eisdem privilegiis et indulgentiis, dummodo eis non sit per prescriptionem vel alias legitime derogatum, auctoritate vobis presentium concedimus facultatem. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre concessionis infringere, vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, 1281. 5 Août.

indignationem Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursum. Datum apud Urbem Veterem, nonas augusti, pontificatus nostri anno primo.

*Registr. Rubrum, fol. 144.*

### 312.

**Privilegium quod liceat nobis, clausis januis, excommunicatis exclusis, divina officia celebrare, quamvis terra sit interdicta.**

1281.  
5 Août.

Martinus episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis preposito et conventui monasterii sancti Martini Yprensis, per prepositum soliti gubernari, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyocesis, salutem et apostolicam benedictionem. Devotionis vestre precibus inclinatus, auctoritate vobis presentium indulgemus, ut, cum generale interdictum terre fuerit, liceat vobis, clausis januis, quibuslibet aliis presertim interdictis et excommunicatis exclusis, non pulsatis campanis ac submissa voce divina officia celebrare, dummodo causam non dederitis interdicto, nec id contingat vobis specialiter interdici. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre concessionis infringere, vel ei ausu temerario contraire; si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursum. Datum apud Urbem Veterem, nonas augusti, pontificatus nostri anno primo.

*Registr. Rubrum, fol. 144.*

### 313.

**De redditibus a domino Herbrecht nobis datis et ab episcopo confirmatis.**

1281.  
4 Septemb.

H[enricus], Dei gratia Morinensis episcopus, universis presentes litteras inspecturis salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod Cristianus dictus Herebrecht clericus, in nostra presentia propter hoc personaliter constitutus, recognovit se dedisse et contulisse, dedit etiam et contulit ecclesie beati Martini Yprensis in puram elemosinam et pro salute anime sue, donatione inter vivos et in recompensationem cujusdam prebende talis, qualis uni de canonicis ejusdem ecclesie dare continget, eidem Cristiano, quoad vitam suam concessa, ab ecclesia memorata, quindecim libras annui redditus a dicta ecclesia ex nunc imperpetuum de anno in annum possidendas, tenendas et etiam percipiendas, videlicet sex libras paris. exceptis triginta denariis paris. in medietate terre seu fundi jacentis in loco qui dicitur Boemgaert, sub duabus hallis existentibus inter locum, qui dicitur Clais Herbrecht Boemgard, et Ypram<sup>(1)</sup>, et etiam in medietate fundi jacentis juxta illas hallas contigue; item septem solidos paris.,

(1) La redevance annuelle de 6 livres parisis, moins 30 deniers, est engagée sur le terrain de deux halles, ou entrepôts bâtis entre l'Iperleet et le verger de Nicolas Herbrecht.

exceptis quinque pictis, jacentes in fundo, in quo existit ad presens domus que fuit quondam Johannis Vastenavont, in parochia sancti Johannis Yprensis; item xij. solidos paris. in fundo, in quo ad presens consistit domus Johannis dicti Pottere, juxta locum qui dicitur Barbekane, in eadem parochia sancti Johannis; item in loco qui dicitur ten Boele <sup>(1)</sup>, septem solidos et duos denarios paris. picta minus; item decem et septem solidos et sex denarios paris. in dimidia mensura terre et sex virgis terre, jacentis inter domum Walteri de Zarren et Hugonis Stamerard; item x. et sex solidos paris. exceptis tribus denariis, in dimidia mensura terre, exceptis duabus virgis, jacentis ante domum Johannis quondam dicti Bode; item tres solidos et vij. denarios in fundo in quo mansit Cecilia, prope domum leprosorum Yprensiarum; item x. solidos paris. in una lina et novem virgis terre, jacentis retro domum Walteri de Zarren, satis prope domum leprosorum; item undecim solidos paris. in una lina terre, in qua sita est domus Mauricii Carpentarii, in qua domo dictus Mauritius ad presens commoratur; item x. et septem solidos et sex denarios paris. in dimidia mensura terre et septemdecim virgis terre, jacentis juxta domunculam beati Nicholai, supra Thoroutstrate; item triginta denarios paris. in fundo, in quo manet ad presens Johannes de Rosebeka, videlicet in viginti quinque virgis terre; item x. solidos paris. exceptis tribus denariis, in dimidia mensura terre, quindecim virgis terre minus, juxta curtem que fuit Jacobi dicti Peperkins; item ix. solidos et sex denarios paris. in dimidia mensura terre, sex virgis minus, juxta domum Scoudegrus jacentis; item x. solidos paris. tribus denariis minus, in dimidia mensura terre cum quindecim virgis terre, jacentis juxta curtem que fuit Symonis dicti Pipre, ultra bekam; item xiiij. solidos et sex denarios paris. in tribus quartariis terre jacentis juxta quercum, retro domum leprosorum; item xx. solidos paris. in una mensura terre, duodecim virgis minus, jacentis juxta locum qui dicitur Mariscus, prope curtem que fuit Christiani Brants; item xv. solidos paris. in dimidia mensura terre jacentis retro domum Baldoini de Houte; quem annuum redditum in peciis seu locis superius expressis cum omni jure, quod dictus Cristianus Herebrecht in eisdem locis et peciis habuit, habet seu habere poterit ex formortura vel parte seu alio quoquo modo, dictus Cristianus dicte ecclesie Yprensi exnunc expresse quitavit et, quantum in se est, werpivit ad opus ejusdem ecclesie, et etiam dictam ecclesiam, quantum in se est, coram nobis investivit, volens et concedens quod, si jus quod habet vel habere posset dictus Cristianus in dictis peciis et locis, in meliorem seu majorem statum vel censum quam modo sit, deveniret, quod illud cedat in utilitatem dicte ecclesie et profectum; promittens, fide et juramento in manu nostra corporaliter prestitis, quod contra premissas donationem, concessionem, quitationem et werpitionem seu aliquod premissorum per se vel per alium, arte vel ingenio, modo seu machinatione aliqua non veniet in futurum nec venire procurabit, immo dictum annuum redditum dicte ecclesie garandi-

(1) *Registr. Novum*: ten Poele.

zabit contra omnes, et permittet dictam ecclesiam dictum annum redditum possidere, tenere et percipere anno quolibet, perpetuo, pacifice et quiete, et premissa omnia et singula manutenebit et inviolabiliter observabit, et se et successores suos, quoad hec observanda, coram nobis obligando; hoc acto inter partes, quod si in partibus annui redditus superius expressis esset defectus aliquis, quod non valerent xv. libras paris. annui redditus, ad illas quindecim libras perficiendas, infra annum nunc currentem, dictus Cristianus alia bona sua expresse obligavit; ita quod elapso anno alia bona sua ad premissa complenda sint nullatenus obligata. Promisit etiam dictus Cristianus, quod quam cito contingeret eum ad instantiam prepositi et conventus dicte ecclesie ad ordinem sacerdotalem promoveri, tres missas vel iiij<sup>r</sup>. missas in qualibet ebdomada, ubi preposito placuerit, celebrabit, si infirmitas proprii corporis vel alia causa legitima non obsistat. Renuntiavit etiam dictus Cristianus sub fide et juramento predictis, quoad premissa omnia et singula, beneficio restitutionis in integrum, ne etiam posset dicere aliquo tempore aliud esse scriptum quam actum, quoniam de contrario certus est dictus Cristianus, sicut sub prius prestito juramento asseruit coram nobis, privilegio crucis assumpte vel assumende, exceptioni doli, omnibus indulgentiis, gratiis et litteris a quocumque iudice ecclesiastico vel mundano impetratis seu etiam impetrandis, et omni juris et facti auxilio, quod dicte ecclesie obesse posset aliquo tempore et dicto Cristiano prodesse venire volenti contra premissa vel aliquod premissorum. In quorum omnium testimonium et munimen, ad instantiam dicti Cristiani, presentes litteras sigilli nostri munimine fecimus roborari. Datum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. octogesimo primo, feria quinta post festum beati Egidii (1).

*Registr. Rubrum*, fol. 114, et *Registr. Nigrum*, fol. 93.

### 314.

**Littera episcopi quod ad secundam capellaniam hospitalis Cristine Belle ad nos pertinet presentare, et quod episcopus nunquam licentiam dabit aliquam capellaniam construendi sine nobis.**

1281-82. 27 Janvier. Universis presentes litteras inspecturis H[enricus], Dei gratia Morinensis episcopus, salutem in Domino. Cum Cristina, relicta Salomonis dicti Belle vidua, diu est fundasset in villa Yprensi quandam capellaniam pro salute anime sue et predecessorum suorum, et hoc tam de consensu et assensu religiosorum virorum prepositi et conventus monasterii sancti Martini Yprensis quam nostro, et sequenti tempore cum ipsa circa divini cultus augmentationem secundam vellet capellaniam in dicta villa fundare, et prepositus et conventus predicti dicte secunde capellanie foundationi resisterent, nec vellent suum consensum prebere super premissis et assensum, licet super hoc essent ex parte dicte vidue pluries requisiti, et postmodum ipsa vidua nobis tanquam loci dyochesano humiliter supplicasset,

(1) *Registr. Rubrum* : Eligii.

ut nos eidem vidue dictam secundam capellaniam fundandi licentiam concederemus, et quod eidem foundationi nostram preberemus auctoritatem pariter et assensum, et predicta auctoritate eidem Cristine a nobis super premissa <sup>(1)</sup>, cum ipsa dictam secundam capellaniam in dicta villa Yprensi, videlicet in hospitali ab ea de novo constructo, fundasset, et ea fundata in dicto hospitali, in quo predicta capellania est fundata, cum nos jus collationis dicte secunde capellanie nobis et nostris successoribus duxerimus reservandum, et dicti prepositus et conventus assererent aliquam capellaniam in dicta villa Yprensi minime posse fundari, preter ipsorum religiosorum consensum etiam et assensum, et quod premissa fiebant in ipsorum religiosorum et eorum ecclesie prejudicium et gravamen, maxime cum super hoc essent per litteras apostolicas privilegiati, sicut dicunt, et super premissis fuerit inter nos ex una parte, et dictos religiosos ex altera aliquamdiu altercatum, notum facimus quod nos nolentes, quod per nos eisdem religiosis aut eorum ecclesie aliquod prejudicium generetur, volumus et concedimus, quod jus ad dictam secundam capellaniam, quociens se facultas obtulerit, presentandi ad dictos prepositum et conventum pertineat et remaneat in futurum, prout eis in fundatione prime capellanie dinoscitur pertinere; promittentes bona fide, quod nos deinceps nemini licentiam concedemus aliquam capellaniam infra metas sive fines parochiarum ville Yprensis construendi, nec in hoc consentiemus nec etiam id, quantum in nobis est, fieri permittemus, nisi de ipsorum prepositi et conventus consensu processerit ac etiam voluntate. In quorum omnium testimonium et munimen eisdem religiosis presentes litteras concessimus sigilli nostri munimine roboratas. Datum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. octogesimo primo, die martis ante purificationem beate Virginis.

*Registr. Rubrum, fol. 116.*

### 315.

**Littera episcopi quod tam prime quam secunde capellanie in hospitali Cristine Belle ad nos spectat presentatio.**

Universis presentes litteras inspecturis H[enricus], Dei gratia Morinensis episcopus, salutem in Domino. Universitati vestre tenore presentium volumus esse notum, quod, cum aliquandiu disceptatum fuisset inter nos ex una parte, et religiosos viros prepositum et conventum sancti Martini Yprensis ex altera, super secunda capellania fundata auctoritate nostra ordinaria in hospitali sancti Nicholai de Belle, sito in Zutstrata Yprensi, per matronam Deo devotam, videlicet Cristinam, relictam quondam Salomonis dicti Belle, burgensis de Ypra, pro eo quod dicti prepositus et conventus dicebant hoc minime posse fieri, nisi de ipsorum voluntate, licentia seu consensu, nos nolentes alicui per nos fieri injuriam, concedimus dictis preposito et conventui, ut de cetero valeant presentare nobis et

1281-82.

17 Mars.

(1) Ici le copiste a sans doute omis quelques mots, comme *concessa licentia*, ou autres de sens analogue.



successoribus nostris capellanos tam primum quam secundum instituendos in hospitali predicto, capellanis nunc ibidem existentibus ibi sine aliqua inquietudine remansuris; hoc notato, quod capellani dicti hospitalis debent esse perpetui et habitus secularis. Nos vero prepositus et conventus predicti gratias referentes reverendo patri ac domino nostro episcopo memorato, premissa cum gratiarum actione recipimus, et promittimus bona fide nos servaturos premissa, ac nos ordinationi predictae humiliter parituros. In cujus rei testimonium nos episcopus, prepositus et conventus predicti presentibus litteris sigilla nostra duximus apponenda. Datum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. octogesimo primo, feria tertia ante ramos palmarum.

*Registr. Rubrum*, fol. 117.

### 316.

**De tribus mensuris terre in Calone, nobis datis a relictâ Willelmi, portarii nostri.**

1281-82.

17 Mars.

H[enricus], Dei gratia Morinensis episcopus, universis presentes litteras inspecturis salutem in Domino. Noveritis quod in nostra presentia propter hoc personaliter constituta, Maria relictâ Willelmi de Calone, quondam janitoris monasterii sancti Martini Yprensis, recognovit in jure coram nobis se dedisse et contulisse, ob salutem et remedium anime sue et dicti Willelmi ejus mariti, in puram elemosinam ecclesie sancti Martini Yprensis tres mensuras terre ipsius Marie, jacentis in parochia de Calone supra Lisiam: videlicet unam mensuram in dominio et tenemento domine de Metteke, et residuum in tenemento et dominio de Abelein (1), tenendas et possidendas imperpetuum a dicta ecclesia et ejus administratoribus post obitum Marie supradicte; hoc salvo, quod dicta Maria dictas tres mensuras terre tenere debet et possidere, et fructus et proventus exinde percipere per totum cursum vite sue, absque aliqua reclamazione a dicta ecclesia vel ejus amministratoribus in dicta terra, vivente dicta Maria, aliquatenus facienda, volens et concedens dicta Maria, quod dicta ecclesia et ejus administratores, post decessum ipsius Marie, dictam terram imperpetuum teneant et possideant, fructus et proventus exinde levant et percipiant, ac etiam de eadem disponant pro sue libito voluntatis pacifice et quiete. Recognovit etiam dicta Maria se dedisse et contulisse dicte ecclesie omnia alia bona et remanentias ipsius Marie, quas ipsam continget relinquere post decessum ipsius memoratum, volens et concedens, quod dicta ecclesia et ejus administratores premissa omnia levant, habeant et percipiant, et de eisdem disponant post ipsius obitum pacifice et quiete, hoc notato, quod mediantibus premissis dicta Maria particeps esse debet omnium orationum et benefactorum, que imposterum fieri continget in ecclesia memorata; promittens dicta Maria, fide et juramento interpositis corporaliter ab eadem, quod contra premissa vel aliqua premissorum non veniet in futurum, nec queret artem, ingenium, medium, materiam sive causam ejus bona predicta alienandi seu etiam distrahendi in

(1) *Registr. Novum*: Akelein.

prejudicium ecclesie memorate; immo ipsam ecclesiam et ejus administratores exnunc post ipsius Marie decessum veros de eisdem et legitimos dominos efficit ac etiam possessores, se et suos successores ad observationem premissorum et eorum singulorum penitus obligando; renuntians dicta Maria, quoad premissa, omni exceptioni doli mali, fori, se non posse aliquatenus dicere esse deceptam aut aliud esse scriptum quam actum, omnibus privilegiis, litteris, gratiis et indulgentiis, a quocumque principe vel prelato impetratis et impetrandis, omnibus exceptionibus et cavillationibus tam juris quam facti, et aliis omnibus, que contra presens instrumentum et contenta in eodem imposterum objici possent vel opponi, atque dicte ecclesie obesse et dicte Marie et ejus successoribus prodesse in premissis. In cujus rei testimonium presentes litteras fecimus sigilli nostri munimine roborari. Actum et datum Ypris, anno Domini millesimo ducentesimo octogesimo primo, die martis post *Isti sunt dies*.

*Registr. Rubrum*, fol. 115, et *Registr. Novum*, fol. 93.

### 317.

Littera de compositione inter nos et villam Yprensem tali, quod contra murum nostrum vel turrulas ejusdem muri ipsi non possunt aliquid facere, per quod murus pretactus vel turrule ejusdem muri possent in aliquo ledi.

Universis presentes litteras inspecturis advocatus et scabini ac communitas ville Yprensis salutem in Domino. Noverint universi, quod nos annuimus et promissimus bona fide et adhuc nos tenore presentium obligamus viris religiosis preposito et conventui sancti Martini Yprensis ad hoc, quod contra murum ipsorum vel turrulas ejusdem muri, qui est retro pomerium ipsorum et qui murus se extendit a vico de Dixmuda fere usque ad vicum de Boesinghestrate, non machinabimur, nec aliquid aliquo modo quocumque faciemus vel fieri permittemus, ex quo vel per quod dictus murus vel turrule ejus facte aliquod habeant detrimentum vel dampnum. In cujus rei testimonium presentes litteras eisdem sigillo communitatis ville tradidimus sigillatas. Datum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. LXXX<sup>o</sup>. secundo, mense februario.

1282-83.  
Février.

*Registr. Novum*, fol. 2.

Voir dans Diegerick, *Inventaire*, t. I, p. 123, une lettre du prévôt délivrée le même jour.

### 318.

[Actum per scabinos Yprenses.]

Anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. octogesimo tertio, feria iiij<sup>a</sup>. ante festum Magdalene, interfuert tanquam scabini cuidam landiscede (1) inter prepositum et conventum ex

1283.  
20 Juillet.

(1) Partage de terre.

una parte, et heredes quondam Salomonis dicti Morin ex altera, Petrus de Lo, Michael de Casleto, Walterus Dorpere, Symon Peper, Petrus filius Andree, Wilhelmus Portejoie, Johannes Balgh, Hughelotus Crouselin, Johannes Clericus, Franciscus Belle.

*Registr. Rubrum*, sur la feuille de garde, écriture de l'époque.

## 319.

*Littere testimoniales scabinorum Yprensium, quod Joannes Freuts, burgensis Yprensis, acquisivit hereditarie contra Joannem Auboiois et uxorem ejus et alios, duas medietates domus et omnium ibidem pertinentium, situate in vico Carnificum, exeunte hereditarie una marcha et duobus caponibus.*

1283. Sacent tout cil qui sont et qui advenir serunt et qui ceste presente chartre  
2 Decembr. partie verront et orront, que Jehans Freuts, bourgeois d'Ypre, a achaté et acquis perpetuellement encontre Jehan Auboiois, bourgeois d'Ypre, et encontre Kerstine, se femme, le moiet et le sesime part de le maison et del hiretage desoubz et del pourpris et des appartenances, que il avoit estant en le Vlieschhauwerstrate, li quele maisons fu jadis Gillion Auboiois; et encontre Jehan, fil Porperane le Barbieur, bourgeois d'Ypre, et encontre Aelise, se femme, qui femme fu Gillion Auboiois, l'autre moiet de ceste meisme maison, le sesime part mains, a li devant dis Jehans Freuts achaté perpetuellement; de le quelle maison et de le terre desoubz et del pourpris et des appartenances li devant dit Jehans Auboiois et Kerstine, se femme, Porperane li Barbieres et Aelis, se femme, se tiennent du tout plainement à bien payet, et werp en ont fait al devant dit Jehan Freuts bien et à loy, seloncq les us et les costumes de le ville d'Ypre, et li doivent warandir de toutes calenges, chescuns sen avenant, encontre toutes gens, sauve un marc et ij. capon de rente hyritable, qui hors en yst. A ceste cognoissance et à cest werp furent esquevin d'Ypre Watiers le Vilains, Lambiers de Scotès, Pieres Andrieus, Jehans li Saiges et Jehans Falays. Chou fu fait en l'an del incarnation nostre seigneur Jhesu Crist M. CC. et LXXXIII. el mois de decembre, l'en demain saint Eloy.

*Registr. Nigrum*, fol. 11.

## 320.

*Quod per tres dominicas fuit proclamatum sollempniter, an aliquis aliquid juris allegare vellet in decimis de Paskendale et Langhemaerc, et cum non esset qui reclamaret, pretacte decime ecclesie adjudicate sunt.*

1284. Je Wautiers de Heule chevaliers et Aelis me femme faisons savoir à tous  
22 Mai. que nous offrimes nos dismes à vendre, que nous aviesmes en la paroche de Pasquendale, que on apele le disme de Menrevile, et en Langhemarc, qui gist

à le Wasschigghenbrigghe, que on clame le disme Jehan le Grise, et procurasmes par l'ammen et par les hommes fievés mon seigneur de Nivele et par se volenté et sen commant de qui nous le teniesmes en fief, proclamer par trois dimences en ces paroches devant dites appertement, sicomme on doit et sieut faire, k'à vendre estoient et se nus riens y voloit de droit clamer ou ravoir par proïsmete, que il le desist et venist avant et fesist chou que drois et loys jugeroit. Apres chou nus de mes proïsmes ne y clama riens ne autres ne mist calenge, et nous procurasmes à jugier loyaulment par mon seigneur de Nivele et par ses hommes fievés et nos peirs, que bien et loyaulment l'avies fait proclamer; et puis après, pour no besoing, par le gré et le consent de mon seigneur de Nivele devant dit, de qui nous teniesmes en fief ces dismes devant dites, et par le tesmoignage de ses hommes et de moult de boines gens, devant cui nous chou reconnumes, nous vendismes bien et loyaulment ces dismes et tout le droit que onques y eusmes ou jamais avoir y porriesmes el quele maniere que ce fust, al eglise de saint Martin d'Ypre, parmi dcc. livres, sans karge de rentes ou d'assenemens ou de dettes, et si leur promettons à faire afranchir de tous services de fief et d'assenemens; et de ces deniers sommes paiet en boine monoie et bien contée et bien delivrée, et nous en tenons à bien paiet plainement, et les avons convertis en nos preus et en nos dettes payer, et nous et nos aînés hoirs ensy l'otriasmes par devant le loy, et leur clasmes et clamons quite à tous jours ces dismes devant dites et del priis devant dit parpaiet à nous, et les fruis et les pourfis, qui hors en isteront; et prometons, par foy et par sairement et sur tous nos biens, que jamais riens en ces dismes qui nostres furent ne reclamerons, ne par nous ne par aultruy ferons reclamer, ne soufférons là où nous poons à reclamer ne ceaus à grever de saint Martin sur chou, ains lor en porterons garandise emmis tous hommes; et se destourbier ou damage en avoient par nos ocoysons ou par nos hoirs, nous le prometons à restabli al eglise d'Ypre pleinement au dit le provost sans autre preve faire, et jurons que jamais encontre par nous ne par aultrui n'en venrons, ains en lairons joir chiaus del eglise d'Ypre à tous jours paysiurement, et à chou nous nous obligons et tous nos biens et nos hoirs et nos successeurs, si avant par tout que nous sommes obligié. Et pour plus grand seurté toutes les convenences et condicions deseure devisées nous reconnusmes devant monseigneur de Nivele et devant ses hommes, et les dismes devant dites nous raportasmes en le main no seigneur de Nivele, de cui nous les avies tenu en fief, al eglise oes de saint Martin avant dit, et par devant ses hommes fievez et nos peirs et par loy nous et nos aînés hoirs en devestismes et en fesismes werp bien et à loy, et fu jugiet par loy et par les hommes et les peirs devant dis, que tant en avies fait par loy, que nous ne nus de nos hoirs ne de nos successeurs rien nule ne nul droit ne y avons ne clamer n'i poons jamais, et bien et loyaulment en estiesmes issu et en avies fait werp, et encore ensy le reconnissons, et en procurasmes à revestir et entrer et mettre en possession en ces

dismes devant dites à tenir entierement, loyalment et perpetuelment le eglise de saint Martin d'Ypre et lor commant, et par jugement des hommes desoubz nomées, et me sires Wautiers de Nevele chevaliers l'otroya et grea et conferma et afranchi comme sires, par devant ses hommes, ces dismes al eglise oes de saint Martin d'Ypre à tous jours de tous services de fief et de tous assenements et de toutes aultres condicions, et promist que ferm aura tout chou que dit est, et le fera tenir ferm comme sires. A ces choses oir et jugier furent me sire Huwes de Haluin chevaliers, me sires Soiers de Mouskere chevaliers, Wautiers de Hamme, Daniaus de Mouskere, Rogiers de Mouskere, Willaumes des Chans, Lambers Pipe, Oliviers de Marke, et si fu adont comme baillius Rogiers de le Prée. Et si avons promis que lettres del conte de Flandres et de me dame de Courtray et de le abye de saint Martin leur en ferons avoir si boines comme drois sera de otroy et de confirmacion et de Formeseles et de Terewane. Chou fu fait en l'an del incarnation nostre seigneur Jhesu Crist mil deus cens quatre vins et quatre, el mois de may, le lundi devant le jour de penthecoste.

*Registr. Novum, fol. 86.*

### 321.

*Confirmatio a domino de Niveles emptionis decimarum nostrarum jacentium in parochiis de Paskendaele et Langhemaerc erga dominum Walterum de Huele et uxorem ejus.*

1284.  
22 Mai. A tous chiauls qui ces presentes lettres verront et orront, nous Watiers chevaliers, sires de Nivele, faisons à savoir que Wautiers de Heule chevaliers et Aelis se femme, par devant nous et par devant nos hommes fievés, recognurent que il vendirent al eglise de saint Martin d'Ypre, par no congiet et par no consent, toute leur disme que il tenoient de nous en fief, gisant en le parroche de Pasquendale, que on apiele le disme de Menrevile, et en le parroche de Langhemarch encoste le Waseligghenbrigghe (*sic*), que on clame le disme qui fu Jehan le Grise, parmi loyal pris et certain, dont il ont leur grey, et recognurent devant nous que bien en furent paiet plainement, et le convertirent en leur pourfis et en paiement faire de lor dettes, et par devant nous les promisent à garandir envers tous hommes et de assenemens et de dettes et de aultres obligations, et que se damage y avait li eglise de chou, que il le renderoient au dit le provost de saint Martin, et jurerent que jamais riens n'i reclameroient ne nul droit n'i demanderoient, et les clamerent quite devant nous à tous jours, et werp en firent et s'en devestirent et leur ainsés hoirs de son grey, et par son avoé, et fu jugiet par nos hommes fievés desoubz només que selonc loy bien et soffissaument l'avoient fait crier et proclamer par trois dimences, à il devoient et seloncq chou que il devoient, et que nus n'i mist debat ne kalenge, et fu jugiet après par nos hommes fievés que werp en avoient fait et yssu en estoient sicomme il devoient, et que raporteit l'avoient et rendues en nos mains et ès mains chelui

qui fu en no lieu des dismes devant dites entierement sans calenge al eglise oes de saint Martin d'Ypre, et que nul droit n'i avoient et que bien faire le poent; et nous fesimes conjurer nos hommes fievés qui adont là estoient, sur tout chou, se par droit et par loy en avoient tant fait et ovré, que nul droit n'i eussent ne reclamer n'i peussent jamays chil devant dis Wautiers de Heule chevaliers et sa femme et leur hoir, et se sainement y peüst li eglise de saint Martin entrer et tenir en pays par droit à tous jours ces dismes devant dites; et il jugierent que oïl, se nous estiemes certain de no droit et se nous le voisissimes ravestir et otroier al eglise d'Ypre. Et dont après tantost nous en fesimes ravestir et en ravestimes chele eglise d'Ypre et leur commant de ces dismes devant dites de Pasquendaele et de Langhemarc, et par devant nos hommes fievés fesimes mettre et mesimes en tenure et en possession de ces dismes pour le eglise seigneur Wautier Ysvin, canoine de cele eglise, à tenir perpetuellement et franchement, et nous les avons afranchies de toutes services de fiés et de tous asseinemens et de toutes condicions et de no droit nous en avons eut no gré, et à oes de cele eglise d'Ypre tel droit que nous i avions devant ou avoir y peuviesmes, nous lor quitons; et en ces dismes ne nous ne no hoir ne no successeur service ne autre yssue ne autre droit, ne par raison de fief ne autrement, requerre ne devons ne poons, ne occoison querre, ne souffrir à querre, par coy li eglise d'Ypre en soit jamais destourbée, et si otroions et greons et confirmons les convenences, les promesses et les condicions qui sunt contenues ens les lettres Wautier de Huele et sa femme, qui sont donées al eglise d'Ypre, et si les ferons tenir comme sires de tant que à nous monte. A ces choses oïr et jugier furent me sires Huwes de Haluin chevaliers, me sires Soiers de Mouskere chevaliers, Wautiers de Hamme, Daniaus de Mouskere, Rogiers de Mouskere, Willaumes des Chans, Lambiers Pipe, Oliviers de Marke, et si fu adont comme baillieus Rogers de le Prée. En tesmoignage de toutes ces choses nous avons à ces presentes lettres mis no saieus. Données en l'an del incarnation mil deus cens quatre vins et quatre, el mois de may, le lundi devant le jour de penthecoste.

*Registr. Novum*, fol. 79.

### 322.

**Littera confirmationis Henrici, episcopi Morinensis, ejusdem decime vendite ecclesie beati Martini Yprensis, jacentis in Langhemaerc, in loco dicto Waskigghebrigghe.**

Universis presentes litteras inspecturis H(enricus), Dei gratia Morinensis episcopus, salutem in omnium Salvatore. Cum dominus Walterus de Heulle miles habuerit quamdam decimam sitam in parrochia de Longhemaerc, in loco qui dicitur Waskigghebrigghe, quam tenebat in feodum de domino Waltero de Nivella milite, jacentem infra personatum ecclesie de Formeselles, et dictus dominus Walterus de Huelle dictam decimam vendiderit, ut asseruit, viris religiosis

1284.

2 Août.

preposito et conventui ecclesie sancti Martini Yprensis hereditarie possidendam, valorem cujuslibet denarii dicte decime pro decem et octo denariis parisiens. secundum quod precium dicte decime erit extimatum, et dictus miles prepositum et conventum ecclesie de Formeseles, tanquam patronos dicte decime, sufficienter requisiverit, ut venditioni dicte decime, quantum in eis esset, suum consensum preberent pariter et assensum, et dictis preposito et conventui ecclesie sancti Martini Yprensis super premissis suas litteras concedere vellent, et super hoc sufficienter requisiti hoc facere recusaverint, licet insuper dictus miles dictis preposito et conventui nomine eorum ecclesie proximitatem dicte decime obtulerit, ut eam acciperent, si vellent, pro precio pro quo erat vendita te werpita, et hoc facere similiter recusaverint, prout coram nobis asseruit prepositus Formeselensis pro se et suo conventu memorato, licet super hoc a nobis similiter fuerint requisiti, notum omnibus fieri volumus, quod nos predictae venditioni facte de decima memorata a dicto milite dictis preposito et conventui ecclesie sancti Martini Yprensis nostrum consensum prebemus pariter et assensum, et eam auctoritate nostra ordinaria laudamus, approbamus ac etiam confirmamus. In cujus rei testimonium et munimen presentibus litteris sigillum nostrum duximus apponendum. Datum anno Domini M°. CC°. octuagesimo quarto, mense augusto, in crastino beati Petri ad vincula. (*Signé*) Baiart.

*Registr. Nigrum*, fol 13.

### 323.

**Littera cujusdam lage facte inter ecclesiam nostram et Johannem li Pud, super xxvj. sol. vij. den. et obol. supra domum vocatam de Hert, stantem in de Zuudstrate.**

1284.  
Août.

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous ke Jehans li Pud et Aliene, se feme, ont fait une laghe, ke on apele cange, encontre seigneur Nicholon, par le souffrance de Dieu provost del eglise saint Martin d'Ypre, et encontre le couvent de che meisme lieu, et ont donneit en droite laghe et en droit change au devant dit provost et al couvent vint et siis sols seed deniers et maille de rente hyretable par an, à prendre perpetuellement en le mesure de le maison que on apele le Chierf, ki jadis fu Lambiert le Russe, estant en le Zutstrate, pour une pieche de terre, ke li devant dis provos et li couvens leur ont donneit en droite laghe et en droit change, gisant en le rue d'Elverdinghe, deriere toutes les maisons qui jadis furent Jehan le Beyr, le quele pieche de terre s'estent en longhece vers occident dusques à le terre Bauduin Poulain, et vers orient dusques à le terre des chambres ki jadis furent Jakemon dou Temple, estant sour le terre dou provost, et en largeche si comme Joffrois de Ransieres l'a enclos de son mur. De ceste devant noumée rente el lieu devant dit et de le pieche de terre Jehans li Puud et Aliene sa feme, li provos et li convens en ont fait werp li uns al autre par devant nous bien et à loy, selonc les us et les coustumes de

le vile d'Ypre, et le doivent warantir li uns al autre de toutes calenges encontre toutes gens. En quel memorie et en muniment nous avons ceste presente chartre saielée dou saiel de le vile d'Ypre. En tiesmoignage de ches eschevins Pieron de Lo, Watier le Vilain, Lambiert de Scotès, Jehan Falais et Willaumes Portejoie. Chou fu fait en l'an del incarnation M. CC. quatre vins et quatre, el moys d'aoust.

*Registr. Rubrum, fol. 126.*

### 324.

**Littere confirmationis et amortizationis a Beatrice, domina Curtracensi, duarum decimarum quas in Passchendale et Langhemaerc habemus.**

Nous Beatris, dame de Courtray, faisons savoir à tous que nous greons, loons et confirmons le vendage et le werp que Wautiers de Heule chevaliers et Aelis sa femme ont fait el eglise de saint Martin d'Ypre de leur dismes que il tenoient en fief de no boin ami Wautier, seigneur de Nivele chevalier, et il de nous et del conte de Flandres, qui gisent en le parroche de Pasquendale, que on apiele le disme de Menrevile, et en le parroche de Langhemarc près del Vaschigghebrigghe, qui fu Jehan le Grise, sicome il peirt par leur lettres que nous avons veues saelées de leur saiels, et tant comme en nous est, le franchisons de tous services et de fief et d'autrement, et ferons tenir les convenences sur chou devisées comme damc. Et pour chou que ferm soit et estable, se avons ces lettres saielées de no saiel. Données en l'an del incarnation nostre seigneur Jhesu Crist mil deus cens quatre vins et quatre.

1284.

*Registr. Novum, fol. 82.*

### 325.

**Littera confirmationis et amortizationis a Guydone, comite Flandrie, decime quam ecclesia emit in parochiis de Paskendaele et de Langhemaerc erga dominum Waltherum de Heule et uxorem ejus.**

Nous Guis, cuens de Flandres et marchis de Namur, faisons savoir à tous que le vendage que Watiers chevaliers de Heule et Aelis sa femme ont fait al eglise de saint Martin d'Ypre, et le werp et les promesses et la ravesture de leur dismes, que il tenoient en fief de no foyable mon seigneur Watier de Nivele chevalier et il de nous, que nous avons afranchies del tout, qui gisent en le parroche de Paskendale, que on apiele le disme de Menrevile, et en le parroche de Langhemarc, près du pont que on dist Wasschigghenbrigghe, qui fu Jehan le Grise, si comme il peirt par leur lettres que nous avons veues saelées de leur saeels, loons, greons, approvons et confirmons, et les ferons tenir comme

1284.



souverains sires, et pour chou avons nous ces lettres saelées de no saiel. Donnés en l'an del incarnation nostre seigneur Jhesu Crist mil deus cens quatre vins et quatre.

*Registr. Novum*, fol. 92.

### 326.

**Littera confirmationis translationis antique decime, quam habemus in parochia de Paskendale, ab episcopo Tornacensi nobis facte, de consensu religiosorum virorum dominorum abbatibus et conventus beati Martini Tornacensis.**

1285. Universis presentes litteras inspecturis M[ichael], Dei gratia Tornacensis  
14 Juillet. episcopus, salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod nos consensum et assensum prestitum a viris religiosiis... Dei permissione abbate sancti Martini Tornacensis, ordinis sancti Benedicti, et conventu ejusdem loci super translatione antique decime, quam in parochia de Paskendale nostre dyocesis, in qua jus patronatus dictum monasterium obtinet, quam tenebat in feodum vir nobilis dominus Walterus de Heule miles et Aelidis ejus uxor, prout in litteris, quibus nostre presentes sunt infixæ, continetur, laudamus et approbamus et, quantum in nobis est, prout rite factum est, confirmamus. In cujus rei testimonium presentibus litteris sigillum nostrum duximus apponendum. Datum anno Domini millesimo ducentesimo octogesimo quinto, sabbato ante divisionem apostolorum (1).

*Registr. Novum*, fol. 82.

### 327.

**Littera quitantie ecclesie nostre collata, de decimis de Paskendale et Langhemaerc, emptis ab ecclesia nostra erga dominum Walterum de Huele et uxorem ejus.**

1285 A tous chiaulx qui ces lettres verront et orront, Wautiers de Hoele chevaliers  
17 Août. salut. Nous faisons à savoir à tous que nous avons eu no gré del provost et del convent de saint Martin d'Ypre entierement de trois cens et de chuinquante et deux livres de parisis, pour le disme que nous eumes à Paskendale et que nous leur vendismes et werpismes; et de ces deniers et de cele summe deseure dite nous tenons à bien paiiet et aussy avoec chou de tout le pris de le disme de Longhemarke, qui nostre fu, qu'on apielle le disme Jehan le Grise, sicomme elle s'estent, nous tenons del tout plainement à bien paiiet. En tesmoignage de tout chou, nous leur en avons données ces lettres seelées de no saiel. Che fu donné en l'an nostre Seigneur mil deus cens et quatre vins et chuinc, le venredi après le jour nostre Dame en mi aoust.

*Registr. Novum*, fol. 84.

(1) Suivant de Wailly, *Éléments de Paléographie*, la Dispersion des Apôtres tombe le 14 ou 15 juillet. En 1285, le 15 était un dimanche.

## 328.

**Littera de ij. decimis ab ecclesia nostra legitime acquisitis, quarum una jacet in parochia de Paskendale, et alia in parochia de Langhemaerc.**

Universis presentes litteras inspecturis officialis Morinensis salutem in Domino. Noveritis quod coram Johanne de Bouchoud clerico, notario nostro, vices nostras quoad hoc gerente et ad hoc de latere nostro specialiter destinato, personaliter constituta domina Aelidis, uxor domini Walteri de Heulle militis, recognovit in jure coram dicto notario, quod dicta domina Aelidis et dictus dominus Walterus, ejus maritus, de speciali assensu, consensu et voluntate ejusdem domine Aelidis, evidenti necessitate urgente, ad emtionem deterioris contractus vendiderunt vero, justo et legitimo venditionis titulo viris religiosis preposito et conventui ecclesie sancti Martini Yprensis et eorum ecclesie totam decimam, quam ipsi domina et ejus maritus habebant, tenebant et possidebant in parrochia de Paskendale, Tornacensis dyocesis, que quidem decima vocatur decima de Minori Villa, necnon aliam decimam, quam dicti domina et ejus maritus habebant, tenebant et possidebant in parrochia de Longhemarch, Morinensis dyocesis, in loco qui dicitur Waskigghenbrigghe, ex parte dicte domine provenientes, quas quidem decimas dicti domina et ejus maritus tenebant in feodum de domino de Niviele. Recognovit etiam quod dicti domina et ejus maritus dictas decimas werpuerunt, tradiderunt et deliberaverunt dictis preposito et conventui et eorum ecclesie seu eorum mandato, eorum et eorum ecclesie nomine, ipsi religiosi raturum habentibus, bene et ad legem coram dicto domino seu ejus ballivo vel mandato habente super hoc potestatem, dicto domino sciente et expresse consentiente, per judicium et documentum hominum dicti domini de Niviele, qui super hoc habuerunt, potuerunt et debuerunt judicare de lege, usu et consuetudine patrie et locorum in quibus decime predictae consistunt, omnibus adhibitis solemnitatibus, que in talibus requiruntur, tenendas, possidendas et habendas a dictis religiosi et eorum ecclesia perpetuo et hereditarie in futurum, absque homagio, servicio et exactione qualibet dicto domino aut alii ratione dictarum decimarum debendis vel reddendis, pro vero, justo et legitimo precio, videlicet pro septingentis libris parisiensium, de quibus dicta domina recognovit coram dicto notario sibi et dicto marito suo esse totaliter satisfactum in bona, sicca et bene numerata pecunia absque omni illicita pactione, que quidem pecunia in utilitatem evidentem ejusdem domine et ejus mariti, sicut asseruit dicta domina coram dicto notario, totaliter est conversa; et mediantibus premissis vult et concedit dicta domina, quod dicti religiosi et eorum ecclesia perpetuo et hereditarie dictas decimas libere teneant, possideant et habeant, et fructus et proventus exinde levant, percipiant et habeant, levare et percipi faciant et de eisdem disponant pro sue voluntatis arbitrio pacifice et quiete; promittens dicta domina, fide et juramento in manu dicti notarii prestitis, quod ipsa contra

1285.

Aodt.

premissa vel eorum aliqua per se vel per alium non veniet in futurum, nec queret artem, ingenium, modum, medium, materiam sive causam contra premissa vel eorum aliqua per se vel per alium imposterum veniendi, nec aliquid juris in predictis decimis, vel fructibus earumdem ratione dotis, dotalicii, donationis propter nuptias, victus assignamenti, aut alia qualibet ratione de cetero reclamabit, immo predictos religiosos, eorum ecclesiam et eorum mandatum de predictis decimis et fructibus earumdem in posterum gaudere permittet pacifice et quiete, et predictas decimas predictis religiosis et eorum ecclesie garandizabit erga omnes, omni juri, quod eidem domine competeat aut competere poterat in predictis decimis vel fructibus earumdem, ratione dotis, dotalicii, donationis propter nuptias, victus assignamenti, aut alia qualibet ratione, nomine et ad opus dictorum religiosorum et eorum ecclesie renunciens penitus et expresse, volens ad premissorum omnium et singulorum observationem compelli per excommunicationis sententiam, si necesse fuerit, auctoritate curie Morinensis, se quoad hoc jurisdictioni dicte curie penitus supponendo, in quocunque loco, habitu fuerit sive statu; renunciens dicta domina, quoad premissa omnia et singula, fide et juramento predictis, omni exceptioni doli mali, fori, exceptioni non numerate pecunie, non tradite, non solute, omni juris auxilio canonici et civilis, omnibus exceptionibus et cavillationibus tam juris quam facti, exceptioni vis et metus, quum dicta domina recognovit sibi sufficiens excambium sive abundantum a dicto domino Waltero sibi esse factum pro premissis, quo abundantum dicta domina se habuit pro contenta, quod de cetero non possit dicere, proponere seu etiam allegare ipsam esse deceptam ultra medietatem justii precii, aut rem aliter se habere quam in presenti littera continetur, omnibus litteris, gratiis, indulgentiis, juribus, legibus, statutis et consuetudinibus in favorem mulierum introductis, doti, dotalicio, donationi propter nuptias, victus assignamento, conventioni judicium, et omnibus et singulis aliis, que contra presens instrumentum et contenta in eodem in posterum objici possent vel opponi, et que dictis religiosis et eorum ecclesie obesse et dicte domine prodesse possent in premissis, prout idem notarius nobis retulit viva voce. In cujus rei testimonium presentes litteras sigillari fecimus sigillo curie Morinensis. Datum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. octuagesimo quinto, mense augusto. (Signè) Bouchoud.

*Registr. Novum*, fol. 83.

### 329.

**Quod domini prepositus et capitulum sancti Martini Yprensis ex una parte, et magister Johannes de Fieffes, archidiaconus Flandrensis in ecclesia Morinensi, ex altera, compromiserunt in Jacobum, Dei gratia Morinensem episcopum, de visitatione capituli dicti monasterii facienda per archidiaconum, ratione sui archidiaconatus.**

1287. Universis presentes litteras inspecturis J[acobus], Dei gratia Morinensis episcopus, 31 Octobris. eternam in Domino salutem. Notum facimus, quod cum dudum inter

venerabilem virum, magistrum Johannem de Fieffes, archidyaconum Flandrensem in ecclesia Morinensi, ex parte una, et religiosos viros prepositum, administratores et conventum monasterii sancti Martini Yprensis nostre dyocesis ex altera, verteretur materia questionis, super eo quod dictus archidyaconus dicebat se ratione archidyaconatus sui debere in capitulo dicti monasterii ad visitandum admitti, et ibidem posse visitationis officium exercere, tam de jure et consuetudine, quam ratione cujusdam sententie arbitralis, quam etiam alia multiplici ratione; item super quingentis libris parisiensium, quas dicebat sibi ab eis deberi, occasione cujusdam pene commisse a religiosis predictis; item super trecentis libris parisiensium ratione expensarum suarum, que quidem octingente libre sibi adjudicate fuerunt per venerabilem virum, archidyaconum Ambianensem, judicem ei datum a reverendo patre domino Symone, tituli sancte Cecilie presbytero cardinali, tunc apostolice sedis legato, a qua sententia a dictis religiosis extitit appellatum et judices impetrati; item super expensis factis coram illis judicibus impetratis; item super hoc quod prepositus, qui nunc est electus et confirmatus, se fecit auctoritate propria installari, contra jura et libertates dicti archidyaconatus et in ipsius archidyaconi prejudicium et gravamen, ut dicebat, predictis religiosis predicta impugnantibus et asserentibus se ad omnia vel eorum aliqua non teneri; tandem dicte partes amabili frete consilio super premissis et ea tangentibus, et etiam super omnibus questionibus et querelis, que possent inter eos moveri usque in diem hodiernum, compromiserunt de alto et basso in nos tanquam in arbitrum, arbitratorem seu amicabilem compositorem. Insuper cum dictus archidyaconus habeat et sit in possessione percipiendi, ratione cujusdam sententie arbitralis, a qualibet parochiali ecclesia sita in villa Yprensi, que quidem ecclesie spectant ad monasterium predictum, quinquaginta solidos parisiensium nomine procurationis sibi debite, visitationis causa, pro expensis suis de dicta pecunia faciendis, voluerunt et concesserunt dicte partes quod nos possemus dictam pecuniam commutare in annum redditum, ad opus archidyaconatus predicti, a dictis religiosis annuatim archidyacono et successoribus suis imperpetuum persolvendum, seu aliter prout nobis fore expediens videretur; promittentes dicte partes videlicet dictus archidyaconus, nomine suo et archidyaconatus predicti, et dicti prepositus, administratores et conventus pro se et monasterio suo, fide et juramento corporali prestitis, et sub pena mille librarum parisiensium a dictis partibus appositæ et promissa parti dictum et ordinationem nostram in premissis observanti a parte ab arbitrio in parte vel in toto resiliente reddendarum, se inviolabiliter observare, tenere et adimplere, quicquid super omnibus premissis et singulis sive aliquo premissorum duxerimus faciendum seu ordinandum seu etiam statuendum, acto tamen et convento inter partes predictas, quod dicta pena commissa peti possit a parte eam committente, rato nichilominus manente compromisso et ordinatione predictis. Actum est etiam expresse, quod in dicto compromisso possimus procedere, ordinare et dictum nostrum proferre diebus feriatis et non feriatis, altera partium absente, sufficienter tamen evocata, et debet istud arbitrium terminari infra nativitatem Domini proximo venturam. Et ad premissa omnia et singula tenenda et observanda

obligaverunt partes predictae se, successores suos et omnia bona sua mobilia et immobilia, presentia et futura, ubicunque poterunt inveniri. Et nos ad preces et instantiam partium predictarum predicto compromisso tanquam ordinarius consentimus et auctoritatem prestamus, et illud approbamus, et in nos onus dicti suscepimus compromissi. In cujus rei testimonium sigillum nostrum una cum sigillis dictarum partium presentibus litteris duximus apponendum. Datum anno Domini M°. CC°. octuagesimo septimo, in vigilia omnium sanctorum.

*R. Novum*, fol. 179, et *R. Nigrum*, fol. 49 (dans une autre pièce).

## 330.

**De compositione facta inter prepositum et capitulum sancti Martini, et magistrum Joannem de Fleffes, per Jacobum, Morinensem episcopum.**

1287.      Universis presentes litteras inspecturis J[acobus], Dei gratia Morinensis episcopus, eternam in Domino salutem. Cum ab infrascriptis partibus in nos fuisset et esset compromissum, prout continetur in litteris nostris super hoc confectis, nostro et dictarum partium sigillis sigillatis, quarum tenor talis est:

« Universis presentes litteras inspecturis J[acobus], *suit la pièce n° 329*. »

Nos itaque onere dicti compromissi in nos suscepto, proborum in hac parte freti consilio, consideratis eis, que considerata erant in premissis, die demum ipsis partibus assignata apud Morinum coram nobis, videlicet sabbato post octabas beati Martini hyemalis, ad audiendum dictum, ordinationem seu sententiam nostram arbitralem super premissis, dictis partibus videlicet dictis archidyacono et preposito personaliter, et conventu per procuratores ydoneos, videlicet decanum et Johannem dictum le Wale canonicos dicti monasterii, die et loco coram nobis comparentibus, et dictam ordinationem seu sententiam nostram arbitralem a nobis pronunciari volentibus et instanter petentibus, nos dictum nostrum, ordinationem seu sententiam nostram arbitralem pronunciamus in hunc modum. Nos Jacobus, Dei gratia Morinensis episcopus, pronunciamus quod archidyaconi Flandrenses, cum accedent ad monasterium sancti Martini Yprensis, ingredientur capitulum, et pulsato ad capitulum, prout moris est, eos capitulum admittere tenebitur semel in anno. Dicti autem archidyaconi interrogabunt canonicos, si est in dicto monasterio aliquid corrigendum vel emendandum, ut referant episcopo Morinensi; nec ad inquisitionem aliquam, compulsionem seu correctionem eorum que dicti canonici ipsis archidyaconis dicent, vel etiam aliorum procedere prefati archidyaconi poterunt vel debebunt. Si vero dicti canonici nolint dictis archidyaconis aliquid dicere, eos in aliquo compellere non poterunt nec debebunt. Solvent autem prepositus et conventus dicti monasterii archidyacono, qui nunc est, vj°. libras turonensium, medietatem in nativitate beati Johannis proximo ventura, et aliam medietatem in nativitate beati Johannis immediate

sequente. Insuper pronunciamus, quod si dicti prepositus et conventus assignaverint bene et sufficienter arbitrio episcopi Morinensis viginti libras parisiensium annui redditus ad opus predicti archidyaconi Flandrensis infra biennium, parrochie Yprenses erunt liberate ab illa summa pecunie in nomine procurationis in qua tenentur eidem, salvo omni jure sibi competenti in parrochiis in villa Yprensi de novo creandis. Item pro ingressu prepositi dictus archidyaconus, qui nunc est, habebit palefridum, quem prepositus die ingressus sui equitavit, vel decem libras parisiensium, si eas malluerit. Et per hoc volumus et pronunciamus omnes controversias, de quibus fit mentio in compromisso, fore sopitas, et dictum archidyaconum seu suos successores premissis a nobis pronunciatis esse contentos, nec ipsum posse a dictis preposito et conventu de cetero aliquid aliud petere seu etiam reclamare, occasione alicujus rei usque in diem compromissi. Quibus a nobis pronunciatis modo et forma suprascriptis dicte partes acquieverunt omnino. Et ut premissa omnia robur obtineant firmitatis, ea omnia et singula auctoritate ordinaria confirmamus. In quorum omnium testimonium et munimen sigillum nostrum una cum sigillis dictarum partium presentibus litteris est appensum. Actum apud Morinum, anno et sabbato predictis.

*Registr. Novum*, fol. 179, et *Registr. Nigrum*, fol. 49.

### 331.

**Littera J[acobi], Morinensis episcopi, super visitatione archidyaconi Flandrensis in capitulo ecclesie sancti Martini annuatim facienda (1).**

Nos J[acobus], Dei gratia Morinensis episcopus, pronuntiamus, quod archidyaconi Flandrenses, cum accedent ad monasterium sancti Martini Yprensis, ingredientur capitulum et pulsato ad capitulum, prout moris est, eos capitulum admittere tenebitur semel in anno. Dicti autem archidyaconi interrogabunt canonicos, si est in dicto monasterio aliquid corrigendum vel emendandum, ut referant episcopo Morinensi, nec ad inquisitionem aliquam, compulsionem seu correctionem eorum, que dicti canonici ipsis archidyaconis dicent, vel etiam aliorum, procedere prefati archidyaconi poterunt vel debebunt. Si vero dicti canonici nolint dictis archidyaconis aliquid dicere, eos in aliquo compellere non poterunt nec debebunt. Solvent autem prepositus et conventus dicti monasterii archidyacono, qui nunc est, vj<sup>o</sup>. libras turonensium *et cetera*. Datum anno Domini millesimo ducentesimo octuagesimo septimo, mense novembri (2).

1287.

Novembre.

*Registr. Rubrum*, fol. 125.

(1) Manuscrit: fienda.

(2) Cette pièce n'est qu'un extrait de la précédente. Elle en reproduit les principales conclusions pratiques.

**Missæ kalande (vel) confraternitatis sancti Nicholai.**

1287-88. Universis presentes litteras visuris Willermus, Dei permissione prepositus  
 Février. ecclesie beati Martini Yprensensis, totusque ejusdem loci conventus salutem in Domino. Ut pia voluntas et laudabile factum decani et fratrum kalande seu confraternitatis beati Nicholai Yprensensis in luce clarescant, Cristi fidelibus sint exemplum et eterna memoria valeant commendari, tenore presentium volumus fore notum, quod predicti decanus et fratres zelo devotionis accensi, nostro prius consensu requisito et optento, qui jus patronatus in dicto loco dinoscimur obtinere, de bonis dicte kalande super altare in honore beati Nicholai fundatum in ecclesia beati Martini Yprensensis, vel in novo edificio ejusdem ecclesie super altare de novo fundandum, ubi nobis videbitur expedire, quandam capellaniam valoris octodecim librarum usualis monete annuatim a capellano dictam capellaniam deservienti pro suis necessitatibus percipiendarum, ac etiam triginta solidorum pro custode dicto capellano in dicta capellania serviente fundaverunt, seu statuerunt imperpetuum remanendam. Cujus capellanie capellanus pro fratribus dicte kalende seu confraternitatis vivis et defunctis missam celebrabit immediate post missam, que consuevit celebrari in honore beate Marie virginis in ecclesia memorata, legendo, non cantando, nisi de licentia prepositi seu ejus vices gerentis in ecclesia predicta; excepto eo, quod si quis frater dicte confraternitatis sublati fuerit de medio, licebit predictis confratribus, prout voluerint, sollempniter celebrare, necnon matutinas, vesperas et missas in festis beati pontificis Nicholai ad altare beati Andree, quousque in novo edificio ejusdem ecclesie altare antedictum fuerit exstructum. Tunc predicti clerici ad illud novum altare imperpetuum sollempniter celebrabunt; ita quod missa dicti capellani aliqua occasione non valeat retardari seu etiam impediri, quin dicto tempore imperpetuum cotidie celebretur, nisi dictus capellanus aliqua justa causa fuerit impeditus. De quibus pecuniarum summis pro predictis capellano et custode de redditibus, que consueverunt ad dictam capellaniam hactenus pertinere, nobis et ecclesie nostre est plenarie satisfactum. Quam quidem capellaniam de novo sic fundatam predicti decanus et fratres ista vice Johanni dicto Albo clerico, nobis consentientibus et approbantibus, contulerunt. Qui dictam capellaniam, juramento prestituto corporali, recepit deservendam, sicut superius est jam dictum, toto cursu vite sue habendam et possidendam, omnibus exceptionibus, impedimentis seu reclamationibus nostris cessantibus, pacifice et quiete, et ob hoc dictus Johannes predictas octodecim libras, quamdiu dicte capellanie deserviet vel deserviri faciet, percipiet et habebit, et post ipsius obitum seu liberam resignationem, si eum contingeret resignare, dictam capellaniam faciemus nos et successores nostri per unum de nostro collegio vel per aliam personam ydoneam imperpetuum deserviri modo superius prenotato. Cujus capellanie redditus tunc

ad nos et ecclesiam nostram pertinebunt ; hoc addito, quod dicti fratres omnia et singula ad missam celebrandam necessaria capellano, qui pro tempore dictam capellaniam deserviet, ministrabunt, et non erit licitum uti in aliquibus missis cantandis predictis ornamentis ecclesiasticis predictorum clericorum, preterquam in missa beati Nicholai celebranda ; ad quam missam presbyter monebit populum pro benefactoribus et fundatoribus ipsius misse dicere cotidie *Pater noster*. Et ut premissa et singula premissorum robur habeant perpetue firmitatis, et ne predicti decanus et fratres (vel) eorum successores a nobis vel nostris successoribus possint suo desiderio aliquatenus defraudari, nos premissa et singula omnia premissorum, prout superius est expressum, promittimus fideliter adimplere et inviolabiliter observare, ad hoc nos et successores nostros in futurum et ecclesiam nostram obligantes, renuntiantes quoad premissa omnia et singula, ne possimus aliquando dicere seu pretendere predictos redditus nobis non esse traditos seu etiam deliberatos ex causa predicta, seu etiam aliud esse scriptum in carta presenti quam actum ; omnibus exceptionibus, cavillationibus, privilegiis, indulgentiis et litteris impetratis seu etiam impetrandis, et omnibus aliis exceptionibus tam juris quam facti, que possent objici vel opponi contra premissa vel aliquod premissorum. In cujus rei noticiam et munimen presenti carte sigilla nostra duximus apponenda. Datum anno Domini millesimo ducentesimo octogesimo septimo, mense februarii.

*Registr. Rubrum, fol. 145.*

Sur la gilde de Saint-Nicolas à Ypres et sur ses chapellenies, voir le remarquable travail publié par M. Alph. Vandenpeereboom dans les *Annales de la Société d'Émulation de Bruges*, 4<sup>e</sup> série, t. I, p. 25.

### 333.

Conventio inter ecclesiam nostram et villam Yprensem, quod non obstante compositione inter nos et villam Yprensem de ij. magnis scolis, que possunt esse in villa Yprensi, quod possunt esse ij. solummodo, sed ista secunda compositio cassari potest.

Universis presentes litteras inspecturis advocatus, scabini totaque communitas ville Yprensis salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod cum hactenus quedam conventio facta fuisset inter nos ex una parte, et religiosos viros prepositum et conventum ecclesie beati Martini Yprensis ex altera, quod tres deberent esse magne scole in villa Yprensi, et quilibet, qui vellet, posset in scolis parvis pueros instruere usque ad Catonem, nos vero partes predictae, commodo et utilitate puerorum inspectis, consensimus in hoc, quod due scole magne tantum erunt in dicta villa, una ad sanctum Martinum et alia ad sanctum Petrum ; et isto modo, videlicet quod nullus burgensium seu communitatis predictae pueros suos masculos pro addiscendo Donato, vel aliquid

1288.

21 Juin.



ultra Donatum, quod in aliquo grammaticam vel logicam tangit, ad alias scholas mittat, quam ad aliquam predictarum duarum scholarum magnarum; hoc excepto, quod burgenses Yprenses liberos suos seu alios de familia sua manentes in domo sua propria per clericum suum in domo sua erudiri valuerint <sup>(1)</sup>, et hoc eis licebit. Preterea consenserunt partes predictae, quod una pars, altera invita, si sibi visum fuerit expedire, presentem ordinationem poterit revocare et adherere conventioni prime, cui conventioni standum erit, non obstante ordinatione ista, que premissa partes predictae bona fide servare promiserunt. Ut autem hoc stabile et firmum permaneat, nos predicti advocatus, scabini totaque communitas sigillum nostrum presentibus litteris duximus apponendum. Actum et datum anno Domini millesimo ducentesimo octogesimo nono, in die veneris ante festum beati Barnabe apostoli.

*Registr. Rubrum*, fol. 100, et *Registr. Novum*, fol. 2.

Des lettres de teneur identique furent délivrées à la ville d'Ypres par Guillaume, prévôt de Saint-Martin, et par le chapitre. On les trouvera comme suit:

Archives de la ville d'Ypres: original portant le sceau du prévôt et celui du chapitre avec contre-scels; transcription au *Gelunenboek*, fol. 2, et au *Wittenboek*, fol. 248. Stallaert et Van der Haegen, *L'instruction publique au moyen âge*, mémoire couronné par l'Académie de Belgique en 1850. — Gheldolf, *Histoire de la Flandre*, t. V, p. 404. — Diegerick, *Inventaire*, t. I, p. 130 (analyse). — Alph. Vandenpeereboom, *Ypriana*, t. II, p. 291 (analyse).

### 334.

**Littera quitantie tradita ecclesie sancti Martini Yprensis a domino officiali Morinensi, de summa ccc. librarum turonensium et etiam x. librarum parisiensium persolvenda archidyacono Flandrensi Johanni de Fieffes.**

1289. Universis presentes litteras inspecturis officialis Morinensis salutem in Domino.  
10 Juin. Cum dudum inter virum venerabilem, magistrum Johannem de Fieffes, archidyaconum Flandrensem, ex una parte, et viros religiosos prepositum et conventum ecclesie sancti Martini Yprensis ex altera, oriretur materia questionis, occasione cujusdam pene quingentarum librarum parisiensium, quam dictus archidyaconus dicebat ipsos religiosos erga dictum archidyaconum commisisse, et super hoc diucius fuisset inter ipsas partes litigatum, et demum ipse partes super premissis et super omnibus et aliis causis, que inter ipsas partes usque ad diem compromissi oriri poterant et haberi inter eas, compromisissent in reverendum patrem et dominum, dominum J(acobum), Dei gratia Morinensem episcopum, et predictus dominus pro bono pacis, onere premissorum in se suscepto, ipsos religiosos eidem archidyacono in quadam magna pecunie quantitate condemnasset, prout

(1) Gheldolf: voluerint.

hec omnia ex parte dictorum religiosorum nobis sunt relata, notum facimus, quod in nostra propter hoc presentia personaliter constitutus vir discretus dominus Johannes de Liestes, perpetuus capellanus in ecclesia Morinensi, recognovit in jure coram nobis se a dictis religiosis, nomine et ad opus dicti archidiaconi, trecentas libras turonensium et pro quodam equo decem libras parisiensium de dicta magna pecunie quantitate, per manum viri discreti domini Paskeri, canonici de Herlebeka, fratris dicti prepositi, pro termino nativitatis beati Johannis Baptiste proximo venturo, secundum quod a predicto domino episcopo ordinatum seu sententiatum extitit, in pecunia numerata, bona et legitima, recepisse. Propter quod idem dominus Johannes, sigillifer curie Morinensis, exceptioni pecunie non numerate, non solute et non recepte renuntiando promittit ipsos religiosos et eorum ecclesiam super dicta pecunia soluta superius declarata erga dictum dominum archidiaconum acquitare et indempnes penitus observare. Datum anno Domini M°. CC°. octogesimo octavo, die lune ante nativitatem beati Johannis Baptiste. In cujus rei testimonium nos ad instantiam dicti capellani presentibus litteris signo nostro signatis apponi fecimus sigillum curie Morinensis. Datum anno et die predictis.

*Registr. Nigrum, fol. 52.*

### 335.

Littera quod, cum dominus J[acobus], episcopus Morinensis, divina in ecclesia sancti Martini in penthecostallibus celebrasset, et ejus capellani oblationes ad manus ejusdem venientes levassent et asportassent, tandem capellani sui redeuntes tanquam non suas reddiderunt.

Universis presentes litteras inspecturis officialis Morinensis salutem in Domino. 1290-91.  
Cum reverendus in Cristo pater ac dominus noster dominus J[acobus], Dei gratia Morinensis episcopus, in die penthecostes ultimo preterita in ecclesia sancti Martini Yprensis divina celebrasset, et ejus capellani oblationes ad manus predicti reverendi patris dicta die provenientes ceperint, levaverint et absportaverint, dicentes eas ad ipsos pertinere, religiosi viris preposito et conventu dicte ecclesie contrarium asserentibus, notum facimus, quod predicti capellani, in nostra presentia propter hoc personaliter constituti, dictas oblationes dicto domino preposito sancti Martini Yprensis nomine ecclesie sue, eo quod oblate fuerunt uno natalium, reddiderunt. In cujus rei testimonium presentibus litteris sigillum curie Morinensis fecimus apponi. Datum anno Domini M°. CC°. nonagesimo, crastino purificationis beate virginis Marie (¹).

3 Février.

*Registr. Novum, fol. 181.*

(1) Pour l'intelligence de cette pièce et de quelques autres, il est bon de remarquer que Jacques de Boulogne, évêque de Téroouane, était, suivant Sanderus, le frère de Robert, prévôt

**336.**

Littera quod J[acobus], Morinensis episcopus, recognovit quod cum per vj. dies tribus vicibus in nostro monasterio pernoctasset, ex speciali gratia per tres dies pernoctavit et per tres dies de jure.

- 1290-91. Universis presentes litteras inspecturis J[acobus], Dei gratia Morinensis episcopus, salutem in Domino. Notum facimus, quod cum nos per sex dies tribus vicibus fuerimus et pernoctaverimus in ecclesia et monasterio sancti Martini Yprensis, nos recognoscimus nos per tres dies de jure nostro, et per alios tres dies ex speciali gratia fuisse et pernoctasse ibidem. In cujus rei testimonium sigillum nostrum litteris presentibus est appensum. Datum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. nonagesimo, in crastino purificationis beate Virginis.

*Registr. Nigrum*, fol. 87.

**337.**

Littera qualiter Augustinenses cognoverunt, quod quotiescumque predicaverunt Ypris, confessiones audierunt seu aliquem vel aliquos receperunt ad ecclesiasticam sepulturam, totum fecerunt de consensu prepositi et conventus sancti Martini Yprensis et eorum gratia speciali.

1291. Universis presentes litteras inspecturis frater W. de Gandavo, prior fratrum heremitarum ordinis sancti Augustini in Ypra, Morinensis dyocesis, totusque ejusdem loci conventus salutem. Noverint universi, quod, quocienscumque predicavimus Ypris, confessiones audivimus seu aliquem vel aliquos recepimus ad ecclesiasticam sepulturam, totum fecimus de consensu religiosorum virorum prepositi et conventus sancti Martini Yprensis ac eorum gratia nobis ab ipsis concessa specialiter et expresse, omni jure dictorum religiosorum integraliter observato in premissis. In cujus rei testimonium presentibus litteris sigilla nostra duximus apponenda. Datum anno Domini millesimo ducentesimo nonagesimo primo, in vigilia nativitatis beate Marie virginis.

*Registr. Rubrum*, fol. 128.

---

de Saint-Martin. D'après Gams, *Series episcoporum*, Jacques de Boulogne occupa le siège de Téroüane de 1287 à 1301. Quant à Robert, élu probablement en septembre 1289, il mourut, dit la *Gallia christiana* (t. V, p. 303), le 9 janvier 1299.

## 338.

**Littera quod J[acobus], episcopus Morinensis, quando ipse fuerat in monasterio nostro per 11. dies, cognovit quod una de dictis duabus diebus non fuit ex debito, sed gratia speciali.**

Universis presentes litteras inspecturis J[acobus], Dei gratia Morinensis episcopus, salutem. Cum nos anno Domini M°. CC°. nonagesimo primo in monasterio sancti Martini Yprensensis per duas dies, videlicet vigilia et die pentecostes, fuerimus recepti, notum facimus, quod una de dictis duabus diebus non fuit ex debito, sed ex curialitate dumtaxat et gratia speciali. In cuius rei testimonium sigillum nostrum litteris presentibus est appensum. Datum anno predicto, die martis post festum beati Luce ewangeliste. 1291. 23 Octobre.

*Registr. Rubrum, fol. 128.*

## 339.

**Littera confraternitatis ecclesie nostre et ecclesie sive conventus beate Marie Boloniensis.**

Reverendo in Christo patri ac fratribus in Deo dilectis domino R[oberto], Dei gratia preposito sancti Martini Yprensensis, totique ejusdem ecclesie devoto conventui L. ejusdem permissione abbas beate Marie Boloniensis, totusque ejusdem loci conventus salutem et orationum mutuarum attolli subsidiis caritatisque vinculis strictius innodari. Considerantes latissimum caritatis gremium non coangustari ex receptione plurium, sed quo plures in se congregat, eo amplius dilatari, secundum illud psalmi: « Latum mandatum tuum nimis, » quod de caritate non ambigimus esse dictum, vos successoresque vestros in nostre recipimus fraternitatis consortium, ad ea, que pro nostre societatis seu fraternitatis fratribus facere consuevimus in vivorum obsequiis, admittentes, volentesque ut ad mortuorum suffragia hec confederatio prorogetur, vobis unanimiter concedimus, ut cum obitus fratrum vestrorum nobis fuerit nunciatus, vigiliam et missam defunctorum in nostro conventu solemniter celebrabimus pro animabus eorumdem, unam prebendam conventualem singulis quadraginta diebus pauperibus erogando, bona fide promittentes nos istam concessionem perpetuo servaturos, vestram caritatem exorantes, quatenus nos successoresque nostros modo consimili fraternitatis vestre collegiis inscribatis, ut mutuis fulti subsidiis, per latum currentes caritatis compendium, illud et faciliter et feliciter mereamur introire regnum, quod Dominus suis fidelibus a mundi origine preparavit. Quod nobis prestet ipse Deus. Amen. In cuius rei testimonium presentibus litteris sigilla nostra duximus apponenda. Datum anno Domini M°. CC°. nonagesimo primo, mense decembri. 1291. Décembre.

*Registr. Nigrum, fol. 73.*

## 340.

**Littera faciens mentionem que bona nos recipimus pro missa leprosorum celebranda.**

1291-92.  
3 Avril.

Universis presentes litteras visuris R[obertus], divina permissione prepositus sancti Martini Yprensis, totusque ejusdem loci conventus salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod nos ex parte una, et Aelidis de Hariingham ex altera, in hec que inferius sunt notata, convenimus, scilicet quod nos prepositus et conventus instituemus et faciemus unam capellaniam in ecclesia beate Marie Magdalene Yprensis, pro qua deservienda dare debebimus domino Johanni de Calais capellano, quamdiu vixerit, singulis annis decem libras parisiensium, et debebit dictus dominus Johannes capellanus qualibet septimana sex missas pro dicta Aelide et pro nobis septimam celebrare vel facere celebrari, nisi impedimento infirmitatis vel alio esset detentus; post decessum vero ejusdem capellani dictam capellaniam per nos vel per capellandum secularem a nobis eligendum tenebimur facere deserviri. Item sciendum est, quod calicem vel ornamenta aliqua dicte capellanie administrare vel invenire ad opus ejusdem non tenebimur. Custodem vero, quandiu dicta Aelidis vixerit, ponere dicte capellanie vel invenire ad opus ejusdem debebimus, et post decessum ipsius Aelidis ex parte ejusdem a nobis solvi debebunt decem libre parisiensium, ad comparandum redditus nomine et ad opus custodis, quem ponere debebimus perpetue, qui eidem capellanie deservire debebit. Et debebimus habere omnes oblationes et escancias in eadem ecclesia venientes. Item dictus capellanus missas suas diebus dominicis et festivis ante horam terciam celebrare debebit, et hoc ea ratione, ne parrochiani dicte ecclesie sive parrochie ad ecclesiam suam venire desinant seu omittant pro preceptis ecclesie audiendis. Et pro premissis, ut dictum est, adimplendis, dicta Aelidis trecentas libras turonensium in bona, sicca et legali pecunia nobis persolvit, quam quidem pecunie summam confitemur in utilitatem ecclesie nostre esse conversam. Et nos omnia et singula premissa, secundum quod superius sunt expressa, dicte Aelidi nos inviolabiliter observaturos et adimpleturos promittimus, renuntiantes, quantum ad premissa et singula premissorum, beneficio restitutionis in integrum, exceptioni non numerate pecunie, doli mali, in factum lesionis et omni juris auxilio, per que premissa et predicta conventio possent imposterum infringi vel modo aliquo infirmari. In cujus rei testimonium sigilla nostra presentibus duximus apponenda. Datum anno Domini millesimo ducentesimo nonagesimo primo, feria quinta post ramos palmarum.

*Registr. Nigrum fol. 20 (en vidimus).*

Archives de la ville d'Ypres: original portant le sceau du prévôt et celui du chapitre, avec contre-scels; transcription au *Gelovenboek*, fol. 79, et au *Wittenboek*, fol. 169. Diegerick, *Inventaire des chartes de la ville d'Ypres*, t. I, p. 136 (analyse).

## 341.

**Littera controversie sive litis inter nos et predicatorum, occasione cujusdam compositionis inter predictas partes super oblationibus ad manus sacerdotum provenientes in ecclesia dictorum predicatorum.**

Universis presentes litteras inspecturis R[obertus], permissione divina prepositus sancti Martini Yprensensis, ejusdemque loci conventus, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyocesis, necnon et frater H. prior fratrum ordinis predicatorum apud Ypram commorantium, eorundemque fratrum conventus ibidem salutem in Domino sempiternam. Noverit universitas vestra, quod cum inter nos hinc et inde orta fuisset discordia, occasione cujusdam compositionis jamdudum facte inter nos et habite super oblationibus ad manus sacerdotum provenientes in missis in ecclesia nostra, scilicet fratrum predicatorum, celebratis; quam quidem compositionem, nos prior et fratres predicatorum predicti dicebamus esse revocatam et annullatam obtentu cujusdam privilegii, magistro et fratribus nostri ordinis ac nostro ordini a sede apostolica indulti, et super hoc fuisset inter nos diutius altercatum; tandem concordiam fraternam habere adinvicem cupientes, pro bono pacis et ad parcendum laboribus et expensis utriusque partis, nos R[obertus], prepositus et conventus sancti Martini Yprensensis predicti ex una parte, et nos frater H. prior et conventus fratrum predicatorum Yprensium ex altera, super premissis et aliis quibuscumque controversiis usque in hodiernum diem inter nos habitis de proborum consilio concordamus et ad bonam et veram concordiam reducimus amicabiliter in hunc modum: videlicet quod ecclesia sancti Martini Yprensensis predicta vel ejus procurator legitimus percipiat et habeat in domo nostra, scilicet fratrum predicatorum Yprensium, terciam partem omnium oblationum devenientium ad manus sacerdotum ad altare, vel in missis, in denariis et candelis, exceptis oblationibus quibuscumque, que fient in novis missis dictorum fratrum, item et que fient in exequiis dictorum fratrum; item et que fient ratione funerum omnium extraneorum non existentium de parochiis Yprensibus; item et exceptis candelis, quas dicti prior et fratres facient fieri de propria cera in die purificationis beate Virginis causa offerendi; que candeles de propria cera predicta facte cum ceteris offerendis, exceptis denariis et candelis aliis, debent cedere usibus prioris et fratrum predicatorum predictorum. Nos vero prior et fratres predicti promittimus et juramus, quod nullam adinvenimus fraudem nec faciemus aliquid vel fieri procurabimus per nos vel per alium sive per alios aperte vel occulte, directe vel indirecte, per quod tertia pars dicte ecclesie sancti Martini debita deterioretur sive quoquo modo in aliquo minuatur; immo eam ipsis preposito et conventui vel eorum certo mandato, dum tamen infra domum nostram eam petierint, integre deliberabimus et reddemus singulis annis, in fine cujuslibet mensis principalis pro rata ipsius mensis; et ad hec nos et successores nostros imposterum

1292.

1<sup>er</sup> Sept.

obligamus, hoc acto et expresse in pactum deducto inter nos partes predictas, quod omnia instrumenta, littere et privilegia super antiqua compositione confecta penes quemcumque nostrum et ubicumque fuerint, et etiam ipsa compositio ex nunc sint cassa, irrita et penitus annullata et omni careant robore firmitatis, et omnibus aliis compositionibus, conventionibus et pactis super predictis alias habitis, revocatis, cassatis et penitus annullatis, istam solam valere volumus et durare; et eam promittimus et juramus pro nobis et nostris successoribus in futurum fideliter adimplere et integraliter observare, et nullam rationem, defensionem, seu exceptionem juris vel facti proponere vel etiam allegare, sive in iudicio sive extra, per quam presens concordia sive amicabile compositio sive in toto sive in parte possit impediri vel aliquatenus impugnari, non obstante si in ea juris sollempnitas in aliquo sit omissa, et confitentes publice nos ambe partes predictae presentem concordiam ad utilitatem et pro utilitate nostra et monasteriorum nostrorum absque omni dubio fore factam. Renuntiamus in hoc facto ex certa scientia doli, metus et in factum, actioni et exceptioni, omni beneficio restitutionis in integrum, omnibus privilegiis, dispensationibus, indulgentiis, gratiis et litteris a sede apostolica vel legatis ejusdem concessis vel concedendis, impetratis et etiam impetrandis, et promittimus eis non uti, si eas ab eis vel a quoquam alio contigerit impetrari; et volumus et ad hoc nos obligamus per nostra iuramenta, quod si quod privilegium novum concessum sit vel concedatur imposterum nobis, vel alteri nostrum sive ordini alicuius nostrum contra dictam compositionem faciens, eodem in aliquo non utemur, nec uti permittemus, et illud quantum ad nos volumus exnunc nullius esse momenti et omni carere roboris firmitate. Renuntiamus etiam omni exceptioni et defensionem juris et facti, et breviter omni juri canonico et civili, divino et consuetudinario, per que presens concordia posset irritari vel in aliquo impediri, et specialiter juri dicenti generalem renuntiationem non valere. In cujus rei testimonium nos predicti prepositus et conventus sancti Martini Yprensis, et nos prior et conventus fratrum predicatorum Yprensiensis sigilla nostra presentibus duximus apponenda. Actum anno Domini millesimo CC°. nonagesimo secundo, in die beati Egidii abbatis (1).

*R. Rubrum*, fol. 119 et 120 (2 copies), et *Nigrum*, fol. 43.

### 342.

**Littera qua Jacobus Vondeling cepit ad censam perpetuam erga ecclesiam nostram unam mansuram jacentem supra forum versus zuud, supra quam est domus vocata Cruninghe.**

1293. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous ke Jakemes Vondelinc, bourgeois  
18 Mai. d'Ypre, a pris à cense perpetuelment dou religieux homme et sage le provost

(1) *Registr. Rubrum*, dans la moins bonne des deux copies, fol. 119: Eligii.

et le convent de saint Martin d'Ypre une mesure gisant el marchiet vers le zuud, entre le maison c'on appiele Auberc et le maison Jehan l'Oncle, sour le quele mesure siet li maisons c'on appiele Cruninghe, et le mesure de le maison seant deriere, c'on appiele Beur, et li pourpris et les apertenances des dites mesures et les maisons et les cateus, ki sont seur les dites mesures, à tenir il et ses hoirs dou provost et dou couvent avant només, pour quarante livres de parisis de rente hyretaule par an, à paiier les vint livres à le saint Remi, et les autres vint livres au mi march après sivant; en tel manire, ke si riens defausist à eaus de le dite rente, li dis Jakemes Vondelinc pour lui et pour ses hoirs a fait assenement au dit provost et au dit convent sour le mesure de le maison ki est appelée Buc <sup>(1)</sup>, seant en le Zutstrate vers ost, entre le maison jadis Jehan le Keus <sup>(2)</sup> et le maison nomeie Buetreberech <sup>(3)</sup>. Et à toutes ches choses tenir et warder bien et loiaument a chis Jakemes obligié lui et ses hoirs; et parmi le cens et les choses devant dites, les dites maisons nomées Cruninghe et Buer sunt et doivent estre au dit Jakemon Vondelinc et à ses hoirs. En quel memorie et muniment nous avons ceste presente chartre saelée dou saieel de le vile d'Ypre. En tiesmoignage de ces eschevins Jehan Falais, Salemon l'Amman, Watier Croeselin, Jehan Poivre et Nicholon le Pelletier. Che fu fait l'an del incarnation nostre Seigneur mil deus cens quatre vins et treze, le lundi après le pentecouste, el moys de may.

*Registr. Rubrum*, fol. 125, et *Registr. Novum*, fol. 65.

Nous suivons surtout le texte du *R. Rubrum*. Celui du *R. Novum* en diffère par beaucoup de menus détails d'orthographe. Les variantes du *R. Novum* qui peuvent offrir quelque intérêt, sont ci-dessous en note.

### 343.

**Littera arbitralis concordie sive pacis inter ecclesiam nostram et predicatorum,  
super oblationibus.**

Universis presentes litteras inspecturis, frater Stephanus, ordinis fratrum predicatorum servus inutilis, salutem in Domino sempiternam. Noveritis quod cum 1293.  
11 Juin.  
inter religiosos viros R[obertum], Dei gratia prepositum, et conventum sancti Martini Yprensis, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyocesis ex una parte, et priorem ac conventum fratrum nostrorum ejusdem loci ex altera, esset orta materia questionis, occasione cujusdam compositionis jam dudum facte, ut dicitur, inter partes predictas super oblationibus ad manus sacerdotum provenientibus, ia missis in ecclesia dictorum fratrum nostrorum celebratis, tandem predictae partes pro bono pacis et concordie et ut laboribus suis parcerent et expensis, sano frete consilio, predictam questionis materiam seu discordiam sedaverunt et ad

(1) Buch. — (2) Jehan le Cuens. — (3) Boterbergh.



bonam pacem et veram concordiam in modum, qui sequitur, unanimiter reduxerunt : « Universis presentes litteras inspecturis (*suit la charte n° 341*). » Attendens igitur prelibatam pacem seu concordiam ad utilitatem evidentem dictorum prioris et conventus fratrum nostrorum fore factam, inquisitione facta super hoc diligenti, ipsi paci seu concordie et in ipsam consentio, et de consilio et assensu diffinitorum capituli generalis approbo, gratifico, laudo ac ratifico, et eam auctoritate mea confirmo sub testimonio presentium litterarum. In cujus rei testimonium ad preces et instantiam predictorum prioris et conventus fratrum nostrorum presentes litteras sigilli mei munimine tradidi roboratas. Datum anno Domini M°. CC°. nonagesimo tercio, in festo beati Barnabe apostoli. (1) In cujus rei testimonium nos officiales predicti sigillum curie Morinensis presentibus litteris duximus apponendum. Datum anno et mense predictis.

*Registr. Rubrum, fol. 120. et Registr. Nigrum, fol. 43.*

### 344.

**Littera quod nos sumus participes in omnibus missis, orationibus, predicationibus et ceteris bonis, que per fratres ordinis predicatorum fieri solent, et nobis defunctis tenentur ad missas et orationes, sicut pro fratribus suis defunctis fieri consuevit, si tamen obitus nostri nuntiati fuerint in eorum capitulo generali.**

1293. Religiosis et devotis Christi famulis domino Roberto, preposito ecclesie sancti  
11 Juin. Martini Yprensis, et domino Johanni, decano, ceterisque ejusdem ecclesie canonicis, frater Stephanus, ordinis fratrum predicatorum servus inutilis, salutem cum augmento continuo celestium gratiarum. Quia sancti propositi desiderium ex humane infirmitatis conditione a suo salutari sepius retardatur effectu, nisi divinis suffragiis obtentis supplicatione fidelium adjuvetur, vestre fidei sinceritas fratrum nostrorum, quos Dei credit domesticos et amicos, adhiberi sibi auxilia postulavit; ideoque vestra devotione, quam ad nostrum habetis ordinem, debita recognitione pensata, vobis omnium missarum, orationum, predicationum, abstinentiarum, vigiliarum, jejuniorum, laborum, ceterorumque bonorum, que per fratres ordinis nostri Dominus per mundum fieri dederit universum, participationem concedo tenore presentium specialem. Volo insuper et ordino, ut anime vestre, post decessus vestros, fratrum totius ordinis orationibus recommendentur in nostro capitulo generali, si vestri obitus ibidem fuerint nuntiati, et injungantur pro vobis misse et orationes, sicut pro fratribus nostris defunctis fieri consuevit. In cujus concessionis testimonium sigillum nostrum duxi presentibus apponendum. Datum Ypris, anno Domini M°. CC°. nonagesimo tercio, in die beati Barnabe apostoli.

*Registr. Nigrum, fol. 86.*

(1) Ce qui suit n'est pas dans le *Registr. Nigrum*.

## 345.

Littera qua J. archidiaconus Flandrensis, recognovit, quod cum per ij. dies semel in nostro monasterio pernoctasset, ex speciali gratia una die pernoctavit et una die de jure.

Universis presentes litteras inspecturis J. de Stapulis, archydiaconus Flandrensis 1293-94.  
in ecclesia Morinensi, salutem in Domino sempiternam. Cum nos ad monasterium 14 Février.  
sancti Martini Yprensis causa nostre procurationis, quam habemus ibidem, anno Domini M°. CC°. nonagesimo tercio, die sabbati post octabas purificationis beate Marie virginis, descendissemus et pernoctassemus ibidem, noveritis quod ad preces prepositi et conventus dicti loci die proximo sequenti in dicto monasterio moram fecimus ex gratia speciali et curialitate a dictis religiosis super hoc nobis factis, cum unam solam procurationem semel in anno in dicto monasterio, exceptis parochiis, habeamus. In cujus rei testimonium sigillum nostrum litteris presetibus est appensum. Datum anno Domini M°. CC°. nonagesimo tercio, dominica prima post octabas purificationis beate Marie virginis.

*Registr. Nigrum, fol. 88.*

## 346.

Littera de commutatione et excambio prepositi ex una parte, et sui conventus ex altera, de decimis de Paskendale et Langhemarc, ad preposituram predictam pertinentibus, ad curtem et decimam de Calonne et alla, que ad officium cellerarie domus nostre pertinebant, necnon de decimis de Reninghelst et xxxij. libris et xj. solidis paris. super hallas Yprenses ad dictam preposituram pertinentibus, ad decimam de Tetingehem.

Universis presentes litteras inspecturis R[obertus], permissione divina Yprensis prepositus, salutem in Domino sempiternam. Cum nos ex una parte, et conventus noster ex altera, commutationem sive excambium adinvicem fecerimus, 1294.  
videlicet de decimis de Paskendale et Longamarcha et le Bareteur ad preposituram 20 Novemb.  
predictam pertinentibus, ad curtem et decimam de Calona et alia ibidem existentia, que ad officium cellerarie domus nostre Yprensis pertinebant, necnon de decimis de Reninghels et triginta duabus libris et undecim solidis parisien- sium super hallas Yprenses, ad dictam preposituram pertinentibus, ad decimam et terras de Tetingeham, que ad officium vinitarie dicte domus pertinebant, ut hec in litteris tam nostris quam conventus predicti plenius continentur, noverint univ[er]si, quod dicta commutatio vel excambium de Calona durare debet quamdiu vixerimus, vel quamdiu nullam aliam quam preposituram Yprensem habeamus prelaturam; ita quod si contingeret nos decedere vel resignare et

aliam habere prelaturam, dicta commutatio vel excambium de Calona debent totaliter terminari, ad statum pristinum revertentes. Alie vero commutatio vel excambium predictae de Tetingeham et de Reninghels durabunt imperpetuum, ita quod post decessum nostrum vel postquam resignaverimus et aliam quam Yprensem habuerimus prelaturam, prepositi qui post nos et quamdiu erunt prepositi, dictas decimam et terras de Tetingeham, officium vero vinitarie dictos redditus hallarum Yprensiarum et decimas de Reninghels tenebunt integraliter et levabunt, ac canonici minuti prebendas vini recipient in sero a vinitario, ut in nostris litteris, quas super hoc habet predictus conventus, plenius continetur. Et notandum quod si contingeret nos resignare, nobis et de bonis ecclesie Yprensis pensionem assignari, quicquid habemus apud Calonam et etiam apud Tetingeham, debent in diminutionem dicte pensionis computari. Hec autem omnia et singula volumus firmiter observari, non obstante quod in nostris et conventus predicti litteris continetur, quod dictas curtem et decimam de Calona ac decimam et terras de Tetingeham, quamdiu vixerimus, pure et simpliciter teneamus, cum non sit intentionis nostre tenere predicta, si aliam quam preposituram Yprensem teneamus prelaturam. In quorum omnium testimonium sigillum nostrum presentibus litteris est appensum. Datum anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. nonagesimo quarto, sabbato post octabas beati Martini hyemalis.

*Registr. Nigrum, fol. 85.*

### 347.

De quadam domo situata in vico Butyri, que vocatur apud sanctum Dyonisium, data ab ecclesia ad censam perpetuam pro xviij. lib. par. et v. caponibus.

1294. Nos scabini Yprenses notum facimus universis presentes litteras inspecturis, quod R[obertus], divina permissione prepositus monasterii sancti Martini Yprensis, totusque ejusdem loci conventus contulerunt et concesserunt Willelmo dicto Anguille, burgensi Yprensi, fundum domus dicti Willelmi, que vocatur apud sanctum Dyonisium, in qua manet dictus Willelmus, site in vico Butiri versus nort, inter domum que vocatur Parisius, et domum Jacobi dicti Scarslipere, cum omni pourprisio et omnibus pertinentiis dicti fundi, pro septemdecim libris parisiensium et quinque caponibus annui et perpetui redditus, bone, legalis et usualis monete, que pro tempore curret, pro quo censu dicti fundi dictus Willelmus pro se et heredibus suis se dictis religiosis ad hoc obligavit, quod ipse et heredes sui tenentur et tenebuntur solvere et reddere singulis annis perpetue dictis religiosis dictam pecunie summam, unam medietatem ad festum beati Remigii, et aliam medietatem ad medium marcii sequentis. Item de dicto redditu dictis religiosis solvendo, ut dictum est, dictus Willelmus pro se et heredibus suis dictis religiosis fecit assignamentum supra fundum predictum necnon heredes suos obligatos reliquit. Item eidem Willelmo promiserunt dicti religiosi se premissa inviolabiliter observaturos, et quod contra ea vel eorum aliqua per se vel per alium seu alios, quantum in

eis est, non venirent in futurum. In cujus rei testimonium et munimen presentibus litteris sigillum ville Yprensensis duximus apponendum. Testes scabini Petrus de Lo, Petrus Andree, Franciscus Belle, Joannes Clericus et Salomon Amman. Datum anno Domini millesimo ducentesimo nonagesimo quarto.

*Registr. Novum*, fol. 69 et fol. 74 (deux copies).

## 348.

**Littera de xxvj. sol. et vj. den. ecclesie nostre collatis per Petrum de Loo, assignatis super redditus perpetuos domus cujusdam stantis in quodam viculo exeunte de Cliestrate versus oost.**

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous ke Pieres de Lo et Lisebette se 1294-95.  
femme, bourgeois d'Ypre, ont asseneit et otroiïet perpetuellement à religieux 6 Février.  
homes et à saiges le prevost et le convent de le eglise saint Martin d'Ypre vint  
et siis sols et siis deniers de rente hyretable par an, en le hyretage de le  
maison ki jadis fu Robin le Escuwelier, seant en une ruwele issant de le Cliestrate  
vers ost, el cor de le dite ruwele, entre le rente Franchois l'Ours et le maison  
Michiel Helout, et chou ont fait lis dis Pieres de Lo et Lisebette se femme  
pour chou que li dit provos et li convens leur ont laissiet rabatre, amenusier  
et oster perpetuellement trois firtons de neuf firtons et un capon, ke on poit  
rachater pour diis deniers de rente hiretable par an, qu'il avoient en le yretage  
de le maison, li quele maisons est seans el tour de le Cliestrate vers le zuut,  
prochaine à le maison Boidin Herpolf vers le zuut, entre les queles maisons gist  
une ruwe tendans vers saint Piere; des queus vint et siis saus et siis deniers  
de rente li dis Pieres de Lo et Lisebette sa femme se tiennent bien à païet; et  
werp en ont fait au provost et au convent devant dit bien et à loy, selonc les  
us et les coustumes de le vile d'Ypre, et lui ont promis à warandir encontre  
toutes gens sans calange. En quel memorie et muniment nous avons cheste  
presente chartre saielée dou saieel de le vile d'Ypre. En tiesmoignage de ches  
eschevins Pieron Andrieu, Franchois Belle, Jehan le Clerc, Salemon l'Amman  
et Willaume Anguille. Che fu fait en l'an del incarnation nostre Seigneur mil  
deus cens quatre vins et quatorse, le premier diemenge de fevrier.

*Registr. Rubrum*, fol 126, et *Registr. Novum*, fol. 36.

## 349.

**Quod prepositus et conventus sancti Martini contulerunt ad censam perpetuam Jacobo Scaersalpere fundum domus ante et retro situate in vico Butyri versus noord pro vj. libris par. perpetui redditus.**

Nos scabini Yprensenses notum facimus universis presentes litteras inspecturis, 1294-95.  
quod prepositus monasterii sancti Martini Yprensensis totusque ejusdem loci con- 6 Février.

ventus contulerunt et concesserunt ad censum perpetuum Jacobo dicto Scarslipere, burgensi Yprensi, fundum domus ante et retro, que quondam fuit Hugonis dicti filii Lamberti, in qua manet dictus Jacobus, situm in vico Butyri versus nort, inter domum Willelmi Anguille et domum Sygeri de Puteo, cum omni pourprisio et omnibus pertinentiis dicti fundi, pro sex libris parisiensium annui et perpetui redditus bone, legalis et usualis monete, que pro tempore curret. Pro quo censu dicti fundi dictus Jacobus pro se et heredibus suis se dictis religiosis ad hoc obligavit, quod ipse et heredes sui tenentur et tenebuntur solvere et reddere singulis annis perpetue dictis religiosis dictam pecunie summam, unam medietatem ad festum beati Remigii, et aliam medietatem ad medium martii sequentis. Item de dicto redditu dictis religiosis solvendo, ut dictum est, dictus Jacobus pro se et heredibus suis dictis religiosis fecit assignamentum supra fundum predictum, necnon heredes suos obligatos reliquit. Item eidem Jacobo promiserunt dicti religiosi se premissa inviolabiliter observaturos, et quod contra ea vel eorum aliqua per se vel per alium, quantum in eis est, non venirent infuturum. In cujus rei testimonium et munimen presentibus litteris sigillum ville Yprensis duximus apponendum. Testes scabini Petrus de Lo, Petrus Andree, Franciscus Belle, Johannes Clericus et Salomon Amman. Datum anno Domini millesimo ducentesimo nonagesimo quarto, die dominica post festum beate Marie virginis, in mense februarii.

*Registr. Rubrum, fol. 127, et Registr. Novum, fol. 70.*

### 350.

De quadam mensura cum dimidia terre jacentis inter vicum de Curtraco et curtem Jacobi al Amour, nobis collata pro vij. sol. perpetui redditus, quos prius ecclesia habuit super illam terram.

1295.

5 Juin.

Nous esquevin d'Ypre faisons savoir à tous que Jehans li Grise li peres et Crestiene se femme, bourgeois d'Ypre, ont recognut par devant nous qu'il ont donnet et ottriet perpetuellement à l'eglise de saint Martin d'Ypre une mesure et demie de terre gisant entre le rue de Courtray et le court Jaquemont al Amour vers le noord delle rue, pour wit saulz de rente, que le dicte eglise eut en le dicte terre hiritablement, dont li dit Jehans li Grise et Crestiene se femme se tiennent bien à paiiet, et werp en ont fait à le dicte eglise bien et à loy, seloncq les us et les costumes de le ville d'Ypre, et lui ont promis à warandir eucontre toute gens sanz calaigne. En quel memoire et muniment nous avons ceste presente chartre seellée dou seeil delle ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Jehan le Clerc, Salemoen l'Amman, Willame Anguille, Pierron Anguille et Andrieu des Cans. Che fu fait l'an del incarnation nostre Seigneur mil deus cens quatre vins et quinze, le premier dimenge del mois de juing.

*Registr. Novum, fol. 47.*

## 351.

**Littera J[acobi], episcopi Morinensis, sub forma vidimus, mentionem faciens quod Innocentius papa contulit privilegium rectoribus ville Yprensis.**

J[acobus], Dei gratia Morinensis episcopus, universis ad quos presentes littere pervenerint, salutem in Domino sempiternam. Noverit universitas vestra nos litteras felicitis recordationis Innocentii pape quarti non abollitas, non cancellatas nec in aliqua sui parte viciatas, prout prima facie apparebat, vidisse et legisse in hec verba : « Innocentius episcopus. (*Suit la bulle ci-dessus, n° 168.*) » Datum anno Domini M°. CC°. nonagesimo quinto, in vigilia Symonis et Jude. 1295. 27 Octobre.

*Registr. Novum fol. 181.*

## 352.

**Littera testimonialis de Guidone, comite Flandrie et marchione Namurcensi, ratificante sub sigillo suo illas xliij. mensuras terre quas ecclesia possidet in pede montis Casletensis.**

Nous Guys, cuens de Flandres et marchis de Namur, faisons savoir à tous que nous avons mis et mettons en no lieu Engelran de Pieres, notre bailliu de Cassiel, pour recepvoir le werp dou mariage et seans au piet de mont de Cassiel et contenans que en edifices, que en ewes, que en prés, que en pastures et en terres wagnables quatorze mesures de terre, pau plus pau mains, et quant à hireter le provost et le convent devant diz bien et à loy par devant nous hommes. Et ce que fet en sera par no devant di bailliu, nous le tenons et tenrons pour ferm et pour estable, par le tesmoing de ces presentes lettres saelées de notre sael, qui furent faites et donneez en l'an de grace mil deus cens quatre vins et quinze, l'endemain du jour saint Symon et saint Jude. 1295. 29 Octobre.

*Registr. Nigrum, fol. 14.*

## 353.

**De quadam laga facta inter ecclesiam nostram et domicellam Margaretam, magistram Beghinarum, ita quod ecclesia nostra habebit dimidiam marcam perpetui redditus, jacentem juxta l'overdragh à saint Piere supra Ypram.**

Nous eschevin d'Yppre faisons savoir à tous que religieux hommes le provost et li convent de saint Martin d'Ypre d'une part, et damoyselle Margriete, mestresse des Beghines d'autre part, ont fait une laghe ensamble en telle maniere, que li dis provos et lis convents ont donnet et ottriet perpetuellement à damoisele Margriete devant dite quatorze saus quatre deniers et maille de 1295-96. 1<sup>r</sup> Janvier.

rente hiretable par an, à prendre et à recevoir en Scoehuus, en le Zustrate vers le west, et li dicte damoiselle Margriete a donnée et ottriié encontre perpetuellement au provost et au convent devant dit, demi marc de rente hiretable par an en le mesure vuide gisans d'encoste l'overdragh à saint Piere sour l'Ypre. Et en teil maniere li une partie et li autre s'en tiennent bien à paiiet, et werp en ont fait, li une partie à l'autre, en le maniere devant dit bien et à loy, selonc les us et les costumes de le ville d'Ypre, et l'ont, li une partie à l'autre, promis à warandir en maniere de droite laghe encontre toute genz sans calaenge. En queil memoire et muniment nous avons ceste presente charte seellée dou saiel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces echevins Wautier le Vilain, Jehan Falays, Jehan Balgh, Nicolon le Peletier, et Willaume le Caretier. Ce fut fait l'an de grace mil deus cens quatre vins et quinze, le premier jour du mois de jenvier.

*Registr. Novum, fol. 162.*

### 354.

*Littera cujusdam lage facte inter prepositum sancti Martini cum complicitibus suis, et Nicholaum Ghiselins et Johannem Gheluwes, super quadam mansura jacente in de Cliestrate versus oost.*

1295-96. 9 Février. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous ke Nicoles Ghiselins et Jehans de Gheluwes ont pris en cense perpetuellement encontre le provost et le convent de saint Martin d'Ypre et encontre Nicholon de Bellinghem, Kateline de Bellinghem et Wautier de Bellinghem et Michiel Bourgois, avoet de Claikin, Marikin et Grielekin, enfant le dit Nicolon de Bellinghem, qu'il eut de Griele jadis se femme, ki fille fu Willaume Bourgois, pour ses enfants et en leur nons, une mesure et tous les kateus seans sour le dite mesure gisans en le Cliestrate vers ost, prochaine de le maison Griele de Nuefeglise vers le zud; li quele mesure s'estent dusques à le mesure Willaume Wadecoren; à tenir il et leur hoir dou dit provost et dou convent, de Nicolon de Bellinghem, de Kateline et des enfans et de leur hoirs, pour quatre livres et seze saus de rente hyretable par an, la quele rente doit commenchier à mi march prochain venant; de le quele rente li provost et li convens devant dis en doivent avoir vint et siis sols de rente hiretable par an, et li dis Nicoles de Bellinghem doit avoir les trente et neuf saus quater deniers et maille de rente hyretable par an, et la dite Kateline doit avoir diis et seet sols seet deniers et maille de rente hyretable par an, et li dit enfant et leur hoir doivent avoir les trente sols de rente hyretable par an. En quel memorie et muniment nous avons ceste presente chartre saellée dou saiel de le vile d'Ypre. En tiesmoignage de ches eskevins Pieron Andrieu, Jehan Falais, Nicolon le Pelletier, Jakemon de Bailleul et Thumas de Lo. Che fu fait en l'an de grace mil deus cens quatre vins et quinze, l'en demain dou jour des chendres.

*Registr. Rubrum, fol. 127.*

## 355.

**Littera de quadam domo stante in vico Elemosine, obligata ad censam perpetuam pro liij. libris paris. et xvj. solidis.**

Nous Pieres Andries, Jehans Falays, Nicoles li Pelletiers, Thomas de Lo et Jaquemes de Bailleul, eschevin d'Ypre, faisons savoir à tous que de le mesure et de tous les cateuls qui sont deseure, que Nicoles Ghiselins et Jehans de Gheluwe ont pris en cense perpetuellement dou provost et dou convent de saint Martin d'Ypre, de Nicolon de Bellinghem, de Catheline de Bellinghem et de Wautier de Bellinghem et de Michiel Bourgoys, avoet de Claykin, Marikin et Grielkin, enfant le dit Nicolon de Bellinghem, qu'il eut de Griele, jadis se femme, qui fu fille Willaume Bourgoys, pour ces enfants et en leur nons, pour quatre livres et seize saus de rente hiritable par an, des queles choses avant dites est faite chartre recognute par devant eschevins, li devant dis Nicoles Ghiselins, pour lui et pour Jehan de Gheluwe, se riens defausist de le dite rente, a fait assenement par devant nous sour une maison neuve et l'iritaige desoubs, qu'il a estans et gisans en le rue del Aumosne vers le west, prochaine de le maison as Veves vers le zuud, et sour toutes les maisons et les hiritages qu'il a estendans de celi dusques à le Cliestrade, et li dis assenemens devra tenir et dureir de si adont qu'il aront en mieuldreit la dite mesure chuinquante livres d'artisiens par le pris des partiseurs de le ville d'Ypre des hiritages, et se riens defausist dou dit assenement, li devant dis Nicoles Ghiselins et Jehans de Gheluwe le promettent à parfaire. En tesmoignage de ces choses nous y avons mis nos seaulz. Ce fu fait l'an de grace mil deus cens quatre vins et quinze, l'endemain dou jour des cendres.

1295-96.

9 Février.

*Registr. Novum, fol. 26.*

## 356.

**Littera qua Guido, illustris comes Flandrie, ecclesiam nostram et plures alias hic inferius annotatas contra regem Francie in provocationibus et appellationibus promittit nos fideli presidio et suffragio in omnibus et suis expensis preservare et indempnes quoad omnia conservare.**

Nos Guydo, comes Flandrie et marchio Namurcensis, notum facimus universis, quod nos prepositum, decanum et conventum monasterii sancti Martini Yprensis et sibi subditos, nobis in provocationibus seu appellationibus ex parte nostra interjectis contra excellentem principem dominum Philippum, regem Francie, reverendum patrem, dominum Johannem, Tornacensem episcopum, ejus officium et vices gerentem venerabilem virum, dominum Leonardum, prepositum Brugensem, religiosas mulieres abbatissam, conventum et venerabiles viros capitulum Messi-

1296-97.

26 Mars.



nense et alios, adherentes, omnes et singulos eorum ecclesias et bona indempnes quoad hoc promittimus observare, ipsosque ecclesias et bona eorum defendere easque provocationes et appellationes pro dictis adherentibus ecclesiis et bonis sumptibus nostris prosequi et expensis. In quorum testimonium presentes litteras scribi et publicari per notarios infra scriptos et sigilli nostri munimine fecimus roborari. Actum et datum anno Domini millesimo ducentesimo nonagesimo sexto, indictione decima, die vicesima sexta mensis marcii, videlicet in crastino annunciationis dominice, presentibus dominis Waltero domino de Nivella, Johanne de Gavera militibus, Jacobo Biecemette (?) legum professore, Johanne Berten curato de Monden, Johanne Gervasii clerico et pluribus aliis testibus ad hec rogatis;

Et me Bartholomeo dicto de Heyle clerico, publico imperiali auctoritate notario, qui premissis omnibus una cum Symone notario subscripto et testibus prescriptis interfui, inde presens instrumentum manu mea scripsi signoque meo consueto consignavi rogatus;

Et me Symone Pauli de Curtraco clerico, auctoritate prefatorum, dignitate urbis alme notario publico, qui premissis omnibus una cum Bartholomeo notario et testibus prescriptis interfui, inde presens instrumentum manu dicti Bartholomei scriptum meo signo consueto et nomine consignavi rogatus.

*Registr. Novum, fol. 172.*

### 357.

Quod Gerardus de sancto Quintino emit erga dominum Guydonem de Thoroud militem v. marchas perpetui redditus annuatim solvendas, assignatas supra quandam domum en le Zuutstrate versus west et ij. alias domos.

1297. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Geraers de saint Quentin a  
11 Sept. achateit et acquis encontre monseigneur Guy de Thoroud chevalier chuinc mars de rente hirable par an ès mesures et el pourpris de le maison jadis monseigneur Henri de Thoroud chevalier, seant en le Zuutstrate vers le west, et de deux maisons seant devant le porte de le dicte maison et en quanques il y affiert, et ès mesures de toute le rente que li dis mes sires Henris jadis avoit en le ruele Zekelbec vers le nord estendant dusques en l'Ypre, dont li dis mes-sires Guis s'en tient bien à paiet, et werp en a fait à Gerard devant dit, bien et à loy, seloncq les us et les costumes de le ville d'Ypre, et lui a promis à warandir encontre toutes gens sans calaenge. En quel memoire et muniment nous avons ceste presente chartre seelée dou saiel de le ville d'Ypre. En tes-moignage de ces eschevins Jehan le Clerc, Pieron Anguille, Willame Anguille, Lambert Ackart et Jehan de Lo. Ce fu fait en l'an de grace mil deus cens quatre vins et diis et sept, le merkedi après le nativitei nostre Dame, el mois de septembre.

*Registr. Novum, fol. 75.*

## 358.

**Quod Johannes Froits acquisivit erga Cristianam Bruns vj. sol. perpetui redditus supra quandam mansuram situatam el Poeveltstraetkin.**

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Jehans Froits a achateit et 1297.  
acquis encontre Crestiene Bruns six saus de rente hirable par an, en le ma- 4 Novemb.  
sure d'une folerie qui est à Josse le Musfaluwe, seant el Poeveltstraetkin sour  
l'Ypre à saint Piere, encoste le maison Willaume Churlin vers le zuud, dont  
li dicte Crestiene se tient bien à paieie, et werp en a fait à Jehan devant dit bien  
et à loy, seloncq les us et les costumes de le ville d'Ypre. En tesmoignaige de  
ces eschevins Jehan le Clerc, Bertremieu Morin, Willaume Ainguille, Andrieu  
des Chans, Jehan de Lo. Ce fu fait l'an de grace mil deux cens quatre vins et  
dix et sept, le premier dimence dou mois de novembre.

*Registr. Novum*, fol. 158.

## 359.

**Quod Gerardus de sancto Quintino emit erga dominum Guydonem de Thorout militem v. marchas perpetui redditus, supra unam domum in Zuudstrate.**

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Gherars de saint Quentin a 1297-98.  
achateit et acquis encontre mon seigneur Guy de Thoroud chevalir chuinc mars 2 Février.  
de rente hirable par an, en le maisure et el pourpris de le maison qui jadis  
fu mon seigneur Henri de Thoroud chevalir, à il soloit manoir, parariere en  
une porte en le Zuudstrate vers le west, et en le maisure d'une aultre maison  
d'aultre part de le ruele, entre le dicte porte et le maison Robert le Lombard,  
et ès maisures d'une maison de piere et de quatorze cambres, seant en le  
ruele Zekelbec vers le nord, entre le maisure vude, qui fu jadis Pieron de  
Loo, et l'Ypre, dont li dis messires Guis se tient bien à paiiet, et werp en a fait  
à Gherard devant nommeit bien et à loy, seloncq les us et les costumes de le  
ville d'Ypre, et lui a promis à warandir encontre toute gens sans calaenge. En quel  
memoire et muniment nous avons ceste chartre seellée dou saiel de le ville d'Ypre.  
En tesmoignage de ces eschevins Wautier le Vilain, Jehan Balgh, Jehan Poivre,  
Willaume Anguille et Pieron Anguille. Ce fu fait l'an de grace mil deus cens  
quatre vins et diis et seep, le premier dimence du mois de fevrier.

*Registr. Novum*, fol. 61.

## 360.

**Quod Johannes Froit acquisivit erga Mariam Lammechons iij. cameras jacentes in quodam viculo exeunte de le Teghelstrate vers le noord.**

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous, que Jehans Froit a achateit et ac- 1298.  
quis encontre Marote Lammechons trois cambres, les hyritages desoubz et 2 Novembr.

quanqu'il y affiert, stant en une ruele yssant de le sTeghelstrate vers le nord, deriere le maison qui fu à Jehan Capon, entre le maison Boidin le Portere et le maison Agnees Parants, dont li dite Marote se tient bien à paiié, et werp en a faite à Jehan devant dit bien et à loy, selonc les us et les costumes de le vile d'Ypre, et lui a promis à warandir encontre toute gens sans calainge, parmi demi marc de rente hirable par an yssant. En quel memoire et muniment nous avons ceste chartre seellée dou seel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Pieron Andrieu, Jehan Falays, Nicolon le Pelletier, Jaqueme de Bailleuil et Michiel Anguille. Ce fu fait l'an de grace mil deux cens quatre vins et diis et wiit, le premier dimence du mois de novembre.

*Registr. Novum, fol. 166.*

### 361.

*Littera de quadam domo jacente juxta atrium sancti Jacobi Yprensis, versus zuud, data ad censam perpetuam pro xxliij. solidis.*

1299. Nous esquevin d'Ypre faisons savoir à tous que Jehan li Prestres clers a  
8 Novembr. pris à cense perpetuelment encontre Jaquemon Bardonc une mesure gisant en-  
coste l'atrie saint Jaqueme vers le zuud, prochaine à le traieur de vin, à tenir  
il et ses hoirs de Jaquemon Bardonc devant dit et de son hoir, pour vint et  
quatre saulz de rente hirable par an. En quel memoire et muniment nous  
avons ceste chartre saellée du sael de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces  
eschevins Pieron Andrieu, Willaume le Waghenare, Henri des Chans, Jehan de  
Scotes et Michiel Piet de Soile. Ce fu fait l'an de grace mil deus cens qua-  
tre vins et dix et neuf, le dimence devant le jour saint Martin en yveir.

*Registr. Novum, fol. 46.*

### 362.

*Littera de una mensura terre cum dimidia, data ad censam perpetuam pro lxviij. solidis et vj. denariis, jacente in vico de Zinnebeke, versus zuud.*

1300. Nous esquevin d'Ypre faisons savoir à tous que Mickieus li Deine a pris à  
4 Décembr. cense perpetuelment, encontre Pieron de Lo, une et demi mesure de terre  
gisant en le rue de Zinnebeke vers le zuud, entre le terre Boidin Taitis et  
le terre Yzabel, veve Pieron de Lo, à tenir il et ses hoirs de Pieron devant  
dit et de son hoir, pour soixante seep saulz et six deniers de rente hirable  
par an. En queil memoire et muniment nous avons ceste chartre seellée du  
saiel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Eloy Gherbode, Jehan  
Poivre, Andrieu Broederlam, Willaume Anguille et Denis Hornekin. Ce fu fait  
l'an de grace mil et trois cens, le premier dimence du mois de decembre.

*Registr. Novum, fol. 47.*

**363.**

*Littera de lxxxliij. virgis terre, jacentis in vico de Curtraco, date ad censam perpetuam pro xx. solidis et formortura.*

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Jaquemes Bardonc et Jehans Bardonc, avoet del hospital qu'on apielle Fermerie, pour le dit hospital, ont donnet à cense perpetuelment à seigneur Jehan d'Alost quatre vins et quatre verghes, pau plus et pau mains, gisant encoste le rue de Courtray, derriere le terre Ghiselin de le Beke vers le noord, à tenir il et ses hoirs del hospital devant dit, pour vint saus et le voedermont de rente hirable par an. En quel memorie et muniment nous avons ceste chartre sailée dou saiel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Jehan Poivre, Piron Anguille, Willaume Anguille, Aliaume Biesebout et Deniis Hoornekin. Ce fu fait en l'an de grace mil trois cens et deux, le premier dimence du moys de juing.

1302.

3 Juin.

*Registr. Novum, fol. 44.*

**364.**

*Quod Petrus de Hille recepit a domino Johanne de Hille, decano sancti Martini Yprensis, summam xxliij. lib. et x. sol. gross. de ij. domibus, quas predictus dominus Johannes emit erga Petrum pretactum.*

Ic Pieter van den Hille kenne ende lye dat ic ontfanghen hebbe van den heer Jhan van den Hille, deyken van sinte Martins, de somme van viere ende twintich ponden ende tien scellinghen groten, van tween huusen die hi jeghen mi cochte, van den welken xxiiij. ponden x. scellinghe groten ic mi houde wel vernought ende vul betaelt; ende scelder af quite den heer Jan van den Hille, hem, zijn hoirs ende naercommers ewelike tallen daghen ende alle den gonen diere quijtscedlinghe of behoren magh. In kennessen der waerheiden hebbe ic Pieter vorseid deise quijtscedlinghe gheseigheld met minen zeighele. Dit was ghedaen in tjaer M. CCC. ende drie, den laetsten dagh van wendemaendt (1).

1303.

31 Juin.

*Registr. Novum, fol. 200.*

**365.**

*Quod Michael de Raed acquisivit hereditarie erga Salomonem Dous, filium Johannis, vj. lib. et x. sol. perpetui redditus, assignatas super domum stantem juxta portam Comminensem, cum multis aliis parcellis in littera expressatis.*

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Michiel li Raet, bourgoys d'Ypre, a achaté et acquis, pour lui et pour ses hoirs perpetuelment, contre

1303-04.

4 Février.

(1) Le mot *Wendemaendt*, mois du solstice, désigne le mois de juin ou le mois de décembre.

Salemon Dous, fil Jehan Dous, par l'ottry et l'assent Joris Dous et Pieron Firtonc, ses avoeis, six livres et dix sauls de rente hyritable par an, gisant en le mesure de le maison Clays Koxin, dehors le porte de Commines, au leis devers west, et en le mesure de le maison Jehan Übrecht, à ce meisme leis, et en deux mesures de terre, vint et chuinc verghes mains, pau plus u pau mains, serant le weiz hors de le dite porte; item trente quatre sauls de rente hirable en le mesure de le maison Thieri Ghanzhouet, en le sTeghelstrate, au leiz devers zud; item trois mars de rente hyritable en le mesure sour le quele siet li maisons Jehan de le Houke, en le Buckerstrate, au leiz devers oost, et sour le mesure de chuincq cambres et une grange seant droit deriere, et sour tous les pourpris des mesures devant dites, les queles cambres et li grange furent jadis Jehan Legrise; item seze sauls de rente hyritable en le mesure et en tout le pourpris de le viese maison des Soleis, seant en le Zuudstrate, au leiz devers west; des queles devant dites rentes li diz Salémons Dous se tient à bien paiiet, et werp en a fait au devant dit Michiel bien et à loy, selonc les us et les costumes de le ville d'Ypre, et lui a enconvent et promis à warandir sans calenge encontre toutes gens perpetuelment. En quel memoire et muniment nous eschevin d'Ypre avons ceste chartre saclée du seel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Jaquemes de Fleternes, Jehan de Bailleul, Jehan Calebart, Gherard Priem et Lambert Keunin. Chou fu fait en l'an de gracie mil CCC. et trois, le mardi après le jour de candeler.

*Registr. Novum, fol. 160.*

### 366.

**De capellania medie misse in Brillo celebrande super altare beate Virginis.**

- 1303-04. Universis presentes litteras inspecturis J[ohannes], divina permissione prepositus  
 14 Février. ecclesie beati Martini Yprensis, totusque ejusdem loci conventus, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyocesis, salutem in Domino. Ut pia voluntas et laudabile factum kerkamagistrorum et parochianorum ecclesie beate Marie virginis Yprensis in Brillo in luce clarescat, Christi fidelibus sit exemplum et eterna memoria valeat commendari, tenore presentium volumus fore notum, quod predicti kerkamagistri et parochiani zelo devotionis accensi, nostro prius consensu requisito et obtento, qui jus patronatus in dicto loco dinoscimur obtinere, in predicta ecclesia super altare beate Marie virginis de bono predictae ecclesie quamdam missam fundaverunt, et pro sustentatione capellani quindecim libras usualis monete annuatim a dicto capellano dictam missam celebrante pro suis necessitatibus percipiendas contulerunt, videlicet sex libras et decem solidos usualis monete annui et perpetui redditus in mansura domus Nicholai Cocsins, sita extra portam de Commines a parte occidentali, et in mansura domus Johannis Übrecht, sita in eadem parte, et in duabus mensuris terre, viginti quinque virgis exceptis, sitis extra eandem portam parumper a vadis remotis; item triginta quatuor

solidos annui et perpetui redditus in mansura domus Theoderici Ganshoofs, sita in sTeghelstrata, versus zefirum; item tres marcas consimilis redditus in mansura supra quam edificata est domus Johannis de Houke, sita in Buckerstrata a parte orientali, et in mansuris quinque camerarum et unius grangie, sitis recte retro predictam mansuram, et in omnibus porpriis dictarum mansurarum, que quidem camere et grangia olim fuerunt Johannis Grise senioris; item quadraginta solidos jacentes in mansura Lamberti Andries et in omni porprisio et pertinentiis, sita in Boesincstrata a parte orientali, inter domum Johannis Reinare ex parte una, et domum Henrici de Agro ex altera, primo et principaliter quadraginta et sex solidis ante predictos quadraginta solidos ex dicta mansura exeuntibus, et deinde dictum redditum annui et perpetui redditus, ut dictum est, capiendum et levandum. Cujus misse capellanus missam celebrabit in honore beate Virginis hora prima omni die in ecclesia memorata legendo, ita quod missa dicti capellani aliqua occasione non valeat retardari seu etiam impediri, quominus per se vel per alium cotidie celebretur. Quam quidem missam de novo sic fundatam predicti kerkmagistri et parochiani ista vice domino Johanni Fraye capellano, nobis consentientibus et approbantibus, contulerunt, qui dictam missam, juramento prestito corporali, recepit, sine aliquo prejudicio ecclesie nostre, deservendum fideliter, sicut superius est expressum, toto cursu vite sue habendam et possidendam omnibus exceptionibus, impedimentis seu reclamationibus nostris cessantibus, pacifice et quiete. Et ob hoc dictus Johannes capellanus predictas quindecim libras, quamdiu vixerit, percipiet et habebit. Et post ipsius obitum dictam missam faciemus nos et successores nostri per unum de nostro collegio vel per aliam personam ydoneam imperpetuum deserviri modo superius prenotato. Et si dictam ecclesiam contingeret destrui vel comburi, quod absit, vel sanguinis seu seminis pollui effusione, nos tenebimur dictam missam facere celebrari in aliqua parochiarum nostrarum ecclesia, infra suburbium sive cruces vel metas predictae ville Yprensensis, salvo jure cujuslibet. Nec volumus quod occasione predictae misse alie misse in eadem ecclesia debite impediantur vel etiam retardentur. Cujus misse redditus ex nunc ad nos et ad nostram ecclesiam pertinebunt. Premissa vero omnia et singula, prout superius et inferius sunt divisa et expressa, in verbo veritatis et sub fidei et ordinis nostri religione promittimus fideliter et inviolabiliter observare, et quod contra ea vel aliquid eorundem nullatenus veniemus, renuntiantes nos et singuli nostrum nomine nostro et ecclesie nostre, quantum ad premissa omnia et singula tenenda et complenda, exceptioni fori, doli mali omnibusque consuetudinibus et statutis, omnibus exceptionibus et rationibus juris et facti omnibusque privilegiis, indulgentiis, gratiis impetratis seu impetrandis et omni auxilio juris canonici et civilis, et ne possemus dicere, proponere aut probare in futurum rem aliter se habere quam in presenti scripto continetur, et etiam omnibus aliis et singulis, que possent objici vel proponi contra presens scriptum vel factum contentum in eodem, et que nobis et successoribus nostris et ecclesie nostre possent prodesse contra premissa, et dictis kerkmagistris et parochianis possent obesse aliquatenus in premissis vel aliquo premissorum. Pro-

mittimus etiam, quod tantum faciemus erga dominum terre, si necesse fuerit, quod redditus predicti remanebunt in perpetuum ad opus capellanie sine reclamazione alicujus domini temporalis, quod vulgaliter dicitur *gheamortiert*, et hoc sumptibus et custibus nostris, et dictos kerkmagistros et parochianos tenebimus indempnes in omnibus superius et inferius contentis, et etiam contra reverendum dominum Morinensem episcopum, si contra conventionem predictam voluerit aliqua proponere vel etiam attemptare. Volumus etiam, quod si essemus in defectu dicte misse, quod predictus episcopus possit nos compellere virtute presentium litterarum per excommunicationis, suspensionis et interdicti sententias ad dictum defectum complendum et ad omnia et singula tenenda, que superius sunt divisa. In cujus rei testimonium et munimen nos prepositus et conventus supradicti sigilla nostra presentibus litteris duximus apponenda. Datum anno Domini millesimo trecentesimo tertio, quarta decima die mensis februarii.

*Registr. Rubrum, fol. 146.*

## 367.

De quadam domo sita in civitate Morinensi supra Lysam, vendita pro summa pecuniarum Ingerramo, episcopo Morinensi, quamdiu vitam duxerit in humanis, per venerabiles viros dominos prepositum beati Martini Yprensis et capitulum ejusdem.

- 1305-06. Ingerramus, Dei gratia Morinensis episcopus, universis presentes litteras inspecturis salutem in Domino sempiternam. Cum viri religiosi J[ohannes], permissione divina prepositus ecclesie beati Martini Yprensis, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyocesis, totusque ejusdem loci conventus, ex unanimi consensu et assensu eorumdem, et pro communi ipsorum utilitate et eorum monasterii, nobis vendiderint ad vitam nostram, et quamdiu vitam habuerimus in corpore nostro respirantem, mansionem sive domum ipsorum religiosorum, sitam in civitate Morinensi supra Lisiam, cum omnibus pertinentiis et appendiciis ejusdem, pro ducentis libris turonensium eisdem religiosis a nobis seu mandato nostro in sicca pecunia, bona et legali, bene numerata persolutis, et in utilitatem evidentem ipsorum religiosorum et eorum ecclesie totaliter jam conversis, prout hec omnia supradicta in litteris ipsorum religiosorum eorum sigillis sigillatis plenius continetur, notum facimus universis, quod nos, mediantibus premissis, dictam mansionem, cum appendiciis et pertinentiis ejusdem, tenere et possidere tenemur et debemus per totum cursum vite nostre, et dictam mansionem cum appendiciis sustinere integram et illesam, nostris propriis sumptibus, tectis, lateribus, parietibus et aliis quibuscumque ad sustentationem et integritatem ejusdem pertinentibus; et in continenti post decessum nostrum dicta mansio, cum omnibus et singulis pertinentiis et appendiciis ejusdem, ac etiam, si aliqua durante vita nostra in dicta mansionem, situ et ambitu ejusdem, a nobis edificata fuerint seu constructa quoquomodo, illa omnia et singula, cum dicta mansionem
- 25 Février.

et appendiciis ejusdem ac pertinentiis, ad ipsos religiosos et eorum monasterium libere et integraliter pertinebunt et remanebunt et pertinere et remanere debebunt, jure domini, absque redemptione seu recompensatione aliqua aliquoties a nostris successoribus facienda; hoc etiam acto et convento cum premissis inter nos ex parte una, et dictos religiosos ex altera, quod si dictam mansionem sive domum cum appendiciis et pertinentiis ejusdem per exercitum Flandrie comburi contigerit seu incendi per cursum vite nostre, dicti religiosi nobis seu mandato nostro dictas ducentas libras turonensium reddere et solvere teneantur integraliter cum effectu. In quorum omnium et singulorum testimonium et munimen presentibus litteris sigillum nostrum duximus apponendum. Datum anno Domini M°. CCC°. quinto, crastino beati Mathie apostoli.

*Registr. Nigrum, fol. 50.*

### 368.

De xxx. solidis et ij. caponibus perpetui redditus, assignatis ecclesie supra quandam domum, situatam in vico Canum versus west.

Nous Pieres Andries, Lambers li Russe, Franchoyz Belle, Jehans Bardonc, Jacquemes de Houtkerke, Willames de Haringhes, Kerstiens li Ammans, Jehan li Rous, Lambers Connin et Jacquemes de Lille, eschevin d'Ypre, faisons savoir à tous que Nicoles Priem a acquis par devant nous, en plaine vierscare, bien et à loy par no jugement, el non et al oes dou provost de saint Martin d'Ypre et de son convent, trente sauls et deus capons de rente hirable par an en le maison, en l'iritage desoubs, en tout le pourpris et ès appertences, qui est à Henri de Thoroud, estant en le rue des Kiens, au leis devers le west, serant le maison Henri le Put vers le zut. En tesmoignage de ces choses nous y avons mis nos seaulx. Ce fu fait en l'an de grace M. CCC. et sept, el mois de juing, le venredi devant le jour saint Barnabé.

1307.

9 Juin.

*Registr. Novum, fol. 73.*

### 369.

De compositione inita et facta per prepositum et conventum sancti Martini Yprensis ex una parte, et fratres kalende confraternitatis sancti Nicholai ex altera.

Universis presentes litteras inspecturis J[ohannes], permissione divina prepositus ecclesie beati Martini Yprensis, Morinensis dyocesis, totusque ejusdem loci conventus salutem et veritatis cognitionem. Noveritis quod nos amicali concordia et tractatu concedimus et etiam assignamus altare perpetuum confratribus confraternitatis beati Nicholai ville supradicte, in capella novo edificio ecclesie supradicte annexa et ad hoc specialiter ordinata, in quo tenebamur eisdem, prout in litteris nostris (1) eisdem a nobis collatis specialiter propter hoc et aliis plenius est

1307.

4 Juillet.

(1) On lit en marge: *Quam ista presupponit, habetur in Rubro registro, fol. cxxix.* Voir ci-dessus, n° 332.



expressum; salvis conditionibus infrascriptis, videlicet quod in omnibus diebus, quibus sermonem ad populum fieri continget, prout in dicta ecclesia temporibus congruis hactenus est consuetum, dicti confratres servicium suum anticipare vel postponere tenentur, prout melius congruit, vel eisdem videatur expedire, ne verbum divinum impediatur ibidem. Insuper si indigeamus dicto altari extra horam celebrationis servicii dictorum confratrum celebrandi quelibet divina, nobis plenariam potestatem reservamus ibidem, prout in aliis altaribus nostris in dicta ecclesia de jure celebrare tenemur, scientes quod dicti confratres nobis liberaliter et genere propter hoc assignaverunt et assignamentum fecerunt de xl. solidis annui redditus annuatim a nobis recipiendis. De quo assignamento nos confitemur nobis et ecclesie nostre esse competenter satisfactum. In cujus rei testimonium et munimen presentibus sigilla nostra duximus apponenda. Actum anno Domini M<sup>o</sup>. CCC<sup>o</sup>. septimo, quarta die mensis julii.

*Registr. Nigrum*, fol. 44 (en vidimus).

### 370.

**Confirmatio dominorum advocati et scabinorum ville Yprensis de compositione predicta.**

1308. . Universis presentes litteras inspecturis decanus et procuratores confraternitatis  
23 Mars. beati Nicolai ville Yprensis, nomine suo totiusque societatis eorundem, salutem in eo qui est omnium vera salus. Noveritis nos vidisse ac etiam recepisse litteras gratas nobis et amicales a domino J[ohanne], permissione divina preposito ecclesie beati Martini ville Yprensis predictae, toloque ejusdem loci conventu, sigillis suis sigillatas, formam continentes que sequitur in hec verba: « Universis presentes litteras inspecturis J[ohannes], permissione divina (*et le reste de la pièce précédente*). » Et quia nos gratuita voluntate et benivola conditiones omnes suprascriptas dictis domino preposito et conventui suo inviolabiliter observare tenemur et volumus, presentibus sigillum confraternitatis nostre duximus apponendum. Datum anno predicto, vigesima tertia die mensis marcii. Nos autem advocatus et scabini ville predictae premissis ordinationibus et conditionibus ad instantiam dictarum partium et requisitionem interfuimus dicte confraternitati concessis. Et ut robur obtineat firmitatis et omnibus fiat notum, sigillum nostrum, quo utimur, ad preces dictorum confratrum una cum sigillo eorundem duximus apponendum. Datum anno et die predictis.

*Registr. Nigrum*, fol. 44.

### 371.

**Quod Cristianus dAmman emit hereditarie erga Johannem Scavin et uxorem ejus unam mensuram et xl. virgas prati jacentis in parochia de Brillo.**

1308. Wij Jacob Caillau, Jan de Sterke, Meaus de Hanscoemakere, France Canke  
5 Mai. ende Willem van den Vivre, scepenen van den Yperschen ambochte, doen te

weitene allen den gonen die desen chartre zullen zien of horen leisen, dat Cristiaen dAmman, portere van Ypre, heift ycocht ernelike jeghen Jhan Scavin, poortere van Ypre, ende jeghen Katheline, zinen wive, een ymet ende viertich roeden mersch, lettelt min of lettelt meer, ligghende onder den grave van Vlaendre binnen den Yperschen ambochte, in de prochie van den Briele, maerschierende of zuit alven an Crestians Ammans mersch, ende of nord alven an sproofs mersch van sinte Martins van Ypre, streckende oostwaert toter Ypre, wanof dat hem Jhan Schavin ende zijn wijf vorseid kennen ende lyen wel vergouden, ende hebbens halm ende ghifte ywoorpen Cristiaen den Amman voornoemd wel ende wettelike, also als costumen ende usaigen zijn in tambocht van Ypre, ende se hebben hem yloost ende ywedt ywaersceip van allen calaengen jeghen alle lieden quite goed omme quite gheld, behouden viere peneghe ende enen hallinc van seren chense van den lande jaers utegaende. In orconsceipe van deser kennesse ende van deisen halme, wij scepenen vornomt hebben an deisen chartere ydaen onze zeghele nuthanghende. Dit was ydaen in tjaer van gracie M. CCC. ende achte, in de maend van meye up den eersten zundagh.

*Registr. Novum. fol. 143.*

### 372.

*De quadam laga facta inter ecclesiam nostram et dominum Wilhelmum de Ghistella, ita quod ecclesia habeat unam marcam perpetui redditus assignati super unam domum cum pertinentiis, stantem in viculo nuncupato Sac.*

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que li provost de saint Martin d'Ypre et li convent dou misme lieu d'une part, et me sires Guillaumes de Ghisteles siras de Scades, chevalier, et me dame Marie se femme fille monsigneur de Steenhuuse d'autre part, ont recognut par devant nous qu'il ont fait une cange qu'on appelle laghe, en tel maniere que li provost et li convent devant diz aront, prenderont et leveront perpetuellement un marc de rente hiritable par an en une maison de pierre et en l'iritage desoubs et en quant qu'il y affiert, qui fu jadis Jakemon Bardonc, estant et gisant en le ruele qu'on apielle Sac, an deboud de le eglise saint Nycholay vers le west. Et si est assavoir que li provost et convent devant dis doivent prendre et lever le dit marc de rente hyritable par an devant les trois mars de rente hyritable par an qui demuerent al avant dit messire Willaumes de Ghisteles, chevalier, en le dite maison et en l'iritage desoubs; et parmi chou et pour chou claiment quite li dis provost et convent au dit monseigneur Willaumes de Ghisteles, chevalier, et a me dame Marie se femme, un marc de rente hyritable par an, que li dis provost et convent avoient en une leur maison et en l'iritage desous, estant et gisant en le rue de Follons au leis vers nord, entre le maison mesire Willadme de Ghisteles, chevalier, devant dit d'une part, et le maison Nicholon de l'Angle d'autre part. De le quele laghe les dites parties s'en tienent bien à paiet et werp en ont fait l'une partie à l'autre bien

1308.  
5 Juillet.

et à loy, selonc les us et costumes de le ville d'Ypre, et ont promis à warandir cascune partie al autre si que dit est. En quelle memoire et muniment nous avons ceste presente chartere saellée dou saiel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Pieron Andrieu, Pieron Anguille, Jehan Fallays, Michiel Scavin et Jaquemon de Lille. Ce fut fait en l'an de grace mil CCC. et wiit, le premier dievenres dou moi de julle.

*Registr. Novum, fol. 152.*

De Limburg Stirum, *Le chambellan de Flandre*, pièces justific. n° 43.

### 373.

*Quod Johannes Ghlis acquisivit hereditarie erga Johannem Ghlis et uxorem ejus unum magisterium fulonum et ij. cameras juxta illud cum suis pertinentiis. situatas ante Motam comitis.*

1309. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Jehans Ghiis, bourgeois  
6 Avril. d'Ypre, a achateit et acquis pour lui et ses hoirs hyritablement encontre Jehan Ghiis son fil, bourgeois d'Ypre, et Jaquemine se femme une maistrerie de fol-lons et deux cambres d'encoste sour le meisme mesure, l'yritage desoubz, tout le pourpris et les appartenance tenans en terre à feir et à clau, estans et gisans devant le Mote dou conte, entre le maison qui fu Tristram le Cours d'une part, et l'Ypre d'autre, dont li dit venduer se tiennent bien à paiet, et werp en ont fait al avant dit Jehan Ghiis bien et à loy, selonc les us et costumes de le ville d'Ypre, et lui doivent warandir de toutes calainges envers tous, parmi un marc de rente hyritable par an hors yssans. En quel memoire et muniment nous avons ceste chartre saellée dou saiel delle ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Andrieu Broederlam, Michiel Scavin, Jehan Morin, Crestien l'Aman et Jehan de Scotez. Ce fu fait en l'an de grace mil CCC. et noef, le premier dimenche dou mois d'avril (1).

*Registr. Novum, fol. 168.*

### 374.

*Quod Walterus Noenebrood. emit erga Henricum des Camps unam domum situatam in vico de Boesinghes versus oost.*

1309. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Watiers Noenebrood, bourgeois  
14Septemb. d'Ypre, a achaté et acquis pour lui et ses hoirs hyritablement encontre Henri des Cans, bourgeois d'Ypre, une maison, l'iritage desoubz, tout le pourpris et les appartenance tenans en terre à feir et à clau, estant et gisant en le rue de

(1) Cette date est également applicable au 5 avril 1310.

Boesinghes, au leis vers ost, entre les maisons Willaume Andrieu d'une part, et Margriete de le Temple d'autre, et est assavoir que le ruele qui gist entre le dite maison et le maison Willaume Andrieu, est commune à eaulx deus, dont li dis Henris des Chans se tient bien à païet, et werp en a fait al avant dit Watier Noenebroed bien et à loy, selonc les us et costumes de le ville d'Ypre, et lui doit warandir de toutes calaignes envers tous, parmi soixante et siis sauls de rente hirable par an hors yssant. En quel memoire et muniment nous avons ceste chartre saielée du saiel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Pieron Poivre, Michiel Scavin, Jehan Morin, Jehan de Scottez et Nicholon Scoreboet. Ce fu fait en l'an de grace mil CCC. et noef, el mois de septembre, le jour de sainte Crois.

*Registr. Novum, fol. 72.*

### 375.

*Quod Vincentius del Atrie confessus est, quod ecclesia nostra debet habere viij. solidos perpetui redditus, assignatos super unam peciam terre ac aliam pecunculam juxta, situatam extra portam Hanwerpe, en le Mandestrade versus noord.*

Nous Andrieus Broederlam, Willaumes de Haringhes, Crestien li Amman, Jehans Morin, Jehans de Scottez, eschevin d'Ypre, faisons savoir à tous que Vinchens del Atrie, li peres, a recognut par devant nous que li provos et li convens de saint Martin d'Ypre ont et doivent avoir perpetuellement wiit sauls de rente hirable par an en une piece de terre qui jadis fu au pere le dit Vinchent, et en un aultre piechelette d'encoste, qui fut à Jehan de l'Atrie, jadis vallet à le vile, gisant hors le Hancwarchporte, en le Mandestrade viers le nord, entre le terre Pieron de Beisselare d'une part, et le terre qui fu jadis Wautier le Foulon d'aultre part; le quele rente devant dite li dis Vinchens a recognut que li provos et li convens dou dit lieu ont eu anchienement en le terre devant dite et ont encore et doivent avoir perpetuellement, sicomme dit est. En tesmoignage de ces choses nous avons mis nos seaus. Ce fu fait en l'an de grace M. CCC. et noef, el mois d'avril, le joesdi devant le pasque florie.

1309-10.  
9 Avril.

*Registr. Novum, fol. 176.*

### 376.

*De quadam laga facta inter ecclesiam nostram et relictam Nicholay de Loo, ita quod ecclesia nostra habebit xxvj. sol. vij. den. et o. cum j. capone hereditarie etca. Item adhuc habebit ecclesia lx. sol. perpetui redditus assignatos etca.*

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que li provost de saint Martin d'Ypre et li convens du meisme lieu d'une part, et Maroye, veve jadis Nicholon de Lo, bourgoyse d'Ypre, d'autre part, ont recognut par devant nous

1310-11.  
7 Février.

qu'il ont fait un cange qu'on apielle laghe, en tel maniere que le dite Maroye veve ara pour lui et sez hoirs perpetuellement quatre livres et wiit capons de rente hyritable par an, que li dit provost et li convent avoient ens ou fief le dite Maroye veve, qui jadis fu Jaquemon le Medem, gisant hors le porte de Dickemue en le parroche de saint Jehan; et parmi chou et pour chou aront li dis provost et li convens vint et siis sauls sept deniers et maille et un capon de rente hirable par an, que le dite Maroye veve avoit en siis cambres, qui furent jadis Willaume de Tielt, en l'iritaige desous, et en quant qu'il y affiert, estans et gisans ens ou gardin au leis vers west; item soixante sauls de rente hirable par an, que le dite Maroye veve avoit en treze mesures de terre gisans en le parroche de Boesinghes, qui jadiz furent Pieron le Baets, le quele terre tiennent ore Jaquemon Callaiau et Michiel Braem; de le quele laghe les dites parties se tiennent bien à paiet, et werp en ont fait l'une partie à l'autre bien et à loy, selonc les us et costumes delle ville d'Ypre, et ont promis à warandir cascade partie à l'autre, ensy que dit est. En queil memoire et muniment nous avons ceste chartre saielée dou saiel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Nicholon l'Ours, Willaume de Haringhes, Michiel Scavin, Jaquemon de Lille et Lambert Belle. Che fu fait en l'an de grace mil CCC. et diis, le premier dimence dou mois de fevrier.

*Registr. Novum, fol. 119.*

### 377.

*Littera exsecutoria sub sigillo curie Morinensis, directa decano christianitatis Yprensis et omnibus presbyteris et capellanis, quatenus diligenter publicent, significant, exponant, monentes fratres Augustinenses et omnis curie subditos, sub pena canonica, ut in littera contenta diligenter custodiant et observent.*

- 1312-13. 23 Mars. Officialis Morinensis decano christianitatis Yprensis et omnibus presbyteris et capellanis ejusdem decanatus, ad quos presentes littere pervenerint, salutem in Domino. Noveritis nos litteras infrascriptas recepisse, formam que sequitur continentes: « Universis presentes litteras visuris Balduinus, divina permissione prepositus, et capitulum sancti Martini Yprensis, frater Johannes de Eugubio, provincialis fratrum heremitarum ordinis sancti Augustini in regno Francie etc. *sicut habetur in Rubro registro. (Voir ci-dessus, n° 231.)* » Item alias litteras recepimus sub hac forma: « Universis presentes litteras inspecturis R. decanus et capitulum Morinense salutem in Domino. Noveritis litteras religiosorum virorum prepositi et capituli sancti Martini Yprensis, prioris provincialis etc. *sicut habetur in Rubro registro. (Voir ci-dessus n° 232.)* » Item alias litteras recepimus sub hac forma « Clemens episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis priori provinciali et fratribus heremitis in Francia, ordinis sancti Augustini, salutem et apostolicam benedictionem. Cum a nobis petitur quod justum est etc. *sicut habetur in Rubro registro. (Voir ci-dessus n° 238.)* » Inde est quod nos officialis Morinsensis predictus

vobis omnibus et singulis districte precipimus et mandamus, quatenus unus vestrum, alium vel alios non expectans, premissa omnia et singula, prout superius exprimuntur, subditis vestris publicetis, significetis et exponatis, monentes eosdem pena canonica, ut premissa, quantum in eis est, diligenter custodiant et observent, inhibentes eisdem sub pena predicta, ne contra premissa venire quoquo modo presumant, ipsos ad observationem premissorum per excommunicationis sententiam, si opus fuerit, canonica monitione premissa, compellentes, et quid inde feceritis nobis rescribatis. Datum anno Domini M<sup>o</sup>. CCC<sup>o</sup>. XII<sup>o</sup>. feria sexta post *Oculi mei*.

G. DE AUREL.

*Registr. Nigrum*, fol. 75.

## 378.

**Littera citatoria episcopi Atrebatensis, necnon cujusdam clientis regis ad instantiam procuratoris prepositi et conventus sancti Martini Yprensis coram officiali Remensi, quia predictus episcopus Atrebatensis per prefatum clientem regium fecit arrestari et saisiri omnia bona nostra, que habemus in curte de Calonne, occasione cujusdam procuracionis sibi, ut asserebat, debite nostre pretacte curtis.**

Officialis Remensis omnibus presbyteris et capellanis in civitatibus et dyocesisbus Atrebatensi, Ambianensi et Morinensi constitutis, ad quos presentes littere pervenerint, salutem in Domino. Ex parte religiosorum virorum domini Danielis, Dei gratia prepositi ecclesie beati Martini Yprensis, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyocesis, totiusque ejusdem loci conventus nobis exstitit gravi conquestione monstratum, quod reverendus in Christo pater ac dominus, dominus Gerardus, Dei gratia Atrebatensis episcopus, asserens pro suo libito voluntatis sibi deberi procuracionem a dictis religiosis, super hujusmodi procuracione ab eis habenda et sibi solvenda ipsos religiosos trahere nisus est et traxit ad vetitum examen coram laycali justicia de Biaukene, et per ipsam laycalem justiciam bona dictorum religiosorum, sita in villa et territorio de Calonne, Atrebatensis dyocesis, capi fecit propter hoc, saisiri et arrestari, et capta, saisita et arrestata detineri indebite et injuste ac contra canonicas sanctiones, in ipsorum religiosorum grave prejudicium, dampnum et gravamen, licet ipsi religiosi parati sint et fuerint ac paratos se obtulerint cum effectu super hiis stare juri coram ordinario suo et iudice competenti, ac facere quod jus et justitia suadebit. Propter que ex parte ipsorum religiosorum nobis extitit supplicatum, ut nos auctoritate metropolitana eisdem religiosis super hiis, sicut decet, subvenire curaremus. Inde est quod vobis omnibus et singulis auctoritate curie Remensis districte precipiendo mandamus, quatenus ad dictum reverendum patrem dominum Atrebatensem episcopum accedentes, ipsum cum reverentia, qua decet, sub pena canonica diligenter moneatis, quatenus a predicta vexatione penitus et omnino

1314-15.

5 Janvier.

desistat, et predicta bona per dictam laycalem justiciam saisita et detenta, ut dictum est, sine custu et dampno ipsorum dissaisiri faciat et procuret, nisi causam idem reverendus pater contra hec allegare voluerit efficacem, quare ad hoc minime teneatur. Quam si allegare voluerit, citetis eum cum reverentia, qua decet, Remis peremptorie coram nobis ad feriam secundam post octabas festi epyphanie Domini, contra dictos religiosos causam suam allegaturum et super iis et ea tangentibus responsurum et, prout justum fuerit, processurum, inhibentes nichilominus auctoritate predicta sub pena canonica dicto reverendo patri, cum qua tamen decet reverentia, ac predictæ laycali justicie et omnibus aliis, de quibus a latore presentium fueritis requisiti, sub pena excommunicationis, ne die, citatione, lite hujusmodi et premissis pendentibus in curia Remensi, inter ipsas partes aliquid, quod sit aut fieri possit in prejudicium jurisdictionis ipsius curie Remensis dictorumque religiosorum dampnum, injuriam aut gravamen, attemptent, innovent vel immutent, attemptari, innovari vel immutari faciant aut procurent, et quid inde feceritis nobis fideliter rescribatis, ita quod in hiis exequendis alter vestrum alterum non expectet. Istud autem mandatum vobis omnibus et singulis sub pena suspensionis et excommunicationis committimus fideliter exequendum, cum id nobis facere liceat in hoc casu, tam de jure quam de usu, stilo et consuetudine, possessione vel quasi et communi observantia predictæ curie Remensis notoriis, antiquis et approbatis. Datum de consilio magistri Petri de Porta clerici, Remis advocati, anno Domini millesimo trecentesimo decimo quarto, die dominica in vigilia predicti festi epyphanie Domini, per magistrum Johannem de Borbonno officialem viva voce.

M. V. J. DE YPRIS.

*Registr. Nigrum*, fol. 92, et fol. 31 (en vidimus).

### 379.

**Rescriptio eidem citationi, predictæ annexa, per Johannem de Bestiliaco, capellanum in ecclesia Atrebatensi, ostendens quod ipse mandatum officialis Remensis exsecutus est.**

1314-15. Viris venerabilibus et discretis officialibus Remensibus Johannes de Bestiliaco, perpetuus capellanus in ecclesia Atrebatensi, salutem cum omni reverentia et honore. Noveritis quod ego mandatum vestrum diligenter sum executus, videlicet de monendo reverendum in Christo patrem dominum Atrebatensem episcopum sibi que inhibendo, ac ipsum peremptorie citando Remis coram vobis ad feriam secundam post octabas epyphanie Domini, prout in litteris vestris, quibus presentes littere sunt annexe, plenius continetur. Datum Atrebat, anno Domini M<sup>o</sup>. CCC<sup>o</sup>. decimo quarto, feria quarta post epyphaniam Domini.

*Registr. Nigrum*, fol. 93, et fol. 32 (en vidimus).

## 380.

**Rescriptio eidem citationi, predictæ annexa, per curatum de Bellaqueron, Ambianensis dyocesis, ostendens quod ipse mandatum officialis Remensis executus est.**

Viris venerabilibus et discretis officialibus Remensibus presbyter curatus de Bellaqueron <sup>1314-15.</sup> <sup>8 Janvier.</sup> (<sup>1</sup>), Ambianensis dyocesis, salutem et obedientiam debitam in mandatis. Noverit discretio vestra, quod ego mandatum vestrum, cui mea presens rescriptio est annexa, videlicet de monendo prepositum domini regis de Bellaqueron foraneum et ejus servientem et de inhibendo eisdem, prout in dicto mandato vidi contineri, in omnibus et per omnia diligenter sum executus, et super hoc, quid ulterius sit agendum, oculi vestri videant equitatem. Datum anno Domini M<sup>o</sup>. CCC<sup>o</sup>. quarto decimo, feria quarta post epyphaniam Domini.

*Registr. Nigrum*, fol. 93, et fol. 32 (en vidimus).

## 381.

**Quod Johannes Facioet se tenet bene contentum de ecclesia nostra de xxvij. sol. et liij. den. perpetui redditus, quos habere solebat in ij. mensuris in vico de Zelebeke versus zuud.**

Sacent tout cil qui ces presentes lettres verront et orront, que jou Jehans Faciet, bourgeois d'Ypre, clame quite à mon seigneur le provost de saint Martin d'Ypre et à tout le convent de ce meisme lieu une chartre hyritable, qui parolle de vint wiit saulz et quatre deniers d'artesiens de rente hyritable par an, gisant ès deux mesures en le rue de Zelebeike viers zud, et si clame quite tout le droit que j'avoye à le dite chartre et se m'en tieng de le dite chartre plainement bien appaiiet, et leur ai enconvent et promis à warandir le dite rente encontre tous sans calaingne, ensy comme li chartre contient. Et se aucuns le dite rente vausist encalengier chy après, jou Jehans Faciet seroye tenus de paier au dit mon seigneur le provost et au convent de ce meisme lieu vint saulz de boins vies gros tornoys, dont li jours seroit passés. Et pour chou que jou Jehans veul que ce soit ferme cose et bien tenue, ai jou ces presentes lettres saiellées de mon propre saiel pendant. Faites et données en l'an de grace mil CCC. et quinze, le quart jour à l'entreie du mois de juing. <sup>1315.</sup> <sup>4 Juin.</sup>

*Registr. Novum*. fol. 169.

---

(1) Nous trouvons cette forme six fois dans le *Registr. Nigrum*, et une fois celle de *Bellaqueron*. C'est sans doute une faute de copie pour *Bellaquercu*, Beauquène (Somme). Voir les pièces n<sup>os</sup> 378 et 382.



## 382.

Littera porrecta a domino officiali Remensi omnibus presbyteris et capellanis in diocesi Atrebatensi, Ambianensi et Morinensi, mentionem faciens, ut presbyteri et capellani predicti auctoritate curie Remensis sub pena canonica reverendum in Christo patrem Dei gratia Atrebatensem episcopum diligenter moneant, ut ab adjornatione et vexatione religiosorum sancti Martini Yprensis cessent et desistant, cessari et desisti faciant, et bona eorum dearrestari faciant.

1316. Officialis Remensis omnibus presbyteris et capellanis in civitatibus et dyocesisibus  
 13 Octobre. Attrebatensi, Ambianensi et Morinensi constitutis, ad quos presentes littere pervenerint, in Domino salutem. Ex parte religiosorum virorum domini Danielis, Dei gratia prepositi ecclesie beati Martini Yprensis, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyocesis, totiusque ejusdem loci conventus, nobis extitit gravi questione monstratum, quod reverendus in Christo pater ac dominus, dominus Gerardus, Dei gratia Atrebatensis episcopus, asserens pro suo libito voluntatis sibi deberi procuracionem sive pastum a dictis religiosis, nitensque hujusmodi procuracionem sive pastum ab ipsis exigere, levare et habere occasione bonorum ad ipsos religiosos pertinentium, sitorum in villa et territorio de Calona supra Lisiam, Atrebatensis dyocesis, bona predicta propter hoc per Milonem de Lizi, qui se dicit domini regis servientem et ipsius reverendi patris gardiatorem, saisiri et arrestari fecit, saisita et arrestata detineri, et ipsos religiosos coram preposito de Bella apud Bellam Quercum adjornari et ad vetitum examen trahi indebite et injuste ac contra canonicas sanctiones, in ipsorum religiosorum grave prejudicium, dampnum et gravamen, licet ipsi religiosi parati sint et fuerint et paratos se obtulerint cum effectu super hiis stare juri coram ordinario suo et judice competenti, et facere quod jus et justitia suaderet et suadebit. Propter que ex parte ipsorum religiosorum nobis extitit supplicatum, ut nos auctoritate metropolitana eisdem religiosis super hiis, sicut decet, subvenire curaremus. Inde est quod vobis omnibus et singulis auctoritate curie Remensis districte precipiendo mandamus, quatenus ad dictum reverendum patrem dominum Atrebatensem episcopum et servientem predictum accedentes, ipsum episcopum, cum reverentia qua decet, et dictum servientem et eorum quemlibet sub pena canonica diligenter moneatis, ut a dictis adjornatione et vexatione cessent et desistant, cessari et desisti faciant, et bona predicta dessaisiant et dearrestent, dessaisiri, deliberari et dearrestari faciant et procurent, sine custu et dampno ipsorum religiosorum, nisi causam idem reverendus pater vel serviens predictus aut alter eorum contra hec pretenderint efficacem, quare ad hec minime teneantur; quam si reverendus pater vel serviens ante dicti aut alter eorumdem pretendere et allegare voluerint, citetis ipsum reverendum patrem, cum reverentia qua decet, ac dictum servientem Remis peremptorie coram nobis, ad feriam secun-

dam ante festum omnium sanctorum, contra dictos religiosos causam suam allegaturum et super hiis et ea tangentibus responsurum et, prout justum fuerit, processurum cum intimatione debita et consueta; insuper inhibentes auctoritate predicta, sub pena canonica, dicto reverendo patri, cum qua tamen decet reverentia, ac laycali justicie et omnibus aliis, de quibus a latore presentium fueritis requisiti, sub pena excommunicationis, ne die, citatione, lite hujusmodi et premissis pendentibus in curia Remensi, inter ipsas partes aliquid, quod sit in prejudicium jurisdictionis curie Remensis, dictorum religiosorum dampnum, injuriam aut gravamen, attemptent, innovent vel immutent, attemptari, innovari seu etiam immutari faciant aut procurent, et quid inde feceritis nobis fideliter rescribatis, ita quod in hiis exequendis unus vestrum alium vel alios non expectet. Istud autem mandatum vobis omnibus et singulis, sub pena suspensionis et excommunicationis, committimus exequendum, cum id nobis facere liceat in hoc casu tam de jure quam de usu, stilo et consuetudine, possessione vel quasi et communi observantia predictae curie Remensis notoriis, antiquis et approbatis. Datum anno Domino millesimo CCC°. decimo sexto, feria quarta post festum beati Dyonisii.

*Registr. Nigrum, fol. 51.*

### 383.

**De quadam laga facta inter Andream Broederlam et ecclesiam nostram, de liij. mensuris cum dimidia et xj. virgis terre jacentis extra Dixmude portam etc.**

A tous chiaus qui ces presentes lettres verront et orront, jou Andrius Broederlam, bourgeois d'Ypre, salut en nostre Seigneur. Savoir fais à tous, que jou ay fait eskange et droite laghe à reverend pere en Diu mon seigneur Daniel, par le souffrance de Diu provost de l'eglise saint Martin d'Ypre, pour lui et en nom de se eglise, de trois mesures et demie et onze verghes de tiere, gisans hors de le porte de Dickemue, les quels jou aquis contre Jaquemon de le Linde, en une pieche au leis devers west de le grande rue qui va vers Dikemue, et au lez devers oost de le moyene voye qui va vers le Vrieland, gisans dedens le terre de l'eglise saint Martin d'Ypre vers le west, et vers oost estendant dusques à deriere le maisoncelle du mesiel, li quelle esta sour le terre saint Martin; item de une mesure et trente et une verghes de terre estendant à celle meismes pieche de terre devant dite, au lez devers noord et à le terre saint Martin, le quelle fu premiers à moy Andrieu Broederlam, et que jou achatai et aquis contre les mesiaus au leiz devers le zuud dusques sour le voye qui va vers le dit Vrieland, et si ay les deux pieches de terre devant dites en nom de laghe et eskange werpi et quite clamé au dit mon seigneur le provost, pour lui et pour se eglise perpetuellement, pour deux aultres pieches de terre que il m'a clamé quite et werpies samblablement, par ses lettres seellées de son seel, c'est asscavoir contre deux mesures et cinquante et deux verghes de terre,

1317.  
Juin.

pau plus pau mains, gisans au leis devers oost de le moyene voye qui va viers le Vrielant, dehors le porte de Dickemue, joingnant à le terre de moy Andrieu Broederlam vers le zuud, et vers le nord de le terre Jehan de Dickemue qui jadis fu Knobbighe (!); item contre deux mesures et demie et chiuncq verghes de terre, gisans au leiz devers west de le dite moiene voye qui va viers le Vrieland, et au leiz devers oost de le moyene voye ki va vers le Zwanebrigghe, joingnant à cascun leiz à le terre de moy Andrieu Broederlam, et ay les deux pieches de tiere devant dites en nom de laghe et eskange werpi et quite clamé au dit mon seigneur le provost de saint Martin perpetuelment, pour lui et pour s'eglise contre les aultres deux pieches, les quelz jou ai pris en laghe et en [eskange contre] le miene; et celui que jou lui ay quite clamée et werpie, si comme dit est, jou lui promis et lui et l'eglise à warrandir contre toutes gens sans calenge, pour le dite tiere qu'il m'a quite clamée et werpie al encontre en droite laghe, sauve le droite rente et chense dou seigneur de le tiere hors yssant, quite tiere contre tiere. En connaissance de la quele chose jou Andrieus Broederlam devant diz ay donné ces presentes lettres au dit mon seigneur le provost de saint Martin, seellées de mon propre seel pendant. Chou fu fait en l'an de grace M. CCC. et dis et sept, el mois de juing. Et avoec tout ce jou Andrieus dessusdis ay promis au dit mon seigneur le provost que, se me sires de Flandres ou si successeur y mesissent empeschement, ke ceste laghe est et sera nulle, et reprendray le miene terre si comme devant, et lui renderay le siene, fait si comme dit est.

*Registr. Nigrum*, fol. 84.

### 384.

**Quod Lambertus le Werd nomine ecclesie nostre acquisivit unam domum cum appertinentiis situatam retro atrium sancti Michaelis.**

1317. Nous Andrieus Broederlam, Nicoles li Ours, Lambers Belle, Jehans de Morsleide, Andrieus des Chans, Nicases li Saiges et Wautiers Croeselin, eschevin d'Yppre, 12 Août. faisons savoir à tous que Lambers le Wert, el nom et al oes du provost de saint Martin, a acquis en plaine vierscare, bien et à loy et par no jugement, une maison qui fu à Henri des Chans, l'yritaige desoubz et tous les appartenance, saulve le rente qui devant hors en yst, estant et gisant deriere l'atre saint Michiel, au deboud de le Lakerstrate outre le beike. En tesmoignage et en cognissance des dites choses nous avons ceste chartre saellée dou saiel de le ville d'Yppre. Ce fu fait en l'an de grace M. CCC. et diis et sept, le venredi dousime jour d'aoust.

*Registr. Novum*, fol. 168.

(1) On peut lire Krowighe.

## 385.

**Quod Johannes de Beixscotes acquisivit bene et legaliter in plena vierscaria ville Yprensis xv. sol. perpetui redditus supra unam domum stantem extra portam de Boesinghe ultra Ypram versus west.**

Nous Andrieu Broederlam, Nicoles Li Ours, Lambers Belle, Jehans de Morsleide, Andrieu des Chans, Nicases li Saiges et Wautiers Croeselin, eschevin d'Ypre, faisons savoir à tous, que Jehans de Beixscotes tainteniers a acquis en plaine vierscare, bien et à loy et par no jugement, quinze saulz de rente hyritable par an, que Willaumes Spierinc ot en le maison jadis Jehan Monneye, en l'yritage desoubz et en tous les appertenance, estant et gisant dehors le porte de Boesinghes outre l'Ypre vers west. En tesmoignage et en connaissance des dites choses nous avons ceste chartre saellée du seel de le ville d'Ypre. Ce fu fait en l'an de grace M. CCC. et diis et sept, le venredi dousime jour d'aoust. 1317. 12 Août.

*Registr. Novum, fol. 136.*

## 386.

**Quod Franciscus le Bruel, nomine ecclesie nostre, acquisivit in plena vierscaria unam domum cum appertinenciis situatam extra portam Messinensem.**

Nous Pieres Anguille, Jehans Bardonc, Nicholes Scorebot, Jehans de Morsleide, Pieres Ferton, Andrieus des Chans, Wautiers Croeselin, Jehans Luux, Wautiers de Haringhes, Jehans de le Clite et Jehans Falays, eschevin d'Ypre, faisons savoir à tous, que Franchois le Bruel, el nom du provost de saint Martin d'Ypre, a acquis en plaine vierscare, bien et à loy et par no jugement, une maison, l'yritage desoubz et tous les appertenance, sauve le rente qui devant hors en yst, estant et gisant hors le porte de Messines vers west de le rue, serant le maison Pieron de saint Jorge vers nord. En tesmoignage des dites choses nous avons ceste chartre seellée du seel de le ville d'Ypre. Ce fu fait en l'an de grace M. CCC. et diis et sept, le noefvisme jour de decembre. 1317. 9 Decemb.

*Registr. Novum, fol. 163.*

## 387.

**Littera per procuratorem episcopi Morinensis impetrata a Petro, domini pape officium gerente, mentionem faciens de bonis ad mensam domini episcopi spectantibus, quibusdam clericis et etiam laicis per predictum episcopum et suos predecessores collatis.**

Omnibus presentes litteras inspecturis Petrus, miseratione divina Regensis episcopus ac audientie litterarum contradictarum domini pape officium gerens, salutem 1318. 2 et 10 Mai.

in Domino. Noveritis quod cum magister Johannes de Aquamundula, procurator reverendi in Christo patris episcopi Morinensis, pro ipso apostolicas impetraret litteras sub hac forma : « Joannes episcopus *etc.* dilecto filio abbati monasterii beate Marie in Bolonia, Morinensis diocesis, salutem *etc.* Ad audientiam nostram pervenit, quod tam venerabilis frater noster episcopus Morinensis, quam predecessores sui episcopi Morinenses qui fuerunt pro tempore, decimas, terras, redditus, vineas, possessiones, domos, casalia, prata, pascua, grangias, nemora, molendina, jura, jurisdictiones et quedam alia ad mensam suam episcopalem spectantia, datis super hiis litteris, confectis exinde publicis instrumentis, interpositis juramentis, factis renunciationibus et penis adjectis, in gravem ipsius mense lesionem nonnullis clericis et laicis, aliquibus eorum ad vitam, quibusdam vero ad non modicum tempus, et aliis perpetuo ad firmam vel sub censu annuo concesserunt, quorum aliqui dicuntur super hiis confirmationis litteras in forma communi a sede apostolica impetrasse. Quia non nostra interest super hiis de opportuno remedio providere, discretioni tue per apostolica scripta mandamus, quatenus ea que de bonis ipsius mense per concessionem hujusmodi alienata inveneris illicite vel distracta, non obstantibus litteris, instrumentis, juramentis, penis et confirmationibus supradictis, ad jus et proprietatem ejusdem mense legitime revocare procures. Contradictores *etc.* Testes autem *etc.* Datum Avinione, VI<sup>o</sup>. nonas maii, pontificatus nostri anno secundo. » eisdem litteris magister Johannes Brom, procurator prepositi et conventus monasterii sancti Martini Ypresensis, per prepositum soliti gubernari, Morinensis dyocesis, pro ipsis in audientia publica contradixit, quas tandem ea conditione absolvit, quod dicti domini sui non conveniantur per litteras apostolicas supradictas, nec ad ipsos eadem littere aliquatenus extendantur, quod pars altera promisit firmiter coram nobis. In cujus rei testimonium presentes litteras fieri fecimus et audientie contradictarum sigillo muniri. Datum Avinione, VI<sup>o</sup>. idus maii, pontificatus domini Johannis pape XXII. anno secundo, anno vero Domini M<sup>o</sup>. CCC<sup>o</sup>. decimo octavo.

*Registr. Nigrum*, fol. 51.

Aux archives de la ville d'Ypres: Original semblable délivré par le même Pierre, évêque de Reggio (*Rhegium Julium*), mais s'appliquant à la ville d'Ypres.  
Diegerick, *Inventaire des chartes de la ville d'Ypres*, t. I, p. 280 (analyse).

### 388.

**Littera predictæ consimilis, mandans per apostolica scripta, ut illi qui de bonis mense episcopalis Morinensis per concessionem episcopi et suorum predecessorum aliquid illicite retinuerint, restitutionem faciant.**

1318. Omnibus presentes litteras inspecturis Petrus, miseratione divina Regensis  
2 et 10 Mai. episcopus ac audientie litterarum contradictarum domini pape officium gerens, salutem in Domino. Noveritis quod cum magister Johannes de Aquamundula,

procurator reverendi patris in Christo domini episcopi Morinensis, pro ipso impetraret litteras apostolicas sub hac forma: « Johannes episcopus *etc.* dilecto filio abbati monasterii beate Marie in Bolonia, Morinensis dyocesis, salutem *etc.* Venerabilis fratris nostri episcopi Morinensis precibus inclinati, presentium tibi auctoritate mandamus, quatenus ea que de bonis ad mensam suam episcopalem spectantibus alienata inveneris illicite vel distracta, ad jus et proprietatem ejusdem mense legitime revocare procures. Contradictores *etc.* Testes autem *etc.* Datum Avinione, VI<sup>o</sup> nonas maii, pontificatus nostri anno secundo. » Eisdem litteris magister Johannes Brom de Flandria, procurator venerabilium virorum prepositi et conventus monasterii sancti Martini Yprensis, per prepositum soliti gubernari, Morinensis dyocesis, pro ipsis in audientia publica contradixit, quas tandem ea conditione absolvit, quod dicti domini sui non conveniantur per litteras apostolicas supradictas, nec ad ipsos eedem littere aliquatenus extendantur; quod pars altera promisit firmiter coram nobis. In cujus rei testimonium presentes litteras fieri fecimus et audientie contradictarum sigillo muniri. Datum Avinione, VI<sup>o</sup> idus maii, pontificatus domini Johannis pape XXII. anno secundo, anno vero Domini M<sup>o</sup>. CCC<sup>o</sup>. decimo octavo.

*Registr. Nigrum*, fol. 52.

## 389.

Quod Lambertus le Werd, nomine ecclesie nostre, acquisivit hereditarie in plena vierscaria ville Ypronsis iij. cameras cum suis pertinentiis, stantes extra portam d'Elverdinghes, en le Bollincstraetkin versus noord.

Nous Pieres Anguille, Jehans Bardonc, Nicoles li Ours, Jehans Luux et Jehans Falays, eschevin d'Yppre, faisons savoir à tous que Lambers le Wert, el nom et al oes du provost de saint Martin, a acquis par devant nous, en plaine vierscare, bien et à loy et par no jugement, trois cambres qui furent à Lisebette à le Espée, l'iritage desoubs et tous les appertenances, estans et gisans hors le porte d'Elverdinghes, en le Bollincstraetkin vers nord, serant les cambres Jakeme de Molenbeike vers oost, sauve le rente qui devant hors en yst. En tesmoignage et connaissance des queles choses nous i avons mis le saiel de le ville d'Ypre. Fait sour le seigneurie del avoé de le ville, l'an M. CCC. et diis et wiit, le mardi devant le jour saint Berthelmieu, vingt et deux jours el mois d'aoust. 1318. 22 Août.

*Registr. Novum*, fol. 139.

## 390.

Quod Lambertus le Werd, nomine ecclesie nostre, acquisivit in plena vierscaria ville Yprensis unam domum cum suis pertinentiis, stantem in Novo vico a porta Templi versus Jacobitas.

Nous Jehans Bardonc, Pieres Poivre, Michieus Scavin, Crestiens li Amman, Pieres Ferton, Wautiers de Haringhes, Jehans de le Clite, Jehans Falays et Jaquemes 1318. 15 Sept.

Morin, eschevin d'Ypre, faisons savoir à tous que Lambers le Werd, el nom du provost de saint Martin, a acquis par devant nous en plaine vierscare, bien et à loy et par no jugement, une maison, l'iretaige desoubz et tous les appertenance, estant et gisant en le Noeve rue, alant de le porte du Temple vers les Jacobbins, au lés de celle rue vers west, serant le maison Folke Scrivers vers zuud, sauve le rente qui devant hors en yst. En tesmoing des dites choses nous y avons mis le seel de le ville d'Ypre. Fait l'an M. CCC. et diis et wiit, l'endemain de le sainte Crois en septembre.

*Registr. Novum*, fol. 152.

## 391.

**Quod Johannes Broederlam emit erga Katherinam, Roelf relictam Volponds, vj. mensuras terre jacentis in parochia de Formizele.**

1318-19. 20 Janv. Wij Henrijc de Hane, Reubert van den Walle, Pieter van den Wereve, Reubert Pierin ende Stassin Michiels zone, scepenen van den Yperschen ambochte, doen te weitene allen lieden, dat Jhan Broederlam Willems zone heift ycocht ende ghecreighen hervelike over hem ende over zijn hoir jeghen Katheline, Roelf Volponds wedewe, jeghen Jhanne Volpond, jeghen Lambert Volpond, hare twee zonen, jeghen Andries Benne ende jeghen Griele Volponds, zijn wijf, ende jeghen Jhanne den Witten os voogd van Beddekin Roelf Volpond kind was, zesse ymeiten lands, litel min iof litel meer, ende alle de cateilen diere upstaan ripe ende groene erdvast ende naghelvast, ligghende ende staende in de prochie van Voor-misele, tusschen den lande van der Belle ende Jhans Poorters lande, binnen den Yperschen ambochte, ende onder mijn heere den grave van Vlaendren, van den welken lande ende allen de catelen vorseid de vorseide vercopers houden hem wel vergouden, ende hebbens den vorseiden Jhanne Broederlam halm ende ghifte gheworpen wel ende wettelike, na der usaige ende der costume van Yperambocht, ende hebbent hem ghewedt te warandeirne van allen calaengen jeghen allen lieden quite land omme quite gheld, behouden sheren cheins van den lande diere ute gaet, dat es te weitene zes pene parisien te zwinghelde elc jaers, ende de vorseide Jan de Witte, os vooghd van Beddekin vorseid, heift ghelooft ende ghewedt vorseide kind te bringhene ten vorseiden halme, os houde os Beddekin zal weisen comen te zinen jaren. In orconsceipe van deiser dinc wij scepenen vorenghenoomdt hebben deise lettre gheseigheld met onzerleider zeghelen. Dit was ghedaen in tjaer ons heeren os men screef M. CCC. ende achtiene, in laumaend, szaterdaghs naer sinte Pauwelsdaghe.

*Registr. Novum*, fol. 95.

## 392.

*De quadam laga facta inter ecclesiam nostram et Franciscum Belle, ita quod  
ratione hujus lage ecclesia habebit vj. mensuras quater viginti et x. virgas  
jacentes in iij. peciis in Boesinghe.*

Wij Robrecht van den Walle, Henric de Hane, Robrecht Pierin, Pieter van den Werve ende Stacin Jehans zone, scepenen van den Yperschen ambochte, doen te weitene tallen den gonen die dezen chartre zullen zien ende horen leisen, dat France Belle, poorter in Ypre, es comen voor ons ende heeft ghemaect jeghen religieusen ende discreten lieden mijn heere Daniele, bi der gracie van Gode profst van der kerke van sinte Martins van Ypre, ende jeghen tconvent van der zelve steide eene wisselinghe die men heet laghe, alzoos het blijct in ene lettre die wij scepenen voorseid gezien hebben, beseighelt met harleider zegghen utehanghende, in deiser maniere, dat de voorseide profst ende convent zullen hebben ende houden ewelike zesse ymeiten viere waerven twintig ende tien roeden lands in drien sticken ligghende in de prochie van Boesinghe, ende twintig scelenghe erveliker renten sjaers, danof dat de tien scelenghen ligghen up tland Wouters van Belle, de welke tien sceleghe de vorseide France Belle cochte jeghen Willem Ronghen, ende tien sceleghe up viere linen lands ligghende aan de oostzide van Jhans lande van Oudenarde, zuud van der beike in Boesinghe onder den grave, ende teen stic lands van den drien vorseit hout viere ymeite tien roeden min, ende ligghet tusschen der hofsteide die was Willems sBlanken ende den lande Boidins van Loo, streckende an de westzide van der groter strate van Boesinghe, ende tander stic houdt vijf linen ende dertig roeden lands, ligghende an de zuudzide Boidins lande van Lo, ende tderde stic lands houdt een half ymet lands ende ligghet an de oostzide van den huus dat wilen was Jacob Caillaus, de welke drie sticke lands ende twintich scelinghe erveliker renten sjaers de voorseide Franse Belle heeft quite ghesconden ende halm ende ghifte gheworpen den voorseiden profst ende convente wel ende wettelike, na der usaige ende der costume van den Yperschen ambochte, ende heift hemlieden of ghewet ywaersceip zonder calaigne jeghen allen lieden quite land ende rente omme quite erve, behouden sheren chens diere utegaet, omme vive ymeiten ende een half ende zeventiene roeden lands ende omme neghene scelinghe ende viere penninghen erveliker renten sjaers, ligghende in de prochie van Boesinghe, dats te weitene tvorseit land in zes sticken darof dat teen stic men heet den Crayacker, ende houdt een ymet ende een half ende achte ende dertich roeden, tander stic legghet bi daer Adelise van den Ackere wilneer woonde, streckende an tland Jacobs van Houtkerke besuden ende houdt een ymet ende neghene roeden, ende tderde stic houdt vieretiene roeden merschen ende ligghet voughende an de mersch Franse Belles voorseid streckende oost ende west, ende tvierde stic houdt twee linen tien roeden min ligghende west

1319.

12 Mai.



up d'Ypre, streckende an France Belles land an de noord zide, ende twijfste stic houdt viere ende zestig roeden merschen ende ligghen up d'Ypre besuden den lande dat was Jehans van Scoten an de zuudzide, en tseste stic houdt twee linen ende twee roeden lands ende ligghet up de Boesinghstrate beoosten der muelen tusschen den lande France Belles ende den lande Jacobs Svijlres, ende de vijf sceleghe ende vier pene ligghen up tland dat was Fenskins van Colemiers beziden huus Michiels van Marc, ende de vier scelighe zin ligghende up een half ymet lands litel min of meer, ligghende up d'Ypre daer wilneer woonde Wouter van der Buere, de welke zes sticke lands ende neghen scelinghe ende viere peneghe erveliker renten sjaers de voorseide profst ende convent hebben weider ghegheiven in laghen ende in wisselinghen den vorseiden Franse Bellen ende zin hoire te houdene ewelike, alzoos het baerblikende es in de vorseide lettre die wij ghesien hebben, dewelke zij hebben ghegheiven Franse Bellen vorseit beseigheld met haerleider zeghelen. Ende es te weitene dat ware dat zake dat de vorseide profst ende convent worden ghecalengiert van den grave van Vlaendre omme tamortisement van den vorseiden vive ymeite ende een half ende zeventiene roeden lands ende neghene sceleghe ende vier peneghe erveliker renten sjaers, de welke de voorseide France Belle hier heeft ghelaght, zo moeste hem de voorseide France Belle de calaenge af doen jeghen den heere of elc sloughe weider hand an zin land ende an zin rente, ende bleve de laghe ende de wisselinghe quite ende te nieuten. In orconsceipen van deser dinc hebben wij scepenen vorseit desen chartre yseighelt met onzen zeghelen utehanghende. Dit was ydaen in tjaer ons Heeren M. CCC. ende neghentiene, den tweelfsten dagh van meye.

*Registr. Novum, fol. 116.*

### 393.

Quod Lambertus le Werd, nomine ecclesie nostre, acquisivit hereditarie in plena vierscaria ville Yprensis unam domum, que quondam fuit Johannis Moneye, cum suis pertinentiis, stantem extra portam de Boesinghes vers west del Ypre.

1319. Nous Andrieu Broederlam, Pieres Anguille, Nicoles li Ours, Jakemes de  
7 Sept. Houtkerke, Lambers Belle, Jehans de Morsleide, Wautiers Croeselin, Jehans Luux et Jaquemes Morin, eschevin d'Ypre, faisons savoir à tous que Lambers le Wert, el nom et al oes dou provost de saint Martin, a acquis par devant nous en plaine vierscare, bien et à loy et par no jugement, une maison qui jadis fu à Jehan Moneye, où il soloit manoir, l'iritage que y affiert et tous les appartenances, estant et gisant hors le porte de Boesinghes vers west del Ypre, sauve le rente qui devant hors en yst. En tesmoing de ce nous y avons mis le saiel de le ville d'Ypre. Fait l'an M. CCC. diis et noef, le venredy seeptrisme jour de septembre.

*Registr. Novum, fol. 139.*

## 394.

**Quod Lambertus de Werd, nomine ecclesie sancti Martini Yprensis, positus fuit legaliter in de werre cujusdam domus, cum hereditate et omnibus pertinentiis, stantis in vico Butyri versus nord.**

Nous Pieres Poivre, Jakemes de Houtkerke, Jehan de Morsleide, Wautiers Croeselin et Jehan Luux, eschevin d'Ypre, faisons scavoir à tous que Lambers le Werd, el nom dou provost de saint Martin, fu mis en le were d'une maison, del hiretage que y affiert et des appertenances, estant et gisant en le rue dou Bure vers noord, entre l'Ypre et le maison Lambiert Boitac, et là fu Jaques Daubengi comme castellains, qui ajourna sour le halle, au premier jour de plaid, tous ceaulx qui calengier vauraient à le maison, hiritage et appertenances devant dites. En tiesmoignage de ce nous y avons mis nos seauls. Che fu fait l'an de grace M. CCC. XIX. le VIII<sup>e</sup>. jour d'octobre. 1319. 8 Octobre.

*Registr. Nigrum, fol. 77.*

## 395.

**Quod Lambertus le Werd, nomine ecclesie nostre, acquisivit in plena vierscaria unam domum cum appertinenciis, stantem extra portam Messinensem versus west de vico.**

Nous Pieres Anguille, Pieres Poivre, Jaquemes de Houtkerke, Jehans de Morsleide, Nichasis li Saiges, Jehans Luux et Jaquemes Morin, eschevin d'Ypre, faisons savoir à tous que Lambers li Wert, el nom dou provost de saint Martin, a acquis par devant nous en plaine vierscare, bien et à loy et par no jugement, une maison, l'iritage et tout ce que y affiert, estant hors le porte de Messines, vers west de le rue, entre le maison Willaume le Portier et le maison Michiel Brandin, saulve le rente qui devant hors en yst. En tesmoignage de ce y avons mis le seel de le ville d'Ypre. Fait l'an de grace M. CCC. dix et noef, le septisme jour de marts. 1319-20. 7 Mars.

*Registr. Novum, fol. 139.*

## 396.

**Quod Johannes Broederlam emit erga Jacobum Papaluut liij. mensuras terre cum dimidia, jacentis in liij. peclis in parrochia de Formizele.**

Wij Henrijc de Hanc, Reubert van den Walle, Henrijc Buuc, Pieter van den Wereve ende Jhan Hove, sceipenen van den Yperschen ambochte, doen te weitene allen lieden dat Jhan Broederlam heift ycocht ende ghecreighen hervelike over 1320. 26 Avril.

hem ende over zijn hoir jeghen Jacob Papalut ende jeghen Bele zijn wijf viere ymeite ende een half lands, litel min iof litel meer, ende alle de cateilen diere upstaen, rijpe ende groene ligghende te drien sticken binnen der prochie van Voormisele, onder minen heer den grave van Vlaendre, dat es te weitene twee ymeite ende viertig roeden ligghende beneiden Willem Taisch; item onder half ymet ligghende tusschen den lande Willem Taisch an dene zide ende tusschen den lande Jhans Volpond an dander zide; item twee linen ende tiene roeden lands ligghende voor thof dat wilneer was Rogiers Volpond, van den welken lande ende van allen den cateilen de vorseide verkopers houden hem wel vergouden ende hebbens den vorseiden Jhanne Broederlam halm ende ghifte ghevoorpen wel ende wettelike, alzo usaige ende costume es in tYpersche ambocht, ende hebbent hem ghewedt te warandeirne van allen calaengen jeghen alle lieden quite land omme quite gheld, behouden sheeren cheins van den lande diere ute gaet. In orconsceipe van deiser dinc wij sceipene vorenghenomdt hebben deise lettre gheseigheld met onzenleider zeghelen. Dit was ghedaen int jaer ons heeren M. CCC. ende twintich, in de maend van april, sanderdaeghs naer sinte Marc dagh.

*Registr. Novum, fol. 95.*

### 397.

**De quadam laga facta inter ecclesiam nostram et Lambertum Morin et ejus uxerem, ita quod ecclesia nostra habebit viij. solidos perpetui redditus de xij. solidis, quos dictus Lambertus habuit super omnes domos et cameras que erant Hannoet le Nies cum pertinenciis, stantes in quodam viculo tendente ad Motam comitis.**

1320. Nous eschevin d'Yppre faisons savoir à tous que li provost et li convens de  
11 Mai. saint Martin d'Yppre d'une part, et Lambers Morin, bourgeois d'Yppre, et Katheline se femme d'autre part, ont recognut par devant nous qu'il ont fait un cange qu'on appelle laghe, en tel maniere que li provost et li convens devant dis aront perpetuellement wiit saulz de rente hiritable par an, de trese sauls de rente hyritable par an que li dis Lambers Morin a en toutes les maisons et cambres qui jadis furent Hannoet le Nies, en l'yritage desoubz et en quant qu'il y affiert, estanz et gisanz en une ruele ensy qu'on va à le Mote du conte, sour le viese Ypre, d'encoste le pont, riens devant yssant, et parmi chou et pour chou aront li dis Lambers Morin, et se femme pour yaulx et leur hoirs hyritablement une line de terre gisant hors le porte de Commynes, deriere le court le dit Lambert Morin qu'on apielle Haveloos, parmi le chens dou seigneur qui hors en yst. De le quele laghe les dites parties se tiennent bien à paiet, et werp en ont fait l'une partie à l'autre bien et à loy, selonc les us et costumes de le ville d'Yppre, et ont promis à warandir cascune partie al autre de toutes calaenges euvers tous, ensy que dit est. En quel memoire et muniment nous avons

ceste chartre saelleet dou saiel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Nicolon l'Ours, Lambert Belle, Jaquemon d'Outkerke, Nicase le Sage et Watier Croeselin. Ce fu fait en l'an de grace mil CCC. et vint, el mois de may, le dimence après l'asscension.

*Registr. Novum*, fol. 164.

## 398.

**Quod Johannes Moumpe de Boesinghe emit erga relictam Johannis Medems hereditarie unam mensuram terre lv. virgas cum dimidia in parochia de Boesinghe cum aliis parcellis inferius declaratis.**

Wij Jehan Hauwel, Lambert van der Veste, Pieter van den Werve, Jan Hove 1320.  
ende Jehan de Puud, scepenen van Ypre ambocht, doen te weitene allen den 7 Novembr.  
gonen die deise lettre zullen zien ende horen leisen, dat Jhan Moumpe van Boesinghe heift ghecocht ende ghecreghen ervelike jeghen Lisebetten, Jans Medems wedewe, die men hiet den Musselaere, een ymet lands vive ende vichtich roeden ende een half ende alle de cateilen diere toebehoren, ligghende binder prochie van Boesinghe daer Jan Bonard woont, van den welken lande uten tween linen zo gaet ute te landscouden acht sceile parisise te renten sjaers, diere de fermerie van sinte Martins up heift; item een ymet lands ende dertich roeden ligghende tusschen Wouters van Thoroud lande ende Jacobs van der Linde lande; item viere linen lands ende achtentwintich roeden ligghende an Wouters van Thoroud lande ende Willems Medems lande; item zeiventich roeden lands ligghende tusschen Wouters van Leffinghe lande ende Jacobs van der Linde lande, van den welken lande ende van den cateilen vorseid de vercopighe die houdt hare wel betaelt van den copere vorseid, ende heifter hem of ywoorpen halm ende ghifte wel ende wettelike, naer der usaigen ende der costumen die men houdt in Ypre ambocht, ende ywedt ywaersceip onghecalengiert zonder calaenge jeghen allen lieden quite land omme quite gheld, behouden sheeren chens datter ute gaet, ende de achte scele parisise sjaers die uten tween linnen gaet vorseit. In kennessen van allen deisen dinghen wij scepenen vorseit hebben deise lettre gheseighelt met onzen zeghelen utehanghende. Dit was ghedaen in tjaer ons Heeren M. CCC. ende twintich, in hormaend, svrindaeghs achter alre sinten daghe.

*Registr. Novum*, fol. 126.

## 399.

**De quadam mansura cum suis appertinenciis jacente in vico Butyri versus nord, data ad censam perpetuam, de qua ecclesia nostra recipere tenetur annuatim xxij. solidos.**

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Jehane, vesve jadis Erlebout 1320.  
l'Arbre, bourgoise d'Ypre, a par devant nous pris en cense perpetuelment 7 Decembr.  
encontre le provost et le convent de saint Martin d'Ypre et encontre Franchoy

Belle et Willaume du Puits, bourgeois d'Ypre, gouverneurs des biens du saint Esprit d'Ypre, el nom du saint Esprit et pour lui, et encontre Michiel Scavin, bourgeois d'Ypre, et encontre Maroye, vesve Nicolon de Lo, bourgeoise d'Ypre, une mesure et tous les cateilx qui sus sont tenans en terre à feir et à clau, estant et gisant en le rue dou Bure, au leis vers noord, entre le maison Lambert Boitac d'une part, et l'Ypre d'autre, à le quele mesure appartient une voye estendant delle dite mesure dusques à le ruele qu'on appielle le ruele des Machecliers, (1) qui s'estent deriere le Schotkin, le quele voye doit estre quatre piés de leit, à tenir le dite Jehane veve et ses hoirs du dit provost et du convent de saint Martin d'Ypre, du dit saint Esprit, du dit Michiel Scavin et delle dite Maroye veve et de leur hoirs, pour sept livres diis saus et wiit deniers de rente hirable par an, delle quelle rente avant dite li provost et li convens avant dis doivent avoir vint et deux saus de rente cascun an et li sains Espris wiit saus et wiit deniers de rente cascun an, les quels deux parcheaus doivent premiers yssir l'un avoec l'autre, et li dis Michieus Scavin doit avoir soixante sauls de rente cascun an, et le dite Maroye veve doit avoir aussy soixante sauls de rente cascun un, les quels deux parcheaux darainement nommées doivent yssir l'un avoec l'autre après les deux parcheaux avant dis. En quel memoire et muniment nous avons ceste chartre saiellée dou saiel delle ville d'Ypre. En tesmoingnage de ces eschevins Pieron Anguille, Nicholay Scorboet, Watier Croeselin, Jehan de le Clite et Jehan Fallays. Ce fu fait en l'an de grace mil CCC. et vint, le premier diemence de decembre.

*Registr. Novum*, fol. 56.

#### 400.

Quod Petrus Stoutegherne recepit ad censam perpetuam erga ecclesiam nostram  
 iij. cameras cum appertinenciis, jacentes extra portam Cominensem versus  
 zuud de vico de Zelebeke, pro xvij solidis redditus perpetui.

1320-21.  
 8 Février. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Pieres Stoutegherne, bourgeois d'Ypre a par devant nous pris en cense perpetuellement encontre le provost et le convent de saint Martin d'Ypre trois cambres, l'yritage desoubz, tout le pourpris et les appertenances tenans en terre à feir et à clau, estans et gisans hors le porte de Commines au leis vers zuud de le rue de Zelebeke, entre les cambres Fense de le Mote à cascun leis; item une piece de terre, qui fu Jehan Facioet, ensy qu'elle est bonnée, gisant en le dite rue de Zelebeke au leis vers zuud, par ariere au coron delle une des dites trois cambres de celle vers oost, serant l'yritage Willaume le Tainturier vers le west, à tenir le dit Pieron Stoutegherne et ses hoirs du dit provost et du convent de saint Martin d'Ypre et de leur successeurs, pour diis et wiit saus de rente hyritable par an. En quel memoire et muniment nous avons ceste chartre saelleet

(1) Le manuscrit porte: Machechers.

dou sael de le ville d'Ypre. En tesmoingnage de ces eschevins Pieron Anguille, Crestien l'Amman, Nicolon Scorboet, Watier Croeselin, et Jehan de le Clite. Ce fu fait en l'an de grace mil CCC. et vint, el mois de fevrier, le diemence après le jour de nostre Dame de le candeir.

*Registr. Novum, fol. 166.*

#### 401.

**Quod Jacobus de Scipes recepit ad censam perpetuam erga ecclesiam nostram unam domum cum suis appertinenciis situatam in vico Messinensi versus west, pro xliij. solidis.**

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Jaquemes de Scipes a par devant nous pris en chense perpetuelment, encontre le provost et le convents de saint Martin d'Ypre, une maison, l'yritage desoubz, tous le pourpris et quant qu'il y affiert, estant et gisant en le rue de Mesines au leis vers west, entre les maisons Michiel Brandin d'une part, et Willame le Portre d'autre, à tenir lui et ses hoirs du dit provost et du convent de saint Martin d'Ypre et de leur successuers, pour quatorze saulz de rente hirable par an. En quel memoire et muniment nous avons ceste chartere saieleet dou saiel de le ville d'Ypre. En tesmoingnage de ces eschevins Jehan Bardonc, Jehan de Morsleide, Andrieu des Chans, Jehan Lux et Jehan Fallays. Ce fu fait en l'an de grace M. CCC. et vint, le premier jour de march.

1320-21.

1 Mars.

*Registr. Novum, fol. 169.*

#### 402.

**Littera submissionis prepositi et conventus sancti Martini Yprensis ex una parte, et advocati, scabinorum, kerkemagistrorum et parrochianorum ecclesie sancti Martini Yprensis ex altera, super edificiis monasterii et parrochialis ecclesie contiguus in vj. personis auctoritatem habentibus, ut quicquid etc<sup>a</sup>.**

A tous ceulx qui ces presentes lettres verront ou orront, nous Pieres, par le souffrance de Dieu prevost de l'esglise de saint Martin d'Ypre, et tous li convents dou meisme lieu, et nous advoeis et eschevin de le ville d'Ypre faisons scavoir que nous prevost et tous li convents devant dit, pour nous et pour no dite eglise d'une part, et nous advoez et eschevin d'Ypre, pour les kerkemaistres et tous les parrochiens de le parroche de saint Martin et ou nom d'eaus d'autre part, pour bien de pays et d'acord qui adez doit estre entre nous, nous sommes mis et nous mettons de haut, de bas, de tous debatz et destors qui sont et ont esté entre nous prevost et convent d'une part, et nous advoeé et eschevins el nom dez dis kerkemestres et parrochiens d'autre, pour le edifie-ment et soustenance de le dite eglise parrochiale et del enclostre, et sour tout

1321.

27 Octobre.

ce que y appartient ou puet appartenir, ou dit et en l'ordenance de religieux hommes singneur Jehan Badereel, doyen de le dite eglise, maistre Jehan de Beisslare, prestre parrochien de le dite parroche, et maistre Alard de Dentrin-gheem, celleirier de le dite eglise saint Martin, et de sages hommes et discrez singneurs Pieron Anguille, advoé, Andrieu Broederlam et Franchois Belle, eschevins de le ville d'Ypre, et promettons et avons enconvent loyalment et en bonne foy à tenir, garder et aemplir tout chou que par lez dessusnommez six personnes ou par le plus grande partie d'eaus sera dit, fait, ordeneit et pronunchiet ès coses dessusdites et en cascune d'ycelles. Et est à entendre que le vertu de cest compromis ne dure que jusques du Nocil prochain, en teil maniere que, se dedens le jour de Noel les dessusnommeiz six personnes ou le plus grande partie d'eaus ne fuissent acordé de dire et pronuncier leur dit et ordenance sour lez coses dessusdites, nous devant dit prevostz et convent d'une part, et nous advoez et eschevin el nom des diz kerkemaistres et parrochiens d'autre, seriesmes el meisme point que nous estiesmes devant ce compromis pour parlé et accordé, si poroit et devroit cascuns faire le mieux qu'il sauroit pour son droit sauver. En tesmoignage et en cognissance des dites choses nous prevost et convent devant dit avons mis noz seaus pendans à ces presentes lettres, et nous dessusdits advoez et eschevin y avons mis le seel de le ville d'Ypre en tesmoignage de verité. Faites et données en l'an de grace mil CCC. vint et un, le mardi veille des aposteles saint Symon et saint Jude, el mois d'octobre.

*Registr. Nigrum, fol. 63.*

#### 403.

*De quadam laga facta inter ecclesiam nostram et villam Yprensem, ita quod ecclesia nostra habebit unam peciam terre de xl. virgis, extendentem retro domum presbyterii sancti Petri Yprensis versus oost.*

1322.  
Juillet.

A tous ceulx qui ces presentes lettres verront ou orront, nous advoiez et eschevin de le ville d'Ypre faisons savoir que nous, el nom et al oes de le meisme ville, avons fait cange, qu'on appelle laghe, encontre religieux hommes et discrez Piere, par le souffrance de Dieu provost del eglise de saint Martin d'Ypre, et tout le convent du meisme lieu, pour eaus et pour leur eglise, en tel maniere qu'il aront perpetuellement une piece de terre de quarante verghes, pau plus ou mains, sicomme elle est bonnée, gisant droit joignant deriere le maison du prestre cureit de saint Piere, estendant vers oost et vers west si avant comme la mesure de celle meisme maison s'estent, riens yssant, et parmi chou et pour chou arons nous, al oes de le dite ville à perpetuité, trente et deux solz de rente hyritable par an, que li dit provost et convent avoient sour terres gisans en le parroche de Flamertinghes, devons le porchaincte du viver de le ville, la quelle rente soloit paier Eustaces Bastiaen. En tesmoignage de ces coses avons

nous à ces lettres mis le seel de le dite ville d'Ypre. Faites en l'an de grace mil CCC. vint et deux, el mois de julie.

*Registr. Novum*, fol. 165.

#### 404.

**Quod Symon de Nova Ecclesia et Margareta, ejus uxor, quitas clamant ecclesie ij. pecias terre jacentes in Langhemarc, in de Voghelinmersch.**

Nous Franchois Belle et Crestiens l'Amman, eschevin d'Ypre, faisons savoir à tous que Symons de Noeveglise et Margriete se femme, bourgeois d'Ypre, sont venu pardevant nous et ont clamet quite tout le droit et l'action qu'il ou aucun d'eaus ou autres de par eaulx porroient avoir, demander ou calengier en aucun tamps à deux pieces de preit, gisans en le parroche de Longhemarke, en le Voghelinmersch, dont l'une piece contient quatre lines et trente et six verges de prey, et fu jadiz à Henri Laurin et Jehan son frere, et l'autre piece tient une mesure et quatorse verges de prey, gisans dencoste le weys; les quelles deux pieces de prey jadiz pluseur des ancissours dou lignage le dite Margriete quitierent et donnerent en aumosne à le conventuele eglise de saint Martin, sicomme on nous disoit, et ont promis li dessusdit Symons et Margriete que rens il ne reclaimeront ne ne feront reclaimer ne demander à nul jour mais as deux pieces de prey devant dites. En tesmoignage de ce nous y avons mis noz seaulx. Fait en l'an de grace mil CCC. vingt et deux. 1322.

*Registr. Nigrum*, fol 13.

#### 405.

**Quod Elyzabeth Sailge emit hereditarie erga Wilhelmum de Picheem et uxorem ejus unam mansionem cum suis appertinenclis, jacentem extra portam de Boesinghe.**

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Lizebette Sailge, bourgoise d'Ypre, a achaté et acquis, pour lui et ses hoirs hiritablement, encontre Guillaume de Picheem le machon, bourgeois d'Ypre, et Katheline se femme, une maison, l'iritage desoubz, tout le pourpris et les appertenances tenans en terre à fer et à clau, estant et gisant hors le porte de Boesinghes sour le terre del hospital de saint Jehan d'oultre meer, qu'on apelle Nordtemplant, entre les maisons le prestre cureit dou Bruel d'une part, et Michiel Cossart d'autre, dont li dit venduer se tiennent bien à paiet, et werp en ont fait al avant dite Lisebette Sailge bien et à loy, selonc les us et costumes delle ville d'Ypre, et lui doivent warandir de toutes calaenges envers tous, parmi siis sauls de rente hiritable par an hors yssant. En quel memoire et muniment nous avons ceste chartere saellée du sael de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces esche- 1322-23. 13 Janvier.



vins Andrieu Broederlam, Watier Croeselin, Jehan Biezebout, Jaquemon Morin et Michiel Lievin. Ce fu fait en l'an de grace mil CCC. et vingt et deux, el mois de jenvier, l'octave delle tiephane.

*Registr. Novum*, fol. 140.

## 406.

*Littera testimonialis iij. scabinorum territorii Yprensis, quod Johannes Everboud hereditarie acquisivit v. mensuras terre, v. virgas minus, jacentis in parrochia de Brillo in ij. pectis.*

1323. Wij Henrijc de Hane, Robiert Pierin, Robert van den Walle, Jhan van Zand-  
14 Octobre. voorde ende Alaerd Berteloot, scepenen van den Yperschen ambochte, doen te weitene allen lieden, dat Jan Everboud, porter in Ypre, heift ghecocht ende ghecreighen ervelike over hem ende over zijn hoir, jeghen Fense Pille ende jeghen Katheline zijn [wijf], porters in Ypre, vive linen lands vive roeden min, ligghende in de prochie van den Briele, in tween sticken, binnen den Yperschen ambochte, buter Elverdingporte, an de westzide van der Elverdingstrate; ende es te wetene dat ten enen sticke lands es een ymet ende dertich roeden, ligghende tusschen Henrijc land van den Ackere an dene zide, ende tusschen Eloys Broederlams lande an dander zide; ende ten anderen sticke lands es een half ymet ende vichtiene roeden, ligghende tusschen den lande dat wileneer was Daniels Edewaerds an deene zide, ende tusschen den lande Henric van den Ackere an dander zide; van den welken lande de vorseide vercopers houden hem wel vergouden, ende hebbens den vorseiden Jan halm ende ghifte gheworpen wel ende wettelike, also usaige ende costumen es in tYpersche ambocht, ende hebbent hem ghewedt te warandeirne van allen calaengen jeghen allen lieden quite landt ommé quite gheld, behouden sheren chens van den lande diere utegaet, dat es te wetene vijf hallinghe ute al den vorseide lande. In orcondsceipen van deser dinc wij scepenen vorenghenoomdt hebben dese lettere gheseighelt met onzen zeghelen. Dit was ghedaen in tjaer ons Heren M. CCC. drie en twintich, svrindaeghs naer sinte Denijs dach, in de maend van octobre.

*Registr. Nigrum*, fol. 14.

## 407.

*Quod Jacobus li Provost recepit ad censam perpetuam erga ecclesiam nostram unam domum cum appartinenciis suis, situatam en le Venkelstrate versus west, pro vij. solidis.*

1327. Nous eschevin d'Yppre faisons savoir à tous que Jakemes li Provost, bour-  
13 Sept. gois d'Yppre, a par devant nous prins en cense perpetuelment, encontre le provost de saint Martin d'Yppre et encontre li convens du meisme lieu, une

maison, l'iritage desoubz et quant qu'il y affiert, estant et gisant en le Venekelstrate au leis vers west, entre le maison le dit Jakemon le Provost d'une part, et le maison Willame Toejelaet d'autre, à tenir lui et ses hoirs du dit provost et convent de saint Martin et de leur successeurs, pour wiit saus de rente hyritable par an, et pour douze deniers de rente hyritable par an, que li alenc de Jehan de Lo doivent avoir en le dite maison et en quant qu'il y affiert, yssant avec les wiit saus devant dis, et se riens defaloit delle dite rente sour le dite maison, si l'i a li dis Jaquemes li Provost fait asenement de requerre le defaulte sour le maison où il maint ens, sour l'iritage desoubz et sour quant qu'il y affiert, estant vers norde delle dite maison. En queil memoire et muniment nous avons ceste chartere saielée dou saiel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Michiel Lioevin, Willaume Noidin, Henri le Rike, Jaquemon Willay et Jehan Toer. Ce fu fait en l'an de grace mil CCC. et vint et sept, le nuit sainte Crois en septembre.

*Registr. Novum, fol. 190.*

## 408.

**Quod Lambertus le Werd, nomine ecclesie nostre, acquisivit in plena vierscaria v. cameras cum appertinenciis suis, situatas in vico dicto Normandle.**

Nous Nicases li Sages, Jehans de le Clite, Henris le Rike, Henris de Stainfort, 1328.  
Jehans Thoor, Salemons Nachtegale, Willaumes de Poesele et Michieus Brun, 16 Decemb.  
eschevin d'Ypre, faisons savoir à tous que Lambert le Wert, el nom et al oes dou provost de saint Martin d'Ypre, a acquis en plaine vierscare, bien et à loy et par no jugement, chuinc cambres, qui furent à Willaume Hughe, l'iritage desoubz et tous les appertenenances, sauve le rente qui devant hors en yst, estans en le rue dit Normendie, entre le maison Jehan Ommegoed, et le maison Griele de le Hille. En tesmoignage de ce avons ceste chartere saellée dou seel de le ville d'Ypre. Fait l'an M. CCC. vint et wiit, le venredi après saint Nicase en decembre.

*Registr. Novum, fol. 189.*

## 409.

**De quadam domo stante en le Monstrate, vers west, nobis bene et legaliter in phala Yprensi cum suis pertinenciis adjudicata.**

Nous Nicases li Saiges, Jehans de le Clite, Henriis li Rike, Henriis de Stainfoord, 1328.  
Jehans Thoor, Salemons Nachtegale, Willaumes de Poesele et Michieus Brun, 16 Decemb.  
Brun, eschevin d'Ypre, faisons savoir à tous que Lambert le Werd, el nom et al oes dou provost de saint Martin d'Ypre, a acquis en plaine vierscare, bien et à loy et par no jugement, une maison, l'iritage desoubs, et tous les

appertenances, sauve le rente qui devant hors en yst, estant et gisant en le Monstrate vers west, entre le maison jadis Aleaume Biesebout et le maison Marie du Puits. En tesmoignage de ce avons ceste chartere seelée dou seel de le ville d'Ypre. Fait l'an de grace mil CCC. vint et wiit, le venredy après saint Nicaise en decembre.

*Registr. Novum, fol. 55.*

#### 410.

**Quod Lambertus le Werde, nomine successorum Michaelis Scaviin, acquisivit in plena vierscaria unam domum cum appertinenciis, situatam ad sanctum Nicholaum vers zuud de vico Butyri.**

1328-29. Nous Nicaises li Saiges, Henris le Rike, Meus Zedeman, Salemons Nachtegale,  
34 Mars. Henris de Stainfort, Jehans Thoor, Willaumes de Noefeglise et Michieuls Bruun, eschevin d'Ypre, faisons savoir à tous que Lambert le Wert, el nom des alens Michiel Scaviin, a acquis en plaine vierscare, bien et à loy et par no jugement, une maison, l'iritage desoubz et tous les appertenances, sauve le rente qui devant hors en yst, estant et gisant à saint Nicolay, vers zuud de le rue dou Bure, serant le maison Jaquemon l'Arbre vers oost. En tesmoignage de ces choses avons nous ceste chartere saellée dou sael de le ville d'Ypre. Ce fu fait l'an de grace M. CCC. vingt et wiit, le venredi devant le mi quaresme, darrain jour de march.

*Registr. Novum, fol. 197.*

#### 411.

**Quod Johannes de le Baerne recepit ad censam perpetuam erga ecclesiam nostram quandam domum situatam en le Monstrate, pro xl. sol. perpetui redditus annuatim ecclesie nostre solvendis.**

1329. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Jehans de le Baerne fieuls  
5 Novemb. Jehans, bourgoys d'Ypre, a pris par devant nous à chense perpetuel encontre maistre Alard, par le souffrance de Dieu provost de saint Martin d'Ypre, une maison, l'iritage desoubz et tous les appertenances tenans en terre à fer et à clau, estant et gisant en le Mondstrate, entre le maison Lambert Biesebout et le maison qui fu à Salomon du Puits, estendant par ariere jusques à le Noeve rue, à tenir le dit Jehan et ses hoirs dou dit provost perpetuellement, pour quarante solz parisis rente hirable par an hors yssant. En quel memoire et muniment nous avons ceste chartere saellée dou sael de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Michieus Lievin, Michieus Fierton, Nicoles de Lo, Willaumes de Poesele et Jehan du Molin. Fait l'an de grace M. CCC. vint et neuf, le dimence après le tous sains.

*Registr. Novum, fol. 64.*

## 412.

**De liij. solidis et vj. denariis perpetui redditus assignatis super redditus Marie de Reninghelst, jacentibus in vico de Thoroud versus oost.**

Nous Jehans de le Clite, Willaumes Boidin, Waultiers Croeselin, Michiels Lievin, Michiels Fierton, Meus Zedeman, Jehans du Molin, Andrieus Anguille, Nicoles de Lo, Willaumes de Poesele, Michiels Brun et Henris Slavaris, eschevin d'Ypre, faisons savoir à tous que Lambers de Lo, fil Nicole, a acquis en plaine vier-scare, bien et à loy par no jugement, trois solz et six deniers de rente hiri-taule par an, à prendre et à lever en le rente demiselle Marie de Rininghelst beghine, estant et gisant en le rue de Thoroud vers oost, estendant le dite rente en une ruele par ariere jusques as vieses fortrechies de le ville. En tes-moignage de ces choses avons nous ceste chartere saellée du seel de le ville d'Ypre. Ce fut fait en l'an de grace mil CCC. vint et noef, le disime jour de novembre.

1329.

10 Novemb.

*Registr. Novum, fol. 46.*

## 413.

**De una mensura terre jacentis in parrochia de Flamertinghe, obligata Francisco Paelding in xxliij. sol. grossorum.**

Weiten alle de gone die deisen chaertere partie zullen zien jof horen leisen, dat France Paeldinc ser Pieters zone, poortere in Ypre, heift gheleent viere ende twintigh sceile grote Daneel den Inghelschen up een ymet lands, litel min jof litel meer, ligghende bi Pieter Daniels booster strate, tusschen Jans Mans lande ende Lammins van der Meulen, binder prochie van Vlamertinghe, onder mijn heere Reubrechte van Vlaendre, heere van Cassele, van Elverdinghe ende van Vlamertinghe. Ende omme dat deise voorseide Daneel wille dat deise voorseide France wel verzeikert zijn van deisen voorseiden ghelde, so besoctene up dit voorseide land ende belooft wel ende loyaellijc te gheldene ende te vulcommene dit voorseide gheld ten eersten sint Baves messe die comt. Ende waert also dat deise voorseide Daneel niet vulcame deisen voorseiden France dit voorseide gheld ten voorseiden daghe, zo mach deise voorseide France hand slaen an dit voorseide land over zine quite erve. Dit kennen scepenen mijns heeren Reubrechts in Elverdinghe ende in Vlamertinghe, dat es te weitene Pieter Willaert ende Jehan Volkaert. Deise kennesse was iemaect in tjaer ons Heeren os me screef M. CCC. ende neighen en twintich, up sinte Vedast dagh. Deise weider partie houdt Pieter Willaerd.

1329-30.

6 Février.

*Registr. Novum, fol. 25.*

## 414.

**Quod Lambertus le Wert, nomine ecclesie nostre, acquisivit hereditarie in plena vierscaria ville Yprensis domum jacentem in vico Novo, extra portam de Boesinghe versus noord.**

- 1329-30. Nous Jehans de le Clite, Willaumes Boidin, Wautiers Croeselin, Michiels Lievin,  
9 Février. Michiels Fierton, Baudris Pille, Jehans du Molin, Andrieus Anguille, Nicoles de Lo, Willaumes de Poesele, Michiels Brun et Henris Salvaris, eschevin d'Yppre, faisons savoir à tous que Lambert le Wert, el non du provost de saint Martin d'Yppre, a acquis en plaine vierscare, bien et à loy et par no jugement, une maison, l'iritage desoubz et tous les apperteuances, sauve le rente qui devant hors en yst, estant et gisant en le Noeve rue, hors le porte de Boesinghes vers nord, serant le maison Michiel Frayenote vers west. En tesmoignage de ces choses avons nous ceste chartere seelée dou seel de le ville d'Yppre. Ce fu fait en l'an de grace mil CCC. vint et noef, le noefime jour de fevrier.

*Registr. Novum, fol. 139.*

## 415.

**De quadam domo situata in vico Butyri versus zuud, obligata de iiij. marchis cum dimidia et iiij. caponibus perpetui redditus.**

- 1329-30. Nous Michiels Lievin, Meaus Zedeman, Michiels Ferton, Baudri Pille et Wautiers  
28 Mars. Croeselins, eschevin d'Ypre, faisons savoir à tous que comme sires Gilles d'Artrike, bourgeois de Bruges, ait portoit sus et clameit quite à Jaqueme de Lo et à Passin de Lo, avoeit de Clare, orphene Willaume de Lo, trois commandemens, une were et un jugement, que Crestiene, vesve Jehan le Clerc, lui avoit portoit sus et clameit quite, par les quels elle avoit acquis à loy une maison, l'iritage et tous les appertenances, estant et gisant en le rue dou Bure vers zuud, entre le maison jadis Jehan Zwanekin d'une part, et le maison jadis Gherard l'Arbre d'autre part, li dis Jaqueme de Lo et Passin de Lo, comme avoeit dou dit orphene et pour lui, ont enconvent et promis, el non dou dit orphene et pour lui, que il doivent au dit sire Gille et à ses hoirs perpetuellement sour le dite maison, hiritage, tout le pourpris et toutes les appertenances quatre mars et demi parisis et quatre capons rente hiritable, tout devant toute aultre rente yssant. En tesmoignage de ce y avons mis nos seaulx. Fait l'an de grace M. CCC. vint et noef, le merkedi devant le pasque florie.

*Registr. Novum, fol. 78.*

## 416.

**Quod Elyzabeth Paesschins recepit ad censam perpetuam erga ecclesiam nostram unam domum et iij. cameras cum appertinenciis, stantes in vico Messinensi vers west, pro l. sol. perpetui redditus.**

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Lizebette Paesschins, bourgoise d'Ypre, a pris par devant nous à chense perpetuele encontre maistre Alard, provost de saint Martin d'Ypre, une maison et trois cambres, les hyritages desoubz, tout le pourpris et toutes les appertenances, estant et gisant en le rue de Meessines vers west, entre le maison Jehan Kiesevet d'une part, et le maison Wautier fil Wautier d'autre part, à tenir le dite Lisebette et ses hoirs dou dit provost et de ses successeurs pour chuinquante solz rente hyritable par an hors yssant perpetuellement. En quel memoire et muniment nous avons ceste chartere seelée du seel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Jehan de le Clite, Michieus Lievin, Meaux Zedeman, Baudris Pille et Michieus Fierton. Fait l'an de grace M. CCC. et trente, le jour de triniteit.

1330.  
3 Juin.

*Registr. Novum, fol. 163.*

## 417.

**Littere continentes modum et formam supplicationis et querimonie porrectarum principi ab ecclesia nostra, de injuria et violentia nobis irrogata ab Arnaldo de Locre et domino de Locre in nostra decima de Reninghelst.**

A vous, gentils sires de Flandres, et à vo nobile conseilg se pleingent li provost et li convents de saint Martin d'Ypre et li cureis de Rinincelst, de le force et grand tort que Ernouls de Lokere, comme principaux en le cause, et messires de Lokere, comme ses aidans, leur font et fait ont grand temps. Gentils sires, chou est d'une petite dimette gisans en le parroche de Rinincelst et de Lokere, et desous le seignorie Jehan de Heule, la quele dimette li provos et convents et li dis cureis ont tenu et leveis paisiurement et sans empechement, lonc temps, devant le force et contrainte que li dis Ernols et messires de Lokere leur fisent et encores font. Et, gentils sires, que paisiurement l'ont tenu et sans empechement li provost et convents et li dis cureis, chou offrent il à prouver des anchiens et des circonstants voysins souffisaument. Pour quoi, gentils sires, il vous supplient humblement que il vous plaise de ce à oyr comment on en a ouvreit, et, les raisons owies, que vous les tenez en droit, si comme vous devez faire.

1330.  
12 Juin?

*Registr. Novum, fol. 91.*

La date de cette pièce est déterminée par celle de la suivante.

## 418.

Littere de predictis injuriis et violentiis irrogatis ecclesie nostre, traductis principi per modum supplicationis, quas transmisit suo ballivo Furnensi, mandando eidem, quatenus remedium imponeret, si necesse fuerit.

1330. Loys, cuens de Flandres, de Nevers et de Rethelst, à nostre seal et amé bailliu  
16 Juin. de Furnes, salus et dilection. A nous est venue une deplaine en escript, le quele nous envoions à vous. Et pour cause que nous sommes gardiens et defenderes de sainte eglise et des biens appartenans à elle, et nous avons en la dite complainte trové et par li entendu force et injure que soffrir ne poons mie bonement, sauve conscience, nous vous mandons et mettons que vous sachiez se il est ensy que li dite complainte contient; et se vous le troveis estre ensy, osteis le forche et injure sans nul deport, en faisant ce que il en appartient à faire. A coy nous vous donnons pooir et auctoriteit, commandant à tous nous soubgiez que il obeissent à vous en ces besoignes, tant comme à nous meismes, par le tesmoing de ces lettres selleies de nostre saiel. Faites à Courtray et données l'an de grace mil CCC. et trente, le XVI<sup>e</sup>. jour de juing.

*Registr. Novum*, fol. 90.

## 419.

Quod Johannes de Vroede, filius domini Johannis, acquisivit hereditarie erga magistrum Michaëlem Vierine et ejus uxorem et relictam Johannis Voghelins unam mensuram prati jacentis in Boesinghe.

1330. Wij Jhan van den Walle, Joris van der Beke, Claeys van Ysemberghe, Jacob van  
6 Juillet. den Werve ende Willems de Hanscoemakere, scepenen van den Yperschen ambochte, doen te weitene allen den gonnen die deise lettre zullen zien of horen leisen, dat Jan de Vroede ser Jans zone, poortere van Ypre, heift ycocht ende ghecreighen ervalike wel ende wettelike jeghen meester Michiel Vierine ende jeghen Verghinen, zijn wijf, ende jeghen Lisebetten, Jan Voghelins wedewe, poorters van Ypre, een ymet merschen, litel min iof litel meer, ligghende in de prochie van Boesinghe, onder mijn heere den grave van Vlaendre, in tYpersche ambocht, tusschen Jacobs van Hoyen mersch an dene zide. ende Frans Medems mersch an dander zide; van der welker mersch de vorseide vercopers lien wel vergouden, ende hebben halm ende ghifte ghewoorpen den vorseiden Janne den Vroeden wel ende wettelike, also costume ende usaige es in tYpersche ambocht, ende hebbens ywedt ywaersceip van allen calaignen jeghen allen lieden quite land onfme quite gheld, behouden sheren chens van den lande diere utegaet. In kennessen van deisen dinghen hebben wij scepenen voren ghenomdt deise lettre beseighelt met onzen zeighelen. Ydaen in tjaer ons Heeren M. CCC. ende dertich, in hoymaendt, svrindaeghs naer sinte Martins dagh.

*Registr. Novum*, fol. 125.

## 420.

**De ix. solidis et vij. denariis paris. assignatis supra vij. linas terre etc. jacentis supra vicum de Curtraco, extra Hancwarporte, et sunt redditus perpetui.**

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Crestiene [veve Jehan] Everbouds, bourgoise d'Ypre, a achateit et acquis pour lui et pour ses hoirs hiritablement encontre Jaquemon le Vent et Crestiene se femme, bourgois d'Ypre, neuf sols wiit deniers parisis de rente par an hiritable, à prendre et à lever sour sept lines de terre, pau plus ou mains, que Jehans de le Linde tient, gisans sour le rue de Courtray dehors le Hanghward porte, entre le terre Pieron Anguille fuis Willaume, à cascun leis, oost et west, dont li dit vendeur se tienent bien à paiet, et werp en ont fait à l'avant dite Crestiene bien et à loy, selonc l'usaige et le coustume de le ville d'Ypre, et li doivent warandir de toutes calenges envers tous. En quel memoire et muniment nous avons ceste chartere seellée du sael de le ville d'Ypre. En tesmoing de ces eschevins Nicase le Sage, Wautier Croeselin, Michiel Ferton, Jehan du Molin et Franchois de Beisselare. Ce fu fait en l'an de grace M. CCC. et trente, le premier diemence du mois de septembre.

1330.

2 Sept.

*Registr. Novum, fol. 37.*

## 421.

**De una domo et ix. cameris, situatis in vico Butyri versus nord, datis ad censam perpetuam pro dimidia marcha perpetui redditus ecclesie nostre annuatim solvenda.**

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Jhans de Dickemue fil Hannoel, bourgoys d'Ypre, a achateit et acquis, pour lui et ses hoirs hiritablement, encontre religieux homme, honnerable, sage et discret monseigneur Alard, par le grace de Dieu provost de saint Martin d'Ypre, et encontre Willaume Godscalc hostellier, et Jehan de Penes drapier, bourgoys d'Ypre, comme advoeit de Katheline Willers, orphene de jadis Willaume Willers, une maison et nuef cambres deriere, les hiritaignes desoubz, tout le pourpris et les appertenances tenans en terre à fer et à clau, estans et gisans vers nord de le rue dou Bure, entre le maison Griele, veve Jehan Lichtelberte, et le maison Wautier Scavin; dont li dit venduer se tienent bien apaïet, et werp en ont fait à l'avant dit Jhan de Dickemue bien et à loy, selonc les us et costumes de le ville d'Ypre, et lui doivent warandir de toutes calaignes envers tous, parmi un marc de rente hiritable par an hors yssant de le dite maison et nuef cambres et del hiritaigne que y appartient, dont l'une moitié du dit marc est et doibt appartenir perpetuellement à monseigneur le provost sus dit et à ses successeurs, et l'autre moitié du dit marc est et doibt appartenir perpetuellement à le dite Katheline Willers et

1330.

4 Novemb.



à ses hoirs. Et est assavoir que les dites neuf cambres doivent avoir leur aisement et leur voye al aisement qui esta deriere le rente Meus le Rike perpetuellement. En quel memoire et muniment nous avons ceste chartere saellée du saiel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Willaume Boidin, Woutier Croeselin, Baudri Pille, Henri de Stainfort et Jehan du Molin. Fait l'an de grace M. CCC. et trente, le premier diemence du mois de novembre.

*Registr. Novum, fol. 63.*

## 422.

**Quod relicta Johannis Everbouds contulit ad censam perpetuam unam mensuram terre Jacobo Bold, jacentis in parrochia de Noordscoten, pro x. solidis paris. perpetui redditus.**

1330-31.  
18 Février. Weiten alle de gone die zijn ende die zullen zijn, die deisen chartere zullen zien ende horen leisen, dat Kerstine Everbouds, Jhans Everbouds wedewe, poortigghe in Ypre, heift ghecocht ende ghecreghen ervelike, over haer ende over haer hoir, jeghen Jacob Boid ende jeghen Lisabeth zinen wive, een ymet lands, litel min of litel meer, ligghende in de prochie van Noordscoten, binne der vierscare mire vrouwen der abbedessen van Mesine, namelike zud van der woninghe Everaerds Jehan Everaerds zone, streckende oost ende west tussche Everaerds Johans Everaerds zons, lande an de noordzide, ende Pieters Cupers lande an de zudzide; ende die vorseide vercopers lien hem wel vulgolden van den vorseiden lande, ende zij hebbens gheworpen halm ende ghifte den copere vorseid, ende zij hebbens hem ghewedt ghewaersceip te warandeirne van alre calaenge, van alre rente ende van allen chense jeghen allen lieden, quite land omme quite gheld, behouden sheeren chens van den lande diere ute gaet. Ende es te weitene dat die vorseide Kerstine, Jehans Everbouds wedewe, es comen voor ons ende heift verkennet dat zoe heift ghegheiven dit vorseide ymet lands den vorseiden Jacob Boide, Lisebeth zinen wive ende haerleider hoire tenen eweliken chense, omme tiene scellinghe parisisen sjaers erveliker renten, deene helt te gheldene te sint Jansmesse ten eersten die comt, ende dander helt te gheldene te sint Baves messe volghende daer naer, ende also voord van jare te jare ewelike ghedurende. Dit kennen scepenen mire vrouwen der abbedissen van Mesine, van Zuudscoten ende van Noordscoten, Clays van Killem, Joris Eysen zone, Everard Johans Everards zone, Clays Boidin ende Jehan Gherard. Dit was ghedaen in tjaer ons Heeren als men screef M. CCC. ende dertich, up den achtienden dagh van sporkele.

*Registr. Novum, fol 99.*

## 423.

**Instrumentum mentionem faciens quod dominus prepositus sancti Martini Yprensensis de gratia speciali concessit tutoribus hospitalis de Bella corpus domine Clare Belles sepulture tradi, ne predictus prepositus et suus conventus in posterum aliquod prejudicium incurrant.**

In nomine Domini. Amen. Pateat cunctis presens publicum instrumentum 1331-32. inspecturis, quod anno ejusdem millesimo tricentesimo trigesimo primo, indictione 31 Janvier. quinta decima, die mensis januarii ultima, pontificatus sanctissimi in Christo patris ac domini nostri domini Johannis, digna Dei providentia pape vicesimi secundi, anno sextodecimo, hora tertia dicte diei vel quasi, in choro hospitalis de Bella siti in villa Yprensi, Morinensis dyocesis, in mei notarii publici et testium infrascriptorum presentia personaliter comparentes venerabiles et honesti viri Lambertus et Michael dicti Belle, burgenses dicte ville Yprensensis, ut tutores ministrique et gubernatores hospitalis antedicti, quoad hoc per scabinos ejusdem ville ibidem presentes et in hoc consentientes legaliter deputati, dixerunt sponte et expresse recognoverunt, quod omnia corpora fundatorum dicti hospitalis defunctorum, predecessorum dictorum tutorum, que hactenus in prefato hospitali ecclesiastice tradita fuerunt sepulture, et corpus domine Clare Belles, quondam uxoris Francisci Belle, dicta die ibidem inhumatum, fuerunt et est admissa et sepulture tradita de religiosorum virorum dominorum prepositi ecclesie sancti Martini Yprensensis et conventus ejusdem loci, ordinis sancti Augustini, predictae Morinensis dyocesis, qui in predicta villa Yprensi, in qua situm est hospitale predictum, ut prefertur, jus patronatus et curam obtinent animarum, gratia speciali; et quod diuturnitas seu protractio temporis, quo in dicto hospitali predictorum corpora defunctorum quieverunt seu fuerunt inhumata, nullum predicto hospitali, quoad prescriptionem, jus sepulture vel quevis alia ad sepulturam consequentia prestaret suffragium, nec dictis religiosis vel eorum ecclesie generaret prejudicium vel afferret nocumentum, nisi imposterum dicti hospitalis fratres aut sorores seu ejus tutores vel gubernatores per privilegia litterasve seu instrumenta aut per aliqua munimenta vel quovis alio jure ostenderent seu ostendere possent competenter, quibus seu virtute quorum aut quarum predicto hospitali jus competeret sepulture, absque gratia seu licentia a dictis religiosis per fratres aut sorores prefati hospitalis seu tutores aut gubernatores ejusdem super hoc requirenda. Quod si ostendere possent, promiserunt dicti religiosi bona fide, quod hospitale predictum suis privilegiis, litteris, instrumentis ac aliis munimentis legitimis et juribus suis universis pacifice et quiete uti et gaudere permetterent, et ea, sublati et amotis cavillationibus, dolis vel fraudibus quibuscumque, illesa in suo robore, quantum in eis est, observarent. Acta sunt hec anno, indictione, pontificatu, mense, die, loco et hora suprascriptis, presentibus religiosis et discretis viris dominis Hugone de Zinnebeka, Petro de Warneston abbatibus, Johanne

de Formizeles, Johanne de Eversam monasteriorum prepositis, ordinis sancti Augustini, et pluribus aliis predictae Morinensis dyocesis, testibus ad premissa vocatis specialiter et rogatis.

Et ego Johannes Berengarii clericus, Morinensis dyocesis, publicus apostolica et imperiali auctoritate notarius, premissis recognitis promissionibus ac omnibus et singulis suprascriptis, dum ut pretacta sunt agerentur et fierent, una cum prenomatis testibus presens interfui, eaque pluribus aliis impeditus per fidelem clericum scribi feci et in hanc publicam formam redigi. Hic me propria manu subscripsi signumque meum consuetum apposui rogatus et requisitus in testimonium veritatis premissorum.

*Registr. Nigrum, fol. 54.*

Voir au sujet du droit de sépulture dans les chapelles une concession faite à la ville d'Ypres par l'évêque de Têrouane le 23 octobre 1335. Diegerick, *Inventaire des chartes de la ville d'Ypres*, t. I, p. 88.

## 424.

Quod Nicholaus de Veughel emit pro se et heredibus suis erga Katharinam, relictam David Sporkins, ix. mensuras terre jacentis in parochia sancti Jacobi.

1332. Wij Robrecht van den Walle, Willem van den Walle, Jacob van den Werve,  
49 Juin. Jan de Colvenare ende Jan van den Walle, scepenen van den Yperschen ambochte, doen te weitene tallen lieden, dat Niclaus de Voghele, poorter in Ypre, heift ghecocht ende ghecreghen ervelike te zinen bouf ende te zijns hoirs bouf tieghen joncvrauwen Kathelinen wedewe David Spoorkins, portighe in Ypre, neghene ymeiten lands, littel min iof meer, ligghende bin der prochie sint Jacobs tYpre onder minen heere van Vlaendre ende bin den Yperschen ambochte, tusschen der voorseide joncvrauwe lande an beden ziden, ende streckende van harer dreven tote an de Thoroud strate; van den welken die voorseide jongvrauwe Katheline houdt hare wel betaeld, ende heift den voorseiden Niclause quite gescolden ende halm ende ghifte gheworpen wel ende wettelike, na usage ende costume van den Yperschen ambochte, ende heift hem ghewedt ywaersceip van allen calaengen jeghen allen lieden quite land omme quite gheldt, behouden sheeren chens van den lande diere voren utegaet. In kennessen van deiser dinc hebben wij scepene vorseit deisen chartere gheseigheld met onzen propren zeghen. Dit was ghedaen in tjaer ons Heeren M. CCC. twee en dertigh, svrindaechs na den dagh van den sacramento.

*Registr. Novum, fol. 48.*

## 425.

**De quadam domo situata en le Monstrate vers oost, nobis legaliter adjudicata  
in plena vierscaria ville Yprensis.**

Nous Nicoles Scoreboet, Jehan de le Clite, Andries des Chans, Lambert Morin, 1332.  
Mens Zedeman, Henri de Stainford, Eloy Ackaerd, Jhan Thoer, Pieres Scattin 10 Juillet.  
et Deniis Wildegans, eschevin d'Ypre, faisons savoir à tous que sire Lambert  
je Werd, el nom du provost de saint Martin d'Ypre et pour se rente, a ac-  
quis en plaine vierscare, bien et à loy et par no jugement, une maison qui fu à  
Lambert le Russe fil Lambert, l'iritage desoubz, tout le pourpris et appertenances,  
sauve le rente qui devant hors en yst, estans et gisans en le Monstrate vers  
oost, serant le maison Lambert Morin vers zuud. En tesmoignage de ces choses  
avons nous ceste chartere seelée du seel de le ville d'Ypre. Che fu fait en l'an  
de grace mil CCC. trente et deux, le disime jour de julie.

*Registr. Novum, fol. 65.*

## 426.

**Quod Lambertus Le Werd, nomine ecclesie nostre, acquisivit hereditarie in plena  
vierscaria iij. cameras cum appertinenciis, situatas in fine de Caecstraetkin  
vers zuud.**

Nous Nicoles Scoreboet, Jehan de le Clite, Andries des Chans, Lambert Morin, 1332.  
Meux Zedeman, Henri de Stainfort, Eloy Ackart, Jehan Thoer, Pieres Scattin 10 Juillet.  
et Denis Wildegans, eschevin d'Ypre, faisons savoir à tous que sire Lambert  
le Wert, el nom du prevost de saint Martin d'Ypre et pour se rente, a acquis  
en plaine vierscare bien et à loy et par no jugement, quatre cambres, l'iritage  
desoubz, tout le pourpris et appertenances, sauve le rente qui devant hors en  
yst, estant et gisant deriere le manoir Lambert Morin et deriere le maison Jakeme  
Bardonc, au deboud du Kaecstraetkin vers zuud. En tesmoignage de ces choses  
avons nous ceste chartere seelée du seel de le ville d'Ypre. Ce fu fait en l'an  
de grace mil CCC. trente et deux, le disime jour de julie.

*Registr. Novum, fol. 187.*

## 427.

**Quod Wilhelmus Renaert, dictus van Tielt, acquisivit hereditarie erga domicel-  
lam Elyzabeth, relictam Baldoini van der Pulsdovye, iij. mensuras et unam  
linam terre jacentis in Boesinghe, quam pretactus Wilhelmus reddidit domi-  
celle predictae ad censam perpetuam etc. pro xl. solidis.**

Wij Jehan van den Walle, Jehan de Colvenare, Jehan de Puud, Willem van 1332.  
den Walle en Jacob van den Wereve, scepenen van den Yperschen ambochte, 10 Juillet.

doen te weitene allen den gonen die deise lettere zullen zien ende horen leisen, dat Willem Renaert, die men heet van Tielt, heift ghecocht ende ghecreghen ervelike over hem ende over zijn hoir sieghen joncvrauwe Lisebette, Boudeins wedewe van der Pulsdovie, viere ghemeiten ende ene line lands, litel min of litel meer, thenen sticke, in een stic lands, dat gheheten es den Hoghen ackere, ligghende in de prochie van Boesinghe onder min heere den grave van Vlaendre bin den Yperschen ambochte, bewesten der hofsteide daer de voorseide joncvrauwe Lisebette wonende es, bezuden der mersch die behoort ten dissche van Boesinghe, beosten den lande Jhan wedewe van Oudenarde, ende benorden den lande Jhans Goedybuers; van den welken lande de vorseide verkopighe houdt hare wel vergouden ende liiet betaelt, ende heives den vorseiden Willemme halm ende ghifte gheworpen wel ende wettelike, also usaige ende costume es in tYpersche ambocht, ende zoe hevet hem gheloofte ende ghewedt te warandierne van allen calaengen sieghen allen lieden quite land omme quite gheld, behouden sheren chens van den lande diere utegaet. Ende de vorseide Willem Renaert heift tvorseid land weiderghegheven joncvrauwe Lisebette vorseide wettelike met halme ende met ghiften ewelike te houdene der vorseide joncvrauwe Lisebette ende baren hoiren van den vorseiden Willemme ende van zinen hoiren, omme ene somme van ghelde ervelike rente sjaers, dat es te weitene omme viertich scelinghe parisien hervelike rente sjaer ewelike ywarende; te gheldene ten tweek paienten in tjaer, dat es te weitene dene helt van der vorseide hervelike rente te onzer Vrouwen daghe in de maend van marte, ende dander helt sinte Jhans daghe Baptiste, ende also voord van jare te jare ende van termine te termine ewelike ywarende; [ende] heift de vorseide joncvrauwe Lisebette gheloofte ende ghewedt over hare [ende] over hare hoir te gheldene de vorseide ervelike rente sjaers ten tweek paymenten in tjaer ewelike ywarende. Ende waert te zake dat joncvrauwe Lisebette vorseid faillierde te gheldene de vorseide hervelike rente sjaers ten tweek paymenten vorenghenomdt, ende de ervelike rente niet vergouden ware binnen den jare te wat tijden dat ware, so mochte de vorseide Willem of de bode die deise lettre bringhen zal, hand slaen an al tvorseide land, ende houdent als zine quite erve, gheldende sheren scoud van den lande also tvorseid es. Ende es te weitene dat de vorseide joncvrauwe Lisebette scoudigh es te gheldene teerste payment van der hervelike rente sjaers te onzer Vrouwen daghe in de maend van marte deerste die comt, ende dander helt sint Jhans daghe Baptiste daer na commende, ende also voord ewelike ywarende, also voren gheset es. In orconsceipe van deiser dinc wij scepenen vorenghenomd hebben deise lettre gheseigheld met onseleider zeghelen. Dit was ghedaen in tjaer ons Heeren M. CCC. twee ende dertich, den tiensten dagh ingaende van hoymaendt.

## 428.

Quod Gerardus de Lencele et ejus uxor receperunt ad censam perpetuam erga ecclesiam nostram unam domum et iij. cameras juxta cum appertinenciis, situatas in Caecstraetkin pro lx. solidis par. perpetui redditus.

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Gherard de Lencele et Margriete se femme, bourgeois d'Ypre, ont par devant nous prins à chense perpetuellement, contre mesure Alard, par le souffrance de Dieu provost de saint Martin d'Ypre, une maison et trois cambres d'encoste, les yretages desoubz, tout le pourpris et les appartenances tenans en terre à feer et à clau, estants et gisants ens ou Caecstraetkin entre l'Ypre et le rente Lambert Morin, à tenir eaus et leur hoirs de monsieur le provost de saint Martin susdit et de ses successeurs provos de saint Martin perpetuellement, pour sissante saus de parisis de rente hiretable par an hors yssant. En quel memoire et muniment nous avons ceste chartere saellée du seel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Andrieu des Cans, Lambert Morin, Meus Zedeman, Henri de Stainfort, Denis Wildegans. Fait l'an de grace mil CCC. trente et deux, le premier dimence d'aoust.

1332.

2 Aout.

*Registr. Novum*, fol. 189.

## 429.

De iij. libris et xij. solidis emptis a Katherina, relicta Michaelis Witte, supra quandam domum situatam in vico Bityri versus noord.

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Katheline, vesve Michiel le Witte, bourgeoise d'Ypre a achateit et acquis pour li et ses hoirs hyritablement contre Gossuy le Hastighe, bourgeois d'Ypre, trois livres et douse solz parisis de rente hiritale par an, à prendre et à lever en le maison le dit Gossuy, où il maint, en l'iritage desoubz, en tout le pourpris et les appartenances, estant et gisant en le rue de Bure vers noord, entre le maison Jehan Broederlam d'une part, et Paulin Obrecht d'autre, dont li dis venderes se tient à bien paillés.... (1) de toutes calaignes envers tous, parmi vint et quatre sols parisis de rente hyritaule par an devant issant. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartere seellée dou seel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Willaume Boidin, Woutier Croeselin, Michiel Fierton, Jehan Thor et Denis Wildegans. Fait en l'an de grace M. trois cens trente et deux, le premier dimence du mois d'octobre.

1332.

4 Octobre.

*Registr. Novum*, fol. 67.

(1) Le copiste a omis ici plusieurs mots faciles à suppléer d'après les actes semblables.

## 430.

De ij. lnis prati jacentis in parrochia de Elverdinghe, obligatis domino Sigero  
Veughel in xx. libr. parisiens.

1332. Het es te weitene allen den gonen die deisen chaertere partie zullen zien of  
23 Décemb. horen leisen, dat Jehan van den Berghe ende Boudene van den Berghe kennen dat zij scoudigh zijn den heere Zeigher den Voghel twintigh pond parisise up ij. linen merschen, ligghende binnen der prochie van Elverdinghe, bi Pieters Cranen an Lammin Mees mersch, de welke mersch was Wouters kinderen van den Berghe, ende de vorseide twintich pond te gheldene te paschen die eerste die commen zal. Waert zo zake dat Jehan ende Boudene vorseid niet ne gouden den heere Zeighere vorseid de vorseide twintich pond ten daghe alzo vorseid, so kennet Jehan ende Boudene vorseid, dat de vorseide mersch ware ser Zeighers, ende dat hi zinen wille mochte doen metter mersch vorseid als over zine quite erve. Dit kennen sceipenen van Elverdinghe ende van Vlamerdinghe, Lauwers Hawe ende Pieter Eulaerd. Ende was jedaen in tjaer van gracie M. CCC. ende twee ende dertigh, up der kinder dagh in smermaendt.

*Registr. Novum, fol. 24.*

## 431.

Quod Wilhelmus Reynare, vocatus Van Tielt, emit hereditarie erga rectores  
hospitalls sancti Johannis Yprensensis x. mensuras terre jacentis in parrochia  
de Formizele.

1333-34. Wij Jehan de Puud, Lambert Queke, Jacob van den Werve, Jehan van den  
15 Janvier. Walle ende Jehan Hugheman, scepenen van den Yperschen ambochte, doen te weitene tallen den gonen die deisen chartere zullen zien jof horen leisen, dat Willem Reinare, die men heet Willem van Tielt, heift ycocht ende ycreighen ervelike te zinen bouf ende te zijns hoirs bouf jeghen den heere Henrijc Rugghinvoet, als vooghd van sinte Jhans gasthuse, twelke der Pieter Broederlam deide storeiren, ende jeghen joncvrauwe Marie van Thoroud, als bereckigghe van den vorseiden gasthuse, tiene ymeite lands, litel min jof litel meer, ligghende onder minen here van Vlaendre, binnen den Yperschen ambochte, in de prochie van Voormisele, in parchelen alzoos hier naer ghenomd es: dats te weitene zesse ymeiten ende viere ende dertigh roeden, lettcl min jof lettcl meer, tusschen den lande Jacobs van Dixmude ende Willem Pierges lande ende Jhans Potters lande ende Clays lande van der Strate, twee scellinghe parisise erveliker rente sjaers gaende uten vorseide zesse ymeiten ende vire ende dertigh roeden; item onderhalf ymet lands ende neghene ende twintigh roeden, litel min jof litel meer, tusschen den lande Jehan Volponds an drien ziden ende Jehan Lievins

lande an dander zide; item twee ymeite viere waerven twintigh roeden ende zeivene, litel min jof litel meer, ligghende tusschen den lande Jacobs van Dixmude an dene zide, ende den lande Wouters van Lauwen an dander zide, zesse scellinghe parisise erveliker rente sjaers gaende ute deisen laetsten twee parcelen; van den welken cope dat hem de vorseide vercopers kennen ende lijen wel vergolden, ende hebbent quite gescolden den vorseiden Willem Reinaren, ende halm ende ghifte ghewoorpen wel ende wettelike, na der costume ende usaige van den Yperschen ambochte, ende hebbens hem ghewedt ende beloofd ywaersceip zonder calaenge jeghen allen lieden quite land omme quite gheld, behouden den chens diere ute gaet, also vorseid es. In orconsceip van deisen dinghen hebben wij sceipene voornoomd deise lettre beseigheld met onzen zeghelen ute hanghende. Dit was ghedaen in tjaer ons Heeren M. CCC. drie ende dertigh, szaterdaghs naer der octave van dertiendagh.

*Registr. Novum*, fol. 94.

#### 432.

**Quod Henricus Capoen acquisivit hereditarie erga Baldoinum de Hasebrouc et uxorem ejus iij. mensuras, x. virgas minus, jacentes in Boesinghe.**

Wie Domenike van den Stene, Lambert Queke, Jacob van den Werve, Jehan Hugheman ende Jehan van der Vlienderbeke, scepenen van den Yperschen ambochte, 1334.  
doen te weitene tallen den gonen die deise lettre zullen zien jof horen leisen, 2 Juillet.  
dat Diederijc Capoen, poortre in Ypre, heift ycocht ende ycreghen ervelic, te zinen bouf ende te zijns hoirs bouf, jeghen Bouden van Hasebrouch ende jeghen Porperane zinen wive, poorters in Ypre, drie ymeite lands, tien roeden min, lettelt min jof lettelt meer, ende alle de groene wassende bomen diere up zijn ende toebehoren, ligghende onder minen heere van Vlaendre binnen den Yperschen ambochte, in de prochie van Boesinghe, in drien sticken, dats te weitene een ymet twee linen ende zestich roeden, lettelt min jof letter meer, ligghende an de westzide van den Rinnincweighe an Salemoen Vierdincs land; item twee linen ende sestich roeden, lettelt min jof lettelt meer, ligghende up den Rinnincweghe an de zuudzide van Pieter Vierdincs dreive; item zeventich roeden merschen, litel min jof litel meer, ligghende in de Boesinmersch, benorden der Zwanebrigghe, marchierende an Salemoen Vierdincs lande. Van den welken cope dat hem de vorseide vercopers kennen ende lijen wel vergolden, ende hebbent quite yscolden den vorseiden copere ende halm ende ghifte ghewoorpen wel ende wettelike, na der usaige ende costume van den Yperschen ambochte, ende hebbens hem ywedt ende beloofd ywaersceip zonder calaenge jeghen allen lieden quite land omme quite gheldt, behouden sheeren chens van den lande diere ute gaet. In orconscepe van deisen dinghen hebben wij scepenen voornomd dese lettre beseighelt met onzen zeghelen utehanghende. Dit was ydaen in tjaer ons Heren dusentich CCC. viere ende dertich, saterdaghs den anderen dagh ingaende van hoymaendt.

*Registr. Novum*, fol. 118.



## 433.

**Quod dominus Nichasius de Vroede emit hereditarie erga Elyzabeth, relictam  
Johannis Voghelins, ij. mensuras terre cum dimidia, jacentis in parrochia de  
Brillo.**

1334. Wy Jehan van den Walle, Jehan de Puud, Dominike van den Stene, Willem  
13 Octobre. de Mener ende Jacob van den Werve, scepenen van den Yperschen ambochte,  
doen te wejtene tallen den gonen die deise lettre zullen zien jof horen leisen,  
dat der Nicasis de Vroede, poortere in Ypre, heift ycocht ende ycreghen erve-  
like, te zinen bouf ende te zijns hoirs bouf, jeghen Lisebetten, wedewe Jehan  
Voghelins, poortigghe in Ypre, drie ymeite lands ende een half, lettelt min jof  
lettelt meer, metgaders den cateilen diere up zijn ende toebehoren, ligghe-  
nde onder minen heere van Vlaendren binnen den Yperschen ambochte, in de prochie  
van den Briele, tusschen den lande sher Nicasis voorseid an de oostzide ende  
an de zuudzide, ende den lande Jacobs Vroeden an de noordzide, ende an de  
westzide van ere dreve, die staet zuud ende; van den welken cope dat hare de  
vorseide Lisebette houdt wel betaelt ende lijet vergolden, ende hevet quite ghe-  
scolden den vorseiden heere Nicasise, ende halm ende ghifte ghewoorpen wel  
ende wettelike, na der usaige ende costume van den Yperschen ambochte, ende  
hevets hem ghewedt ende beloofte iwaersceip zonder calaenge jeghen allen lieden  
quite land omme quite gheld, behouden sheren chens utegaende. In orconsceip  
van desen dinghen hebben wij scepene voornomd deise lettre beseigheld met onzen  
zeghelen utehanghende. Dit was ghedaen in tjaer ons Heren M. CCC. viere ende  
dertich, saterdaeghs voor sinte Luux dagh.

*Registr. Novum, fol. 143.*

## 434.

**De v. solidis et ix. denariis perpetui redditus, assignatis supra vij. linas terre  
jacentis extra Hancwarpoorte versus noord vico de Curtraco.**

1334. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Crestiene, veve Jehan Everboud,  
6 Novemb. bourgoise d'Ypre, a achateit et acquis pour lui et ses hoirs hiritablement,  
encontre Jehan de le Dike, bourgeois d'Ypre, chuincq sauls et neuf deniers parisis  
de rente hiritable par an, à prendre et à lever sour siept lines de terre,  
pau plus ou mains, que Jehan de le Lende tient, et sour tous les appertenance,  
gisans hors le Hancwarpoorte vers noord de le rue de Courtray, entre le terre  
Pierre Anguille fil Willaume à cascun leis, dont li dis venderes se tient à bien  
paiés et werp en a fait à le dite vesve bien et à loy, seloncq les us et  
costumes de le ville d'Ypre, et li doit warder de toutes calaignes envers

tous, si que dit est. En quelle memoire et muniment nous avons ceste chartere saeellée du saeel de le ville d'Ypre. En tesmoing de ces eschevins Andrieu des Cans, Meus Zedeman, Jehan Toir, Denis Wildegans et Nicase de Russleide. Fait l'an de grace M. CCC. trente et quatre, le VI<sup>e</sup>. jour de novembre.

*Registr. Novum*, fol. 37.

### 435.

*De quadam laga acquisita per dominum Sigerum Veughele duarum mensurarum terre jacentis in parrochia d'Elverdinghe.*

Ic Jhan van Riseles, bailliu van Elverdinghe ende van Vlamertinghe, ende wij Jhan Pieter, Jhan van den Brouke filius Jacob, Meyus Beikaer, Ghiselin Pie-roet ende Jhan de Cardevaghère, sceipenen van den voorseiden prochie, doen te weitene dat der Zeigher de Voghel heift jecreighen in rechter laghe, jeghen Jhan Gillis zeunen ende jeghen Beatricen zijn wijf, twee ymeite lands, litel min litel meer, ligghende binnen der prochie van Elverdinghe beweste Hannins sVos, benoorden ligghende up de dreive die gaet ter kerke waerd van Elverdinghe, twelke land men naemt thouc stic, omme twee ymeite lands ligghende in Yperambocht; ende Jhan ende Beatricen voorseid houden hem vernoughet van der weiderlaghe van den heere Zeigheren voorseid, ende hebben halm ende ghifte jegheiven Coenrade Boudrie ser Zeighers bouf vorseid van den tween ymeite lands voorseid wel ende wettelike, naer costumen ende naer usaigen van der vierscare van Elverdinghe, als in rechter laghe, ende hebben belovet waransceipe den heere Zeigheren van den vorseiden lande segghen allen lieden over quite land van allen sculden, ende van allen calaengen, mids sheeren sculd, diere ute gaet. Ende omme goede verzeikertheide zo heift Jehan ende Beatrice voorseid bezet den heere Zeigheren voorseid up de hofsteide daer Jehan ende Beatrice voorseid nu up wonende zijn, ende voord up al dat zij hebben in Elverdinghe, ende Jehan ende Beatrice voorseid te weighene den heere Zeigheren voorseid te deisen vorseiden lande up zinen cost zijn zij sculdigh te doene tote in sgraven strate ende allen den gonen die houden de werden deise voornoomde ervelijcheide. In kennessen van deisen dinghen zo hebben wij bailliu ende scepenen deisen chartere gheseigheld met onzen zeghele uuthanghende. In tjaer van gracen M. CCC. ende vier ende dertigh, sander daeghs na sinte Niclaeus daghe in smermaendt.

1334.

7 Decemb.

*Registr. Novum*, fol. 25.

### 436.

*De quinque quartariis prati jacentis in parrochia de Elverdinghe, datis ad censam perpetuam pro xxliij. solidis.*

Ic Jhan van Risele, bailliu van Elverdinghe ende van Vlamertinghe, ende wij Jhan Pieter, Pieter Marsen zuene, Jehan Willaerd, Jehan de Cardevaghère, 22 Janv.

1334-35.

Jhan de Brouke, scepenen in de voorseide prochien, doen te weitene tote allen den gonen die deisen chaertere zullen zien of horen leisen, dat der Zeigher de Voghel heift jecreighen jeghen Lambrechte Mezen ende jeghen Beatricen zijn wijf, ols in rechter laghe, vijf vierendeel merschen, litel min litel me, ligghende binnen der prochie van Elverdinghe, bewester Waghenbrigghe an ser Zeighers mersch, ende twee jemeite lands ende een vierendeel, litel min litel meer, ligghende in tween sticken, 'dats te weitene onderhalf ymet, litel min litel meer, ligghende oostwaerd over de strate, tusschen sproes lande van Voormenzele ende Jehan Mees hofsteide, daer hi nu wonende es, ende drie vierendeel ligghende westwaerd over de strate, jeghen Jhan Mees dam an Jehan Mees land; van den welken lande voorseid Lambrecht ende Beatrice voorseid hebben halm ende ghifte jegheiven Ystaesse Michiel zeune ser Zeighers bouf, ols in rechter laghe, omme viere jemeite lands ligghende in Yperambocht, van der welker weiderlaghe Lambrecht ende Beatrice voorseid hem wel vernought houden van den heere Zeighers voorseid, ende Lambrecht ende Beatrice voorseid ende Margriete, Jehan Boids zeus wedewe, die hebben belovet jewaersceipe Ystaesse ende den heere Zeighere voorseid, van den voorseiden allen landen jeghen allen lieden van allen calaingen over quite land ende zuver allen calaengen, mids sheren chens diere ute gaet. Ende Ystaes voorseid die heift de mersch vorseid jegheiven van ser Zeghers halven Lambrechte ende Beatricen voorseid ende haren oyre tenen erveliken chense, omme vier ende twintigh scellinghe parisise sjaers, te gheldene ten tween payementen sjaers, deene helt te sint Jans daghe in den mids zomer, de eerste die commen zal, ende dander helt te sinte Baves daghe, die eerste die daer naer commen zal, ende also voordan gheldende de voorseide somme van den ghelde van jare te jare ten terminen voorseid ewelike jedurende. Waert zo dat Lambrecht ende Beatrice voorseid of haerleider hoir niet ne gouden den heere Zeighere vorseid zine payementen ten daghen also vorseid es, ende twee pajementen achterhaelden derde, zo hadde der Zeigher macht of de ghone die deisen chaertere bringhen zal, hand an te slane an de voorseide mersch ende ontwaerzen Lambrechte ende Beatricen voorseid ende allen lieden van zinen chense, ende zijn beste der meide doen metter mersch voorseid. In kennessen van deisen dinghen zo hebben wij bailliu ende scepenen voorseid deisen chaerter ghezeigheld met onzen zeighele uuthanghende. In tjaer van gracen M. CCC. ende vier ende dertigh, up sinte Vincensis dagh in laumaendt.

*Registr. Novum, fol. 22.*

### 437.

**De una mensura terre cum dimidia, jacentis in parrochia de Elverdinghe, data Lamberto Mese et uxori ejus ad censam perpetuam pro xxij. solidis.**

1334-35. Ic Jehan van Risele, bailliu van Elverdinghe ende van Vlamertinghe, ende 23 Février. wij Jehan Pieter, Meyus Beikard, Jehan van den Brouke Jacobs zeune, Ghiselin

Pieroet en Jhan de Caerdevaghère, sceipenen van den vorseiden prochien, doen te weitene tote allen den gonen die deisen chaertere zullen zien of horen leizen, dat Clays de Veughel heift jecreighen ervelike, als in rechter laghe, ser Zeighers Venghels bouf, jeghen Lambrecht Mezen ende jeghen Beatricen zijn wijf, onderhalf ymet lands, litel min litel meer, ligghende binnen der prochie van Elverdinghe, bewesten der Waghenbrigghe, benoorden up de mersch die Lambrechts was vorseid an tdisland, omme onderhalf ymet lands ligghende in Yperambocht; van den welken lande Lambrecht ende Beatrice vorseid hem vernoughet houden, ende hebben halm ende ghifte jegheiven van den lande vorseid Clays den Veughel als in rechter laghen ser Zeighers bouf vorseid wel ende wettelike, na costumen ende naer usaigen van der vierscare van Elverdinghe ende van Vlamertinghe, ende Lambrecht ende Beatrice vorseid ende Margriete, Jehan Boids zeus weidue, die hebben belovet Clayse vorseid van ser Zeghers halven tvorseide land te warandeirne jeghen allen lieden van allen calaengen over quite land mids sheeren chens diere utegaet. Ende voord es te weitene dat Clays vorseid heift jegheiven Lambrechte ende Beatricen vorseid deise vorseide ervelijcheide van ser Zeighers halven tenen erveliken chense ewelike jedurende, omme vier ende twintigh scellinghe parisise sjaers, te geldene te tweec paymenten in tjaer, dats te weitene deene helt te sinte Jhans daghe in den mids zomer, die eerste die commen zal, ende dander helt te sinte Baves daghe, die eerste die daer naer commen zal, ende also voordan de vorseide somme van den ghelde gheldende van jare te jare, van terminen te terminen, ten dagen vorseid ewelike jedurende. Ende waert zo zake dat ghevele dat Lambrecht ende Beatrice vorseid of haerleider oir in fauten waren, bi den welken dat zij niet ne gouden den heere Zeighere zine paiemente ten daghen vorseid, of den gonen die desen chaertere bringhen zal, ende tweec paymente achterhaelden tderde, zo mochte der Zeigher vorseid of de gone die deisen chaertere bringhen zoude, hand slaen ende haerleider beste doen metter vorseide ervelijcheide ende an de mersch ols ielike, dewelke Lammin ende Beatricen vorseid hebben in chense jeghen den heere Zeigher vorseid ende ontwaersen Lammine ende Beatricen vorseid van den chense die zire hebben ende allen lieden. In kennessen van desen dinghen zo hebben wij bailliu ende scepenen vorseid deisen chaertre gheseigheld met onzen zeighele uuthanghende. In tjaer van graciën M. CCC. ende vier ende dertigh, up sinte Mathis avend in sporkle.

*Registr. Novum, fol. 21.*

### 438.

**De v. mensuris terre jacentis in parrochia de Oostvleiterne, traditis ad censam perpetuam, pro xxiiij. solidis.**

Wie Jehan de Zamen, bailliu van Veurne, Jacob de Visch, Henrijc Sporkin, 4335.  
Jehan van Polinchove, Lambrecht van Scoren ende Jacob Abboud, scepene ende 5 Mai.

coriers van Veurne ambocht, doen te wetene tallen den gonen die dese lettre zullen zien ende horen leisen, dat Mathijs Symoens zone ende Clare zijn wijf camen voor ons ende gaven up, wel ende wettelike, met halmen ende met ghiften, Casin den Coter vijf ymete lands, litel min of me, jelast met een ende viertigh sceleghe parisise sjaers eweliker renten, ligghende in de prochie van Oostvleterne, ter stede ende neven der stede daer Mathijs vorseid nu wonende es, metgaders allen den catelen der up staende, twelke land, cateilen metten laste vorseid Casin vorseid draghet weder up Mathijs Symoens soen, Clare zinen wive ende haerleder oire, omme viere ende twintich sceleghe parisise sjaers eweliker renten, den ouden groten tornoyen over twalef peneghe parisise of andre munte in tavenant, te gheldene Casine vorseid, of den gonen die dese lettre bringhet, ten tween paymenten in tjaer, dats te wetene deene helt te sint Jans messe nu eerst commende, ende dander helt te sinte Baefs messe daer na commende, ende also voord elcs jaers de payemente navolghende ewelike ghedurende. Ende ware ooc dat zake dat men niet ne goude deise vorseide ewelike rente ten payment daghen vorseid, ende teen payment tander payment achterhaelde onvulgouden, zo hadde macht Casin vorseid of de gone die dese lettre bringhet, hand te slane an dit land ende cateilen vorseid ende noten ende ploten, tote der tijd dat men zal hebben jeheven scadeloos alle payementen van verledene daghen van deser vorseide eweliker renten. In de oorconscpe van desen dinghen hebben wie bailliu ende scepene ende coriers vorseid onze zeghele jehanghen an dese lettre. Dit was jemaect in tjaer ons Heeren dusentich drie hondert ende vive ende dertich, up den eersten vridagh van der maend van meye.

*Registr. Novum, fol. 9.*

#### 439.

*Littera a domino officiali Morinensi domino preposito sancti Martini Yprensis porrecta, mentionem faciens de quibusdam articulis illicitis ab ipso domino officiali domino preposito sancti Martini predicto impositis.*

1335. Nos officialis Morinensis ex officio nostro dicimus et proponimus contra  
22 Juin. vos, prepositum ecclesie seu monasterii sancti Martini Yprensis, ordinis sancti Augustini, quod nos fama referente et clamosa insinuatione intelleximus, quod vos, Dei timore postposito, contra canonicas sanctiones cuidam juveni, concanonico vestri monasterii, nondum tunc ab aliquo episcopo seu prelato in clericum tonsurato, tonsuram deferre et fieri facere fecistis et fieri scienter procuravistis, penam sacrorum canonum incurrendo et in eadem propter hoc incidendo. Item dicimus et proponimus contra vos, ut supra, quod licet nullam habeatis jurisdictionem ordinariam nec potestatem in capellanis dicte ville et monasterii predicti, vos tamen consuetus fuistis et estis et fecistis quam plures capellanos dicte ville et monasterii, ob defectum solutionis debiti pecuniarii, in quo tenebantur obligati, auctoritate vestra de facto a divinis suspendere, et etiam, si delinquerent, quousque ab eisdem capellanis delictum hujusmodi fuerit emendatum, licet cognitio, correctio et punitio capellanorum hujusmodi ad nos et non ad vos

noscantur pertinere, sic jurisdictionem nostram usurpando et contra eam temere attentando. Item dicimus et proponimus contra vos, ut supra, [quod] licet quam plures catholici de bonis suis [dederint] ad opus foundationis plurium capellaniarum in patronatu vestro, ut divinus cultus augmentaretur in eodem, vos tamen hujusmodi capellanas fundari non permisistis; immo mali motus spiritu quam plura legata pro dictis capellaniis faciendis et fundandis penes vos retinuistis et retinetis, et redditus perpetuos ad plures capellanas in dicto patronatu institutas ad vos appropriastis et vobis applicuistis et detinetis, sic dictas capellanas ad nichilum deducendo et divinum cultum impediendo. Et premissis non contentus, sed potius mala malis accumulans, licet parrochialis ecclesia sancte Crucis Yprensis in dicto patronatu existens solita fuit per aliquem concanonicum dicti monasterii gubernari, residentiam in eadem parrochia faciendo, vos tamen ausu temerario eidem ecclesie parrochiali jam diu est et per longum tempus per quemdam capellanum non concanonicum vestrum fecistis deserviri, in dampnum et gravamen parrochie dicti loci, etiam contra statuta synodalia, usum et consuetudinem dicte ville. Item dicimus et proponimus contra vos, ut supra, quod vos consuetus fuistis et estis in dicto monasterio vendere vina publice ad tabernam, et tamquam tabernarius vendi vina fecistis et fieri mandavistis, premissaque sicut facta rata habuistis et habetis, contra inhibitionem nostram et statuta predicta temere veniendo, et in premissis et quolibet premissorum graviter et multipliciter delinquendo; et super hiis fuistis et estis publice diffamatus, et premissa vera sunt, publica et notoria; et super hiis fama clamat contra vos et clamavit, et ea recognovistis esse vera coram probis competenter, propter quod non est dubium quin in premissis graviter deliqueritis et quin ob hec teneamini curie Morinensi ad emendam, et quin per nos possitis et debeatis in penam predictam incidisse pronunciari, tam de jure quam de usu et consuetudine curie Morinensis predictae. Quare vos in jus coram nobis vocari fecimus, et presentes articulos vobis porrigimus in hiis scriptis, et vobis injungimus, ut eisdem respondeatis et stetis juri coram nobis, ut si super premissis vel aliquo premissorum, quod sufficiat, inventus fueritis culpabilis, vos canonice puniamus, et ad emendam curie Morinensi occasione premissorum condempnemus, et vos ob hec in penam predictam incidisse pronunciemus, et denunciari faciamus de jure, usu et consuetudine predictis. Hec dicimus et proponimus contra vos, ut supra, salvo nobis juris beneficio in omnibus, et cetera parati declarare, si que fuerint declaranda, protestantes de expensis factis et faciendis in lite, non astringentes nos ad omnia probanda, sed nobis valeant que probata fuerint de premissis. Et feria quinta post festum beati Martini estivalis est dies assumpta dicto preposito contra procuratorem curie Morinensis ad respondendum articulis predictis, et partes fuerunt presentes, et dictus prepositus constituit Franciscum Brodronke, Petrum Bayart, Ghis. Broede procuratores suos ad totam causam istam apud acta. Datum anno Domini M<sup>o</sup>. CCC<sup>o</sup>. XXXV<sup>o</sup>. feria quinta ante nativitatem beati Johannis Baptiste.

*Registr. Nigrum, fol. 48.*

## 440.

**Sequuntur responsiones articulorum domino preposito beati Martini Yprensis ab officiali Morinensi impositorum.**

**Prima responsio articuli impositi est de venditione vini.**

1335. Ad informationem consilii sui respondet prepositus beati Martini Yprensis ad  
6 Juillet. articulos sibi impositos. Et primo ad primum, quo sibi imponitur, quod communiter vendit vina, dicit quod non, immo quum ponit aliquem in officio vinitarie, inhibet sibi, ne vendat vinum illis quibus bono modo auderet vel vellet refutare, et sic non vendit causa lucri, sed causa amicitie, et quandoque vendit vina que remanent in dolio, ne pereant, quod licitum est.

**Secunda responsio articuli impositi est de rasura non tonsuratorum ut tonsuratorum.**

Ad secundum, quo sibi imponitur, quod non tonsuratos radit ut tonsuratos, respondet quod verum est, quos recipit in monasterio suo, et hoc potest, quia de jure concessum est abbatibus, quibus manus impositio facta est ab episcopo, et prepositus idem est quod abbas realiter, sed solum differunt nomine. Item ita invenit usitatum ab antiquo a predecessoribus suis, episcopis scientibus et videntibus rasuram, quum eis conferebant tonsuram clericalem, et id fieri non prohibentibus.

**Tertia est de correctione capellanorum.**

Ad tertium, quo sibi imponitur, quod ad requestam hominum corrigit et suspendit capellanos, respondet quod eos nos suspendit a divinis simpliciter, sed ammovet eos a suo servicio, quod mercenarii sunt, nec habent beneficia, et ne in suo patronatu celebrent, quod cuilibet est licitum, et sic utitur jure suo, quod faciendo nulli facit injuriam.

**Quarta facit mentionem, quod dominus prepositus non permittit fieri capellanas.**

Ad illum articulum, quo sibi imponitur, quod non permittit fieri capellanas, dicit quod verum est, nisi de consensu suo, quod hoc habet per privilegia. Et ad illud, quo sibi imponitur, quod bona capellaniarum applicat monasterio suo, dicit quod in villa Yprensi non sunt nisi tria beneficia sive tres capellanie in hospitali de Belle, quarum bona non applicat suo monasterio, sed suum monasterium obligatum est ad quasdam missas cotidie, et bona inde recepta in ordinatione hujusmodi missarum applicata fuerunt dicto monasterio, quod justum est, ex quo obligatum est ad hujusmodi missas, nec dicte misse sunt beneficia, cum non habeant bona a dicto monasterio separata.

**Quinta est de servitute ecclesie parrochialis sancte Crucis.**

Ad illum articulum, quo sibi imponitur, quod parrochiali ecclesie sancte Crucis facit deservire per capellanium, dicit quod non, immo unus de suis concanonicis

est ibi curatus et deservit in propria persona, sed habet capellanum coadjutorem sicut et alii.

*Registr. Nigrum*, fol. 48.

Sur le dernier point, concernant l'église de Sainte-Croix, voir dans Diegerick, *Inventaire*, t. I, p. 85, l'analyse d'une lettre adressée le 26 décembre 1334, par le vicaire-général de Têrouane, au doyen de chrétienté d'Ypres.

#### 441.

**Quod Nicholaus de Hoyaen, vocatus van der Fermerie, acquisivit hereditarie erga Jacobum den Bolnare et uxorem ejus iij. linas [tam] terre quam prati jacentis in Boesinghe in ij. pecdis, quam terram pretactus Nicholaus tradidit ad censam perpetuam pro xij. solidis.**

Wij Jehan van Vliederbeke, Lambert Queker, Jehan Hugheman, Willem de Mener ende Jehan de Puut, scepenen van den Yperschen ambochte, doen te 1335. 12 Octobre.  
weitene tallen den gonen die deise lettre zullen zien jof horen leisen, dat Clays van Hoyaen, die men heet van der Fermerie, heeft ycocht ende ycreghen ervelike jeghen Jacoppe van Bolnare van Zuudscoten ende Grielen zinen wive viere linen onder land ende mersch, lettelt min jof lettelt meer, ligghende onder minen here van Vlaendren, binnen den Yperschen ambochte, in de prochie van Boesinghe, in twee sticken, dats te weitene een ymet lands, lettelt min jof lettelt meer, ligghende tusschen den lande Jehan Claisons an dene zide, ende den lande Pieters sCaesstickers an dandre zide, ende ene line merschen, litelt min jof litelt meer, ligghende tusschen der mersch Pieters Sax an dene zide, ende Remys mersch van den Walle an dander zide; van den welken cope dat hem de voorseide vercopers kennen ende lijen wel vergolden, ende hebbent quite yscolden den voorseiden Clayse van Hoyaen ende halm ende ghifte gheworpen wel ende wettelike, na der usaige ende costume van den Yperschen ambochte, ende hebbens hem ghewedt ende beloofst ywaersceip zonder calaigne jeghen allen lieden quite land omme quite gheld, behouden sheren chens utegaende; twelke land ende mersch voorseid de voorseide Clays van Hoyaen heeft weider jegheiven tenen erveliken chense den voorseiden Jacoppe van Bolnare ende Grielen zinen wive ende haerleider hoire, over twalef scellinghe parisise erveliker rente sjaers, den grote tournoys te twalef penninghen parisise, jof andre goede munte ter werde, te gheldene den voorseiden Claise van Hoyaen, jof den gonen die dese lettre te hemwaerd hebben zal, te twee paymenten in tjaer, dats te weitene dene helt te sinte Jehans messe mids zomers deerste die comt, ende dander helt te sinte Baefs messe daer naer volghende, ende also voord van jare te jare ende van terminen te termine tewelicheiden. In orconsceip van deisen dinghen hebben wij scepene voornoomdt deize lettre beseigheld met onzen zegghelen utehanghende. Dit was ydaen in tjaer ons Heren M. CCC. vive ende dertigh, sanderdaeghs naer sente Nicasis dagh.

*Registr. Novum*, fol. 119.



## 442.

Quod Godscalc de Wintere acquisivit hereditarie erga Jacobum Loisine et uxorem ejus ij. mensuras terre jacentis in Zuudscoten, in Haveraerds beile.

1335. Weiten alle de gone die nu zijn ende die te commene zijn, dat Godscalc de  
 Novembre.. Winter heift ghecocht te zinen bouf ende te zijns hoirs, sieghen Jacob Loisine  
 ende seighen zijn wijf Betrisen, twee ymeite lands, litel meer of litel min, lig-  
 ghende in Zuudscoten, in Haveraerds beile, ende een stic boosten der an, besuden  
 an Michiels Dammers land, van den welken vorseide lande de vorseide Jacob  
 ende zijn wijf Betrice kennen ende lyen wel betaelt ende wel vergolden, ende  
 die vorseide Jacob ende zijn wijf Betrice hebben dien vorseiden Godscalc halm  
 ende ghifte gheworpen wel ende wettelike, naer costumen ende usaigen van der wet  
 van Scoten; ende die vorseide Jacob ende Betrice zijn wijf hebben den vorseiden  
 Godscalc ywedt ywaersceipe van allen calaengen jeghen allen lieden quite land  
 omme quite gheld, behouden der landscoud, de welke die men schelt redder-  
 peneghe, ende el niet utegaende. Ende na deisen dinghen ghedaen, zo quam de  
 vorseide Godscalc ende kende dien vorseiden Jacob ende zinen wive Betrisen  
 ende haren hoire tvorseide land te houdene van hem ende van zinen hoire  
 tenen eweliken chense, omme twintich scele parisise erveliker renten sjaers, den  
 parisise over enen penning of alzulke munte, als mijn vrouwe dabbedesse van  
 Meessine ontfanghen zal van haren chense, te gheldene, dene helt te sinte Jehans  
 messe deerste die comt, ende dander helt te sinte Baefs messe daer na volghende,  
 ende alzo voord an gheldende de vorseide rente tewelijcheiden ten vorseiden  
 paiementen elkes jaers dien vorseid Godscalc, of den gonen die deisen chartere  
 paertie bringhen zal. Bi manieren faelgiert men van eninghen paymente, dats  
 te verstane van enighen jare, waer bi dat teen jaer tander achtervolghede on-  
 vergouden, so mochte de vorseide Godscalc, of de gone die deisen chartere  
 paertie bringhen zal, hand slaen an dit vors. land over zine vrye quite erve zonder  
 enighe wet ende el yet toe te doene. Over deise kennesse waren scepenen  
 van Scoten Willem Willois, Lammin de Bere, Clays de Redder, Pieter de Cupere,  
 Jehan Boit ende Jehan Selin. Dit was ghemaect in tjaer ons Heeren als men  
 screef M. CCC. XXXV. in hormaendt.

*Registr. Novum, fol. 205.*

## 443.

De ij. mensuris terre jacentibus in Zuudscote et postmodum traditis ad censam  
 perpetuam pro xx. sol. perpetui redditus, ista conditione media, quod si defectus  
 in solutione invenitur, quod ipsa terra perpetue cadet in manus emptoris.

1335. Weiten alle de gone die nu zijn ende die te comen zijn, dat Willem de  
 Décembre. Meiner van Boesinghe heift ghecocht, te zinen boef ende te zijns hoirs, sieghen

Jehan van Loo ende theghen zijn wijf Adelicen van Zuudscoten, twee ymeite lands, litel meer of litel min, ligghende in Zuudscoten, bewesten Pieter Hijfs, twelke vorseid land men schelt Adelen mersch, tussche Willem Woutersons lande an deene zide, ende Jehan Andries lande an dander zide; van den welken vorseiden lande die vorseide Jhan ende zijn wijf Adelise kennen ende lien wel betaelt ende wel vergouden, ende de vorseide Jhan ende zijn wijf Adelise hebben dien vorseiden Willem halm ende ghifte gheworpen wel ende wettelike, na costumen ende na usaigen van der wet van Scoten, ende die vorseide Jehan ende zijn wijf Adelise hebben dien vorseiden Willem ywedt ywaersceipe van allen calaengen theghen allen lieden quite land omme quite gheld, behouden mirer vrouwen der abbedessen van Mesine chens ende el niet ute gaende. Ende na desen dinghen ghedaen zo quam die vorseide Willem ende kende dien vorseide Jehan ende zinen wive Adelisen ende haren hoire tvorseide land te houdene van hem ende van zinen hoire teenen eweliken chense, omme twintigh scele parisise erveliker renten sjaers, den parisise over enen penning of alzulke munte, os mijn vorseide vrouwe ontfanghen zal van haren chense, te gheldene deene helt te sinte Jhans messe deerste die comt, ende dander helt te sinte Baves messe daer na volghende, ende alzo voordan gheldende die vorseide rente tewelijcheiden ten vorseide paiementen elkes jaers dien vorseiden Willem, of den gonon die deisen chartere partie bringhen zal. Bi manieren fulgiert men van enighen payemente, waerbi dat teen payment tander achtervolghede onverghouden, zo mochte die vorseide Willem, of die gone die deisen chaertere partie bringhen zal, hand slaen an dit vorseide land over zine vrye quite erve zonder enighe wet ende el yet toe te doene. Over dese kennesse waren scepenen van Scoten Willem Willois, Jacob Loisin, Lammin de Bere, Clays de Redder, Pieter de Cupere ende Jehan Boit. Dit was ghemaect in tjaer ons Heeren os men screef M. CCC. ende XXXV. in smermaendt.

*Registr. Novum, fol. 88.*

#### 444.

*De quadam linea prati et xxv. virgis jacentibus in parrochia d'Elverdinghe, obligatis domino Sigero Veughel in una libra grossorum Turonensium.*

Wij Meeus Beikaerd ende Jehan de Cardevaghene, scepene van Elverdinghe 1335-36.  
ende van Vlamertinghe, doen te weitene allen den gonon die deisen chaertre zullen 13 Janvier.  
zien jof horen leisen, dat Pieter de Speceitère, Jehan met den Zwerde, Gillis Roesier, Lambrecht Bieseoud filius Adelems, Jehan Lettinch, Alene Sceppers, Anne Duumkins ende Jehan de Rudder, als voghed van den weesen Crestiaens sRudders, hebben verkennet voor ons, dat zij sculdigh zijn den heere Zeigher Voghel capellaen, jof den gonon die deisen chaertre bringhen zal, een pond groter tornoyse goeder loyaelre sculden up ene line mersche ende xxv. roeden, litel min litel meer, ligghende bin der prochie van Elverdinghe, bezuden

Willems Vos, tussche shere Zeigers vorseid mersch ende Meeus van den Bussche mersch, ende deise vorseide mersch hebben Pieter de Speceitere, Jehan met den Zwerde, Gillis Rosier, Lambrecht Biese bout, Jehan Lettinch, Alene Sceppers, Anne Duumkins ende Jehan de Rudder vorseid upghedraghen als in rechten pande den heere Zeighere vorseid, ende in zinen handen ghedaen, ende orlof ghegheiven te notene ende te plotene ende zijn profijt der meide te doene, jof den gonen die desen chaertere bringhen zal, al tote der wile ende der tijd dat Pieter de Speceitere, Jehan met den Zwerde, Gillis Rosier, Lambrecht Biese bout, Jehan Lettinch, Alene Sceppers, Anne Duumkins ende Jehan de Rudder vorseid ghenough zullen hebben ghedaen den heere Zeighere vorseid, jof den gonen die deisen chaertere bringhen zal, van al der somme van den ghelde die hier voornoomd es, ende niet af te slane van al den profite ende den voordeele dat hire af zal hebben ghegheiven, jof de gone die deisen chaertere bringhen zal. Voert Pieter de Speceitere, Jhan met den Zwerde, Gillis Rosier, Lambrecht Biese bout, Jehan Lettinch, Alene Sceppers, Anne Duumkins ende Jhan de Rudder vorseid hebben belooft den heere Zeighere vorseid den vorseide pand te warandeirne ende quite te houdene van allen kalaengen jeghen alle lieden tote den daghe van heiden, seren sculd van den lande utegaende. In kennessen van warachticheiden ende omme de beide van Pieter de Speceitere, Jehan met den Zwerde, Gillis Rosier, Lambrecht Biese bout, Jehan Lettinch, Alene Sceppers, Anne Duumkins ende Jehan Rudders vorseid, hebben wie scepene vorseid deisen chaertere gheseighelt met onzen zeighele utehanghende. In tjaer van gracen M. CCC. dertigh ende vive, up de octave van dertiendaghe.

*Registr. Novum, fol. 19.*

#### 445.

**De xij. mensuris una linea et xliij. virgis, preter vijam. partem unius virge, jacentibus in confinibus parrochiarum de Zelebeke et sancti Jacobi, nobis collatis a domicella Maria Stiers.**

1336. In nomine Domini. Amen. Pateat omnibus hoc presens publicum instrumentum  
30 Juillet. inspecturis, quod anno Domini millesimo trecentesimo tricesimo sexto, penultima die mensis julii, hora dicte diei quasi prima, in monasterio sancte Marie de Zinnebeke, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyocesis, in camera domini abbatis dicti monasterii, indictione quarta, pontificatus sanctissimi in Christo patris ac domini domini Benedicti. digna Dei providentia pape duodecimi, anno secundo, in mei notarii publici ac religiosorum virorum dominorum Hugonis, sancte Marie de Zinnebeke, et Petri, beatorum Petri et Pauli de Warneston monasteriorum divina permissione abbatum, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyocesis, testiumque infrascriptorum presentia, Maria dicta Stiers personaliter constituta sponte recognovit se dedisse, contulisse, quitasse et guerpisse conventuali ecclesie seu monasterio beati Martini Yprensis et ad opus ejusdem quasdam terras jacentes

in parrochia de Zelebeke, quasi in confinibus parrochiarum de Zelebeke et sancti Jacobi Yprensis, inter duos vicos, scilicet inter vicum de Curtraco et vicum de Biaurewart, versus partem borealem a curte que dicitur Scabaelgeshove, videlicet has sequentes: primo quinque mensuras, preter viginti duas virgas, inter terram Griele Meus et terram Coppin de Linde; item duas mensuras cum dimidia, preter tredecim virgas, inter terram domini Rolandi et Jacobi de Linde; item unum quartarium, preter unam virgam, inter stratam et terram Griele Meus; item unam mensuram, preter octavam partem unius virge, in prato trans bekam usque ad terram Machtildis sBrunen et etiam usque ad stratam; item tres mensuras, unam lineam, quadraginta tres virgas cum dimidia, inter terram Coppin Tors et bekam; item unam lineam, preter quatuor virgas, bewest der kerke et benoord Willelmi sBrunen; summa totius terre duodecim mesure, una linea, viginti octo virge, preter octavam partem unius virge, tenendas, habendas et in perpetuum a dicta ecclesia possidendas; et quicquid juris in dictis terris habuit vel habere potuit, ratione formorture, excambii, seu per contractum emptionis et venditionis, seu alia qualicumque ex causa, prefate ecclesie beati Martini dedit, contulit, dat et confert, guerpivit et quitavit, guerpit et quitat, et se omnino de dictis terris devestivit et eas effestucavit, et dictam ecclesiam investivit et in possessionem posuit propria et spontanea voluntate, tam in elemosinam, quam pro necessariis ad sue vite et corporis sustentationem a dicta ecclesia recipiendis et habendis, quam etiam pro anniversario suo post decessum suum in dicta ecclesia singulis annis in perpetuum faciendo, promittens, fide prestita corporali, quod contra predicta per se vel per alium directe vel indirecte non veniet in futurum, renuncians simpliciter et expresse omnibus exceptionibus tam juris quam facti. Voluit insuper dicta Maria et adjecit, quod si quis cujuscumque status vel conditionis existens, postquam dicta Maria viam universe carnis fuerit ingressa, dictam ecclesiam beati Martini de dictis terris molestaverit, et in eis aliquod jus quacunque ex causa reclamaverit, teneretur et per presentem ordinationem esset obligatus solvere et reddere dicte ecclesie beati Martini trecentos obolos aureos de Florentia, vel valorem; et dat et confert dicta Maria fructus percipiendos tempore medio de dictis terris pure et libere in elemosinam ecclesie antedicte. Super quibus omnibus et singulis recognitis dictis et concessis dicta Maria Stiers petiit a me notario publico infrascripto sibi fieri publicum instrumentum, testimonium astantium invocando. Acta fuerunt hec sub anno, indictione, mense, die, loco, hora et pontificatu predictis, presentibus domino Egidio Oudewyn presbytero, canonico de Warneston, Lamberto Hugheloot clerico, Willelmo de Poesele et Willelmo de Tielt laycis, Morinensis et Tornacensis dyocesis, testibus ad premissa vocatis specialiter et rogatis.

Et ego Jacobus dictus Copere clericus, Morinensis dyocesis, publicus auctoritate imperiali notarius, premissis omnibus et singulis, dum, ut supradictum est, agerentur et fierent, una cum prenomminatis testibus presens interfui, ea vidi et audiui, pluribusque negociis prepeditus scribi feci signumque meum solitum apposui una cum sigillis religiosorum virorum

dominorum Hugonis, sancte Marie de Zinnebeka, et Petri beatorum apostolorum Petri et Pauli de Warneston monasteriorum abbatum predictorum, ad hoc vocatorum, rogatus et requisitus in testimonium veritatis premissorum.

*Registr. Novum*, fol. 38.

#### 446.

**De una mensura cum dimidia terre jacentis in parrochia de Vlamertinghe, collata cuidam sorori sancte Clare Yprensis; quod post mortem ejus debet regredi ad heredes.**

1337. Wie abedesse ende convent van den cloostre van sinte Claren bi Ypre doen  
26 Juillet. te wetene allen lieden, dat omme de reidene dat up tiden verleiden zuster Claren van Houdinzele was gheassenteirt te heffene bi haren ghemenen vrienden een ymet ende een half lands, litel min of meer, ligghende in de prochie van Vlamertinghe onder Philippe van Kemle, tusschen den lande Philips Ghijms of ene zide, ende den lande der kindre Clays van Houdinzele of andre zide, wie kennen dat ter dood van der vorseide zuster Claren dit vorseid land es sculdigh weider te keerne up Kerstinekinne, Hannekinne ende Marikinne, zustere ende broedre van der vorseide zuster Claren, ende als haer aeldinghe, ende wie sceldent hemliede quite ende beloven danne ende zijn scoudigh onze handen af te doene, ende nemermine der toe te spreken ne te doen spreken in gheenre maniere, als van de vorseide zuster Claren alve zustringhe met ons in den vorseiden cloostre. In kennesse van deiser ding hebben wie abedesse ende convent vorseid dese lettre gheseigheld met onzen zeghele. Dit was jedaen in tjaer ons Heeren M. CCC. zeven ende dertigh, up den zes ende twintichsten dagh van hoymaendt.

*Registr. Novum*, fol. 15.

#### 447.

**De dimidia mensura terre jacentis in Vlamertinghe, data ad censam perpetuam pro xij. solidis.**

1337. Weiten alle de gone die nu zijn ende die te comen zijn, dat Aumont van den  
Décembre. groenen Weighe, van Buenen, heift ghezocht te zinen boef ende te zijns hoirs, tjeghen Heinrike van der Molne ende Lizebetten zijn wijf, een alf ymet lands, lettelt min of lettelt me, ghehuust ende ghecateilt, ligghende benorden up den Yper wegh noordgaende tote Jhan Sprinkels lande, onder de vierscare Jans van der Beike; van den welken vorseide lande die vorseide Heinrijc ende Lizebette zijn wijf hebben den vorseiden Aumont halm ende ghifte gheworpen wel ende wettelike, naer costumen ende naer usaigen van der vierscare Jhans van der Beike. Ende die vorseide Heinrijc ende Lizebette zijn wijf hebben den vorseiden Aumont

ghelooft ende ghewet ghewaerscepe van allen calaengen tjegen allen lieden quite land omme quite gheld, behouden sheeren chens van den lande ende els niet utegaende. Ende naer deisen dinghen ghedaen zo quam die vorseide Aumont ende kende den vorseide Heinrike ende Lizebetten zinen wive ende haren hoire tvorseide land te houdene van hem ende van zinen hoire te enen eweliken chense, omme twelef sceile parisise erveliker renten sjaers, den parisise over enen penninc of als zulke munte, als de here ontfanghen zal van zinen chense, te gheldene te sinte Baefsmesse die eerste die comt, ende also voord an gheldende de vorseide rente te ewelijcheiden ten vorseiden payement elkes jaers den vorseiden Aumonde, of den gonen die desen chaertre partie bringhen zal. Bi maniren faelgiert men van enighen payement, waerbi dat teen payment tander achtervolghede onvergouden, zo mochte die vorseide Aumont, of de gone die desen chaertre partie bringhen zal, hand slaen aan dit vorseide land over zine quite vrye erve, zonder enighe wet ende els yet toe te doene. Over deise kenneesse waren Jehans van der Beike scepenen Jehan van der Zipe, Daniel van den Torre, Jhan van Stene, Jhan de Merseman ende Jhan de Wake. Dit was gemaect in tjaer ons Heeren als men screef M. CCC. dertigh ende zeivene, in decembre.

*Registr. Novum, fol. 18.*

## 448.

**Quod Katherina, relicta Johannis de Rozebeke, recepit ad censam perpetuam erga ecclesiam nostram ij. domos cum appertinenclis suis, situatas in vico Canum versus oost, pro l. sol. par. et ij. caponibus perpetui redditus.**

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous, que Katheline, vesve Jehan de Rosebeke, bourgoise d'Ypre, a par devant nous pris à cense perpetuele encontre honorable homme, sage et discret monseigneur Alard, par le souffrance de Dieu provost de saint Martin d'Ypre, pour li et sen convent, deux maisons, l'yritage desoubs, tout le pourpris et les appertenances tenans en terre à fer et à clau, estant et gisant en le Kien rue vers oost, sour le touket du Molenstraetkin vers zuud, avoec les solliers y appertenans, à tenir le dite Katheline et ses hoirs de monseigneur le provost, sen convent et de leur successuers perpetuellement, pour chuinquante saulz parisis et deux capons de rente hyritable par an hors yssant de toutes les maisons, cambres et solliers sus dis. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartere seellée du seel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Henri de Stainfort, Willaume le Waghenare, Jehan Thoir, Denis Wildegans et Victor le Vos. Fait l'an de grace M. CCC. trente et sept, le witisme jour de fevrier.

1337-38.  
8 Février.

*Registr. Novum, fol. 169.*

## 449.

Quod dominus Jacobus, prior fratrum heremitarum Yprensium, et conventus ordinis sancti Augustini receperunt relictam Cristiani Seppins ad sepulturam de gratia speciali, ne in posterum religiosis sancti Martini Yprensensis aliquod prejudicium generetur.

1338. Universis presentes litteras inspecturis Jacobus, prior fratrum heremitarum  
13 Juin. ordinis sancti Augustini in Ypra, totusque ejusdem loci conventus salutem in eo qui est omnium vera salus. Notum facimus omnibus per presentes, quod nos recognoscimus relictam Cristiani dicti Seppins nos recepisse ad sepulturam in anno Domini M°. CCC°. XXXVIII°. sabbato post festum beati Barnabe apostoli, de religiosorum virorum prepositi et conventus sancti Martini Yprensensis gratia speciali, et volumus quod in posterum dictis religiosis ex hoc nullum prejudicium generetur, nec nos aliquod jus per hoc nobis acquisitum vel consuetudinem poterimus allegare. Volumus etiam et expresse consentimus, quod parochialis ecclesia, ubi dicta relictam fuit parochiana, saluum habeat jus suum in omnibus, ac si in sua ecclesia parochiali tradita fuisset ecclesiastice sepulture. In cujus rei testimonium sigillum conventus predicti, quo utimur in hac parte, est appensum. Datum anno Domini M°. CCC°. XXXVIII°.

*Registr. Nigrum, fol. 47.*

## 450.

De sepultura Cristiane Clercs a religiosis viris dominis preposito et capitulo sancti Martini Yprensensis ex speciali gratia concessa priori et conventui fratrum Augustinensium Yprensium.

1338. Universis presentes litteras inspecturis, et specialiter religiosis viris et discretis  
28 Juillet. dominis preposito et conventui beati Martini Yprensensis, prior et conventus fratrum Augustinensium juxta Ypram salutem in Domino. Cum Cristina Clercx, quondam uxor legitima Nicholai Barbitonsoris, considerans in ultima voluntate nil morte certius, licet ab hac presenti vita transmigraverit, corpus suum sacre sepulture tradi in claustro fratrum prefatorum Yprensium desideraverit, recognoscimus ex certa scientia, quod prout desideravit sepulta sit in claustro predicto, est ex gratia speciali nobis a religiosis viris predictis concessa. In cujus rei testimonium presentibus litteris sigilla prioris et conventus fratrum predictorum sunt appensa. Datum anno Domini M°. CCC°. XXXVIII°. feria tertia post festum beati Jacobi apostoli.

*Registr. Nigrum, fol. 48.*

## 451.

**Littera commissionis data a castellano Insulensi Willelmo de Raisse militi et Johanni de Atrio, ballivo in castellania Insulensi, pro regimine bonorum suorum in pretacta castellania.**

A tous ceuls qui ces presentes lettres verront ou orront, Willaumes de Raisse chevaliers et Jehans del Atre, baillius en le castelrie de Lille, salut. 1338.  
 Nous avons receu les lettres de no treschier et amé seigneur monseigneur 17 Août.  
 Jehan de Liny, seigneur de Roussy et castellain de Lille, contenans le fourme 21 Août.  
 qui s'enssiut. « Nous Jehans de Liny, sires de Roussy et castellains de Lille, à tous ceux qui cez presentes lettres verront ou orront, salut. Sacent tout que nous pour nous et el nom de nous avons mis, mettons et commettons pour nous et en nostre nom nos certains et loyaulx procureurs et messagés especiaux nos amés et foyables monseigneur Willaume de Raisse chevalier, nostre compaignon, et Jehan de l'Atre, nostre bailliu, porteur de cez presentes lettres, pour tenir l'estat de nous en nostre terre de le castelrie de Lille en ceste werre presente, et leur donnons et avons donné pooir de semondre tous nos hommes de fief, hostes, manans et subgés de nostre dite terre à ester par devant eaulx et faire monstre tant à cheval comme à piet, de yauls contraindre de ester avec yaulx ou l'un d'yaulx en ost, en quel lieu où que il ou li uns d'yauls les vauroyent mener, de contraindre par prise de corps et de biens tous chianlx qui seroient rebelles de faire leur devoir, de pacefier à tous chiaux qui nous doivent service d'ost, et avec ce leur donnons pooir tous deux ensamble et cascun par lui de sous establir ou liu d'yauls, se besoins estoit, un procureur ou pluseurs pour tout che faire que dessus est dit, li quel aient antel pooir en tous les cas dessus dis, que no devant dit procureur; et tenons et tenons pour ferme et estaule tout ce que par nos devant dis procureurs ou par les subtitus sera fait et dit, en tel maniere que se nous à toutes les coses fere et dire estiemes present, par le tesmoing de ces lettres, que nous avons seellées de nostre seel, qui furent faites et donnée le dis et septime jour du mois d'aoust, l'an de grace mil CCC. trente et wiit. » Par le vertu des quelles lettres et pooir à nous commis, nous Willaume de Raisse et Jehan del Atre bailliu, dessus nommés, avons en et receu de Rogier de Fierieton, homme de fief à no dit seigneur, seant en la parroiche de Boesinghes, dis livres parisis prestés du dit homme à no dit seigneur, pour cause du service que sez dis fiés doit pour le guerre et ost qui à present est, et par condition que, tant que nos dis sires tenra par devans li les dites dis livres, il ne porra de ore en avant semondre le dit Rogier ne son hoir de ost ne de chevauchie, ne ne sera tenus de mouvoir avec no dit seigneur. Et avons promis au dit Rogier de faire avoir lettres seellées du sael de no dit seigneur faisant, mension de demourer paysiuele de tous os, tant et si longuement que les dis livres seront



rendues au dit Rogier ou à son hoir, dez quelz dis livres et service de ost nous, ou nom de no dit seigneur, nous tenons pour bien paiet, et en quitons le dit Rogier, sez hoirs et tous chiaulx à qui quitanche en puet et doit appartenir. En tesmoing de ce nous avons ces presentes lettres seellées de nos seauls, qui furent faites et escriptes le venredi XXI<sup>e</sup>. jour du mois d'aoust, l'an de grace mil CCC. trente et wiit.

*Registr. Novum*, fol. 183.

## 452.

Quod ecclesia nostra dedit ad censam perpetuam Sape Smeits iiiij. cameras cum appertinenciis, situatas extra portam Messinensem, pro x. sol. par.

1338. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que messires Alars, par le sof-  
14 Octobre. france de Dieu provost de saint Martin d'Ypre, a par devant nous donneit et ottroiié à perpetuele chense à Sape Smeits de Fourmizeles quatre cambres, l'yritage desoubz, tout le pourpris et les appertenances tenans en terre à fier et à clau atout une piece de terre tout sereit d'encoste, estant et gisant hors le porte de Messines derriere le plach vers nord, estendant jusques à une riote, entre l'yritage Thorin le Clerc d'une part, et les liches d'autre, à tenir le dite Sape et ses hoirs de monseigneur le provost susdit et de sez successeurs à perpetuité, pour diis saulz parisis de rente hyritable par an hors yssant de toutes les quatre cambres sus dites et de le pieche de terre sus dite. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartere seellée du seel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Nicase le Sage, Jehan Thor, Jehan de Houtkerke, Nicaise de Rusleide, Meux de Fleternes. Fait l'an de grace mil CCC. trente et wiit, le premier dimenche après saint Denis.

*Registr. Novum*, fol. 163.

## 453.

De iij. quartariis terre jacentibus in parrochia d'Elverdinghe, obligatis domino Sigero Veughele in x. libr. par.

- 1339-40. Wij Pieter van den Ackere ende Jehan de Caerdevaeghere, scepene van  
17 Janvier. Elverdinghe ende van Vlamertinghe, doen te weitene alle den gonen die deisen chaertre zullen zien jof horen leisen, dat Jehan de Grave ende Lizebette zijn wijf zijn commen voor ons, ende hebben verkennet dat zie sculdigh zijn Zeigher den Voghel ende zinen hoire, jof den gonen die deisen chaertre bringhen zal van haren halven, tien pond parisise, den ouden groten tournoysen van sconincx munte van Vrankerike over xij. deniers, jof ander gheld na der werde, goeder loyaelre sculd, up drie vierendeel lands, litel min jof litel me, ligghende in de prochie van Elverdinghe ende binnen den scephendomme, tusschen der

bidinge Jehan Wadens an dene zide, ende der erve Pieter Wadens ende Marote zire zuster an dander zide; ende deise voorseide drie vierendeel lands hebben Jehan ende Lizebette voorseid upghedraghen os in rechten pande Zeighere voorseid ende in zinen handen ghedaen, ende oorlof ghegheiven te notene ende te plotene ende al zinen wille der mede te doene, ghelike zine propre erve, jof den gonen die deisen chaertre hebben zal, tote der tijd ende der wile dat Jehan ende Lizabette voorseid ghenough zullen hebben ghedaen Zeighere voorseid van al der somme van den ghelde die hier voornoomdt es, ende niet af te slane van al den profiten ende den voordeele de welke Zeigher zal hebben gheheiven, jof de gone die deisen chaerter hebben zal. Voort zo hebben Jehan ende Lyzabette belovet Zeighere den voorseiden pand te warandeirne ende quite te houdene van allen calaengen jeghen allen lieden tote den daghe van heiden, sheeren sculd van den lande utegaende. In kennessen van warachticheiden ende omme de beide van Jehanne ende Lyzebetten voorseid hebben wij scepene voornoomd deisen chaertere gheseigheld met onzen zeighele utehanghende. Dit was ghedaen in tjaer van gracen M. CCC. XXX. ende neghene, up den maendagh naer der octave van dertiendaghe.

*Registr. Novum, fol. 25.*

#### 454.

**De liij. lneis terre jacentibus in parrochia d'Elverdinghe, obligatis domino Sigero Veughele capellano in xvij. libr. par.**

Wij Jehan Riquard ende Willem Colpaerd, kueriers van Elverdinghe ende 1340.  
van Vlamertinghe, doen te wetene alle den gonen die desen chaertere zullen 14 Octobre.  
zien jof horen leisen, dat Jehan Colpaerd van Elverdinghe es comen voor ons, ende heift verkennet dat hic sculdigh es goeder loyaelre sculd Zeigher den Voghel capellaen, jof den gonen die desen chaertre bringhen zal, achtiene pond parisise up viere linen lands, litel min jof litel meer, ligghende binne der prochie van Elverdinghe, bin der keure ende onder minen here van Vlaendre, streckende zuud ende noord tussche der beike ende Pieter sBloex lande, ende de vorseide xvij. pond te gheldene te paschen die eerste die comen zal. Ende waert zo zake dat Jehan vorseid niet ne golde Zeighere voorseid dit vorseide gheld ten daghe voornoomd, so kennet Jehan voorseid dat deise vorseide vier line lands waren Zeighers voorseid, ende dat hi se mochte noten ende ploten ewelike zonder enigh wederkeren, ghelike zire propre erve, jof de gone die deisen chaertere hebben zal, zonder meer wettelijcheiden toe te doene. In orcondsceipen van waerachticheiden ende omme de beide van Jehan voorseid hebben wie cueriers voornoomd deisen chaertere gheseigheld met onzen zeighele utehanghende. Dit was verkennet voor ons in tjaer ons Heeren als men screef M. CCC. ende viertigh, up sinte Calix dagh.

*Registr. Novum, fol. 19.*

## 455.

Quod Willelmus de Riningelst recepit ad censam perpetuam erga ecclesiam nostram et alios unam domum cum appertinenciis suis, situatam en le Leggherstrate vers oost, pro xx. sol. par. de quibus ecclesia nostra debet recipere x. sol.

1340. Nous eschevin d'Yppre faisons savoir à tous que Willaumes de Riningelst, 5 Novemb. bourgeois d'Yppre, a par devant nous pris à cense, pour li et ses hoirs hiritablement, encontre monseigneur Alard, par le soffrance de Dieu provost de saint Martin d'Ypre, pour li et sen convent que il a entrepris, et encontre Jehan l'Arbre fil Gherard pour li, item encontre Nicole de Lo et Jaqueme de Dickemue, bourgeois d'Yppre, comme gouverneur des biens que jadis sire Andrieus des Champs fil Andrieu donna en son lit mortel pour une messe perpetuelle, une maison, l'iritage desoubz, tout le pourpris et les appertenances tenans en terre à fier et à clau, estant et gisant en le Leggherstrate vers oost, entre le maison Jehan de Bonen et le pont du Greuswech, à tenir le dit Willaume et ses hoirs des avant nommés et lor successeurs et hoirs à perpetuité, pour vint saulz parisis de rente hyritable par an, dont messires li provos susdis doit avoir et lever les diis saus parisis hyritables par an, et Jehans li Arbres et sez hoirs les chuinc saus hyritables par an, et les gouverneurs el nom de le dite messe les aultres chuinc saus hyritables par an, tout à perpetuité. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartre seelée du seel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Willaume le Waghenare, Michiel Ferton, Jehan de Lille, Nicole Stoop et Ystaes le Timmerman. Fait l'an de grace M. CCC. et quarante, le dimence après le tous sains.

*Registr. Novum, fol. 190.*

## 456.

Quod ecclesia nostra et plures alii dederunt ad censam perpetuam Willelmo de Reninghelst unam domum cum appertinenciis, jacentem en Leggherstrate vers oost, pro xx. sol. de quibus x. nobis pertinent.

1240. Nous eschevin d'Yppre faisons savoir à tous que mesires Alars, par le sof- 5 Novemb. france Dieu provost de saint Martin d'Yppre, pour li et sen convent que il a enterpris, Jehans li Arbres, fil Gherard, pour li, item Nicoles de Lo et Jaquemes de Dickemue, bourgeois d'Yppre, comme gouverneur des biens que jadis sire Andrieus des Champs fil Andrieu donna en son liit mortel pour une messe perpetuele, ont par devant nous donnei à chense à Willaume de Rininghelst, bourgeois d'Ypre, pour lui et ses hoirs hiritablement une maison (*le reste mot à mot comme dans la charte précédente*).

*Registr. Novum, fol. 160.*

## 457.

**Quod Henricus Reynare acquisivit pro se et heredibus suis erga domicellam Alenam, relictam Francisci sMedems, dimidiam mensuram terre jacentem in Boesinghe.**

Wij Jehan de Colvenare, Jacob van den Werve, Jehan van den Brouke, Martin 1340-41.  
van Provijn ende Bouden de Medem, scepenen van den Yperschen ambochte, 12 Janvier.  
doen te weitene tallen den gonen die deise lettre zullen zien jof horen leisen, dat Henric Reynare, poortre in Ypre, heift ycocht ende ycreighen ervelijc, te zinen bouf ende te zijns hoirs bouf, jeghen joncvrauwe Alenen, wedewe Fransoys sMedems, portighe in Ypre, een half ymet lands, litel min of litel meer, ligghende onder minen heere van Vlaendre bin den Yperschen ambochte, in de prochie van Boesinghe, tusschen mijns heeren sprofsts lande van sinte Martins van Ypre an beden ziden, tender weighescede, die men heet sProstpitte; van den welken cope dat hare de vorseide vercopighe kennet ende liet wel vergolden, ende heift quite ghescolden den vorseiden copere ende halm ende ghifte ghewoorpen wel ende wettelike, naer der usaige ende costume van den Yperschen ambocht, ende hevets hem ywedt ende beloofst ywaersceip zonder calaigne jeghen allen lieden quite land omme quite gheld, behouden sheren chens utegaende. In orconsceipe van deisen dinghen hebben wij scepenen voornoomd deise lettre beseighelt met onzen zeghelen. Dit was ydaen in tjaer ons Heeren M. CCC. ende viertich, svridaeghs naer dertiendagh.

*Registr. Novum, fol. 127.*

## 458.

**Quod frater Petrus de Lovanio, frater Jerosolimitanus, dedit curato de Brillo quamdam peciam terre ad censam perpetuam, jacentem juxta domicilium curati de Brillo, pro vj. sol. par. annuatim.**

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que freres Pieres de Louvain, 1341.  
frere del hospital de saint Jehan de Jherusalem qui jadis fu à le Temple, a 1<sup>er</sup> Juillet.  
par devant nous donné à chense perpetuele à sire Jehan Willeer, canonne de saint Martin d'Ypre, curey de l'eglise nostre Dame du Briel, pour li et ses successeurs cureis, une maison estant vers zuud de l'eglise du Briel et vers oost de le porte du manoir du dit cureit, atout une plachete de terre deriere le dite maison, enclause du mur de terre, l'iritage desoubz, tout le pourpris et les appartenances, estendant l'iritage par ariere duskes à le maison Michiel Cossaert, à tenir le dit sire Jehan et ses successeurs cureis del avant dit hospital perpetuellement, pour siis saus parisis de rente hiritable par an. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartre saiellée du saiel de le ville d'Ypre. En

tesmoingnage de cez eschevins Willaume le Waghenare, Jehan de Lille, Piere Folkier, Wautier de Thoroud et Eustace le Carpentier. Fait l'an de grace M. CCC. quarante et un, le premier jour du mois de julie.

*Registr. Nigrum*, fol. 15.

## 459.

**Littera qua Petrus, Atrebatensis episcopus, confessus est a preposito et conventu sancti Martini Yprensensis procuracionem sive pastum in domo seu grangia de Calona non deberi, nisi ad monasterium nostrum personaliter accederet, nisi predicti religiosi ei de gratia speciali remitterent.**

1341. Petrus, Dei et apostolice sedis gratia Atrebatensis episcopus, universis presentes  
30 Octobre. litteras inspecturis salutem in Domino. Notum facimus, quod cum nos peteremus jure nostro episcopali a preposito et conventu monasterii sancti Martini Yprensensis, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyocesis, in domo seu grangia sua, quam habent in nostra dyocesi in Calona supra Lisam, procuracionem nostram sive pastum, dictis preposito et conventu dicentibus se nobis dictam procuracionem sive pastum in dicta domo de Calona non debere, propter que dicta bona eorum de Calona per gentes regis fecimus arrestari, nos super hoc informati confitemur dictam procuracionem sive pastum in dicta domo seu grangia de Calona a dictis preposito et conventu non deberi; et idcirco dicta bona eorum propter hoc ad nostram instantiam arrestata deliberari totaliter faciemus. Recognoscimus etiam, quod de jure procuracionem sive pastum de monasterio vel ad monasterium dictorum religiosorum habere non debemus, nisi illuc personaliter accedamus, nisi dicti religiosi nobis de gratia remitterent, quod ibi personaliter accedere non teneremur. Datum sub sigillo nostro, die XXX<sup>a</sup>. mensis octobris, anno Domini M<sup>o</sup>. CCC<sup>o</sup>. quadragesimo primo.

*Registr. Nigrum*, fol. 93, et fol. 32 (en vidimus).

## 460.

**Quod Willelmus le Handscoemakere recepit ad censam perpetuam erga ecclesiam nostram unam domum cum ij. cameris cum suis appertinenciis, situatam extra portam Comminensem in vico de Zelebeke, pro xij. sol. par. perpetui redditus.**

1341. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Willaumes le Handscoemakere,  
4 Novembr. bourgeois d'Ypre, a par devant nous pris à chense perpetuele eucontre monseigneur Alard, par le soffrance de Dieu provost de saint Martin d'Ypre, pour li et son convent le quel il a entrepris, une mesure, là li dis Willaumes a sus une maison et deux cambres, gisant hors le porte de Comines, en le rue de Zelebeike vers zuud, entre le riole de le ville d'une part, et le maison Willaume

le Taintenir d'autre, estendant le dite mesure par ariere à le terre Lambert Belle, à tenir le dit Willaume le Handscoemakere et ses hoirs del avant dit provost et convent et de leur successeurs perpetuellement, pour douze saulz parisis de rente hyritable par an. En quel memoire et muniment nous avons ceste chartere saellée du saiel de le ville d'Ypre. En tesmoignage des ces eschevins Andrieu le Russe, Jaqueme de Lo, Meaux de Fleterne, Eustace le Timmerman et Willaume de Morsleide. Fait l'an de grace M. CCC. quarante et un (<sup>1</sup>), le premier dimence de novembre.

*Registr. Novum, fol. 169.*

## 461.

**Quod Henricus Reynare acquisivit hereditarie erga Johannem Bourgoise et uxorem ejus v. lineas terre et xxx. virgas, jacentes in parrochia de Brillo, ter Claepstrate vers zuud.**

Wij Lambrecht Queke, Jehan Bitevox, Jehan van den Brouke, Jehan van den Walle ende Daneel van Dentringham, scepenen van den Yperschen ambochte, 1342.  
doen te weitene allen den gonen die dese lettre zullen zien of horen leisen, 13 Avril.  
dat Henrijc Reynare, poorter in Ypre, heift ycocht ende ycreghen ervelijc te zinen bouf ende te zijns hoirs bouf jeghen Jehan Bourgoise ende Catelinen zinen wive, poorters in Ypre, vive linen lands ende dertich roeden, lettelt min jof lettelt meer, ligghende onder minen heere van Vlaendre binnen den Yperschen ambochte, in de prochie van den Briele, ter Claepstrate an de zuudzide, tussen mijns heeren sprosts lande van sinte Martins van Ypre an deen zide, ende sZeigherkin sVoghels lande an dander zide; van den welken cope dat hem de vorseide vercopers kennen ende lyen wel vergolden, ende hebbent quite ghescolden den vorseiden Henrijc Reinare, ende halm ende ghifte ghewoorpen wel ende wettelike, na der usaige ende costume van den Yperschen ambochte, ende hebbens hem ywedt ende beloofst ywaersceip zonder calaigne jeghen allen lieden quite land omme quite gheld, behouden sheren chens van den lande diere utegaet. In orconsceipen van deisen dinghen hebben wij scepenen vorseid deise lettre beseighelt met onzen zeghelen ute hanghende. Dit was ydaen in tjaer ons Heeren M. CCC. twee ende viertich, up den dertiensten dagh van april.

*Registr. Novum, fol. 137.*

---

La date est écrite ainsi : M. CCC. quarante et .vn. le premier dimence de novembre. Il est difficile de dire, en l'absence de listes complètes d'échevins, s'il faut lire 1341 ou 1347, le copiste écrivant de la même façon *un* en lettres et *sept* en chiffres.

## 462.

**Quod Henricus Reynare, nomine ecclesie nostre, emit hereditarie erga Danielelem Edewaerde et uxorem ejus liij. lineas terre et xvij. virgas, jacentes in parrochia de Formizele, sub dominio domini prepositi de Formizele.**

1342. Wij Clays Lebbe, Jacob van der Coutre, Jehan van Stavele, Boudin Blomme ende Jacob de Ghele, scepenen mijns heren sprovosts van Vormisele, doen te weitene tallen den gonen die deise lettre zullen zien ende horen leisen, dat Henrijc Reinare, in de name van minen here den provost van sinte Martins van Ypre, heift ycocht ende iecreighen ervelike te mijns heren sprovosts bouf jeghen Daneel Edewarde ende Belyen zinen wive, viere linen lands ende zeventiene roeden, litel min jof litel meer, ligghende in de prochie van Vormisele onder de vierscare mijns heren sprovosts van Vormisele, tusschen Daneels Edewaerds lande voorseid an dene zide, ende Michiel Boddarts lande an dandre zide; van den welken cope dat hem de vorseide vercopers kennen ende lyen wel vergolden, ende hebben quite ghescolden den vorseide copere, ende halm ende ghifte ywoorpen wel ende wettelike na der usaige ende costume van der vierscare vorseid, ende hebbens hem ywedt ende belooft ywaerscip zonder calaenge jeghen allen lieden quite land omme quite gheld, behouden sheren chens utegaende, dats te weitene een hoed eyvenen sjaers uten drien linen ende van eere linen ende zeventiene roeden gaende uten ymeite twalef pene sjaers. In orconsceipe van deisen dinghen hebben wij scepenen voornomt deise lettre beseigheld met onzen zeghelen utehanghende. Dit was ydaen in tjaer ons Heren M. CCC. twee ende viertich.

*Registr. Novum, fol. 96.*

## 463.

**Quod dominus Sigerus Voghel emit hereditarie erga Johannem Bloumen et uxorem ejus et alios xliij. sol. et x. den. par. perpetui redditus, super quamdam peciam terre jacentem in parrochia de Brillo assignatos.**

1342. Wij Lambert Queke, Jehan Hauwel, Jacob van den Werve, Casin van den Walle ende Jehan Bitevox, scepenen van den Yperschen ambochte, doen te weitene tallen den gonen die deise lettre zullen zien jof horen leisen, dat der Zegher de Voghel capellaen heift ycocht ende ycreghen ervelijc te zinen bouf ende te zijns hoirs bouf, jeghen Jehan Bloumen hudevettere ende Beatrijs zinen wive, jeghen Pieter van Sperleke ende Griele zinen wive, jeghen Jehan van der Cruce over hem zelve, item jeghen Jehanne van der Cruce ende Boidin den Winter, als vooghden van den weesen Gheraerds Winters, alle aeldinghen van Michiel Wouters, Wouter Belensons zone, viertiene scellinghe ende tiene

penninghe parisise ervelike rente sjaers, te effene an den vorseiden here Zegher den Voghel, jof den gonen die dese lettre te hebben zal, te twee payementen in tjaer, dats te weitene dene helt te sint Jans messe mids zomers deerste die comt, ende dander helt te sinte Baefs messe daer na commende, ende also voord van jare te jare ende van termine te termine tewelijcheiden, up een stic lands also groot ende also breed alst es, ligghende onder minen here van Vlaendre binnen den Yperschen ambochte, in de prochie van den Briele, dat Masin Aveloten houdt, bewesten der Elverdincstrate, duere gaende toter beike, tusschen Wouter Kersteloots hove was an dene zide, ende Grote Jans lande was an dander zide; van den welken cope dat hem de vorseide vercopers kennen ende lijen wel vergolden, ende hebbent quite ghescolden den vorseiden here Zegher den Voghel, ende halm ende ghifte gheworpen wel ende wettelike, na der usaige ende costume van den Yperschen ambochte, ende hebbens hem ywedt ende belooft iewaersceip zonder calaenge jeghen allen lieden quite ervelike rente omme quite gheld. In orconsceip van deisen dinghen hebben wij scepene vornomd dese lettre beseigheld met onzen zeghelen utehanghende. Dit was ydaen in tjaer ons Heren M. CCC. twee ende viertich.

*Registr. Novum, fol. 141.*

#### 464.

*De liij. mensuris terre acquisitis per ecclesiam nostram, jacentibus in parrochia de Flamertinghe.*

Wij Jehan Lievin, Pieter Edewaerd, Blasis Coppin, Danin Edewaerd ende Jehan van Oost, scepenen Jehan Edewaerds, doen te weitene tallen den gonen die deisen chaertere partie zullen zien ende horen leisen, dat mijn heere de provost van sinte Martins van Ypre heift ycocht ende ycreghen ervelijc, te zinen bouf ende sconvents bouf, jeghen Jehan Edewaerde ende Marie zinen wive, viere ymeite lands, litel min jof litel meer, ligghende binder prochie van Vlamertinghe, onder de vierscare Jehan Edewaerds vorseid, up de Bellestrate, tusschen Jehans lande van Douway an deene zide, ende der Voormizeelstrate an dander zide; van den welken cope dat hem de vorseide Jhan Edewaerd ende zijn wijf kennen ende lyen wel vergolden, ende hebbent quite ghescolden minen here den provost voornomd ende den convente, ende halm ende ghifte gheworpen wel ende wettelike, na der usaige ende costume van der vierscare Jehan Edewaerds, ende hebbens minen here den provost ende den convente belooft ywaersceip zonder calaigne jeghen allen lieden quite land omme quite gheld, behouden viere penninghe parisise sjaers Jehan Edewaerde up een ymet lands van den vieren, ende behouden ute elken ymeite van den andren drien ymeiten gaende een hoed rubber evenen, de welke mijn heere de provost van Vormizele der up heift. Dit was ydaen in tjaer ons Heeren M. CCC. twee ende viertich, up den sesten dagh van sporkelc.

1342-43.

6 Février.

*Registr. Novum, fol. 17.*



## 465.

De quadam domo situata extra veterem portam d'Elverdinghe, vocata le Esch,  
data ad censam perpetuam pro xxxv. sol par.

1343. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Symons le Deckere fil Salemon,  
15 Juin. bourgeois d'Ypre, a par devant nous pris à chense perpetuele encontre mon-  
seigneur Alard, par le souffrance de Dieu provost de saint Martin d'Ypre, une  
maisure que on apielle le Esch, et che que y affiert, gisant de hors le viese porte  
d'Elverdinghes, entre l'entrée d'une ruelle d'une part, et Crestien Sceper d'autre  
part, à tenir le dit Symon et ses hoirs de monseigneur le provost susdit et  
de ses successeurs provos à perpetuité, pour trente et chuincq sauls de parisis  
de rente hirable par an hors yssant. En quele memoire et muniment nous  
avons ceste chartere saellée du seel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces  
eschevins Nicole de Lo, Henri Slavaris, Jehan le Sage, Jaqueme de Lo et Jehan  
Stekerape. Fait l'an de grace M. CCC. quarante et trois, le quinzisme jour  
du mois de juing.

*Registr. Novum*, fol. 64.

## 466.

Quod Willelmus de Edinghem recepit ad censam perpetuam ab ecclesia nostra  
unam mansuram cum appertinenciis suis, jacentem extra portam d'Elverdinghe  
versus oost, pro xxliij. solidis.

1343. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Willaumes de Edenghem,  
15 Juin. bourgeois d'Ypre, a pardevant nous pris à chense perpetuele encontre monseigneur  
Alaerd, par le souffrance de Dieu provost de saint Martin d'Ypre, une mesure et ce  
que y affiert, gisant de hors le viese porte d'Elverdinghes vers oost, entre le mesure  
Katheline Joris d'une part, et le mesure Jehan del Annoy d'autre, estendant  
par ariere jusques à une commune voielette, à tenir le dit Willaume de Edenghem  
et ses hoirs de monseigneur le provost sus dit et de ses successeurs provos  
à perpetuité, pour vint et quatre sauls parisis de rente hirable par an. En  
quele memoire et muniment nous avons ceste chartere saellée dou saiel de le  
ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Henri Slavaris, Nicole de Lo,  
Jehan le Sage, Jaqueme de Lo et Jehan Stekerape. Fait l'an de grace M. CCC.  
quarante et trois, le quinzime jour du mois de juing.

*Registr. Novum*, fol. 58.

## 467.

**Littera quittantie qualiter frater Bernardus de Castris, commandeur hospitalis sancti Johannis in Jherusalem, quitat et quitum clamat prepositum sancti Martini Yprensis de omnibus bonis remanentibus post mortem et decessum Lamberti Badereels.**

Nous frere Bernard de Castres, de la sainte maison del hospital saint Jehan de Jherusalem humele commandeur en Flandres, faisons savoir à tous ke religieuse persone et honneste monseigneur li prevost de l'eglise de saint Martin d'Ypre a fait no grey et no volenté de tous les biens qui demourent d'elle mort et après le dechès de Lambert Baderel jadis frere du Temple, qui Diex absoille, des quels biens dessusdis et tous nous nous tenons à bien appaiet, et en clamons quite monseigneur le prevost et l'eglise de saint Martin dessusdit. En tesmoignage de verité avons nous frere Bernars dessusdis ces lettres seellées de no scel, faites et données l'an de grace mil CCC. XLIII. le jour de le conception nostre Dame en decembre.

1343.

8 Decemb.

*Registr. Nigrum, fol. 78.*

## 468.

**Quod Nicholaus de Hoyer acquisivit hereditarie erga Jacobum Bolnare et uxorem ejus liij. lineas terre, tam terre quam prati, jacentes in Boesinghe, quam terram pretactus Nicholaus tradidit ad censam perpetuam pretacto Jacobo pro viij. sol. par.**

Wij Jacob van den Werve, Casin van den Walle, Jehan van den Brouke, Jehan Joncman ende Jehan Jacobszone, scepenen van den Yperschen ambochte, deen te weitene tallen den gonen die deise lettre zullen zien jof horen leisen, dat Clays van Hoyer, die men heet van der Fermerie, heift ycocht ende ycreghen ervelijc jeghen Jacob van Bolnare van Zutscoten ende Grielen zinen wive viere linen lands onder land ende mersch, litel min jof litel meer, ligghende onder minen heren van Vlaendre binnen den Yperschen ambochte, in de prochie van Boesinghe, in tween sticken, dats te weitene een ymet lands, litel min jof litel meer, ligghende tusschen den lande Jehans Claiszoons an dene zide, ende den lande Pieters sCaesstickers an dandre zide, ende ene line merschen, lettelt min jof litel meer, ligghende tusschen der mersch Pieters Sax an dene zide, ende Reins mersch van den Walle an dander zide; van den welken cope dat hem de vorseide vercopers kennen ende lijen wel vergolden, ende hebben quite ghescolden den vorseiden copere, ende halm ende ghifte ywoorpen wel ende wettelike, na der usaige ende costume van den Yperschen ambochte, ende hebbens hem ywedt ende belooft ywaersceip zonder calaenge

1344.

28 Mai.

jeghen allen lieden quite land omme quite gheld, behouden sheren chens utegaende, en behouden twalef scellinghe parisise ervelike rente sjaers der utegaende; twelke land ende mersch vorseid de vorseide Clays van Hoye heift weider ygheiven tenen erveliken chense den vorseide Jacobpe van Bolnare ende Griele zinen wive ende haerlieder hoire, omme achte scellinghe parisise ervelike rente siaers, den grote tournoyse te twelef penninghe parisise iof andre goede munte ter werde, te gheldene den vorseide Clayse van Hoye, iof den gonen die deise lettre themwaerd hebben sal, te twee payementen in tjaer, dats te weitene deene helt te sint Jans messe mids zomers deerste die comt, ende dander helt te sinte Baefsmesse daer naer commende, ende also voord van jare te jare ende van terminen te terminen tewelijcheiden. In orconsceip van deisen dinghen hebben wij scepenen vorseid deise lettre beseighelt met onzen zeghelen utehanghende. Dit was ghedaen in tjaer ons Heeren M. CCC. viere ende viertich, up den XXVIII<sup>ten</sup>. dagh van meye.

*Registr. Novum*, fol. 120.

*Littera per modum publici instrumenti, mentionem faciens quod dominus Sygerus Voghel recognovit in presentia publici notarii, quod ipse pro remedio anime sue etc. contulit ecclesie beati Martini Yprensensis terras per partes dearticulatas, et in instrumento annotatas et declaratas.*

1344. In nomine Domini. Amen. Pateat cunctis evidenter presens publicum instrumentum inspecturis, quod anno a nativitate ejusdem millesimo CCC<sup>o</sup>. quadragesimo  
2 Octobre. quarto, indictione tertia decima, mensis octobris intrantis die secunda, pontificatus sanctissimi in Christo patris ac domini nostri domini Clementis, digna Dei providentia pape sexti, anno tercio, in capitulo ecclesie sancti Martini Yprensensis, Morinensis dyoceseos, hora ipsius diei post decantationem vesperarum, in mei notarii publici testiumque subscriptorum ad infrascripta vocatorum specialiter et rogatorum presentia personaliter constitutus, providus et discretus vir dominus Sigerus dictus Voghel, presbyter Morinensis dyoceseos, sponte sua, non coactus, ut dicebat, in veritate recognovit et etiam recognoscit, quod ipse pro remedio anime sue parentumque, amicorum et benefactorum suorum, et pro sui ac eorum anniversario in dicta ecclesia faciendo perpetuo et habendo, etiamque ut plenariam participationem omnium bonorum spiritualium que in eadem ecclesia fient de cetero, Domino cooperante, consequi mereantur, bene et legitime dedit et contulit datque et confert religiosi viri preposito et conventui ecclesie sancti Martini Yprensensis, ordinis sancti Augustini, dicte Morinensis dyoceseos, eorumque successoribus et ecclesie prelibate terras per partes dearticulatas inferius annotatas: videlicet novem mensuras terre, parum plus vel minus, jacentes in territorio Yprensi sub dominio illustris principis ac domini domini comitis Flandrensis, infra parrochiam sancti Jacobi Yprensensis, inter terram quondam domicelle Katherine, relicte quondam Davidis Sporkins, nunc Egidii de Lensele,

burgensis Yprensis, ex una parte, et inter terram hospitalis de le Belle Yprensis ex parte altera, et tendentes usque ad Thoroudstratam; item duas mensuras terre, parum plus vel minus, jacentes infra parrochiam de Elverdinghe, versus occidentalem partem mansionis Johannis Vos, et tendentes juxta semitam que ducit ad ecclesiam de Elverdinghe, que due mesure predictae erant quondam Johannis Gillissone, et in flamingo vulgariter nuncupantur tHoutstic; item quatuor lineas prati vel circiter jacentes infra dictam parrochiam de Elverdinghe ultra Waghenbrigzhe, que lineae quondam fuerunt Lamberti Mese; item duas mensuras cum uno quartario terre vel circiter, jacentes in duabus partibus, scilicet unam mensuram cum dimidia terre versus occidentalem partem, inter terram religiosorum virorum prepositi et conventus monasterii beate Marie Formosellensis, ordinis et dyoceseos predictorum, ex una parte, et inter mansionem quondam Johannis Mese ex parte altera; item tres quartarios terre vel circiter versus occidentalem partem ultra plateam, juxta terram quondam predicti Johannis Mese; ac etiam quicquid juris in dictis terris idem dominus Sigerus habuit vel habere potuit habetque vel habere potest quoquo modo, nichil in eis retinendo, sed eas cum earum fructibus, redditibus et proventibus ab eisdem religiosis viris preposito et conventu ecclesie sancti Martini Yprensis eorumque successoribus et ecclesia imperpetuum possidendis quiete et pacifice levandis etiam singulis annis, percipiendis et habendis, ipse dominus Sigerus memoratis religiosis viris ac eorum successoribus et ecclesie predictis pure et libere recognoscit, et quitat penitus et omnino tamquam sua propria, et eisdem terris cum fructibus, redditibus et proventibus predictis renunciavit et renunciat, et semetipsum idem dominus Sigerus de dictis terris omnibus et singulis deestitavit et effestucavit, et dictos religiosos viros ac eorum successores et ecclesiam predictos investivit et posuit atque ponit in corporalem possessionem earumdem, conditione tali apposita et adjecta, videlicet quod religiosus et honestus vir, dominus Johannes Baderel sacerdos, canonicus et professus dicte ecclesie sancti Martini Yprensis ac ad presens ejusdem ecclesie decanus, et prefatus dominus Sigerus seu superstes eorumdem, quamdiu vitam duxerint in humanis, poterunt et debebunt dictos fructus, redditus et proventus terrarum predictarum plenarie percipere, levare et habere, ac de eisdem disponere juxta sue arbitrium voluntatis; sed post ipsorum decesum prefati religiosi viri prepositus et conventus ecclesie sancti Martini eorumque successores et ecclesia dictas terras ac fructus, redditus et proventus earumdem plenarie percipient ac imperpetuum levabunt, ut premittitur, et habebunt, ac percipere, levare et habere poterunt et debebunt, religioso et honesto viro domino Alardo, preposito dicte ecclesie sancti Martini Yprensis, ibidem presente et in hiisdem consentiente eaque omnia et singula rata habente, et, quantum in eo erat, viva voce confirmante. Et promisit idem dominus Sigerus atque juravit, sub fide et juramento corporaliter prestitis ab eodem, legitima stipulatione verborum interveniente, quod ipse contra premissa vel eorum aliquid seu aliqua non veniet nec venire procurabit in futurum, neque etiam molestabit nec faciet molestari dictos religiosos viros eorumque successores aut ecclesiam aliquatenus super pre-

missis, quominus de eisdem omnibus et singulis gaudere possint et disponere de cetero pacifice pro eorum arbitrio voluntatis. Et quantum ad hec perpetuo tenenda et fideliter adimplenda se predictus dominus Sigerus et suos successores ac heredes erga dictos religiosos viros eorumque successores et ecclesiam efficaciter obligavit, se et suos successores jurisdictioni curie Morinensis aut cujuscunque alterius competentis judicis supponendo, si contingeret, quod absit, aliquem seu aliquos prefatos religiosos viros, eorum successores et ecclesiam molestare super premissis et perturbare, ac super his compelli non posse auctoritate curie Morinensis; ordinavit siquidem et consentit dictus dominus Sigerus pro se, suis successoribus ac heredibus, quod si quis causam pro eo haberet vel habere posset seu diceret se habere, et in dictis terris ac fructibus, redditibus et proventibus earundem reclamaret quoquo modo, teneretur et per presentem ordinationem esset obligatus reddere et solvere dictis religiosis viris seu eorum successoribus ad opus eorum ecclesie ducentas marchas puri argenti, de et in quibus ducentis marchis dictas terras oneravit et onerat, fructibus et proventibus qui perciperentur de dictis terris, in solutionem earundem ducentarum marcharum minime convertendis, ac si nunquam essent percepti; renunciens quantum ad hec predictus dominus Sigerus pro se et suis successoribus, sub fide et juramento prelibatis, exceptioni doli mali, fori reique sic non geste quam in presenti publico instrumento continetur, omni juris auxilio canonici et civilis, omnibus litteris, gratiis, indulgentiis et munimentis, tam apostolicis seu regalibus quam quibusvis aliis, cujuscumque tenoris existant, impetratis et impetrandis, beneficio restitutionis in integrum, omnibus constitutionibus editis et edendis et omnibus aliis exceptionibus et rationibus, que de jure vel de facto contra presens publicum instrumentum et contenta in eodem objici possent vel opponi, et que dicto domino Sigero vel ejus successoribus super premissis possent competere, ac dictis religiosis viris seu eorum successoribus vel ecclesie obesse vel nocere, juri etiam dicenti generalem renunciationem non valere. Super quibus omnibus et singulis prefatus prepositus pro se et ejus ecclesia ac decanus et dominus Sigerus prelibati petierunt a me notario publico infrascripto eis fieri publicum instrumentum testimonium astantium invocando. Acta sunt hec anno, indictione, pontificatu, mense, die, loco et hora suprascriptis, presentibus discretis viris Petro dicto Clerc, Henrico dicto Penninbrood et Balduino dicto Stalin, clericis dicte Morinensis dyoceseos, testibus ad premissa vocatis specialiter et rogatis.

Et ego Martinus dictus Mesevanghere, clericus Morinensis dyocesis, publicus sacrosancti Romani imperii auctoritate notarius, premissis dationi, collationi, terrarum nominationi, promissioni, obligationi, renunciationi ac dicti domini prepositi rati habitioni et confirmationi omnibusque aliis et singulis, dum prout suprascripta sunt agerentur et fierent, una cum pre-nominatis testibus presens interfui, eaque vidi et audiui ac fideliter scripsi, et in hanc publicam formam redegi, hic me propria manu subscripsi signumque meum consuetum apposui rogatus et requisitus in testimonium veritatis premissorum.

*Registr. Nigrum, fol. 88.*

## 470.

**Quod Willelmus de le Hove et Laurentius de Bailleul receperunt ad censam perpetuam erga Georgium Belle unam mansuram jacentem extra portam d'Elverdinghe versus west, pro l. et ij. sol. perpetui redditus.**

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Willaumes de le Hove et Leurens de Bailloel, bourgeois d'Ypre, ont par devant nous pris à chense perpetuele encontre George Belle, bourgeois d'Ypre, une mesure aussy avant que jadis Gille Martin le soloit tenir, gisant hors le porte d'Elverdinghes au leis vers west, entre le mesure Gherard de Mamines et le mesure jadis Michiel de Reninghe, à tenir les dessusdis Willaume de le Hove et Leurent de Bailloel et leur hoirs del avant dit George Belle et de ses hoirs perpetuellement, pour chuinquante et deux sauls parisis de rente hirable par an. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartere saellée dou saiel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Jaqueme de Lo, Victor le Vos, Meaux de Fleternes, Symon de Lo et Eustace le Timmerman. Fait l'an de grace mil CCC. quarante et quatre, le premier dimence d'octobre.

1344.

3 Octobre.

*Registr. Novum, fol. 156.*

## 471.

**Quod dominus Sigerus Voghel presbyter in jure confessus est coram domino officiali Morinensi, quod bene et legitime dedit et contulit ecclesie beati Martini Yprensensis omnia bona, terras, prata, hereditates in littera expressatas, certis rationibus se ad hoc moventibus.**

Universis presentes litteras inspecturis officialis Morinensis salutem in Domino. Notum facimus, quod in nostra presentia propter hoc personaliter constitutus, providus et discretus vir dominus Sigerus dictus Voghel, presbyter Morinensis dyocesis, sponte sua, non coactus, ut dicebat, recognovit in jure coram nobis ac etiam recognoscit, quod ipse bene et legitime dedit et contulit, datque et confert religionis viris preposito et conventui ecclesie sancti Martini Yprensensis, ordinis sancti Augustini, dicte Morinensis dyocesis, eorumque successoribus et ecclesie terras et prata dearticulata per partes, jacentia infra parrochiam beate Marie de Brillo Yprensi, inferius annotata, videlicet quinque mensuras cum triginta et una virgis terrarum, jacentes inter pratum Eligii dicti de Keybussche ex una parte, et plateam de Elverdinghe ex altera parte; item quinque lineas terre, parum plus vel minus, jacentes ex opposito dicte platee directe, inter terram Andree Heins ex una parte, et terram filiorum Johannis Taux ex altera parte; item quatuordecim solidos et decem denarios parisienses annui et perpetui redditus, quos assignavit et assignat et in quibus oneravit et onerat

1344.

5 Octobre.

quandam peciam terre jacentem inter curtem Johannis Tors ex una parte, et curtem sive ortum Thome Avelotenzone ex altera parte; item quatuor lineas terre, parum plus vel minus, jacentes juxta viam de Reninghes, inter terram Andree le Ruisse ex una parte, et terram Johannis dicti Swael ex altera parte. Item dedit idem dominus Sigerus et contulit datque et confert prefatis religiosis viris ac eorum successoribus et ecclesie terras et prata per partes dearticulata, inferius annotata, jacentia infra parrochiam de Elverdinghe, videlicet quatuor lineas prati, parum plus vel minus, jacentes inter pratum quondam Lamberti Mese ex una parte, et pratum quondam Bartholomei de Busco ex altera parte; item quatuor lineas cum quadraginta virgis terre, parum plus vel minus, jacentes inter pratum quondam Lamberti Mese ex una parte, et terram Johannis Tanx ex altera parte; item quatuor lineas cum novemdecim virgis terre, parum plus vel minus, jacentes inter beikam ex una parte, et terram Petri Blocs ex altera parte; item tres quartarios terre vel circiter, jacentes inter terram quam tenet Johannes Waden ad vitam suam ex una parte, et terram Petri et Marote Wadens ex altera parte; et quicquid juris dictus dominus Sigerus habuit vel habere potuit, habetque vel habere potest quoquo modo in dictis terris et pratis ac redditis, necnon in arboribus superexcrecentibus in et super eisdem terris prelibatis, nichil in eis retinendo, sed ea omnia et singula prefatus dominus Sigerus dictis religiosis viris eorumque successoribus et ecclesie pure et libere recognoscit et quitat penitus tanquam sua, et eisdem bonis renunciavit et renunciat, ac semetipsum de dictis bonis omnibus et singulis deestitit, effestucavit ac dictos religiosos viros eorumque successores et ecclesiam investivit et posuit atque ponit in possessionem dictorum bonorum corporalem, tam pro anniversario suo post decessum suum in predicta ecclesia singulis annis in perpetuum faciendo, quam etiam pro prebenda in potu et cybariis unius canonici ecclesie ejusdem prelibate ab eisdem preposito et conventu ac ecclesia ipsorum predictis habenda et recipienda, quamdiu vitam duxerit in humanis, jurans in verbo sacerdotis, manu pectori tacta, et promittens predictis religiosis viris eorumque successoribus et ecclesie, sub fide et juramento corporaliter prestitis ab eodem, quod ipse contra premissa vel eorum aliquid vel aliqua non veniet nec venire procurabit in futurum per se vel alium seu alios, neque etiam eos molestabit aut eorum successores seu ecclesiam, nec faciet molestari aliquatenus super premissis, quominus iidem religiosi viri eorumque successores et ecclesia de eisdem bonis omnibus et singulis gaudere possint et disponere de cetero pacifice, pro eorum arbitrio voluntatis, sed ea garandizabit dictus dominus Sigerus et garandizare tenetur deinceps et tenebitur dictis religiosis viris ac eorum successoribus et ecclesie predictis, se ipse dominus Sigerus successoresque suos aut heredes, ac universa bona sua mobilia et immobilia, presentia et futura, ubicumque existant aut poterunt inveniri, quantum ad hec erga dictos religiosos viros eorumque successores et ecclesiam efficaciter obligando, et jurisdictioni curie Morinensis supponendo pro premissis, adeo quod ad observationem et complementum premissorum et infrascriptorum auctoritate curie

Morinensis per censuram ecclesiasticam ipse ac sui successores aut heredes, cum ad hoc casus se obtulerit, compellantur, vel per quemcumque alium iudicem competentem, si in aliquo contingeret, quod absit, quod molestans et perturbans dictos religiosos viros eorumque successores et ecclesiam, compelli non possent auctoritate dicte curie Morinensis; ordinavit siquidem et consentit prefatus dominus Sigerus, se et successores ac heredes suos quo ad hec obligando, quod si quis cujuscumque dyocesis, status aut conditionis existat, qui causam pro ipso haberet seu habere posset aut diceret se habere, postquam ipse dominus Sigerus viam universe carnis fuerit ingressus, predictos religiosos viros seu eorum successores aut ecclesiam de dictis bonis seu in aliqua parte eorumdem aliquantulum molestaret, aut in eisdem aliquod jus reclamaret quoquomodo, teneretur et per presentem ordinationem esset obligatus reddere et solvere dictis religiosis viris seu eorum successoribus, ad opus ecclesie ipsorum prelibate, ducentas marchas argenti puri, in et de quibus ducentis marchis, in casu dicte molestationis, si qua esset, dicta bona omnia et singula oneravit et onerat dominus Sigerus prelibatus, fructibus et proventibus, qui perciperentur de eisdem bonis, in solutionem dictarum ducentarum marcharum argenti puri minime convertendis, ac si nunquam levati essent aut percepti. Et si forsitan ipse dominus Sigerus temporibus retroactis in legationibus sui testamenti dicta bona seu aliquod vel aliqua eorumdem oneraverit quoquomodo, aut aliter quam in presentibus litteris continetur, quicumque disposuerit de eisdem, totum illud, quod in contrarium presentis ordinationis fecerit, ex certa scientia in hiis scriptis revocavit viva voce et revocat penitus et omnino; nam ipsos fructus et proventus terrarum, pratorum et bonorum predictorum occasione suprascripta ipse dominus Sigerus prefatis religiosis viris eorumque successoribus et ecclesie contulit et dedit, quitat et quitavit, renunciando tam tacite quam expresse pro se et suis successoribus ac heredibus, quantum ad omnia et singula suprascripta in perpetuum firmiter tenenda et fideliter adimplenda, sub fide et juramento prelibatis, coram nobis, exceptioni doli mali, fori, exceptionique rei non sic geste quam in presentibus litteris continetur, omni juris auxilio canonici et civilis, omnibus litteris, graciis, indulgentiis, privilegiis, cartis et munimentis quibuscumque, tam apostolicis quam regalibus, et omnibus aliis, cujuscumque tenoris existant, impetratis et impetrandis, beneficio restitutionis in integrum, omnibus constitutionibus editis et edendis, et omnibus aliis exceptionibus et rationibus, que de jure vel de facto contra presentes litteras et contenta in eisdem objici possent vel opponi, et que dicto domino Sigero vel ejus successoribus aut heredibus super premissis possent competere, et dictis religiosis viris ac eorum successoribus et ecclesie obesse in aliquo vel nocere, juri etiam dicenti generalem renunciationem non valere. In quorum omnium testimonium et munimen sigillum curie Morinensis litteris presentibus duximus apponendum. Datum anno Domini M<sup>o</sup>. CCC<sup>o</sup>. quadragesimo quarto, die synodi hyemalis.

Et ego Martinus dictus Mesevanghere, clericus Morinensis dyocesis, publicus sacrosancti Romani imperii auctoritate notarius, presens fui in



camera venerabilis viri domini officialis Morinensis, ubi dictus dominus Sigerus Voghel coram eodem domino officiali omnia et singula superius notata recognovit ac dedit et contulit, promisit, obligavit ac renunciavit ceteraque fecit et dixit superius contenta, expressa et memorata, et abhinc pergens in ecclesiam Morinensem similiter ea recognovit, fecit et dixit coram me notario publico prenominato et discretis viris Petro Canis, clerico, notario in curia Morinensi, et Michaelae Brodronkere, clerico Morinensis dyocesis, testibus ad premissa vocatis specialiter et rogatis, anno Domini predicto, indictione terciadecima, mensis octobris die quinta, hora ipsius diei quasi sexta, pontificatus sanctissimi in Christo patris ac domini nostri domini Clementis, digna Dei providentia pape sexti, anno tercio, eaque vidi et audiui ac fideliter scripsi et in hanc publicam formam redegei, hic me propria manu subscripsi signumque meum una cum sigillo dicte curie Morinensis consuetum apposui rogatus et requisitus in testimonium veritatis premissorum.

*Registr. Novum, fol. 170.*

## 472.

**Littera confirmationis domini officialis Morinensis de eo quod dominus Sigerus Voghel recognovit contulisse ecclesie sancti Martini terras in instrumento explanatas.**

1344. Universis presentes litteras inspecturis officialis Morinensis salutem in Domino.  
6 Octobre. Notum facimus quod in nostra propter hoc presentia personaliter constitutus, vir discretus dominus Sigerus dictus Voghel, presbyter Morinensis dyocesis, recognovit in iure coram nobis et recognoscit sua spontanea voluntate omnia et singula in instrumento publico sub signo et subscriptione Martini Mesevanghere, clerici Morinensis dyocesis, publici auctoritate imperiali notarii, contenta ab ipso domino Sygero facta esse, data, concessa et ordinata, prout in eodem instrumento publico plenius est expressum, et eis consideratis per nos et attentis ea omnia laudamus, approbamus et auctoritate ordinaria, quantum in nobis est et possumus, confirmamus ad supplicationem dicti domini Sigeri nobis dictum instrumentum publicum exhibentis, cui presentes littere nostre sunt infixæ. In cuius rei testimonium presentibus litteris sigillum curie Morinensis duximus apponendum. Datum anno Domini millesimo CCCº. quadragesimo quarto, feria quarta post festum beati Remigii.

*Registr. Nigrum, fol. 89.*

## 473.

**Quod Henricus Reynare, nomine ecclesie nostre, acquisivit in plena vierscaria domum Willelmi de le Hulst cum appertinenciis, stantem in vico Formezelensi vers noord.**

Nous Jehans d'Houtkerke, Henris Slavaris, Pieres Folkier, Jaquemes de Lo, Victors le Vos, Symons de Loo, Eustaes le Timmerman, Pieres Celienzone et Pieres Spadbeen, eschevin d'Ypre, faisons savoir à tous que Heinris Reinare, el nom du provost de saint Martin d'Ypre, pour se rente, a acquis en plaine vierscare bien et à loy et par no jugement le maison Willaume de le Hulst, l'yritage desoubz, tout le pourpris et appertenances que y affierent, sauve le rente qui devant hors en yst et aultres assennements fait devant, estant et gisant en le rue de Formiseles vers nord, entre le maison le dit Willaume et le terre du provost de saint Martin dessusdit. En tesmoignage des quelx choses avons nous ceste chartere fait seeller du grand seel de le ville d'Ypre. Ce fu fait en l'an de grace mil CCC. quarante et quatre, le venredi après l'octave des tous sains. 1344. 12 Novemb.

*Registr. Novum, fol. 159.*

## 474.

**Quod Henricus Reynare, nomine ecclesie nostre, acquisivit in plena vierscaria ville Yprensis unam domum cum appertinenciis, stantem in vico Formesellensi vers noord.**

Nous Jehans de Houtkerke, Henris Slavaris, Jaquemes de Lo, Victors le Vos, Symons de Loo, Eustaes le Timmerman, Pieres Celienzone et Pieres Spadbeen, eschevin d'Ypre, faisons savoir à tous que Henris Reinare, el nom du provost de saint Martin d'Ypre, pour se rente, a acquis en plaine vierscare bien et à loy et par no jugement une maison, l'yritage desoubz, tout le pourpris et appertenances que y affierent, sauve le rente qui devant hors en yst et aultres assennements fait devant, estant et gisant en le rue de Fourmiseles vers noord, entre le maison Willaume de le Hulst et le maison le veve Willaume de le Gavre. En tesmoignage des quelx choses avons nous ceste chartere fait seelleir du grand sael de le ville d'Ypre. Ce fu fait en l'an de grace mil CCC. quarante et quatre, le venredi après l'octave des tous sains. 1344. 12 Novemb.

*Registr. Novum, fol. 159.*

## 475.

Quod Willelmus Reynard dictus de Tielt emit erga Elizabeth relictam de Pulsdovia iij. mensuras et unam lineam terre jacentes in Boesinghe; qui postea eandem terram dedit eidem relicte ad censam perpetuam pro xl. solidis, omni jure quod habuit ecclesie nostre resignavit.

1344.  
15 Nov.

In nomine Domini. Amen. Pateat cunctis evidenter presens publicum instrumentum inspecturis, quod anno a nativitate ejusdem millesimo trecentesimo quadragesimo quarto, indictione tercia decima, mensis novembris die quinta decima, pontificatus sanctissimi in Christo patris ac domini nostri domini Clementis, digna Dei providentia pape sexti, anno tercio, in capitulo monasterii sancti Martini Yprensis, Morinensis dyocesis, hora ipsius diei quasi meridiana, in mei notarii publici testiumque subscriptorum ad infrascripta vocatorum specialiter et rogatorum presentia, personaliter constitutus Guillelmus Reynard, aliter dictus de Tielt, Tornacensis dyocesis laycus, asseruit se acquisivisse, emisse, suscepisse et habuisse erga Elizabeth, relictam Balduini de Pulsdovia defuncti viduam, dicte Morinensis dyocesis, quatuor mensuras et unam lineam vel circiter terrarum, jacentes infra parrochiam de Boesinghe, sub dominio illustris principis ac domini nostri domini comitis Flandrensis, infra territorium ville Yprensis, hereditarie perpetuoque ab eodem Willelmo suisque successoribus possidendas, ac in possessione earumdem terrarum a longo tempore retroacto extitisse pacifica et quieta. Recognovit insuper idem Guillelmus se dedisse dicte relicte ac ejus liberis et successoribus prefatas terras ad censam perpetuam sive firmam, pro quadraginta solidis paris. annui et perpetui redditus, monete pro tempore currentis in solutione similium reddituum, singulis annis hereditarie perpetuoque memorato Guillelmo Reynard, aut cuiquam alii ipsas cartas sive litteras super hoc confectas seu earum copias auctentico sigillo roboratas secum deferenti, a prefata relicta seu ejus liberis vel successoribus integre persolvendis, prout hec et alia in patentibus litteris sive chyrographis sigillis scabinorum territorii ville Yprensis sigillatis super hoc confectis plenius continentur. Quibus terris, redditibus et chyrographo predictis ac omni juri, quod in eisdem habet seu habuit aut habere potest vel potuit, seu ei competere poterit quoquolibet in futurum, idem Guillelmus Reynard, pro se suisque successoribus, ad opus religiosorum virorum prepositi et conventus monasterii sancti Martini Yprensis, ordinis sancti Augustini, dicte Morineusis dyocesis, suorumque successorum libere et legitime resignavit, et eosdem redditus quadraginta solidorum cum dicto chyrographo et omni jure, quod eidem Guillelmo in eisdem competere potest seu poterit quoquolibet in futurum, transtulit et dedit dictis religiosis viris suisque successoribus ac eorum ecclesie et pure contulit, donatione facta inter vivos, de pleno consensu et mera voluntate dicte relicte et Johannis de Pulsdovia, ejus filii, ibidem propter hoc personaliter comparentium, et, ut dicebant, in hoc consentientium, ut ipsi

in bonis spiritualibus, que fient in dicta ecclesia, Domino inspirante, participes in perpetuum, divina favente gratia, effici mercantur. Et si que promissiones seu obligationes verbis, juramentis aut alio quoquomodo facte fuerint, per quascumque personas regulares vel seculares, tacite vel expresse, contra tenorem premissorum, volunt concorditer omnes et singule persone prelibate eas nullius fore roboris vel momenti, conscientias quarumcumque personarum, quantum in eis est, exonerantes de eisdem in hiis scriptis, renunciantes de eisdem penitus et omnino, dolo, fraude, cavillatione et deceptione quibuscumque remotis penitus et abjectis. Iusuper ad maiorem roboris firmitatem et cautelam omnium et singularum personarum predictarum, dictus Willelmus Reynard pro se et suis successoribus, dicta etiam relicta pro se et suis successoribus, ac dictus Johannes de Pulsdovia, filius ejusdem relicte, pro se et suis successoribus, fide data et recepta ac legitima stipulatione verborum interveniente, et eorum quilibet singillatim, promiserunt michi notario publico infrascripto stipulanti nomine et vice omnium et singulorum, quorum interest vel interesse poterit quoquolibet in futurum, premissa omnia et singula firmiter et inviolabiliter in perpetuum observare et facere observari, sub pena canonica in contrarium facienti infligenda, seipsos omnes et singulos suosque successores ac omnia bona sua mobilia et immobilia presentia et futura jurisdictioni ecclesiastice quo ad hec efficaciter obligando et ex nunc supponendo, volentes ad hec posse compelli per excommunicationis sententiam aut aliter, si opus fuerit, et coustringi. Super quibus omnibus et singulis suprascriptis petierunt memorate persone publicum fieri instrumentum, testimonium astantium invocando. Acta sunt hec anno, indictione, pontificatu, mense, die, loco et hora suprascriptis, presentibus discretis viris Phylipo dicto Ghime et Ghiselino dicto Vroede, Morinensis dyocesis, testibus ad premissa vocatis specialiter et rogatis.

Et ego Martinus dictus Mesevanghere, clericus Morinensis dyocesis, publicus sacrosancti Romani imperii auctoritate notarius, premissis omnibus et singulis, dum prout suprascripta sunt agerentur et fierent, una cum prenomminatis testibus presens interfui, eaque vidi et audiui ac fideliter scripsi et in hanc publicam formam redegi, hic me propria manu subscripsi signumque meum consuetum apposui rogatus et requisitus in testimonium veritatis premissorum.

*Registr. Novum*, fol. 190, et *Registr. Nigrum*, fol. 12.

#### 476.

**Quod dominus Johannes Naghelrinc acquisivit unam domum cum pertinentiis, situatam vers zund atrio sancti Jacobi Yprensis.**

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que sires Jehans Naghelrinc chapelains, bourgeois d'Ypre, a achateit et acquis pour lui et ses hoirs hiritablement, encontre demiselle Katheline sPapen beghine, bourgoise d'Ypre, une maison,

1344.

12 Déc.

l'iritage desoubz, tout le pourpris et les appertenance tenans en terre à feir et à clau, estant et gisant vers zuud del atre saint Jaqueme, entre le maison Katheline, veve Piere le Vroede, et le maison Waul'tier du Preit; dont le dite demiselle Katheline se tient bien apaiiet, et werp en a fait al avant dit seigneur Jehan bien et à loy, seloncq les us et les costumes de le ville d'Ypre, et lui doit warandir de toutes calaignes envers tous, parmi vint et quatre saulz parisis de rente hiritale par an hors yssant. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartere saiellée dou saiel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Piere Folkier, Henri Salvaris, Jaqueme de Lo, Meaux de Fleternes et Piere sClienzone. Fait l'an de grace M. CCC. quarante et quatre, le dimence devant le jour saint Nicaise.

*Registr. Novum, fol. 47.*

## 477.

**Quod Johannes le Grave recepit ad censam perpetuam erga ecclesiam nostram unam mensuram et xlvij. virgas terre, jacentes in vico Formesellensi, pro ljj. lib. et x. sol. par. perpetui redditus.**

1345. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Jehans le Grave mattemakere, 5 Juin. bourgeois d'Ypre, a par devant nous pris à chense perpetuele encontre mon seigneur Alard, par le soffrance de Dieu provost de saint Martin d'Ypre, pour lui et son convent, une mesure et quarante et wiit verghes de terre, pau plus ou mains, gisans en le rue de Formizeles vers nord, entre le terre que jadis Lambert Colpart soloit tenir en chense, et le terre le dit mon seigneur le provost et le convent, à tenir le dit Jehan le Grave et ses hoirs del avant dit provost et convent et de leur successeurs perpetuellement, pour trois livres et diis saus parisis de rente hyritable par an. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartere saiellée dou saiel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Henri Slavaris, Eustace le Timmerman, Symon de Loo, Willame de Morsleide et Piere Spadbeen. Fait l'an de grace M. CCC. quarante et chuinc, le premier dimence du moys de jung.

*Registr. Novum, fol. 164.*

## 478.

**Quod Daniel du Gardin recepit ad censam perpetuam erga Bartholomeum le Vos et Michaellem le Bane unam mansuram cum catallis, situatam retro chorum sancti Michaelis, vers oost de le Melcstrate, pro xxxvij. sol. par.**

1345. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Daniels du Gardin, bourgeois 11 Septemb. d'Ypre, a par devant nous par prompte pris à chense perpetuele encontre Meaux le Vos et Michiel le Bane, bourgeois d'Ypre, comme advoé de Claykin,

orphene jadis France Struuf, bourgeois d'Ypre, une mesure atout les cateux qui sus sont, gisant et estans deriere le kuer saint Michiel, vers oost de le Melstrate, entre l'yritaige du saint Esprit d'une part, et l'yritage des veveurs sire Jehan Paskaris d'autre, à tenir le dit Daniel et ses hoirs del avant dit orphene et de ses hoirs perpetuellement, pour trente et wiit saus parisis de rente hyritable par an. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartere saellée dou sael de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Willaume le Waghenare, Jaqueme de Lo, Symon de Lo, Jehan Stekerape et Nicole de Lensele. Fait l'an de grace M. CCC. quarante et chnincq, le onzisme jour du mois de septembre.

*Registr. Novum, fol. 162.*

## 479.

**Quod Henricus Reynare, nomine ecclesie nostre, acquisivit in plena vierscaria  
iii. cameras cum appertinenciis, situatas in quodam viculo in Teghelstrate.**

Nous Willaumes le Waghenare, Pieres Folkier, Jehans li Saiges, Henris Slavaris, Jakemes de Lo, Meaux de Fleternes, Nicoles Stoop, Jaquemes le Vilain, 7 Octobre. Willaumes de Morsleide et Nicoles de Lenceles, eschevin d'Ypre, faisons savoir à tous que Henris Reinare, el nom du provost de saint Martin d'Ypre pour se rente, a acquis en plaine vierscare bien et à loy et par no jugement quatre cambres, l'yritage desouz, tout le pourpris et appertenances que y affierent, sauve le rente qui devant hors en yst et aultres assennements faits devant, estant et gisant en une ruele devant Pol le Paeu, en le sTeighelstrate, entre les cambres jadis Willaume Paelding tavernier d'une part, et Lambert Halewatre d'autre part. En tesmoignage des quelles choses avons nous eeste chartere fait saeller du grand sael de le ville d'Ypre. Ce fu fait en l'an de grace mil CCC. quarante et chuincq, le septisme jour d'octobre.

*Registr. Novum, fol. 159.*

## 480.

**Quod Philippus de Kemle et uxor ejus quitam clamarunt ecclesiam beati Martini  
Yprensensis de quadam curte continente xxj. mensuras terre, jacente in parrochia  
de Flamertinghe sub dominio suo et hoc in presentia scabinorum suorum.**

Wie Jehan de Puut, bailliu Philips van Kemle, ende Jehan Koene, Lauwers 1345-46. Weussin, Jehan van Elverdinghe, Willem Bertheloot ende Pieter Besaen, scep- 3 Janvier. nen Philips van Kemle voornoomd, doen te wetene tallen den gonen die desen chaertre partie zullen zien ende horen leisen, dat voor ons ende in onze presentie zijn comen in proper persone Philips Ghime ende joncvrauwe Griele, zijn wijf, poorters in Ypre, ende hebben upghedraghen ende quite ghescolden wel

ende wettelike met hande ende met monde minen heere den provost van sinte Martins van Ypre ende den convente van der zelve stede ervelike thaerleider kerke bouf ende te haerleider naercommers Berteloots hofstede met een ende twintigh ymeite lands, lettelt min jof lettelt meer, met allen den catelen diere up zijn ende toebehoren, dats te wetene husen ende alle andere catelen, ripe ende groene, erdvast, naghelvast ende wortelvast, ligghende ende staende binder prochie van Vlamertinghe, onder die vierscare Philips van Kemle voornoomd, ende kennens hem Philips Ghime ende joncvrouwe Griele. zijn wijf, wel vernought ende betaelt, ende hebbent beloofd ende beloven den vorseiden minen heere den provost, den convente ende haren naercommers te warandeerne jeghen allen lieden zonder calainghe, behouden sheeren chens diere utegaet. Ten welken zaken vorseid ic Philips van Kemle, os here, hebbe ghedaen mijn consent ende mijn ottroy. Dit was jedaen in tjaer ons Heeren M. CCC. vive ende viertigh, sdcindaeghs naer nieuwe dagh.

*Registr. Novum, fol. 15.*

## 481.

**Quod Martinus Clement recepit ad censam perpetuam erga ecclesiam nostram unam mansuram cum catallis, situatam vers nord de le Teghelstrate in quodam viculo, pro viij. sol. par. perpetui redditus.**

1345-46. 15 Janvier. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Martin Clement carpentier, bourgeois d'Ypre, a par devant nous pris à chense perpetuele encontre monsingneur Alard, par le soffrance de Dieu provost de saint Martin, pour lui et son convent, une mesure atout les cateulx qui sus sont, qui jadis furent à Piere le Vroede, l'iretage desoubz, tout le pourpris et les appertenances, gisant et estans vers noord de le sTeghelstrate, en une ruele parariere vers oost, entre le maison Lambert à le Watere, et l'iritage jadis Willame Paelding, à tenir le dit Martin et ses hoirs del avant dit monseigneur le provost et de son convent et de leur successeurs perpetuelment, pour wiit saulz parisis de rente hirable par an. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartere seellée dou sael de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Willame le Waghenare, Meaux de Fleternes, Jehan Stekerape, Symon de Loo et Nicole de Lensele. Fait l'an de grace M. CCC. quarante et chuinc. le quinzisme jour du mois de jenvier.

*Registr. Novum, fol. 164.*

## 482.

De quadam curte jacente in parrochia de Flamertingha, continente xxj. mensuras, acquisita per ecclesiam, consentiente Phylippo de Kemle, sub cujus dominio predicta curtis jacet, et suis scabinis nobis legaliter adjudicantibus, et est sub forma instrumenti.

In nomine Domini. Amen. Cum nuper coram ballivo et scabinis sive justicia discreti viri Philippi de Kemle, Morinensis dyocesis, personaliter constituti Philippus Ghime et domicella Margareta ejus uxor, oppidani Yprensenses, ejusdem dyocesis, pro se et suis successoribus libere contulerint et quitaverint religiosis viris dominis preposito et conventui monasterii sancti Martini Yprensensis, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyocesis, ad opus ejusdem monasterii perpetuo possidendam quandam mansuram quondam Bertheloots nuncupatam, una cum viginti et una mensuris terre, parum plus vel minus, et cum omnibus et singulis catallis ac aliis pertinentiis existentibus et de cetero crescentibus in et super dicta terra, jacentem infra parrochiam de Flamertinghes, ejusdem dyocesis, sub dominio, tenemento sive vierscaria Philippi de Kemle prelibati, ac etiam promiserint prefati Philippus Ghime et ejus uxor, tam pro se quam etiam pro suis successoribus, dictis religiosis viris preposito et conventui eorumque successoribus et ecclesie sancti Martini Yprensensis, ipsam terram cum catallis aliisque pertinentiis predictis warandizare et quitare erga omnes, ac pro quita terra deliberare, salva debita censa domini patrie de eadem terra exeunti; et premissis omnibus et singulis memoratus Philippus de Kemle, tanquam dominus immediatus et sub cujus dominio, tenemento seu vierscaria consistit dicta terra, benignum suum prebuerit consensum pariter et assensum, prout in quodam chyrographo in flamingo bis conscripto super hiis confecto et juxta modum, usum et consuetudinem legis et justicie dicti Philippi de Kemle duplicato, sano et integro omni prorsus vicio et suspicione carenti vidi plenius contineri; per hoc presens publicum instrumentum cunctis pateat evidenter, quod anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo quadragesimo sexto, indictione quarta decima, pontificatus sanctissimi in Christo patris ac domini nostri domini Clementis, digna Dei providentia pape sexti, anno quinto, mensis maii exeuntis die quinta, in capitulo monasterii sancti Martini Yprensensis, Morinensis dyocesis, hora ipsius diei quasi cito post nonam, in mei notarii publici testiumque subscriptorum ad infrascripta vocatorum specialiter et rogatorum presentia personaliter constituti discreti viri Joannes Puud, ballivus predicti Philippi de Kemle, necnon Johannes Coene, Johannes de Elverdinghe, Petrus Basaen et Guillelmus Bertheloot, scabini ejusdem Philippi de Kemle, spontanea voluntate sua, scienter et consulte recognoverunt, quod coram eis ballivo et scabinis Philippi de Kemle predicti, memorati Philippus Ghime et ejus uxor omnia et singula predicta recognoverant legaliter ac etiam contulerant et quitaverant religiosis viris preposito et conventui ante-

1346.

27 Mai.



dictis, et quod sepedictus Philippus de Kemle tanquam dominus immediatus eisdem suum prebuerat consensum, voluntatem etiam et assensum, prout in dicto chyrographo super hoc inter partes duplicato clarius continetur. Cujus quidem duplicati chyrographi primam partem sive ipsum primum chyrographum, de consensu partium et more dicte legis sive justicie, ad perpetuam rei memoriam tenet dictus Johannes Coene scabinus, et unus scabinorum ejusdem legis post ipsius decessum futuris temporibus perpetuo obtinebit, et eum recepit ibidem dictus Johannes Coene ut scabinus more solito conservandum; alterum vero chyrographum sive ultimum ibidem dicti religiosi viri similiter susceperunt. Acta sunt hec anno, indictione, pontificatu, mense, die, loco et hora suprascriptis, presentibus religiosis viris dominis Francisco Witte cellerario, Petro de Houdinzele et magistro Willelmo de Hulst, canonicis regularibus, sacerdotibus et professis dicti monasterii, testibus ad premissa vocatis specialiter et rogatis in testimonium omnium et singulorum veritatis premissorum.

Et ego Martinus dictus Mesevanghere, clericus Morinensis dyocesis, publicus sacrosancti Romani imperii auctoritate notarius, premissis omnibus et singulis, dum, prout suprascripta sunt, agerentur et fierent, una cum prenominalis testibus presens interfui eaque vidi et audiui, ac aliis prepeditus per fidelem clericum scribi feci et in hanc publicam formam redegi, hic me propria manu subscripsi signumque meum consuetum apposui rogatus et requisitus in testimonium veritatis premissorum.

*Registr. Novum, fol. 13.*

### 483.

Quod Willelmus van Edigheem emit hereditarie erga Johannem Willemer et uxorem ejus ij. mensuras terre jacentes in Boesinghe.

1346. Wij Jacob van den Werve, Lambert Queke, Maes van der Elst, Jehan Mael-  
2 Juin. foit ende Casin van den Walle, scepenen van den Yperschen ambochte, doen te weitene tallen den gonen die dese lettre zullen zien ende horen leisen, dat Willem van Heidinghem, portere in Ypre, heift ycocht ende ycreghen ervelijc te zinen bouf ende te zijns hoirs bouf jeghen Jehan Willemer ende Grielen zinen wive, porters in Ypre, twee ymete lands, lettelt min jof lettelt meer, ligghende onder minen heere van Vlaendre bin den Yperschen ambochte, in de prochie van Boesinghe, tusschen Anseels Busers lande an deene zide, ende mijns heren sprofst lande van sinte Martins van Ypre an dander zide; van den welken cope dat hem de vorseide vercopers kennen ende lijen wel vulgolden, ende hebbent quite ghescolden den vorseiden copere ende halm ende ghifte gheworpen wel ende wettelike, na der usaige ende costume van den Yperschen ambochte, ende hebbens hem ywedt ende beloofte ywaersceip zonder calainghe jeghen allen lieden quite land omme quite gheld, behouden sheeren chens utegaende. In

orconsceip van deisen dinghen hebben wij scepenen vorseid dese lettre yseighelt met onzen zeghelen utchanghende. Dit was ydaen in tjaer ons Heeren M. CCC. zesse ende viertich, up den tweeden dagh van wendemaendt.

*Registr. Novum, fol. 143.*

## 484.

**Quod ecclesia nostra et plures alii dederunt ad censam perpetuam Jacobo Herewein unam domum cum appertinenciis, situatam en le Venkelstrate vers west, pro xliij. sol et vj. den. par. hereditarie.**

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que honorables hommes sages et discrets monseigneur Alars, par le souffrance de Dieu provost de saint Martin d'Ypre pour lui et son convent, item Ghilebers Croeselin pour lui, item Beatrice, veve Piere Scattin, et Denis Scattin et Aleaume le Witte, comme advoé des orphenes le dit Piere Scattin, ont par devant nous donné à chense perpetuele à Jakeme Hereweyn, bourgeois d'Ypre, une maison, l'yritage desoubz, tout le pourpris et les appertenance, estans et gisans en le Venkelstrate vers west, entre le maison le dit Ghilebert d'une part, et le dit Denis d'autre, à tenir le dit Jakeme Herewein et ses hoirs des dessus nommeis et de leur hoirs perpetuellement, pour quatorze sauls et siis deniers parisis hyritablement yssant; de le quele rente messires Alars pour lui et son convent doit avoir les quatre sauls de rente par an, et Ghilebers Croeselin les siis deniers par an, et le dite veve et ses enfants sus dit, orphenes de jadis Piere Scattin, les diis solz parisis de rente par an, perpetuellement durant. En quelle memoire et muniment nous avons ceste chartere saiellée dou saiel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Piere Folkier, Henri Slavaris, Jehan le Saige, Piere Rughinvoet et Nicole Stoop. Fait l'an de grace M. CCC. quarante et siis, le premier dimence du mois de junie.

1346.

4 Juin.

*Registr. Novum, fol. 170.*

## 485.

**Quod Jacobus Herewin recepit ad censam erga ecclesiam nostram et plures alios unam domum cum appertinenciis suis, situatam en le Venkelstraete vers west, pro xliij. sol. et vj. den. par. de quibus ecclesia debet recipere annuatim liij. solidos.**

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Jaquemes Herewin, bourgeois d'Ypre, a pardevant nous pris à chense encontre honnerable homme, saige et discret monseigneur Alard, par le souffrance de Dieu provost de saint Martin d'Ypre pour lui et son convent, item encontre Ghilebiert Croeselin pour li, item encontre Beatris, veve Piere Scattin, [et Denis Scattin et Aleaume le Witte,

1346.

4 Juin.

comme advoé des orphenes le dit Pierre Scattin], une maison, l'iritage desoubz, tout le pourpris et les appertenances, estant et gisant en le Venekelstrate vers west, entre le maison le dit Ghilebert d'une part, et le dit Denis d'aulture, à tenir le dit Jakeme Herewin et ses hoirs des dessus nommés et de leur hoirs perpetuellement, pour quatorze saulz et six deniers parisis par an hiritablement yssans; de le quele rente mesure Alais pour li et son convent doit avoir les quatre saulz de rente par an, et Ghilebers Croeselin les six deniers par an, et le dite veve et ses enfans susdit, orphenin de jadis Piere Scattin, les dis solz parisis de rente par an perpetuellement durant. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartere seellée du seel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Piere Folkier, Henri Slavaris, Jehan le Sage, Piere Rugghinvoet et Nicole Stoop. Fait l'an de grace M. CCC. quarante et six, le premier diemence du moys de junie.

*Registr. Novum, fol. 187.*

486.

*De una domo jacente in vico Canum, nobis legaliter in phala Yprensi cum suis pertinenciis adjudicata.*

1346-47. Nous Nicoles Stoop, Pierre Rugghinvoet, Jaquemes de le Huele, Eloys de le  
19 Janvier. Eglise et Martins Ademare, eschevin d'Ypre, faisons savoir à tous que Henris Renare, el nom du provost de saint Martin d'Ypre pour se rente, a acquis en pleine vierscare, bien et à loy et par no jugement, une maison qui fu à Jehan de Rosebeike, l'iritage desoubz, tout le pourpris et appertenances que y affierent, sauve le rente qui devant hors en yst et aultres assennemens fait devant, estant et gisant en le Kien rue vers oost, entre le maison Jaqueme Baerd et le veve Gille de Ravensberghe. En tesmoignage des queles choses avons nous ceste chartere fait seeller du grand seel de le ville d'Ypre. Che fu fait en l'an de grace mil CCC. quarante et siis, le XIX<sup>e</sup>. jour de jenvier.

*Registr. Novum, fol. 55.*

487.

*Littera sub forma instrumenti, quod Petrus Bramin recepit ad censam perpetuam ab ecclesia quamdam peciam terre vulgariter nuncupatam mansuram Boutelgiers, sitam extra portam d'Elverdinghe a parte orientali, pro xxvj. sol. annui redditus.*

1346-47. In nomine Domini, Amen. Pateat cunctis evidenter presens publicum instru-  
25 Mars. mentum inspecturis, quod anno a nativitate ejusdem millesimo trecentesimo quadragesimo sexto, indictione quartadecima, pontificatus sanctissimi in Christo patris ac domini nostri domini Clementis, digna Dei providentia pape sexti,

anno quarto, mensis marcii exeuntis die septima, hora quasi tertia, in mei notarii publici testiumque subscriptorum ad infrascripta vocatorum specialiter et rogatorum presentia, personaliter constituti, religiosus et honestus vir dominus Alardus, prepositus monasterii sancti Martini Yprensis per prepositum soliti gubernari, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyocesis, pro se et ejus ecclesia ex una parte, et Petrus Bramin, laicus, ejusdem dyocesis, pro se et suis successoribus ex altera, in veritate recognoverunt se quemdam pactum concorditer iniisse sub hac forma, videlicet quod dictus dominus prepositus dederat ac etiam ibidem dedit dicto Petro, et quod idem Petrus receperat a dicto domino preposito ac etiam ibidem recepit ad perpetuam censam sive firmam quamdam terre petiam, vulgaliter mansuram Boutelliers nuncupatam, cum omnibus et singulis catallis in eadem existentibus et de cetero superexcrecentibus, sitam infra parrochiam beate Marie de Brillo Yprensi extra Elverdinportam, ab orientali parte platee, inter mansuram Willelmi de Heidighem et quamdam aliam parvam plateolam, pro viginti sex solidis paris. annui et perpetui redditus, quos quidem viginti sex solidos predictos prefatus Petrus Bramin reddere et solvere annuatim religiosis viris dicti monasterii et eorum ecclesie, ac super eadem terra unam domum vel plures edificare infra instans festum sancti Remigii proximo venturum, sumptibus tamen suis et expensis, promisit et convenit, legitima stipulatione verborum interveniente, se ipsum et omnia bona sua presentia et futura, mobilia et immobilia ejusque successorum quoad premissa efficaciter obligando, exceptionibus, deceptionibus, fraudibus, cavillationibus et cautelis quibuscunque remotis penitus et abjectis, eisdem renunciens tam tacite quam expresse, et juri etiam dicenti generalem renunciationem non valere. Super quibus omnibus et singulis prefatus dominus prepositus pro se et ejus ecclesia suisque successoribus petiit a me notario publico infrascripto sibi fieri publicum instrumentum, testimonium astantium invocando. Acta sunt hec anno, indictione, pontificatu, mense, die, loco et hora suprascriptis, presentibus religiosis viris magistro Willelmo de Hulst et domino Francisco Scoreboot, canonicis regularibus, sacerdotibus et professis predicti monasterii, et Henrico Renare, clerico predictae dyocesis, testibus ad premissa vocatis specialiter et rogatis.

Et ego Martinus dictus Mesevanghere, clericus Morinensis dyocesis, publicus sacrosancti Romani imperii auctoritate notarius, premissis omnibus et singulis, dum, prout suprascripta sunt, agerentur et fierent, una cum prenominate testibus presens interfui eaque vidi et audiui, ac aliis prepeditus per fidelem clericum scribi feci et in hanc publicam formam redegi; hic me propria manu subscripsi signumque meum consuetum apposui, rogatus et requisitus in testimonium veritatis premissorum.

*Registr. Novum, fol. 146.*

Quod advocati, scabini et consules iij. villarum Flandrensiarum promiserunt clerum Flandrensem servare immunem et indempnem ab omnibus expensis, ratione appellationis facte domino pape, in causa excommunicationis seu interdicti causa regis Francie; promiserunt etiam non facere pacem erga regem predictum, nisi multis conditionibus, que in littera exprimuntur.

1347. Wij borghmeesters, vooghd, scepenen, raed, hooftmanne, dekene, ghezwoorne  
28 Mai. ende al tcommun ghemeenleec van den drien steiden van Vlaenderen, Ghend, Brugghe ende Ypre, van den bisscopdommen van Doorneke ende van Theremborich, doen te wetene allen den ghenen die dese letteren zullen zien ofte horen lesen, dat alse wij ten menighen stonden nood hebben ghehad van goeden ende van vroeden rade omme tbehaud ende bescermenesse van ons, van den vorseiden steiden ende van den lande van Vlaendren ghemeenlike, tseghen sentencien van verwanessen in onse persone van den steden ende van den lande, ende van interdite in de steiden ende ghemene land van Vlaendren, bi quader informacien die ghedaen hebben ghesijn onsen eleghen vader den paeus ofte sinen executeurs, ende daeromme menighwaerven te pijnene heift gheweist in diverschen steiden met groten costen, werden lieden, onderscedeghen ende vroeden prelaten, meesters, heren, ende allen personen van der ghemeenre clergien van Vlaendren thonser noed, omme onse behaud ende omme ons te ghehelpene, te verhoedene ende te beschermene van sentencien van verwanessen ende van interdite dicwile ende menighwarven thonsen versoucke nerrenstelike ende minlike ghepijnt hebben ende ghevaren in diverschen steden, ende up hare, ende voord omme dbehaud van onsliden, van den steden ende van den lande van Vlaendren vorseid, ende omme dat hemlieden dinct dat onse provocacie ende appeel redenleec ende weeseleec sijn, ende uter groter jonsten ende minnen die zij hebben an ons, an de steden ende an al tland van Vlaendren, sijn tonser nerenster bede ende noedleken versoucke, minleke ende jonsteleke aneghecleeft, gheadhereirt ende toeghevalen met ons te onser provocacien ofte apelle over ons ende van onsen alven ghedaen te Cortrike, den twee ende twintichste dagh van der maend van meye, in tjaer M. CCC. zevensende ende viertich, jeghen enigh proces van sentencien van verwanessen in onse persone ende van interdite in de steden ende in tland van Vlaendren, dat ghewoorpen mochte sijn, ghepronunciert ofte gheprevilegeirt bi onsen heerwerdeghe vaders Anibalde (1), bisscop van Tusculanen, ende Stevine, bi den titule van sente Janne ende sente Pauwelse priestre cardinale van Rome, vichtinghe in de maend van meye vorseid, mids

---

(1) Annibal de Caccano, évêque de Tusculum.

welken anclevene, adhereringhen ende toevalne de persone van der clergien voorseid hebben grooteleec dor ons ghedaen ende doen, waerof wij alle ende elc van onsliden over al onsliden zonderlinghe groeteleke ende nerrensteleke ten eweleken daghen sculdech sijn te bedankene ende bedanken, ende in dese saken nerrensteleke met zielen, live ende met goede sculdech sijn te goede te werdene, te verhoedene, te versekerne ende te quitene van allen scaden, costen, grieven, ende achterdeelen die sij in hem allen ofte in enighen persone ofte persoene van hemlieden hebben mochten namaels ofte in curteren uren, omme ende mids den vorseiden anclevene, adhereringhen ofte toevalle, ende mids dat sij niet en cesserer van godleken dienste te doene; waeromme wij alle borghmeesters, vooghd, scepenen, raed, hoeftmanne, dekene, ghezwoorne ende al tcommun ghemeenleke van den drien steden van Vlaendren, Gheud, Brugghe ende Ypre vorseid ende elke van den steiden zonderlinghe hebben beloofd ende beloven, bi onser trauwen ende waerheden ende bi onsen eedden ende bi al dat goede kerstene liede gheloven moghen ende gheloofd sculdech sijn te sine, over ons ende over onse naercommers ende over al tland van Vlaendren, dat wij ende elke van den steden vorseid zullen de vorseide provocacien, appellacien anclevene ende adhereringhen wel ghetrauweleke ende loyaleke vervolghen tallen tiden dats te doene weisen sal ende ment sculdech es te vervolghe ende van al thal up onsen cost, sonder cost, last ofte toelcghen van den persoene van der clergien vorseid ofte van enighen van hemlieden in enigher manieren. Item beloven wij dat wij nemmermeer zullen maken noch laten maken, also verre alse den lande van Vlaendren mach toebehoren, pais, acoord, verste noch vrede in enigher voormen nochte in enighen tijd tusschen den coninc van Ingheland ende van Vrankerike, onsen here, ende ons an de ene zide, ende den Franchoyse an dandre zide, alle de persoene van der vorseide clergien en sullen mede der inne wesen, ende versekert van allen pointen daer inne ofte daer af dat hare consciencen, hare lachamen ofte hare goed beswaert mochte wesen ofte enighe derren ofte achterdeel hebben ghelijc ons ende den ghemenen lande van Vlaendren. Item beloven wij den vorseiden personen van der clergien ende elken zonderlinghe, dat van den kercken noch den personen van den kerken noch enighen van hemlieden niet eessen en sullen noch nemen noch dwinghen te leenne ofte te ghevene van haren goede, bi saisinen of bi welleboden ofte in enigher manieren, den tijd van den vorseide provocacie ende appellen ghedurende, hemlieden daerna blivende up ghemeene recht. Item beloven wij dat wij sullen bejaghen aen onzen here den coninc van Ingheland ende van Vrancrike, dat hi nemmermeer pays, acord, vrede noch verste zal maken noch laten maken tseghen de Franchoyse vorseid, alle de persone van der vorseide clergien en sullen mede der inne wesen, sonder haren cost ende scade, ende versekert van allen pointen, ghelijc dat voren ghezeid es. Item beloven wij ute dien dat wij ofte onse voorsaten verboden hebben, dat gheen persoon van der clergien niet ghelden en souden enighe dijsyme van den kerkeleken goede den adversaris ons heeren conincx van Ingheland ende van Vrancrike, dat wij sullen bejaghen ende

ghecrighen naer onser macht dat alle de persone van der clergien vorseid quite zullen wesen, delivereirt ende onghehauden van allen achterstellen van der dijsymen, die sij sculdich mochten sijn toten daghe van enen vulmaecten payse, ende dat wij daer toe doen sullen al onse macht ende onse loyale ende ghe-trauwe hulpe, pine ende jonste met al dat wij sullen connen ende vermoghen. Ende omme dat alle dese dinghen vorseid ende elc sonderlinghe moeten sijn ende bliven goed, vast, ghestade, vulcommen, vuldaen ende wel ghehauden in allen pointen, so hebben wij borghmeesters, vooghd, scepenen, raed, hooftmannen, dekene, ghezworne, over ons ende over al tcommun ghemeenleke van den drien steden van Vlaendren, Ghend, Brugghe ende Ypre vorseid ende over al tland van Vlaendren ghemeenlike, bi goeden ripen rade ende voorzienegher deliberacien van ons ende van onsen ghemenen commune van elker stede sonderlinghe, ende omme tproffijt ende dmeeste behaud van ons allen ende van den ghemenen lande van Vlaendren, dese lettren doen beseighelen huuthanghende met den drien seghelen van den drien steden van Vlaendren, Ghend, Brugghe ende Ypre vorseid. Dit was ghedaen in tjaer ons Heeren doe men screef M. CCC. zevensende ende viertich, up den achte ende twintichsten dagh van der maend van meye.

*Registr. Nigrum, fol. 85.*

## 489.

**Quod ecclesia nostra acquisivit erga Nicholaum Zoete et uxorem ejus hereditarie liij. sol. par. perpetui redditus, assignatos super unam domum et liij. cameras retro cum suis pertinenciis, jacentes versus noord de vico d'Elverdinghes.**

1347. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que messires li provost de saint  
19 Juillet. Martin d'Ypre pour li et sen convent a achateit et acquis, pour eaulx et leurs successeurs, encontre Nicole Zoetin gleuydeckere et Griele se femme, quatre saulx parisis de rente hiritable par an, à prendre et à lever en une maison et trois cambres deriere, en l'iritage desoubz et en tout le pourpris et appertenances tenans en terre à fer et à clau, estanz et gisanz vers noord de le rue d'Elverdinghes, entre le Steendamstraetkin et le maison France de Bellinghem; dont li dit venduer se tinent à bien paiiet, et werp en ont fait à mon seigneur le provost pour li et sen convent bien et à loy, selonc les us et costumes de le ville d'Ypre, et leur doivent warandir de toutes calaignes envers tous. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartere seellée du seel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Victoor le Vos, Nicole Stoop, Piere Spatbeen, Eloy de le Eglise et Nicole de Lenceles. Fait l'an de grace M. CCC. quarante et siept, le xix<sup>e</sup>. jour de julie.

*Registr. Novum, fol. 152.*

## 490.

**Quod Woubertus de le Linde recepit ad censam perpetuam erga Danielelem du Gardin vj. cameras cum suis appertinenciis, jacentes retro chorum sancti Michaelis vers oost, pro xl. sol. par. perpetui redditus.**

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Woubrecht de le Linde, bourgeois d'Ypre, a par devant nous pris à chense perpetuele encontre Daniel du Gardin, bourgeois d'Ypre, siis cambres, l'yritage desoubz, tout le pourpris et les appertinances devant et derriere tenans en terre à fer et à clau, estans et gisans deriere le cuer saint Michel vers ost de le Melstrate, entre l'yritage des povres honteus et l'yritage des veveus sire Jehan Paskaris, à tenir le dit Woubrecht de le Linde et ses hoirs de Daniel du Gardin susdit et de ses hoirs perpetuellement, pour quarante saus parisis de rente hyritable par an. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartere saiellée dou saiel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevius Piere Folkier, Meaux de Fleterne, Willaume de Morsleide, Piere Spadbeen et Jaqueme du Puits. Fait l'an de grace M. CCC. quarante et sept, le premier dimence de novembre. 1347. 4 Novemb.

*Registr. Novum*, fol. 151.

## 491.

**De una domo jacente au leis vers oost de vico d'Elverdinghes, data ad censam perpetuam pro viij. sol. par. perpetui redditus.**

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Willaumes de Eidinghem, bourgeois d'Ypre, a par devant nous pris à chense perpetuele encontre monsieur Alard, par le souffrance de Dieu provost del enclostre saint Martin d'Ypre, pour lui et tout le convent du meisme lieu, une mesure gisant au leis vers ost de le rue d'Elverdinghes, entre l'iritage Katheline Joris et l'iritage Pierre Braminc, estendant l'yritage par ariere jusques al hiretage Piere de Bonen, à tenir le dit Willaume de Eidinghem et ses hoirs de monseigneur le provost et se convent et leur successuers perpetuellement, pour huit saulz parisis de rente hritable par an. En quel memoire et muniment nous avons ceste chartre saiellée dou saiel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Victor le Vos, Henri Slavaris, Jehan de Lille, Symon de Lo et Jaqueme du Puits. Fait l'an de grace M. CCC. quarante et sept, l'en demain nostre Dame en decembre. 1347. 9 Decemb.

*Registr. Nigrum*, fol. 67, et *Registr. Novum*, fol. 77.



## 492.

*De dimidia mensura terre jacente in parrochia sancti Nicolai Furnensis, data ad censam perpetuam pro vj. solidis.*

- 1347-48. Wie Jhan de Mol, Pieter de Zwemer, Jehan van Woemen, Gillis Scoy ende  
15 Mars. Jehan Coppin, scepene ende coriers van Vuerne ambocht, doen te wetene tallen den gonen die dese lettre zullen zien ende horen leisen, dat Lyzabette, de wedewe Willems Wulves, cam voor ons ende gaf up wel ende wettelike met halmen ende met ghyften Jehan Willekinssone een half ymet lands, litel min of mee, quite aerven, ligghende in sinte Nyclaeus prochie bewester poort, boosten der steide daer Lizabette vorseid nu wonende es, up de westzide van ene sticke lands an Clays Leencnachts land nu es, streckende zuud ende noord; twelke vorseid land Jehan Willekinssone vorseid drough weider up Lizebetten, der wedewe Willems Wulves vorseid, ende haren hoire omme zes sceleghe parisise sjaers eweliker renten, den groten tornoysen over twalef peneghe parisise, of ander munte in tavenant, te gheldene Jehan Willekinssone vorseid, jof den gonen die dese lettre bringhet, ten tween payementen in tjaer, dats te wetene deene helt te sint Jans messe nu eerst commende, ende dander helt te sinte Baves messe daer na commende, ende also voord elkes jaers de payemente na volgende ewelike jedurende. Ende ware ooc dat zake dat men niet ne goude dese vorseide rente ten payment daghen vorseid, ende teen payment tander payment achterhaelde onvulgouden, zo hadde macht Jhan Willekinssone vorseid, of de gone die dese lettre bringhet, hand te slane an dit vorseide land ende noten ende ploten, tote der tijd dat men zal hebben jeheven scadeloos alle payemente van verlede-  
nen daghen van deser vorseide eweliker renten. In de orcondscepe van desen dinghen hebben wij scepene ende coriers vorseid onze zeghele jehanghen an dese lettre. Dit was iemaect in tjaer ons Heeren dusentich driehondert ende zevenscace ende viertich, up den vichtiensten dagh van der maend van maerte.

*Registr. Novum, fol. 10.*

## 493.

*De quadam domo bene et legaliter nobis adjudicata in phala Yprensi, jacente vel stante in vico de Boesinghes vers oost.*

1348. Nous Jehans d'Outkerke, Meaux de Fleternes, Symons de Loo, Jehans de  
20 Avril. Lille, Jaquemes dou Puits, Pieres Filtin et Jehans metten Hare, eschevin d'Ypre, faisons savoir à tous que Henris Reinare, el nom du provost de saint Martin d'Ypre pour se rente, a acquise en plaine vierscare, bien et par loy et par no jugement, une maison, l'iritage desoubz, tout le pourpris et appertenances

que y affierent, sauve le rente qui devant hors en yst et toutes autres assennements fait devant, estant et gisant en le rue de Boesinghes vers oost, entre le maison Jehan le Stier d'une part, et Jehan Haec d'autre part. En tesmoignage des queles choses avons nous ceste chartere fait seeller du grand sayel de le ville d'Ypre. Che fu fait l'an de grace mil CCC. quarante et wiit, le vintisme jour du mois d'avrilg.

*Registr. Novum*, fol. 69.

## 494.

**Quod Johannes van Kemle, nomine hospitalis sancti Johannis, et Henricus Reinare, nomine prepositi sancti Martini Yprensis, concorditer bene et legaliter acquisierunt unam domum jacentem extra portam Dixmudensem an doostzide, et hoc in vierscaria de Rollingham.**

Wij Jacob van der Linde, Willem van den Velde, Arnoud Lievoud, Pieter Loude, Pieter Reufin, Pieter Symon, Jehan de Matchere, Jehan Florin ende Pauwels van den Hille, scepenen van der vierscare sint Jehans up de singnerie sgraven ende van Rollighem, doen te weitene tallen lieden, dat Jehan van Kemle, in de name van sinte Jhans gasthuse, ende Heinrijc Reinare, in de name van den profst van sinte Martins in Ypre, omme hare rente beede te gadere, ende bi yemenen acorde hebben af ywonnen in vulre vierscare wel ende wettelike ende bi onzen vonnesse thuus Pieter Volponds, derve deronder ende al dat er toebehoort, behouden der rente diere voren utegaet ende den assenementen voren der up ghedaen, staende ende ligghende buter Dixmude porte aan de oostzide van der strate, tussche den huus dat was Jan Zonnes of ene zide, ende den huus Pieter Reufins of ander zide. Ghedaen in tjacr ons Heeren M. CCC. achte ende viertich, up den XV<sup>en</sup>. dagh van ouste.

1348.

15 Août.

*Registr. Novum*, fol. 78.

## 495.

**Quod Henricus Reynare, nomine ecclesie sancti Martini, legaliter positus fuit in de were cujusdam domus cum hereditate et pertinentiis, stantis in vico de Boesinghes versus oost.**

Nous Meaux de Fleternes, Jehans de Lille, Jaquemes dou Puits, Pieres Filtin et Jehans as Keveaux, eschevins d'Ypre faisons savoir à tous que Henris Reynare, el nom du prevost de saint Martin d'Ypre, pour se rente, fu mis en le were d'une maison, del hiretage desoubs, de tout le pourpris et appertenances que y affierent, estant et gisant en le rue de Boesinghes vers oost, entre le maison Jehan le Stier d'une part, et Jehan Haec d'autre part; et là fu Jaquemes Scoorbood comme baillius sour le singerie Jehan de Scotcs, qui adjorna sour le halle, au

1348-49.

9 Février.

premier venredi jour de plaid, tous ceaux qui calengier vauroient à le maison, hiritage et appartenance susdites. En tesmoing de ce y avons mis nos seaux. Fait l'an de grace M. CCC. quarante et wuit, le lundi après le candelier.

*Registr. Nigrum*, fol. 77.

## 496.

**Quod dominus Johannes de Vroede acquisivit hereditarie erga Walterum de Prato et uxorem ejus vj. mensuras et xcvi. virgas terre, jacentes in parrochia de Brillo in liij. peciis.**

- 1348-49. Wij Pieter Hauwel, Willem Valke, Jehan Slijp, Jan Ronghe ende Jan van  
7 Mars. der Dovie, scepenen van den Yperschen ambochte, doen te weitene tallen den gonen die deisen chartere zullen zien jof horen leisen, dat der Jan de Vroede, poortre in Ypre, heeft ycocht ende ycreghen ervelijc tsinen bouf ende tsijns hoirs bouf jeghen Woutren van der Mersch, die men heet van der Wante, ende Clemmen, zinen wive, poorters in Ypre, zesse ymeite ende zesse ende neghentich roeden lands, lettelt min of meer, ligghende onder minen heere van Vlaendre bin den Yperschen ambochte, in de prochie van den Briele, in vier sticken, dats te weitene twee ymeite zeven roeden min, tussche den lande Jans van den Keybussche of ene zide, ende den lande Masins Cox of ander zide; item achte linen ende vijf roeden lands, lettelt min of meer, tussche den lande sprofs van sinte Martins of ene zide, ende den lande sher Zeighels Voghels of ander zide; item een half yemet ende zes roeden lands, lettelt min of meer, tussche den lande Jacobs Tanx of ene zide, ende Joris van der Beike of ander zide; item een ymet ende vive ende viertich roeden lands, lettelt min of meer, tussche den lande sprofs van sinte Martins of ene zide, ende den lande dat was joncvrauwe Kerstine Hornekens of ander zide; van den welken cope de vorseide vercopers hem houden wel betaelt ende lijen vulgolden, ende hebbent quite ghescolden ende halm ende ghifte ghewoorpen den vorseiden cope wel ende wettelike, na costumen ende usaigen van den Yperschen ambochte, ende hebbens hem ywedt ywaersceip zonder calaenge jeghen allen lieden quite land omme quite gheld, behouden sheren cheins utegaende. In kennessen der waerheiden hebben wij scepenen voornomdt desen chaertere gheseighelt met onzen zeghelen uuthanghende. Dit was ghedaen in tjaer ons Heeren M. CCC. achte ende viertich, den VII<sup>en</sup>. dagh van marten.

*Registr. Novum*, fol. 137.

## 497.

Quod Walterus (1) de Clerc acquisivit hereditarie erga Petrum Maerc et uxorem ejus unam mensuram terre cum dimidia, jacentem in parrochia de Brillo, quam quidem tradidit Walterus de Clerc Petro van Maerc et uxori ejus ad censam perpetuam pro xv. sol. par.

Wij Henric van den Brouke, Pieter Hauwel, Jehan Ronghe, Willem Zoete 1348-49.  
ende Willem Valke, scepenen van den Yperschen ambochte, doen te weitene 26 Mars.  
tallen lieden dat Wouter de Clerc heift ycocht ende ghecreghen ervelijc tsinen bouf ende tsijns hoirs bouf jeghen Pieter van Marc ende Annezen, zinen wive, onderhalf ymet lands, lettelt min of meer, ligghende onder minen heere van Vlaendre bin den Yperschen ambochte, in de prochie van den Briele, tusschen den lande Kerstinen van Marc of ene zide, ende den lande Jehan Braems of ander zide, van den welken cope de vorseide vercopers hem houden wel betaelt, ende lijen vulgolden ende hebbent quite ghescolden ende halm ende ghifte gheworpen den vorseiden copere wel ende wettelike, naer costumen ende usagen van den Yperschen ambochte, ende hebbens hem ywedt ywaersceip zonder calainghe jeghen alle lieden, quite land omme quite gheld, behouden sheren chens diere utegaet. Ende stappans de vorseide Wouter de Clerc heeft verkennet dat hi ghegheiven heift teenen erveliken chense Pieter van Marc ende Annesen, zinen wive, donder half ymeite lands vorseid, thoudene den vorseiden Pieter van Marc ende Annesen, zinen wive, ende hairleider hoire van den vorseiden Woutren den Clerc ende van zinen hoire ewelike ende ervelike elcx jaers, omme vichtiene scellinghe parisise ende sheeren chens diere utegaet, te gheldene daen vorseiden chens telken sinte Baefs messe ewelike ende ervelike. In manieren waert zo dat men faillierde van enighen payementen van den vorseiden chense, ende de vier medewinter daghe verleiden daer naer eerst volghende van dien payementen onvergouden te wesene, zo mochte de vorseide Wouter of de bringhere van deiser lettre stappands handslaen an al tvorseide land ende an alle de catelen diere up weisen zouden, ende houdent over zine vrye quite erve ende eghin goed, zonder anders enighe wettelijcheide der toe te beseghene; ende metgaders dien ware de vorseide ervelike chens quite ende te nieuten; ende mocht de vorseide Wouter, of de bringhere van deser lettre, verhuieren ende verchenzen wien dat hi wilde ende zinen vryen wille dermeide doen, zonder nemmermeer yemen der of tandwoordene. In kennessen der waerheiden hebben wij scepenen voornoomd deisen chartere ghescighelt met onzen zeighelen uuthanghende. Ghedaen in tjaer ons Heren M. CCC. achte ende veertich, den zesse ende twintichsten dagh van marten.

*On lit à la marge:* Nota bene quod isti xv. sol. pertinent climosinarie sancti Martini Yprensis.

*Registr. Novum, fol. 141.*

(1) Ms. Johannes.

## 498.

**Quod kerkemagistri sancti Michaelis Yprensis acquisierunt nomine ecclesie hereditarie erga Alenam l. virgas terre, jacentes vers oost camerarum Alberti de le Linde.**

1349. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Jehans de Poesele, Nicoles  
4 Octobre. Cavers, Henris Hughe et Jehans de Woumen, comme kercmestres de l'eglise saint Michiel, ont achateit et acquis, el nom et al oes de le dite eglise, hyritablement encontre Alene, veve Willaume Cunevel, bourgoise d'Ypre, chuincquante verghes de terre, pau plus ou mains, à tenir les cateulx creissans qui sont sus estans, gisans et estans vers oost des cambres Woubrecht de le Linde et le terre le cureit de saint Michiel, dont le dite veve se tient à bien paiiet, et werp en a fait as dit kercmestres al oes le dite eglise bien et à loy, selonc les us et costumes de le ville d'Ypre, et leur doit warandir de toutes calaenges envers tous, parmi douse saus parisis de rente hyritable par an hors yssant, et doivent les dis kercmestres et leur successeurs kercmestres avoir leur voye perpetuelment parmi une portelette qui esta vers zuud des dites cambres, pour aler à le dite terre. En quel memoire et muniment nous avons ceste chartere seelée du seel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Piere Folkier, Nicole Belle, Aleaume le Witte, Jehan du Puits et Henri le Court. Fait l'an de grace M. CCC. quarante et noef, le premier dimence d'octobre.

*Registr. Novum, fol. 161.*

## 499.

**De xv. sol. par. perpetui redditus a domicella Maria Scakeroens ecclesie nostre collatis. Quod omnes heredes ejus consenserunt, quod pretacte donationis assignatio fieret nobis super quamdam domum in vico d'Elverdinghe versus noord.**

- 1349-50. Nous Franchois l'Ours et Lambers de Lo, eschevin d'Ypre, faisons savoir à  
31 Janvier. tous que Jaquemes dou Puits pour Katherine se femme et pour Griele Scakeroens, les quelz il a enterprises, Pieres le Rike pour Griele sa femme, la quele il a enterprise, et Jehans Scakeroen pour lui, tout bourgoys d'Ypre, comme droit halenc, de par le pere, de demisele Marie Scakeroens, bourgoyse d'Ypre, item Jehans le Werd pour lui et France Stacin et Jehans de Dickebusch, comme advoet des orphenes Nicolon Baille, bourgoys d'Ypre, comme droit halenc de le dite demisele Marie de par le mere, ont recognut par devant nous que, pour ce qu'il veulent que li testamentz de le dite demisele Marie Scakeroens de tout que à eulx touche ou puet touchier, soit plainement paracompli, si ont il ottroyet et assenti que les quinze sols parisis de rente hyritable par an lesquelz la dite demiselle Marie a donnet pour Dieu et en pure almoisne à l'eglise de saint Martin

d'Ypre, à recevoir et lever en le maison de pierre estant en le rue d'Elverdinghes au leis vers nord, entre le maison Pieron le Tondeur d'une part, et le maison Jehan le Grand d'autre part, estendant par arriere jusques au glend jadis Jehan Bieseoud, demuerent donnet en le meisme maniere comme devant est dit, et que ens ou dit testament plainement est contenus; et ont aussy recognut que il pour eaulx et leurs hoirs en aucun temps avenir ne y demanderont droit ne ne feront demander, et que il ne doivent ne ne peuvent jamais aler ne proposer à l'encontre. En tesmoing de ce y avons mis nos seaulx. Fait l'an de grace M. CCC. quarante et noef, le darrain jour de janvier.

*Cette pièce est accompagnée de la note suivante:*

Nota quod ecclesia nostra in domo ista prius habuit xiiij. sol. sol. viij. sol. antiquo tempore et vj. sol. in legatis pro domina Folka, matre ipsius domicelle Marie Scakeroens. Sic habemus xxix. sol. ibidem pro toto. Sed persone nominate in littera sigillata noluerunt facere mentionem nisi de legatis per domicellam predictam, cujus heredes fuerunt. Ista domus est situata in Elverinstrata versus nord, inter domum Petri Celienzone et domum Johannis Metst senioris seu patris. Hi redditus omnes assignati sunt ad opus officii vinitarie. Hec scripta fuerunt in anno M°. CCC°. quinquagesimo, die sancti Ambrosii confessoris.

Scriptum per Johannem Everboud, canonicum hujus ecclesie.

*Registr. Novum, fol. 153.*

## 500.

**Quod Willelmus Reynaere, dictus van Tielt, acquisivit hereditarie erga Nicholaum Cnockaert et Beatricem ejus uxorem liij. lineas terre jacentes in Boesinghe.**

Wij Jehan de Colvenare, Jehan Ronghe, Jehan van der Douvie, Diederic Herbrecht ende Willem Zoete, scepene van den Yperschen ambochte, doen te weitene allen lieden dat Willem Reynare, die men heet van Tielt, heift ghecocht ende ghecreighen ervelijc, tzinen bouf ende tzijs hoirs bouf, jeghen Clays Cnockaerd ende Beatrise, zinen wive, viere linen lands, lettelt min of meer, ligghende onder minen heere van Vlaendre, bin den Yperschen ambochte, in de prochie van Boesinghe, daer France Dankaerd nu wonende es, tusschen den lande Jhan Moenins an dene zide, ende enen clenou straetkine an dander zide; van den welken cope dat hem de vorseide vercopers houden wel betaelt ende hem vulgouden, ende hebbent quite ghescolde ende halm ende ghifte gheworpen den vorseiden copere wel ende wettelike, na costumen ende usaigen van den Yperschen ambochte, ende hebbens hem ywedt ywaersceip zonder calainge jeghen allen lieden quite land omme quite gheld, behouden sheeren chens diere utegaet. In kennessen der waerheden zo hebben wij scepene voornomd deisen chaertere gheseighelt uuthanghende met onzen zeghele. Dit was ghedaen in tjaer ons Heeren M. CCC. neghene ende viertich, den XIX<sup>ten</sup>. dagh van marte.

1349-50.

19 Mars

*Registr. Novum, fol. 125.*

## 501.

**Quod Adelelmus le Witte acquisivit hereditarie erga Jacobum du Puits filium Willelmi et ejus uxorem ix. sol. et iij. denar. par. perpetui redditus, jacentes in vico d'Elverdinghes vers zuud.**

1350. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Aleaumes le Witte, bourgeois d'Ypre, a achateit et acquis pour lui et ses hoirs hyritablement encontre Jaqueme du Puits filg Willaume et Jaquemine se femme, bourgeois d'Ypre, noef sauls et trois deniers de parisis de rente hiritable par an, à prendre, recevoir et lever en le maison jadis France de Bellinghem, là il soloit manoir, en l'iretage desoubz, en tout le pourpris et appertenances tenans en terre à fer et à clau, estant et gisant en le rue d'Elverdinghes vers zuud, sour le deboud de le ruele dit sinte Niclaeisstraetkin vers oost, dont li dit vender se tiennent bien appaiiet et werp en ont fait al avant dit Aleaume le Witte bien et à loy, selonc les us et costumes de le ville d'Ypre, et luy doivent warandir de toutes calaenges envers tous, si que dit est. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartere seellée du seel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Denis Scattin, Jaqueme de Lo, Lambert de Lo, Jehan dou Puits et Jehan Stacin. Fait l'an de grace M. CCC. et chuinquante, le vint et deuxysme jour d'aoust.

*Registr. Novum, fol. 147.*

## 502.

**Quod Willelmus le Cotter recepit ab ecclesia nostra ad censam perpetuam primo unam domum cum suis pertinenciis, stantem extra veterem portam d'Elverdinghes, pro xx. et vj. sol. par; item consimiliter allam domum stantem in vico d'Elverdinghes vers oost, pro xxij. sol.**

1350. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Willaumes le Coter bollen-  
7 Novemb. ghier, bourgeois d'Ypre, a par devant nous pris à chense perpetuelle encontre monseigneur Alard, par le divine permission provost de saint Martin d'Ypre, une maison, l'iritage desoubz, tout le pourpris et appertenances tenans en terre à fier et à clau, estant et gisant hors le viese porte d'Elverdinghes, vers oost de le rue, entre le maison Willaume de Eydinghem d'une part, et une ruelle de Bollinstraetkin d'autre part, à tenir le dit Willaume et ses hoirs de monseigneur Alard dessus dit et de ses successeurs provost de saint Martin à perpetuité, pour vingt et six solz parisis de rente hiritable par an. Item le dit Willaumes a par devant nous pris à chense perpetuelle encontre le dit monseigneur Alard une mesure gisant en le dite rue d'Elverdinghes vers oost, entre Baudin le Rode et le maison Nicole de le Hove, à tenir le devant dit Willaume

et ses hoirs dou dit monseigneur Alard et de ses successeurs provost de saint Martin à perpetuité, pour vint et deux solz parisis de rente hiritable par an. En quelle memoire et muniment nous avons ceste chartere seellée du sael de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Nicole de Loo, Franchois l'Ours, Jaqueme du Puits, Jehan Stassin et Jehan Martin. Fait l'an de grace M. CCC. et chuinquante, le premier dimence de novembre.

*Registr. Novum*, fol. 153.

## 503.

**Quod heredes Sygeri Voghel capellani pure et libere consentiunt doti xij. sol. par. hereditarie assignatorum super unam peciam terre et ij. lineas et iij. quartarios, jacentes in parrochia de Brillo.**

Wij Jehan de Colvenare, Alaerd Berteloot, Casin van den Walle, Willem 1350-51.  
Valke ende Joris van der Beke, scepenen van den Yperschen ambochte, doen te 15 Février.  
weitene allen den gonen die desen chaertere zullen zien of horen leisen, dat ute dien dat der Zegher de Voghel capellaen, portere in Ypre, zijn testament ende utersten wille ghemaect hadde, alzoos bleec bi enen instrumente publique, twelke wij scepenen ghezien hebben, in twelke hi gaf minen heere den prost ende convente van sinte Martins in Ypre twaelf scellinghen parisisen erveliker renten sjaers up een sticke lands houdende tusschen den twee linen ende den drie quartierien lands, lettelt min jof meer, ligghende onder minen heere van Vlaendre bin den Yperschen ambochte, in de prochie van den Briele, tusschen den lande Loys van den Keybussche of ene zide, ende ere beike of ander zide, ende den lande Jacobs Vos ende enen straetkine of ander zide, voor ons scepenen voornoomdt zijn comen Jehan Bourgoys over hem zelven ende over de broeders ende zustren van Katheline sVoghels zijn eerste wijf was, Marie sVoghels over haer zelven ende over hare zustren ende broeders, item Willem Clays zone over hem zelven ende over zine zustren ende broeders, ende Jehan Ronghe, Meaux zone, over hem ende over zine zustren ende broeders, alle als aeldinghe van den heere Zegher den Voghel vorseid; ende hebben verkendt dat de vorseide ghifte zij houden goed vast ende ghestade; ende hebben tvorseide land quite ghescolden over de twaelf scellinghe parisise erveliker renten sjaers vorseid; ende hebben beloofd over hemleiden ende haerleider hoir ninen heere den proost ende convente vorseid ten eweliken daghen al paysivel der af te laten ghebrukene, zónder nemmermeer enich empechement der af te doene. In kennessen der waerheiden hebben wij scepenen voornoomt desen chartere gheseighelt met onzen zeghelen utehaughende. In tjaer ons Heeren M. CCC. ende vichtich, den XV<sup>ten</sup>. dach van sporquele.

*Registr. Nigrum*, fol. 14.



## 504.

**De ix. sol et ix. den. perpetui redditus, quos ecclesia annuatim recipere tenetur pro sepultura domicelle Marie sWitten, assignatis super unam domum in Elverdingstrate etc.**

- 1350-51. Weiten alle de gone die dese lettren zullen zien jof horen leisen, dat ic Adelem  
 40 Avril. de Witte, poorter in Ypre, over de sepulture van Marien mer dochter, die begraven was ende ligghet in den ganc bi den capitele sinte Martins in Ypre bi onzen voorders, ende ooc in alemoessinen, hebbe ghegheiven ende gheive over mi ende mijn hoir ewelijc ende ervelijc religieusen lieden minen heere den profst ende den convente van sinte Martins in Ypre, die nu zijn, ende haren nacommers neghene sceleghe ende neghene peneghe parisisen jaerliker ende erveliker renten, die ic ghecreghen hebbe wel ende wettelike up thuus ende hofsteide staende in de Elverdincstrate an de zuudzide, up den houc van sinte Nicolausstraetkin, alzoot claerliker es ghehouden in enen chartere ghesegheld met den groten zeighele van der steide van Ypre, van der vorseide rente mensioen makende; den welken chaertere ende rente vorseid ic hebbe upghedraghen den vorseiden religieusen, met al den rechte dat ic ende mijn hoir tenighen daghen der an zouden moghen heessen. Ghegheiven onder minen propren zeghel, in tjaer ons Heeren M. CCC. ende vichtich, den tiensten dagh in de maend van april, die doe was palmezondagh.

MESEVANGHERE.

*Registr. Novum*, fol. 147.

## 505.

**Quod Henricus Reynare, nomine prepositi sancti Martini Yprensis, legaliter positus fuit in de were pro redditibus suis de domo Jacobi Daubengy cum hereditate et omnibus pertinenciis, stante et jacente in Monstrate versus west.**

1351. Nous Pieres Folkier, Nicoles Belle, Andrieu Anguille, Aleames le Witte et  
 13 Juin. Jehans Stasins, eschevin d'Ypre, faisons savoir à tous que Henri Reynare, el nom du prevost de saint Martin d'Ypre, pour se rente, fu mis en le were de le maison où Jaquemes Daubengy maint, del hiritage desoubs, tout le pourpris et appertenances que y affierent, estant et gisant en le Monstrate vers west, entre jadis Gilles Wasselin d'une part, et jadis Pieron Scattin d'autre part. Et là fu Jehans Scorebood comme castellains, qui adjourna sour le halle, au premier venredi jour de plaid, tout ceaux qui calaenge vauroient à le maison et hiritage susdite. En tesmoignage de ce y avons mis nos seaulx. Fait l'an M. CCC. LI. l'endemain de le triniteit.

*Registr. Nigrum*, fol. 77.

## 506.

**De ix. sol. perpetui redditus nobis assignatis super ij. lineas et xliij. virgas terre gisant extra Hancwarporte, in quodam viculo dicto Vlienderstraetkin.**

Nous Jehan du Puits et Franchois l'Ours, eschevin d'Ypre, faisons à savoir à tous que Nicoles de Bailloelg et Jaquemes dou Molin, faiseur de demi dras, comme advoet de Clare, orphene Piere Ghisel, ont recognut par devant nous que monseigneur li provost de saint Martin et li convent dou misme lieu doivent avoir, recepvoir et lever noef solz parisis rente hiretable par an, les quels il ont rechupt de vieus tamps passé, sour deux lines et quarante et quatre verghes de terre, pau plus ou pau mains, atout les cateulz qui sus sont, qui appertienent au dit orphene, gisant et estant hors le Hanghewarporte, entre une ruelete, qu'on appielle Vlienderstraetkin, d'une part, et le maison qui fu Jhan Stalin d'aulture part; et chou est par assent li advoet des orphenes de le ville. En tiesmoignage de ce y. avons mis nos seaulx. Fait l'an mil CCC. chuinquante et un, le premier jour de julie. 1351. 1<sup>er</sup> Juillet.

*Registr. Novum, fol. 48.*

## 507.

**Quod Beatrix, relicta Lamberti Mees, et heredes sui clamant quitam ecclesiam nostram de omnibus mercaturis pratorum, terrarum et locatione factis per dominum Sigerum Voghele.**

Wij Meaux Beikard ende Jehan van den Kerchove, scepenen mijns here van Vlaendre in de prochien van Elverdinghe ende van Vlamertinghe, doen te weitene tallen den gonen die deise lettre zullen zien ende horen leisen, dat Beatrice, wedewe Lambrecht Mees, Jacob Mese, France Mese ende Marie Mees, hare kindre, item Griele, wedewe Jhan Boitzons, zijn commen voor ons ende hebben quite ghesconden, over hemleiden ende over haerleider hoir, minen heere den prost van sinte Martins van Ypre ende al zijn convent ende alle hare naercommers van allen copen van merschen ende van andren lande ende van allen anderen heuringhen van lande, die wilten der Zeigher de Voghel jof yemene in zine name of van zinen weighe ghedaen mochte hebben jeghen de voornoomde personen of jeghen hare voorders; ende voord van allen anderen zaken ghevallen toten daghe van heiden; ende houden hem de vorseide personen, over hemleiden ende over hare naercommers, van minen heere den prost, van zinen convente ende van al baren nacommers wel vernought ende betaelt, behouden dies dat de vorseide France Mese es sculdigh te ghebrukene van zinen chense van lande, dat hi houdt van minen heere den prost ende van zinen convente, daerof dat hie nu in possessien es. In kennessen der waerheiden hebben wij scepenen voor- 1351-52. 14 Février.

nomd deise lettre beseigheld met onsen zeighelen uuthanghende. Dit was ghedaen in tjaer M. CCC. een ende vichtigh, den eleivensten dagh in sporkele.

*Registr. Novum, fol. 24.*

### 508.

**De quadam laga facta inter ecclesiam nostram ex una parte, et Johannem de Kemmele et plures alios ex altera, ita quod ecclesia nostra habebit perpetue vij. sol. par. perpetui redditus supra dimidiam mensuram terre jacentem extra portam Cominensem vers oost de vico etc. cum pluribus aliis parcellis in littera expressatis.**

1352. 1<sup>er</sup> Août. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que mesire Alars, par le souffrance de Dieu provost de saint Martin d'Ypre, pour lui et sen convent d'une part, et Jehans de Kemmele gleindeckere, Willaumes de Rozebeike, Jehans le Smit dit de Commynes et Jehans Scattin drapiers, tout bourgeois d'Ypre et kercmestres de l'église saint Michiel, el nom de le dite eglise d'autre part, sont venu par devant nous et ont fait une eskange, que on appelle laghe, en tel maniere que mesires Alars pour lui et sen convent susdit doit avoir et lever à perpetuité wiit saus parisis de rente hirable par an sour demi mesure de terre, pau plus ou mains, gisant hors le porte de Commynes vers oost de le rue, entre le terre Jehan le Lichtre et le terre Gille Bolle; item onze saus parisis de rente hyritable par an à prendre, recevoir et lever en le maison Clay le Raed, en l'yritage que y affiert, estant et gisant hors le porte de Messines vers nord del atre saint Michiel, entre le terre Piere Wevel d'une part, et le Melcstrate d'autre; item chuinquante verghes de terre, pau plus ou mains, gisant hors le dite porte, deriere le maison le prestre kureit de saint Michiel, entre le terre sire Jaque le Mol capellain d'une part, et le terre del hospital nostre Dame sour le markiet d'aulture, douse saus parisis de rente hirable par an hors yssant; et si appertienent à le dite terre voye et lieu estendant devers le Melcstrate, gisant vers zuud del hyritage sire Jaque le Mol; item douze verghes de terre, pau plus ou mains, atout les catheus qui sus sont, gisans et estans hors le dite porte, tout sereit le dite terre darrain nommée vers noord, riens yssant, et si appertient à celle terre une voye qui s'estent devers le fosseit de le ville; item quatre saus de parisis de rente hirable par an à prendre et à lever en le maison Jehan le Hoghe, en l'yritage desoubz et quant que y affiert, estant et gisant en le rue de Messines vers oost, entre le maison Jehan de Kemmele susdit à cascun leis, et deux saus parisis de rente hyritable par an à prendre et à lever en le maison Boidin le Kerseghietre, en l'yritage et en tout les appertenances vers west de le rue, entre l'yritage Lussie Martins et l'atre de saint Michiel. Pour laquelle rente et terre les dessus dit kercmestres pour le dite eglise et en son nom doivent avoir quite et delivre à prepetuité quarante saulz parisis de rente hyritable par an, que me sirse li

provos et ses convents ont levé jusques à ore sour le dite eglise saint Michiel et sour les biens d'ycelli; des quelx parceaux susdis les dites parties se tiennent li uns del autre à bien paiiet, et ont des dit parceaux fait werp l'un à l'autre bien et à loy, selonc les us et costumes de le ville d'Ypre, et promis à warandir de toutes calaenges envers tous. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartere saellée du saiel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Denis Scattin, Jaqueme de Lo, Jaqueme du Puits, Piere Spatbeen et le Zelopre. Fait l'an de grace mil CCC. chuincquante et deux, le premier d'aoust.

*Registr. Novum, fol. 160.*

*Au folio 162 du même registre est écrite la note suivante, qui se rapporte à cette pièce :*

Nota de una pecia terre, de qua fit mensio in littera que incipit « nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que messires Alars etc. » mansit obligata in xij. sol. et qualiter illi xij. sol. redempti sunt, et qualiter diversitates terrarum hic scriptarum habent intelligi, unde sciendum quod aliquae littere faciunt mentionem de xxxviiij. sol. et duobus sol. divisim et aliquae de xl. sol. conjunctim, sed idem dant intelligere, in quibus est obligata terra domini Jacobi Mols, scilicet terra mansionis sue cum quibusdam cameris, et terra quinquaginta virgarum in littera predicta nominata, de quibus dominus Jacobus Mol pro sua parte solvit xxviiij. sol. quia sic accepit predictus dominus Jacobus ad perpetuum censum erga kerkemagistros sancti Michaelis, ut patet per litteras legales quas ipse habet, et per litteras quas ipsi habent de ipso, et sic remansit de xl. sol. pars curati obligata, scilicet terra quinquaginta virgarum in xij. sol. Et quia postea Guillelmus de Edighem, cognitus domini prepositi nostri, nomine ecclesie nostre emit illos xl. sol. scilicet xxxviiij. sol. erga Nicholaum Struvin et ejus uxorem, et ij. sol. erga Sentam, relictam Danielis de Boomgarde, in quibus xl. sol. et quibus personis tota terra domini Jacobi Mols et terra curati, videlicet terra quinquaginta virgarum fuit obligata, et ideo nichil debemus de illis xij. sol. sed ecclesia plus levabit quam prius, scilicet xxviiij. sol. de terra domini Jacobi Mols. Ubi tamen est notandum, quod illos xxviiij. sol. solvit sicca pecunia emendo in perpetuum et primo dominus Johannes Willeer levando de beneplacito domini nostri prepositi illos xxviiij. sol. ad vitam suam, postea ex causa dominus Johannes Everboud solvit domino Johanni Willeer pecuniam ab ipso expositam de consensu domini prepositi levando ad vitam suam, post cujus mortem ecclesia sive corpus ecclesie de predictis gaudebit et eosdem xxviiij. sol. levabit.

.I. per dominum Martinum Mesevanghere.

## 509.

**De quadam domo situata en le Monstrate versus west, data ad censam perpetuam pro xlv. sol. perpetui redditus annuatim ecclesie nostre solvendis.**

1352. Nous esquevin d'Ypre faisons savoir à tous que Willaumes du Puits, bourgeois d'Ypre, a par devant nous pris à cense perpetuelle encontre monseigneur Alard, par le souffrance de Dieu provost de saint Martin d'Ypre, pour lui et sen convent, encontre Nicole de Lo et Piere Falkier, comme advoeit des biens du saint Esprit, encontre Franchois l'Ours et Jaqueme de Lo, comme advoeit des biens des communs povres honteux de toute le ville d'Ypre, encontre Pool d'Engleterre pour lui, encontre Nicole Folkier, pour lui, encontre Jaqueme du Puits, fil Willaume, pour lui, encontre Jaqueme du Puits et le dit Nicole Folkier comme advoeid de Claykin du Puits, encontre demisele Coste, veve Jaqueme Daubengi, item encontre Nicole Belle et Symon de Scotes, comme advoeit des orphenes Jaqueme Daubengi susdit, tout bourgeois d'Ypre, une maison, l'iritage desoubz et toutes les appartenance que y affierent devant et deriere, tenans en terre à feer et à clau, estant et gisant en le Mondstrate vers west, entre le maison Beatrisse, veve Piere Scattin, d'une part, et l'iritage jadis Gille Wasselin d'autre part, à tenir le dit Willaume et ses hoirs des personnes sus nommeis et de leur hoirs, des advoeis sus dis et de leur successeurs advoeis à perpetuité, pour diis livres parisis rente hyritable par an; de la quele rente hirable par an li dis monseigneur Alard pour lui et son convent doibt avoir et lever quarante et chunc sauls parisis rente hyritable par an; les advoeis du saint Esprit al oes du dit saint Esprit doivent avoir et lever quarante et un sauls et sept deniers parisis rente hyritable par an; les communs povres honteux sus nommeis doivent avoir et lever vint et chuiucq sauls et trois deniers parisis rente hirable par an; li dis Pols d'Engleterre doit avoir et lever vint et trois sauls et trois deniers parisis de rente hirable par an; li dis Nicoles Folkier doibt avoir et lever trente et un sauls et trois deniers parisis rente hirable par an; li dis Jaqueme du Puits doibt avoir et lever quatre sauls et unze deniers parisis rente hirable par an; les advoeis de Claykin du Puits al oes du dit Claykin doivent avoir et lever unze sauls et trois deniers parisis rente hirable par an; le dite demisele Coste vesve et ses orphenes doivent avoir et lever dix et sept sauls et six deniers parisis rente hirable par an. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartere seelée du sael de le ville d'Ypre. En tesmoingnage de ces eschevins Denis Scattin, Andrieu Broederlam, Lambert de Lo, Soier le Sage, Piere Celienzone. Fait l'an M. CCC. chuinquante et deux, l'endemain saint Luuc en octobre.

*Registr. Novum, fol. 62.*

## 510.

**Littera compositionis inter prepositum et capitulum sancti Martini Yprensis ex una parte, et gardianum et fratres minores Yprenses ex alia, de quadam controversia et lite inter eos pendentibus et habitis.**

Datum per copiam sub sigillo decani christianitatis Yprensis.

Universis presentes litteras inspecturis A[lardus], permissione divina prepositus ecclesie sancti Martini Yprensis, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyocesis, totusque ejusdem loci conventus, necnon frater Guillelmus gardianus omnesque fratres minores conventus Yprensis, dicte dyocesis, salutem in Domino, cum noticia veritatis. Noverint universi quod, cum controversia esset inter nos prepositum et conventum predictos ex una parte, et gardianum ac fratres predictos ex altera parte, super eo, quod nos prepositus et conventus predicti petebamus a dictis gardiano et fratribus nobis dari quartam partem omnium funeralium et obventionum funerum apud dictos fratres sepultorum et sepeliendorum, juxta constitutionem cujusdam decretalis olim super hoc edicte et confecte, ipsis gardiano et fratribus premissa dare et reddere recusantibus, eo quod per hoc, ut dicebant, nos prepositus et conventus predicti non eramus in aliquo defraudati, cum consuetum sit et fuerit corpora defunctorum apud eos sepeliendorum ad nostras parrochiales ecclesias primitus presentari; tandem nos ex utraque parte considerantes quod, qui in domo Dei ministrant, ambulare debent cum consensu, ne suum ministerium litigiis et contentionibus in pusillorum, qui foris sunt, scandalum oriatur, ad omnem dissensionis et discordie materiam amputandam amicali compositione pro nobis et nostris successoribus super premissis pro bono pacis hinc inde adinvicem concordavimus et convenimus in hunc modum: videlicet quod corpora defunctorum apud dictos fratres sepeliendorum modo consueto ad suas parrochiales ecclesias sint et fuerint presentata, sic nec poterunt facere septennaria, tricennaria vel anniversaria, antequam facta fuerint in parrochialibus ecclesiis antedictis, nisi in casu et ex causa, et hoc de consensu et beneplacito curatorum, omnibus obventionibus exinde in parrochialibus ecclesiis provenientibus dictis curatis integraliter semper salvis. Item ex utraque parte statuimus et ordinamus, quod de omnibus, que predictis fratribus minoribus pro eorum communibus necessitatibus a parrochianis ville Yprensis apud ipsos fratres sepeliendis obvenient, quintam partem curatis de quorum parrochiis sepeliendi, dum viverent, extiterunt, vel ecclesie sancti Martini Yprensis, prout predictis preposito et conventui placuerit, fideliter reddent et solvent, ac reddere et solvere tenebuntur, et ad hoc in eorum conscientiis sint astricti, tam de funeralibus quam de quibuscumque et quomodocumque relictis vel relinquendis, distincte vel indistincte, seu ad quoscunque certos et determinatos usus, necnon de datis vel qualitercumque donatis aut dandis seu alias donandis in morte vel mortis articulo, in infirmitate donantis sive dantis, de qua decesserit,

1352.

Octobre.

quomodocumque directe vel indirecte a decedentibus vel ab aliis pro ipsis datis vel relictis, dandis vel relinquendis ipsis gardiano vel fratribus predictis seu quibuscunque aliis pro eisdem; et hoc eodem modo facient, reddent et solvent dicti gardianus et fratres de sepeliendis apud eos, qui in aliqua parrochiarum ville Yprensus decesserint, quamvis veniant aliunde, dum tamen curati, qui partem hujusmodi volent recipere, erga illos quorum sepeliendi hujusmodi parrochiani, dum viverent, extiterunt, ab omni calumpnia dictos gardianum et fratres servant indemnes penitus et immunes, aut hujusmodi quintam partem non petant curati predicti, vel receptam reddant aut restituant gardiano et fratribus antedictis; aliter enim dicti gardianus et fratres nullam de talibus partem solvent. De hiis vero, que dictis gardiano et fratribus in communi pro missis legendis seu cantandis ex devotione obvenient, aut de quibuscunque aliis vel gardiano vel particularibus fratribus predictis per nomina et cognomina singulariter expressis absque alicujus inductione vel fraude pro suis specialibus necessitatibus legatis ex devotione vel legandis, iidem gardianus et fratres dictis curatis nullam partem reddere vel solvere tenebuntur, nisi de funeralibus pro minore precio, quam valeant, redemptis, quibusdam fratribus in particulari nominatim expressis aliquid conferatur, tunc enim curati predicti debent habere de tali collato seu legato, ut premititur, suam partem. Si etiam executores vel heredes post mortem sepulti apud dictos fratres septennaria, tricennaria vel anniversaria motu proprio apud eosdem fratres facere voluerint et fecerint, de omnibus obventionibus hac de causa ibidem provenientibus debebunt dicti curati, primo anno post obitum dicti sepulti et non amplius, habere et habebunt de dictis obventionibus integraliter quintam partem; et si decedens aliqua et quecunque dederit, legaverit, ordinaverit seu alii vel aliis commiserit pro communibus necessitatibus dictorum fratrum, prout superius est expressum, tunc dicti curati debent habere et habebunt de illis omnibus quintam partem, quamdiu per ordinationem hujusmodi illa fient. In redemptione vero funeralium, si qua fiat, predicti gardianus et fratres in suis conscienciis sint astricti, ut pro dictis curatis ville Yprensus erga quoscunque fideliter se habeant, et de omnibus eis legatis et legandis quantitatem legatorum et legandorum notificare dictis curatis fideliter de cetero non omittant; et hec omnia absque dolo vel fraude fieri procurabunt; et ideo predicti gardianus et fratres caveant omnino, ne elemosinas ad eorum communitatem per apud eos sepeliendos ordinatas, pro missis dicendis vel ad usus singularium et particularium fratrum in fraudem dictorum curatorum disponi vel converti directe vel indirecte faciant aut procurent; sed de curatis predictis et eorum statibus ubique loquantur cum omni reverentia, benivolentia et favore. Dicti quoque curati ac eorum capellani per se vel alium seu alios directe vel indirecte aut publice vel occulte non indicent vel informabunt quoscunque sepeliendos apud dictos fratres, ut ea que eisdem fratribus pro missis legendis seu cantandis aut quibuscunque fratribus minoribus particularibus et nominatim expressis ipsi sepeliendi predicti legari ordinaverint vel ordinari disposerint seu assignaverint aliter vel sub quacunque alia forma, ad communes usus dictorum

fratrum ordinent vel assignent ; sed omnia que et prout de pia devotione sepulturam eligentium apud dictos fratres pro eorum subsidio processerint, exequi libere et sine quacunque resistentia per suos permitti facient et permittent, in electionibus sepulturarum, in testamentis et in quibuscunque aliis ubique dictis fratribus benivolos et favorabiles efficaciter se prebentes. In quibus omnibus tam dictorum curatorum quam gardiani et fratrum minorum predictorum stricte sint et maneant conscientie onerate. Per hanc etiam compositionem presentem omnis via calumpniandi, repetendi, exigendi, vel contra dictos fratres procedendi, pro quibuscunque preteritis portionem canonicam vel quartam partem tangentibus, quoquomodo vel sub quacunque forma fratribus ipsis in communi vel particulari ratione corporum apud eos sepultorum usque nunc ordinatis, legatis etiam seu assignatis penitus excluditur, evacuatur etiam et perpetuo irritatur, et per eam fratres ipsi ab omni solutione, restitutione et redditione quarumcumque obventionum preteritarum pro dictis fratribus qualitercumque receptarum expediuntur, liberantur, quitantur, et ab omni calumpnia immunes penitus manent perpetuo et redduntur. Si vero supra decretalem de quarte partis solutione mentionem facientem dominum papam aliquid ordinare vel declarare contigerit, volumus quod extunc nulla pars ad presentis compositionis observantiam astringatur, sed ad ordinationem et declarationem ipsius domini pape, nisi tunc nos partes predictae aliud de novo duxerimus concordandum. Volumus etiam et ex utraque parte statuimus, quod exnunc littere compositionis hujusmodi legantur perpetuo annis singulis semel in mense julii, coram dictis gardiano et fratribus, dum in eorum capitulo ad capitulandum fuerint congregati, et similiter in dicto monasterio sancti Martini Yprensis semel in mense septembris annis singulis coram dictis preposito et conventu, prout super hoc diem ad legendum predicta duxerint ordinandum. Et predicta omnia et singula et ea tangentia nos ex utraque parte bona fide servare promittimus, et absque dolo vel fraude perpetuo fideliter adimplere. In quorum omnium testimonium et munimen nos prepositus et conventus predicti sigilla nostra, ac nos gardianus et fratres predicti nostra ac conventus nostri predicti sigilla litteris presentibus duximus apponenda. Datum et actum anno Domini millesimo tricentesimo quinquagesimo secundo, mense octobri.

*Registr. Nigrum, fol. 41.*

### 511.

**De quadam pecia terre longitudinis xl. pedum et latitudinis xij. pedum domificata vers oost vici de Boesinghe, data ad censam perpetuam pro xxij. solidis.**

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Nicoles du Berbiis et Rose se femme, bourgeois d'Ypre, sont venu par devant nous et ont pris à loiale chense perpetuelle encontre monseigneur Alard, par le souffrance de Dieu provost de saint Martin d'Ypre, pour lui et sen convent li quel il a entrepris, 1352. 41 Novemb.



une petite placette de terre, qui contient quarante piés en longuece et douse piés de larguece au front devant, et au cor deriere les quarante piés sus dis wiit piés de leis ou environ, le quelle pieche est maisonnée et est gisant vers oost de le rue de Boesinghes, entre le maison le dit Nicole du Berbis, là il maint ore, et une petite ruele d'encoste gisant vers zuud, estendant le dite plachette de terre de le rue devant jusques au mur del enclostre saint Martin devant dit. Et si est convenence que on ne puet le dite plachette de terre nient plus avant maisonner que elle est au jour d'uy, et le soif qui s'estent des maisons jusques au dit mur ne doit estre plus haut de wiit piés, et le plache de le terre ne puet y estre plus lée entre le mur et le soif et les maisons que elle est au jour d'uy, et li dis Clays, se femme ne leur hoirs ne ont ne ne doivent avoir à le dite ruele voye nulle, ne lieu, ne cleif à le portelette, ne en le fin nul droit pour y avoir voye, se che ne fust par assent du provost au convent sus dit; à tenir celli place de terre en le maniere que deseure est dit à perpetuité, cascun an pour vint et deux sauls parisis tele que on paiera en le ville d'Ypre. En quelle memoire et muniment nous avons ceste chartere seellée du saiel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Franchois l'Ours, Lambert de Lo, Piere fieux Celien, Piere de Scotés et Soier le Saige. Fait l'an M. CCC. LII. le jour saint Martin en yver.

*Registr. Novum, fol. 60.*

## 512.

*De quadam domo situata in vico de Boesinghe vers oost, data ad censam perpetuam pro iij. lib. et vj. sol. annuatim ecclesie nostre solvendis.*

1352-53. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Pieres le Witte candelier, 14 Janvier. bourgeois d'Ypre, a par devant nous pris à cense perpetuele encontre monseigneur Alard, par le souffrance de Dieu provost de saint Martin d'Ypre, pour lui et sen convent, une mesure sour laquelle li dis Pieres a ore maysonné, estant et gisant en le rue de Boesinghes vers oost, entre le maison jadis Jehan de Lille d'une part, et une ruele qui est commune à le dite mesure et à le maison Jehan Haec d'autre part, à tenir le dit Pieres le Witte et ses hoirs de monseigneur Alard sus dit, provost de saint Martin d'Ypre, de sen convent et de leur successeurs à perpetuité, pour quatre livres et siis sauls de parisis de rente hirable par an, de la quele rente hirable par an li dessus dis mesires li provost pour lui et sen convent doit avoir et lever trois livres et siis sauls parisis de rente hirable par an à perpetuité devant yssant, et demiselle Marie Metteneye doit avoir et lever pour li et ses hoirs à perpetuité vint saus parisis de rente hirable par an après yssant. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartere saellée du saiel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Piere Folkier, Denis Scattin, Jakeme de Lo, Aleaume le Blanc et Jehan Stacin. Fait l'an mil CCC. chuinquante et deux, le XIII<sup>e</sup>. jour de jenvier.

*Registr. Novum, fol. 72.*

## 513.

**Quod Willelmus de Edighem acquisivit hereditarie erga Nicholaum Struvin et uxorem ejus xxxviij. sol. par. perpetui redditus, assignatos supra unam domum cum suis pertinenciis, situatam retro chorum sancti Michaelis vers oost de le Melstrate.**

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Willaumes de Eidighem, bourgeois d'Ypre, a achateit et acquis pour lui et ses hoirs hyritablement encontre Nicole Struvin et Anne Maillewarts se femme, bourgeois d'Ypre, trente et wiit saus parisis de rente hyritable par an, à prendre, recevoir et lever sour une maisure de terre et sour tous les cateulx qui sus sont, estans et gisans deriere le cuer saint Michiel vers oost de le Melstrate, entre l'yritage du saint Esprit et l'yritage des povres vevers, que sire Jehans Paskaris estora, dont li dit venduer se tienent bien à paiiet, et werp en ont fait à Willaume susdit bien et à loy, selonc les us et costumes de le ville d'Ypre, et lui doivent warandir de toutes calaignes envers tous. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartere seellée du seel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Denis Scattin, Franse l'Ours, Franse de Joengi, Lambert de Lo et Aleaume le Blanc. Fait l'an M. CCC. chuinquante et trois, le V<sup>e</sup>. jour de may.

1353.

5 Mai.

*Registr. Novum, fol. 165.*

## 514.

**Quod Willelmus de Edighem acquisivit hereditarie erga Sentam, relictam Danielis du Gardin, ij. sol. par. perpetui redditus supra vj. cameras cum appertinenciis, situatas retro chorum sancti Michaelis vers oost de le Melstrate.**

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Willaumes de Eidighem, bourgeois d'Ypre, a achateit et acquis pour lui et ses hoirs hyritablement encontre Sente, vesve Daniel du Gardin, bourgoyse d'Ypre, deux saulz parisis rente hyritable par an, à prendre, recevoir et lever en siis cambres, qui sont à Woubrecht de le Linde, les hyritage desoubz, tout le pourpris et appertenance tenans en terre à fer et à clau, estant et gisant deriere le cuer saint Michiel vers oost de le Melstrate, entre l'iritage des povres honteux et l'iritage des veveurs sire Jehan Pascharis, dont li dit venderesc se tient bien apaïet, et werp en a fait al avant dit Willame bien et à loy, selonc les us et costumes de le ville d'Ypre, et lui doit warandir de toutes calaenges envers tous, si que dit est. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartere seellée du saiel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Denis Scattin, Jakeme de Lo, Franse de Joengi, Andrieu Broederlam et Aleaume le Blanc. Fait l'an M. CCC. chuinquante et trois, le premier dimence de juing.

1353.

2 Juin.

*Registr. Novum. fol. 164*

## 515.

De quadam domo situata in vico Dixmudensi, conjuncta retro muro nostri monasterii, quod hoc est de nostra licentia speciali, cum protestatione facta, quod tempore futuro nullo modo debet nobis prejudicare.

1353. Nous Pieres Folkier et Denis Scattin, eschevin d'Ypre, faisons savoir à tous  
2 Juin. que comme mes sires li prevost et li convens del eglise saint Martin d'Ypre aient de leur grace souffert que le maison Jaqueme Neyvekin barbier, bourgeois d'Ypre, estant en le rue de Dickemue, entre le maison Jehan de Ruissleide orfevre et le maison Jehan Hazebaerd, soit joignant et estant par deriere ou mur et sur l'iritage de le dite eglise, si que li dis Jaquemes nous dist, sacent tout que li dis Jaquemes a par devant nous recognut que le dicte sufrance ne doibt porter prejudice nullement à mon seigneur le provost ne au convent ne à leur dite eglise, et que dès ore en avant il ne chiaux qui cause aura de le dite maison, ne porra demourer maisonnés au dit mur ne sur l'iritage de le dite eglise plus longement que au rapel de mon seigneur le provost et du convent susdit, et que, à quelconque huere mes sires li provost et li convens ou cause aiant d'eaux vauront ou vaura, li dis Jaquemes Nevekin ou chiaulx à qui le dite maison sera, devra vuidier et oster sans delay tout le maisonnaige et tout ce que au dit mur et sur l'iritage de le dite eglise sera trouvé joignant et estant, en quelconque maniere que ce soit, sans fraude ne malengien. En tesmoignage de ce y avons mis nos seaulx. Fait l'an mil CCC. chuintante et trois, le second jour du mois de juing.

*Registr. Novum*, fol. 75, et *Registr. Nigrum*, fol. 67.

## 516.

Quod non obstante compositione inter dominum Morinensem et ecclesiam nostram, quod curati nostri promovendi ad curas Yprenses regendas, debent infra xv. dies Morinum destinari, de gratia tamen speciali per vicarios domini Morinensis tempus diu prorogatum erat.

1354. Vicarii generales in spiritualibus et temporalibus reverendi in Christo patris  
1<sup>er</sup> Juin. ac domini, domini R[aimundi], Dei gratia Morinensis episcopi in remotis agentis, religioso viro dilecto nobis in Christo preposito ecclesie sancti Martini Yprensis salutem in Domino. Quamvis ex compositione dudum facta inter dictum reverendum patrem aut predecessores ejus et vos et ecclesiam vestram et hactenus observata teneamini, quotiens parochiales ecclesie vestri patronatus in villa Yprensi vacant per obitus curatorum vel aliter, alios curatos ad hoc ydoneos infra quindenam post vacationem hujusmodi dicto reverendo patri seu ejus vicariis, archydycono vel officiali dicti reverendi patris apud Morinum destinare ac etiam

ad easdem ecclesias presentare juramenta consueta prestituros, ecclesiaeque beate Marie in Brielo Yprensi vestri patronatus vacet ad presens per mortem domini Johannis Ghiis, ultimi dicte ecclesie curati, ad supplicationem vestram, cui annuere volumus vestro favore, et de gratia speciali vobis ista vice concedimus facultatem, ut non obstante compositione predicta alium sacerdotem confratrem vestrum ad dictam curam regendam instituere valeatis usque ad octabas festi nativitatis beati Johannis Baptiste proximo venturi, infra quem terminum ipsum Morinum destinare non teneamini nec illum presentare juxta compositionem predictam, dum tamen dictam compositionem, dicto adveniente termino, in omnibus observetis. Datum sub sigillo curie Morinensis, anno Domini M<sup>o</sup>. CCC<sup>o</sup>. LIII<sup>o</sup>. die festo penthecostes.

*Registr. Novum*, fol. 179.

## 517.

**Quod Willelmus de Edighem dedit ecclesie nostre in laga ij. mensuras terre jacentes in Boesinghe, et pretactus Willelmus de parte sua contentus est.**

Wij Diederijc Herbrecht, Willem Valke, Jan de Colvenare, Gherard van den Walle ende Joris van der Beke, scepenen van den Yperschen ambochte, doen te weitene allen den gonen die deise lettren zullen zien of horen leisen, dat Willem van Heideghem es comen voor ons, ende heift verkennet dat hi heift ygheiven in rechter laghe minen here Alarde van Dentrighem, te dien tijden prost van sinte Martins van Ypre, twee ymeite lands, lettelt min of meer, legghende onder minen here van Vlaendre bin den Yperschen ambochte, in de prochie van Boesinghe, tusschen Anseels Busers lande an deene zide, ende mijns heeren sprofsits van sinte Martins lande an dander zide; van der welker wederlaghe de vorseide Willem van Heidighem hem houdt vernought ende wel betaelt, ende heift quite ghescolden ende halm ende ghifte gheworpen minen here den profst vorseid wel ende wettelike, naer costumen ende usaigen van den Yperschen ambochte, ende hevets hem ywedt ywaersceip zonder calaenge jeghen alle lieden quite laghe omme quite weiderlaghe, behouden sheren chens utegaende. In orconsceip van deisen dinghen hebben wy scepenen vornomd dese lettren gheseigheld met onzen zeghelen utehanghende. Ghedaen in tjaer ons Heren M. drie honderd viere ende vichtich, den XV<sup>ten</sup>. dagh van hoymaendt.

1354.  
15 Juillet.

*Registr. Novum*, fol. 144.

## 518.

**De duabus cameris cum suis appertinenciis, jacentibus en le Clierstrate versus west, in quodam viculo, datis ad censam perpetuam pro viij. sol. et una gallina.**

Nous esquevin d'Ypre faisons savoir à tous que Jehans de le Ghildhuse sieuls Willaume drapier, bourgeois d'Ypre, a par devant nous pris à cense perpetuelle

1354.  
13 Sept.

encontre monseigneur Alard, par le soffrance de Dieu provost de saint Martin d'Ypre, pour lui et sen convent, deux cambres, l'iritage desoubz, tout le pourpris et appertenances tenans en terre à fer et à clau, estantz et gisanz en le Clierstrate vers west, en une ruelete parariere deriere le maison où Jehan de le Ghilhuse maint, entre le dite maison d'une part, et l'iritage Andrieu Croeselin d'autre, à tenir le devant dit Jehan de le Ghilhuse et ses hoirs del avant dit monsieur le provost et de son dit convent à perpetuité, pour wit solz parisis et une gline rente hyritaule par an hors issant. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartere seelée du seel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Denis Scattin, Jaquemes de Lo, Nicoles Belle, Franchoy de Joengy et Andrieu Paelding. Fait l'an mil CCC. chuinquante et quatre, le XIII<sup>e</sup>. jour de septembre.

*Registr. Novum, fol. 46.*

### 519.

**Quod Franciscus le Condighe recepit ad censam perpetuam erga ecclesiam nostram  
iij. mansiones cum appertinenciis, situatas juxta motam Comitiss vers zuud  
pro iij. lib. et xij. sol. par.**

1354. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que France le Condighe, bourgoys  
13 Sept. d'Ypre, a par devant nous pris à cense perpetuele encontre monseigneur Alard, par le soffrance de Dieu provost del abbeye saint Martin en Ypre, trois maisons, l'iritage desoubz, tout le pourpris et appertenances tenans en terre à fer et à clau, estans et gisans devant le mote le Conte vers zuud, entre le maison Jehan le Troost d'une part, et l'Ypre d'autre part, à tenir le dit France et ses hoirs del avant dite abbeye à perpetuité, pour trois livres et treze sauls de parisis de rente hyritable par an, hors yssant des trois maisons devant dites. En quelle memoire et muniment nous avons ceste chartere seelée du sael de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Denis Scattin, Jaquemes de Lo, Nicoles Belle, Franchoy de Joengi et Andrieu Paeldinc. Fait l'an M. CCC. chuinquante et quatre, le XIII<sup>e</sup>. jour de septembre.

*Registr. Novum, fol. 167.*

### 520.

**Quod Willelmus de Edigheem confessus est coram scabinis territorii Yprensis  
contra se, quod ecclesia debet habere perpetuam viam super dimidiam mensuram  
terre, jacentem in parrochia de Brillo, quam prius acceperat in laga.**

1354. Wij Willem Zoete, Jan Jacobszone, Diederic Herbrecht, Gheraerd van den Walle  
26 Sept. ende Willem Valke, sceipene van den Yperschen ambochte, doen te weitene tallen den gonen die deise lettren zullen zien of horen leisen, dat Willem van Heidinghem es commen voor ons, ende heift verkennet dat mijn heere Alaerd,

te dien tiden profst van sinte Martins van Ypre, over hem ende zine naercommers, es scoudigh enen wech te hebbene up een half ymet lands, twelke hi ghecreech in rechter laghe jeghen minen here vorseid, ligghende in de prochie van den Briele, tusschen Willems hove van Hedenghem an dene zide, ende den marlepitte mijns heren sprofsts an dander zide, so welken tiden hi in zinen viver wille doen visschen of ander dinc doen, scemp ende malengien ute ydaen. In kennessen der waereiden hebben wij scepene vornomd dese letteren gheseighelt met onzen zeghelen ute hanghende. In tjaer ons Heren M. drie hondert viere ende vichtich, den zesse ende twintichsten dagh van pietmaendt.

*Registr. Novum, fol. 144.*

### 521.

*Quod Katherina, relicta Michaelis de Witte, contulit ecclesie nostre iij. libr. xij. sol. perpetui redditus, nobis assignatas supra quamdam domum situatam in vico Butyri versus noord, pro ejusdem anniversario perpetuo et sepultura.*

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Katheline, vesve Michiel le Witte, bourgoyse d'Ypre, a recognut par devant nous que elle a donnet et ottroiet en l'onneur de Dieu à monseigneur Alard, par le souffrance de Dieu provost de saint Martin d'Ypre, et à son convent, trois livres et douse sauls parisis de rente hirable par an, à prendre, recepvoir et lever en le maison qui fu à Gosin le Hastighe, en l'iritage desoubz et en tout le pourpris et appertenances que y affierent, tenans en terre à fer et à clau, estant et gisant en le rue du Bure au lés vers noord, entre le maison Andrieu Broederlam d'une part, et le maison Pol Obrecht d'autre part, et elle leur a promis à warandir le dite rente de toutes calaignes envers tous, parmi vint et quatre sols parisis de rente hirable par an devant hors yssant, au fin telle que le dite Katheline doit goyr et possesser de le dite rente tout le cours de se vie. Pour la quele rente mesires Alards, par le souffrance de Dieu provost de saint Martin d'Ypre, pour lui et son convent, a donnet et ottroiet la dite Katheline, vesve Michiel le Witte, se soupouture ens ou tour dou clostre del abie saint Martin et son aniversaire d'an en an à perpetuité droitement, ensy que on a costume à faire les canonnes de le dite abbie, et doit estre le dite soupouture entre le soupouture sire Thieri le Baets d'une part, et une aultre soupouture qui gist devant le huis du frotor d'autre part. En quelle memoire et muniment nous avons ceste chartere seelée du seel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Franchoy de Joengi. Nicoles Belle, Jehans du Puits, Pieres Spadbeen et Symons de Scotès. Fait l'an de grace mil CCC. chuinquante et quatre, le nuid de tous sains.

*Registr. Novum, fol. 66.*

## 522.

**Littera sub sigillo advoati et scabinorum ville Yprensis testimonialis de anniversario perpetuo in nostro choro a preposito et conventu annuatim de Johanne Sapiente faciendo, ad supplicationem et requestam testatorum.**

1354. Nous advoet, eschevin et conseilg de le ville d'Yppre faisons scavoir à tous  
 18 Decemb. que par devant nous sont comparu en propres personnes Aleames le Blanc, Sohier le Saige et Thiery Capon, bourgeois d'Yppre, comme testamentuer du testament jadis Jehan le Saige fieux jadis Jehan, et nous ont monstre que il, comme testamentuer dudit Jehan le Saige, ont fait certaines convenances encontre sage prelat, honnerable et religieux, maistre Alard, par le souffrance de Dieu prevost de saint Martin d'Yppre, et son honnourable et religieux convent, de faire à perpetuité l'anniversaire du dit Jehan le Saige, ensy comme toutes les convenances, ordenances, promesses et acords d'eux sour che faites et à che appartenans plainement sont contenu en les lettres seellées des seaux du dit monseigneur le prevost et sen convent, qui chi après de mot en mot sensieut. • Nous Alards, par le souffrance de Dieu prevost del eglise de saint Martin d'Yppre, et tous li convens de che meisme lieu faisons scavoir à tous ceulx qui ces presentes lettres verront ou orront, que à la devotte supplication et requeste de nos chiers et bien amez Aleame le Blanc, Sohier le Saige et Thiery Capon, executuer du testament Jehan le Saige fil jadis Jehan le Saige, bourgeois d'Yppre, nous avons de commun assent de nous tous et de cascun de nous otroiier et promis, otroiions et promettons de faire perpetuellement en nostre cuer de saint Martin l'anniversaire dudit Jehan le Sage testateur, en la fourme et en la maniere qui sensieut. Primierement nous provos et convens dessus nommez, le jour devant qu'on doive faire le dit anniversaire, devons faire sonner et denonchier souffisaument aval le ville d'Yppre le dit anniversaire, ensy qu'on est acostumé à faire, et à le vesprée devant le jour du dit anniversaire faire sonner les clockes ès clockiers de saint Martin d'Yppre à le vigille, et aussi le matinée au dit anniversaire, à le messe durant l'espace del offrande de le dite messe, comme on est acostumé pour tels gens. Item le dite vesprée à le vigille, et le matinée à le messe, ferons mettre en nostre dit cuer une tombe couverte d'un drap de soie, et entour celle tombe quatre cyrges nouveaux faits souffisans de boine cyre, cascun de chuincq livres pesant. Item nous devons à le dite vesprée canter une vigille et à le dite matinée une messe, qu'on dist *middelmesse*, canter à note, ensy qu'on a acostume pour tels anniversaires, et à le offrande d'ycelle messe devons livrer pour offrir un lot de vin et quatre pains, cascun pain de deux deniers parisis, et quatre livres de candoilles de cyre boines et souffisans, nouveaux fais, de wiit candoilles en le livre. Item doivent estre à le vigille et à le messe dessus dite de quatre ordenes mendians de cascune ordene quatre freres, as quels nous devons donner, tantost après le messe ou

dedens le jour du dit anniversaire, s'il y vient, pour cascune des dites ordenes sixante sols de parisis, tele monnoye qu'on paiiera rente hirable en le ville d'Yppre, lesquelz sixante solz de parisis doivent estre converti ens ou commun pourfit du convent des dites ordenes en pitanche, et pour che seront li frere de cascune ordene tenu de dire quatre messes pour l'ame du dit Jehan le Sage; et s'il avenoit que li devant dit frere deffallissent de venir au dit anniversaire, ensi comme dessus est devisé, si devra on les sixante sols parisis dessusdit de celle ordene qui serroit en deffaulte, convertir à le amosne du saint Esprit d'Yppre. Item nous devons faire quire en pain deux sommes de fourment, deux solz parisis près dou milleur le somme valissant, et che faire partir et distribuer as povres mendiants le jour du dit anniversaire. Et pour toutes ces choses sus dites parfaire et acomplir deuement et soffisaument, ensi comme dessus est devisé et ordené, ont li executeur dessus nommé, par le vertu du testament et du especial mandement et darraine volentet du dit testateur, à nous et à no eglise donné, ottroïé et assigné, des biens et possessions du dit Jehan le Sage testateur, certaines terres atout les cateuls qui descure sont et seront: c'est assavoir six mesures quatre vins et seze verghes de terre, gisans en le parroche du Briel en quatre pieches, les queiles Eustaches le Lappere et se femme tienent en chense; item dix lines vint et wiit verghes de terre, gisans en le parroche dou Briel, serant le terre seigneur Nicase le Sage, lez queiles terres Elysabeth Voghelins et Jehan le Witte de le Claepstrate tienent en chense; item une mesure de preit, la quelle la dite Elysabeth et li dis Jehans le Witte tienent en chense; item deux mesures de terre, qui furent jadis à Jehan de le Scipleet, gisans vers noord de le rue de Zinnebeike, entre les deux scaustrates, les quelz Jehans de Symay et se femme tienent en chense; item trois mesures de terre, gisans en le parroche saint Jacqueme d'Yppre, serrant le terre l'abesse du Bos, les queils Nicoles Ubrecht tient en chense; item chuincq mesures de terre, les queils Jehans le Cardevaghère tient en chense; des queiles terres li dit executuer, par le vertu du dit testament, en quel leur est donné plain pooir de ordener, distribuer et dispenser de le droite tierche partie de tous les biens et possessions du dit testateur, et à convertir en amosnes, là où il leur semblera boin et bien emploiet, nous ont mis en saisine et possession, aussi avant comme à eaux appartient, et nous ont bailliet et mis en mains toutes les lettres et munimens, les queils li dis Jehans le Saige testateur avoit de le terre dessusdite, dont nous nous tenons pour bien content et bien appaiiet. Et sont toutes ces choses et convenenches faites et acordées à teil fourme et en teil maniere que, se messires de Flandres ou aucun de par lui nous fesist aucun empechement, à la cause ou ockoison que les dites terres sont en nos mains, ou aucun autres à la cause du dit Jehan le Sage testateur, en disant ou allegant que le dite terre li devroit appartenir par promece ou succession, ou que li dis Jehans li Sages testatuer n'eust esté bien et deuement ahiritez, par quoi nous ne peussions goyr et lever les fruis, si est l'entente d'ambedeux parties et sont droites convenenches que, de tant que li empechemens monteroit, dont nous ne porriens goyr, fust par monseigneur



de Flandres ou par les autres, si comme dessus est devisé, que autant nous devriens rabatre en l'amosne dessus dite, sour cascun parcel se droite quantité, celli tans durant, c'est asscavoir tant et si longuement que li empechemens duroit, et que de le dite terre seriemes dessaizis, et de lever les fruis et les reve-nues empechiet; et se en aucun tans avenoit que les terres en teil maniere empechiés, comme dessus est dit, nous fussent rendues et despechiés et nos damages restorées, nous promettons par boine foy, et en volons estre tenu, de rendre, restorer et contribuer entirement par especial à aucune partie ou parcel, là où on l'auroit amenri ou retenu, sa droite quantité. Et est asscavoir que se li jours du dit anniversaire venist sour le dimenche, si est acordé que nous le porrons faire le semedi devant ou le lundi après, en le meisme fourme que dessus est ordonné. Et pour ce que nous volons que ceste ordenanche soit estable et fermement tenue, avons nous prevost et convent dessusdit, pour nous et nos successeurs, promis et promettons loyaulment et en boine foy, comme gent de religion, de tenir et faire tenir tout entirement de point en point perpetuellement sans nulle diminution, ensy comme dessus est ordené; et pour plus grand seurté avons nous ottroiet et ottroiions, consenti et consentons, promis et volons, pour nous et pour nos successeurs, que li porteur de ces lettres nous puist faire contraindre par nostre ordinaire, toutes les fois que nous seriemes par cause de nous en deffaute ou d'aucun point de le ordenanche dessusdite; et tous les cous, frais et damages quil aroit ou feroit pour ce pourcachier par no deffaute, nous lui promettons à paiier entirement, et de ce doit il estre creu par son serement sans aultre proeve faire. Et avons suppliiet et supplions à nostre reverend pere en Dieu et seigneur l'evesque de Thewane, comme à nostre ordinaire, qu'il voelle toutes les choses dessusdites et cascune d'ycelles de se auctorité ordinaire ottroier, roborer et confirmer. En tesmoing de toutes les choses dessusdites nous prevost et convent dessus nommet avons ces lettres seellées de noz seaulz pendans, qui furent faites et ordenées en l'an de grace M. CCC. chuincquante et quatre, le XVIII<sup>e</sup>. jour du mois de decembre. » Les quelles lettres, convenances, ordenances, promesses, et tout ce que les dites lettres contienent, li dit testamenteur ont assenti, aggreet et approuvet estre acordées et faites encontre monseigneur le provost et son convent susdit, tout en teil maniere et sour toutes les mesmes conditions comme les lettres font mension, si que, à le priere de nos dis bourgoys et sour le reconnaissance d'eux, nous avons ces lettres fait seeller du grand seel de le dite ville d'Yppre. Qui furent faites et données l'an de grace mil trois cens chuinquante et quatre, le XVIII<sup>e</sup>. jour du mois de decembre, si que dit est.

*Registr. Nigrum, fol. 72.*

## 523.

**Quod Lambertus de Lo juvenis emit pro se et heredibus erga Lambertum de Scrivere xliij. sol. et liij. den. par. perpetui redditus, assignatos supra quamdam domum situatam en le Zuudstrate vers west, nuncupatam le Boom.**

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Lamberts de Lo le jouvene 1355.  
a achateit et acquis pour li et ses hoirs hiritablement encontre Lambert le 20 Juin.  
Scrivere, bourgeois d'Ypre, trese solz et trois deniers de parisis de rente hire-  
retaule par an, à prendre, recepvoir et lever en le maison dit Arbre, en l'iretage  
desoubs, tout le pourpris et les appartenances que y affierent, tenans en terre  
à fer et à clau, estant et gisant en le Zuudstrate vers west, serant le maison  
Henri de Douway vers zuud; dont li dit venduer s'en tient bien apaiiet, et  
werp en a fait al avant dit Lambert de Lo bien et à loy, selonc les us,  
costumes et usaiges de le ville d'Ypre, et li doit warandir de toutes calainges  
envers tous, ensy que dit est. En quele memoire et muniment nous avons ceste  
chartere seellee dou seel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins  
Franchoyz de Joingi, Jaquemes dou Puits, Andrieus Anguille, Jebans dou Puits  
et Symons de Scotés. Fait l'an de grace mil trois cens chuinquante et chuinco,  
le XX<sup>e</sup>. jour dou mois de juing.

*Registr. Novum, fol. 74.*

## 524.

**Qualiter episcopus Atrebatensis fecit amoveri manum suam et manum regiam a bonis domus nostre de Calonne, ac si nunquam apposite fuissent, durante quodam compromisso inde superius confecto.**

Aymericus, Dei gratia episcopus Atrebatensis, dilecto nostro Johanni Gregorii, 1355.  
censario de Calona supra Lysiam, nostre dyocesis, salutem. Cum alias in et 26 Octobre.  
super fructibus domus dicti loci ad prepositum et conventum monasterii sancti  
Martini Yprensis, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyocesis, manum nostram  
apposuerimus, et manum regiam apponi fecerimus per Robertum de Albigniaci,  
aliter dictum Rabust, servientem regium et gardiatorem nobis deputatum, pro  
eo quod dicebamus et adhuc asserimus quamdam procuracionem sive pastum  
nos anno quolibet ratione dicte domus sive grangie habere et ad nos pertinere,  
et super fructibus predictis dictam procuracionem sive pastum debere percipi,  
absque eo quod ad dictum locum, nisi velimus, personaliter accedamus, prefa-  
tis religiosis contrarium asserentibus, videlicet nos dictam procuracionem sive  
pastum habere non debere, nisi ad eorum monasterium Ypris personaliter  
adeamus; verum quia super debato hujusmodi pro bono pacis et concordie  
in quosdam arbitros arbitratores seu amicales compositores compromisimus,

nos videlicet nomine nostro et ecclesie nostre, et procurator dictorum religionum pro ipsis et eorum monasterio, prout hec in quodam publico instrumento plenius innotescunt, notum vobis facimus, quod nobis placet et volumus, quod, durante compromisso predicto, prefati religiosi dictis fructibus gaudere valeant et eosdem percipere, cum nos manum nostram predictam amoverimus et manum regiam per gardiatorem predictum amoveri fecerimus, ac si apposite non fuissent; hoc acto de consensu nostro et procuratoris predicti, nominibus quibus supra, quod in casu quo, durante dicto termino in compromisso contento, inter nos et dictos religiosos de et super premissis concordia non fuerit adinventata per arbitros arbitratores seu amicabilem compositores predictos, manus nostra et etiam manus regia in et super fructibus predictis apposite sint, sicut ante compromissum predictum apposite erant. Datum sub sigillo nostro XXVI<sup>a</sup>. die octobris, anno Domini M<sup>o</sup>. CCC<sup>o</sup>. LV<sup>o</sup>.

*Registr. Nigrum, fol. 95.*

### 525.

**Quod Johannes Bruneel acquisivit hereditarie erga Hugonem den Broukere et uxorem ejus xliij. virgas et dimidiam terre jacentes in Boesinghe.**

1355. Wij Diederic Herbrecht, Willem Valke, Jehan van der Veste, Jehan de Col-  
34 Octobre. venare ende Jan Jacobszone, scepenen van den Yperschen ambochte, doen te weitene allen den gonen die deise lettre zullen zien ende horen leisen, dat Jhan Bruneel heift ycocht ende ycreigen ervelike jeghen Hughen den Broukere ende Beatricen zinen wive drie en viertich roeden ende ene alve lands, lettelt min jof lettelt meer, ligghende onder minen here van Vlaendren binnen den Yperschen ambochte in de prochie van Boesinghe, tusschen den lande mijns heeren sproofts van sinte Martins van Ypre an deene zide, ender sher Pieters Folkiers lande an dander zide; van den welken cope dat hem de vorseide vercopers kennen ende lijen wel vulgolden ende hebbent quite ghescolden den copere vorseid ende halm ende ghifte gheworpen wel ende wettelike, na der usaige ende costume van den Yperschen ambochte, ende hebbens hem ywedt ende beloofst ywaersceip zonder calaigne jeghen allen lieden quite land omme quite gheld, behouden sheren chens utegaende. In orconsceip van deisen dinghen hebben wij scepene vorseid deise lettre beseigheld met onzen zeighelen utelhanghende. Ghedaen in tjaer ons Heren M. CCC. vive ende vichtich, up alle sinte avend.

*Registr. Novum, fol. 119.*

## 526.

**Quod Nicholaus Coppin recepit ad censam perpetuam erga ecclesiam nostram unam domum cum appertinenciis, stantem extra portam Cominensem ultra bekam vers west, pro xij. sol. par. perpetui redditus.**

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Nicoles Coppin foulons, bourgeois d'Ypre, a par devant nous pris à chense perpetuele encontre monseigneur Alard, par le solfrance de Dieu provost de saint Martin en Ypre, une maison, l'yritage desoubz, tout le pourpris et appertenances tenans en terre à fer et à clau, estant et gisant hors le porte de Comines outre le beike vers west, entre l'yritage Lambert de Tielt foulon d'une part, et l'yritage Griele Morins d'autre, à tenir le dit Nicole Coppin et sez hoirs del avant dit monseigneur le provost et de sez successuers à perpetuité, pour douze saulz de rente hiretable par an hors yssant. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartere saellée du sael de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces echevins Pierre Folkier, Franchois l'Ours, Lambert de Lo, Symon de Scottez et Crestien de le Lande. Fait l'an de grace mil CCC. chuinquante et chuinq, le disisme jour de jenvier.

1355-56.  
10 Janvier.

*Registr. Novum*, fol. 158.

## 527.

**Quod Petrus Bertolf recepit ad censam perpetuam a Dyonisio Scattin vj. virgas terre jacentes in Novo vico versus noord, pro vij. sol. par. perpetui redditus annuatim solvendis.**

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Pieres Bertolf, bourgeois d'Ypre, parmentiers, a par devant nous pris en chense perpetuele encontre Denis Scattin, bourgeois d'Ypre, siis verghes de terre gisans deriere ser Walters en le Noeve rue vers noord, deriere le maison que li dis Pieres tient en chense du provost de saint Martin, entre l'iritage Watier le Vos vers oost et le terre Jaqueme Pattine vers west, estendant vers noord jusques à le terre Jehan Peilin, à tenir le dit Piere Bertolf et ses hoirs del avant dit Denis et de ses hoirs à perpetuité, pour sept sauls parisis de rente hirable par an hors yssant. En quel memoire et muniment nous avons ceste chartere saellée du sael de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Piere Folkier, Franchois l'Ours, Lambert de Lo, Symon de Scottez et Crestien de le Lande. Fait l'an de grace mil CCC. chuinquante et chuinq, le sisime jour de mars.

1355-56.  
6 Mars.

*Registr. Novum*, fol. 74, et *Registr. Nigrum*, fol. 67.

## 528.

**Quod ecclesia nostra dedit ad censam perpetuam Johanni de Paskendale filio Michaelis unam mansuram cum suis pertinenciis, jacentem extra portam de Comines ultra bekam vers west, pro l. sol. par. perpetui redditus.**

- 1355-56. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que messires Alaerds, par le  
3 Avril. souffrance de Dieu provost de saint Martin en Ypre, a par devant nous donné en chense perpetuele à Jehan de Paskendale fil Michiel, bourgoys d'Ypre, une mesure atout une maison, si avant que Jehan Deurloit le soloit tenir, l'iretage desoubz, tous le porpris et les appertenance tenans en terre à fier et à clau, estans et gisans hors le porte de Commines outre le beike vers west, entre le maison Martin de Paskendale d'une part, l'iretage Clays Coppin et Griele Morins d'autre, à tenir le dit Jehan de Paskendale et ses hoirs del avant dit monseigneur le provost et de ses successeurs à perpetuité, pour chuinquante saulz parisis de rente hirable par an hors yssant. En quelle memoire et muniment nous avons ceste chartere saellée du sael de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Deniis Scattin, Jaqueme de Lo, Franchoy de Joengi, Andrieu Broederlam et Andrieu Anguille. Fait l'an de grace mil CCC. chuinquante et chuincq, le tierch jour d'avril.

*Registr. Novum, fol. 157.*

## 529.

**Quod Johannes de Paskendale recepit ad censam perpetuam erga ecclesiam nostram unam mansuram cum una domo et cum pertinenciis, jacentem extra portam Cominensem pro l. sol. par. perpetui redditus.**

- 1355-56. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Jehans de Paskendale fiens  
3 Avril. Michiel, bourgoys d'Ypre, a par devant nous pris à chense perpetuele encontre monsigneur Alard, par le souffrance de Dieu provost de saint Martin en Ypre, une mesure atout une maison, si avant que Jehans Durloot le soloit tenir, l'iritage desoubz, tout le pourpris et les appertenance tenans en terre à fer et à clau, estans et gissans hors le porte de Commines outre le beke vers west, entre le maison Martin de Paskendale d'une part, et l'iritage Clays Coppin et Griele Morins d'autre, à tenir le dit Jehan de Paskendale et sez hoirs del avant dit monsigneur le provost et de ses hoirs à perpetuité, pour chuinquante saulz parisis de rente hirable par an hors yssant. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartere seellée du seel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Denis Scattin, Jaqueme de Lo, Franchoy de Joengi, Andrieu Broederlam et Andrieu Anguille. Fait l'an de grace mil CCC. chuinquante et chuincq, le tierch jour d'avril.

*Registr. Novum, fol. 157.*

## 530.

Quod Willelmus de Edighem acquisivit hereditarie erga Jacobum du Puits et ejus uxorem filij. sol. par. perpetui redditus annuatim recipiendos supra unam domum cum appertinenciis, situatam vers noord de le Raepstrate.

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Willaumes de Hedinghem, bourgeois d'Ypre, a achateit et acquis pour lui et ses hoirs hyritablement encontre Jaquemard du Puits filz Willaume et demisele Jaqueline se femme, bourgeois d'Ypre, quatre saus parisis de rente hiritable par an à prendre, recevoir et lever en une maistrie de foulon qui est à Guys le Sage, en l'iretage desous, en tout le pourpris et ès appertinances tenans en terre à fer et à clau, estant et gisant vers nord de le Raepstrate, au debout de le ruele dit Boomgard, entre l'iretage Willaume de Berkin d'une part, et l'iretage Jehan Melcwied d'autre, dont li dit venduer se tiennent bien apaïet, et werp en ont fait al avant dit Willaume de Hedighem bien et à loy, selonc les us et costumes de le ville d'Ypre, et lui doivent warandir de toutes calaignes envers tous, ensy que dit est. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartere saellée du seel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Denis Scattin, Franchois de Joiny, Aliaume le Blanc, Sohier le Sage et Crestien de le Lande. Fait l'an de grasce mil CCC. chuinquante et six, le V<sup>e</sup>. jour de juing.

1356.  
5 Juin.

*Regist. Novum*, fol 88.

## 531.

Quod Egidius Holband recepit ad censam perpetuam erga ecclesiam nostram unam domum cum appertinenciis, situatam extra portam Cominensem in vico de Noormandie vers zuud, pro vij. sol. par.

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Gillis Hoibant, bourgeois d'Ypre, a par devant nous pris en chense perpetuele encontre monseigneur Alard, par le soffrance de Dieu provost de saint Martin en Ypre, pour lui et pour sen convent, une maison atout le terre que y affiert, l'yritage {desoubz, tout le pourpris et les appertinances tenans en terre à feer et à clau, estant et gissant hors le porte de Commynes en le rue dit Normendie vers zuud, entre le terre jadis Piere de Scotès l'ainé d'une part, et le terre Matheus le Scaerslipre d'autre, à tenir ledit Gillon et ses hoirs del avant dit monsieur le provost et de ses succeurs et du convent à perpetuité, pour wiit saulz parisis de rente hyritable par an. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartere seellée du seel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Piere Folkier, Franchois l'Ours,

1356.  
10 Juillet.

Lambert de Loo, Symon de Scotès et Crestien de le Lande. Fait l'an de grace mil CCC. chuinquante et siis, le X<sup>e</sup>. jour de julie.

*Registr. Novum*, fol. 165.

## 532.

Quod Jacobus Weynin recepit ad censam perpetuam erga ecclesiam nostram unam peciam terre et vij. cameras superedificatas cum appertinenciis, situatas in de Buckerstrate vers oost, pro vij. libr. perpetui redditus.

1357. Nous eschevin d'Yppre faisons savoir à tous que Jaquemes Weynin, bourgoys  
3 Septemb. d'Yppre, a par devant nous pris en chense perpetuele encontre monseigneur Alaerd, par le soffrance de Dieu provost de saint Martin, pour lui et sen convent, une plache de terre atout sept cambres qui sus sont et atout le pourpris et appertenances tenans en terre à fier et à clau, estans et gissans en le Buckerstrate vers oost, entre le maison qui fu Jaqueme Smian d'une part, et le maison jadis Willemine Scepers d'aulture, estendant l'iritage par ariere jusques as fortrenches de le ville; à tenir le dit Jaquemes Weinin et ses hoirs del avant dit monseigneur le provost et de sen convent et de leur successeurs à perpetuité, pour sept livres parisis de rente hyritable par an, les quels cambres il doit amender en carpenteir sour le dite plache de terre autre maniere de maisons à son plaisir, devens deus ans prochains venans, jusques à le value de sese livres de gros courant. En quelle memoire et muniment nous avons ceste chartere sellée du saiel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Denis Scattin, Nicoles Belle, Franchoyes de Joengi, Jehans du Puits et Michiel Trouveit. Fait l'an de grace M. CCC. chuinquante et sept, le tierch jour de septembre.

*Registr. Novum*, fol. 168.

## 533.

Quod Symon de Droghe recepit ad censam perpetuam erga Mainfrotum den Vaerwere lxxx. et iij. virgas terre jacentes in Boesinghe, pro xij. sol. et iij. den. par.

1357. Wij Roegier van Pasquendale, Jehan Jacobs zone, Joris van der Beke, Willem  
7 Octobre. Zoete ende Jehan de Colvenare, scepene van den Yperschen ambochte, doen te weitene allen den gonen die deise lettre zullen zien of horen leisen, dat voor ons es comen Symoen de Droghe, ende heift verkennet dat hi heift ghenomen in loyalen chense over hem ende over zijn hoir jeghen Mainfrote den Vaerwere ende Mabelien zinen wive, poorters in Ypre, vierwaerven twintich ende drie roeden lands, lettelt min iof lettelt meer, ligghende onder mijn here van Vlaendre binnen den Yperschen ambochte, in de prochie van Boesinghe,

tusschen Clays Droghen hofstede of ene zide, ende Symoens Droghen lande vorseid of andre zide; te houdene den vorseiden Symoen den Droghe ende zinen hoire van den vorseiden Mainfrote, zinen wive ende haerleider hoire ewelike ende ervelike, omme twalef scellinghe ende vier penninghe parisise elkes jaers, te gheldene den vorseiden Mainfrote, zinen wive ende haerleider hoire, te tweën paymenten in elc jaer, dats te weitene dene helt tsint Jansmesse eersten commende, ende dander helt tsinte Baeffs messe daer naer, ende alzo voord van jare te jare ende van terminen te terminen teweliken daghen. Ende heift verkennet de vorseide Symoen over hem ende over zijn hoir tvorseide land te husene ende catelen der up te winnene, werdigh zijnde een pond groten tournoys of der boven ende altoos houdende ende blivende up tvorseide land staende de catelen ols veile werdigh. Twelke de vorseide Symoen over hem ende over zijn hoir beloven te vulcommene up hem zelve, ende up dat hi heift iof hebben mach, waer dat vonden zij. In orconsceipen van deisen dinghen hebben wij scepenen vorseid deise lettre beseighelt met onzen zeghelen utehanghende. Dit was ydaen in tjaer ons Heren M. CCC. zeivene ende vichtich, den VII<sup>den</sup>. dagh van octobre.

*Registr. Novum*, fol. 121.

### 534.

**De iij. quartalis terre et viij. virgis acquisitis per Wihelmm de Heidinghem, jacentibus in parrochia de Vlamertinghe.**

Wij Willem de Worem, Daniel van den Berghe, Pieter Hazaert, Willem Colpart ende Clays van den Broucke, keuriers mijns heren van Vlaendre in Elverdinghe ende in Vlamertinghe, doen te wetene allen den gonen die dese lettre zullen zien of horen leisen, dat Willem van Hedigheem, poortre in Ypre, heift iecocht jeghe Jacob Bloume, Lambrecht Pasteid en Griele zijn wijf, poorters in Ypre, drie vierendeel lands ende achte roeden, litel min of me, ende ligghen tussche Jehan Willaerds land ende der kindre Joos Bloems iestrecket oost ende west in de prochie van Vlamertinghe onder mijn here van Vlaendre binder keure; ende deise vorseide Jacob Lambrecht ende Griele zijn wijf kennen hemleiden wel betaelt ende al vulgouden van deisen vorseide lande, ende hebbers iewoorpen halm ende iegheiven ghifte Willemme vorseid wel ende wettelike, naer costumen ende usaigen van der vierscare, ende beloofst iewaersceip quite land omme quite gheld jeghe alle lieden, niet utegaende zonder sheren landscoud enen penning van den ymeite. In kennessen der waerheiden ende ter beide van partijen hebben wij keuriers voornoomd dese lettre ieseigheld met onzen zeghelen, in tjaer ons Heren os me screef M. CCC. zeivene ende vichtigh, up sinte Pauwels dagh in laumaendt.

1357-58.

15 ou 25

Janvier.

*Registr. Novum*, fol. 18.



## 535.

**Quod Martinus de Paskendale recepit ad censam perpetuam erga ecclesiam nostram unam mensuram quater viginti et unam virgam terre jacentes extra portam Cominensem versus west, pro l. sol. par. perpetui redditus.**

- 1357-58. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Martins de Passchendale, 44 Février. bourgeois d'Ypre, a par devant nous pris à chense perpetuele encontre monsieur Alaerd, par le souffrance de Dieu provost de saint Martin en Ypre, pour lui et pour son convent, une plache de terre qui contient une mesure quatre vins et une verghe de terre, pau plus ou mains, gissans hors le poorte de Commines vers west de le rue outre le beike, entre le terre que Jehans de Passchendale tient de le dit eglise d'une part, et le terre France Galeide d'autre, estendant de le dite beke par ariere vers west jusque al Muelnestraetkin; à tenir le dit Martin et ses hoirs del avant dit monseigneur le provost et du dit convent à perpetuité pour chuinquante sols parisis de rente hyretable par an hors yssant. En quelle memoire et muniment nous avons ceste chartere sellée du saiel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Jaque du Puits, Jehan du Puits, Jehan Martin, Michiel Trouveit et Matthi le Zelopere. Fait l'an de grace mil CCC. chuinquante et sept, le XI<sup>e</sup>. jour de fevrier.

*Registr. Novum, fol. 157.*

## 536.

**De quadam laga facta inter ecclesiam nostram et domicellam Cristianam, relictam Francisci de Joengy.**

- 1357-58. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que messires Alaerds, par le 44 Février. souffrance de Dieu provos de saint Martin en Ypre, pour lui et pour son convent d'une part, et demisele Crestiene, vesve Franchois de Joingy, bourgoyse d'Ypre, d'autre, sont venu par devant nous et ont fait un escange qu'on appelle laghe, par teile maniere et condition que li susdiz provos pour lui et pour son convent doit avoir hiritablement toute le terre que le dite demiselle a eu jusques au jour d'uy en le terre le dit provost qu'il a gissant oost del Ypre, assavoir est le trefons de le yaue de le veste atout l'iaue et le veste deseure et le terre desoubz le veste vers zud, estendant vers nord jusques au Vet beilic; et s'estent li dite yaue de le moyene de la beike vers west jusques al Ypre; et encontre chou et pour chou doit li dite demiselle avoir hyritablement toute le terre que li dis provos et li convens ont eu jusques au jour d'uy ens ou dit Vet beilic gissant vers nord du dit fosseit entre l'Ypre d'une part, et le dite beike d'autre; dont les dites parties s'en tiennent l'un del autre bien et plainement assolz et apaiiet, et werp en ont fait l'un à l'autre bien et à loy, selonc les us et cos-

tumes de le ville d'Ypre, et le doivent warandir l'un l'autre de toutes calaignes envers tous. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartere saellée du seel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Nicole de Lo, Andrieu Anguille, Jehan Martin, Michieu Trouveit et Symon Desscotez. Fait l'an de grace mil CCC. chinequante et sept, le XIII<sup>e</sup>. jour de fevrier.

*Registr. Norum, fol. 185.*

### 537.

*Littera coplata sub sigillo advoati ville Yprensis de missa perpetua fundata a domicella Agnete le Rike, facienda in parrochiali ecclesia sancti Nicholai Yprensis inter primam nolam et terciam, et de bonis ad eandem missam perpetue pertinentibus.*

Donné par copie sour le seel que li advoés de le ville d'Ypre use, le tierch jour du mois de march, en l'an de grace M. CCC. chinequante et sept.

Nous Alars, par le souffrance de Dieu prevost del eglise saint Martin d'Ypre, et tous li convens de ce meisme lieu, advoet, eschevin et conseil de le dite ville d'Ypre, faisons savoir à tous chiaus qui ces presentes lettres verront ou orront, que comme grande sauveteis soit as armes des bonnes personnes edifier et essauchier le service divin nostre Seigneur, et il soit notoire chose que mieulx faire on ne le puet, que de ordener messes, en les quelles li sains sacramens nostre Seigneur est eslargis à tous chiaus qui le desirent; si est venue en propre personne honnerable demiselle, sage et discrete demiselle Annès le Rike, qui par le grace dou saint Esprit eut tant de devocion à sainte eglise, qu'elle donna tout premierement en ayde de une messe hiretable quatre mars de parisis hyritables: et après, la dite demiselle ensamble aucunes autres bonnes gens et de bonne discretion aians grace à ycelli messe confremer, tant donna et donnerent, que par raison la dite messe doibt estre dite à perpetuité. Et fu le ordonnance de la dite demiselle, par qui elle est estorée et ordenée, que elle donna à ycelli messe une candeile d'une maille et une maille ens estekiet pour y offrir hiritablement; pour lez quelz elle assenna, hors touz l'avoir d'ycelli messe, à prendre pour le candoile et pour le maille un marc parisis hiritablement; si que pour ycelli dire perpetuellement cascun jour et le offrande faire et le paier, si que dit est, si sommes nous, par l'accord dou curé. et dez gouverneurs de l'eglise saint Nicolay d'Ypre, accordé à ce, pour ce que l'accord de le dite demiselle si assenti, que la dite messe doibt estre dite en le eglise saint Nicolay d'Ypre perpetuellement, entre le premiere eskelle saint Martin et le tierce; s'il ne fuist ensy, que li curés ou li prestres, qui à chou sera mis, fuissent occupés, si est il assavoir que adont on le porroit dire ensy que on est usé en aultres parrochiens eglises, à le utilité du prestre curé ou dou capellain qui dire le devroit. Et ne porra li prestres, qui à ce sera deputez par monseigneur le provost de saint Martin d'Ypre, que une

1357-58.

1<sup>er</sup> Mars.

messe le jour, à la offrande de la quelle messe li prestres doit dire un *De profundis* atout un *Pater noster* et une collite pour l'arme de le dite demiselle Annès, de ses devanchiers et de tous chiaux qui bien y ont fait. Et devra li prestres qui le messe dira, recepvoir toute rente qui à chou mise est et donnée; de chou paiiera il lez trente et deux solz de parisis pour le offrande, item al eglise vint et chuincq solz de parisis l'an, et as coustres vingt et chuincq solz de parisis l'an; et tout le remanant de le rente qui ore y est ou après sera, devra li prestres avoir, qui le dite messe dira. En tesmoignage de verité avons nous prevost et convent dessus dit ces lettres seelées de noz seaulx, et nous advoet, eschevin et conseilg dessusdit dou seel de le ville d'Ypre. Faites en l'an de grace mil CCC. chuinquante et sept, le premier jour du mois de march.

*Registr. Nigrum*, fol. 70.

## 538.

*De ij. domibus situatis in foro Yprensi versus zuud, obligatis ecclesie nostre in vj. sol. par. perpetui redditus annuatim solvendis.*

1357-58. Nous Jaques dou Puits, Jehan du Puits, Michiel Trouveit, Jehan Martin et  
23 Mars. Symons de Scotès, eschevin d'Ypre, faisons savoir à tous que Franchoyz de le Mote sieulx Michiel et Beatris se femme, bourgeois d'Ypre, ont recognut par devant nous pour eaulx et leur hoirs que messires le provost et sen convent de saint Martin en Ypre, pour eaulx et pour leur successeurs, leveront et doivent lever d'ore en avant perpetuellement siis sauls parisis de rente hirable par an, ensy que il les ont acostumé à lever d'ancien tamps, à prendre, recepvoir et lever en les maisons qui furent jadis Jehan le Oom, les quelz furent à Jaque Brand dit Tant, ès hirableiges desoubz, en tout le pourpris et ès appartenances tenans en terre à fier et à clau, estanz et gisanz vers zuud au marchiet, entre le maison dit Cruninghe d'une part, et le maison jadis demiselle Clare Reumts d'autre. En tesmoignage de ce y avons mis nos seaux. Fait l'an de grace M. CCC. chuinquante et siept, le XXIII<sup>e</sup>. jour de march.

*Registr. Novum*, fol. 66.

## 539.

*De quadam domo situata in vico Butyri vers zuud, tradita ad censam perpetuam pro ij. sol. et ix. den.*

1358? Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Ferris de Pranau, bourgeois  
7 Avril. d'Ypre, a achateit et acquis pour lui et sez hoirs hirablement encontre Jehan d'Outkerke et Marie se femme, bourgeois d'Ypre, trois sols et noef deniers parisis de rente hirable par an, à prendre, recepvoir et lever en le maison

qui fu à Clay Marsinzone, en l'iritage dessoubz, en tout le pourpris et ès appartenances tenans en terre à fier et à clau, estant et gisant en le rue du Bure vers zuud, entre le maison Jehan Bakeraed le jovene d'une part, et une ruele d'autre part; dont li dit venduer se tienent bien à paiet, et werp en ont fait al avant dit Ferri bien et à loy, selonc les us et costumes de le ville d'Ypre, et lui doivent warandir de toutes calaignes envers tous, easy que dit est. En quelle memoire et muniment nous avons ceste chartere seellée du seel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de cez eschevins Aleaume le Blanc, Sohier le Sage, Crestien de le Lande, Symon de Scotès et Deniis de Dickemue. Fait l'an de grace M. CCC. chuinquante et wiit, le VII. jour d'avrilg.

*Registr. Novum, fol. 68.*

### 540.

*De quadam laga facta inter ecclesiam nostram et Symonem de Arterike, ita quod ecclesia habebit ab ipso mensuram terre cum dimidia, jacentem en le Claepstraete; item habebit liij. solidos perpetui redditus assignatos supra quamdam domum situatam in vico Butyri.*

Wij Alaerd, bi den ghedoghe van Gode profst van der kerke van sinte Martins van Ypre, van der ordene van sinte Augustine, in tbisscopdom van Terenbuergh, ende al tconvent van der zelve steide over ons ende over onze naercommers of ene zide, ende ic Symoen van Artrike, poortre in de steide van Brugghe, over mij, mijn hoir ende alle mine naercommers of ander zide, doen te weitene tallen den gonen die dese presente lettre zullen zien ende horen leisen, dat wij hebbe ghemaect ene goede loyale wisselinghe, die men heet laghe, deen siegen den anderen in der maniere dat hier naer vollegt: dats te weitene dat wij profst ende convent vorseid, over ons ende over onze naervolghers proste ende convent, draghen up ende scelden quite ewelike ende ervelike den vorseiden here Symoene van Artrike, tsinen bouf ende tzijs hoirs bouf, zestiene scellinghe ende twalef scellinghe parisise erveliker renten sjaers, dewelke wij prost ende convent vornomd hadden ervelike in den groten steen svorseids here Symoens ende in zijn huus der naest staende in de Dixmudestrate tYpre an de westzide van der strate; ende mids deisen en hieromme zo hebbe ic, Symoen van Artrike vorseid over mi, mijn hoir ende nacommers up ghedraghen ende quite ghescolden ewelike ende ervelike den vorseiden minen here den prost ende zinen convente ende haren naercommers proste ende convente onder half ymet lands, litel min of meer, ligghende ter Claepstrate an de nordzide van den Odevaerackere ende an de zuudzide van den lande dat Jehan Tancs was. Item zo draghe ic hemleiden up ende scelde quite ewelike ende ervelike viere scellinghe parisise erveliker renten sjaers, de welke ic hadde in thuus Jacobs van den Gavere zilverzmits, staende ende ligghende in de Boterstrate tYpre, an de zuudzide van der strate. Van al der welker wisselinghe

1358.

6 Juin.

ende laghe voornoemd wij profst ende convent voorseid, over ons ende over onze naervolghers proste ende convente, houden ons van den vorseiden here Symoene wel vernought ende betaelt, ende beloven hem ende zinen hoire ende naercommers de voornomde rente wel ende loyalike te warandeirne sieghen allen lieden, ende diere ghelike ic, Symoen van Artrike, over mi, mijn hoir ende naercommers, houde mi van der vorseide wisselinghe wel vernought ende betaelt van minen here den profst ende van zinen convente, ende belove hemleiden tvorseide land ende de vorseide rente wel ende loyaellike te warandeirne sieghen alle lieden, behouden sheren chens, die uten vorseide lande gaet. Ende omme dat wij profst ende convente vornomd ende ic Symoen vorseid willen dat al dat hier vorscreiven es, wel ende loyaellike blive ghehouden ten eweliken daghen, so hebben wij dese lettre beseigheld met onzen zeghelen uuthanghende. De welke waren ghemaect in tjaer ons Heren dusentich drie hondert vichtich ende achte, den zesten dagh in weidemaendt.

*Registr. Novum*, fol. 135.

## 541.

De quadam concordia facta inter dominum prepositum et capitulum sancti Martini Yprensensis ex una parte, et kalendam seu confraternitatem sancti Nicholai Yprensensis ex altera, per venerabiles dominos advoatum et scabinos ville Yprensensis, de quadam controversia et lite inter eos prius pendentibus, ex litteris per eos impetratis a curia Romana.

1358. In nomine Domini. Amen. Universis presentes litteras inspecturis A[lardus],  
6 Decemb. permissione divina prepositus monasterii sancti Martini Yprensensis per prepositum soliti gubernari, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyocesis, totusque ejusdem loci conventus, necnon J. ad presens decanus ac procuratores et confratres confraternitatis seu calande sancti Nicholay Yprensensis, ejusdem dyocesis, salutem in Domino sempiternam. Cum questionis materia verteretur inter nos, occasione cujusdam gratie seu indulgentie nobis decano, procuratoribus et confratribus predictis a sede apostolica facte et concessae, super celebratione divinorum in capella hospitalis nostri facienda, et super quibusdam aliis in dicta gratia contentis <sup>(1)</sup>, nobis preposito et conventu predictis firmiter asserentibus dictam gratiam fore nullam, utpote veritate tacita impetratam in nostrum et privilegiorum

(1) Par une bulle du 6 octobre 1357 conservée aux archives d'Ypres (voir Diegerick, *Inventaire*, t. II, p. 177 et 178), Innocent VI avait autorisé l'établissement de deux chapellenies dans la chapelle de la confrérie de Saint-Nicolas. Les chapelains pouvaient, en vertu de cette bulle, y célébrer l'office divin, administrer les sacrements aux infirmes de l'hospice contigu à la chapelle, et enterrer les morts dans le cimetière de l'établissement. Le texte de cette bulle a été publié par M. Alph. Vandenpeereboom dans les *Annales de la Société d'Émulation de Bruges*, 4<sup>e</sup> Série, t. I, p. 50.

nostri monasterii enorme prejudicium et gravamen, propter plures causas et rationes efficaces, quas pro nobis et dicto nostro monasterio ac contra dictam gratiam allegavimus et de jure debuimus et potuimus allegare; cumque honorabiles viri advocatus et scabini ville Yprensis, dicte dyocesis, attendentes quod propter hujusmodi subortam discordiam scandala gravia litiumque et expensarum discrimina seu dispendia in premissis diucius prosequendis possent hinc inde verisimiliter provenire, et affectantes inter nos, tanquam inter suos communes amicos, componere bonum pacis dictamque discordiam evellere et sedare, nostrum decani, procuratorum et confratrum predictorum, quorum confraternitatis tutelam seu curam dicti advocatus et scabini principaliter gerere dinoscuntur, consensu ad hec prehabito et obtento, nos prepositum et conventum predictos cum instantia rogavissent, ut super premissis possent nobiscum tractare, et quod per tractatum hujusmodi vellemus descendere ad viam pacis, et parcere partium hinc inde laboribus et expensis, nostris et monasterii nostri juribus et privilegiis semper salvis; noverint universi, quod ad honorem Dei et contemplationem, instantiam et rogatum dictorum advocati et scabinorum, nos prepositus et conventus predicti, pro bono pacis et augmentatione divini cultus, volentes, salvis nostris privilegiis, prefatis decano, procuratoribus et confratribus facere gratiam in hac parte, post longos tractatus et varios habitos cum deputatis ab advocato et scabinis predictis, videlicet honorabilibus viris magistro Thoma de Lo, licentiatum in legibus et consiliario ville Yprensis, Georgio Belle, tunc advocato, Johanne de Dixmuda et Johanne Staessin, scabinis, ac Johanne de Duaco, clerico et consiliario dicte ville, compositionem inivimus cum decano, procuratoribus et confratribus memoratis, ipsam auctorizantibus et confirmantibus tutoribus seu curatoribus ipsius confraternitatis predictae, necnon dictorum tutorum seu curatorum superioribus quo ad hec, videlicet advocato et scabinis predictis, prout in ipsius compositionis serie plenius continetur. Cujus quidem compositionis tenor de verbo ad verbum inferius est insertus. Quam compositionem juxta ipsius seriem et tenorem nos decanus, procuratores et confratres predicti, pro nobis et nostra confraternitate seu calanda, nostris successoribus et posteris confratribus ejusdem, promittimus bona fide et sub juramento, et sub juramento nostrum omnium et singulorum, de auctoritate et consensu predictorum tutorum seu curatorum nostrorum, necnon cum decreto et confirmatione advocati et scabinorum memoratorum, quantum ad hec, ut prefertur, superiorum suorum, perpetuis temporibus inviolabiliter observare et integre adimplere, nec per nos aut aliquem nostrum seu alium vel alios tacite vel expresse, publice vel occulte, directe vel indirecte eidem compositioni in aliquo contraire, penasque et obligationes in eadem compositione contentas, si secus actum fuerit, quod absit, totiensquotiens, rato semper manente pacto, nos decanum, procuratores et confratres predictos debere incurrere et subire, renunciantes in hiis scriptis, quo ad hec et ea tangentia, exceptionibus doli mali, fraudis, vis, metus ac beneficio restitutionis in integrum, insuper et gratie seu indulgentie superius memorate omnibusque litteris, gratiis, privilegiis et munimentis impetratis et impetrandis, concessis et

concedendis, rei preterea sic non geste vel habite, quam prout in presentibus litteris continetur, omni juris auxilio canonici et civilis, et generaliter omnibus aliis exceptionibus, defensionibus, cavillationibus et cautelis, que contra tenorem dicte compositionis ac contentorum in eadem ac contra omnia et singula supra dicta possent objici vel opponi aut imposterum allegari, seu nobis decano, procuratoribus et confratribus predictis nostrisque successoribus prodesse, dictis quoque dominis preposito et conventui eorumve successoribus aut ipsorum monasterio nocere in aliquo vel obesse, juri etiam dicenti generalem renuntiationem non valere. Tenor vero dicte compositionis de qua supra fit mentio, noscitur esse talis.

• Ad perpetuam rei memoriam, hec est compositio inita et conventa concorder inter nos A[lardum], permissione divina prepositum monasterii sancti Martini Yprensensis per prepositum soliti gubernari, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyocesis, totumque ejusdem loci conventum ex una parte, necnon J. decanum ac procuratores et confratres confraternitatis seu calande sancti Nicholay Yprensensis, dicte dyocesis, ex alia parte, super gravi questionis materia et discordia inter nos dudum suborta, occasione cujusdam gratie seu indulgentie apostolice, nobis decano, procuratoribus et confratribus antedictis a sede apostolica facte et concesse. Nos prepositus et conventus predicti, ad honorem Dei omnipotentis ac ob reverentiam et ad preces honorabilium virorum advocati et scabinorum ville Yprensensis, pro nobis, quantum in nobis est, et pro nostris successoribus, salvo semper jure reverendi in Christo patris ac domini nostri domini Morinensis episcopi, consentimus, quod salvis nostris privilegiis, decanus, procuratores et confratres confraternitatis predictae poterunt de cetero in eorum capella de novo fundata, constructa et consecrata Ypris in Boesingstrata, cujus foundationem, constructionem et consecrationem, quantum in nobis est, ratam habemus atque gratam, unum erigere seu erigi facere campanile, et in eodem unam campanulam, vulgaliter in flamingo *scelle* nuncupatam, habere pro convocatione populi facienda, quotiens fuerit opportunum; item quod poterunt habere in eadem capella unum altare erectum ad celebrandum super illud missas suas, de quibus inferius exprimetur, nec alibi in dicta capella, quam in eodem altari dumtaxat, poterunt celebrare seu facere celebrari. Preterea consentimus, quantum in nobis est, ut supra, quod in predicto altari poterunt cotidie ante horam prime dicende in dicto monasterio vel circiter, parum ante vel parum post, duas missas legendo dumtaxat facere celebrari, dum tamen ultima ipsarum ante dictam horam prime vel parum post finiatur seu perficiatur; item quod omni die dominica et aliis diebus festivis, que Ypris pro festivis a vulgo communiter servabuntur, ipsi poterunt in dicta capella solummodo per duos predictarum missarum capellanos et per unum clericum earumdem missarum seu capelle custodem, seu per alium vel alios, si ipsos vel eorum aliquem seu aliquos contingeret impediri, pro numero tamen impediendorum dumtaxat, facere celebrari vel decantari solemniter vesperas et officium matutinum ac unam dictarum missarum ante horam prime tamen vel circiter, ut prefertur. Insuper consentimus, ut supra, quod ibi ter in quolibet anno, scilicet in festis sancti Egidii,

sancte Anne et dedicationis ipsius capelle, quibus horis voluerint, poterunt per omnes confratres suos, si voluerint, solemniter et cum cantu celebrare in dicta capella vespervas, matutinas et unam dictarum duarum missarum. Item consentimus, ut supra, quod prefati decanus, procuratores et confratres hac prima vice duntaxat presentabunt nobis duos capellanos, quos ad hoc duxerint eligendos, per nos presentandos reverendo in Christo patri ac domino nostro domino Morinensi episcopo, qui habebunt et debebunt dictas duas missas cotidie et alia officia predicta, ut prefertur, dominicalia et festiva celebrare, et postmodum imperpetuum, cum hujusmodi capellanie vacaverint, presentatio capellanorum dictarum missarum ad nos et nostrum monasterium jure perpetuo pertinebit. Preterea ordinatum est et conventum inter nos ac decanum, procuratores et reliquos fratres sepe dicte confraternitatis, quod nos ac prepositus et conventus predicti nostrique successores exnunc et imperpetuum commitemus seu conferemus officium custodis vel custodie alicui ydoneo, quem ad hoc duxerimus eligendum, qui dictis missis et aliis officiis memoratis habebit fideliter deservire. Cui custodi decanus, procuratores et confratres predicti debebunt providere et satisfacere de salario vel stipendio competenti. Insuper conventum et ordinatum est, quod omnes oblationes, que fient in predicta capella ad altare et ad manus sacerdotum, sive in pecunia, sive in candelis, sive in cera, sive in pane, sive in vino, seu in quibuscunque aliis rebus, ad nos et monasterium nostrum insolidum et integraliter pertinebunt; sed oblationes, que in dicta capella fient alibi quam ad dictum altare vel ad manus sacerdotum, sive in candelis coram ymaginibus sanctorum, vel in cera aut quacunque re alia, ad nos et dictam confraternitatem pro equalibus partibus communiter pertinebunt, facientque prefati decanus, procuratores et confratres ac eorum successores, suis tamen sumptibus et expensis et sine custibus nostris, omnes et singulas oblationes predictas colligi, nobisque de eisdem jus nostrum juxta presentem compositionem tradi integre atque reddi per personam fidelem et ydoneam, quam ipsi ad hoc duxerint deputandam; que quidem persona coram nobis et successoribus nostris suum faciet juramentum de predictas oblationes fideliter colligendo, et nobis jus nostrum, ut prefertur, absque diminutione aliqua persolvendo. Item nos prepositus et conventus predicti consentimus, quod salvo jure nostro parrochiali, dicti duo capellani poterunt audire confessiones infirmorum jacentium in hospitali dicte confraternitatis contiguo capelle memorate, eisque, nisi haberent impedimentum canonicum, quod obstaret, penitencias salutaris imponere et administrare sua ecclesiastica sacramenta, nisi forte infirmi hujusmodi essent in tali statu, quod ad suas parrochiales ecclesias possent commode dicta recipere sacramenta; super quo ipsorum infirmorum ac dictorum capellanorum conscientias oneramus. Item ordinatum est et conventum, quod memorati decanus, procuratores et confratres non habebunt nec habere poterunt aliquod cymiterium, nec in dicta capella sepulturam quamcumque; item quod dicti decanus, procuratores et confratres seu quivis alii vel alius non facient nec fieri permittent in dicta capella aliquas exequias funerales nec septennaria, tricennaria aut anniversaria, seu quecumque alia officia ecclesiastica, nisi duntaxat ea que



expressa sunt superius et concessa. Preterea ordinatum est et conventum, quod dicti decanus, procuratores et confratres, suo nomine et confraternitatis sue predictae, renunciabunt et exnunc renunciant et renunciaverunt omnibus gratiis et privilegiis ipsis, ut dicitur, de novo concessis per sanctissimum in Christo patrem ac dominum nostrum dominum Innocentium papam sextum, quas et que ipsi exuunt de eorum beneplacito, ut est notum, in manibus dictorum advocati et scabinorum voluntarie et libere posuerunt in signum perpetue renunciationis. Renunciabunt etiam et renunciant quibuscumque aliis bullis, gratiis et privilegiis, litteris, munimentis et actis facientibus contra seriem et tenorem presentis compositionis in toto vel in parte, a quibuscumque ecclesiarum prelatiis, summis pontificibus sacrosancte Romane ac universalis ecclesie eorumque seu ejusdem ecclesie legatis aut sedis apostolice nunciis, archiepiscopis, episcopis, principibus eorumve loca tenentibus concessis et concedendis, impetratis et impetrandis, obtentis et obtinendis; et si forsitan, quod absit, contra tenorem premissorum vel alias, ad opus dicte confraternitatis aut et capelle predictae, per ipsos seu aliquem vel aliquos ipsorum aut per alium vel alios, ad instantiam vel contumplationem ipsorum, etiam si motu proprio a summo pontifice aut quocumque alio prelato seu principe aliquid gratie vel privilegii impetratum, donatum fuerit seu concessum, quod nos, monasterium nostrum et privilegia nostra ac nostri monasterii tangeret quovis modo, huiusmodi gratia, concessione vel privilegio imperpetuum non utentur. Item ordinatum est et conventum, quod ipsi predicti decanus, procuratores et confratres pro se suisque successoribus promittent nobis et exnunc promittunt in hiis scriptis, quod ad utilitatem et commodum confraternitatis sue predictae pro ampliori gratia quam que in presenti compositione continetur, nobis nec successoribus nostris de cetero non supplicabunt, nec supplicari vel nos rogari per alium vel alios procurabunt; et si ultra et post predicta amplior gratia imposterum ad opus dicte confraternitatis eisdem collata fuerit vel concessa, eam exnunc prout extunc et extunc prout exnunc renunciant et ea imperpetuum non utentur. Item ordinatum est, quod predicti decanus et procuratores nunc existentes sua facient coram nobis preposito memorato, pro se totaque confraternitate predicta ac suis successoribus, solemniter iuramenta, quod hanc presentem compositionem et singula contenta in eadem fideliter observabunt et facient observari, nec imperpetuum contravenient aut contravenire in aliquo per se vel alium seu alios procurabunt seu procurari permittent tacite vel expresse, publice vel occulte, directe vel indirecte, sub pena xxx. solidorum grossorum monete Flandrensis per ipsos decanum et procuratores, vice et nomine dicte confraternitatis, incurrenda seu committenda, totiensquotiens contra hanc presentem compositionem seu contra aliquem vel aliquos articulorum in ipsa contentorum aliquid factum fuerit per se vel alium seu alios quovis modo, rato nichilominus semper manente pacto et compositione presenti. Cujus quidem pene partem terciam, si et quotiens ipsam in futurum committi seu incurri contingat, quod absit, volumus acquiri et applicari reverendo in Christo patri ac domino nostro domino Morinensi episcopo, aliam

vero terciam partem elemosine sancti Spiritus in Ypra et fabrice parrochialis ecclesie sancti Martini Yprensensis, dicte dyocesis, et reliquam nobis et nostro monasterio memorato. De qua pena totiensquotiens ipsa commissa fuerit, dicti decanus et procuratores, nomine et vice quibus supra, predictis satisfacere promittent et de presenti promittunt, eisdem applicandam et acquirendam pro partibus et modo predictis. Et hujusmodi juramenta predicta renovabunt decanus et procuratores predicti, et omnes alii decani et procuratores qui presentibus et suis successoribus imperpetuum in talibus officiis successive succedent, totiens quotiens ipsi vel alteruter ipsorum fuerint renovati, et hoc infra terminum octo dierum computandum ex tempore quo sciverint se renovatos; et hec ea se renovare promittunt infra dictum terminum, ut prefertur, sub penis et juramento predictis, nisi canonicum habuerint impedimentum, quominus infra dictum terminum hujusmodi juramenta renovare possent, quo casu dictum terminum ipsis currere nolumus, sed dicto impedimento cessante, dictam juramentorum renovationem infra dictum terminum facere tenebuntur, sub penis et juramento predictis. Item ordinatum est et conventum, quod super premissis omnibus et singulis memorati decanus et procuratores suis sumptibus et expensis facient fieri et nobis tradi litteras sigillis dicte sue confraternitatis ac nostris dicteque ville Yprensensis sigillatas, et per litteras sigillo curie Morinensis postea confirmatas. Et nos prepositus et conventus predicti, pro nobis et successoribus nostris, promittimus bona fide presentem compositionem ac omnia et singula in ea contenta perpetuis temporibus inviolabiliter observare, salva semper antiqua compositione olim facta et inita inter nos et dictam confraternitatem, super et de capella sancti Nicholay contigua parrochiali ecclesie sancti Martini Yprensensis predictae, a qua non intendimus recedere per presentem. Preterea, ut perpetuis temporibus bona et sincera concordia inter nos et dictam confraternitatem firmiter observetur et materia litium plenius evitetur, nos prepositus et conventus predicti, pro nobis nostrisque successoribus, in presentis compositionis serie duximus declarandum et hec nos observaturos promittimus bona fide, quod in committenda pena predicta et perjurio incurrendo a dictis decano et procuratoribus vel eorum singulis eorumve successoribus, vice et nomine suis ac confraternitatis predictae, occasione presentis compositionis in toto vel in parte per eosdem seu per eorum alterutrum vel alterutros minime observate, non intendimus eos captiose notare neque penam ab eisdem fore commissam cavillationibus vel frivolis deceptionibus allegare, quin immo omnibus et singulis in presenti compositione contentis bonam et legalem fidem potius agnoscere. Item duximus declarandum, quod si dominicis vel aliis festivis diebus contingeret aliquem confratrem intrare dictam capellam, vel esse presentem in ipsa, quando misse officium vel aliud ecclesiasticum quodcumque solemniter cantabitur in ea per dictos capellanos et custodem deputatos ad hoc, ut prefertur, non tamen eo proposito vel ea intentione ut in hujusmodi missa vel officio aliquid cantet, sed ob quamvis aliam causam, et talis cum dictis deputatis in aliqua parte misse vel officii ex inadvertentia vel inconsiderate aliquid cantaverit, non est intentionis nostre, quod propter hoc dicta pena aliquantulum committatur, vel

perjurium ab aliquo incurratur. Insuper ordinatum est et conventum, ut inter nos evitetur materia questionis et discordie, et ne pro tempore expensarum et litium dispendiis nos contingat involvi, quod si et quotiens contingat nos prepositum et conventum predictos allegare seu dicere predictam penam fore commissam, huiusmodi questionem sive querimoniam primo et ante omnia proponemus coram honorabilibus viris avvocato et scabinis predictis seu eorum successoribus, qui, prout ipsi promiserunt, auditis allegationibus et defensionibus partium hinc inde, nos et dictam confraternitatem super huiusmodi questione vel controversia de plano et partium beneplacito amicablem concordabunt infra quadraginta dies, si potuerint quoquomodo; alioquin questionem et petitionem nostram ac defensionem confraternitatis predictae, si quam habuerint, cum allegatis et productis hinc inde venerabili viro domino nostro domino officiali Morinensi, quantocius commode poterunt, curabunt transmittere et in scriptis, ad sumptus et expensas partis que in huiusmodi questione succumbet, eidem supplicando cum instantia, quatinus pro bono pacis et concordie dictarum partium, et ut scandalis obvietur, que inter partes et earum amicos possent inde verisimiliter suboriri, si ipsas partes in lite et discordia contingeret diucius immorari, de plano et recta via, inspectis propositis allegatis et productis hinc inde, huiusmodi questionem sibi placeat fine debito terminare, decernendo videlicet si pena de qua agitur, debeat censi de jure fore commissam. Cujus quidem sententie arbitrio seu decreto nos prepositus et conventus predicti ex una parte, in bona fide nostra, nosque decanus et procuratores predicti, vice et nomine quibus supra, ex alia parte, sub pena et juramento predictis promittimus omnino stare, renuntiantes, quantum ad hec et singula presentem articulum tangentia, omni appellationis, procurationis, supplicationis, nullitatis ac in integrum restitutionis beneficio seu auxilio, et cuicumque alterius juris beneficio, per quod vel que predictis in toto vel in parte aliquod prejudicium, quominus firma et rata maneat, imperpetuum valeat generari. Item ordinatum est, quod honorabiles viri advocatus et scabini predicti litteris super presenti compositione conficiendis se subscribent, et eisdem magnum sigillum dicte ville Yprensis apponent, recognoscentes et testificantes, quod hec presens compositio et singula in ipsa contenta sunt ordinata et concordata ad preces et instantiam ipsorum, tractantibus inter nos vice et nomine ipsorum venerabilibus personis deputatis ab ipsis, quodque ipsam compositionem et singula in ipsa contenta, quantum ad eos spectat, et tanquam dicte confraternitatis et curatorum seu tutorum suorum superiores, laudant, ratificant, approbant, auctorizant atque confirmant, promittentes bona fide, pro se et successoribus suis, nobis preposito et conventui memoratis nostrisque successoribus, quod presentem compositionem ac omnia et singula in ipsa contenta facient ab eadem confraternitate et ipsius confratribus suisque successoribus inviolabiliter observari, et quod ad hec ipsam confraternitatem et ejus amministratores compellent omnibus viis et modis quibus poterunt et compelli procurabunt, quodque nobis et nostro monasterio ac nostris successoribus assistent consilio suo pariter et auxilio contra dictam confraternitatem, si et quotiens contra presentem compositionem vel aliquid seu aliqua

contentorum in ipsa venire vel attemptare presumpserint quovis modo. In quorum omnium et singulorum promissorum testimonium et munimen, nos prepositus et conventus predicti ex una parte, sigilla nostra, nosque decanus, procuratores et confratres sepedicti ex altera parte, dicte confraternitatis nomine, sigillum ejusdem confraternitatis presentibus litteris duximus apponendum, supplicantes humiliter venerabili viro domino nostro domino officiali Morinensi, ut presentes litteras, compositionem et omnia ac singula in ipsa contenta velit per litteras suas ac per appensionem sigilli curie Morinensis auctoritate ordinaria confirmare. »

Et nos advocatus et scabini ville Yprensis presentibus litteris super quadam compositione inita et concordata inter venerabiles et religiosos viros dominos prepositum et conventum monasterii sancti Martini predictos ex parte una, necnon honestos viros decanum, procuratores et confratres supradictos nomine dicte confraternitatis sue ex altera parte, confectis nos subscripsimus, confitentes et recognoscentes omnia et singula in ipsa contenta ad preces nostras et instantiam pro bono pacis dictarum partium fuisse sic ordinata, composita et concordata, tractantibus super hoc, nomine nostro et de consensu et beneplacito partium predictarum, honorabilibus viris deputatis a nobis, videlicet magistro Thoma de Lo, Georgio Belle, Johanne de Dixmuda, Johanne Staessin et Johanne de Duaco supradictis, quodque hiis pactis et concordatis, dicti deputati compositionem memoratam et ipsas litteras super ipsa confectas nobis presentaverunt. Quibus diligenter per nos digestis et intellectis, ipsas et compositionem in ipsis conscriptam ac omnia et singula in ea contenta, quantum ad nos spectat, laudavimus, ratificavimus, approbavimus, auctorizavimus et confirmavimus, et adhuc in hiis scriptis, tanquam superiores et principales tutores seu curatores dicte confraternitatis, una cum curatoribus inferioribus eidem confraternitati seu calande deputatis a nobis, eandem compositionem ac omnia et singula in eisdem litteris super ipsa confectis contenta laudamus, ratificamus, approbamus, auctorizamus et confirmamus, promittentes bona fide, pro nobis et successoribus nostris, preposito et conventui memoratis suisque successoribus, quod dictam compositionem ac omnia et singula in ea contenta faciemus a dicta confraternitate et ejus confratribus ac successoribus suis inviolabiliter observari, et quod ad hec ipsam et ejus administratores, quotiens opus fuerit, compellemus omnibus viis et modis quibus poterimus ac per alios, ad quos pertinuerit, compelli procurabimus, quodque prefatis dominis preposito et conventui suisque successoribus contra dictam confraternitatem assistemus consilio nostro pariter et auxilio, si et totiensquotiens contra dictam compositionem in toto vel in parte ipsa confraternitas vel ipsius confratres eorumve successores venire vel attemptare presumpserint quovis modo. In quorum omnium et singulorum premissorum testimonium, nos advocatus et scabini predicti magnum sigillum dicte ville presentibus litteris duximus apponendum, rogantes et requirentes venerabilem virum dominum nostrum dominum officialem Morinensem, ut presentes litteras et omnia et singula in eisdem contenta velit auctoritate ordinaria confirmare.

Datum et actum anno Domini M<sup>o</sup>. CCC<sup>o</sup>. quinquagesimo octavo, die festi sancti Nicholay hyemalis.

*Registr. Nigrum*, fol. 37.

Aux archives de la ville d'Ypres: original en flamand, sans date, reproduisant les dispositions essentielles de cette convention, avec traces du scel du prévôt; transcription dans le *Gelovenboek*, fol. 155.

Alph. Vandenpeereboom, *La Gilde de St Nicolas à Ypres*, dans les *Annales de la Société d'Émulation* de Bruges, 4<sup>e</sup> série, t. I, p. 47 (texte du document flamand); Diegerick, *Intentaire*, t. II, p. 184 (analyse du même texte).

## 542.

De ~~xxxij~~. solidis perpetui redditus quos ecclesia habet assignatos in villa Dixmudensi, supra quamdam domum situatam in de Godekinstrate.

1358. Wij Alaerd, bi den ghedoghe van Gode profst van der kerke van sinte Martins in Ypre, ende al tconvent van der zelve steide doen te wetene allen den ghenen die dese lettren zullen zien of horen lesen, dat wij ghegheiven ende gheotroijerd hebben te erveliken chense Fransse Baken, poortre in Dixmude, ene hofsteide ligghende in Dixmude, in de Godekinstrate an de zuudzide, de welke hofstede wilen was Mewelin Tests, met allen den catelen der up staende ende ligghende, te houdene hem ende zinen nacommers van ons ende van onzer kerke voorseid ewelike ende ervelike, omme twee ende dertigh scellinghe parisis sjaers erveliker renten betalende onzer vorseide kerke te tween payementen in tjaer, dat es te weitene deene helt te sinte Baefsmesse deerste die comen zal, ende dandre helt te halfmarte daerna volghende, ende alzo van jare te jare, van payementen te payementen ewelike ende ervelike. In kennessen der waerheden wij profst ende convent voorseid hebben dese lettren ghesegheld met beede onzen zeghelen utehanghende. Ghedaen ende ghegheiven in tjaer ons Heren dusentich driehondert achte ende vichtich, up sinte Nicasis dach.

*Registr. Novum*, fol. 8.

## 543.

Littera confirmationis emanata a curia Morinensi de pace et concordia facta per dominum advocatum et scabinos ville Yprensis inter dominum prepositum et capitulum sancti Martini Yprensis ex una parte, et kalendam seu confraternitatem sancti Nicholai Yprensis ex altera.

1358-59. Universis presentes litteras inspecturis officialis Morinensis salutem in Domino.  
4 Janvier. Notum facimus quod, consideratis litteris hiis presentibus annexis et contentis in eisdem, omnia et singula in dictis litteris contenta, prout de jure procedunt, quantum in nobis est, laudamus, ratificamus et approbamus et auctoritate

ordinaria confirmamus, ac si coram nobis seu per nos tractata et concordata fuissent seu etiam ordinata. In cujus approbationis et confirmationis testimonium sigillum curie Morinensis hiis presentibus duximus apponendum. Datum anno Domini millesimo CCC°. quinquagesimo octavo, feria sexta post circumcisionem Domini.

*Registr. Nigrum, fol. 41.*

### 544.

**De quadam laga facta inter Franciscum Mese et ecclesiam nostram de vij.  
lineis terre jacentibus in parrochia d'Elverdinghe.**

Wie Jehan van den Brouke, Franse Chenge, Jehan de Caerdevaghère, Pieter 1358-59.  
Gillis zone ende Jhan de Vos, scepenen mijns heren van Vlaendre in Elverdinghe 16 Janvier.  
ende in Vlamertinghe, doen te wetene alle den gonen die dese lettre zullen zien of horen leisen, dat mijn here de proost, de deiken ende andere van den heren canoneken van sinte Martins van Ypre zijn comen voor onsleiden, hebben verkend dat zie hebben gemaect ende gheasenteirt ene rechte laghe van lande jeghe Franse Meze van Elverdinghe ende Kerstine zinen wive, in der maniere also de lande hier naer volghen. Eerst mijn here de proost, de deiken ende de heren hadden ligghende zeven linen lands, litel min of meer, in drien sticken: een stic houdt drie vierendeel ende leight tussche sproost van Vormezele lande ende der lage; tander stic leight tussche thoiland mijns heren van Vlaendre was, dat broeder Fransoys Vierdinc nu ghecreighen heeft ende sproost van Voremzele, ende houdt drie vierendeel; derde stic houdt twee linen ende vichtich roeden ende leight tussche mijns heren lande van Vlaendre was, also voorseid es, ende Jacob Struvins, ende dit land ontfanc Franse Mese voornoomd met alzulken laste osser up leight. Item Franse Meze ende Kerstine zijn wijf gheiven mijn here den proost de weiderlaghe zeiven linen lands, litel min of me, ende ligghen tusschen Pieter Passchijns lande of elken ziden; hier ute gaet ute elken iemeite lands elkes jaers zes peine parisise, den capellaen van Elverdinghe, item een vierendeel eyvenen ute elken iemeite sjaers te landscouden ende eene halve balfaert van ses peine parisise sjaers ute den zeiven linen ende hier of es Pieter Paschijn hoofd; al deise lande ligghen in de prochie van Elverdinghe onder mijn here van Vlaendre bin den lene. Ende es te wetene dat mijn here de proost, de deiken ende andre van den heren canoneken voornoomd, Franse Meze ende Kerstiene zijn wijf hebben elc anderen belooft iewaersceip ende iewoorpen halm ende iegheiven ghifte in rechter laghe wel ende wettelike, naer costumen ende usaigen van der vierscare. Zo in kennessen der waerheiden ende ter beide van paertien hebben wie scepenen voornoomd dese lettre ieseigheld met onzen zeighelen in tjaer ons Heren os me screef M. CCC. achte ende vichtigh, up den zestiensten dagh van laumaendt.

*Registr. Novum, fol. 16.*

## 545.

**Quod Petrus Ghisel acquisivit hereditarie erga Johannem den Wal, vocatum Scache, xij. mensuras terre, quater viginti et xv. virgas in Boesinghe, in ij. peciis.**

- 1359-60. 9 Février. Wie Willem Zoete, Jan van der Veste, Diederic Herbrecht, Jan Jacobszone ende Jan Drooghebrood, scepenen van den Yperschen ambochte, doen te weitene allen den gonen die deisen chartere zullen zien iof horen leisen, dat Pieter Ghisel, poortere in Ypre, heift ycocht ende ycreighen ervelijc te zinen bouf ende te zijns hoirs bouf jeghen Jan den Wal, die men heet Scache, poortere in Ypre, twalef ymeite viere waerven twintich ende vichtiene roeden lands, lettcl min iof lettcl meer, metten cateilen diere up zijn ende toebehoren, ligghende ende staende onder minen here van Vlaendre binnen den Yperschen ambochte in de prochie van Boesinghe, in tweeën sticken, dats te weitene achte ymeite ene line ende vichtiene roeden lands, lettcl min iof lettcl meer, tusschen Jehan sWals lande vorseid of ene zide, ende Heinrijs Rugghinvoets sher Pieters zone lande of andre zide, ende tremenant ligghende tusschen mijns heren sprofsis lande van sinte Martins in Ypre an deen zide, ende enen straetkine dat gaet ter Zwanebrigghe waerd of andre zide; van den welken cope dat hem de vorseide vercopere kendt ende lijet vulgouden ende heivet quite ghescolden den vorseiden copere ende halm ende ghifte ywoorpen wel ende wettelike, naer der usaige ende der costume van den Yperschen ambochte, ende hevets hem ywedt ende belooft ywaersceip van allen calaignen jeghen allen lieden quite land omme quite gheld, behouden sheren chens utegaende. In orconsceip van deisen dinghen hebben wie scepenen vorseid deise lettre yseigheld met onzen zeghelen utehanghende. Dit was ydaen in tjaer ons Heren M. CCC. neghene ende vichtich, den IX.<sup>ten</sup>. van sporkele.

*Registr. Novum, fol. 117.*

## 546.

**De iij. mensuris terre, minus ij. virgis, tam in pratis quam in aliis terris, jacentibus in parrochia de Zelebeke ab ecclesia per lagam acquisitis erga dominum Dyonisium Scattin.**

1360. 6 Juin. Wie Jan Jacobs zone, Willem Zoete, Jan de Colvenare, Jan Droghebrood ende Willem Valcke, scepenen van den Yperschen ambochte, doen te weitene allen den gonen die deise lettre zullen zien iof horen leisen, dat Denijs Scattin, poortere in Ypre, of ene zide, ende mijn here de proost van sinte Martins in Ypre, over hem ende over tghemene convent van der zelve steide, an dandre zide, sijn commen voor ons de voornoomde partijen, ende hebben verkennet

dat zij onderlinghe hebben ghemaect ene wisselinghe, dat men heet ene laghe, land omme land, in der manieren zoos hier naer volleght: dats te weitene dat de voorseide Denijs Scattin heeft verkennet over hem ende over zijn hoir, dat hi heeft ygheiven in rechter laghen minen here den prost in de name ende ten convente bouf ervalike, thaerleider bouf ende thaerleider naercommers bouf, viere ymeite lands twee roeden min, lettél min iof lettél meer, onder mersch ende winnende land, ligghende onder minen here van Vlaendren bin den Yperschen ambochte, in de prochie van Zelebeke, in parccelen zoos hier naer volleght: dats te wetene boosten Puuds Helst de zunderste mersch bewester kerke ene line ende achte ende viertigh roeden ende een halve lands, lettél min of meer; item een half ymet ende drie roeden lands, lettél min iof lettél meer, tusschen der kerke van sinte Martins mersch ende sher Simoens van Scoten mersch booster beke; item neghentigh roeden lands, lettél min iof lettél meer, tusschen der kerke van sinte Martins mersch ende der strate bewester beke an sher Denijs Scattius land; item vive ende zeventich roeden lands, lettél min iof meer, legghende booster mersch, tusschen der kerke land van sinte Martins ende Willem Valks lande; item zeiven linen ende dertich roeden lands, lettél min iof meer, ligghende bewester mersch bezuuden up de strate in der kerke land van sinte Martins an twee ziden, omme viere ymeite ende een ende sestigh roeden lands, lettél min iof lettél meer, twelke mijn here de prost in de name ende over tconvent heeft weider ygheiven in rechter laghen den voorseiden Denijs Scattine ervalike, te sinen bouf ende te zijns hoirs bouf, ligghende onder minen here van Vlaendren binnen den Yperschen ambochte, in de prochie van Boesinghe, in twee sticken, dats te weitene drie ymeite ende sestighe ende eene roede lands, lettél min iof lettél meer, tusschen Denijs Scattins lande voorseid of ene zide, ende mijns heren Jans van Morslede lande an dandre zide, up de Dixmuudstrate, ende een ghemet lands, litel min iof meer, ligghende benoorden hove. Van der welker laghe hem de voorseide partijen kennen ende lyen van mallic andren wel vernought ende betaelt ende vulgolden, ende hebbens mallic anderen halm ende ghifte ywoorpen wel ende wettelike, na der usaige ende costume van den Yperschen ambochte, ende hebbent mallic anderen ywedt ende beloofd ywaersceip van allen calaengen jeghen allieden, quite laghe omme quite wederlaghe, behouden dat mijn here de prost ende zine naercommers tland dat zij ygheiven hebben in laghen Denijs Scattine, zuveren moeten ende houden ewelike ende ervalijc van sheren chense ende allen anderen landscouden, ende behouden dat Denijs Scattin over hem ende zine naercommers tland dat hi ghegheiven heeft in laghen, betalen moet twelef penne parisise elkes jaers ervalijc ydurende over sheren chens; ende de welke twelef penne parisise Denijs Scattin over hem ende zijn hoir heeft beset minen here den prost ende den convente te haelne ende te ghecrighene up twee linen merschen, lettél min iof lettél meer, ligghende onder minen here van Vlaendren binnen den Yperschen ambochte, in de prochie van Boesinghe, bi Scaets overdraghe, tusschen der Ypre ende mijns heren sproosts lande van sinte Martins voorseid. In oorcondsceip van



deisen dinghen hebben wij scepenen vorseid deise lettre yseigheld met onzen zeghelen ute hanghende. Ydaen in tjaer ons Heren M. CCC. ende sestigh, den VI<sup>sten</sup>. dagh in wendemaendt.

*Registr. Novum*, fol. 40.

## 547.

**De quadam laga facta inter ecclesiam nostram et Petrum le Hiert, ita quod ecclesia nostra ratione lage facte debet habere multos parcellos, quos nimis prolixum esset enumerare, sed insipienti litteras sequentes facile erit invenire.**

1360.

7 Juin.

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous, que messires Alars, par le souffrance de Dieu provost de saint Martin en Ypre, pour lui et son convent d'une part, et Pieres le Hiert filz Michel et Ysabel se femme, bourgeois d'Ypre, d'autre part, sont venu par devant nous et ont recognut que il ont fait une eschange, que on appelle laghe, en tel maniere et condicion, que li dis Pieres le Hiert et se femme doivent avoir pour eulx et leurs hoirs hiritablement le maison où jadis Gherard Yoos soloit manoir, atout trois cambres d'encoste vers zud, l'iritage desoubz, tout le pourpris et appertenances tenans en terre à fer et à clau, estanz et gisans en le sTeighelstrate viers west, entre le maison Willame le Baers d'une part, et le rue qui s'estent devant le pont monseigneur le conte de Flandre, parmi quarante solz et siis deniers parisis de rente hyritable par an hors yssant de le dite maison et cambres, le quelle rente appertient et doit appertener perpetuellement à mesure Alard et à son convent susdit. lez quelles cambres devant dites Lote Mulaerds doit et puet tenir pour son manoir le cours de sa vie, se elle veut, par ensy qu'elle les tiegne estaives de tous coust; et encontre chou et pour chou doit li dis messires Alars avoir pour lui et son convent deux solz et siis deniers de parisis de rente hyritable par an, à prendre, recevoir et lever en le maison Piere metten Berde, en l'iritage desoubz, en tout le pourpris et appertenances tenans en terre à fer et à clau, estant et gisant en le rue de Zinnebeke vers nord, entre l'iritage le dit Piere metten Berde à cascun leis; item quatre solz wiit deniers et une maelge parisis de rente hyritable par an, à prendre, recevoir et lever en le maison Piere le Blauwere, en l'iritage desoubz, en tout le pourpris et appertenances tenans en terre à feer et à clau, estant et gisant en le Kersevatstraetkin vers noord, entre le riole d'une part, et l'iritage Jehan le Witte hoycopere d'autre; item trois sols et trois mailles parisis de rente hyritable par an, à prendre, recevoir et lever en le maison dit Minnekin, en l'iritage desoubz, en tout le pourpris et appertenances tenans en terre à feer et à clau, estant et gisant en le Hancwarstrate vers zuud, entre le maison dit Heimelrike et le maison demiselle Alene, vesve Loy Brocderlam; item douze solz parisis de rente hyritable par an, à prendre, recevoir et lever en le maison Jaque le Bloc, en l'iritage desoubz, en tout le pourpris et appertenances tenans en terre à fier et à

clau. estant et gisant hors le porte de Thoroud sour le Clit, entre l'yritage Michiel Goedybuer et l'yritage de le fermerie que jadis Jehan Baerdonc estora; item diis solz de parisis de rente hyritable par an, à prendre, recevoir et lever en le maison Michiel Goedybuer, en l'yritage desoubz, en tout le pourpris et appertences tenans en terre à feer et à clau, estant et gisant hors le porte de Thoroud sour le Clit, entre l'yritage le dit Jaque le Bloc et l'yritage le dit Piere le Hiert, et sept solz et deus deniers de parisis de rente hyritable par an, à prendre, recevoir et lever sour une line de terre, pau plus ou mains, qui appertient à demizelle Jaqueline sVulres, gissant sour le Clit, dehors le Hancwarporte, entre l'yritage maistre Jehan Roebelin et l'yritage le dit Piere; dont lez dites parties se tienent l'un del autre bien païés, et werp en ont fait l'un à l'autre bien et à loy, selonc les us et costumes de le ville d'Ypre, et le doivent waraudir l'un l'autre de toutes calainges envers tous, ensy que dessus est expressé. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartere seellée du seel de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Jehan de Lille, Crestien de le Lande, Piere le Vos, Piere Reifin et Jehan de Wormoud. Fait l'an M. CCC. et sissante, le VII<sup>e</sup>. jour de jung.

*Registr. Novum, fol. 177.*

### 548.

*Quod Johannes de Wickere et ejus uxor vendiderunt bene et legitime Henrico Reynare v. mensuras et xj. virgas terre, jacentes in parrochia de Reninghelst, sub dominio Willelmi van den Huele.*

Weiten alle de gone die desen chartere partie zullen zien iof horen, dat Jhan de Wicker ende Katheline zijn wijf, prochianen in de prochie van Rininghelst, hebben vercoght wel ende wettelike, in presentien van Woutre van den Hille, te dien tiden bailliu Willems van Heule in de prochie vorseid ende maenre van scepenen Willems vorseid in de zelve prochie, ende ooc in presentien van den scepenen hier naghenoomdt, Henrike Renare, poortre in Ypre, te zinen bouf ende te zijns hoirs bouf, vive ymeiten ende elleivene roeden lands, litel min iof meer, ligghende in de prochie van Rininghelst, onder theersceip Willems van Heule vorseid, dats te weitene twe ymeiten ende twee ende zeventich roeden lands, litel min iof meer, ligghende bewesten an de baelgepits, tusschen de baelgepits ende Diederijcs Meilis lande; item twee ymeiten drie vierendelen ende viertiene roeden lands, litel min iof meer, ligghende bewesten an Daneels van den Hille hofsteide, tusschen der zelve hofsteide ende Jhans Clercs Gherardsons lande; ende al dit vorseid land vercoght quite land omme quite gheld. Van den welken de vorseide vercopers houden hem wel vulgoulden ende te vullen vernought van den vorseiden copere, ende hebbens hem, na costumen ende usaigen van der vierscare ende van der wet Willems vorseid, halm ende ghifte wel ende wettelike ghewoorpen, ende hem-

1360.

26 Sept.

leider der of ontherft, ende den vorseiden Henrike der in gheerft, ende der af ywaersceip belooft ende te zuverne van calaengen tallen daghen jeghen alle lieden, behouden sheren chens. Te deisen halme ende wettelijcheiden waren der over alze scepenen Jhan Meleveide, Willem de Puud, Gillis de Vinc, Brixis Gherac ende Jhan van der Coutre, scepenen te dien tiden Willems van Heule vorseid. Dit was ghedaen in tjaer ons Heren M. CCC. ende zestich, den zaterdagh voor sinte Baefs daghe.

*Registr. Novum, fol. 91.*

### 549.

*De vj. mensuris terre una lin. et xvj. virgis jacentibus in parrochia sancti Jacobi Yprensis, in ij. peciis, datis ad censam perpetuam pro vj. libr. par.*

1360. Wij Deiderijc Herbrecht, Jhan Droghebrood, Jhan de Colvenare, Jhan Jacobs-  
16 Octobre. zone ende Gheraert van den Walle, scepenen van den Yperschen ambochte, doen te wetene allen den gonen die dese lettre zullen zien iof horen leisen, dat Heinrijc Reinare, poortere in Ypre, heift ycocht ende ycreghen ervelijc, tsien bouf ende te zijns hoirs bouf, jeghen Pascharis van der Haghe ende joncvrauwe Grielen zinen wive, poorters in Ypre, zesse ymeiten eene line ende zestiene roeden lands, lettcl min iof lettcl meer, metten catelen diere up zijn ende toebehoren, ligghende ende staende onder minen here van Vlaendren bin- nen den Yperschen ambochte, in de prochie van sint Jacobs, in twee sticken, dats te weitene twee ymeiten ende zesse ende dertigh roeden lands, lettcl min iof lettcl meer, streckende van den hove westwaerd, tusschen Clays sVos leene of ene zide, ende den lande dat men heet Warandekin of andre zide; item viere ymeiten ende vierwaerven twintigh roeden lands, lettcl min iof lettcl meer, ligghende zuudwest van den vorseiden twee ymeiten, ende zesse ende dertigh roeden lands tusschen den lande Lauwerin de Koe an beeden ziden; van den welken cope dat hem de vorseide vercopers kennen ende lyen wel vulgouden, ende hebbent quite ghescolden den vorseiden copere, ende halm ende ghifte gheworpen wel ende wettelike, na der usaige ende costume van den Yper- schen ambochte, ende hebbens hem ywedt ende beloofd ywaersceip van allen calaengen jeghen allen lieden quite land omme quite gheldt, behouden sheren chens utegaende. Twelke land vorseid met den cateilen de vorseide Pascha- ris van der Haghe ende joncvrauwe Griele zijn wijf hebben weider ynomen in chense jeghen den vorseiden Heinrijc Reinaren ende Kerstinen zinen wive ervelike, thaerleider bouf ende thaers hoirs bouf, omme zes pond parisise elkes jaers, te gheldene ende te betaelne den vorseiden Heinrijc Reinaren, zinen wive iof haerleider hoire, cause van hemleiden hebbende, ten twee paymenten in elc jaer, dats te weitene dene helt sinte Jans messe mids zomers eersten commende, ende dander helt sinte Baufs messe daer naer commende, ende also voort van jare te jare ende van terminen te terminen ewelijc ende erve-

lijc ghedurende, in condicien ende in manieren, waert zo dat de voorseide Pascharis van der Haghe, zijn wijf iof haerleider hoir faillierden van enighen payement te gheldene, bi den welken dat teen payment tander achterhaelde onvulgolden, zo mochte de voorseide Heinrijc Reinare iof zijn hoir hand slaen an haren voorseiden grond van den lande, als an haerleider propre vrye quite erve, zonder anders wettelijcheiden der toe te beisegghe, ende ontsaisieren ende ongebrukich maken den voorseiden Pascharis van der Haghe, zinen wive ende haerleider hoire van den voorseiden cheinse. In oorconsceipen van desen dinghen hebben wij scepenen vorseid dese lettre ysegheld met onzen zeghelen unthanghende. Dit was ghedaen in tjaer ons Heren M. CCC. ende zestigh, svrindaeghs naer sinte Luux dagh.

*Registr. Novum, fol. 42.*

### 550.

**Quod Henricus Reynare acquisivit pro se hereditarie erga Henricum de Rike et plures alios ij. mensuras prati, jacentes in Boesinghe versus west de Ypra.**

Wie Jehan van der Veste, Willem Zoete, Jehan Droghebrood, Lamkin van 1360-61.  
Rosebeike ende Diederic Herbrecht, scepenen van den Yperschen ambochte, doen 26 Janvior.  
te weitene allen den goneu die deise lettre zullen zien ende horen leisen, dat Henric de Rike, Jehan van der Eke leidertauwere, Gillis Zeighewale, Kerstiaen de Rike, item Willem Danin over hem ende over Roegier den Wale, os aeldinghe van joncvrauwe Marien, wedewe Clays Folkiers, over hemleiden ende over alle de aeldinghen diere toebehoren mueghen, dewelke zij alle vervanghen hebben de voorseide personen, zijn comen voor ons ende hebben upghedraghen ende quite ghescolden met halm ende met ghifte, wel ende wettelike, na der usaige ende costume van den Yperschen ambochte, Henric Reynaren ervelike, te zinen bouf ende te zijns hoirs bouf, twee ymeite merschen, lettcl min iof lettcl meer, dewelke hemleiden toecommen zijn ende verstorven van der dood van joncvrauwe Marie, wedewe Clays Folkiers vorseid, ligghende onder minen here van Vlaendre binnen den Yperschen ambochte, in de prochie van Boesinghe, bewesten der Ypre, jeghen de Zwanebrigghe, tusschen den lande dat heet de Havende an deen zide, ende den lande Henric Rugghinvoets an dandre zide, ende dat omme eene zekere somme van ghelde, van der welker dat hem de voorseide principale aeldinghen over hemlieden ende over alle dandre aeldinghen houden wel vernought ende vul betaelt van den voorseiden Henric Reynaren, ende hebbent hem ywedt ende belooft te warandeirne ende zuver te houdene jeghen allen lieden zonder calaenge ende zonder empechement, behouden sheren chens utegaende. In orconsceip van deisen dinghen hebben wij scepene voornomd deise lettre bescighelt met onzen zeghelen utehanghende. Dit was ydaen in tjaer ons Heren M. CCC. ende zestich, den XXVI<sup>e</sup>. dach van laumaend.

*Registr. Novum, fol. 118.*

## 551.

**Quod Jacobus Struvin acquisivit hereditarie erga Petrum Thomare et uxorem ejus xj. lineas cum dimidia et xxxvij. virgas terre, jacentes in Zuudscoten, sub dominio domine abbatisse Messinensis.**

1360-61. Wij Jehan Snouc, Michiel Masin, Lammin de Kieser, Jehan Blaeuvoet ende 14 Février. Andries Mewelin, scepenen mire vrouwen der abbedessen van Meessine in Zuudscoten ende in Noordscoten in dien tiden, doen te weitene allen den gonen die dese lettre zullen zien of horen leisen, dat de here Jacob Struvin, portere in Ypre, heeft ghecocht ende ghecreighen, te zinen bouf ende te zijns hoirs bouf, jeghen Pieter Thomaren ende jeghen Griele zijn wijf, eleiven linen ende ene halve ende achte ende dertigh roeden lands, litel min of litel meer, ligghende binnen der prochie van Zuudscoten, namenachtelike binnen der vierscare mire vrouwen vorseid, dats te weitene de hofsteide daer Pieter Thomaer ende zijn wijf wonende zijn, ende westwaerd streckende voor de hofsteide ende oost ende west streckende benoorden der hofsteide, besuden an Clays van der Haghe land. Van den welken vorseide lande die vorseide Pieter Thomaer ende zijn wijf lijen vulgouden ende wel betaelt, ende hebbens ghegheiven halm ende ghifte Lammin den Wale svorseids here Jacobs Struvins bouf wel ende wettelike, naer costumen ende usaigen van der vierscare mire vrouwen vorseid, ende hebbens hem gheloofd ghewaersceipe te warandeirne van allen calaengen jeghen allen lieden quite land omme quite gheld, behouden mire vrouwen landscoud diere ute gart. Ende naer deisen dinghen ghedaen, zo cam de vorseide Lammin de Wale van svorseids Jacobs Struvins weighe voor ons scepenen vorseid, ende droegh up al dit vorseide land gheheel den vorseiden Pieter Thomaren ende zinen wive ende haerleider hoire, te houdene tenen erveliken chense ewelike ende ervelike ghedurende van den vorseiden here Jacob Struvine ende van zinen hoire, omme twintich scellinghe parisise siaers erveliker renten, te gheldene te tweent paymenten in tjaer, dats te wetene deene helt te sinte Jehans messe midzomers, deerste die commen zal, ende daender helt te sinte Baefsmesse daer naer volghende, ende also voord van jaren te jaren ende van terminen te terminen ten paymenten vorseid ewelike ende ervelike gedurende. Ende waert also, dat de vorseid Pieter Thomaer ende zijn wijf of haerleider hoir niet ne goude dese vorseide rente ten paymenten vorseid ende teen payment tander achterhaelde onvergouden, zo mochte die vorseide here Jacob Struvin of zijn hoir, of de gone die deisen chartere bringhen zal, handslaen an al dit vorseide land gheheel als an zine vrye quite erve, zonder anders enighe wet der toe te doene. In orcondscepen van al den vorseiden dinghen ende bi versoukene van beden partijen, zo hebben wij scepenen vorseid deise lettre gheseigheld met onzen zegheleu utelhangende. Dit was ghedaen in tjaer ons Heren als men screef M. CCC. ende zestich, up den viertiensten dagh van sporkele.

*Registr. Novum, fol. 204.*

## 552.

**Quod Henricus Reynare acquisivit erga Inghelrandum Palster ij. mensuras terre, jacentes in parrochia de Gheleveld, juxta publicum vicum in una pedia.**

Wij Pieter Vulsteike, Clays de Lanshere, Brixis van der Molen, Willem Lonijn ende Clays Ywein, scepenen Jehans van Zelébeke, doen te weitene allen lieden dat Henric Reinare, poortre in Ypre, heift ycocht ende ycreghen ervelike wel ende wettelike, te zinen bouf ende te zijns hoirs bouf, jeghen Inghelraem Palster Jehans Palsters zone ende jeghen zinen wetteliken vooghd, drie ymeite lands, litel min of meer, ligghende in de prochie van Gheleveld, tenen sticke, an de strate die gaet te Gheluwewaerd an de noordzide, ende an Adelise, de wedewe Jhans Toysers, an dander zide, ende onder Jehanne van Zelebeke vorseid. Van den welken lande die vorseide vercopere liet wel vulgouden ende vulbetaelt, ende heivet quite yscouden ende halm ende ghifte ywoorpen den vorseiden copere wel ende wettelike, na costume ende der usaige van der vierscare vorseid, ende heves ywedt ende belovet ywaerceipe van allen calaengen jeghen alle lieden quite land omme quite gheld, behouden der rente diere ute gaet. In orconsceipen ende in kennessen van deisen dinghen zo hebben wij scepene vorseid deise lettre gheseigheld met onzen propren zeghele utehanghende. Dit was ydaen ende ghemaket in tjaer ons Heren als men screef M. CCC. een ende zestich, der dertiensten dagh van aprille.

1361.  
13 Avril.

*Registr. Novum*, fol. 96.

## 553.

**Quod Colardus van Kemmele, in presentia scabinorum d'Elverdinghe, contulit Johanni Vastenavend ij. mensuras cum dimidia terre jacentes in parrochia d'Elverdinghe, quas quidam dictus Johannes Vastenavend dedit pretacto Colardo ad censam perpetuam pro xx. sol.**

Wij Daneel van den Berghe, Jehan de Clerc, Pieter Azaert, Symoen Menivert ende Jehan van Nieukerke, ceuriers mijns heren Lonis van Coelcamp in Elverdinghe ende in Vlamertinghe, doen te weitene allen lieden, dat Colard van Kemle es comen voor ons ende heift ygheiven hallem ende ghifte Jehanne Vastenavende, portre in Ypre, van tween ymeiten ende een half lands, litel meer of min, ligghende in de prochie van Elverdinghe ende binne cueriers vonnesse behorende, dats te weitene tusschen den lande Masijs van den Berghe an dene zide, ende Willems van den Bussche an dander zide, ende Jacobs Struvins ende Boudens Calewen. Ende dit vorseid land heift Jan Vastenavend jegheven tenen erveliken chense Colarde van Kemle ende zinen hoire of zinen navolghers ewelike ende ervelike tallen daghen, omme twintich scellinghe parisise siaers, te

1361.  
7 Mai.

gheldene up sinte Baves dagh eerst commende, ende also voord van jare te jare, van paymente te paymente, ewelijc ende ervelike; de welke twintich scellinghe parisise Colaerde van Kemle of zine navolghers moeten ghelden Jhanne Vastenavende, of den gonen die deise lettre hebben zal, ten paymenten vorseid. Ende waert also dat Colaerd van Kemle of zine naervolghers niet ne gouden Jhanne Vastenavende of den gonen die dese lettre hebben zal, (1)... handslaen an den vorseiden grond ende ontwarenderen Colaerde van Kemle ende zinen navolghers van den vorseiden erveliken chense, behouden dies tvorseid paiement niet vulcommen ware binne den vier middewinter daghen achtert paiement van dat jevallen ware. In kennessen der waerheide ende bi beiden van partijen zo hebben wij cneriers voornomdt dit jezegheld met onzen propre zeghele uuthanghende. In tjaer ons Heren dusentich drie hondert ende een ende zestich, svridaeghs naer asscensidagh.

*A cette pièce est ajoutée la note suivante :*

Notandum, quando iste Colardus fuerat mortuus, nullus voluit conducere terram nec solvere xx. solidos redditus; sed per legem in Elverdinghe fuit judicatum, quod terra esset perpetua ad ecclesiam nostram, presente Theodorico Visschere; et postea locavi pro xv. solidis annuatim. Sed anno LXXIII<sup>o</sup>. cellerarius magister Guydo et ego loquebamur domino preposito, et de communi consilio dedi ecclesie nostre et resignavi officio cellerarie et fecit celleraria preparari (2) istam terram ad *helften*, et de expensis et de conventionem qualiter facta fuerunt, habet cellerarius in papiro sui officii. Johannes de Lilleem et Jacobus Hedewaert ibidem vicini acceperunt, et cellerarius vidit et contentus fuit, et solvit eisdem anno predicto post diem Mathie apostoli.

*Registr. Novum, fol. 174.*

### 554.

**Quod Johannes Struvin et Johannes van Houdizele sunt fidejussores ecclesie nostre de immediate pretacta mensura cum dimidia (3), quod post mortem pretacte sororis Clare debet pertinere ecclesie nostre.**

1361.  
13 Mai.

Weiten alle de gone die dese presente lettre zullen zien of horen leisen, dat wij Jan Struvin ende Jan van Houdizele, poorters in Ypre, kennen over ons ende onzen nacommers, dat wij ende elc zonderlinghe zijn ghehouden recht warand te wesene onzen here den profst ende zijn convent van sinte Martins in Ypre, als van onder half ghemeiten lands, litel min of me, ligghende in de prochie van Vlamertinghe, tusschen den lande Philips Ghijms ende den lande Clays van Houdizeils kinderen, up twelke zustre Clare van Houdizele, nunne

(1) Ici le copiste a omis plusieurs mots. Voir les formules analogues.

(2) Le Ms. porte: et resignavi officio *cellerane* et fecit *celleram* preparari.

(3) La pièce qui précède immédiatement celle-ci dans le *Registr. Novum*, a été donnée ci-dessus, n° 446.

te sinte Claren, beset ende bestellet was te heffene xxx. scelle parisise te haren live. Ende in kennessen der waerheide hebben wij Jan Struvin ende Jan van Houdizeile voorseid dese presente lettre gheseigheld met onzen propren zeghelen. In tjaer ons Heren M. CCC. ende LXI. den dertiensten dagh van meye.

*Registr. Novum, fol. 16.*

### 555.

**De xij. mensuris terre cum catallis etc. jacentibus in parrochia sancti Johannis Yprensis, datis ad censam perpetuam pro vij. lib. par. perpetui redditus et iij. sol. solvendis de qualibet mensura.**

Wij Jehan de Haze, Zeigher van den Hille, Kerstiaen Reinare, Rike Plume 1361.  
ende Hughe de Broukere, scepenen scapitle van Rysele in de prochie van Langhe- 20 Octobre.  
maerc, doen te wetene tallen den gonen die de presente lettre zullen zien ende horen leisen, dat der Heinrijc Rugghinvoet shere Pieters zone, poortre in Ypre, heift ghecocht ende ghecreghen ervelike tsinen bouf ende tsijns hoirs bouf, jeghen Jacob van den Walle ende Kerstinen zinen wive, poorters in Ypre, ene hofsteide met allen den husen, scueren, stalle, porten, bome ende alle andre catelen diere up ziju ende toebehoren erdvast, wertelvast ende naghelvast, metgaders dertiene ymete lands, litel min of meer, der toebehorende, ligghende ende staende onder tcapitel van Risele bin der prochie van sint Jans van Ypre, tusschen den lande der fermerie van sinte Kerstinen van Ypre of ene zide, ende der herstrate of andre zide; van den welken cope de voorseide vercopers houden hem wel vernoughdt ende betaeldt ende lijen vulgouden, ende hebbent quite ghescolden ende halm ende ghifte geworpen den voorseiden copere wel ende wettelike, naer costumen ende usaigen van der vorseide vierscare, ende hebbens hem ghewedt ende beloofdt inwaersceip zonder calainghe jeghen allen lieden, behouden sheren chens utegaende, ende behouden drie scellinghe parisise siaers gaende ute elken ymeite mire joncvrouwen Bardons ewelike ende ervelike, ende behouden viere pond parisise ervelike siaers, diere de scamele weeken van sint Jans van Ypre up hebben. Ende stappans dit ghedaen de voorseide here Henrijc Rugghinvoet verkende voor ons scepenen voornoomdt, dat hi hadde ghegheiven teenen eweliken ende erveliken chense den voorseiden Jacob van den Walle ende Kerstinen zinen wive de voornoomde hofsteide met allen den catelen voornoomdt, metgaders den dertiene ymeite lands ligghende ter steide voornoomdt, omme hemlieden ende haerlieder hoire te houdene ewelike ende ervelike van den voorseiden here Henrike ende van zinen hoire, omme viere ponden parisise erveliker renten siaers, behouden altoos voren gaende de rente van mire joncvrauwe Bardons ende de viere pond parisise ervelike siaers, diere de scamele weeken voorseid up hebben, te gheldene ende te betaelne de voorseide viere pond ervelike siaers den vorseide her Henrike ende zinen hoire, of den bringhere van deser lettre, deene helt sinte Jans daghe Baptist mids



zomers eerst commende, ende dandre helt sinte Bamesse daer naer eerst commende, ende also voortd van jare te jare ende van paiemente te paiemente, ewelike ende ervelike ghedurende; in manieren ende in condicien, waert zo dat de voorseide Jacob van den Walle, zijn wijf, of haerlieder hoir of naercommers, cause hebbende van der voorseide steide ende lande, faelgierden van twee paiementen tegadere, bi den welken dat de twee paiementen tderde achterhaelden onvergoulden, so mochte stappans de voorseide here Henrijc Rughinvoet of zijn hoir of de bringhere van deser lettre cause van hem hebbende handslaen an de voorseide hofsteide ende an alle de huusen, ende an de vorseide dertiene ymeite lands, ende houdent over zine vrye quite erve ende over zijn propre goed teweliken daghen, zonder meer wettelijcheiden der toe te beiseghene, ende zonder nemmermeer enighe wederkeringhe der of te doene, behouden al voren sheren chens, de rente van mire joncvrauwe Baerdoncs ende viere pond siaers, diere de scamele weeken van sint Jans vorseid up hebben. In orcondsceipen van deisen dinghen zo hebben wij scepenen voornoomdt dese presente lettere beseigheldt met onzen propren zeghelen uuthanghende. Dit was ghedaen in tjaer ons Heren dusentigh drie hondert een ende zestigh, den twintechsten dagh in octobre.

*Registr. Novum, fol. 52.*

### 556.

*De xvij. solidis cum x. denariis nobis acquisitis per lagam, assignatis in oppositum Paradysi ultra Ypram, quondam pertinentibus Willelmo Tanke.*

1361.

Universis presentes litteras inspecturis magister, priorissa, fratres et sorores hospitalis beate Marie Insulensis, Tornacensis dyocesis, salutem in eo qui est omnium vera salus. Noverint universi, quod nos, habito consilio sano et maturo cum diligenti deliberatione, pro majori bono et utilitate hospitalis nostri tradere et conferre disposuimus, tradidimus et conferimus pro tempore perpetuo futuro venerabilibus religiosis et discretis viris domino preposito totique conventui ecclesie sancti Martini Yprensis, ordinis sancti Augustini, Morinensis dyocesis, decem et septem solidos cum decem denariis paris. annui et perpetui redditus, omni dolo et fraude postpositis, libere et pacifice possidendos, quos nos habemus per legationem quondam probi et discreti viri domini Jacobi Belle, prout patet per litteras sigillo suo proprio sigillatas, quas predicti venerabiles religiosi et discreti viri dominus prepositus et conventus sancti Martini penes ipsos reservant, quos nos per tempus et per tempora libere et pacifice recepimus, et predecessores nostri receperunt et levaverunt in possessione pacifica, tanquam veram et bonam hereditatem veluti alias hereditates nostras, pro termino sancti Remigii; qui bene et sufficienter sunt assignati in villa Yprensi supra domum et hereditatem magistri Willelmi, dicti Tancke, lathomi, que sita est ultra Ypram, juxta pontem qui est in oppositum Paradysi ecclesie sancti Martini predicti loci, et supra omnem hereditatem et pertinentia ac appendentia ejusdem domus, causa permutationis

et recompensationis propter decem et octo solidos paris. annui et perpetui redditus, quos predicti venerabiles religiosi et discreti prepositus et conventus sancti Martini Yprensis habent hereditarie in villa Insulensi, in platea que dicitur *des Patuners*, a parte orientali, supra domum et hereditatem quondam Jacobi Darras sitam, inter domum Johannis de saint Pol a parte septentrionali, et domum vidue Johannis Darras a parte meridionali, et supra omnem hereditatem et pertinentia ac appendentia ejusdem domus; de quibus decem et octo solidis nos debemus causa permutationis et recompensationis in perpetuum libere et pacifice gaudere et pro nostra hereditate possidere. Insuper se obligaverunt predicti venerabiles religiosi et discreti prepositus et conventus sancti Martini et promiserunt inviolabiliter predictam permutationem observare, defendere et garandire predictos decem et octo solidos contra omnes insultus quarumcumque personarum, prout clarius apparet et continetur in litteris dicta permutatione confectis et nobis traditis sigillo hereditario sepedictorum venerabilium et discretorum prepositi et conventus sigillatis. Et ut sepedicta permutatio futuris temporibus perpetuo fideliter et firmiter observetur, nos magister, priorissa, fratres et sorores hospitalis predicti predictam permutationem fideliter et bona fide promittimus observare, et contra ipsam permutationem in prejudicium prefatorum venerabilium prepositi et conventus per nos nec alios procurabimus, attemptabimus nec veniemus, nec procurare, attemptare nec venire presumemus; immo obligamus nos et successores nostros, promittentes predictam permutationem septemdecim solidorum et decem denariorum predictorum defendere et garandire contra quascumque personas volentes eam impedire, insultare vel temerarie contraire. In robur igitur et memoriam predictorum nos magister, priorissa, fratres et sorores predicti presentes litteras fecimus sigillo predicti hospitalis munimine roborari. Actum et datum anno Domini millesimo trecentesimo sexagesimo primo.

*Registr. Novum, fol. 59.*

### 557.

De quadam laga facta inter ecclesiam nostram et Willelmum de Edigheem, ita quod ecclesia habebit hereditarie xiiij. lib. par. perpetui redditus super unam peciam terre continentem iij. mensuras cum dimidia etc.

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Denis, par le souffrance de Dieu provost de saint Martin d'Ypre, pour lui et pour son convent d'une part, et Willame de Hedinghem d'autre part, sont venu par devant nous et ont recognut de leur propre volenté qu'il ont fait une acordanche et un cange de luer hiritage, qu'on appiellie laghe, en tel maniere que monseigneur le provost dessus dit, pour lui et pour son convent susdit, tenra et aura hiritablement treze livres parisis de rente hiritable par an, à prendre, recevoir et lever sour une plache de terre qui contient trois mesures et demie de terre, pau plus ou mains, sour l'iritage desoubs et sour tout ce que y affiert, gisant dehors le

1362.

8 Mai.

nouvelle porte de Boesinghes vers oost de le rue et vers zuud de le marliere, entre le terre le dit monseigneur le provost à tous leis; en maniere que, se au dit assenement aucune riens deffailloit pour peracomplir le dite rente, si porroit li ditz monseigneur le provost proceder et aller avant sour quatre mesures de preit, gisans d'encoste lez dites trois mesures et demie de terre vers oost noord estendant jusques à le Ypre, pour acquerre et avoir le dite rente; item que monseigneur susdit doit avoir et tenir hiritablement deus lines de terre, pau plus ou mains, gisans dehors le dite porte de Boesinghes, devant le porte de le court du dit monseigneur le provost vers zuud en le beilec, entre le terre le dit monseigneur à tous leis, le quelle rente et place de terre dessusdis furent et appartenoient au dit Willame de Hedinghem. Pour laquelle rente et place de terre susdit li dits Willames de Hedinghem doit avoir et lever hiritablement quatre livres de parisis, à paier l'une moitié à cascun jour saint Remy, et l'autre moitié à cascun jour nostre Dame en march, à prendre, recevoir et lever cascun an sur une place de terre qui contient quatre mesures et demie de terre, pau plus ou mains, le quelle place de terre appartient ore à Henri Coze, en l'iritage desous et en tout ce que y affiert, gisant dehors le novele porte d'Elverdinghe vers oost, entre le terre damoiselle Ysabel Croeselins d'une part, et l'iritage et le maison Lambert le Dulle d'autre part; item li dis Willaumes doit avoir et tenir hyritablement une place de terre qui contient chuincq lines et quinze verghes de terre et l'eauwe qui y appartient, estendant jusques en les noveles fossez de le ville d'Ypre, gisans hors le nouvelle porte d'Elverdinghes susdite, vers oost de le voye de Rininghes, entre le terre le dit Willame de Hedighem à deux leis, parmi le chense du seigneur qui hors en yst; le quelle rente et place de terre susdites furent et appartenoient au dit monseigneur le provost. De le quelle laghe li parties susdits et cascade de elles se tienent l'un de l'autre bien et plainement appaiet, et ont fait werp l'une à l'autre bien et à loy, selonc les us et costumes de le ville d'Ypre, et ont promis à warandir l'une partie à l'autre de toutes calaenges envers tous, ensy comme deseure dit est. En quelle memoire et muniment nous avons ceste chartere seelée du sael de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Nicole Belle, Michiel Paeldinc, Soyhier le Sage, Jehan de Lo fil Nicole et Wantier Croeselin. Fait en l'an de grace mil CCC. soixante et deus, le wiitisme jour du mois de may.

*Registr. Novum, fol. 130.*

## 558.

**De quadam laga facta inter ecclesiam nostram et dominum Nicholaum Belle et Andream Broederlam, tanquam tutores hospitalis de Belle in Ypre, ita quod ecclesia debet recipere annuatim liij. lib. par. perpetui redditus, assignatas supra unam peciam terre continentem liij. mensuras cum dimidia, jacentem extra novam portam d'Elverdinghe etc.**

Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Denis, par le souffrance de Dieu provost de saint Martin d'Ypre, pour lui et pour sen convent d'une part, et sire Nicole Belle et sire Andrieu Broederlam, comme advoé des biens del hospital de le Belle en Ypre et el nom del hospital susdit d'aulture part, sont venu par devant nous et ont recognut que de leur propre volentet ont fait une acordance et un cange de leur hiretage, qu'on apiele laghe, en tel maniere que monseigneur le provost pour lui et pour son convent susdit doit avoir et recevoir hiretalement quatre livres parisis de rente hirable par an, l'une moitié à cascade saint Remy, et l'autre moitié à cascade mi march, à prendre, recevoir et lever en et sour une place de terre qui contient quatre mesures et demie de terre. pau plus ou mains, le quelle place de terre appartient ore à Henry Coze, en l'iritaige desoubz et en tout ce que y affiert, gisant hors le novele porte d'Elverdinghe vers oost, entre le terre damoiselle Ysabelle Croeselins d'une part, et l'iritaige et le maison Lambert le Dulle d'aulture part; item que li dit monseigneur le provost doit avoir et tenir hirablement pour luy et pour son convent susdit une place de terre, qui contient chinc lines quinze verghes et li eauwe que y appartient, estendant en les nouveaux fossez de le ville d'Ypre, l'iritaige desoubz et tout ce que y affiert, gisant de hors le dite porte d'Elverding, vers oost de le voye de Rininghes, entre le terre Guillaume d'Edinghem à deux leis, parmi le chense du seigneur qui hors en yst; le quelle rente et le place de terre susdit fu et appartenoit au dit hospital de le Belle. Pour le quele rente et le place de terre susdites, li dis advoé, el nom del hospital susdit, doivent avoir et lever hirablement siis livres parisis de rente hirable par an, à prendre, recevoir et lever en l'ospital de le Belle, l'iritaige desous et tout ce que y affiert, estant et gisant en le Zuudstrate vers west, entre lez maisons du dit hospitaut à cascade leis, le quelle rente fu audit monseigneur le provost. De le quelle laghe les parties desus nommées et el nom susdit se tienent l'une del aulture bien appaiet, et werp en ont fait l'une partie à l'autre bien et à loy, selonc les us et costumes de le ville d'Ypre, et ont promis à warandir l'une partie à l'autre de tontes calaignes envers tous, ensy comme deseure dit est. En quele memoire et muniment nous avons ceste chartere saellée du sael de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Michiel Paeldinc, Sohyer li Sage, Jehans de Lo filius Nicole, Wautier Croeselin et Jehans de Lo filius Henry. Fait en l'an M. CCC. soixante et deux, le wiitisme jour de may.

1362.

8 Mai.

*Registr. Novum, fol. 130.*

## 559.

*De quadam laga facta inter ecclesiam nostram et Willelmum de Edigheem, ita quod ecclesia nostra habebit hereditarie xij. lib. par. assignatas etc.*

1362. Wij Jhan van der Veste, Willem Zoete, Lammekin van Rosebeke, Jehan van  
 14 Mai. der Douvyte ende Roegier Boutin, scepenen van den Yperschen ambochte, doen te weitene tallen den gonen die deise presente lettre zullen zien ende horen leisen, dat voor ons zijn comen in propre personen Denijs, bi den ghedoghe van Gode provost van der kerke van sinte Martins van Ypre, over hem ende over zijn convent of ene zide, ende Willem van Hedinghem poortere in Ypre, of ander zide, ende hebben verkendt dat zij hebben ghemaect deen jeghen den anderen eene wisselinghe, die men heet laghe, van haerre ervachticheide, in deser maniere ende condicie, dat mijn here de provost over hem ende over zijn vorseide convent zal hebben ewelike ende ervelike dertiene ponden parisise erveliker renten siaers, te effene ende tontfanghene up ene plache van lande houdende drie ymeite ende een half lands, lettelt min of meer, in derve ende al datter toebehoort, ligghende onder minen here van Vlaendre bin den Yperschen ambochte, in de prochie van den Briele, an doostzide van der Boesingstrate ende an de zuudzide van den marlepitte, tusschen den lande mijns here sprofs van beeden ziden, in deser maniere ende condicie, waert zo dat enigh ghebrec ware an tvorseide assennement, als omme de vorseide rente der up te ghehaelne, zo mochte mijn here de profst of zine naercommers profste van der vorseide kerke innen ende ghehalen tvorseide ghebrec up viere ymeiten mersschen, ligghende bi den vorseiden drien ymeiten ende een half lands an de noordzide, streckende oostwaert toter Ypre. Item zo zal mijn here de profst hebben over hem ende over zijn convent ewelike ende ervelike twee linen lands, litel min of meer, ligghende onder minen here van Vlaendre bin den Yperschen ambochte, up de Boesingstrate, in den beilec an de zuudzide, voor de poorte van den hove mijns here sprofts vorseid, tusschen den lande mijns heren sprofs vorseid an beden ziden, de welke rente ende plache vornomd waren wilen svorseids Willems van Heidinghem. Omme de welke ervelike rente ende plache van lande voornomd de voornomde Willem van Heidinghem es scoudigh te hebbene ewelike ende ervelike, tsinen bouf ende tsijns hoirs bouf, viere pond parisise erveliker renten siaers, theffene ende tontfanghene dene helt telken sint Baefsmesse, ende dander helt telken onzer Vrouwen daghe in marte, ewelike ghedurende, up ene plache van lande houdende viere ymeite ende een half lands, litel min of meer, de welke plache nu toebehoort Henric Cosin, ligghende buter Elverdingporte buten neuen vesten an doostzide, tusschen den lande joncvrauwe Bele Croeselins of ene zide, ende der ervachticheide ende den huus Lambrechts Dullen of ander zide. Item zo es de vorseide Willem van Heidinghem scoudigh te hebbene ewelike ende ervelike ene plache lands houdende vijf linen ende

vichtiene roeden lands, ende twater datter toebehoort, streckende tote inde nieuwe vesten van der steide, ligghende buter newer Elverdingporte an doostzide van den Riningweighe, tusschen den lande vorseids Willems an beeden ziden; de welke rente ende plache van lande vorseid waren ende behoorden toe minen here den profst ende zinen convente vorseid. Van der welker laghe de vorseide partien ende elc zonderlinghe hemleiden houden deen van den anderen wel vernought ende betaelt ende lyen vulgolden, ende hebbens elc anderen halm ende ghifte gheworpen wel ende wettelike, naer costumen ende usaigen van den Yperschen ambochte, ende hebbent beloofd deen den anderen te warandeirne van allen calaengen jeghen allen lieden laghe omme laghe, behouden sheren chens diere ute gaet. In orconsceipen van deisen dinghen zo hebben wij scepenen voornomd dese presente lettre beseighelt met onzen propren zeghelen uuthanghende. Dit was ghedaen in tjaer ons Heren M. CCC. twee ende zestich, den XIII.sten dagh in meye.

*Registr. Novum, fol. 131.*

### 560.

*Quod in parrochia de Flamertinghe terra nostra hic in litteris expressata habet certam et securam viam cum curribus et equis nobis ibidem per scabinos legaliter adjudicatam.*

Wij Jehan de Vos, Jacob Mese, Kerstiaen Alquaet, Pieter Gilliszone ende Jan Harinc, scepenen mijns heren van Koolscamp in Elverdinghe ende Vlamertinghe, 21 Novemb. 1369. in die tijd dat dese dinghen waren ghedaen, doen te weitene allen den gonen die dese presente lettre zullen zien of horen leisen, dat bi goeder informacie ende langher deliberacie daer up ghehebt bij maninghe van den here, bi wijsdomme van ons scepenen voornomd, ende up enen wetteliken dinghedagh in thof tElverdinghe mijns heren vorseid, hebben ghewijst, wijsen ende al wettelike ute ghegheiven, dat cloostre land van sinte Martins in Ypre, twelke zij hebben te Vlamertinghe, ende leight het noorden der hofsteiden wilen was houde Jans Poverins ende sichtent Jacob Abraems, streckende neiderwaerds totter beike, al zoost blijkt, es scoudigh te hebbene zinen vryen wegh tallen daghen ende ervelike gheweicht te zine met waghene, met parden, aernassche ende al datter toebehoort, varende ende kerende van cloosters lande voornomd, tote Liebaerds hofsteide was, twelke es toten lande tobehorende den capitele van sinte Pieters van Rissele; ende voord wij hebben ghewijst ende wijsen, dat tzelve land van sinte Martins es scoudigh gheweicht te weisene ende heift zinen erveliken wegh in der maniere voorscreiven duer den beilec wilen was houde Gillis Poverins ende sichtent hilden ziner kinderen kinderen, streckende van capitels van Rissele lande van an die zide ter strate ons gheduchts princhen sgraven van Vlaendre, bezuden der haghe, an den vorseiden beilec wilen was vorseids Gillis Poverins oost comende van vorseiden capitels lande ende west streckende tote

- sgraven strate. Ende in kennessen der waerheide hebben wij scepenen voorseid deise lettre gheseighelt met onzen uuthanghende zeghelen. In tjaer ons Heren M. CCC. ende LXII. den tiensten daghe van novembre utgaende.

*Registr. Novum*, fol. 173.

## 561.

*Quod Petrus Cellenzone acquisivit hereditarie liij. lib. x. sol. par. supra v. lineas terre jacentes extra novam portam Messinensem.*

1363. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que Pieres Cellenzone, bourgeois d'Ypre, a achatet et aquis pour luy et ses hoirs hyritablement encontre Kerstine vesve Pieres Bertolf, item encontre Jehan le Vroede et Jaqueline se femme, item encontre Jehan de Snipgate et Kerstine se femme, item encontre Kerstine vesve Pieres le Vroede fil Piere, item encontre Jhan le Vroede susdit et Jehan Dumolin, comme advoez des orphenes Piere le Vroede, tout bourgeois d'Ypre, quatre livres et diis sols parisis de rente hyritable par an, à prendre, recevoir et lever sur ung molin et chinc lines de terre, pau plus ou mains, sour l'yritage desous et tout che que y appartient, estant et gisant dehors le novele porte de Meessines vers nord de le rue de Formizeles, entre le terre monseigneur le provost de saint Martin d'Ypre d'une part, et le terre Michiel Baudewijn d'autre part; et est à savoir que chil à qui le molin et le terre susdis sont ou seront en temps advenir, ne deivent ne ne puent par nul engien oster, brisier ne emperier, ains le doivent il et luer hoirs et successeurs perpetuellement tenir si estaive que sans empechement on y puist acquerre le ditte rente hyritable par an à perpetuité; dont li dit vendeur se tienent bien appaiet, et werp en ont fait al avant dit Pieres Cellenzone bien et à loy, selonc les us et costumes de le ville d'Ypre, et luy les doivent warandeir de toutes calaingnes envers tous, parmy le voedermont de rente heritable par an hors yssant du molin et terre dessusdis. En quelle memore et muniment nous avons cheste chartre saellée *du sael* de le ville d'Ypre. En tesmoingnage de ces eschevins Deniis de Dickemue, Wautier Croeselin, Jehan de Joingy, Jehan de Loo fil Henry et Franchoyes del Hoyer. Fait l'an M. CCC. et soixante et trois, le XIII<sup>e</sup>. jour de may.

*Registr. Nigrum*, fol. 126.

## 562.

*De quadam laga facta inter ecclesiam nostram et Sigerum de Vroede, ita quod ecclesia nostra recipiet hereditarie a Sigero de Vroede liij. mensuras ij. lineas xxxviij. virgas cum dimidia terre jacentes in parrochia de Brillo.*

1363. Wij Willem Valke, Boudin de Scelewe, Michiel Queke, Diederijc Herbrecht  
2 Novemb. ende Jan Droghebrood, scepenen van den Ypersschen ambochte, doen te weitene

tallen den gonen die dese presente lettre zullen zien of horen leisen, dat voor ons zijn comen in propre personen Denijs, bi den ghedoghe van Gode profst van der kerke van sinte Martins van Ypre, over hem ende over zijn convent of ene zide, ende Zegher de Vroede of ander zide, ende hebben verkent dat zij hebben ghemaect deen jeghen den anderen ene wisselinghe van ervachticheiden, die men heet laghe, in deser maniere dat mijn here de profst ende zijn convent zullen hebben ewelike ende ervelike van den vorseiden Zegher den Vroeden drie ymete twee linen ende zevens ende dertich roeden ende een halve lands, litel min of meer, ligghende onder minen here van Vlaendre bin den Yperschen ambochte, in de prochie van den Briele, tusschen den lande Pieter Celienzons an beden ziden; over twelke land vornomd de vorseide Zegher de Vroede zal hebben ewelike ende ervelike, tsinen bouf ende tsijns hoirs bouf, van minen here den profst ende van zinen convente, drie ymete ene line ende achte ende twintich roeden lands, litel min of meer, ligghende onder minen here van Vlaendre bin den Yperschen ambochte, in de prochie van den Briele, tusschen den lande Pieters Vroeden of ene zide, ende den lande Jans Cardevaghers of ander zide. Van der welker laghe vornomd bede de vornoomde partijen houden hemlieden elc van anderen wel vernought ende betaelt ende lijen vulgolden, ende hebbent quite ghesconden ende deen den anderen halm ende ghifte gheworpen wel ende wettelike, naer costumen ende usaigen van den Yperschen ambochte, ende hebbens elc anderen ghewedt ende belooft inwaersceip zonder calaenge jeghen allen lieden land omme land, quite land omme quite laghe, behouden sheren chens utegaende. In orconsceipen van deisen dingen zo hebben wij scepenen vornomd dese presente lettre beseighelt met onzen propren zeghelen uuthanghende. Dit was ghedaen in tjaer ons Heren M. CCC. drie ende zestich, sanderdaeghs naer alre zielen daghe.

*Registr. Novum, fol. 140.*

### 563.

**De una domo cum ij. cameris retro domum cum etc. stante in de Marestrate versus noord, in parrochia sancti Johannis, empti ab ecclesia.**

Weiten alle de gone die desen chartere partie zullen zien of horen leisen, dat religieuse lieden werde ende vroed mijn here de prost ende tconvent van sinte Martins kerke in Ypre hebben ghecoght jeghen Willemme den Here ende Pieter van Lencele, als vogheden van den weesen Jans Boreghgraven, een huus dat was Jhans Boreghgraven, metgaders tveen cameran der bachten, den boomgaerd, de haghen ende alle de cateilen diere up zijn ende toebehoren, rijpe ende groene, erdvast, naghelvast ende wertelvast, staende in de Marestrate an de noordzide, onder de vierscare sher Niclays van Loo tsinte Jans tYpre, tusschen sPapen hofsteide an deene zide, ende Pieters van den Gherse an dandre zide. Van den welken cope de vorseide vooghten over de wese houden hem

1363.

10 Decemb.



wel vernoughd ende lyen vergouden, ende hebbens halm ende ghifte ygheiven den here voorseid, ende belooft te warandeerne van allen calaengen jeghen allen lieden, omme de chens diere ute gaet, dats te weitene viere ende twintigh scellinghe parisise siaers, also langhe als de termine van der jaerscare ghe-duert. In orcondscepen van sceipenen sher Niclays van Lo van der vorseide vierscare tsint Jans Michiel Doute ende Henric van Steenvoorde. Dit was ghedaen in tjaer ons Heren M. CCC. drie ende zestigh, tsondaeghs naer onse Vrouwen dagh in december.

*Registr. Novum, fol. 54.*

### 564.

*Littera de ix. libr. et xij. s. perpetui redditus et una gallina et perpetuo redditu et consimilibus, quas habemus in parrochia de Denterghem cum jurisdictione.*

1363. Wij Pieter van den Corve, als bailliu ende wetteleec maenre van den aloyers  
22 Decemb. van den vryen eyghinen van Dentergheem, ende Jan van der Naet, prochipape van Meyghem, Phylips van Axpoele, Roeland van Stavele, Henric Caussijn ende Olivier van den Houte, als aloyers van den vorseiden vryen eyghinen van Dentergheem in de tijd dat dese dinghe hier naer volghende ghedaen waren, doen te wetene alle den ghenen die desen presenten tsaertere zullen zien of horen lezen, dar Willem van Heideghem heeft ghecreghen wel ende wettelike ende in loyalen cope ghecocht ende emmer, te mijns heren sprofs bouf ende convente ghemeenlike van den cloostre van sinte Martins in Ypre, jeghen Lauwerse van der Naet ende Marien, zinen wetteliken wive, eene gheld rente die gheloopt ende heft neghen pond ende twelef scelle parisise ende eene hinne jaerlikere ende erveleker renten, ende eenen upsetenen laet met al der vryheden ende heerscepien diere toebehoort, de welke vorseide rente es bewijst ende besedt wettelike up plecken van ervachticheiden gheleighen bi partselen in der manieren hier naer makende mensioen, ende wij bailliu ende aloyers voornoomd kennen de paertselen hier naer ghenoomd over vry eyghin goed: dats te wetene vive pond parisise siaers van der vorseide renten bewijst ende besedt up twee ymete merschen in den groten gaver ligghende an capitel hiltewerre van Dornike, an de westzide van den damme die men heet Pouke dam, ligghende in de prochie van Arcele, ende voord up een ymet lands dat men heet de Bloumacker, ligghende tussche der kerke van Denterghem ende Maes Langhen, an de oost zide van den weghe; item viertigh scele parisise siaers te renten ende eene hinne siaers te renten, beset up Clays hofstede een huus twee pachte weerd wesende te pande, ende de vorseide hinne te verdoetcopene; item twintigh scele parisise siaers up hondert ende een ende viertigh roeden lands, ligghende an Jhans land van Heideghem, dat men heet de Doren; item twee ende dertich scele parisise siaers up hondert ende drie roeden merschen, ligghende in den brouc voor Machtilden van Coppenole, tussche Jhans mersch van Heydeghem an deene zide, ende der kerkemersch

van Denterghem te twee paertselen an dander zide; ende dese partsele van ervachtigheden ligghen in de prochie van Dentergheem; de welke ervelike rente vorseid Lauwers van der Naet ende Marie zijn wettelike wijf, Clays van Heideghem ende Beatrice zijn wettelike wijf vorseid ende haerleider naercommers, of de ghene die dese voornoomde paertsele van ervachtigheden houden zullen, elken up zine somme van ghelde van deser vorseide renten in der ghelike voorscreiven moeten ghelden elkes jaers minen here den profst, zinen naercommers, den convente, haren naercommers ende der kerke vorseid te elken medewintre in shelighs kers dagh van jare te jare ewelike ende ervelike staende. Ende ware also dat de vorseide ghelddagh verlede ende de vorseide rente niet vergholden ware der kerke vorseid, zo mochte mijn here de profst, convent ende de kerke vorseid handslaen wettelike an de vorseide paertsele ende an elc paertseel van ervachtigheden vorseid zonderlinghe, de welke in ghebreke waren van der vorseide somme der vorseide rente te gheldene, ghelijc datter up bewijst ende beset es, ende dese presente tsacrtre wel verclaerst ende mensioen maect; van der welker vorseide erveliker rente vercocht Willemme van Heydegheem vorseid zonder fraude ende malengien, omme eene zekere somme van ghelde, van der welkere Lauwers ende Marie zijn wettelike wijf vorseid hebben hemleiden ende elken van hemleiden ghehouden ende verkendt weisen ghepayt, vernought ende al vergolden, ende zijn al der vorseide erveliker renten, heerscepien ende vrijheden te vorseide cope toebehorende uteghegaen ende of ghegaen, ende hebbens hemleiden ende elken van hemleiden ontheervet wettelike ende ervelike met halme ende met sprekende monde, te mijns heren sprofs, ten convente ende ter kerke bouf vorseid, bi maninghen van den vorseiden bailliu machtigh ghemaect in dese zake, ende bi wijsdomme van ons aloyers vorseid. Ende ter zelve maninghe ende wijsdomme zo was Wouter van Heydegheem in al dese vorseide eyghine rente gheervet wettelike ende ervelike, te mijns heren sprofs, zijns convents, haren naercommers ende ter kerke bouf vorseid, dewelke hi daer ontfinc in de name van minen here de profst, zinen convente ende der kerke vorseid te houdene ende te hebbene ewelike ende ervelike over haerleider ende haerre kerken vorseid proper eyghin, coopgoed, naer costumen ende usaigen, als ten vryen eyghinen van Dentergheem toebehoord. Ende wel es te wetene dat alle dese dinghe in der maniere voorscreven waren ghedaen ende al vulcommen wel ende wettelike, voor ons bailliu ende aloyers voornoomd ende bi ons, met alle den maninghen ende wetteliken vonnessen diere toehehoorden. Ende om dies wille dat alle dese voorscreivene dinghe zullen moeten zijn ende bliven goed, vast, gestade, wel ende wettelike, loyaellike ende ewelike ghehouden, zo hebben wij bailliu ende aloyers voornoomd onse propre zeghele ghehanghen an desen presenten tsacrtre te eerer eweliker ghedinkenesse, in orcondscepen ende in kennessen der waerheden van allen dese vorseide dinghen. Ghedaen ende ghegheiven te Denterghem, in thof ten ouden Walle, dwelke Phylipse van Axpoele toebehoort, in tjaer ons Heren als men screef dusentigh drie hondert drie ende sestig, svrindaeghs voor shelighs kers dagh.

## 565.

Quod Eustacius de Bets acquisivit hereditarie erga Johannem den Wal, vocatum Scache, quamdam curtem cum omnibus catallis eidem pertinentibus, sitam in parrochia de Boesinghe, continentem xij. mensuras et unam lineam terre.

- 1363-64. Wij Michiel Queke, Jehan Droghebrood, Rogier Boutin, Lammekin van Rosebeike  
12 Janvier. ende Boudin de Scelewe, scepenen van den Yperschen ambochte, doen te weitene tallen den gonen die dese presente lettre zullen zien of horen leisen, dat Stassin de Bets, poortere in Ypre, heift ghecocht ende ghecreghen ervelike, tsinen bouf ende tzijs hoirs bouf, jeghen Jhan den Wal, die men heet Scache, poortre in Ypre, een hof metgaders dertiene ymeite ende ene line lands der toe behorende, littel min of meer, met alle den kateilen diere up zijn ende toebehoren, dats te weitene husen, scueren, stallen, poorten, boome; ende alle andre cateilen, rijpe ende groene, erdvast, wertelvast ende naghelvast, ligghende ende staende onder minen here van Vlaendre bin den Yperschen ambochte, in de prochie van Boesinghe, tusschen den lande Denis Scattins of ene zide, ende den lande dat wilen was svoorseids Jans Wals of ander zide. Van den welken cope de vorseide vercopere houdt hem wel vernought ende betaelt ende lijet vulgolden, ende hevet quite ghesconden ende halm ende ghifte gheworpen den vorseiden copere wel ende wettelike, naer costumen ende usaigen van den Yperschen ambochte, ende heves hem ywedt ende belooft inwaersceip zonder calaenge jeghen allen lieden quite land omme quite gheld, behouden sheren chens utegaende, ende behouden viertich scellinghe parisise erveliker renten siaers minen here den profst van sinte Martins van Ypre, item zestiene scellinghe parisise erveliker renten siaers den heilighen Gheest van Ypre, item twalef penninghe parisise erveliker rente siaers der ghilde van onzer Vrouwen van Ypre ende zes penninghe parisise erveliker rente siaers den dissche van Boesinghe utegaende. In oorconsceipen van deisen dinghen zo hebben wij scepenen vorseid dese presente lettre beseighelt met onzen propren zeghelen uuthanghende. Dit was ghedaen in tjaer ons Heren dusentich driehondert drie ende zestich, den twalefsten dagh in tbeghinsel van laumaendt.

*Registr. Novum, fol. 112.*

## 566.

Quod dominus Dyonisius, prepositus ecclesie sancti Martini Yprensis, et Sygerus Sapiens et uxor ejus fecerunt quamdam lagham sub hac forma, quod prefatus dominus Dyonisius dedit xij. sol. perpetui redditus erga xvj. assignatos etc. vide in litteris.

- 1363-64. Nous eschevin d'Ypre faisons savoir à tous que tresrelligieux et discret  
14 Janvier. sires Denis, par le soffrance nostre Seigneur prevost delle eglise saint Martin d'Ypre,

d'une part, Sohiers li Saiges et demiselle Marie se femme, bourgeois d'Ypre, d'autre part, ont fait unes canges, qu'on dist laghe, li uns encontre l'autre delle rente hiritable qui s'ensient. Assavoir est que messires li provost susdit el nom et pour le dite eglise a donnet en droite laghe au dit Sohier et demiselle Marie se femme, douse solz parisis rente hiritable par an, la quelle rente le dite eglise a euwe et levée sur quatre cambres, qui sont au dit Sohier, sur l'yritage et appartenances que y affierent, estanz et gisanz en le Nove rue, d'eneoste les preceours, entre l'yritage le dit Sohier à cascun leis. Et encontre che ont li dessusdit Sohier et demiselle Marie se femme donnet et ottroyet au dit monseigneur le prevost, el nom et al oes delle dite eglise, seze solz parisis de rente hiritable par an, à prendre et à lever sur le maison Agnez Linghetols, qu'on dit Aelbrauwighe, sur l'yritage desoubz et sur tout ce que y affiert, estant et gisant en le Buckerstrate vers oost, entre le maison Mergriete du Puits d'une part, et le maison Agnez Timmermans d'autre part; dont li partie susdit se tiennent li uns del autre bien appaiiet, et werp ont fait l'un l'autre bien et à loy, selonc lez us et costumes delle ville d'Ypre, et le doivent warandir l'un l'autre de toutes calaignes envers tous, selonc que dit est. En quel memoire et muniment nous avons ceste chartere saellée dou sael de le ville d'Ypre. En tesmoignage de ces eschevins Lambert de Loo, Piere le Machou, Piere le Saige, Lambert Morin et Michiel de Dickemue. Fait l'an de grace mil CCC. sissante et trois, le XIII<sup>e</sup>. jour du mois de jenvier.

*Registr. Nigrum*, fol. 15, et *Registr. Novum*, fol. 167.

### 567.

**De quadam laga facta inter ecclesiam nostram et Lambertum Perboom et Petrum van Thoroud ex alia parte, ita quod ecclesia nostra habebit unam mensuram terre et xliij. virgas, jacentes in parrochia de Boesinghe.**

Wij Jehan van der Veste, Michiel Queke, Jehan Droghebrood, Roegier Bontin ende Lammekin van Rosebeike, scepenen van den Yperschen ambochte, doen te weiteue tallen den goneu die deise presente lettren zullen zien of horen leisen, dat voor ons zijn commen in propre personen Denis, bi den ghedoghe van Gode profst van der kerke van sinte Martins van Ypre, over hem ende over zijn convent of ene zide, ende Lambert Perboom ende Pieter van Thoroud of ander zide, ende hebben verkend dat zij ghemaect hebben deen jeghen den anderen ene wisselinghe van erven, die men heet laghe, in deiser maniere dat mijn here de profst voorseid ende convent hebben zullen ewelike ende ervelike, ter voorseide kerke bouf ende sconvent bouf, van den vorseiden Lambrecht ende Pietren een ymet ende twee ende viertich roeden lands, litel min of meer, ligghende onder mien here van Vlaendre bin den Yperschen ambochte, in de prochie van Boesinghe, bosten der Ypre an desziden der Zwanebrigghe, tusschen den lande mijus heren sprofsts ende sconvents voorseids an allen ziden. Over welcke land voornomdt de voorseide Lambrecht Perboom ende Pieter van Thoroud zullen

1363-64

27 Janvier.

hebben ewelike ende ernelike, tharen bouf ende thaers hoirs bouf, van minen here den profs', ende van zinen convente een ymet ende twee ende viertich roeden lands, litel min of meer, ligghende onder minen here van Vlaendre bin den Yperschen ambochte, in de prochie van Boesinghe, tusschen den lande mijns heren sprofst vorseid of ene zide, ende den lande svoorseids Lambrechts ende Pieters van Thoroud of ander zide. Van der welker laghe de voornomde partijen houden hemleiden elc van anderen wel vernought ende betaelt ende lijen vulgouden, ende hebbent quite ghescolden ende elc anderen halm ende ghifte gheworpen wel ende wettelike, naer costumen ende usaigen van den Yperschen ambochte, ende hebbens elc anderen ghewedt ende beloof inwaersceip zonder calaenge jeghen allen lieden, land omme land, laghe omme laghe, quite land omme quite laghe, behouden sheren chens utegaende. In orconsceipen van deisen dinghen so hebben wie scepenen voornomd deise presente lettre beseighelt met onzen propren zeghelen uuthanghende. Dit was ghedaen in tjaer ons Heren dusentich drie hondert drie ende zestich, szaterdaeghs voor onzer Vrouwen dagh te lichtmesse.

*Registr. Novum, fol. 117.*

### 568.

*Quod Willelmus de Edigheem acquisivit hereditarie erga Willelmum den Vaerwere unam quartariam unius mesure terre jacentem in Boesinghe.*

- 1363-64. Wij Jehan de Colvenare, Willem Valke, Jehan Droghebrood, Bouden de Scei-  
6 Février. lewe ende Jehan van der Veste, scepenen van den Yperschen ambochte, doen te weitene tallen den gonen die deise presente lettre zullen zien iof horen leisen, dat Willem van Eydighem heift ghecocht ende ghecreighen ernelike tzinen bouf ende tzijns hoirs bouf, jeghen Willem den Vaerwere een vierendeel ymets lands, litel min of meer, ligghende onder minen here van Vlaendre bin den Yperschen ambochte, in de prochie van Boesinghe, tusschen den lande mijns heren sprosts van sinte Martins van Ypre of ene zide, ende den lande sher Andries Russin of andre zide; van den welken cope de vorseide vercopere houdt hem wel vernought ende betaelt ende lijet vulgouden, ende hevet quite ghescolden ende halm ende ghifte gheworpen den vorseiden copere wel ende wettelike, naer costumen ende usaigen van den Yperschen ambochte, ende heives hem ghewedt ende beloof inwaersceip zonder calaenge jeghen allen lieden, quite land omme quite gheldt, behouden sheren chens utegaende. In orconsceipen van deisen dinghen so hebben wij scepenen voornomd deise presente lettre beseigheld met onzen propren zeighelen uuthanghende. Dit was ghedaen in tjaer ons Heren M. CCC. drie ende zestich, dissendaeghs up onser Vrouwen daghe ter lichtmesse in sporkele.

*Registr. Novum, 121.*









# PUBLICATIONS DE LA SOCIÉTÉ D'EMULATION.

## Monasticon Flandriae.

### OU RECUEIL DES CHRONIQUES AVEC CARTULAIRE DES INSTITUTIONS MONASTIQUES EN FLANDRE.

1839. Cronica abbatum monasterii de Dunis, 1<sup>re</sup> éd., — *épuisé*.
1840. Chronicon monasterii Aldenburgensis, édité rev. adm. dom. J.-B. Malou, in 4<sup>e</sup>, avec gravures, — *épuisé*.
1842. Annales et historia monasterii St-Petri Gandensis, in 4<sup>e</sup>, — *épuisé*.
1843. Chronicon Aldenburgense majus, édité R. D. F. Van de Putte, avec cartulaire, in 4<sup>e</sup>, Fr. 10.
1844. Chron. mon. St.-Andree, juxta Brugas, Benedictini ord. in 4<sup>e</sup>, — *épuisé*.
1845. Chronique de l'abbaye de Ter Doest, par C. C. et F. V., avec cartulaire, in 4<sup>e</sup>, Fr. 4.
1847. Chron. abbatie Vormeselenensis, per F. V. et C. C., avec cartulaire, in 4<sup>e</sup>, Fr. 5.
1849. Chronicon et Cartularium abbatie S. Nicolai Furnensis et Chronicon Bethaniæ seu domus S. Joseph Furnensis, per F. V. et C. C., in 4<sup>e</sup>, Fr. 8.
1852. Chronicon monasterii Eyenshamensis, in 4<sup>e</sup>, Fr. 3.
1852. Chronicon abbatie Warnetonensis, in 4<sup>e</sup>, Fr. 3.
1858. Chron. et cartul. de <sup>s</sup> Hemelsdaele, par C. C. et F. V., in 4<sup>e</sup>, Fr. 7.
1863. Lissewege, son église et son abbaye, par L. Van Hollebeke, in 4<sup>e</sup>, *épuisé*.
- 1864-67. Cronica abbatum monasterii de Dunis, avec les suppléments et le Cartularium contenant 685 chartes, 4 vol. xix-1054 pp. in 4<sup>e</sup>, Fr. 35.
1865. L'abbaye de Nonnebosche, suivi du cartulaire de cette maison, par L. Van Hollebeke, in 4<sup>e</sup>, Fr. 7.
1869. Histoire de l'ancien couvent des ermites de Saint-Augustin à Bruges, par le R. P. Keelhoff, 1 vol. in 4<sup>e</sup>, avec planches, Fr. 12.
1870. Recueil des chartes du prieuré de St-Bertin, à Poperinghe, et de ses dépendances à Bas-Warrelon et à Couckelaere, par F.-H. d'Hoop, in 4<sup>e</sup>, Fr. 12.
1870. Cartulaire de l'abbaye de S. Pierre de Loo, de l'ordre de St-Augustin, 1083-1794, publié par L. Van Hollebeke, in 4<sup>e</sup>, — *épuisé*.
1872. Chronique et cartulaire de l'abbaye de Groeninghe à Courtrai par le Chan. Van de Putte, in 4<sup>e</sup>, Fr. 12.
- 1875-78. Chroniq. et cartulaire de l'abbaye de Bergues-Saint-Winoc de l'ordre de Saint Benoît, par le R. P. Alexandre Pruvost, S. J., 2 vol. in 4<sup>e</sup>, Fr. 24.
1876. Inventaire analytique et chronologique des chartes et documents appartenant aux archives de l'ancienne abbaye de Messines, publié par L. L. A. Diegerick, archiviste et bibliothécaire de la ville d'Ypres, in 4<sup>e</sup>, Fr. 10.
- 1881-84. Les cartulaires de la prévôté de Saint-Martin à Ypres, précédés d'une esquisse historique sur la prévôté, par E. Feys et A. Nelles; 2 tomes en 4 vol. in 4<sup>e</sup>, avec sceaux polychromes par P. Raoux; Fr. 60.
1883. Cartulaire du Béguinage de Sainte-Elisabeth à Gand, recueilli par le baron Jean Bethune, 1 vol. in 4<sup>e</sup>, Fr. 12.

- Annuaire, 1<sup>re</sup> série, — *épuisé*. Fr. 10.
- Annuaire, 2<sup>e</sup> série, 13 vol. in 8<sup>o</sup>, par vol. Fr. 10.
- Annuaire, 3<sup>e</sup> série, 10 volumes » Fr. 10.
- » le 6<sup>me</sup> volume 1871 (avec 40 planches des belles *gades des maisons de Bruges*). Fr. 25.
- Annuaire 4<sup>e</sup> série, 6 vol. par vol. Fr. 10.
- Tables générales de la 1<sup>re</sup> et de la 2<sup>e</sup> série, (17 vol.) des Annales de la société, rédigées par F. H. d'Hoop, in 8<sup>o</sup>, 1870. Fr. 15.
1841. Philippi de Guillaume-le-Breton, poème historique du 13<sup>e</sup> siècle, texte français latin, par O. Delepière, in 4<sup>e</sup>, avec portrait, — *épuisé*.
1842. Geuzianismus Flandriae occident., ed. R. D. F. Vandeputte, in 4<sup>e</sup>, *épuisé*.
1842. Collection des *keuren* ou lois réglementaires de tous les anciens métiers de Bruges, in 4<sup>e</sup>, 1 vol. Fr. 5.
1842. Geschiedenis van Vlaenderen, door J. P. Van Male, 2<sup>e</sup> éd. in 8<sup>o</sup>, *épuisé*.
1842. Rerum Flandricarum, tom. X, auctore Meyero Balliolano, in 4<sup>e</sup>, *épuisé*.
1843. Histoire de Notre Dame de la Poterie, à Bruges, in 4<sup>e</sup>, — *épuisé*.
1847. Excidium Morini, oppidi quondam bellicosissimi, carmine elegiaco aut. Bald. Sylvio Flandro, in 4<sup>e</sup>, Fr. 2.
1847. Elegies Jacobi Papæ Hyppensis, in 4<sup>e</sup>, Fr. 2.
1847. Oratio in laudem urbis Brugensis, auctore Casandro, in 4<sup>e</sup>, Fr. 3-50.
1848. Les Chroniques des comtes de Flandres, texte du 13<sup>e</sup> siècle, in 4<sup>e</sup>, Fr. 4.
1848. Lettre sur les généalogies des comtes de Flandre, par M. Belmann, in 4<sup>e</sup>, Fr. 3.
1848. Furore Belluæ, adversus Deum, sanctos ejus, et maxime venerabilem Escharisiam enormi duorum militum Furnis sub Gallia rege presidiariorum sacrilegio violatum anno Domini M DC L; in publicum datur per D. A. Destrompes, in 4<sup>e</sup>, Fr. 4.
1850. La triumpante entrée de Charles V à Bruges en 1515, in 4<sup>e</sup> avec 34 fig. sur bois, — *épuisé*.
1850. Mémoires de Jean de Dadizele, souverain bailli de Flandre, fin du 15<sup>e</sup> siècle, in 4<sup>e</sup>, Fr. 6.
1851. Historia Episcopatus Iprensis, ex aut. D. G. De Meestere, in 4<sup>e</sup>, Fr. 7.
1857. Inventaire des archives de la Bibl. du Séminaire de Bruges, in 4<sup>e</sup>, Fr. 8.
1863. Vie de Charles-le-Bon, dissertation du Dr Wegener, traduite du Danois par un Hollandais, in 4<sup>e</sup>, Fr. 5.
1864. Chronique des Flandres, publiée à l'occasion du xiv<sup>e</sup> anniversaire de la Société, in 4<sup>e</sup>, cartonné. Fr. 12.
- 1873-78. Histoire d'Oudenbourg, accompagnée de pièces justific. comprenant le cartulaire de la ville et de nombreux extraits des comptes communaux, par E. Feys et D. Van de Casteele, 2 vol. in 4<sup>e</sup>, avec 7 planches. Fr. 60.
1877. Troubles religieux du XVI<sup>e</sup> siècle dans la Flandre Maritime (1560-1570), documents originaux par Ed. de Coussemaeker, 4 vol. in 4<sup>e</sup>, Fr. 48.
1878. Codex diplomaticus Flandriae inde ab anno 1296 ad usque 1325 ou Recueil de documents relatifs aux guerres et dissensions suscitées par Philippe-le-Bel, roi de France, contre Gui de Damapierre, comte de Flandre, publié et annoté par le comte Thierry de Limburg-Stirum, in 4<sup>e</sup>, 1<sup>re</sup> fascicule. Fr. 5.











